



External Trade of CIS & EU countries

Внешняя торговля стран СНГ и ЕС



External Trade of CIS & EU countries

Внешняя торговля стран СНГ и ЕС

21492

EUROPEAN COMMISSION



Аналитический Резюме
Данные за 1996 год
Евразийская Комиссия
14.01.1998

External trade of CIS and EU countries

This publication was prepared under the responsibility of:

Ella POTAPOVA
Interstate Statistical Committee of the CIS
Department of Domestic and Foreign Trade Statistics

Zinaida SOMOVA
Interstate Statistical Committee of the CIS
Information and Publishing Department
Gilles RAMBAUD-CHANOZ
Eurostat, unit C4
Methodology, nomenclatures and statistics
of external and intra-Community trade
Heikki SALMI
Eurostat, unit A5
Technical co-operation with Phare and Tacis countries

Project concept, management and coordination:

Ella POTAPOVA
Interstate Statistical Committee of the CIS
Zinaida SOMOVA
Interstate Statistical Committee of the CIS
Pascal WOLFF
Eurostat, Unit A5

Cover and layout:

Claudia DAMAN
Planistat, Luxembourg

Programming and composition:

Eric LEKEUX
EDP s.a., Luxembourg

Внешняя торговля стран СНГ и ЕС

Ответственные за публикацию:

Элла ПОТАПОВА
Межгосударственный статистический комитет СНГ
Управление статистики внутренней и внешней торговли

Зинаида СОМОВА
Межгосударственный статистический комитет СНГ
Информационно-издательское управление
Жиль РОМБО-ШАНОЗ
Евростат, Подразделение C4
Методология, номенклатуры и статистика
внешней и внутренней торговли
Хейки САЛМИ
Евростат, Подразделение A5
Техническое сотрудничество с Фаре и Тасис
странами

Разработка и координация проекта:

Элла ПОТАПОВА
Межгосударственный статистический комитет СНГ
Зинаида СОМОВА
Межгосударственный статистический комитет СНГ
Паскаль ВОЛЬФ
Евростат, Подразделение A5

Разработка обложки и макета:

Клаудия ДАМАН
Планистат, Люксембург

Программирование и компоновка:

Эрик ЛЕКЮ
ЭДП, Люксембург

The views expressed in the publication are those of the authors and do not necessarily reflect the opinion of the European Commission or the interstate organizations of the CIS.

Взгляды, выраженные в этой публикации, являются мнением авторов и могут не отражать точку зрения Европейской Комиссии или межгосударственных органов СНГ.

For further information on the publication, please contact:

Более подробную информацию можно получить:

Z. SOMOVA/З. СОМОВА, tel./тел.: (7) 095 2074651, fax/факс: (7) 095 207 45 92, internet: cisstat@online.ru

P. WOLFF/П. ВОЛЬФ, tel./тел.: (352) 4301 33660, fax/факс: (352) 4301 32139, internet: pascal.wolff@eurostat.cec.be

A great deal of additional information on the European Union (<http://europa.eu.int>) and the Commonwealth of Independent States (<http://www.unece.org/stats/cisstat>) is available on the Internet. Cataloguing data can be found at the end of this publication. Reproduction is authorised provided the source is acknowledged.

Большое количество дополнительной информации по Европейскому Союзу (<http://europa.eu.int>) и Содружеству Независимых Государств (<http://www.unece.org/stats/cisstat>) может быть получено через Интернет. Номер по каталогу указан в конце публикации. Перепечатка разрешена с обязательным указанием источника.

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1998.

Люксембург: Отдел официальных публикаций Европейских Сообществ. 1998.

ISBN 92-828-2872-7

© European Communities, 1998

© CIS data: Interstate Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States, Moscow, 1998.

Printed in Italy

Printed on white chlorine-free paper

Европейские Сообщества, 1998

Данные по СНГ: Межгосударственный статистический комитет Содружества Независимых Государств, Москва, 1998.

Отпечатано в Италии

Отпечатано на белой бумаге, не содержащей хлора

FOREWORD

The statistical information presented to readers in this publication is devoted to the foreign trade of the twelve countries making up the Commonwealth of Independent States and the fifteen Member States of the European Union. The data show the trends in foreign trade during the period 1994-1996 for the CIS as a whole, for the EU as a whole, for individual countries and for the main commodity groups. An analytical review is also given of the main tendencies in the foreign economic activity of the CIS and EU countries.

The material in this collection illustrates the major potential for the development of trade between the CIS and the EU. It is of special interest because many of the EU Member States are the leading trading partners of a number of CIS countries, which is, to a certain extent, a result of the Partnership and Cooperation Agreements signed between the European Union and most of the CIS countries.

This publication is also a further practical result of the cooperation between the Interstate Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States and the EU Statistical Office (Eurostat), with the help of the Programme of Technical Assistance to the CIS countries (Takis). Our first joint publication, "The CIS and EU: Facts and Figures, 1995", was issued in 1995.

This new collection is being published in both Russian and English and is intended for users in the public sector, business, research, economic analysis and any other field in which the problems of economic relations between CIS and EU countries are of interest.

We would like to express our sincere thanks to the experts who took part in the preparation of this publication.



M. Korolev
Chairman,
Interstate Statistical Committee of the CIS



Y. Franchet
Director-General,
Statistical Office of the European Communities
Eurostat

Предлагаемый вниманию читателей статистический сборник посвящен внешней торговле двенадцати стран Содружества Независимых Государств и пятнадцати стран Европейского Союза. Данные показывают динамику внешней торговли стран СНГ и ЕС за 1994-1996 годы как в целом, так и в разрезе отдельных стран и важнейших товарных групп. Дается также аналитический обзор основных тенденций внешнеэкономической деятельности стран СНГ и ЕС.

Материалы сборника свидетельствуют о большом потенциале развертывания товарообмена между странами СНГ и ЕС и представляют значительный интерес в связи с тем, что многие страны ЕС являются ведущими торговыми партнерами ряда стран СНГ. Этому в определенной мере способствовало заключение соглашений о партнерстве и сотрудничестве между Европейским Союзом и большинством стран СНГ.

Настоящее издание примечательно и как еще один реальный результат делового сотрудничества Межгосударственного статистического комитета Содружества Независимых Государств и Статистического бюро Европейского Союза (Евростата) при поддержке Программы технической помощи странам СНГ (ТАСИС). Первое совместное издание "СНГ и ЕС: факты и цифры, 1995" было издано в 1995 году.

Данный сборник издается одновременно на русском и английском языках и предназначен для официальных лиц, менеджеров, ученых, аналитиков, всех тех, кого интересуют проблемы внешнеэкономических отношений между странами СНГ и ЕС.

Мы выражаем искреннюю признательность специалистам, принявшим участие в подготовке этой публикации.



М. Королев
Председатель Межгосударственного
статистического комитета СНГ
(Статкомитет СНГ)



И. Франше
Генеральный директор
Статистического бюро ЕС
(Евростат)

TABLE OF CONTENTS

Explanatory notes	9
Methodological notes	11
1 Analysis of the main trends in external trade	15
• CIS external trade	19
• EU external trade	35
2 Basic external trade indicators	57
• Main external trade indicators	58
• Ratio of external trade flows to GDP	61
• Exports by main world region in 1996	62
• Imports by main world region in 1996	64
• Trade balances by main world region in 1996	66
• Exports by commodity group in 1996	68
• Imports by commodity group in 1996	70
• Trade balances by commodity group in 1996	72
3 External trade of CIS countries	75
• Armenia	77
• Azerbaijan	85
• Belarus	93
• Georgia	101
• Kazakhstan	109
• Kyrgystan	117
• Moldova	125
• Russia	133
• Tajikistan	141
• Turkmenistan	149
• Ukraine	157
• Uzbekistan	165
4 External trade of EU countries	173
Austria	175
Belgium-Luxembourg	183
Belgium	183
Grand-Duchy of Luxembourg	185
Denmark	193

TABLE OF CONTENTS

• Finland	201
• France	209
• Germany	217
• Greece	225
• Ireland	233
• Italy	241
• Netherlands	249
• Portugal	257
• Spain	265
• Sweden	273
• United Kingdom	281
Annexes	289
• Exchange rates of national currencies per US dollar	290
• Competent national agencies in the CIS	292
• Competent national agencies in the EU	294

СОДЕРЖАНИЕ

Пояснения и комментарии	10
Методологические пояснения	13
1 Анализ основных тенденций во внешней торговле	15
• Внешняя торговля стран СНГ	25
• Внешняя торговля стран ЕС	45
2 Основные показатели внешней торговли	57
• Основные показатели внешней торговли	58
• Отношение объемов внешней торговли к ВВП	61
• Экспорт по основным регионам мира в 1996 году	62
• Импорт по основным регионам мира в 1996 году	64
• Торговый баланс по основным регионам мира в 1996 году	66
• Экспорт по товарным разделам в 1996 году	68
• Импорт по товарным разделам в 1996 году	70
• Торговый баланс по товарным разделам в 1996 году	72
3 Внешняя торговля стран СНГ	75
• Армения	77
• Азербайджан	85
• Беларусь	93
• Грузия	101
• Казахстан	109
• Кыргызстан	117
• Молдова	125
• Россия	133
• Таджикистан	141
• Туркменистан	149
• Украина	157
• Узбекистан	165
4 Внешняя торговля стран ЕС	173
Австрия	175
Бельгия-Люксембург	183
Бельгия	183
Люксембург	185
Дания	193

СОДЕРЖАНИЕ

• Финляндия	201
• Франция	209
• Германия	217
• Греция	225
• Ирландия	233
• Италия	241
• Нидерланды	249
• Португалия	257
• Испания	265
• Швеция	273
• Великобритания	281
Приложения	289
• Курсы национальных валют за доллар США	290
• Национальные статистические и таможенные ведомства стран СНГ	292
• Национальные ведомства стран ЕС, отвечающие за статистику внешней торговли	294

• Sources of information

The statistics shown in this publication were collected from the national agencies responsible in the CIS and in the EU Member States. Their addresses are included in Annex 2, for further information.

The data presented on the following pages are provisional and may be revised in the future. The data for the EU Member States were extracted from the Comext database on 18 September 1997; those for the CIS countries were collected in August 1997.

• Countries

The Member States of the EU and the CIS are listed in English alphabetic order. Some countries are grouped in Table 3. The following definitions have been used:

- Dynamic Asian Economies (DAE): Hong-Kong, Malaysia, Singapore, South Korea, Taiwan and Thailand;
- Near and Middle East: Bahrain, Iran, Iraq, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon, Oman, Qatar, Saudi Arabia, Syria, United Arab Emirates, West Bank/Gaza and Yemen;
- Central and Eastern European Countries: Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Poland, Romania, Slovenia, Slovakia and Federal Republic of Yugoslavia.

For the purposes of this publication, Turkey and Cyprus are included in the total for Europe.

For the sake of consistency with the French and UK customs territories, figures for Monaco and the Isle of Man have been added to those declared by the CIS countries on trade with those two EU Member States. There may nevertheless be other minor differences in territorial definitions.

• Products

Some groups of products are used in Tables 4 and 7. They all refer to the Harmonised Commodity Description and Coding System (HS). The following definitions have been used:

- Agricultural products: Sections I to IV of the HS;
- Mineral products: Section V of the HS;
- Chemical products: Sections VI and VII of the HS;
- Textiles and leather products: Sections VIII, XI and XII of the HS;
- Wood, stone and metal products: Sections IX, X, XIII, XIV and XV of the HS;
- Machinery: Sections XVI and XVIII of the HS;
- Transport equipment: Section XVII of the HS;
- Other products: Sections XIX, XX and XXI of the HS, plus trade not broken down by product.

• Undifferentiated trade

For most countries, not all trade can be broken down by partner country or by product. In Tables 3 and 4 this component of total trade appears in the « others » columns (other countries or other products). In Table 5, this explains the differences between, for example:

- the « World » total and the sum of the continents;
- the « European Union » row and the sum of the rows for all EU Member States.

The main reasons for such discrepancies are confidentiality, unknown partner, estimates of intra-EU trade, estimation of humanitarian aid, etc.

• Rounding

All values and the calculations made on the basis of these values (percentages, growth rates) have been rounded, usually to the first decimal point. The sum of the individual values (or percentages) may differ slightly from the total value (or from 100%).

• Valuation

The values for the EU Member States have been converted to US dollars using an average annual conversion rate. For CIS countries in general, values are converted to US dollars when the freight customs declaration is completed, using the official exchange rate of the national bank concerned.

• Economic indicators

The figures for growth in economic indicators (GDP, industrial production, agricultural production) shown in this publication are at constant prices.

• Abbreviations and symbols

CIS: Commonwealth of Independent States
EU: European Union

HS: Harmonised System
GDP: Gross Domestic Product

US\$: US dollar
Bn: Billion
Mio: Million
Km²: Square kilometre

0.0: Very low value
—: Nil value
...: Missing data
*: Estimate

• Источники информации

Источником статистических данных для этой публикации послужили данные соответствующих национальных ведомств стран СНГ и ЕС, отвечающих за статистику внешней торговли. Их адреса приводятся в Приложении 2.

Некоторые данные являются предварительными и могут быть в последующем уточнены. По странам ЕС приводится информация, содержащаяся в базе данных Comext по состоянию на 18.09.1997 года, по странам СНГ приводится информация по состоянию на август 1997 года.

• Страны

Страны СНГ и ЕС приведены в алфавитном порядке английского языка. В Таблице 3 некоторые страны сгруппированы следующим образом:

- Динамично развивающиеся азиатские страны (ДАС): Гонконг, Малайзия, Сингапур, Юж. Корея, Тайвань и Таиланд;
- Ближний и Средний Восток: Бахрейн, Иран, Ирак, Израиль, Иордания, Кувейт, Ливан, Оман, Катар, Саудовская Аравия, Сирия, Объединенные Арабские Эмираты, Западный Берег/Сектор Газа и Йемен;
- Страны Центральной и Восточной Европы: Албания, Босния и Герцеговина, Болгария, Хорватия, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Македония, Польша, Румыния, Словения, Словакия и Югославия.

В этой публикации в итог по Европе включены данные по Турции и Кипру.

Данные о торговле стран СНГ с Монако и Островом Мэн включены в соответствующие итоги по Франции и Великобритании в соответствии с определением их таможенных территорий. Вместе с тем в определении территорий могут существовать и другие незначительные расхождения.

• Продукты

Группировка продуктов в таблицах 4 и 7 произведена на основе следующих товарных разделов Гармонизированной системы описания и кодирования товаров (ГС):

- Сельскохозяйственные продукты: Разделы I-IV ГС;
- Минеральные продукты: Раздел V ГС;
- Химические продукты: Разделы VI и VII ГС;
- Текстильные и кожаные изделия: Разделы VIII, XI и XII ГС;
- Древесина, камень и продукты из металла: Разделы IX, X, XIII, XIV и XV ГС;
- Машины и оборудование: Разделы XVI и XVIII ГС;
- Транспортные средства: Раздел XVII ГС;

- Другие товары: Разделы XIX, XX и XXI ГС, а также объемы торговли, не распределенные по продуктам.

• Нераспределенные объемы торговли

Для большинства стран не все объемы торговли могут быть распределены по странам-партнерам или по продуктам. В таблицах 3 и 4 эти нераспределенные объемы включены в данные по графе "Другие страны" или "Другие товары". Этим объясняется, например, разница в Таблице 5 между:

- итогом "Мир" и суммой данных по континентам;
- итогом "Европейский Союз" и суммой данных по странам-членам ЕС.

Основными причинами таких расхождений являются: конфиденциальность, неизвестный партнер, оценка объемов торговли между странами ЕС и гуманитарной помощи и др.

• Округление

Все стоимостные данные и расчетные показатели (удельные веса, приросты) округлены до одного десятичного знака после запятой. В связи с этим сумма данных может несколько отличаться от их итога или не давать 100%.

• Пересчет в доллары США

Для стран ЕС стоимостные объемы пересчитаны в доллары США с использованием средне-годового обменного курса. Для стран СНГ, как правило, пересчет в доллары США осуществляется на момент заполнения таможенной декларации с использованием официальных обменных курсов национальных банков.

• Экономические показатели

Данные о приросте таких показателей как ВВП, промышленное и сельскохозяйственное производство приведены в постоянных ценах.

• Аббревиатуры и условные обозначения

СНГ	- Содружество Независимых Государств
ЕС	- Европейский Союз
ГС	- Гармонизированная система
ВВП	- Валовой внутренний продукт
US\$	- Доллар США
Млрд.	- Миллиард
Млн.	- Миллион
Км ²	- Квадратный километр
0.0	- Очень маленькая величина
—	- Явление отсутствует
...	- Данные отсутствуют
*	- Оценка

METHODOLOGICAL NOTES

The objective of foreign trade statistics is to quantify by value and quantity the trade in goods, broken down by product, between the country in question (or union of countries) and its partners.

The usual reference basis for the collection, compilation and dissemination of trade statistics is the UN recommendations on "International Merchandise Trade Statistics; Concepts and Definitions". These recommendations take into account the fact that the customs declaration is the primary source of data for most countries in the world.

The Member States of the European Union have, however, adopted specific legislation laying down harmonised rules on the methodology, concepts and definitions of statistics on intra-Community trade, which are no longer based on customs formalities, and statistics on trade with countries outside the European Union.

Before 1994, two information flows on foreign trade statistics existed in the CIS countries: statistical reports of enterprises and organisations and customs

statistics on the base of freight customs declarations. Since 1994 the CIS countries gradually began to move from report-based foreign trade statistics to statistics based on customs declarations. It was not until 1996 that all the CIS countries began to use the Freight Customs Declaration to collect figures on exports and imports of goods (Armenia, Azerbaijan, Georgia, Moldova, Kyrgyzstan, Russia and Turkmenistan changed over to customs statistics in 1994; Belarus and Kazakhstan followed suit in 1995; Tajikistan, Ukraine and Uzbekistan in 1996). For this reason there are a number of discrepancies between the export data of exporting countries and the import data of the partner countries («mirror statistics») in the CIS. Another reason for the discrepancy is the incomplete statistical coverage of the geographical territory of some CIS countries. For instance, the statistical office of Moldova presents data excluding the territory of the left bank of the River Dnestr and the city of Benderi, the statistical office of Georgia does not cover the Abkhazian territory, and the statistical office of Azerbaijan does not include Nagorno-Karabakh territory.

Concepts	EU		CIS
	Intra-EU	Extra-EU	
Coverage	Movable goods including electric current. Services excluded	Movable goods including electric current. Services excluded	Movable goods including electric current. Services excluded
Statistical territory	Corresponds to the Customs territory	Corresponds to the Customs territory	Corresponds to the State territory
Trade system	Similar to general trade system, i.e. all trade is covered, including fiscal warehousing transactions between Member States ¹	Special trade system, which records goods crossing the boundary of the free circulation area and goods which enter a country for, or leave it after inward processing	General trade system, which records goods crossing the boundary of the state
Exclusions	Goods for temporary use, direct transit and tourist acquisitions	Goods for temporary use, direct transit and tourist acquisitions	Goods for temporary use, direct transit and tourist acquisitions
Data collection	INTRASTAT form or combined fiscal / statistical declaration form	Single Administrative Document, which is a combined customs / statistical form	Freight Customs Declaration. Reports on imports or exports of goods and services between Russia and Belarus
Periodicity of the collection	Monthly	Continually	Continually Monthly for Russia and Belarus
Thresholds	Firms with less than an annual minimum trade value are exempted from declaring their arrivals and/or dispatches. Simplified declaration for low-value transactions.	Exemption or simplified declaration for low-value transactions	Statistics are compiled only for goods for which the customs value is above a pre-defined minimum

¹ Movements of non-Community goods between Customs warehouses of different Member States are excluded.

METHODOLOGICAL NOTES

Concepts	EU		CIS
	Intra-EU	Extra-EU	
Reference period	Calendar month during which VAT becomes chargeable	Calendar month : date of receipt of Customs declaration	Calendar month: date of reception of Customs declaration
Partner country	For arrivals, the Member State of consignment. For dispatches, the Member State of destination	For imports, the country of origin. For exports, the country of destination	For imports, the country of origin for most countries. The country of consignment for Azerbaijan, Armenia, Georgia, Kazakhstan and Tajikistan. For exports, the country of destination
Valuation of goods	CIF value for arrivals. FOB value for dispatches.	CIF value for imports. FOB value for exports.	CIF value for imports. FOB value for exports.
Conversion to other currencies	From partner country currency to national currency; Conversion from national currency to ECU is done by Eurostat	From partner country currency to national currency; Conversion from national currency to ECU is done by Eurostat	From partner country currency to US\$
Volume of goods	Net mass in kg; supplementary unit for some goods in litres, pairs, m ² , etc.	Net mass in kg; supplementary unit for some goods in litres, pairs, m ² , etc.	Net mass in kg; supplementary unit for some goods in litres, pairs, m ² , etc.
Commodity classification	Combined Nomenclature	Combined Nomenclature for exports. TARIC for imports	Goods Classification for Foreign Trade Activity, which is based on the Harmonised System and the Combined Nomenclature
Country classification	Geonom of the European Union	Geonom of the European Union	International Classification of Countries and Territories of the World (UN)

Целью статистики внешней торговли является оценка в стоимостном и физическом выражении объемов торговли товарами между странами (или группой стран) и их партнерами с разбивкой по продуктам.

Как правило, в качестве методологической основы для сбора, обработки и распространения данных по внешней торговле применяются рекомендации ООН "Статистика международной торговли. Концепции и определения". Эти рекомендации учитывают тот факт, что таможенная декларация является первичным источником для сбора данных по внешней торговле в большинстве стран мира.

Однако, страны-члены Европейского Союза приняли специальные законодательные акты, определяющие использование единой методологии, понятий и определений в области статистики как торговли между странами ЕС (которая больше не базируется на таможенных формальностях), так и торговли со странами остального мира.

В странах СНГ до 1994 года существовало два информационных потока в статистике внешней

торговли: статистическая отчетность предприятий и организаций и таможенная статистика на базе грузовых таможенных деклараций. Начиная с 1994 года страны СНГ постепенно стали переходить от статистической отчетности на таможенную статистику. Только с 1996 года все страны СНГ для сбора информации по экспорту и импорту товаров стали использовать грузовую таможенную декларацию (с 1994 года на таможенную статистику перешли Армения, Азербайджан, Грузия, Молдова, Кыргызстан, Россия и Туркменистан, с 1995 года - Беларусь и Казахстан, с 1996 года - Таджикистан, Украина и Узбекистан). Этим объясняется ряд расхождений в данных об экспорте страны-экспортера и импорте страны-партнера (зеркальная статистика) между странами СНГ. Кроме того, причиной расхождений является также неполнота учета территорий в ряде стран СНГ. Так, статистическая служба Молдовы представляет информацию без данных по территории левого берега Днестра и г. Бендеры, статистическая служба Грузии - без Абхазской автономной Республики, статистическая служба Азербайджана - без Нагорно-Карабахской автономной области.

Основные понятия	ЕС		СНГ
	Между странами ЕС	Вне стран ЕС	
Охват	Движимые товары, включая электроэнергию. Услуги не включаются.	Движимые товары, включая электроэнергию. Услуги не включаются.	Движимые товары, включая электроэнергию. Услуги не включаются.
Статистическая территория	Соответствует таможенной территории.	Соответствует таможенной территории.	Соответствует государственной территории.
Система торговли	Аналогичная системе Общей торговли, т.е. охватывается вся торговля, включая налогооблагаемые складские операции между странами-членами ЕС. ¹	Специальная система торговли, при которой учитываются товары, поступающие для внутреннего свободного обращения, а также товары, поступающие в страну для или покидающие страну после переработки	Общая система торговли, при которой учитываются товары, пересекающие границу государства.
Исключения	Товары для временного использования, прямой транзит и покупки туристов.	Товары для временного использования, прямой транзит и покупки туристов.	Товары для временного использования, прямой транзит и покупки туристов.
Сбор данных	Форма Интрастат или комбинированная форма налоговой / статистической декларации.	Единый Административный Документ, представляющий собой комбинированную таможенную / статистическую форму.	Грузовая Таможенная Декларация. Между Россией и Беларусью - отчеты об экспорте и импорте товаров и услуг.

¹ Не включается движение товаров стран, не входящих в состав ЕС, между таможенными складами различных стран-членов ЕС.

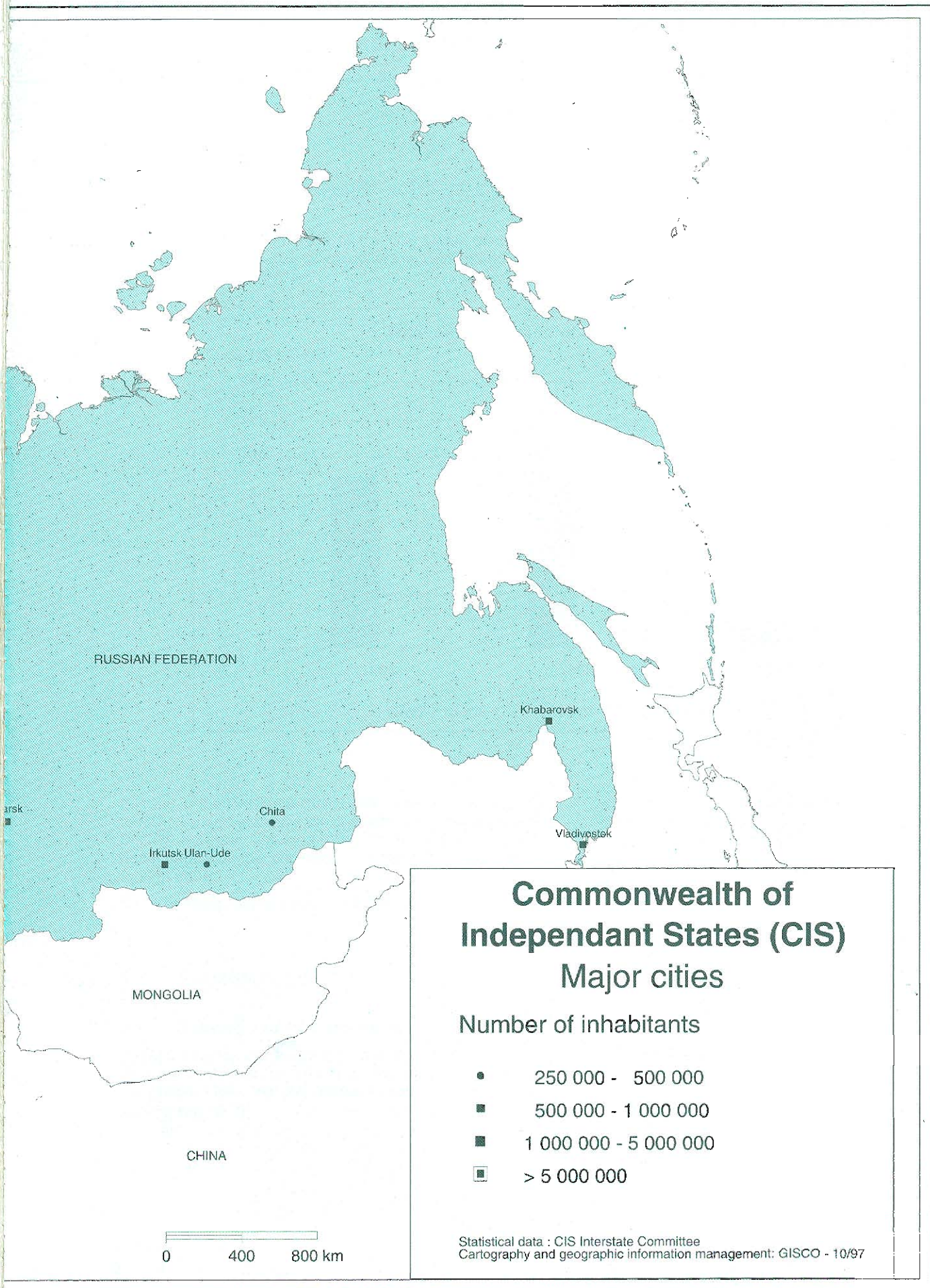
МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

Основные понятия	ЕС		СНГ
	Между странами ЕС	Вне стран ЕС	
Периодичность сбора данных	Месячная	Постоянно	Постоянно. Между Россией и Беларусью - месячная.
Пороги	Предприятия с объемом торговли ниже годового минимума освобождаются от декларирования товарных поступлений и/или отправок. Для небольших объемов торговли применяется упрощенная форма декларации.	Для небольших объемов торговли декларация не заполняется или применяется упрощенная форма декларации.	Статистическому учету подлежат товары, таможенная стоимость которых выше определенного минимума.
Отчетный период	Календарный месяц, начиная с которого производится выплата НДС.	Календарный месяц: дата заполнения таможенной декларации.	Календарный месяц: дата заполнения таможенной декларации.
Страны-партнеры	Для ввоза - страна ЕС отправления товара. Для вывоза - страна ЕС назначения товара.	Для импорта - страна происхождения. Для экспорта - страна назначения.	Для импорта: страна происхождения товара в большинстве стран; страна покупки - в Азербайджане, Армении, Грузии, Казахстане, Таджикистане. Для экспорта - страна назначения.
Стоимостная оценка товаров	Стоимостной объем ввоза - в ценах СИФ. Стоимостной объем вывоза - в ценах FOB.	Стоимостной объем импорта - в ценах СИФ. Стоимостной объем экспорта - в ценах FOB.	Стоимостной объем импорта - в ценах СИФ. Стоимостной объем экспорта - в ценах FOB.
Пересчет в другую валюту	Из валюты страны-партнера в национальную валюту. Евростат пересчитывает данные из национальной валюты в ЭКЮ.	Из валюты страны-партнера в национальную валюту. Евростат пересчитывает данные из национальной валюты в ЭКЮ.	Из валюты страны-партнера в доллары США.
Физический объем товара	Масса нетто в кг. Дополнительная единица измерения для некоторых товаров - литры, пары, м ² и др.	Масса нетто в кг. Дополнительная единица измерения для некоторых товаров - литры, пары, м ² и др.	Масса нетто в кг. Дополнительная единица измерения для некоторых товаров - литры, пары, м ² и др.
Товарная классификация	Комбинированная номенклатура.	Комбинированная номенклатура для экспорта. TARIC - для импорта.	Товарная номенклатура внешне-экономической деятельности стран СНГ, которая базируется на Гармонизированной системе описания и кодирования товаров и Комбинированной номенклатуре.
Классификация стран	Геономенклатура Европейского Союза.	Геономенклатура Европейского Союза.	Международная классификация стран и территорий мира (ООН).

Analysis of the main trends in external trade

Анализ основных тенденций во внешней торговле

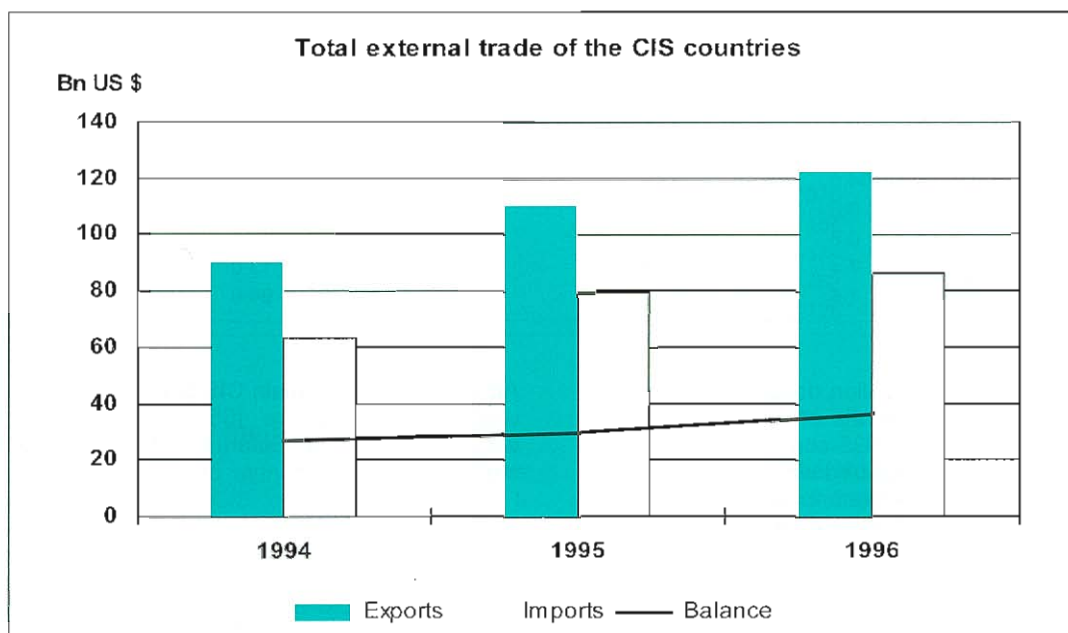




CIS EXTERNAL TRADE

The volume of foreign trade of the CIS states, including intra-CIS trade, was 209 billion dollars in 1996, some 10% higher than the 1995 level.

This growth was due to increases in both exports and imports, as the following table shows (in billions of dollars):



In 1996 in the individual CIS countries the ratio of exports to GDP varied between 13% and 46%, and that of imports to GDP between 17% and 62%, which indicates the high dependency of the economies of the CIS countries on foreign trade.

As in previous years, countries from the rest of the world

accounted for the lion's share of exports and imports of the CIS considered as a whole, with exports running to 72.2% and imports 56.6%. However, countries such as Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova and Ukraine did a large part of their foreign trade with other CIS countries.

1. Extra-CIS trade

1.1 Total extra-CIS trade flows

In 1996 CIS exports to the rest of the world amounted to 88.7 billion dollars, up 10.9% on the previous year. For the period 1994-1996 the average annual rate of exports growth was 18.9%.

The main CIS exporter to the rest of the world was Russia, which accounted for 81.1% of total CIS exports in 1996.

CIS EXTERNAL TRADE

Extra-CIS exports of goods

	1994	1995	1996	96/95	96/94
				%	Average %
CIS (Bn US\$)	62.7	80.0	88.7	10.9	18.9
		Share (%)			
Armenia	0.1	0.1	0.2	56.4	68.0
Azerbaijan	0.6	0.5	0.4	-3.2	-5.0
Belarus	1.6	2.2	2.0	2.2	32.7
Georgia	0.1	0.1	0.1	22.7	35.3
Kazakhstan	2.2	2.9	3.1	17.7	42.6
Kyrgyzstan	0.2	0.2	0.1	-19.8	-2.3
Moldova	0.3	0.4	0.3	-8.3	26.4
Russia	84.6	82.0	81.1	9.6	16.4
Tajikistan	0.6	0.6	0.5	-11.6	4.8
Turkmenistan	0.8	1.2	0.6	-42.1	5.5
Ukraine	7.4	7.7	7.9	13.0	22.4
Uzbekistan	1.5	2.1	3.7	94.0	85.4

In 1996 CIS imports were 48.8 billion dollars, an increase of 6.8% over 1995. The growth rate of imports from the rest of the world was higher in 1995 compared with 1994 (24.4%) than it was in 1996 compared with 1995. This can be largely explained by the limited extent of exporting resources and foreign currency reserves in CIS countries.

Although by far the main CIS importer from the rest of the world, Russia's share (65.2%) continued to decline, whereas those of Belarus, Uzbekistan and Ukraine continued to increase.

Extra-CIS imports of goods

	1994	1995	1996	96/95	96/94
				%	Average %
CIS (Bn US\$)	36.7	45.7	48.8	6.8	15.3
		Share(%)			
Armenia	0.5	0.7	1.2	70.0	75.2
Azerbaijan	0.8	1.0	1.3	41.3	45.8
Belarus	2.7	4.1	4.8	25.6	55.9
Georgia	0.2	0.5	0.9	93.4	161.5
Kazakhstan	3.8	2.6	2.7	10.7	-3.2
Kyrgyzstan	0.3	0.4	0.7	107.9	80.6
Moldova	0.5	0.6	0.8	52.7	50.4
Russia	77.1	72.5	65.2	-4.0	5.9
Tajikistan	0.8	0.7	0.6	-13.9	-4.6
Turkmenistan	2.1	1.3	1.9	49.4	8.7
Ukraine	7.9	12.0	13.4	18.8	49.7
Uzbekistan	3.3	3.6	6.5	96.0	63.1

Over the period 1994 - 1996 the overall CIS balance of trade with the rest of the world was positive and in 1996 it stood at 39.9 billion dollars compared with 34.3 billion dollars in 1995. As in previous years, Russia accounted

for the lion's share of the foreign trade surplus (40.1 billion dollars). Between 1994 and 1996, Russia, Tajikistan and Ukraine ran a surplus with the rest of the world, whereas in other CIS countries it varied from year to year.

CIS EXTERNAL TRADE

Extra-CIS trade balance (Mio US\$)

	1994	1995	1996	96/95
				Absolute variation
CIS	25 909	34 290	39 870	5 580
Armenia	-131	-236	-416	-180
Azerbaijan	86	-87	-280	-193
Belarus	57	-111	-553	-443
Georgia	-27	-174	-377	-203
Kazakhstan	-28	1 171	1 461	290
Kyrgyzstan	10	-29	-239	-210
Moldova	-23	7	-160	-166
Russia	24 657	32 490	40 076	7 586
Tajikistan	85	165	154	-12
Turkmenistan	-288	333	-374	-706
Ukraine	1 745	680	452	-229
Uzbekistan	-235	82	126	44

1.2 Extra-CIS trade by main partner

Recent years have seen no significant changes in the geographical breakdown of CIS foreign trade. Despite a reduction of the share of EU countries in overall exports in 1996 as compared with 1994 of 6 percentage points, and in imports - of 4.5 percentage points, these countries remain the major trade partners of the CIS.

Germany, Italy, the Netherlands and the United Kingdom remained among the most important EU trading partners. In 1996 as compared with 1994 the share of the Baltic states, USA, Dynamic Asian Economies (DAE), as well as Near and Middle East countries increased both in exports and in imports.

Extra-CIS trade share by partner

	Exports			Imports		
	1994	1995	1996	1994	1995	1996
CIS (Bn US\$)	62.7	80.0	88.7	36.7	45.7	48.8
	Share(%)			Share(%)		
EU	42.8	38.3	37.0	50.5	50.3	46.0
CEEC (excluding Baltic countries)	13.3	17.2	14.7	12.4	16.2	11.8
Latvia, Lithuania, Estonia	3.4	3.9	4.1	2.6	3.5	2.7
USA	6.6	6.2	6.7	7.6	7.7	9.7
China	5.9	5.8	7.0	3.2	2.3	2.5
Japan	4.6	4.7	4.0	3.4	2.1	2.5
DAE	4.2	4.9	4.8	3.1	3.6	4.2
Near and Middle East	2.3	2.9	2.9	1.7	2.0	2.6
Other countries	16.9	16.1	18.8	15.5	12.3	18.0

At the same time, individual CIS countries retained a limited geographical spread of trading partners, which has remained practically unchanged from year to year. Thus, in 1996, 66% of Azerbaijan's exports went to Iran, and 63% of imports came from Turkey, the United Arab Emirates and Iran. 77% of Armenia's exports went to Belgium, Iran and South Africa, with 44% of imports

coming from Iran and the USA. 51% of Belarus's exports went to Latvia, Lithuania, Poland and Germany, with 32% of imports from Germany and the USA. 37% of Kazakhstan's exports were to the UK, the Netherlands and China, with 27% of imports from Germany and Turkey.

Kyrgyzstan's main trading partners were China and the USA, taking 48% of exports, with 33% of imports coming from Germany, Turkey and the USA. 41% of Moldova's exports went to Germany and Romania, with 47% of imports coming from Germany, Romania and Bulgaria.

In 1994-1996 the trade balance of the CIS countries with principal trade partners was positive. In 1996 as compared with 1995 the positive balance increased in trade with EU countries, Central and Eastern Europe, Baltic states and China.

Extra-CIS trade balance by partner (Mio US\$)

	1994	1995	1996	96/95
				Absolute variation
CIS	25 909	34 290	39 870	5 580
EU	8 267	7 671	10 332	2 661
CEEC (excluding Baltic countries)	3 788	6 354	7 291	938
Latvia, Lithuania, Estonia	1 160	1 556	2 352	796
USA	1 341	1 467	1 154	-313
China	2 545	3 574	4 955	1 381
Japan	1 657	2 783	2 307	-476
DAE	1 486	2 257	2 219	-38
Near and Middle East	808	1 380	1 358	-22
Other countries	4 857	7 249	7 902	653

1.3 Extra-CIS trade by main product

The structure of CIS exports to the rest of the world reflects the potential resources of CIS countries. CIS countries have traditionally been exporters of fuel and raw materials, unprocessed and semi-finished products to the rest of the world. 74% of Azerbaijan's exports consist of petroleum products; 28% of Belarus's exports are crude oil, petroleum products and fertilizers; 64% of Kazakhstan's exports are crude oil, petroleum products, ferrous metal and refined copper; 33% of Kyrgyzstan's exports are cotton and antimony. Even in a country like Russia, 45% of exports consist of crude oil, petroleum products and natural gas. In 1996 the volume of exports of Russian oil to the rest of the world increased by 10% compared with 1995, for petroleum products the figure was 25% and for natural gas 5%.

It should be noted that machinery accounts for only a small proportion of CIS exports, and the list of products is very limited. For example, machinery, equipment and transport equipment accounts for only 1.4% of Azerbaijan's exports, 1% of Kazakhstan's, 7% of

Kyrgyzstan's, 5% of Moldova's and 8% of Russia's. These same goods form a significant part of CIS imports (Azerbaijan: 27%; Belarus: 33%; Kazakhstan: 41%; Kyrgyzstan: 48%; and Russia: 37%).

Despite a reduction in purchases of consumer goods from the rest of the world, they remain the second item on the list of CIS imports. In the case of individual CIS countries, imports of these goods play a significant role in satisfying consumer demand for foodstuffs and industrial goods for domestic consumption. These goods account for between 29% and 48% of imports by CIS countries, and their structure hardly changes from year to year. The main imports are cereals, meat and meat products, butter and vegetable oil, flour, cereal grain, tea, coffee, alcoholic and non-alcoholic beverages, tobacco products, textile clothing, knitwear and footwear. This structure of trade with the rest of the world produces a trade deficit in machinery, equipment and transport equipment and also in consumer goods.

2. Intra-CIS trade

Redirecting CIS trade towards the rest of the world cannot offset the losses from the breakdown of trading links within the CIS. Over the period 1994 to 1996, trade between CIS countries accounted for over one third of CIS foreign trade. For countries in the European Union, this figure is over 60%. Individual CIS countries, however, are continuing to develop their intra-CIS trade. For

example, the volume of dispatches from Belarus to other CIS countries is twice as high as for exports to the rest of the world, in Georgia it is 1.8 times greater, in Kazakhstan 1.3 times, in Kyrgyzstan 3.5 times, in Moldova 2.1 times, in Turkmenistan 2.1 times and in Ukraine 1.1 times greater.

Share of intra-CIS trade in total CIS trade (%)

	1994	1995	1996
Exports	30.4	27.5	27.8
Imports	41.8	42.6	43.4

In order to develop intra-CIS trade, work is currently under way in CIS countries to improve the system of foreign trade links and its legal basis, and a Customs Union has been formed by four countries: Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan and Russia.

The level of intra-CIS trade as a percentage of total foreign trade varies from country to country, as the following table shows (%):

	Dispatches			Arrivals		
	1994	1995	1996	1994	1995	1996
Armenia	73.3	61.7	44.1	52.2	49.5	32.5
Azerbaijan	42.1	44.7	46.0	62.5	34.2	35.4
Belarus	58.9	62.3	66.8	68.2	66.1	65.9
Georgia	75.2	62.6	64.5	80.6	39.9	37.7
Kazakhstan	58.0	52.9	55.7	61.1	69.0	69.6
Kyrgyzstan	65.5	65.8	77.8	66.1	67.7	58.1
Moldova	71.7	62.6	68.1	72.2	67.7	61.5
Russia	20.7	17.9	18.0	26.7	29.1	31.2
Tajikistan	18.8	33.6	43.0	42.6	59.0	57.3
Turkmenistan	77.0	49.4	67.5	46.7	54.6	29.6
Ukraine	54.7	53.0	51.4	72.9	64.6	63.0
Uzbekistan	62.1	39.3	21.1	53.8	40.7	32.2

The volume of dispatches to CIS countries in 1996 was 34.1 billion dollars, with arrivals standing at 37.4 billion dollars, representing increases compared with 1995 of 12.3% and 10.5% respectively. Compared with 1995, dispatches in 1996 to CIS countries from Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Tajikistan and Turkmenistan increased at higher rates than exports to the rest of the world, a trend that could be seen in Azerbaijan, Kazakhstan and Russia for arrivals from CIS countries.

During last three years, the trade balance deficit has persisted in Armenia, Belarus, Georgia, Moldova, Tajikistan and Ukraine. The largest trade deficit in 1996 was registered in Ukraine (3.7 billion dollars), Belarus (0.9 billion dollars) and Uzbekistan (0.6 billion dollars). The major factor contributing to a persistent trade deficit in these countries in the framework of the CIS is the structure of their economies.

CIS EXTERNAL TRADE

Intra-CIS trade balance (Mio US\$)

	1994	1995	1996	96/95
				Absolute variation
Armenia	-47.6	-166.7	-149.7	17.0
Azerbaijan	-211.0	56.4	-49.7	-106.1
Belarus	-613.1	-746.4	-923.3	-176.9
Georgia	-155.3	-57.3	-142.0	-84.7
Kazakhstan	-303.0	22.8	508.5	485.7
Kyrgyzstan	13.4	-84.4	-93.5	-9.1
Moldova	-70.5	-102.0	-118.0	-16.0
Russia	3 543.6	668.9	1 315.0	646.1
Tajikistan	-140.6	-226.4	-51.5	174.9
Turkmenistan	965.0	184.2	752.7	568.5
Ukraine	-2 218.4	-3 036.1	-3 744.7	-708.6
Uzbekistan	181.2	-8.1	-626.7	-618.6

The increase in intra-CIS trade was mainly due to an increase in the prices of traded goods (especially in power distribution), at a time of falling physical volumes. In 1996 the value of dispatches of Russian coal to CIS countries increased by 47%, and by 9% to countries in the rest of the world; for crude oil the increases were 25% and 23% respectively, for petroleum oil products on average 46% and 26% respectively and for natural gas 39% and 5% respectively.

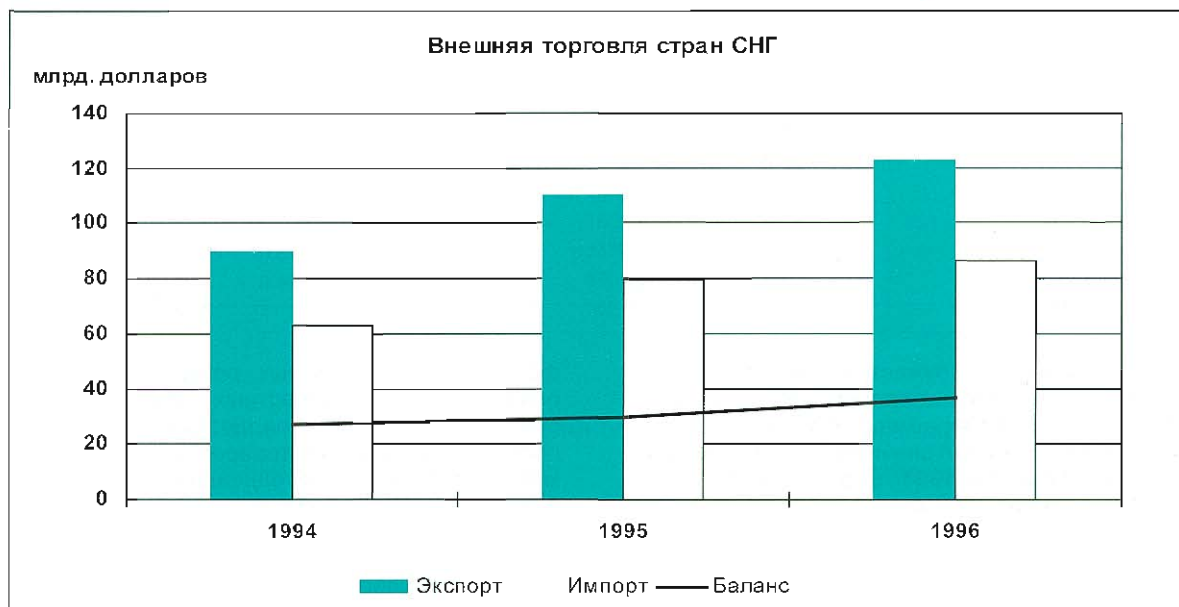
The fall in physical volumes was caused by a reduction in production in CIS countries, non-payment on both sides for previously supplied products and the desire to reduce dependency on arrivals from individual CIS countries.

Within the CIS, the main trading partners are Russia (42% of total intra-CIS trade), Ukraine (26%), Belarus (11%) and Kazakhstan (9%), i.e. those countries with valuable raw materials, primarily fuel.

The main items in intra-CIS trade are still mineral products (the main exporters were Azerbaijan, Kazakhstan, Russia and Turkmenistan), ferrous and non-ferrous metal products (Russia, Belarus, Ukraine and Kazakhstan), and machinery, equipment and transport equipment (Belarus, Kazakhstan, Russia and Ukraine).

В 1996 году объем внешнеторговых операций государств Содружества, включая торговлю между собой, оценивался в 209 миллиардов долларов и был больше уровня 1995 года на 10%. Рост объема

товарных потоков происходил как за счет увеличения экспорта, так и импорта, что видно из следующих данных (миллиардов долларов):



В 1996 году в странах Содружества отношение экспорта к ВВП колеблется от 13% до 46%, импорта - от 17% до 62%, что свидетельствует о большой зависимости экономики стран СНГ от внешней торговли.

В общем объеме экспорта на эти страны приходится 72,2%, импорта - 56,6%. Однако такие страны как Беларусь, Казахстан, Кыргызстан, Молдова и Украина большую часть своих экспортно-импортных операций осуществляют со странами Содружества.

В общем объеме экспорта и импорта государств Содружества, как и в предыдущие годы, преобладающей была доля стран остального мира.

1. Внешняя торговля стран СНГ с государствами остального мира

1.1 Основные тенденции в торговле с государствами остального мира

В 1996 году объем экспорта товаров государств Содружества на рынки стран остального мира составил 88,7 миллиарда долларов и увеличился по сравнению с предыдущим годом на 10,9%. За 1994-1996 годы среднегодовой темп прироста экспорта равен 18,9%.

Среди стран Содружества основным поставщиком товаров на рынки стран остального мира остается Россия, на долю которой в 1996 году приходилось 81,1% всего объема экспорта стран СНГ.

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ СТРАН СНГ

Экспорт товаров стран СНГ в страны остального мира

	1994	1995	1996	96/95	96/94
				Прирост %	В среднем %
СНГ, млрд. долларов	62.7	80.0	88.7	10.9	18.9
	Удельный вес, %				
Армения	0.1	0.1	0.2	56.4	68.0
Азербайджан	0.6	0.5	0.4	-3.2	-5.0
Беларусь	1.6	2.2	2.0	2.2	32.7
Грузия	0.1	0.1	0.1	22.7	35.3
Казахстан	2.2	2.9	3.1	17.7	42.6
Кыргызстан	0.2	0.2	0.1	-19.8	-2.3
Молдова	0.3	0.4	0.3	-8.3	26.4
Россия	84.6	82.0	81.1	9.6	16.4
Таджикистан	0.6	0.6	0.5	-11.6	4.8
Туркменистан	0.8	1.2	0.6	-42.1	5.5
Украина	7.4	7.7	7.9	13.0	22.4
Узбекистан	1.5	2.1	3.7	94.0	85.4

В 1996 году страны Содружества импортировали товаров на 48,8 миллиарда долларов, рост к уровню 1995 года на 6,8%. Прирост импорта в 1996 году по сравнению с 1995 годом был значительно ниже, чем в 1995 году по сравнению с 1994 годом (24,4%). Это в значительной степени объясняется трудностями

формирования валютных ресурсов, обусловленных ограниченностью экспортных возможностей многих стран СНГ. При явном лидерстве России (65,2%), как основного импортера товаров из стран остального мира, прослеживается тенденция сокращения ее доли и повышение доли Беларуси, Узбекистана и Украины.

Импорт товаров стран СНГ из стран остального мира

	1994	1995	1996	96/95	96/94
				Прирост %	В среднем %
СНГ, млрд. долларов	36.7	45.7	48.8	6.8	15.3
	Удельный вес, %				
Армения	0.5	0.7	1.2	70.0	75.2
Азербайджан	0.8	1.0	1.3	41.3	45.8
Беларусь	2.7	4.1	4.8	25.6	55.9
Грузия	0.2	0.5	0.9	93.4	161.5
Казахстан	3.8	2.6	2.7	10.7	-3.2
Кыргызстан	0.3	0.4	0.7	107.9	80.6
Молдова	0.5	0.6	0.8	52.7	50.4
Россия	77.1	72.5	65.2	-4.0	5.9
Таджикистан	0.8	0.7	0.6	-13.9	-4.6
Туркменистан	2.1	1.3	1.9	49.4	8.7
Украина	7.9	12.0	13.4	18.8	49.7
Узбекистан	3.3	3.6	6.5	96.0	63.1

В 1994 - 1996 годах сальдо торгового баланса в целом по государствам Содружества со странами остального мира было положительным и в 1996 году оно составило 39,9 миллиарда долларов против 34,3 миллиарда долларов в 1995 году. Как и в предшествующие годы наибольшая величина

положительного сальдо внешней торговли наблюдалась в России (40,1 миллиарда долларов). В 1994 - 1996 годах в России, Таджикистане и Украине баланс торговых потоков со странами остального мира был положительным, в остальных странах Содружества изменялся по годам.

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ СТРАН СНГ

Торговый баланс стран СНГ со странами остального мира
(миллионов долларов)

	1994	1995	1996	96/95
СНГ, всего	25 909	34 290	39 870	Абсолютный прирост 5 580
Армения	-131	-236	-416	-180
Азербайджан	86	-87	-280	-193
Беларусь	57	-111	-553	-443
Грузия	-27	-174	-377	-203
Казахстан	-28	1 171	1 461	290
Кыргызстан	10	-29	-239	-210
Молдова	-23	7	-160	-166
Россия	24 657	32 490	40 076	7 586
Таджикистан	85	165	154	-12
Туркменистан	-288	333	-374	-706
Украина	1 745	680	452	-229
Узбекистан	-235	82	126	44

1.2 Торговля стран СНГ с государствами остального мира по основным партнерам

За последние годы значительных изменений в географии экспортно-импортных операций государств Содружества не произошло. Несмотря на сокращение доли стран Европейского Союза в общем объеме экспорта в 1996 году по сравнению с 1994 годом на 6 процентных пунктов, в импорте - на 4,5 процентных пункта эти страны остаются важнейшими торговыми партнерами стран СНГ.

Среди стран ЕС торговые связи наиболее развиты с Великобританией, Германией, Италией и Нидерландами. В 1996 году по сравнению с 1994 годом возросла доля как в общем объеме экспорта, так и импорта стран СНГ, Прибалтийских государств, США, Динамично развивающихся Азиатских стран, а также стран Ближнего и Среднего Востока.

Доля отдельных стран в общем объеме экспортно-импортных операций государств СНГ со странами остального мира

	Экспорт			Импорт		
	1994	1995	1996	1994	1995	1996
СНГ, млрд. долларов	62.7	80.0	88.7	36.7	45.7	48.8
	Удельный вес, %			Удельный вес, %		
ЕС	42.8	38.3	37.0	50.5	50.3	46.0
Страны Центральной и Восточной Европы (кроме Прибалтийских государств)	13.3	17.2	14.7	12.4	16.2	11.8
Латвия, Литва, Эстония	3.4	3.9	4.1	2.6	3.5	2.7
США	6.6	6.2	6.7	7.6	7.7	9.7
Китай	5.9	5.8	7.0	3.2	2.3	2.5
Япония	4.6	4.7	4.0	3.4	2.1	2.5
Динамично развивающиеся Азиатские страны	4.2	4.9	4.8	3.1	3.6	4.2
Страны Ближнего и Среднего Востока	2.3	2.9	2.9	1.7	2.0	2.6
Остальные страны	16.9	16.1	18.8	15.5	12.3	18.0

У отдельных стран СНГ география торговых партнеров ограничена и из года в год практически не меняется. Так, в 1996 году 66% экспорта Азербайджана направлялось в Иран, 63% импорта ввозилось из Турции, ОАЭ и Ирана. В экспорте Армении 77% приходилось на Бельгию, Иран и ЮАР, в импорте 44% - на Иран и США. На долю Латвии, Литвы, Польши и Германии пришелся 51% экспорта Беларуси, 32% импорта - на Германию и США. Вывоз товаров в Великобританию, Нидерланды и Китай составили 37% экспорта, ввоз товаров из Германии и Турции - 27% импорта Казахстана. Для Кыргызстана основными партнерами в экспорте являлись Китай и

США (48%), в импорте - Германия, Турция и США (33%). На Германию и Румынию приходится 41% экспорта Молдовы, на Германию, Румынию и Болгарию - 47% импорта.

В 1994 - 1996 годах баланс товарных потоков стран СНГ с основными торговыми партнерами характеризовался положительным сальдо. В 1996 году по сравнению с 1995 годом размер положительного сальдо увеличился в торговле со странами Европейского Союза, Центральной и Восточной Европы, Прибалтийских государств и Китаем.

Торговый баланс стран СНГ с основными торговыми партнерами
(миллионов долларов)

	1994	1995	1996	96/95
СНГ, всего	25 909	34 290	39 870	Абсолютный прирост 5 580
ЕС	8 267	7 671	10 332	2 661
Страны Центральной и Восточной Европы (кроме Прибалтийских государств)	3 788	6 354	7 291	938
Латвия, Литва, Эстония	1 160	1 556	2 352	796
США	1 341	1 467	1 154	-313
Китай	2 545	3 574	4 955	1 381
Япония	1 657	2 783	2 307	-476
Динамично развивающиеся Азиатские страны	1 486	2 257	2 219	-38
Страны Ближнего и Среднего Востока	808	1 380	1 358	-22
Остальные страны	4 857	7 249	7 902	653

1.3 Торговля с государствами остального мира по основным продуктам

Структура экспорта государств Содружества в страны остального мира отражает их ресурсный потенциал. Страны СНГ являются традиционными экспортерами топливно-сырьевых товаров, необработанных и полуобработанных продуктов на рынки стран остального мира. В экспорте Азербайджана 74% составляют поставки продуктов переработки нефти; в Беларуси 28% приходится на сырую нефть, продукты переработки нефти и удобрения; в Казахстане 64% - на сырую нефть, продукты переработки нефти, черные металлы и медь рафинированную; в Кыргызстане 33% - на волокно хлопковое и сурьму. Даже в такой стране как Россия 45% ее экспорта составляет сырая нефть, продукты переработки нефти, природный газ. В 1996 году поставки в страны остального мира российской нефти возросли по сравнению с 1995 годом в физическом измерении на 10%, продуктов переработки нефти - на 25%, природного газа - на 5%.

Следует отметить, что доля машинотехнической продукции в экспорте стран Содружества невелика, а их номенклатура очень ограничена. Так например, в экспорте Азербайджана доля машин, оборудования и транспортных средств составляет только 1,4%, Казахстана - 1%, Кыргызстана - 7%, Молдовы - 5%, России - 8%. При этом эти товары в импорте государств Содружества составляют значительную часть (в Азербайджане - 27%, Беларуси - 33%, Казахстане - 41%, Кыргызстане - 48%, России - 37%).

Несмотря на сокращение закупок товаров потребительского назначения в странах остального мира они остаются второй по важности статьей в импорте стран СНГ. Для отдельных стран

Содружества импорт этих товаров имеет большое значение для насыщения потребительского рынка продовольственными и промышленными товарами народного потребления. В импорте стран Содружества на их долю приходится от 29% до 48%. Структура импорта этой группы товаров из года в год почти не меняется. В основном ввозятся зерновые хлеба, мясо и мясопродукты, масло сливочное и

растительное, мука, крупа, чай, кофе, алкогольные и безалкогольные напитки, табачные изделия, одежда текстильная и трикотажная, обувь. Такая структура экспортно-импортных операций со странами остального мира обуславливает дефицит торгового баланса по машинам, оборудованию и транспортным средствам, а также по товарам потребительского назначения.

2. Внешняя торговля между странами СНГ

Ориентация государств Содружества на рынки стран остального мира не может компенсировать экономических потерь от распада хозяйственных связей внутри Содружества. Доля стран СНГ в общем объеме внешнеторговых операций государств Содружества в 1994 - 1996 годах равна более одной трети. В странах Европейского Союза этот показатель

составляет более 60%. При этом в отдельных странах Содружества сохраняется тенденция сложившихся связей. Так, экспорт белорусских товаров в страны СНГ превышает объем экспорта в страны остального мира в 2 раза, в Грузии - в 1,8 раза, Казахстане - в 1,3 раза, Кыргызстане - в 3,5 раза, Молдове - в 2,1 раза, Туркменистане - в 2,1 раза и Украине - в 1,1 раза.

**Удельный вес торговли между странами СНГ
в общем объеме внешней торговли государств СНГ (в %)**

	1994	1995	1996
Экспорт	30.4	27.5	27.8
Импорт	41.8	42.6	43.4

Для развития межстрановой торговли в настоящее время в странах Содружества проводится определенная работа по совершенствованию системы внешнеэкономических связей, ее законодательной базы, создан Таможенный союз в который вошли четыре страны - Беларусь, Казахстан, Кыргызстан и Россия.

Доля торговли между странами СНГ в общем объеме внешнеторговых операций отдельных стран различна, что видно из следующих данных (в процентах):

	Вывоз			Ввоз		
	1994	1995	1996	1994	1995	1996
Армения	73.3	61.7	44.1	52.2	49.5	32.5
Азербайджан	42.1	44.7	46.0	62.5	34.2	35.4
Беларусь	58.9	62.3	66.8	68.2	66.1	65.9
Грузия	75.2	62.6	64.5	80.6	39.9	37.7
Казахстан	58.0	52.9	55.7	61.1	69.0	69.6
Кыргызстан	65.5	65.8	77.8	66.1	67.7	58.1
Молдова	71.7	62.6	68.1	72.2	67.7	61.5
Россия	20.7	17.9	18.0	26.7	29.1	31.2
Таджикистан	18.8	33.6	43.0	42.6	59.0	57.3
Туркменистан	77.0	49.4	67.5	46.7	54.6	29.6
Украина	54.7	53.0	51.4	72.9	64.6	63.0
Узбекистан	62.1	39.3	21.1	53.8	40.7	32.2

Объем экспорта в страны Содружества в 1996 году был равен 34,1 миллиарда долларов, импорта - 37,4 миллиарда долларов, что больше, чем в 1995 году соответственно на 12,3% и на 10,5%. В 1996 году по сравнению с 1995 годом в Азербайджане, Беларуси, Грузии, Казахстане, Кыргызстане, Молдове, Таджикистане и Туркменистане экспорт в страны Содружества рос более высокими темпами, чем в страны остального мира, при импорте товаров из стран СНГ эта тенденция наблюдалась в Азербайджане, Казахстане и России.

За последние три года дефицит торгового баланса со странами СНГ сохраняется в Армении, Беларуси, Грузии, Молдове, Таджикистане и Украине. Наиболее высокий дефицит торгового баланса в 1996 году имел место на Украине (3,7 миллиарда долларов), Беларуси (0,9) и Узбекистане (0,6 миллиарда долларов). Основная причина устойчивого дефицита торгового баланса в рамках Содружества в большей степени зависит от структурных особенностей их национальных экономик.

Торговый баланс торговли между странами СНГ
(миллионов долларов)

	1994	1995	1996	96/95
				Абсолютный прирост
Армения	-47.6	-166.7	-149.7	17.0
Азербайджан	-211.0	56.4	-49.7	-106.1
Беларусь	-613.1	-746.4	-923.3	-176.9
Грузия	-155.3	-57.3	-142.0	-84.7
Казахстан	-303.0	22.8	508.5	485.7
Кыргызстан	13.4	-84.4	-93.5	-9.1
Молдова	-70.5	-102.0	-118.0	-16.0
Россия	3 543.6	668.9	1 315.0	646.1
Таджикистан	-140.6	-226.4	-51.5	174.9
Туркменистан	965.0	184.2	752.7	568.5
Украина	-2 218.4	-3 036.1	-3 744.7	-708.6
Узбекистан	181.2	-8.1	-626.7	-618.6

Увеличение экспортно-импортных операций внутри Содружества происходило в основном за счет роста цен на товары взаимной торговли (особенно на энергоносители), при сокращении их физического объема. В 1996 году цена экспортируемого российского каменного угля в страны СНГ возросла на 47%, в страны остального мира - на 9%, сырой нефти соответственно - на 25% и на 23%, продуктов переработки нефти в среднем - на 46% и на 26%, природного газа - на 39% и на 5%.

Падение физических объемов вызвано сокращением производства в странах Содружества, взаимными неплатежами за ранее поставленную продукцию, а также стремлением уменьшить импортную зависимость от отдельных стран СНГ.

В рамках Содружества ведущими торговыми партнерами являются Россия (42% всего внешнеторгового оборота), Украина (26%), Беларусь (11%) и Казахстан (9%), т.е. страны обладающие ценными сырьевыми и в первую очередь топливными ресурсами.

Основными статьями внешнеторговых операций в рамках Содружества остаются минеральные продукты (основными экспортерами являются Азербайджан, Казахстан, Россия, Туркменистан), продукция черной и цветной металлургии (Россия, Беларусь, Украина, Казахстан), машины, оборудование и транспортные средства (Беларусь, Казахстан, Россия, Украина).

European Union

Countries

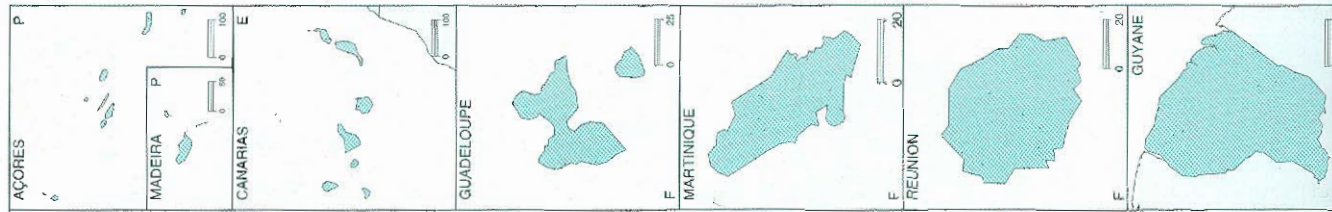
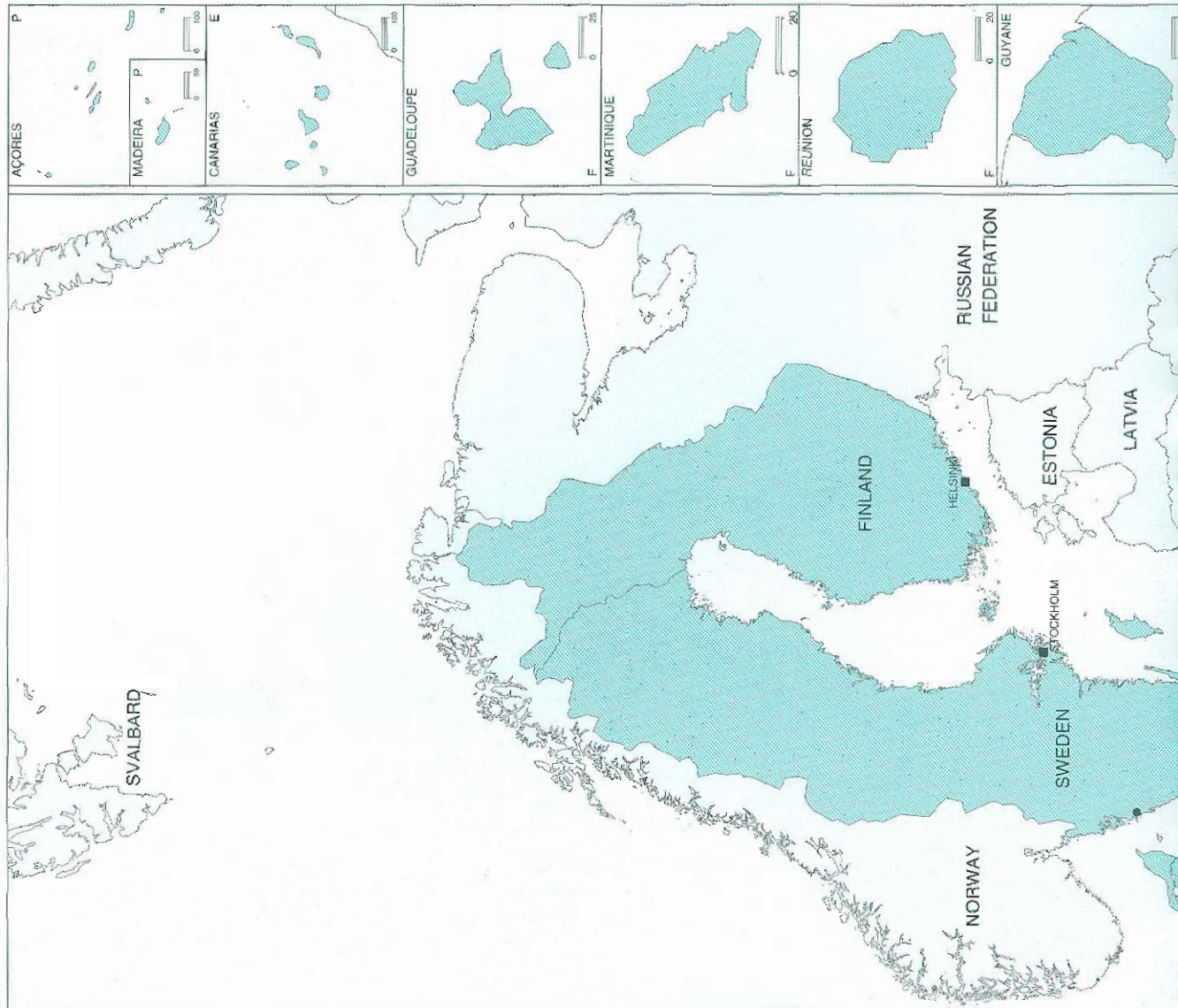
Major cities

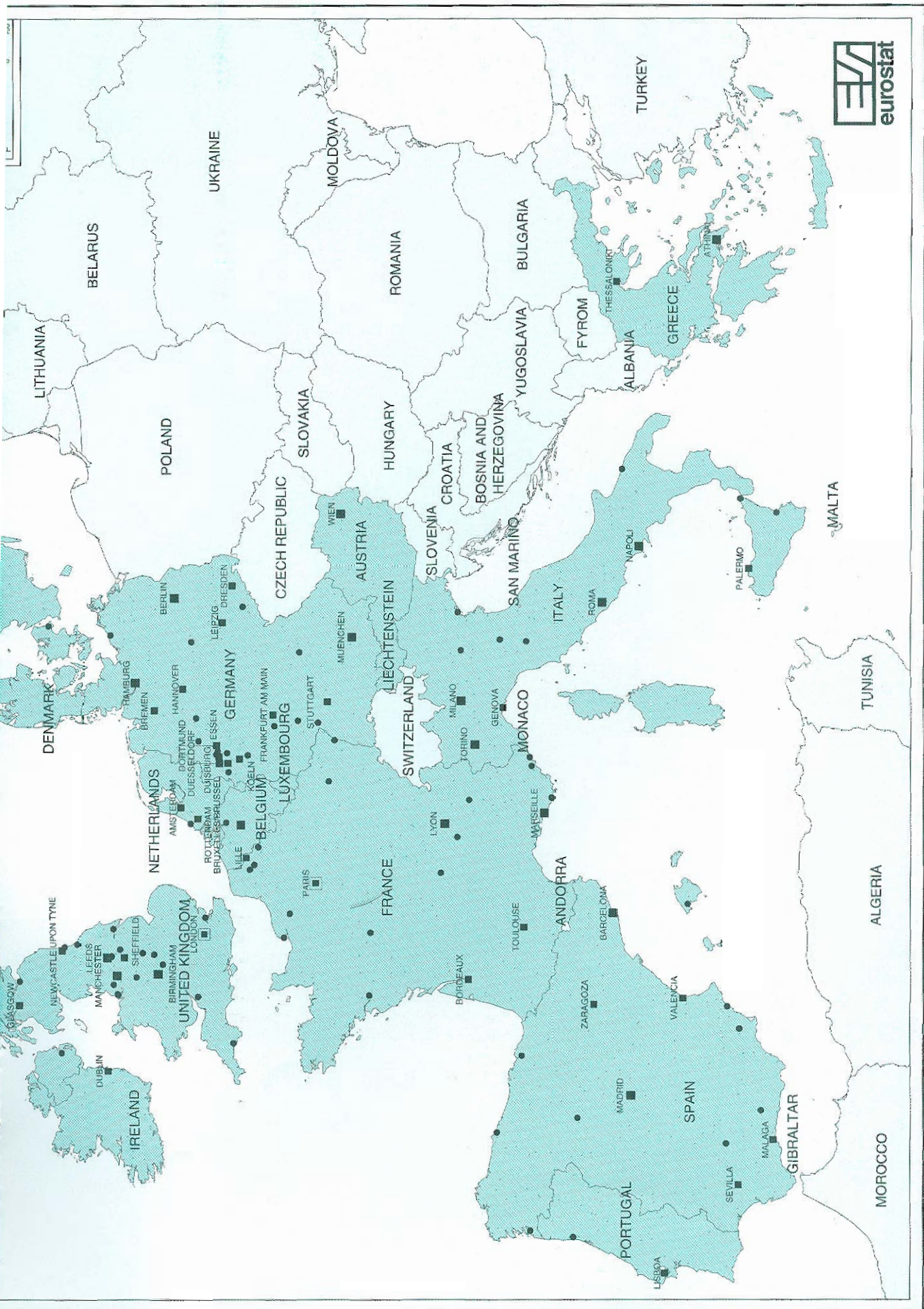
Number of inhabitants

- 250 000 - 500 000
- 500 000 - 1 000 000
- 1 000 000 - 5 000 000
- > 5 000 000

Statistical data : Eurostat
Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

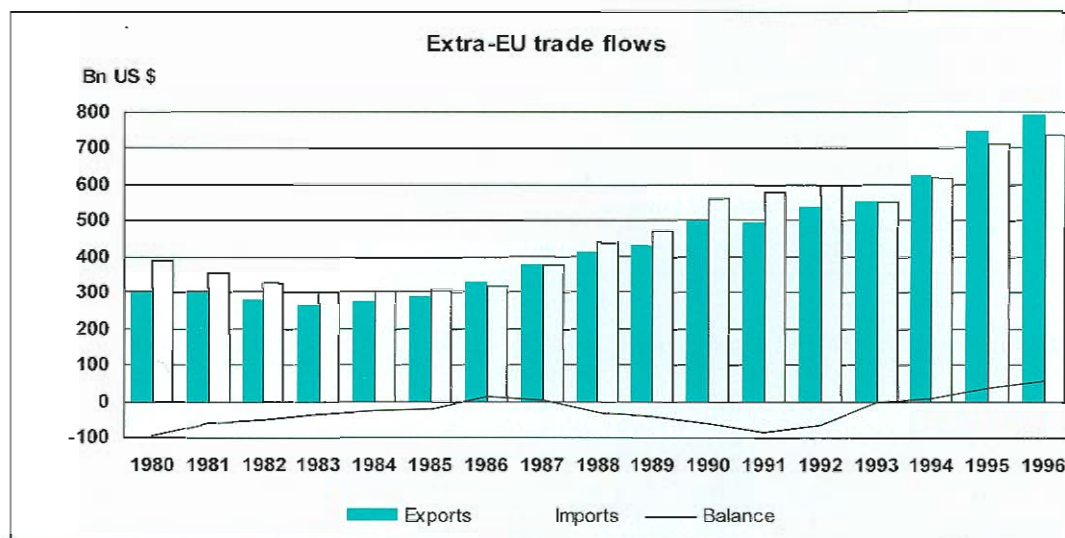
0 150 750 km





1. Extra-EU trade

1.1 Total extra-EU trade flows



The trend for the last sixteen years shows that extra-EU trade, expressed in US dollars, decreased from 1980 to 1983, and only from 1984 onwards (with an exception for 1993) did the volume of trade increase. However, as the figures are measured in nominal terms, it is sometimes difficult to assess the actual size of the increase,

especially when there has been high movements on exchange rates and prices as in the 80s.

With regard to the extra-EU balance, extra-EU trade has generally shown a structural deficit and only since 1993 has there been a shift to a surplus.

Extra-EU exports of goods by Member State

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	96/95	96/90
								%	Average %
EU (Bn US \$)	497.3	493.7	534.0	550.4	625.1	748.5	791.6	5.8	8.1
	Share (%)								
Austria	2.7	2.7	2.6	2.5	2.5	2.6	2.6	5.7	7.5
Belgium-Luxembourg	5.0	5.0	4.9	5.4	5.7	5.5	5.2	1.0	8.9
Denmark	2.3	2.3	2.4	2.2	2.3	2.2	2.1	0.8	6.7
Finland	2.0	1.6	1.7	1.7	2.0	2.3	2.4	8.6	10.9
France	15.5	15.9	16.2	16.1	15.2	14.9	14.5	2.7	6.8
Germany	28.8	30.0	29.6	28.6	28.8	29.2	28.3	2.4	7.7
Greece	0.5	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.7	22.7	13.4
Ireland	1.0	1.1	1.2	1.5	1.4	1.6	1.8	19.5	18.5
Italy	12.7	12.5	12.7	13.1	13.1	13.3	14.2	12.6	10.1
Netherlands	5.2	5.3	5.4	5.7	5.6	5.4	5.0	-3.3	7.3
Portugal	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	5.3	7.9
Spain	3.8	3.9	4.1	4.2	4.1	4.2	4.3	8.9	10.4
Sweden	4.3	4.2	3.9	3.7	4.0	4.3	4.6	12.0	9.2
United Kingdom	15.6	14.5	14.0	14.2	14.0	13.3	13.8	10.3	6.0

EU EXTERNAL TRADE

During the period 1990-1996, the average annual growth rate for extra-EU exports was 8.1%. This figure is due to the combination of a sluggish trend during the early 90s and a sharp upturn in EU sales to non-member countries starting in 1994. In actual fact, in 1996 extra-EU exports were quite dynamic, with a growth rate of 5.8% over the previous year.

Among the Member States, during the period under consideration, Germany has always been the main extra-EU exporter, accounting for 28.3% of the total in 1996, and reaching a peak in 1991 with 30% of total exports, France, Italy and the United Kingdom follow with shares of 14.5%, 14.2% and 13.8% respectively in 1996.

Extra-EU imports of goods by Member State

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	96/95	96/90
								%	Average %
EU (Bn US \$)	559.6	580.7	600.8	550.8	616.8	712.6	736.5	3.3	4.7
	Share (%)								
Austria	2.6	2.6	2.7	2.7	2.8	2.2	2.4	10.0	3.3
Belgium-Luxembourg	5.8	5.6	5.5	5.9	5.7	6.3	6.1	1.0	5.8
Denmark	1.8	1.8	1.7	1.7	1.8	1.8	1.8	2.6	4.8
Finland	1.9	1.5	1.7	1.4	1.7	1.4	1.5	5.9	0.4
France	13.9	13.8	13.4	14.4	13.7	12.8	12.7	2.6	3.1
Germany	23.2	25.4	25.7	25.5	25.2	25.7	24.7	-0.6	5.9
Greece	1.1	1.3	1.3	1.5	1.1	1.1	1.3	28.3	7.6
Ireland	1.0	1.0	0.9	1.3	1.4	1.6	1.6	0.2	13.5
Italy	12.3	11.9	11.5	10.9	10.8	11.3	11.0	0.5	2.7
Netherlands	8.8	8.8	9.1	8.2	9.4	9.6	10.0	8.5	7.0
Portugal	1.2	1.1	1.2	1.1	1.2	1.2	1.1	-2.1	3.2
Spain	5.7	5.7	5.9	4.9	4.8	5.0	5.0	2.2	2.4
Sweden	3.5	3.1	3.0	2.8	3.1	2.9	2.9	3.1	1.2
United Kingdom	17.3	16.1	16.3	17.8	17.3	17.0	17.9	8.3	5.3

With regard to extra-EU imports, during the period 1990-1996, the average annual growth rate reached 4.7%. After declining in 1993, EU purchases from non-member countries registered a sharp increase in 1994 (12.0%). In 1996, extra-EU imports grew by 3.3%, which means 1.4 percentage points below the average annual growth rate for the period 1990-1996.

Germany was the main outlet for exports from third countries to the Union, with around a quarter of the total in 1996, followed by the United Kingdom (17.9%), France (12.7%) and Italy (11%).

EU EXTERNAL TRADE

Extra-EU trade balance by Member State (Bn US \$)

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	96/95
								Absolute variation
EU	-62.2	-87.0	-66.8	-0.4	8.3	35.8	55.1	19.3
Austria	-0.9	-2.0	-1.9	-0.9	-1.7	3.8	3.3	-0.5
Belgium-Luxembourg	-7.6	-8.0	-6.6	-2.8	0.2	-3.9	-4.0	0.0
Denmark	1.3	1.0	2.4	2.9	3.3	3.6	3.4	-0.2
Finland	-0.6	-1.1	-1.3	1.8	1.9	6.9	7.8	0.9
France	-0.6	-1.9	6.1	9.5	10.6	20.2	20.8	0.7
Germany	13.9	0.3	3.8	17.3	23.9	35.0	41.4	6.4
Greece	-3.9	-5.0	-4.9	-4.7	-2.9	-3.3	-4.5	-1.2
Ireland	-0.3	-0.5	0.9	1.0	0.3	0.2	2.5	2.3
Italy	-5.9	-7.2	-1.0	12.6	14.7	19.2	31.4	12.1
Netherlands	-23.4	-25.3	-26.0	-13.8	-22.7	-27.4	-34.5	-7.1
Portugal	-3.9	-3.8	-3.7	-3.1	-3.6	-4.0	-3.5	0.4
Spain	-13.0	-14.1	-13.9	-4.1	-4.3	-4.5	-2.5	2.0
Sweden	1.9	2.8	2.8	4.7	5.7	12.1	15.4	3.3
United Kingdom	-19.3	-22.2	-23.4	-19.3	-19.4	-22.1	-21.9	0.2

With regard to the extra-EU balance, as mentioned above, the general trend over the past was for deficits to be made. These deficits were greater during the early 80s and 90s. However, since 1993 the extra-EU trade deficit has been made up, and a surplus of US\$ 55.1 billion was reached in 1996 (an increase of US\$ 19.3 billion over the previous year).

At present, it should be pointed out that while the extra-EU trade flows are in surplus, the balances of some individual Member States are widely divergent.

After absorbing the shock of reunification in the early 90s, Germany, in line with tradition, recorded the greatest extra-EU surpluses among the Member States, reaching a maximum of US\$ 41.4 billion in 1996 (US\$ 6.4 billion increase over the previous year), Italy ranked in second

place (US\$ 31.4 billion) and France was third (US\$ 20.8 billion). These latter two countries, however, showed quite different trends. While France's extra-EU balance as from 1985 was always in surplus except in 1990-1991, the Italian structural deficit with non-EU countries was made up only after the 1992 monetary crisis and the consequent devaluation of the lira. This fact led Italy to overtake France and reach the second place with an impressive increase of US\$ 12.1 billion in its surplus in 1996 compared to the previous year (only US\$ 0.7 billion for France).

By contrast, the Netherlands and the United Kingdom registered the highest deficits, totalling US\$ 34.5 billion and US\$ 21.9 billion in 1996 respectively. Nevertheless, the Dutch deficit should be seen in the light of its intra-EU surplus and the country's transit role in EU trade.

1.2 Extra-EU trade by main partner

	Extra-EU export share by partner						
	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Extra-EU (Bn US \$)	497.3	493.7	534.0	550.4	625.1	748.5	791.6
	Share (%)						
USA	21.2	19.3	19.3	19.4	19.8	18.1	18.3
Japan	6.3	6.0	5.4	5.2	5.6	5.7	5.7
EFTA	15.3	14.7	13.9	12.3	12.2	12.2	11.6
CEEC	6.2	7.2	7.8	8.2	9.2	10.3	11.3
Former USSR / CIS	3.8	4.0	3.5	3.4	3.5	3.6	4.0
Africa	11.9	11.6	11.2	9.8	9.1	9.0	8.6
Latin America	4.3	4.9	5.3	5.4	5.9	5.7	5.7
DAE	7.9	8.7	8.9	9.8	10.8	11.5	11.2
China	1.5	1.6	1.8	2.6	2.7	2.6	2.4
Other Asian countries	11.5	12.6	13.2	12.2	11.3	10.8	11.1
Oceania	2.6	2.2	2.3	2.2	2.3	2.4	2.3

From 1990 the group of partners made up of the USA, Japan and EFTA represented the main market for the EU as a whole. However, a major change in the structure of extra-EU exports has occurred in the last few years. The total share of the USA, Japan and EFTA in exports fell from the 42.8% registered in 1990 to 35.6% in 1996. Nevertheless, the USA is still the main individual partner for extra-EU exports with an 18.3% share in 1996.

By contrast, the export share of the Asian markets (the Dynamic Asian Economies (DAE), China, and other Asian countries) grew from 20.9% in 1990 to 24.7% in 1996. During this period, the share of exports to the DAE (from 7.9% in 1990 to 11.2% in 1996) and China increased over the more recent years, and this was only partially offset by a reduction in the share of exports to other Asian countries.

The Central and Eastern European countries (CEEC) and the Commonwealth of Independent States (CIS) together

received 15.3% of extra-EU exports in 1996 - an over 5 percentage point increase over 1990, but approximately the same share as in 1975. However, these two partners have had different trends in EU-exports over the last few years. On the one hand, the CIS share remained stable from 3.8% in 1990 to 4% in 1996. On the other hand, CEEC figures increased sharply from 6.2% in 1990 to 11.3% in 1996, showing a reorientation of the trade of these former Comecon countries towards the EU.

African markets reduced their share by more than three percentage points between 1990 and 1996. As for Latin America, its extra-EU exports share fell down during the 80s when the international debt crisis hit Latin American economies hard. In the early 90s, with their economic recovery, the EU exports share to these countries stabilised at around 6%. With regard to Oceania, its extra-EU exports share fell during the 60s and 70s, and since 1991 it has remained at around 2.3%.

EU EXTERNAL TRADE

Extra-EU import share by partner

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Extra-EU (Bn US \$)	559.6	580.7	600.8	550.8	616.8	712.6	736.5
	Share (%)						
USA	20.8	20.7	20.0	19.3	19.3	19.0	19.4
Japan	11.7	12.1	12.2	11.1	10.4	10.0	9.0
EFTA	13.3	12.7	12.8	12.8	12.8	12.8	12.9
CEEC	5.4	5.7	6.3	6.5	7.5	8.7	8.6
Former USSR / CIS	4.5	4.4	4.1	4.1	4.7	4.6	4.6
Africa	11.6	11.1	10.8	9.6	9.2	8.6	9.0
Latin America	6.2	5.9	5.6	5.0	5.5	5.6	5.2
DAE	8.2	9.0	9.1	9.6	9.5	10.0	9.9
China	2.6	3.4	3.9	4.5	4.7	4.8	5.2
Other Asian countries	8.9	8.7	8.7	9.3	8.9	8.5	9.1
Oceania	1.6	1.4	1.5	1.3	1.4	1.4	1.3

The group of industrialised countries constituted by the USA, Japan and EFTA are by far the most important suppliers of the European Union. However, since 1990, their extra-EU imports share has been decreasing from 45.8% to 41.3% in 1996. This decline is due to the fall in Japan's share, from 12.1% in 1991 to 9% in 1996, while the USA and the EFTA share have remained much more stable (at around 19% and 13% respectively during the same period).

The CEEC and CIS partners accounted for 9.9% in 1990 and 13.2% of total extra-EU imports in 1996. However, this growth between 1990 and 1996 took place mainly because the increase in the CEEC share offset the decline in the CIS's percentage. This trend reflects the economic changes which occurred in these countries during these years.

After the crisis that followed the dissolution of Comecon, the Central and Eastern European countries quickly redirected their trade towards the EU markets: in 1996, their share of total extra-EU imports went up to 8.6% compared with 5.4% in 1990. By contrast, as with exports, the imports share of the CIS fell from 4.5% in 1990 to 4.1% in 1992 following the political dissolution of the Soviet Union. In 1996 the CIS share registered the same level as in 1990.

The DAE countries and China have become very important suppliers to the European Union in recent times. Their shares of total EU imports went up from 8.2% and 2.6% in 1990 to 9.9% and 5.2% in 1996 respectively. As regards other Asian countries, their extra-EU imports share dropped from 11.2% in 1985 to 9.1% in 1996.

Extra-EU trade balance by partner (Bn US \$)

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Extra-EU	-62.2	-87.0	-66.8	-0.4	8.3	35.8	55.1
USA	-11.1	-24.9	-17.4	1.0	4.4	-0.5	2.3
Japan	-34.3	-40.9	-44.3	-32.2	-29.3	-28.0	-21.4
EFTA	1.4	-1.3	-2.9	-2.9	-2.8	-0.3	-2.9
CEEC	0.6	2.0	3.7	9.8	10.9	15.1	26.3
Former USSR / CIS	-6.1	-6.2	-5.8	-3.8	-7.2	-5.4	-2.0
Africa	-5.7	-7.4	-5.3	1.6	0.0	6.3	1.5
Latin America	-12.9	-10.1	-5.3	2.5	2.5	2.5	6.7
DAE	-6.7	-9.2	-6.8	1.6	8.4	14.6	15.9
China	-7.1	-12.0	-13.5	-10.3	-12.6	-15.3	-19.5
Other Asian countries	7.4	11.3	18.3	16.2	15.8	20.2	20.6
Oceania	3.7	2.7	3.2	4.7	6.0	7.9	8.4

The EU's trade balance with the group of countries made up by the USA, Japan and EFTA in general showed a deficit over the past. Nevertheless, in the last four years, considerable improvements have been recorded, mainly due to the remarkable reductions in the bilateral deficits with Japan and the USA.

Trade with Japan still registered the biggest deficit in 1996, with a value of US\$ 21.4 billion. However, in relative terms (as a percentage of total trade with each country), it was bilateral trade with China which recorded the biggest deficit in 1996 (34.3%), whereas Japan ranked in second place for the same year (19.1%).

The European Union has registered remarkable improvements in its trading positions with the CEEC and CIS. Taken together, their deficit, accounting for US\$ 5.5

billion in 1990, shifted to a surplus of US\$ 24.3 billion in 1996.

However, it must be pointed out that this improvement was mainly due to the increased surplus with CEEC partners, which in relative terms represented 17.2% in 1996 (US\$ 26.3 billion).

The EU balance has also shown improvements with the DAE and other Asian countries in the last few years, reaching surpluses of US\$ 15.9 billion and US\$ 20.6 billion in 1996.

Since 1993 the EU has registered surpluses with Africa and Latin America, representing 1.1% and 8% in relative terms in 1996. Finally, the EU surplus with Oceania went up from 1992 to US\$ 8.4 billion in 1996. This was the biggest surplus in relative terms (29.7%).

1.3 Extra-EU trade by main product

Extra-EU export share by product

Products (SITC Rev. 3)	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
TOTAL (Bn US \$)	497.3	493.7	534.0	550.4	625.1	748.5	791.6
	Share (%)						
Raw materials and food (0-4)	12.3	12.0	12.3	12.6	12.3	11.5	11.2
- Food, etc. (0+1)	7.5	7.4	7.8	7.4	7.1	6.8	6.6
- Crude materials (2+4)	2.3	2.2	2.2	2.2	2.3	2.4	2.1
- Fuel products (3)	2.5	2.4	2.3	3.0	2.9	2.3	2.5
Manufactured goods (5-8)	83.3	83.4	84.0	85.9	86.6	86.8	87.5
- Chemicals (5)	11.5	12.0	12.4	12.8	13.0	12.8	12.9
- Machinery, Transport (7)	40.7	41.2	41.9	43.9	44.2	44.7	45.2
- Other Manufactures (6+8)	31.1	30.2	29.7	29.2	29.4	29.2	29.4
Not classified elsewhere (9)	4.4	4.6	3.8	1.5	1.0	1.7	1.3

The European Union is a traditional exporter of manufactured products and this specialisation has increased over the decade: in 1990, the share of manufactured products in total extra-EU exports was 83%, while in 1996 this figure reached 87.5%.

Among manufactured products, the biggest share of extra-EU exports was accounted for by machinery and transport equipment (45.2% of total extra-EU exports in 1996), showing constant growth since 1990. During the

period under consideration, the share of chemical products grew slightly (from 11.5% in 1990 to 12.9% in 1996), while the group "Other manufactures" fell off at around 29%.

The corresponding reduction in the share of raw materials was mainly due to the declining importance of extra-EU exports of food products (from 7.5% in 1990 to 6.6% in 1996). Meanwhile, exports of fuel products and crude material were fairly stable between 2 and 3%.

EU EXTERNAL TRADE

Extra-EU import share by product (%)

Products (SITC Rev. 3)	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
TOTAL (Bn US \$)	559.6	580.7	600.8	550.8	616.8	712.6	736.5
				Share (%)			
Raw materials and food (0-4)	33.4	31.5	30.0	28.8	28.5	27.2	28.0
- Food, etc. (0+1)	8.5	8.5	8.5	8.1	8.4	7.9	7.9
- Crude materials (2+4)	7.7	6.7	6.6	6.1	6.8	7.4	6.4
- Fuel products (3)	17.2	16.3	14.9	14.6	13.3	11.9	13.7
Manufactured goods (5-8)	61.7	63.6	64.8	67.9	68.7	70.0	69.3
- Chemicals (5)	6.5	6.5	6.8	6.8	7.2	7.9	7.7
- Machinery, Transport (7)	28.6	29.8	29.8	31.7	31.8	31.8	32.3
- Other Manufactures (6+8)	26.6	27.3	28.2	29.4	29.7	30.2	29.3
Not classified elsewhere (9)	4.9	4.9	5.1	3.3	2.7	2.8	2.7

The trend in extra-EU imports clearly shows the growing role of manufactured products. Raw materials, still representing a share of 53.1% of total extra-EU imports in 1980, accounted for only 28% in 1996. During the last two decades, various factors (such as the decline in primary goods prices in the mid-80s and the growing importance of intra-industry trade) substantially modified the EU import structure and consequently the share of manufactured imports increased from 32.1% in 1980 to 69.3% in 1996.

In the early 80s, fuel products were the most relevant category.

However, as from 1985 when raw materials prices fell, the share of machinery and transport equipment started increasing and it became the most important group of products imported, reaching 32.3% in 1996 compared with 13.7% for fuel products the same year. Other manufactured products achieved a remarkable increase, from 16.7% in 1980 to 29.3% in 1996.

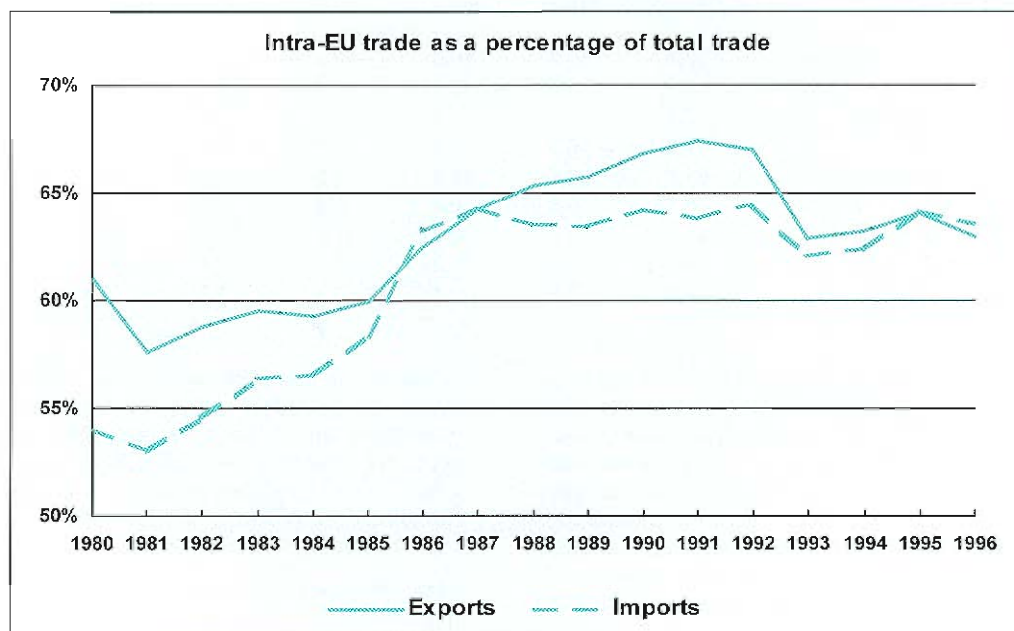
The European Union economy, based on the manufacturing industry, has a structural deficit in the primary sector which accounted for US\$ 117.6 billion in 1996.

Extra-EU trade balance by product (Bn US \$)

Products (SITC Rev. 3)	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
TOTAL	-62.2	-87.0	-66.8	-0.4	8.3	35.8	55.1
Raw materials and food (0-4)	-125.5	-123.4	-114.9	-88.8	-99.2	-107.5	-117.6
- Food, etc. (0+1)	-10.2	-12.8	-9.6	-3.9	-7.4	-5.6	-5.7
- Crude material (2+4)	-31.9	-27.7	-28.1	-21.4	-27.9	-34.7	-30.4
- Fuel products (3)	-83.4	-82.9	-77.2	-63.5	-63.9	-67.2	-81.5
Manufactured goods (5-8)	68.6	42.5	58.9	100.1	115.9	150.7	182.2
- Chemicals (5)	20.7	21.5	25.1	32.8	36.3	39.7	45.4
- Machinery, Transport (7)	42.2	30.5	44.8	67.4	79.4	107.7	120.1
- Other Manufactures (6+8)	5.7	-9.5	-11.1	-0.2	0.1	3.4	16.7
Not classified elsewhere (9)	-5.3	-6.1	-10.8	-11.7	-8.4	-7.3	-9.5

2. Intra-EU trade

2.1 Share of intra-EU trade in total EU trade flows



Intra-EU trade has always represented more than 50% of the EU's total trade, and at present it is almost two-thirds. In 1993, in spite of implementation of the internal market a decline in the relative importance of intra-EU trade occurred. It must be pointed out that since 1993, when the internal market was introduced, the collection of intra-EU data has been reorganised. A substantial drop in intra-EU figures, implying a certain degree of under-estimation of flows, corresponded with the introduction of Intrastat. In particular, arrivals are under-estimated, and dispatches are considered the most reliable figure of intra-EU trade. However, It is difficult to assess whether the shift in 1993 is a purely statistical phenomenon.

Furthermore, it must be stressed that the volume of intra-EU trade did in fact increase significantly with the enlargement of the EU in 1995, since the trade of Austria, Sweden and Finland is strongly geared to the EU market. Thus, the intra-EU share of total EU trade before the three new Member States joined the EU was 58% in 1994. One

year later, in 1995, when the enlargement took place, the share of intra-EU trade reached around 64%. It must be pointed out that the EU time series presented in this publication does not show this shift, because it is calculated as if all 15 Member States had belonged to the EU since the beginning in order to keep the time series stable. Nevertheless, the time series reflects the increasing importance of intra-EU trade within total EU trade. This has become possible because the links among Member States' economies have become stronger over the last few decades.

The share of intra-EU trade varies widely from one Member State to another. As a general rule, for relatively small countries such as Portugal, Belgium-Luxembourg, the Netherlands and Austria, the shares are higher, while Germany and the United Kingdom have lower ratios. Some countries like France are in an intermediate position.

EU EXTERNAL TRADE

Intra-EU dispatches share by product

Products (SITC Rev. 3)	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
TOTAL (Bn US \$)	1 002.6	1 021.6	1 083.1	934.2	1 070.1	1 330.0	1 343.9
	Share (%)						
Raw materials and food (0-4)	17.3	17.4	17.4	18.0	17.8	16.8	16.8
- Food, etc. (0+1)	9.9	10.4	10.8	11.3	11.0	10.3	10.1
- Crude materials (2+4)	4.0	3.6	3.5	3.4	3.7	3.6	3.2
- Fuel products (3)	3.5	3.4	3.1	3.4	3.1	2.8	3.5
Manufactured goods (5-8)	78.6	77.6	78.4	77.0	79.0	79.0	78.6
- Chemicals (5)	10.7	10.6	10.9	11.9	12.5	12.6	12.4
- Machinery, Transport (7)	36.2	36.2	36.5	34.7	35.9	36.3	37.2
- Other Manufactures (6+8)	31.7	30.9	31.0	30.5	30.5	30.0	28.9
Not classified elsewhere (9)	4.1	4.9	4.2	4.9	3.2	4.2	4.6

Manufactured goods registered the highest share of total intra-EU trade: 78.6% in 1996. As in the case of extra-EU trade, the most dynamic product categories in the past years has been machinery and transport equipment, which grew from 36.2% in 1990 to 37.2% in 1996, and chemicals products which increased 1.7 percentage points during the same period.

With regard to raw materials, their intra-EU share decreased from 17.3% in 1990 to 16.8% in 1996. In particular, crude materials went down 0.8 percentage point during the period under consideration.

Intra-EU share of total trade* by product (%)

Products (SITC Rev. 3)	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
TOTAL	65.5	65.6	65.7	62.5	62.8	64.0	63.2
Raw materials and food (0-4)	58.4	59.5	60.5	59.6	60.2	61.5	60.5
- Food, etc. (0+1)	70.1	71.2	71.7	71.2	71.1	71.9	71.1
- Crude materials (2+4)	59.3	59.6	59.4	57.8	58.4	57.8	57.4
- Fuel products (3)	39.0	39.8	39.6	39.5	40.0	42.3	43.8
Manufactured goods (5-8)	67.5	67.0	67.0	62.9	63.7	64.7	63.7
- Chemicals (5)	69.6	68.9	68.8	67.3	68.1	68.8	67.7
- Machinery, Transport (7)	66.7	66.2	66.2	60.8	62.0	63.3	62.7
- Other Manufactures (6+8)	67.7	67.2	67.2	63.8	64.0	64.8	63.4
Not classified elsewhere (9)	62.3	66.4	64.0	77.5	74.4	77.1	80.4

* intra-EU + extra-EU

In 1996, intra-EU trade as a percentage of total EU trade in raw materials and manufactured products was fairly similar (around 60% and 64%), although until 1992 the ratio for manufactured products was always significantly higher. This reflects the fact that extra-EU trade in manufactured goods is becoming more important.

Major differences can be found between product categories. In the case of raw materials the intra-EU ratios

for food products were conspicuously higher (71% in 1996) than those for fuel products and crude material (around 44% and 57% respectively), which are more oriented to extra-EU trade.

As for manufactured products, the intra-EU ratios for chemicals were significantly higher (68%) than those for machinery and transport equipment (63%).

2.2 Intra-EU trade balance

Intra-EU trade balance (Bn US \$)

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	96/95
								Absolute variation
Austria	-7.0	-7.7	-7.9	-7.5	-8.6	-12.3	-14.5	-2.2
Belgium-Luxembourg	5.4	4.5	5.2	7.8	12.4	16.9	15.8	-1.2
Denmark	1.8	2.3	3.2	3.6	2.6	1.6	2.4	0.8
Finland	0.2	2.4	3.4	3.5	4.5	4.1	1.9	-2.2
France	-20.7	-16.3	-14.4	-4.8	-5.2	-8.4	-7.3	1.1
Germany	43.2	12.7	17.7	20.2	21.7	24.3	24.1	-0.2
Greece	-8.0	-7.9	-9.1	-8.9	-9.2	-11.5	-11.1	0.4
Ireland	3.3	3.8	5.6	6.8	8.1	12.2	10.7	-1.4
Italy	-5.9	-5.8	-9.1	8.5	7.5	8.6	12.7	4.1
Netherlands	26.4	31.9	30.2	27.8	33.3	45.4	47.4	2.0
Portugal	-4.6	-6.5	-8.4	-5.7	-5.5	-5.9	-6.8	-0.9
Spain	-13.2	-12.8	-14.3	-8.9	-7.9	-10.5	-8.8	1.7
Sweden	1.5	3.1	3.8	2.9	3.9	3.3	2.9	-0.3
United Kingdom	-21.5	-5.3	-11.7	-10.0	-9.6	-8.7	-10.4	-1.7

The statistical discrepancies in intra-EU trade flows make it difficult to assess the development of intra-EU trade balances by Member States. This applies particularly to the transition from 1992 and 1993. However, the following can be concluded.

Since several years the most significant intra-EU surplus has almost always been recorded by the Netherlands. In 1996 it reached US\$ 47.4 billion, followed by Germany (US\$ 24.1 billion), Belgium-Luxembourg (US\$ 15.8 billion) and Italy (US\$ 12.7 billion). Nevertheless, the Netherlands is a special case, as an important part of its trade is "in transit" (i.e. coming from/going to outside the EU and going to/coming from another Member State).

This is consistent with its large extra-EU deficit. As for Germany, the fall in its intra-EU surplus which occurred in 1991 after reunification had taken place is evident. In addition, Italy has shown a remarkable performance since 1993 after the devaluation of the lira, shifting from deficit to surplus.

Greece, Austria, United Kingdom and Spain recorded the largest intra-EU deficits among the EU countries since the early 90s, totalling US\$ 11.1 billion, US\$ 14.5 billion, US\$ 10.4 billion and US\$ 8.8 billion respectively in 1996.

1. Торговля стран ЕС с государствами остального мира

1.1. Торговые потоки стран ЕС с государствами остального мира



Анализ данных внешней торговли стран ЕС за последние шестнадцать лет свидетельствует об уменьшении в 1980-1983 годах объемов торговли (выраженных в долларах США) с государствами остального мира и только, начиная с 1984 года (кроме 1993 года), их размеры увеличились. Однако, в связи с тем, что цифры представлены в номинальном выражении, иногда трудно оценить действительный

размер этого увеличения, особенно при значительном изменении курсов валют и цен, которое происходило в восьмидесятые годы.

Что касается торгового баланса со странами остального мира, то он был с дефицитом и только начиная с 1993 года сальдо становится положительным.

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ СТРАН ЕС

Экспорт товаров из стран-членов ЕС в страны остального мира

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	96/95	96/90
								Прирост %	В среднем %
ЕС (млрд. долларов США)	497.3	493.7	534.0	550.4	625.1	748.5	791.6	5.8	8.1
	Удельный вес (%)								
Австрия	2.7	2.7	2.6	2.5	2.5	2.6	2.6	5.7	7.5
Бельгия-Люксембург	5.0	5.0	4.9	5.4	5.7	5.5	5.2	1.0	8.9
Дания	2.3	2.3	2.4	2.2	2.3	2.2	2.1	0.8	6.7
Финляндия	2.0	1.6	1.7	1.7	2.0	2.3	2.4	8.6	10.9
Франция	15.5	15.9	16.2	16.1	15.2	14.9	14.5	2.7	6.8
Германия	28.8	30.0	29.6	28.6	28.8	29.2	28.3	2.4	7.7
Греция	0.5	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.7	22.7	13.4
Ирландия	1.0	1.1	1.2	1.5	1.4	1.6	1.8	19.5	18.5
Италия	12.7	12.5	12.7	13.1	13.1	13.3	14.2	12.6	10.1
Нидерланды	5.2	5.3	5.4	5.7	5.6	5.4	5.0	-3.3	7.3
Португалия	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	5.3	7.9
Испания	3.8	3.9	4.1	4.2	4.1	4.2	4.3	8.9	10.4
Швеция	4.3	4.2	3.9	3.7	4.0	4.3	4.6	12.0	9.2
Великобритания	15.6	14.5	14.0	14.2	14.0	13.3	13.8	10.3	6.0

В 1990-1996 годы экспорт в страны остального мира возрастал в среднем за год на 8,1%. Это объясняется тем, что в начале девяностых годов объемы экспорта в страны остального мира оставались практически без изменения и их резким возрастанием, начиная с 1994 года. Так, достаточно динамично развивался экспорт ЕС в государства остального мира в 1996 году, превывсив уровень предыдущего года на 5,8%.

В рассматриваемом периоде среди стран - членов ЕС Германия была основным экспортером в государства остального мира. Ее доля в общем объеме экспорта ЕС составила в 1996 году 28,3% и была наивысшей в 1991 году (30%). За ней следуют Франция, Италия и Великобритания, доля которых в 1996 году составила соответственно 14,5%, 14,2% и 13,8%.

Импорт товаров стран-членов ЕС из стран остального мира

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	96/95	96/90
								Прирост %	В среднем %
ЕС (млрд. долларов США)	559.6	580.7	600.8	550.8	616.8	712.6	736.5	3.3	4.7
	Удельный вес (%)								
Австрия	2.6	2.6	2.7	2.7	2.8	2.2	2.4	10.0	3.3
Бельгия-Люксембург	5.8	5.6	5.5	5.9	5.7	6.3	6.1	1.0	5.8
Дания	1.8	1.8	1.7	1.7	1.8	1.8	1.8	2.6	4.8
Финляндия	1.9	1.5	1.7	1.4	1.7	1.4	1.5	5.9	0.4
Франция	13.9	13.8	13.4	14.4	13.7	12.8	12.7	2.6	3.1
Германия	23.2	25.4	25.7	25.5	25.2	25.7	24.7	-0.6	5.9
Греция	1.1	1.3	1.3	1.5	1.1	1.1	1.3	28.3	7.6
Ирландия	1.0	1.0	0.9	1.3	1.4	1.6	1.6	0.2	13.5
Италия	12.3	11.9	11.5	10.9	10.8	11.3	11.0	0.5	2.7
Нидерланды	8.8	8.8	9.1	8.2	9.4	9.6	10.0	8.5	7.0
Португалия	1.2	1.1	1.2	1.1	1.2	1.2	1.1	-2.1	3.2
Испания	5.7	5.7	5.9	4.9	4.8	5.0	5.0	2.2	2.4
Швеция	3.5	3.1	3.0	2.8	3.1	2.9	2.9	3.1	1.2
Великобритания	17.3	16.1	16.3	17.8	17.3	17.0	17.9	8.3	5.3

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ СТРАН ЕС

Что касается импорта стран ЕС из государств остального мира, то его среднегодовой прирост в 1990-1996 годы составлял 4,7%. После уменьшения импорта товаров из стран остального мира в 1993 году зарегистрирован его резкий рост в 1994 году (на 12%). В 1996 году объемы импорта увеличились на 3,3%, что на 1,4 процентных пункта ниже его

среднегодового прироста в 1990-1996 годах.

Доля Германии - основного потребителя товаров из государств остального мира, составила в 1996 году около четверти всего импорта ЕС. Далее следуют Великобритания (17,9%), Франция (12,7%) и Италия (11%).

Торговый баланс стран-членов ЕС со странами остального мира

(млрд. долларов США)

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	96/95 Абсолютный прирост 19.3
ЕС	-62.2	-87.0	-66.8	-0.4	8.3	35.8	55.1	
Австрия	-0.9	-2.0	-1.9	-0.9	-1.7	3.8	3.3	-0.5
Бельгия-Люксембург	-7.6	-8.0	-6.6	-2.8	0.2	-3.9	-4.0	0.0
Дания	1.3	1.0	2.4	2.9	3.3	3.6	3.4	-0.2
Финляндия	-0.6	-1.1	-1.3	1.8	1.9	6.9	7.8	0.9
Франция	-0.6	-1.9	6.1	9.5	10.6	20.2	20.8	0.7
Германия	13.9	0.3	3.8	17.3	23.9	35.0	41.4	6.4
Греция	-3.9	-5.0	-4.9	-4.7	-2.9	-3.3	-4.5	-1.2
Ирландия	-0.3	-0.5	0.9	1.0	0.3	0.2	2.5	2.3
Италия	-5.9	-7.2	-1.0	12.6	14.7	19.2	31.4	12.1
Нидерланды	-23.4	-25.3	-26.0	-13.8	-22.7	-27.4	-34.5	-7.1
Португалия	-3.9	-3.8	-3.7	-3.1	-3.6	-4.0	-3.5	0.4
Испания	-13.0	-14.1	-13.9	-4.1	-4.3	-4.5	-2.5	2.0
Швеция	1.9	2.8	2.8	4.7	5.7	12.1	15.4	3.3
Великобритания	-19.3	-22.2	-23.4	-19.3	-19.4	-22.1	-21.9	0.2

Как было отмечено выше, в прошлые годы отмечался дефицит торгового баланса ЕС со странами остального мира. Более значительным он был в начале восьмидесятых - девяностых годов. Начиная с 1993 года баланс в торговле со странами остального мира стал положительным и в 1996 году достиг 55,1 миллиарда долларов. По сравнению с предыдущим годом он увеличился на 19,3 миллиарда долларов.

Необходимо отметить, что в настоящее время, несмотря на общий положительный торговый баланс стран ЕС в торговле со странами остального мира, этот показатель значительно отличается по отдельным странам-членам ЕС.

После преодоления шока, вызванного объединением Германии в начале 90-х годов, в этой стране отмечен самый высокий среди государств ЕС размер положительного торгового баланса со странами остального мира, который достиг своего максимума в 41,1 миллиарда долларов в 1996 году. По сравнению с 1995 годом он увеличился на 6,4 миллиарда долларов. Второе место занимает Италия (31,4

миллиарда долларов), третье - Франция (20,8 миллиарда долларов). Вместе с тем, у этих двух стран наблюдаются различные тенденции. Тогда как во Франции положительный баланс наблюдался уже с 1985 года (за исключением 1990-1991 годов), в Италии отрицательное сальдо в торговле со странами остального мира было преодолено только после денежного кризиса 1992 года и последовавшей за этим девальвации лиры. Это привело к тому, что Италия опередила Францию и заняла второе место по этому показателю среди стран ЕС. В 1996 году по сравнению с предыдущим годом положительный баланс Италии увеличился на 12,1 миллиарда долларов, тогда как во Франции - только на 0,7 миллиарда долларов.

И наоборот, в Нидерландах и Великобритании зарегистрирован наибольший дефицит, составивший в 1996 году соответственно 34,5 миллиарда и 21,9 миллиарда долларов. При этом Нидерланды имеют положительный баланс в торговле между странами ЕС и играют роль транзитной страны в торговле Европейского Союза.

1.2. Торговля стран ЕС с государствами остального мира по основным партнерам

Удельный вес основных партнеров в экспорте стран-членов ЕС
в страны остального мира

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Экстра-ЕС (млрд. долларов США)	497.3	493.7	534.0	550.4	625.1	748.5	791.6
	Удельный вес (%)						
США	21.2	19.3	19.3	19.4	19.8	18.1	18.3
Япония	6.3	6.0	5.4	5.2	5.6	5.7	5.7
ЕФТА	15.3	14.7	13.9	12.3	12.2	12.2	11.6
Страны Центральной и Восточной Европы	6.2	7.2	7.8	8.2	9.2	10.3	11.3
Бывший СССР/СНГ	3.8	4.0	3.5	3.4	3.5	3.6	4.0
Африка	11.9	11.6	11.2	9.8	9.1	9.0	8.6
Латинская Америка	4.3	4.9	5.3	5.4	5.9	5.7	5.7
ДАС	7.9	8.7	8.9	9.8	10.8	11.5	11.2
Китай	1.5	1.6	1.8	2.6	2.7	2.6	2.4
Другие азиатские страны	11.5	12.6	13.2	12.2	11.3	10.8	11.1
Океания	2.6	2.2	2.3	2.2	2.3	2.4	2.3

Начиная с 1990 года США, Япония и страны ЕФТА являются основными торговыми партнерами Европейского Союза. Однако, в последние годы наблюдается значительные изменения в структуре экспорта ЕС в страны остального мира. Доля США, Японии и ЕФТА в экспорте упала с 42,8% в 1990 году до 35,6% в 1996 году. Тем не менее, США по-прежнему остаются основным торговым партнером, удельный вес которых в 1996 году составил 18,3% от общего объема экспорта ЕС в страны остального мира.

И наоборот, доля азиатских стран (ДАС, Китай и другие азиатские страны) возросла с 20,9% в 1990 году до 24,7% в 1996 году. В течение этого периода, увеличилась доля экспорта в страны ДАС (с 7,9% в 1990 году до 11,2% в 1996 году) и Китая, что частично компенсировало снижение доли экспорта в другие азиатские страны.

Доля стран Центральной и Восточной Европы и Содружества Независимых Государств (СНГ) в 1996 году составила 15,3% экспорта ЕС в страны остального мира, что на 5 процентных пунктов выше, чем в 1990 году, и была приблизительно на уровне

1975 года. Однако, в последние несколько лет у этих партнеров прослеживаются различные тенденции. С одной стороны, доля стран СНГ практически не изменилась и составила в 1996 году 4% (в 1990 году - 3,8%). С другой стороны, наблюдается резкий рост доли стран Центральной и Восточной Европы (с 6,2% в 1990 году до 11,3% в 1996 году), что отражает их переориентацию в торговле от государств, входящих в бывший СЭВ, на торговлю со странами Европейского Союза.

Доля африканских стран в экспорте с 1990 по 1996 год уменьшилась более чем на 3 процентных пункта. Что касается Латинской Америки, то отмечается снижение ее доли в экспорте ЕС в страны остального мира в восьмидесятые годы, когда значительные размеры внешнего долга оказали негативное влияние на развитие экономики. В начале девяностых годов после улучшения экономической ситуации доля этих стран стабилизировалась на уровне 6%. Удельный вес Океании в экспорте ЕС в третьи страны снижался в шестидесятые-семидесятые годы и начиная с 1991 года остается на уровне 2,3%.

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ СТРАН ЕС

Удельный вес основных партнеров в импорте стран-членов ЕС
из стран остального мира

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Экстра-ЕС (млрд. долларов США)	559.6	580.7	600.8	550.8	616.8	712.6	736.5
	Удельный вес (%)						
США	20.8	20.7	20.0	19.3	19.3	19.0	19.4
Япония	11.7	12.1	12.2	11.1	10.4	10.0	9.0
ЕФТА	13.3	12.7	12.8	12.8	12.8	12.8	12.9
Страны Центральной и Восточной Европы	5.4	5.7	6.3	6.5	7.5	8.7	8.6
Бывший СССР/СНГ	4.5	4.4	4.1	4.1	4.7	4.6	4.6
Африка	11.6	11.1	10.8	9.6	9.2	8.6	9.0
Латинская Америка	6.2	5.9	5.6	5.0	5.5	5.6	5.2
ДАС	8.2	9.0	9.1	9.6	9.5	10.0	9.9
Китай	2.6	3.4	3.9	4.5	4.7	4.8	5.2
Другие азиатские страны	8.9	8.7	8.7	9.3	8.9	8.5	9.1
Океания	1.6	1.4	1.5	1.3	1.4	1.4	1.3

Такие индустриально развитые страны как США, Япония и ЕФТА являются основными поставщиками продукции в Европейский Союз. Однако, начиная с 1990 года их доля в импорте стран ЕС из стран остального мира снизилась с 45,8% до 41,3% в 1996 году. Это объясняется уменьшением доли Японии с 12,1% в 1991 году до 9% в 1996 году. При этом удельный вес США и стран ЕФТА остался примерно на том же уровне - соответственно 19% и 13%.

Доля стран Центральной и Восточной Европы и стран СНГ составила в 1996 году 13,2% от общего объема импорта ЕС из стран остального мира (в 1990 году - 9,9%). Однако, рост в 1990-1996 годах произошел в основном за счет увеличения импорта из стран Центральной и Восточной Европы, что компенсировало снижение импорта из стран СНГ. Эта тенденция отражает экономические изменения, затронувшие эти страны в последние годы.

В результате распада СЭВ страны Центральной и Восточной Европы быстро перестроили свои торговые отношения в пользу рынка Европейского Союза: в 1996 году их доля достигла 8,6% по сравнению с 5,4% в 1990 году.

И наоборот, вследствие распада Советского Союза, также как и в экспорте, доля стран СНГ в импорте упала с 4,5% в 1990 году до 4,1% в 1992 году. В 1996 году доля стран СНГ соответствовала уровню 1990 года.

Страны ДАС и Китай в последнее время становятся важными экспортерами продукции в Европейский Союз. Их доля в импорте ЕС возросла соответственно с 8,2% и 2,6% в 1990 году до 9,9% и 5,2% в 1996 году. При этом доля других азиатских стран снизилась с 11,2% в 1985 году до 9,1% в 1996 году.

Торговый баланс стран-членов ЕС со странами остального мира

млрд. долларов США

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Экстра-ЕС	-62.2	-87.0	-66.8	-0.4	8.3	35.8	55.1
США	-11.1	-24.9	-17.4	1.0	4.4	-0.5	2.3
Япония	-34.3	-40.9	-44.3	-32.2	-29.3	-28.0	-21.4
ЕФТА	1.4	-1.3	-2.9	-2.9	-2.8	-0.3	-2.9
Страны Центральной и Восточной Европы	0.6	2.0	3.7	9.8	10.9	15.1	26.3
Бывший СССР/СНГ	-6.1	-6.2	-5.8	-3.8	-7.2	-5.4	-2.0
Африка	-5.7	-7.4	-5.3	1.6	0.0	6.3	1.5
Латинская Америка	-12.9	-10.1	-5.3	2.5	2.5	2.5	6.7
ДАС	-6.7	-9.2	-6.8	1.6	8.4	14.6	15.9
Китай	-7.1	-12.0	-13.5	-10.3	-12.6	-15.3	-19.5
Другие азиатские страны	7.4	11.3	18.3	16.2	15.8	20.2	20.6
Океания	3.7	2.7	3.2	4.7	6.0	7.9	8.4

В прошлом торговый баланс Европейского Союза с такими странами как США, Япония и ЕФТА был дефицитным. Вместе с тем в последние четыре года ситуация заметно улучшилась, в основном, благодаря значительному сокращению дефицита в торговле с Японией и США.

Вместе с тем в 1996 году самый большой дефицит в размере 21,4 миллиарда долларов зарегистрирован в торговле с Японией. Однако, в относительном выражении (в процентах к общему объему торговли с государствами остального мира каждой страны) наибольший дефицит отмечен с Китаем (34,3% в 1996 году), тогда как Япония по этому показателю стоит на втором месте (19,1%).

Значительные улучшения отмечены в торговых отношениях ЕС со странами Центральной и Восточной Европы и СНГ. Если в 1990 году их общий дефицит составлял 5,5 миллиарда долларов, то в 1996 году их баланс стал положительным - 24,3

миллиарда долларов. Однако, необходимо отметить, что это улучшение произошло в основном за счет стран Центральной и Восточной Европы, положительное сальдо с которыми в 1996 году составило 26,3 миллиарда долларов (17,2% в относительном выражении).

В последние несколько лет улучшился баланс со странами ДАС и другими азиатскими государствами. В 1996 году положительное сальдо в торговле с ними составило соответственно 15,9 и 20,6 миллиарда долларов.

Начиная с 1993 года зарегистрирован положительный баланс в торговле с Африкой и Латинской Америкой, который в 1996 году в относительном выражении составил соответственно 1,1% и 8%. И наконец, начиная с 1992 года наблюдался рост положительного баланса с Океанией, который в 1996 году составил 8,4 миллиарда долларов. В относительном выражении он был наибольшим -29,7%.

1.3. Торговля ЕС со странами остального мира по основным продуктам

Удельный вес основных продуктовых групп
в общем объеме экспорта стран-членов ЕС
в страны остального мира

Продукты (МСТК, вер.3)	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Всего(млрд.долларов США)	497.3	493.7	534.0	550.4	625.1	748.5	791.6
	Удельный вес (%)						
Сырье и пищевые продукты (0-4)	12.3	12.0	12.3	12.6	12.3	11.5	11.2
- Пищевые продукты и др. (0+1)	7.5	7.4	7.8	7.4	7.1	6.8	6.6
- Необработанные материалы (2+4)	2.3	2.2	2.2	2.2	2.3	2.4	2.1
- Минеральное топливо (3)	2.5	2.4	2.3	3.0	2.9	2.3	2.5
Продукция обрабатывающей промышленности (5-8)	83.3	83.4	84.0	85.9	86.6	86.8	87.5
- Продукты химии (5)	11.5	12.0	12.4	12.8	13.0	12.8	12.9
- Машины, оборудование и транспортные средства (7)	40.7	41.2	41.9	43.9	44.2	44.7	45.2
- Прочие готовые изделия (6+8)	31.1	30.2	29.7	29.2	29.4	29.2	29.4
Товары, не включенные в другие разделы (9)	4.4	4.6	3.8	1.5	1.0	1.7	1.3

Европейский Союз - традиционный экспортер продукции обрабатывающей промышленности. В последнее десятилетие наблюдается углубление этой специализации: если в 1990 году доля продукции обрабатывающей промышленности в общем объеме экспорта ЕС в страны остального мира составляла 83%, то в 1996 году - 87,5%.

Среди продукции обрабатывающей промышленности наиболее значительный удельный вес занимают машины, оборудование и транспортные средства (в 1996 году - 45,2% от общего объема экспорта ЕС в страны остального мира) и начиная с 1990 года

отмечается его постоянный рост. В этот период доля химической продукции увеличилась незначительно (с 11,5% в 1990 году до 12,9% в 1996 году). Доля "прочих готовых изделий" упала до 29%.

Соответствующее снижение доли сырья и пищевых продуктов произошло в основном за счет уменьшения экспорта последних (с 7,5% в 1990 году до 6,6% в 1996 году). Между тем, экспорт топлива и необработанных материалов был достаточно стабильным (2-3% от общего объема экспорта ЕС в страны остального мира).

Удельный вес основных продуктовых групп
в общем объеме импорта стран-членов ЕС
из стран остального мира

Продукты (МСТК, вер.3)	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Всего(млрд.долларов США)	559.6	580.7	600.8	550.8	616.8	712.6	736.5
	Удельный вес (%)						
Сырье и пищевые продукты (0-4)	33.4	31.5	30.0	28.8	28.5	27.2	28.0
- Пищевые продукты и др. (0+1)	8.5	8.5	8.5	8.1	8.4	7.9	7.9
- Необработанные материалы (2+4)	7.7	6.7	6.6	6.1	6.8	7.4	6.4
- Минеральное топливо (3)	17.2	16.3	14.9	14.6	13.3	11.9	13.7
Продукция обрабатывающей промышленности (5-8)	61.7	63.6	64.8	67.9	68.7	70.0	69.3
- Продукты химии (5)	6.5	6.5	6.8	6.8	7.2	7.9	7.7
- Машины, оборудование и транспортные средства (7)	28.6	29.8	29.8	31.7	31.8	31.8	32.3
- Прочие готовые изделия (6+8)	26.6	27.3	28.2	29.4	29.7	30.2	29.3
Товары, не включенные в другие разделы (9)	4.9	4.9	5.1	3.3	2.7	2.8	2.7

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ СТРАН ЕС

Анализ структуры импорта стран ЕС из государств остального мира показывает возрастающую роль продукции обрабатывающей промышленности. Если в 1980 году доля сырья и пищевых продуктов в импорте составляла 53,1%, то в 1996 году - только 28%. В течение двух последних десятилетий различные факторы (снижение цен на первичные продукты в середине восьмидесятых годов, рост объемов внутриотраслевой торговли) значительно повлияли на структуру импорта ЕС. В результате доля продукции обрабатывающей промышленности в импорте возросла с 32,1% в 1980 году до 69,3% в 1996 году.

В начале восьмидесятых годов топливо было основной статьёй импорта. Однако, в связи с

падением цен на сырье, начиная с 1985 года доля машин, оборудования и транспортных средств стала увеличиваться и они становятся наиболее важными товарами для импорта.

Их доля в 1996 году достигла 32,3%, тогда как доля топлива - 13,7%. Значительно возросла доля прочих готовых изделий (с 16,7% в 1980 году до 29,3% в 1996 году).

В связи с тем, что экономика Европейского Союза базируется на обрабатывающей промышленности, ее баланс в торговле сырьем и пищевыми продуктами со странами остального мира был отрицательным и составил в 1996 году 117,6 миллиарда долларов.

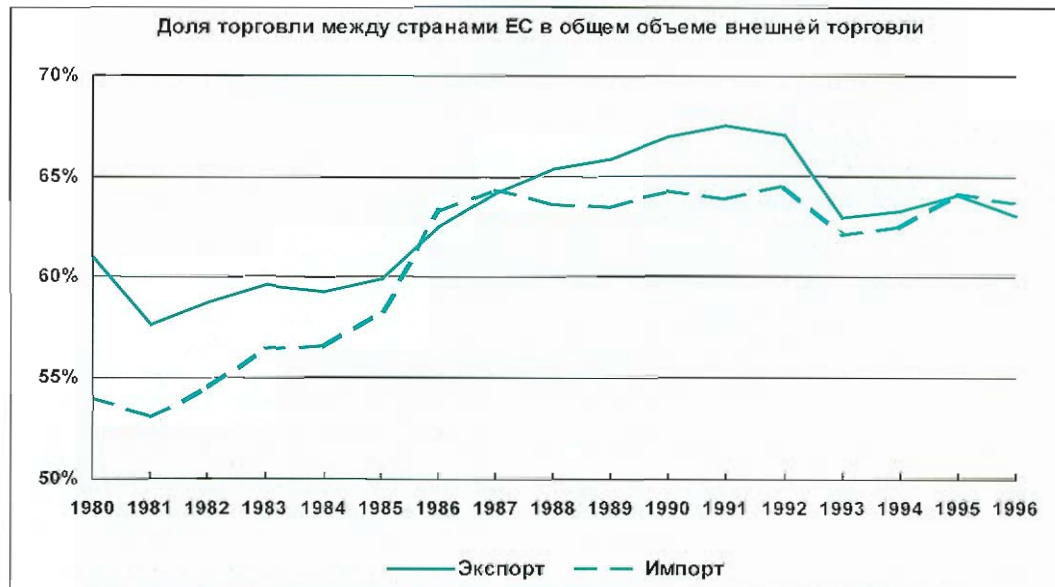
**Торговый баланс стран-членов ЕС со странами
остального мира по основным продуктовым группам**

(млрд. долларов США)

Продукты (МСТК, вер. 3)	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Всего	-62.2	-87.0	-66.8	-0.4	8.3	35.8	55.1
Сырье и пищевые продукты (0-4)	-125.5	-123.4	-114.9	-88.8	-99.2	-107.5	-117.6
- Пищевые продукты и др. (0+1)	-10.2	-12.8	-9.6	-3.9	-7.4	-5.6	-5.7
- Необработанные материалы (2+4)	-31.9	-27.7	-28.1	-21.4	-27.9	-34.7	-30.4
- Минеральное топливо (3)	-83.4	-82.9	-77.2	-63.5	-63.9	-67.2	-81.5
Продукция обрабатывающей промышленности (5-8)	68.6	42.5	58.9	100.1	115.9	150.7	182.2
- Продукты химии (5)	20.7	21.5	25.1	32.8	36.3	39.7	45.4
- Машины, оборудование и транспортные средства (7)	42.2	30.5	44.8	67.4	79.4	107.7	120.1
- Прочие готовые изделия (6+8)	5.7	-9.5	-11.1	-0.2	0.1	3.4	16.7
Товары, не включенные в другие разделы (9)	-5.3	-6.1	-10.8	-11.7	-8.4	-7.3	-9.5

2. Торговля между странами ЕС

2.1. Доля торговли между странами ЕС в общем объеме внешней торговли Европейского Союза



Удельный вес торговли стран ЕС между собой всегда составлял более 50% и в настоящее время достиг почти двух третей общего объема внешней торговли. В 1993 году, несмотря на введение общего рынка, имело место уменьшение размеров торговли между странами ЕС. При этом, необходимо отметить, что начиная с 1993 года, с введением общего рынка, была реорганизована система сбора данных по торговле между странами ЕС, и значительное уменьшение данных по торговле между странами ЕС, в какой-то степени, можно объяснить недоучетом торговых потоков в связи с внедрением системы Интрастат. В частности, в связи с недоучетом объемов ввоза товаров данные об их вывозе считаются наиболее надежными при анализе торговых потоков между странами ЕС. Однако, трудно сказать, является ли спад в торговле в 1993 году чисто статистическим явлением.

Более того, необходимо подчеркнуть, что объем торговли между странами ЕС значительно увеличился после расширения ЕС в 1995 году, так как торговля присоединившихся к Европейскому Союзу Австрии, Швеции и Финляндии в значительной степени была

сориентирована на рынок стран ЕС. Так, до присоединения к ЕС этих трех государств, в 1994 году доля торговли между странами ЕС в общем объеме внешней торговли составляла 58%. Год спустя, в 1995 году после расширения ЕС, доля торговли между странами ЕС составляла уже около 64%. При этом необходимо отметить, что представленные в этой публикации данные по странам ЕС не отражают этих изменений, так как в целях сопоставимости в ретроспективе они приведены с охватом всех 15 стран-членов ЕС за весь приведенный период. Приведенные данные отражают возрастание роли торговли стран ЕС между собой, что стало возможным благодаря укреплению экономических связей между странами ЕС в последние несколько десятилетий.

Доля торговли между странами ЕС значительно варьирует по отдельным странам-членам. Как правило, для таких относительно небольших стран как Португалия, Бельгия, Люксембург, Нидерланды и Австрия, ее доля выше, чем, например, в Германии и Великобритании. Некоторые страны, такие как Франция, занимают промежуточное положение.

**Удельный вес основных продуктовых групп
в общем объеме вывоза товаров между странами-членами ЕС**

Продукты (МСТК, вер.3)	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Всего (млрд.долларов США)	1 002.6	1 021.6	1 083.1	934.2	1 070.1	1 330.0	1 343.9
	Удельный вес (%)						
Сырье и пищевые продукты (0-4)	17.3	17.4	17.4	18.0	17.8	16.8	16.8
- Пищевые продукты и др.(0+1)	9.9	10.4	10.8	11.3	11.0	10.3	10.1
- Необработанные материалы (2+4)	4.0	3.6	3.5	3.4	3.7	3.6	3.2
- Минеральное топливо (3)	3.5	3.4	3.1	3.4	3.1	2.8	3.5
Продукция обрабатывающей промышленности (5-8)	78.6	77.6	78.4	77.0	79.0	79.0	78.6
- Продукты химии (5)	10.7	10.6	10.9	11.9	12.5	12.6	12.4
- Машины, оборудование и транспортные средства (7)	36.2	36.2	36.5	34.7	35.9	36.3	37.2
- Прочие готовые изделия (6+8)	31.7	30.9	31.0	30.5	30.5	30.0	28.9
Товары, не включенные в другие разделы (9)	4.1	4.9	4.2	4.9	3.2	4.2	4.6

Наибольший удельный вес в общем объеме отпавлений товаров в странах ЕС составляла продукция обрабатывающей промышленности (78,6% в 1996 году). Также как и в торговле со странами остального мира, наиболее динамичной продуктовой группой в прошлые годы были машины, оборудование и транспортные средства, доля которых увеличилась с 36,2% в 1990 году до 37,2% в 1996 году, а также

химическая продукция, удельный вес которой за этот период возрос на 1,7 процентных пункта.

Что касается сырья и пищевых продуктов, то его доля в торговле между странами ЕС упала с 17,3% в 1990 году до 16,8% в 1996 году. В частности, удельный вес необработанных материалов за этот период снизился на 0,8 процентных пункта.

**Доля торговли между странами-членами ЕС в общем объеме
внешней торговли по основным продуктовым группам (%)**

Продукты (МСТК, вер.3)	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Всего	65.5	65.6	65.7	62.5	62.8	64.0	63.2
Сырье и пищевые продукты (0-4)	58.4	59.5	60.5	59.6	60.2	61.5	60.5
- Пищевые продукты и др. (0+1)	70.1	71.2	71.7	71.2	71.1	71.9	71.1
- Необработанные материалы (2+4)	59.3	59.6	59.4	57.8	58.4	57.8	57.4
- Минеральное топливо (3)	39.0	39.8	39.6	39.5	40.0	42.3	43.8
Продукция обрабатывающей промышленности (5-8)	67.5	67.0	67.0	62.9	63.7	64.7	63.7
- Продукты химии (5)	69.6	68.9	68.8	67.3	68.1	68.8	67.7
- Машины, оборудование и транспортные средства (7)	66.7	66.2	66.2	60.8	62.0	63.3	62.7
- Прочие готовые изделия (6+8)	67.7	67.2	67.2	63.8	64.0	64.8	63.4
Товары, не включенные в другие разделы (9)	62.3	66.4	64.0	77.5	74.4	77.1	80.4

В 1996 году доли таких групп как сырье и пищевая продукция и товары обрабатывающей промышленности в общем объеме внешней торговли были примерно одинаковыми (около 60 и 64%), хотя до 1992 года доля продукции обрабатывающей промышленности была значительно выше. Это отражает тенденцию возрастания доли готовой продукции в торговле ЕС со странами остального мира.

Наблюдаются значительные различия по товарным

разделам. Если рассматривать группу «сырье и пищевые продукты», то доля пищевых продуктов составляла 71% в 1996 году, тогда как топливо и необработанные материалы, более ориентированные на торговлю со странами остального мира, соответственно - 44% и 57%.

Что касается продукции обрабатывающей промышленности, то доля химической продукции (68%) в них значительно выше, чем машин, оборудования и транспортных средств (63%).

2.2. Баланс торговли между странами ЕС

Торговый баланс между странами ЕС

(млрд. долларов США)

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	96/95
								Абсолютный прирост
Австрия	-7.0	-7.7	-7.9	-7.5	-8.6	-12.3	-14.5	-2.2
Бельгия-Люксембург	5.4	4.5	5.2	7.8	12.4	16.9	15.8	-1.2
Дания	1.8	2.3	3.2	3.6	2.6	1.6	2.4	0.8
Финляндия	0.2	2.4	3.4	3.5	4.5	4.1	1.9	-2.2
Франция	-20.7	-16.3	-14.4	-4.8	-5.2	-8.4	-7.3	1.1
Германия	43.2	12.7	17.7	20.2	21.7	24.3	24.1	-0.2
Греция	-8.0	-7.9	-9.1	-8.9	-9.2	-11.5	-11.1	0.4
Ирландия	3.3	3.8	5.6	6.8	8.1	12.2	10.7	-1.4
Италия	-5.9	-5.8	-9.1	8.5	7.5	8.6	12.7	4.1
Нидерланды	26.4	31.9	30.2	27.8	33.3	45.4	47.4	2.0
Португалия	-4.6	-6.5	-8.4	-5.7	-5.5	-5.9	-6.8	-0.9
Испания	-13.2	-12.8	-14.3	-8.9	-7.9	-10.5	-8.8	1.7
Швеция	1.5	3.1	3.8	2.9	3.9	3.3	2.9	-0.3
Великобритания	-21.5	-5.3	-11.7	-10.0	-9.6	-8.7	-10.4	-1.7

Статистические расхождения в данных о торговых потоках между странами ЕС затрудняют проведение анализа межстрановых торговых балансов стран-членов. Это относится, в частности, к 1992-1993 годам. Вместе с тем, можно сделать следующие выводы.

В последние несколько лет наиболее значительный положительный торговый баланс наблюдался в Нидерландах, составивший в 1996 году 47,4 миллиарда долларов. Затем следуют Германия (24,1 миллиарда долларов), Бельгия-Люксембург (15,8 миллиарда долларов) и Италия (12,7 миллиарда долларов). При этом, значительную часть торговли Нидерландов составляют товары "в транзите", т.е. товары, ввозимые из стран остального мира для нужд государств Европейского Союза и вывозимые за его

пределы. Этим объясняется ее значительный дефицит в торговле со странами остального мира. Объяснимо также снижение размера положительного сальдо Германии в торговле с другими странами ЕС после ее объединения в 1991 году. Кроме того, после девальвации лиры в Италии с 1993 года наблюдались значительные изменения: от дефицита в торговле со странами ЕС к положительному балансу.

Самый большой дефицит в торговле между странами ЕС, начиная с начала девяностых годов, отмечался в Греции, Австрии, Великобритании и Испании, составивший в 1996 году соответственно 11,1 миллиарда долларов, 14,5 миллиарда долларов, 10,4 миллиарда долларов и 8,8 миллиарда долларов.

Basic external trade indicators

Основные показатели внешней торговли

1

MAIN EXTERNAL TRADE INDICATORS

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Values in Mio US \$, growth in %

Declaring countries	Exports Экспорт					
	1994	1994 / 1993	1995	1995 / 1994	1996	1996 / 1995
Armenia	215	...	271	25.8	290	7.2
Azerbaijan	653	...	637	-2.4	631	-0.9
Belarus	2 510	...	4 707	87.5	5 463	16.1
Georgia	156	...	154	-1.0	199	29.2
Kazakhstan	3 231	...	4 974	54.0	6 230	25.2
Kyrgyzstan	340	...	409	20.2	505	23.6
Moldova	565	...	746	31.9	802	7.5
Russia	66 862	...	79 869	19.5	87 629	9.7
Tajikistan	492	...	749	52.2	770	2.9
Turkmenistan	2 145	...	1 881	-12.3	1 693	-10.0
Ukraine	10 272	...	13 128	27.8	14 331	9.2
Uzbekistan	2 549	...	2 821	10.7	4 211	49.3
CIS countries-total	89 990	...	110 346	22.6	122 755	11.2
CIS ¹	62 654	...	79 987	27.7	88 670	10.9
Austria	45 027	12.1	57 738	28.2	58 222	0.8
Belgium-Luxembourg	143 317	14.3	174 298	21.6	176 390	1.2
Denmark	41 750	13.0	49 391	18.3	50 905	3.1
Finland	29 622	26.4	40 490	36.7	41 124	1.6
France	249 743	12.6	301 162	20.6	302 342	0.4
Germany	426 935	12.3	522 763	22.4	521 463	-0.2
Greece	9 404	11.4	11 054	17.6	11 269	1.9
Ireland	33 996	17.3	44 705	31.5	48 117	7.6
Italy	191 362	13.1	233 766	22.2	251 122	7.4
Netherlands	160 885	14.7	203 171	26.3	203 596	0.2
Portugal	17 989	16.6	22 783	26.6	23 845	4.7
Spain	76 696	18.7	95 422	24.4	102 590	7.5
Sweden	61 058	31.9	80 440	31.7	84 778	5.4
United Kingdom	205 079	12.8	241 244	17.6	259 730	7.7
EU countries-total	1 692 864	14.2	2 078 428	22.8	2 135 493	2.7
EUR15 ²	625 130	13.6	748 461	19.7	791 564	5.8

¹ Extra-CIS trade

² Extra-EUR 15 trade

MAIN EXTERNAL TRADE INDICATORS ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

1

Объемы в млн. долларов США, прирост в %

Imports Импорт						Страны
1994	1994 / 1993	1995	1995 / 1994	1996	1996 / 1995	
394	...	674	71.1	856	27.0	Армения
778	...	668	-14.2	961	43.9	Азербайджан
3 066	...	5 564	81.4	6 939	24.7	Беларусь
338	...	385	14.1	718	86.4	Грузия
3 561	...	3 781	6.2	4 261	12.7	Казахстан
317	...	522	64.8	838	60.4	Кыргызстан
659	...	841	27.5	1 079	28.4	Молдова
38 661	...	46 710	20.8	46 238	-1.0	Россия
547	...	810	48.1	668	-17.5	Таджикистан
1 468	...	1 364	-7.1	1 314	-3.7	Туркменистан
10 745	...	15 484	44.1	17 624	13.8	Украина
2 603	...	2 748	5.6	4 712	71.5	Узбекистан
63 138	...	79 551	26.0	86 208	8.4	Страны СНГ-всего
36 745	...	45 697	24.4	48 800	6.8	СНГ ¹
55 250	13.8	66 237	19.9	69 355	4.7	Австрия
130 690	8.6	161 312	23.4	164 594	2.0	Бельгия-Люксембург
35 889	18.0	44 130	23.0	45 077	2.1	Дания
23 175	28.6	29 470	27.2	31 422	6.6	Финляндия
244 350	12.6	289 391	18.4	288 772	-0.2	Франция
381 388	11.3	463 447	21.5	455 915	-1.6	Германия
21 507	-2.3	25 898	20.4	26 859	3.7	Греция
25 612	21.0	32 340	26.3	34 913	8.0	Ирландия
169 166	14.2	205 990	21.8	207 074	0.5	Италия
150 337	19.1	185 232	23.2	190 724	3.0	Нидерланды
27 061	11.8	32 610	20.5	34 155	4.7	Португалия
88 863	14.6	110 399	24.2	113 908	3.2	Испания
51 443	21.5	65 036	26.4	66 659	2.5	Швеция
234 076	10.9	272 009	16.2	291 964	7.3	Великобритания
1 638 808	13.0	1 983 501	21.0	2 021 392	1.9	Страны ЕС-всего
616 849	12.0	712 619	15.5	736 470	3.3	ЕС15 ²

¹ Торговля со странами вне СНГ

² Торговля со странами вне ЕС15

1

MAIN EXTERNAL TRADE INDICATORS ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Values in Mio US \$

Объемы в млн. долларов США

Declaring countries Торговый баланс	Trade balance Торговый баланс			Exports in % of imports Экспорт в % к импорту			Страны
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Armenia	-178	-403	-566	54.7	40.2	33.9	Армения
Azerbaijan	-125	-30	-329	83.9	95.4	65.7	Азербайджан
Belarus	-556	-857	-1 477	81.9	84.6	78.7	Беларусь
Georgia	-182	-231	-519	46.1	40.0	27.8	Грузия
Kazakhstan	-331	1 193	1 969	90.7	131.6	146.2	Казахстан
Kyrgyzstan	23	-113	-332	107.3	78.3	60.3	Кыргызстан
Moldova	-94	-95	-278	85.8	88.7	74.3	Молдова
Russia	28 200	33 159	41 391	172.9	171.0	189.5	Россия
Tajikistan	-55	-61	102	89.9	92.4	115.3	Таджикистан
Turkmenistan	677	517	379	146.1	137.9	128.9	Туркменистан
Ukraine	-473	-2 356	-3 293	95.6	84.8	81.3	Украина
Uzbekistan	-54	73	-501	97.9	102.7	89.4	Узбекистан
CIS countries-total	26 852	30 795	36 547	142.5	138.7	142.4	Страны СНГ-всего
CIS ¹	25 909	34 290	39 870	170.5	175.0	181.7	СНГ ¹
Austria	-10 223	-8 499	-11 133	81.5	87.2	83.9	Австрия
Belgium-Luxembourg	12 627	12 986	11 796	109.7	108.1	107.2	Бельгия-Люксембург
Denmark	5 862	5 261	5 827	116.3	111.9	112.9	Дания
Finland	6 447	11 020	9 702	127.8	137.4	130.9	Финляндия
France	5 393	11 772	13 570	102.2	104.1	104.7	Франция
Germany	45 547	59 316	65 548	111.9	112.8	114.4	Германия
Greece	-12 103	-14 844	-15 590	43.7	42.7	42.0	Греция
Ireland	8 384	12 365	13 204	132.7	138.2	137.8	Ирландия
Italy	22 196	27 775	44 048	113.1	113.5	121.3	Италия
Netherlands	10 548	17 939	12 871	107.0	109.7	106.7	Нидерланды
Portugal	-9 072	-9 827	-10 310	66.5	69.9	69.8	Португалия
Spain	-12 166	-14 977	-11 318	86.3	86.4	90.1	Испания
Sweden	9 615	15 405	18 120	118.7	123.7	127.2	Швеция
United Kingdom	-28 998	-30 765	-32 234	87.6	88.7	89.0	Великобритания
EU countries-total	54 058	94 928	114 100	103.3	104.8	105.6	Страны ЕС-всего
EUR15 ²	8 281	35 841	55 094	101.3	105.0	107.5	ЕС15 ²

¹ Extra-CIS trade

² Extra-EUR15 trade

¹ Торговля со странами вне СНГ

² Торговля со странами вне ЕС15

RATIO OF EXTERNAL TRADE FLOWS TO GDP ОТНОШЕНИЕ ОБЪЕМОВ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ К ВВП

%

Declaring countries Страны	Exports / GDP Экспорт / ВВП			Imports / GDP Импорт / ВВП			
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Armenia	39.3	23.9	23.2	73.1	62.2	61.7	Армения
Azerbaijan	63.9	32.5	23.3	79.2	53.4	55.4	Азербайджан
Belarus	70.9	50.0	...	84.1	54.8	...	Беларусь
Georgia	23.3	16.4	13.0	45.0	33.5	21.6	Грузия
Kazakhstan	36.8	40.7	35.3	47.5	45.0	36.2	Казахстан
Kyrgyzstan	33.8	29.5	28.9	40.1	42.3	50.6	Кыргызстан
Moldova	56.4	60.0	...	60.7	69.0	...	Молдова
Russia	27.8	26.3	22.1	23.2	22.3	16.8	Россия
Tajikistan	60.8	...	72.9	67.7	...	62.4	Таджикистан
Turkmenistan	...	...	...	...	...	...	Туркменистан
Ukraine	35.4	47.1	45.5	38.6	50.2	47.9	Украина
Uzbekistan	16.8	31.6	32.6	20.6	28.7	33.0	Узбекистан
CIS countries-total	29.9 *	29.5 *	24.9 *	27.6 *	27.0 *	21.1 *	Страны СНГ-всего
Austria	22.6	24.7	25.5	27.8	28.4	30.4	Австрия
Belgium-Luxembourg	58.5	60.8	62.5	53.4	56.3	58.3	Бельгия-Люксембург
Denmark	28.6	28.6	29.2	24.6	25.5	25.9	Дания
Finland	30.2	32.1	32.8	23.6	23.4	25.1	Финляндия
France	18.7	19.6	19.6	18.3	18.8	18.8	Франция
Germany	20.8	21.7	22.1	18.6	19.2	19.4	Германия
Greece	9.6	9.7	9.2	21.9	22.7	21.9	Греция
Ireland	62.9	69.4	68.5	47.4	50.2	49.7	Ирландия
Italy	18.8	21.5	20.7	16.6	18.9	17.1	Италия
Netherlands	47.6	51.3	51.8	44.5	46.8	48.6	Нидерланды
Portugal	21.2	22.6	22.9	31.9	32.3	32.7	Португалия
Spain	15.8	17.0	17.6	18.3	19.7	19.6	Испания
Sweden	30.7	34.9	33.9	25.9	28.2	26.6	Швеция
United Kingdom	20.0	21.7	22.4	22.8	24.5	25.2	Великобритания
EU countries-total	22.9	24.6	24.8	22.2	23.5	23.5	Страны ЕС-всего

EXPORTS BY MAIN WORLD REGION IN 1996

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ РЕГИОНАМ МИРА В 1996 ГОДУ

Mio US \$

Declaring countries	World Мир		CIS СНГ		EUR 15 EC 15		USA США		Japan Япония	
	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%
Armenia	290	100.0	128	44.1	62	21.3	4	1.5	0	0.0
Azerbaijan	631	100.0	290	46.0	59	9.3	2	0.3	—	—
Belarus	5 463	100.0	3 647	66.8	448	8.2	61	1.1	2	0.0
Georgia	199	100.0	129	64.5	17	8.5	1	0.7	0	0.0
Kazakhstan	6 230	100.0	3 472	55.7	1 147	18.4	59	1.0	87	1.4
Kyrgyzstan	505	100.0	393	77.8	20	3.9	18	3.5	1	0.2
Moldova	802	100.0	546	68.1	78	9.8	11	1.4	0	0.0
Russia	87 629	100.0	15 755	18.0	28 179	32.2	5 069	5.8	3 367	3.8
Tajikistan	770	100.0	331	43.0	266	34.5	11	1.4	0	0.0
Turkmenistan	1 693	100.0	1 142	67.5	101	6.0	43	2.6	—	—
Ukraine	14 331	100.0	7 361	51.4	1 592	11.1	364	2.5	81	0.6
Uzbekistan	4 211	100.0	890	21.1	829*	19.7*	266*	6.3*	7*	0.2*
CIS countries-total	122 755	100.0	34 084	27.8	32 798*	26.7*	5 909*	4.8*	3 545*	2.9*
Austria	58 222	100.0	1 080	1.9	37 336	64.1	1 856	3.2	904	1.6
Belgium-Luxembourg	176 390	100.0	1 758	1.0	135 108	76.6	7 415	4.2	2 431	1.4
Denmark	50 905	100.0	899	1.8	34 331	67.4	2 051	4.0	1 667	3.3
Finland	41 124	100.0	2 735	6.7	22 412	54.5	3 301	8.0	1 064	2.6
France	302 342	100.0	3 040	1.0	187 904	62.1	18 518	6.1	5 422	1.8
Germany	521 463	100.0	10 787	2.1	297 821	57.1	39 957	7.7	14 092	2.7
Greece	11 269	100.0	570	5.1	5 860	52.0	456	4.0	82	0.7
Ireland	48 117	100.0	404	0.8	34 201	71.1	4 466	9.3	1 374	2.9
Italy	251 122	100.0	4 462	1.8	138 705	55.2	18 320	7.3	5 553	2.2
Netherlands	203 596	100.0	2 309	1.1	164 162	80.6	6 355	3.1	2 068	1.0
Portugal	23 845	100.0	127	0.5	19 070	80.0	1 083	4.5	179	0.8
Spain	102 590	100.0	684	0.7	68 550	66.8	4 170	4.1	1 125	1.1
Sweden	84 778	100.0	859	1.0	48 364	57.0	7 009	8.3	2 713	3.2
United Kingdom	259 730	100.0	1 834	0.7	150 104	57.8	30 177	11.6	6 584	2.5
EU countries-total	2 135 493	100.0	31 548	1.5	1 343 929	62.9	145 135	6.8	45 258	2.1

Note: See the explanatory notes (page 9) for the definition of the country groups.

EXPORTS BY MAIN WORLD REGION IN 1996

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ РЕГИОНАМ МИРА В 1996 ГОДУ

3

Млн. долларов США

China Китай		DAE ДАС		Near and Middle East Ближний и Средний Восток		CEEC Центральная и Восточная Европа		Rest of the world Остальной мир		Страны
Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	
0	0.0	0	0.0	46	15.9	1	0.3	49	16.8	Армения
1	0.1	0	0.0	229	36.3	6	1.0	44	7.0	Азербайджан
21	0.4	44	0.8	23	0.4	926	16.9	292	5.3	Беларусь
0	0.2	0	0.2	2	1.2	15	7.6	35	17.3	Грузия
461	7.4	270	4.3	90	1.4	282	4.5	361	5.8	Казахстан
36	7.2	0	0.0	7	1.4	13	2.5	17	3.4	Кыргызстан
1	0.1	1	0.1	4	0.4	132	16.5	29	3.6	Молдова
4 750	5.4	3 038	3.5	1 499	1.7	13 459	15.4	12 513	14.3	Россия
6	0.6	25	3.3	2	0.3	33	4.3	96	12.5	Таджикистан
2	0.1	104	6.2	39	2.3	17	1.0	245	14.4	Туркменистан
769	5.4	504	3.5	626	4.4	1 718	12.0	1 315	9.2	Украина
120 *	2.8 *	264 *	6.3 *	37 *	0.9 *	98 *	2.3 *	1 702 *	40.4 *	Узбекистан
6 168 *	5.0 *	4 250 *	3.5 *	2 604 *	2.1 *	16 698 *	13.6 *	16 697 *	13.6 *	Страны СНГ-всего
343	0.6	1 272	2.2	833	1.4	7 906	13.6	6 692	11.5	Австрия
882	0.5	4 461	2.5	4 889	2.8	3 442	2.0	16 004	9.1	Бельгия-Люксембург
302	0.6	1 719	3.4	864	1.7	1 758	3.5	7 313	14.4	Дания
591	1.4	2 446	5.9	981	2.4	2 766	6.7	4 829	11.7	Финляндия
2 506	0.8	12 002	4.0	7 730	2.6	6 617	2.2	58 604	19.4	Франция
7 230	1.4	25 459	4.9	10 461	2.0	36 890	7.1	78 765	15.1	Германия
48	0.4	207	1.8	579	5.1	1 436	12.7	2 030	18.0	Греция
50	0.1	1 652	3.4	637	1.3	517	1.1	4 816	10.0	Ирландия
2 805	1.1	12 907	5.1	9 268	3.7	14 613	5.8	44 488	17.7	Италия
734	0.4	5 508	2.7	2 632	1.3	4 062	2.0	15 766	7.7	Нидерланды
32	0.1	297	1.2	257	1.1	171	0.7	2 629	11.0	Португалия
547	0.5	2 588	2.5	2 111	2.1	1 802	1.8	21 013	20.5	Испания
1 394	1.6	3 879	4.6	1 305	1.5	2 825	3.3	16 432	19.4	Швеция
1 150	0.4	14 209	5.5	11 382	4.4	4 963	1.9	39 327	15.1	Великобритания
18 614	0.9	88 605	4.1	53 928	2.5	89 767	4.2	318 709	14.9	Страны ЕС-всего

Примечание: Состав групп стран см. Пояснения и комментарии (стр. 10).

IMPORTS BY MAIN WORLD REGION IN 1996

ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ РЕГИОНАМ МИРА В 1996 ГОДУ

Mio US \$

Declaring countries	World Мир		CIS СНГ		EUR 15 ЕС 15		USA США		Japan Япония	
	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%
Armenia	856	100.0	278	32.5	133	15.5	104	12.1	1	0.1
Azerbaijan	961	100.0	340	35.4	136	14.2	17	1.7	3	0.3
Belarus	6 939	100.0	4 570	65.9	1 254	18.1	152	2.2	25	0.4
Georgia	718	100.0	271	37.7	173	24.0	48	6.7	0	0.0
Kazakhstan	4 261	100.0	2 964	69.6	554	13.0	66	1.6	18	0.4
Kyrgyzstan	838	100.0	487	58.1	96	11.5	36	4.3	13	1.5
Moldova	1 079	100.0	664	61.5	163	15.1	12	1.1	1	0.1
Russia	46 238	100.0	14 440	31.2	15 963	34.5	2 922	6.3	1 000	2.2
Tajikistan	668	100.0	383	57.3	108	16.1	7	1.1	1	0.2
Turkmenistan	1 314	100.0	389	29.6	144	11.0	395	30.1	8	0.6
Ukraine	17 624	100.0	11 106	63.0	2 815	16.0	562	3.2	115	0.7
Uzbekistan	4 712	100.0	1 517	32.2	930 *	19.7 *	435 *	9.2 *	54 *	1.2 *
CIS countries-total	86 208	100.0	37 407	43.4	22 466 *	26.1 *	4 755 *	5.5 *	1 238 *	1.4 *
Austria	69 355	100.0	1 284	1.9	51 803	74.7	2 227	3.2	1 041	1.5
Belgium-Luxembourg	164 594	100.0	1 641	1.0	119 347	72.5	11 253	6.8	4 188	2.5
Denmark	45 077	100.0	423	0.9	31 929	70.8	2 029	4.5	875	1.9
Finland	31 422	100.0	2 437	7.8	20 507	65.3	1 820	5.8	1 271	4.0
France	288 772	100.0	4 347	1.5	195 177	67.6	19 255	6.7	5 921	2.1
Germany	455 915	100.0	11 007	2.4	273 701	60.0	26 022	5.7	19 714	4.3
Greece	26 859	100.0	873	3.3	16 927	63.0	937	3.5	904	3.4
Ireland	34 913	100.0	26	0.1	23 454	67.2	4 909	14.1	1 511	4.3
Italy	207 074	100.0	4 421	2.1	126 024	60.9	10 158	4.9	3 972	1.9
Netherlands	190 724	100.0	2 215	1.2	116 786	61.2	15 982	8.4	7 925	4.2
Portugal	34 155	100.0	361	1.1	25 834	75.6	1 084	3.2	761	2.2
Spain	113 908	100.0	1 454	1.3	77 354	67.9	6 358	5.6	2 557	2.2
Sweden	66 659	100.0	901	1.4	45 622	68.4	4 340	6.5	1 952	2.9
United Kingdom	291 964	100.0	2 188	0.7	160 458	55.0	36 512	12.5	14 016	4.8
EU countries-total	2 021 392	100.0	33 578	1.7	1 284 923	63.6	142 887	7.1	66 609	3.3

Note: See the explanatory notes (page 9) for the definition of the country groups.

IMPORTS BY MAIN WORLD REGION IN 1996

ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ РЕГИОНАМ МИРА В 1996 ГОДУ

3

Млн. долларов США

China Китай		DAE ДАС		Near and Middle East Ближний и Средний Восток		CEEC Центральная и Восточная Европа		Rest of the world Остальной мир		Страны
Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	
1	0.1	0	0.0	185	21.6	27	3.1	128	15.0	Армения
3	0.3	8	0.8	182	18.9	15	1.6	258	26.9	Азербайджан
25	0.4	55	0.8	16	0.2	640	9.2	203	2.9	Беларусь
1	0.2	4	0.5	13	1.8	94	13.1	114	15.9	Грузия
36	0.8	104	2.4	39	0.9	179	4.2	302	7.1	Казахстан
8	0.9	6	0.7	6	0.7	17	2.0	169	20.2	Кыргызстан
0	0.0	1	0.1	13	1.2	180	16.6	46	4.3	Молдова
1 004	2.2	1 335	2.9	358	0.8	3 986	8.6	5 232	11.3	Россия
1	0.2	7	1.1	18	2.6	14	2.1	129	19.3	Таджикистан
11	0.9	30	2.3	64	4.9	40	3.0	232	17.6	Туркменистан
90	0.5	120	0.7	69	0.4	1 679	9.5	1 070	6.1	Украина
32 *	0.7*	362 *	7.7*	285 *	6.0*	185 *	3.9*	913 *	19.4*	Узбекистан
1 213 *	1.4*	2 031 *	2.4*	1 246 *	1.4*	7 055 *	8.2*	8 796 *	10.2*	Страны СНГ-всего
630	0.9	907	1.3	389	0.6	5 629	8.1	5 444	7.8	Австрия
2 324	1.4	3 194	1.9	1 774	1.1	2 079	1.3	18 795	11.4	Бельгия-Люксембург
807	1.8	1 118	2.5	88	0.2	1 301	2.9	6 507	14.4	Дания
374	1.2	695	2.2	46	0.1	989	3.1	3 284	10.5	Финляндия
4 703	1.6	7 753	2.7	5 912	2.0	4 289	1.5	41 414	14.3	Франция
11 230	2.5	17 894	3.9	3 593	0.8	29 530	6.5	63 224	13.9	Германия
462	1.7	1 025	3.8	1 642	6.1	1 041	3.9	3 047	11.3	Греция
280	0.8	2 356	6.7	86	0.2	194	0.6	2 097	6.0	Ирландия
4 031	1.9	4 392	2.1	5 325	2.6	8 505	4.1	40 246	19.4	Италия
2 835	1.5	11 071	5.8	6 505	3.4	3 319	1.7	24 087	12.6	Нидерланды
232	0.7	750	2.2	686	2.0	171	0.5	4 276	12.5	Португалия
1 988	1.7	2 640	2.3	3 050	2.7	1 175	1.0	17 333	15.2	Испания
1 078	1.6	1 650	2.5	713	1.1	1 709	2.6	8 693	13.0	Швеция
7 101	2.4	17 298	5.9	3 755	1.3	3 533	1.2	47 102	16.1	Великобритания
38 075	1.9	72 742	3.6	33 563	1.7	63 466	3.1	285 551	14.1	Страны ЕС-всего

Примечание: Состав групп стран см. Пояснения и комментарии (стр. 10).

Mio US \$

Declaring countries	World Мир	CIS СНГ	EUR 15 EC 15	USA США	Japan Япония
Armenia	-566	-150	-71	-99	-1
Azerbaijan	-329	-50	-77	-15	-3
Belarus	-1 477	-923	-805	-91	-24
Georgia	-519	-142	-156	-47	0
Kazakhstan	1 969	509	593	-7	69
Kyrgyzstan	-332	-94	-76	-18	-11
Moldova	-278	-118	-84	-1	-1
Russia	41 391	1 315	12 217	2 147	2 368
Tajikistan	102	-52	158	3	-1
Turkmenistan	379	753	-43	-352	-8
Ukraine	-3 293	-3 745	-1 222	-198	-34
Uzbekistan	-501	-627	-101 *	-169 *	-48 *
CIS countries-total	36 547	-3 323	10 332 *	1 154 *	2 307 *
Austria	-11 133	-204	-14 466	-371	4 046
Belgium-Luxembourg	11 796	118	15 762	-3 838	1 511
Denmark	5 827	476	2 402	21	2 135
Finland	9 702	298	1 905	1 481	6 225
France	13 570	-1 308	-7 274	-737	23 388
Germany	65 548	-221	24 120	13 936	33 335
Greece	-15 590	-303	-11 067	-481	-2 918
Ireland	13 204	379	10 747	-443	2 659
Italy	44 048	41	12 680	8 162	21 582
Netherlands	12 871	94	47 376	-9 627	-19 115
Portugal	-10 310	-235	-6 764	-1	-2 728
Spain	-11 318	-771	-8 804	-2 188	1 876
Sweden	18 120	-42	2 742	2 669	11 991
United Kingdom	-32 234	-354	-10 354	-6 335	-7 759
EU countries-total	114 100	-2 031	59 006	2 248	76 228

Note: See the explanatory notes (page 9) for the definition of the country groups.

TRADE BALANCE BY MAIN WORLD REGION IN 1996

ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ РЕГИОНАМ МИРА В 1996 ГОДУ

3

Млн. долларов США

China Китай	DAE ДАС	Near and Middle East Ближний и Средний Восток	CEEC Центральная и Восточная Европа	Rest of the world Остальной мир	Страны
-1	0	-139	-26	-79	Армения
-2	-7	48	-9	-214	Азербайджан
-4	-11	7	286	89	Беларусь
-1	-3	-11	-79	-80	Грузия
425	167	51	103	59	Казахстан
29	-6	1	-5	-152	Кыргызстан
0	0	-9	-47	-17	Молдова
3 746	1 703	1 141	9 473	7 281	Россия
5	18	-16	19	-33	Таджикистан
-10	74	-25	-23	13	Туркменистан
680	384	557	39	246	Украина
87 *	-99 *	-248 *	-87 *	790 *	Узбекистан
4 955 *	2 219 *	1 358 *	9 643 *	7 902 *	Страны СНГ-всего
-288	364	444	2 277	1 248	Австрия
-1 442	1 267	3 115	1 363	-2 791	Бельгия-Люксембург
-505	602	777	456	806	Дания
217	1 752	935	1 777	1 544	Финляндия
-2 196	4 248	1 818	2 328	17 190	Франция
-4 000	7 566	6 868	7 360	15 541	Германия
-414	-818	-1 064	395	-1 017	Греция
-230	-704	551	323	2 719	Ирландия
-1 227	8 516	3 943	6 108	4 242	Италия
-2 101	-5 563	-3 872	743	-8 321	Нидерланды
-200	-453	-429	0	-1 647	Португалия
-1 440	-51	-939	626	3 681	Испания
316	2 229	592	1 116	7 739	Швеция
-5 952	-3 090	7 627	-1 431	-7 776	Великобритания
-19 461	15 863	20 365	26 301	33 159	Страны ЕС-всего

Примечание: Состав групп стран см. Пояснения и комментарии (стр. 10).

EXPORTS BY COMMODITY GROUP IN 1996

ЭКСПОРТ ПО ТОВАРНЫМ РАЗДЕЛАМ В 1996 ГОДУ

Mio US \$

Declaring countries	Total		Agricultural products		Mineral products		Chemical products		Textiles and leather	
	Всего		Сельскохозяйственные продукты		Минеральные продукты		Химические продукты		Текстиль и кожа	
	Values	%	Values	%	Values	%	Values	%	Values	%
	Объемы		Объемы		Объемы		Объемы		Объемы	
Armenia	290	100.0	13	4.4	19	6.6	14	4.7	13	4.6
Azerbaijan	631	100.0	29	4.5	422	66.8	47	7.5	74	11.7
Belarus	5 463	100.0	462	8.5	710	13.0	874	16.0	713	13.1
Georgia	199	100.0	60	30.2	52	26.2	22	11.1	8	4.1
Kazakhstan	6 230	100.0	741	11.9	2 322	37.3	581	9.3	215	3.5
Kyrgyzstan	505	100.0	175	34.7	86	17.0	38	7.5	89	17.7
Moldova	802	100.0	587	73.2	3	0.3	19	2.4	65	8.1
Russia	87 629	100.0	3 202	3.7	42 188	48.1	7 429	8.5	1 309	1.5
Tajikistan	770	100.0	105	13.6	188	24.4	4	0.5	185	24.0
Turkmenistan	1 693	100.0	4	0.2	1 300	76.8	8	0.5	372	22.0
Ukraine	14 331	100.0	3 065	21.4	1 249	8.7	2 075	14.5	574	4.0
Uzbekistan	4 211	100.0	205*	4.9*	636*	15.1*	126*	3.0*	2 737*	65.0*
CIS countries-total	122 755	100.0	8 646*	7.0*	49 174*	40.1*	11 237*	9.2*	6 355*	5.2*
Austria	58 222	100.0	2 691	4.6	980	1.7	7 142	12.3	4 618	7.9
Belgium-Luxembourg	176 390	100.0	19 626	11.1	6 074	3.4	38 175	21.6	13 200	7.5
Denmark	50 905	100.0	12 825	25.2	2 528	5.0	6 375	12.5	3 149	6.2
Finland	41 124	100.0	1 158	2.8	1 367	3.3	2 915	7.1	1 361	3.3
France	302 342	100.0	41 496	13.7	8 228	2.7	51 286	17.0	16 629	5.5
Germany	521 463	100.0	27 149	5.2	7 758	1.5	80 589	15.5	25 467	4.9
Greece	11 269	100.0	3 310	29.4	1 407	12.5	784	7.0	2 886	25.6
Ireland	48 117	100.0	7 595	15.8	314	0.7	11 514	23.9	1 493	3.1
Italy	251 122	100.0	17 224	6.9	4 322	1.7	25 965	10.3	43 975	17.5
Netherlands	203 596	100.0	39 875	19.6	18 311	9.0	36 085	17.7	8 770	4.3
Portugal	23 845	100.0	1 765	7.4	830	3.5	1 408	5.9	7 225	30.3
Spain	102 590	100.0	16 061	15.7	3 484	3.4	11 399	11.1	7 818	7.6
Sweden	84 778	100.0	2 121	2.5	3 142	3.7	9 313	11.0	1 482	1.7
United Kingdom	259 730	100.0	16 672	6.4	17 118	6.6	41 363	15.9	13 001	5.0
EU countries-total	2 135 493	100.0	209 567	9.8	75 863	3.6	324 315	15.2	151 075	7.1

Note: See the explanatory notes (page 9) for the definition of the commodity groups.

EXPORTS BY COMMODITY GROUP IN 1996 ЭКСПОРТ ПО ТОВАРНЫМ РАЗДЕЛАМ В 1996 ГОДУ

4

Млн. долларов США

Wood, stone and metal products Древесина, камень, металлы и изделия из них		Machinery Машины, оборудование		Transport equipment Транспортные средства		Other products Другие товары		Страны
Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	
190	65.6	37	12.7	3	0.9	2	0.6	Армения
9	1.5	47	7.4	4	0.7	0	0.0	Азербайджан
735	13.5	818	15.0	896	16.4	255	4.7	Беларусь
44	22.2	8	4.1	4	1.8	1	0.6	Грузия
2 027	32.5	228	3.7	95	1.5	21	0.3	Казахстан
60	11.8	43	8.4	8	1.6	7	1.4	Кыргызстан
53	6.6	47	5.9	14	1.7	15	1.8	Молдова
24 290	27.7	3 963	4.5	4 289	4.9	959	1.1	Россия
285	37.0	3	0.4	1	0.2	0	0.0	Таджикистан
6	0.3	2	0.1	0	0.0	0	0.0	Туркменистан
5 037	35.1	1 472	10.3	632	4.4	227	1.6	Украина
265*	6.3*	70*	1.7*	49*	1.2*	123*	2.9*	Узбекистан
33 001*	26.9*	6 737*	5.5*	5 996*	4.9*	1 610*	1.3*	Страны СНГ-всего
14 924	25.6	19 557	33.6	5 837	10.0	2 473	4.2	Австрия
39 761	22.5	27 073	15.3	26 798	15.2	5 682	3.2	Бельгия-Люксембург
5 036	9.9	12 670	24.9	2 153	4.2	6 167	12.1	Дания
16 660	40.5	13 308	32.4	3 385	8.2	970	2.4	Финляндия
39 229	13.0	79 059	26.1	60 798	20.1	5 617	1.9	Франция
69 224	13.3	177 902	34.1	96 513	18.5	36 859	7.1	Германия
1 580	14.0	800	7.1	129	1.1	372	3.3	Греция
1 740	3.6	21 859	45.4	370	0.8	3 230	6.7	Ирландия
41 758	16.6	76 737	30.6	25 515	10.2	15 627	6.2	Италия
19 535	9.6	48 006	23.6	9 908	4.9	23 106	11.3	Нидерланды
4 130	17.3	4 190	17.6	3 811	16.0	486	2.0	Португалия
15 694	15.3	17 853	17.4	26 468	25.8	3 814	3.7	Испания
22 398	26.4	30 451	35.9	11 891	14.0	3 981	4.7	Швеция
34 842	13.4	91 185	35.1	33 530	12.9	12 020	4.6	Великобритания
326 512	15.3	620 651	29.1	307 108	14.4	120 402	5.6	Страны ЕС-всего

Примечание: Состав групп стран см. Пояснения и комментарии (стр. 10).

IMPORTS BY COMMODITY GROUP IN 1996

ИМПОРТ ПО ТОВАРНЫМ РАЗДЕЛАМ В 1996 ГОДУ

Mio US \$

Declaring countries	Total Всего		Agricultural products Сельскохозяйственные продукты		Mineral products Минеральные продукты		Chemical products Химические продукты		Textiles and leather Текстиль и кожа	
	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%
Armenia	856	100.0	292	34.1	187	21.8	70	8.2	27	3.2
Azerbaijan	961	100.0	382	39.8	66	6.8	91	9.5	20	2.1
Belarus	6 939	100.0	906	13.1	2 142	30.9	1 065	15.3	352	5.1
Georgia	718	100.0	255	35.5	272	37.9	40	5.5	12	1.7
Kazakhstan	4 261	100.0	563	13.2	904	21.2	648	15.2	108	2.5
Kyrgyzstan	838	100.0	187	22.4	249	29.7	69	8.2	21	2.5
Moldova	1 079	100.0	135	12.5	397	36.8	109	10.1	61	5.7
Russia	46 238	100.0	11 558	25.0	3 151	6.8	6 656	14.4	2 405	5.2
Tajikistan	668	100.0	149	22.3	360	53.9	31	4.6	7	1.0
Turkmenistan	1 314	100.0	351	26.7	44	3.3	141	10.8	109	8.3
Ukraine	17 624	100.0	1 429	8.1	8 745	49.6	1 772	10.1	618	3.5
Uzbekistan	4 712	100.0	1 393*	29.6*	108*	2.3*	590*	12.5*	203*	4.3*
CIS countries-total	86 208	100.0	17 600*	20.4*	16 624*	19.3*	11 281*	13.1*	3 943*	4.6*
Austria	69 355	100.0	4 860	7.0	4 505	6.5	9 784	14.1	6 607	9.5
Belgium-Luxembourg	164 594	100.0	18 480	11.2	13 162	8.0	28 959	17.6	11 634	7.1
Denmark	45 077	100.0	5 973	13.3	2 437	5.4	5 685	12.6	3 533	7.8
Finland	31 422	100.0	2 196	7.0	4 310	13.7	4 234	13.5	1 929	6.1
France	288 772	100.0	30 000	10.4	23 603	8.2	41 546	14.4	22 930	7.9
Germany	455 915	100.0	46 301	10.2	39 235	8.6	50 657	11.1	43 849	9.6
Greece	26 859	100.0	4 088	15.2	2 972	11.1	4 108	15.3	2 726	10.1
Ireland	34 913	100.0	3 081	8.8	1 500	4.3	5 124	14.7	2 065	5.9
Italy	207 074	100.0	24 833	12.0	19 529	9.4	31 494	15.2	19 514	9.4
Netherlands	190 724	100.0	23 783	12.5	18 749	9.8	24 991	13.1	11 240	5.9
Portugal	34 155	100.0	4 684	13.7	2 762	8.1	4 346	12.7	4 096	12.0
Spain	113 908	100.0	14 584	12.8	12 040	10.6	16 676	14.6	7 217	6.3
Sweden	66 659	100.0	4 967	7.5	5 927	8.9	8 950	13.4	3 922	5.9
United Kingdom	291 964	100.0	29 452	10.1	12 860	4.4	35 445	12.1	22 139	7.6
EU countries-total	2 021 392	100.0	217 282	10.7	163 592	8.1	272 000	13.5	163 400	8.1

Note: See the explanatory notes (page 9) for the definition of the commodity groups.

IMPORTS BY COMMODITY GROUP IN 1996

ИМПОРТ ПО ТОВАРНЫМ РАЗДЕЛАМ В 1996 ГОДУ

4

Млн. долларов США

Wood, stone and metal products Древесина, камень, металлы и изделия из них		Machinery Машины, оборудование		Transport equipment Транспортные средства		Other products Другие товары		Страны
Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	Values Объемы	%	
163	19.0	91	10.7	12	1.4	15	1.7	Армения
157	16.4	191	19.9	42	4.4	12	1.2	Азербайджан
1 032	14.9	1 027	14.8	289	4.2	126	1.8	Беларусь
36	5.0	61	8.5	11	1.5	31	4.4	Грузия
721	16.9	884	20.7	361	8.5	72	1.7	Казахстан
78	9.3	180	21.6	46	5.5	9	1.0	Кыргызстан
165	15.2	171	15.9	36	3.3	5	0.5	Молдова
6 804	14.7	11 807	25.5	2 858	6.2	1 000	2.2	Россия
26	3.9	81	12.1	11	1.6	4	0.5	Таджикистан
197	15.0	418	31.8	40	3.0	14	1.1	Туркменистан
1 466	8.3	2 706	15.4	572	3.2	315	1.8	Украина
570*	12.1 *	1 423*	30.2 *	267*	5.7 *	158*	3.3 *	Узбекистан
11 414*	13.2 *	19 040*	22.1 *	4 545*	5.3 *	1 760*	2.0 *	Страны СНГ-всего
12 440	17.9	18 879	27.2	9 068	13.1	3 212	4.6	Австрия
34 085	20.7	31 294	19.0	20 728	12.6	6 251	3.8	Бельгия-Люксембург
7 083	15.7	11 156	24.7	4 371	9.7	4 840	10.7	Дания
4 088	13.0	10 233	32.6	3 245	10.3	1 187	3.8	Финляндия
39 087	13.5	76 317	26.4	48 348	16.7	6 942	2.4	Франция
60 865	13.4	112 243	24.6	54 692	12.0	48 072	10.5	Германия
3 892	14.5	5 031	18.7	3 418	12.7	624	2.3	Греция
3 560	10.2	13 267	38.0	2 231	6.4	4 084	11.7	Ирландия
34 069	16.5	46 582	22.5	22 647	10.9	8 406	4.1	Италия
23 812	12.5	49 177	25.8	15 170	8.0	23 801	12.5	Нидерланды
4 381	12.8	8 011	23.5	5 190	15.2	683	2.0	Португалия
14 713	12.9	29 137	25.6	17 198	15.1	2 344	2.1	Испания
9 324	14.0	22 758	34.1	6 717	10.1	4 096	6.1	Швеция
45 154	15.5	90 867	31.1	38 501	13.2	17 547	6.0	Великобритания
296 555	14.7	524 954	26.0	251 523	12.4	132 088	6.5	Страны ЕС-всего

Примечание: Состав групп стран см. Пояснения и комментарии (стр. 10).

4

TRADE BALANCES BY COMMODITY GROUP IN 1996

ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ТОВАРНЫМ РАЗДЕЛАМ В 1996 ГОДУ

Mio US \$

Declaring countries	Total Всего	Agricultural products Сельскохозяйственные продукты	Mineral products Минеральные продукты	Chemical products Химические продукты	Textiles and leather Текстиль и кожа
Armenia	-566	-279	-167	-56	-14
Azerbaijan	-329	-353	356	-44	53
Belarus	-1 477	-445	-1 432	-191	361
Georgia	-519	-195	-220	-18	-4
Kazakhstan	1 969	178	1 418	-67	107
Kyrgyzstan	-332	-12	-163	-31	69
Moldova	-278	452	-395	-90	4
Russia	41 391	-8 356	39 037	773	-1 096
Tajikistan	102	-45	-173	-27	178
Turkmenistan	379	-347	1 257	-133	264
Ukraine	-3 293	1 636	-7 497	303	-44
Uzbekistan	-501	-1 187*	527*	-464*	2 534*
CIS countries-total	36 547	-8 954*	32 550*	-44*	2 412*
Austria	-11 133	-2 169	-3 525	-2 642	-1 989
Belgium-Luxembourg	11 796	1 146	-7 089	9 216	1 566
Denmark	5 827	6 853	92	691	-384
Finland	9 702	-1 038	-2 943	-1 319	-567
France	13 570	11 497	-15 375	9 740	-6 300
Germany	65 548	-19 152	-31 478	29 932	-18 382
Greece	-15 590	-778	-1 565	-3 323	161
Ireland	13 204	4 515	-1 186	6 390	-572
Italy	44 048	-7 610	-15 207	-5 529	24 461
Netherlands	12 871	16 092	-438	11 094	-2 471
Portugal	-10 310	-2 920	-1 932	-2 938	3 129
Spain	-11 318	1 477	-8 555	-5 277	601
Sweden	18 120	-2 846	-2 785	363	-2 439
United Kingdom	-32 234	-12 780	4 258	5 918	-9 138
EU countries-total	114 100	-7 714	-87 728	52 315	-12 325

Note: See the explanatory notes (page 9) for the definition of the commodity groups.

TRADE BALANCES BY COMMODITY GROUP IN 1996

ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ТОВАРНЫМ РАЗДЕЛАМ В 1996 ГОДУ

4

Млн. долларов США

Wood, stone and metal products Древесина, камень, металлы и изделия из них	Machinery Машины, оборудование	Transport equipment Транспортные средства	Other products Другие товары	Страны
27	-55	-9	-13	Армения
-148	-144	-38	-12	Азербайджан
-297	-209	607	129	Беларусь
8	-53	-8	-30	Грузия
1 307	-656	-266	-51	Казахстан
-18	-138	-38	-2	Кыргызстан
-112	-124	-22	9	Молдова
17 486	-7 844	1 431	-40	Россия
259	-78	-10	-3	Таджикистан
-191	-416	-40	-14	Туркменистан
3 571	-1 234	60	-88	Украина
-305*	-1 354*	-218*	-35*	Узбекистан
21 586*	-12 303*	1 451*	-150*	Страны СНГ-всего
2 484	678	-3 231	-739	Австрия
5 675	-4 221	6 070	-569	Бельгия-Люксембург
-2 047	1 514	-2 217	1 327	Дания
12 572	3 075	139	-217	Финляндия
142	2 741	12 451	-1 325	Франция
8 360	65 660	41 821	-11 213	Германия
-2 313	-4 231	-3 288	-253	Греция
-1 820	8 592	-1 861	-854	Ирландия
7 690	30 155	2 868	7 221	Италия
-4 277	-1 171	-5 262	-695	Нидерланды
-252	-3 821	-1 379	-197	Португалия
981	-11 285	9 270	1 470	Испания
13 074	7 693	5 174	-115	Швеция
-10 312	319	-4 971	-5 527	Великобритания
29 957	95 697	55 585	-11 686	Страны ЕС-всего

Примечание: Состав групп стран см. Пояснения и комментарии (стр. 10).

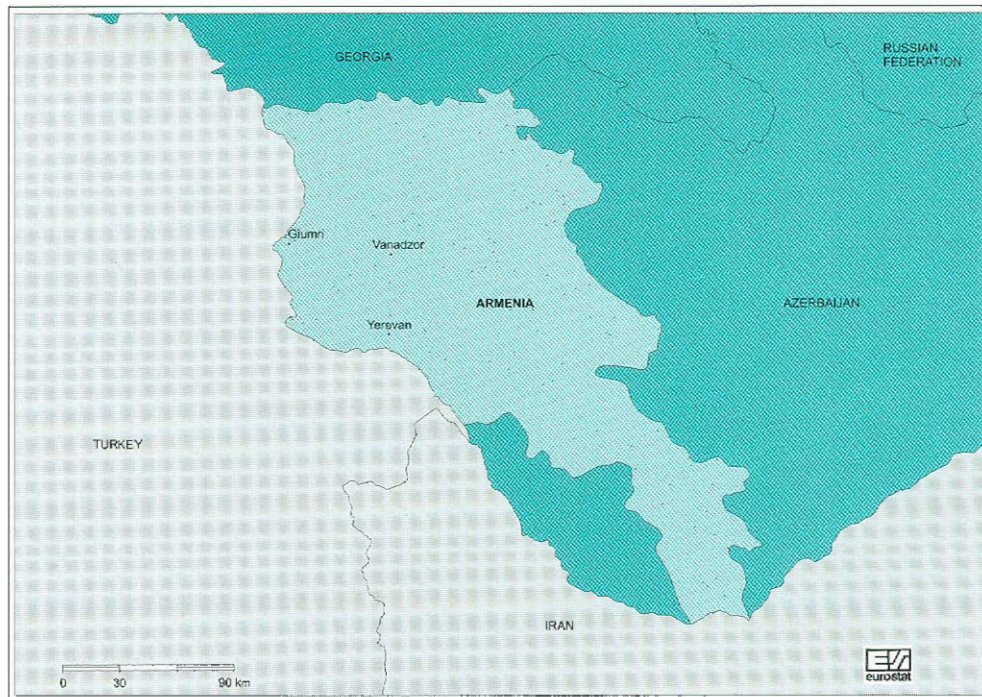


External trade of CIS countries

Внешняя торговля стран СНГ

ARMENIA АРМЕНИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	3 781	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Yerevan / Ереван	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	1 250	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	29.8	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	126.9	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

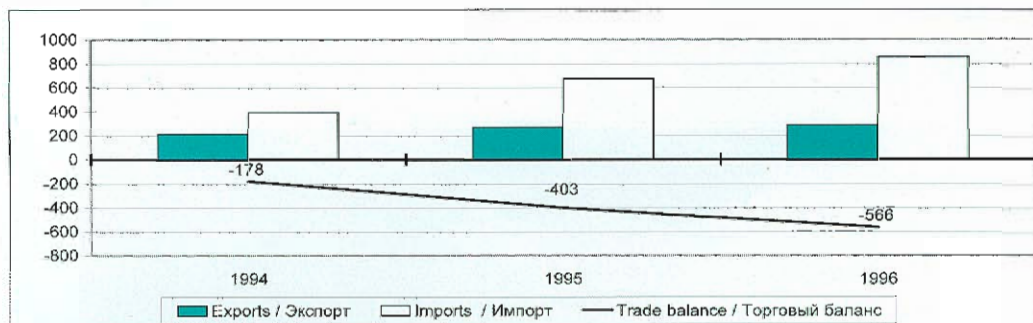
MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	5.4	6.9	5.8	ВВП
Industrial production	5.3	1.5	1.2	Промышленное производство
Agricultural production	3.0	5.0	2.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	4 962.3	176.0	18.7	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ¹	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ¹	
Agriculture, Forestry and Fishery	40.5	38.8	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	22.5	33.0	Промышленность и строительство
Services	37.0	28.2	Сфера услуг

¹ 1995

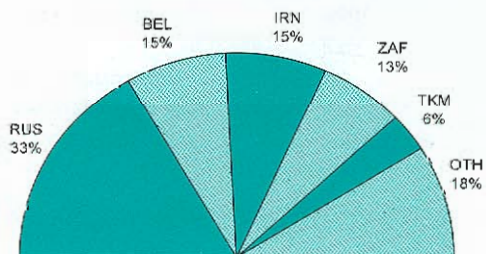
ARMENIA АРМЕНИЯ

EXTERNAL TRADE (Mio US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млн. долларов США)

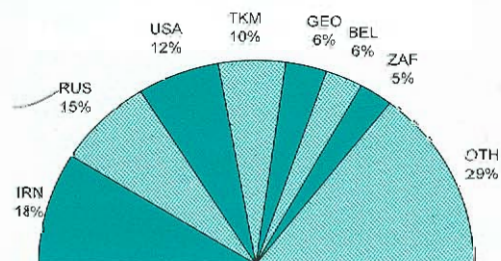


Belgium	BEL	Бельгия
Georgia	GEO	Грузия
Iran	IRN	Иран
Russia	RUS	Россия
Turkmenistan	TKM	Туркменистан
USA	USA	США
South Africa	ZAF	ЮАР
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Armenia

Армения

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		215.4	270.9	290.3	393.8	673.9	855.8	-178.4	-403.0	-565.5	Мир
Europe		130.2	148.6	171.4	161.0	258.8	327.5	-30.8	-108.2	-156.1	Европа
of which	European CIS	88.3	93.9	102.3	117.9	142.5	139.8	-29.6	-48.6	-37.5	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	0.7	0.9	1.2	0.4	1.9	2.2	0.3	-1.0	-1.0	Беларусь
	Moldova	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	-0.1	-0.1	0.0	Молдова
	Russia	83.9	88.5	96.1	112.1	135.1	125.5	-28.2	-46.6	-29.4	Россия
	Ukraine	3.7	4.5	4.9	5.3	5.4	12.0	-1.6	-0.9	-7.1	Украина
of which	European Union	35.4	48.4	61.9	37.1	88.8	132.7	-1.7	-40.4	-70.8	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	—	0.0	0.0	—	2.1	1.9	—	-2.1	-1.9	Австрия
	Belgium-Luxembourg	26.0	30.8	44.8	1.4	15.6	49.6	24.6	15.2	-4.8	Бельгия-Люксембург
	Denmark	—	—	—	—	4.9	2.7	—	-4.9	-2.7	Дания
	Finland	—	0.0	0.0	0.4	0.7	1.0	-0.4	-0.7	-1.0	Финляндия
	France	0.4	0.2	0.4	10.7	16.3	12.0	-10.3	-16.1	-11.6	Франция
	Germany	6.6	10.1	3.7	6.9	11.3	17.4	-0.3	-1.2	-13.7	Германия
	Greece	—	0.1	0.5	—	5.6	5.3	—	-5.5	-4.8	Греция
	Ireland	1.2	0.5	0.2	0.0	1.7	2.4	1.2	-1.2	-2.2	Ирландия
	Italy	—	0.1	0.1	8.9	22.4	26.2	-8.9	-22.3	-26.1	Италия
	Netherlands	0.7	5.3	8.7	8.3	6.0	5.7	-7.6	-0.7	3.0	Нидерланды
	Portugal	—	—	—	—	—	0.0	—	—	0.0	Португалия
	Spain	—	—	0.3	—	—	0.0	—	—	0.3	Испания
	Sweden	—	—	—	—	—	1.4	—	—	-1.4	Швеция
of which	United Kingdom	0.5	1.3	3.2	0.5	2.2	7.1	0.0	-0.9	-3.9	Великобритания
	Czech Republic	0.1	0.2	—	0.1	6.3	0.8	0.0	-6.1	-0.8	Чехия
	Hungary	—	0.0	0.0	—	0.2	1.2	—	-0.2	-1.2	Венгрия
	Norway	—	—	—	—	1.1	3.7	—	-1.1	-3.7	Норвегия
	Poland	0.4	0.0	—	0.2	0.4	0.8	0.2	-0.4	-0.8	Польша
	Switzerland	2.5	3.1	0.3	2.4	6.4	16.5	0.1	-3.3	-16.2	Швейцария
	Turkey	0.2	2.6	6.0	0.5	2.6	6.3	-0.3	0.0	-0.3	Турция
Africa		—	8.8	36.5	—	2.9	42.7	—	5.9	-6.2	Африка
of which	South Africa	—	8.5	36.4	—	3.0	42.0	—	5.5	-5.6	в т. ч. ЮАР
America		0.4	0.6	4.5	96.3	114.6	104.9	-95.9	-114.0	-100.4	Америка
of which	Brazil	—	—	—	—	—	0.1	—	—	-0.1	в т. ч. Бразилия
	Canada	—	—	0.0	0.2	0.2	1.2	-0.2	-0.2	-1.2	Канада
	Mexico	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Мексика
	USA	0.4	0.6	4.4	96.1	114.4	103.6	-95.7	-113.8	-99.2	США
Asia		84.6	110.3	72.3	136.0	299.0	325.5	-51.4	-188.7	-253.2	Азия
of which	Asian CIS	69.6	73.3	25.8	87.6	191.4	138.0	-18.0	-118.1	-112.2	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Azerbaijan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Азербайджан
	Georgia	2.9	2.7	6.9	17.8	61.9	51.2	-14.9	-59.2	-44.3	Грузия
	Kazakhstan	0.9	1.6	1.0	0.1	0.1	0.1	0.8	1.5	0.9	Казахстан
	Kyrgyzstan	—	0.0	0.0	—	0.0	—	—	0.0	0.0	Кыргызстан
	Tajikistan	0.0	0.0	—	—	0.0	—	0.0	0.0	—	Таджикистан
	Turkmenistan	65.7	68.7	17.5	69.6	129.3	86.5	-3.9	-60.6	-69.0	Туркменистан
	Uzbekistan	0.1	0.3	0.4	0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.2	Узбекистан
of which	China	—	0.0	0.0	1.6	0.4	0.8	-1.6	-0.4	-0.8	в т. ч. Китай
	Hong Kong	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	0.0	Гонконг
	India	—	0.1	0.0	1.8	0.2	0.7	-1.8	-0.1	-0.7	Индия
	Indonesia	—	—	—	—	—	0.0	—	—	0.0	Индонезия
	Japan	—	—	0.0	—	—	0.5	—	—	-0.5	Япония
	Malaysia	—	—	—	—	—	0.0	—	—	0.0	Малайзия
	Saudi Arabia	—	—	—	—	—	0.0	—	—	0.0	Саудовская Аравия
	Singapore	—	—	—	—	—	0.2	—	—	-0.2	Сингапур
	South Korea	0.0	—	—	1.4	0.2	0.1	-1.4	-0.2	-0.1	Республика Корея
	Thailand	—	—	—	—	—	0.1	—	—	-0.1	Таиланд
Oceania		—	—	—	—	—	0.3	—	—	-0.3	Океания
of which	Australia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	в т. ч. Австралия

EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Armenia

Армения

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	83.9	88.5	96.1	39.0	32.7	33.1	1	1	1	Россия
Belgium	26.0	30.8	44.7	12.1	11.4	15.4	3	4	2	Бельгия
Iran	14.6	35.0	43.9	6.8	12.9	15.1	4	3	3	Иран
South Africa	—	8.5	36.4	—	3.1	12.5	—	6	4	ЮАР
Turkmenistan	65.7	68.7	17.5	30.5	25.4	6.0	2	2	5	Туркменистан
Netherlands	0.7	5.3	8.7	0.3	2.0	3.0	13	7	6	Нидерланды
Georgia	2.9	2.7	6.9	1.3	1.0	2.4	8	10	7	Грузия
Turkey	0.2	2.6	6.0	0.1	1.0	2.1	19	11	8	Турция
Ukraine	3.7	4.5	4.9	1.7	1.7	1.7	6	8	9	Украина
USA	0.4	0.6	4.4	0.2	0.2	1.5	16	16	10	США
Germany	6.6	10.1	3.7	3.1	3.7	1.3	5	5	11	Германия
United Kingdom	0.5	1.3	3.2	0.2	0.5	1.1	14	13	12	Великобритания
United Arab Emirates	0.1	0.4	1.9	0.0	0.2	0.7	22	18	13	ОАЭ
Belarus	0.7	0.9	1.2	0.3	0.3	0.4	12	15	14	Беларусь
Kazakhstan	0.9	1.6	1.0	0.4	0.6	0.4	11	12	15	Казахстан
Greece	—	0.1	0.5	—	0.0	0.2	—	25	16	Греция
Uzbekistan	0.1	0.3	0.4	0.0	0.1	0.1	25	21	17	Узбекистан
France	0.4	0.2	0.4	0.2	0.1	0.1	15	24	18	Франция
Spain	—	—	0.3	—	—	0.1	—	—	19	Испания
Pakistan	—	—	0.3	—	—	0.1	—	—	20	Пакистан
Switzerland	2.5	3.1	0.3	1.2	1.2	0.1	9	9	21	Швейцария
Syria	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	18	20	22	Сирия
Latvia	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.1	24	37	23	Латвия
Bulgaria	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	27	27	24	Болгария
Ireland	1.2	0.5	0.2	0.6	0.2	0.1	10	17	25	Ирландия
Estonia	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.1	26	33	26	Эстония
Lebanon	0.1	1.2	0.2	0.1	0.4	0.1	21	14	27	Ливан
F. R. of Yugoslavia	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	28	Югославия
Italy	—	0.1	0.1	—	0.0	0.0	—	26	29	Италия
Luxembourg	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	30	Люксембург
Egypt	—	0.3	0.1	—	0.1	0.0	—	19	31	Египет
Argentina	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	32	Аргентина
Romania	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	33	Румыния
Moldova	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	28	31	34	Молдова
Lithuania	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	20	28	35	Литва
Slovakia	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	36	Словакия
Canada	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	37	Канада
Japan	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	38	Япония
India	—	0.1	0.0	—	0.0	0.0	—	29	39	Индия
China	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—	35	40	Китай
Austria	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—	36	41	Австрия
Hungary	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—	38	42	Венгрия
Hong Kong	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	43	Гонконг
Kyrgyzstan	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—	34	44	Кыргызстан
Kuwait	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	45	Кувейт
Finland	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—	32	46	Финляндия
Uruguay	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	47	Уругвай

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

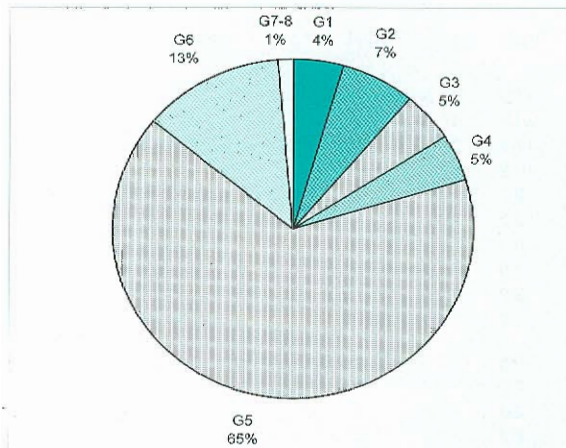
6

Armenia

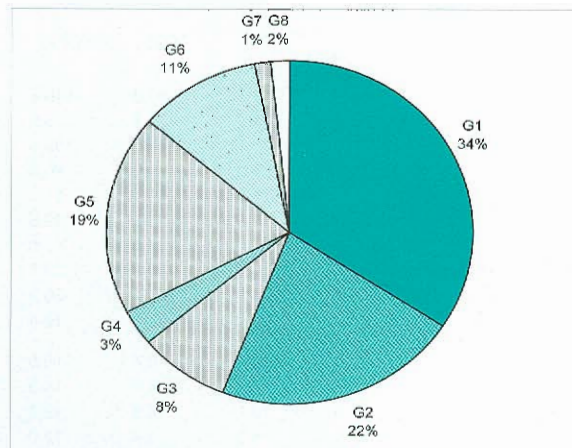
Армения

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Iran	42.5	89.8	149.8	10.8	13.3	17.5	4	4	1	Иран
Russia	112.1	135.1	125.5	28.5	20.0	14.7	1	1	2	Россия
USA	96.1	114.4	103.6	24.4	17.0	12.1	2	3	3	США
Turkmenistan	69.6	129.3	86.5	17.7	19.2	10.1	3	2	4	Туркменистан
Georgia	17.8	61.9	51.2	4.5	9.2	6.0	5	5	5	Грузия
Belgium	1.4	15.6	49.5	0.3	2.3	5.8	15	8	6	Бельгия
South Africa	—	3.0	42.0	—	0.4	4.9	—	18	7	ЮАР
United Arab Emirates	1.1	13.8	33.4	0.3	2.0	3.9	16	9	8	ОАЭ
Italy	8.9	22.4	26.2	2.3	3.3	3.1	7	6	9	Италия
Germany	6.9	11.3	17.4	1.8	1.7	2.0	9	10	10	Германия
Switzerland	2.4	6.4	16.5	0.6	0.9	1.9	11	11	11	Швейцария
Bulgaria	0.9	4.6	14.3	0.2	0.7	1.7	17	17	12	Болгария
France	10.7	16.3	12.0	2.7	2.4	1.4	6	7	13	Франция
Ukraine	5.3	5.4	12.0	1.3	0.8	1.4	10	15	14	Украина
United Kingdom	0.5	2.2	7.1	0.1	0.3	0.8	21	21	15	Великобритания
Turkey	0.5	2.6	6.3	0.1	0.4	0.7	19	20	16	Турция
Netherlands	8.3	6.0	5.7	2.1	0.9	0.7	8	13	17	Нидерланды
Greece	—	5.6	5.3	—	0.8	0.6	—	14	18	Греция
Romania	—	1.4	4.8	—	0.2	0.6	—	26	19	Румыния
Norway	—	1.1	3.7	—	0.2	0.4	—	27	20	Норвегия
Lithuania	0.7	2.1	3.5	0.2	0.3	0.4	18	23	21	Литва
Denmark	—	4.9	2.7	—	0.7	0.3	—	16	22	Дания
Ireland	0.0	1.7	2.4	0.0	0.3	0.3	35	25	23	Ирландия
Belarus	0.4	1.9	2.2	0.1	0.3	0.3	22	24	24	Беларусь
Austria	—	2.1	1.9	—	0.3	0.2	—	22	25	Австрия
Sweden	—	—	1.4	—	—	0.2	—	—	26	Швеция
Liechtenstein	—	—	1.4	—	—	0.2	—	—	27	Лихтенштейн
Lebanon	0.1	2.6	1.2	0.0	0.4	0.1	31	19	28	Ливан
Canada	0.2	0.2	1.2	0.1	0.0	0.1	26	32	29	Канада
Hungary	—	0.2	1.2	—	0.0	0.1	—	33	30	Венгрия
Finland	0.4	0.7	1.0	0.1	0.1	0.1	23	28	31	Финляндия
China	1.6	0.4	0.8	0.4	0.1	0.1	13	31	32	Китай
Czech Republic	0.1	6.3	0.8	0.0	0.9	0.1	30	12	33	Чехия
Poland	0.2	0.4	0.8	0.0	0.1	0.1	27	30	34	Польша
India	1.8	0.2	0.7	0.4	0.0	0.1	12	36	35	Индия
Egypt	—	0.0	0.6	—	0.0	0.1	—	45	36	Египет
Estonia	0.3	0.1	0.5	0.1	0.0	0.1	24	41	37	Эстония
Cyprus	0.2	0.1	0.5	0.0	0.0	0.1	28	40	38	Кипр
Japan	—	—	0.5	—	—	0.1	—	—	39	Япония
F. R. of Yugoslavia	0.2	0.2	0.4	0.1	0.0	0.0	25	35	40	Югославия
Syria	0.0	0.6	0.4	0.0	0.1	0.0	34	29	41	Сирия
New Zealand	—	—	0.3	—	—	0.0	—	—	42	Новая Зеландия
Uzbekistan	0.1	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	33	39	43	Узбекистан
Latvia	0.5	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	20	43	44	Латвия
Singapore	—	—	0.2	—	—	0.0	—	—	45	Сингапур
North Korea	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	46	КНДР
South Korea	1.4	0.2	0.1	0.4	0.0	0.0	14	34	47	Республика Корея
Kazakhstan	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	32	38	48	Казахстан
Moldova	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	29	37	49	Молдова
Slovakia	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—	46	50	Словакия

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

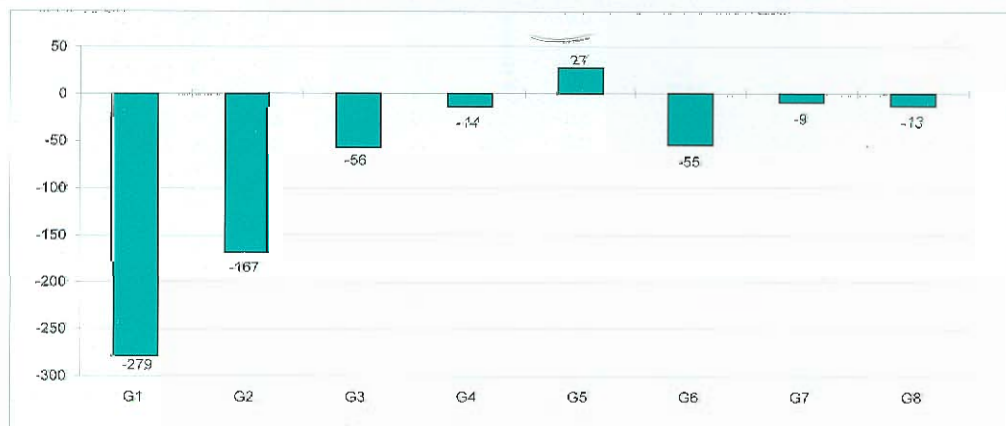


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Mio US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млн. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Armenia

Mio US \$

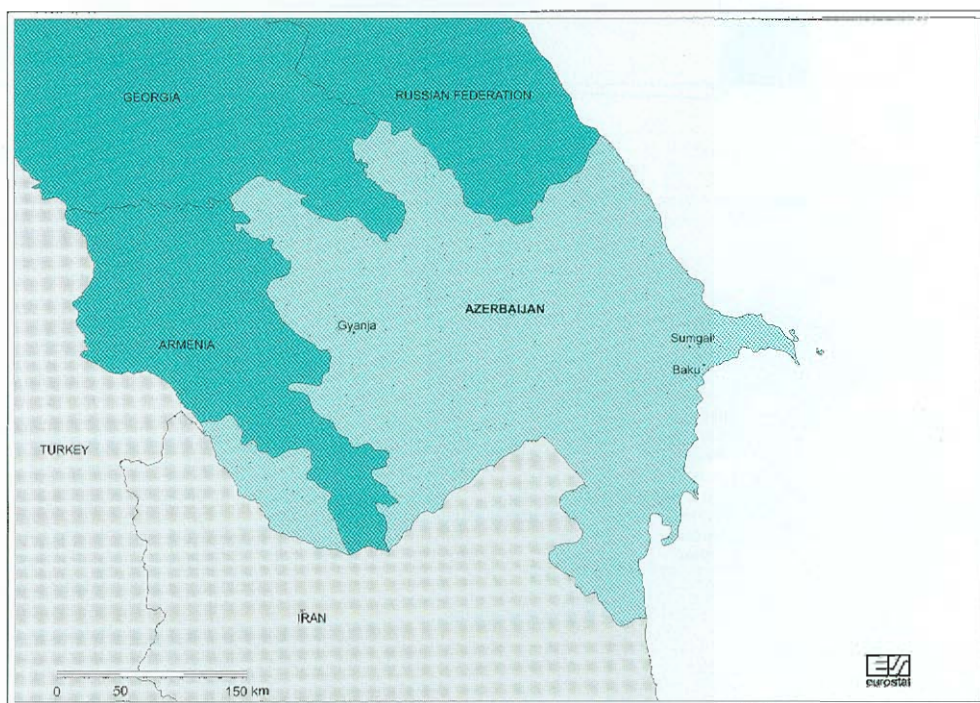
Армения

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
02. Meat and edible meat offal	0.0	0.1	18.0	34.1	-18.0	-34.0	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	0.0	0.0	0.7	0.1	-0.7	-0.1	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	0.0	0.0	44.5	33.0	-44.5	-33.0	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	0.0	0.0	5.9	3.8	-5.9	-3.8	07. Овощи
08. Edible fruits	0.3	0.7	3.0	6.7	-2.7	-6.0	08. Съедобные фрукты и орехи
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	0.0	1.0	1.5	5.1	-1.5	-4.1	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
21. Miscellaneous edible preparations	0.0	0.0	2.1	3.5	-2.1	-3.5	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	11.6	9.5	2.5	10.2	9.1	-0.7	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	0.0	0.0	224.3	184.6	-224.3	-184.6	27. Топливо минеральное и нефть
28. Inorganic chemicals	0.4	1.8	2.7	2.6	-2.3	-0.8	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	1.6	2.0	1.4	2.8	0.2	-0.8	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	3.3	0.5	40.0	34.0	-36.7	-33.5	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	0.4	0.4	1.0	3.0	-0.6	-2.6	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	0.0	0.0	0.3	1.7	-0.3	-1.7	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	6.4	0.5	0.9	1.2	5.5	-0.7	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	3.2	2.0	2.2	7.9	1.0	-5.9	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	8.9	3.0	1.8	5.6	7.1	-2.6	40. Каучук, резина и изделия из них
54. Man-made filaments	0.6	0.6	1.0	1.2	-0.4	-0.6	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	0.0	0.0	0.4	0.9	-0.4	-0.9	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	13.0	1.5	1.1	4.6	11.9	-3.1	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	3.3	5.8	0.6	4.7	2.7	1.1	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	4.1	2.0	0.9	4.7	3.2	-2.7	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
44. Wood and articles of wood	0.2	0.2	0.0	1.3	0.2	-1.1	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	0.3	0.1	7.2	7.7	-6.9	-7.6	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	0.5	0.5	0.8	4.2	-0.3	-3.7	49. Печатные книги, газеты и репродукции
69. Ceramic products	1.6	0.2	0.8	3.2	0.8	-3.0	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	0.6	1.3	1.3	4.3	-0.7	-3.0	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	89.5	140.3	62.4	129.8	27.1	10.5	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	9.1	10.2	1.2	2.7	7.9	7.5	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	1.6	3.6	6.5	3.3	-4.9	0.3	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	6.3	17.0	0.8	0.9	5.5	16.1	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	7.8	13.8	5.9	1.0	1.9	12.8	76. Алюминий и изделия из него
82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks	0.8	0.6	0.0	0.6	0.8	0.0	82. Инструменты, ножи и др. из недраг. металлов
84. Machinery and mechanical appliances	8.8	15.6	38.6	24.0	-29.8	-8.4	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	28.6	18.7	10.9	56.5	17.7	-37.8	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	3.9	1.9	5.4	10.5	-1.5	-8.6	90. Аппараты оптические, фотографические
87. Vehicles other than railway or tramway	6.5	2.3	5.8	10.4	0.7	-8.1	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	0.0	0.1	0.4	1.2	-0.4	-1.1	88. Летательные аппараты
94. Furniture, etc.	4.1	1.1	2.4	8.9	1.7	-7.8	94. Мебель и т.д.

AZERBAIJAN АЗЕРБАЙДЖАН

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	7 575	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Baku / Баку	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	1 067	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	86.6	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	87.5	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



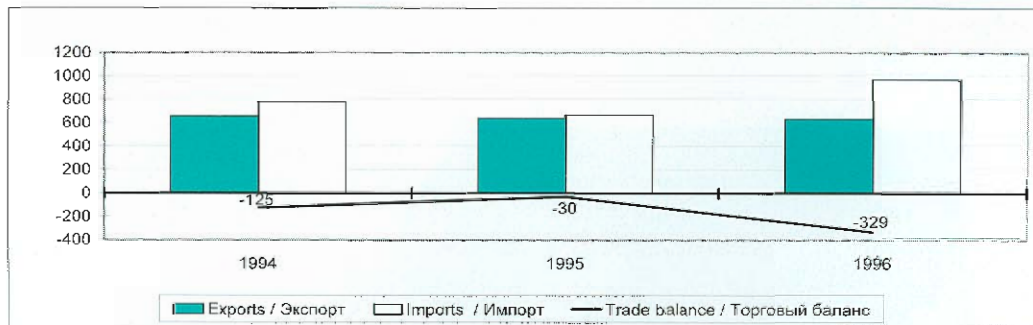
Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	-19.7	-11.8	1.3	ВВП
Industrial production	-22.7	-17.2	-6.7	Промышленное производство
Agricultural production	-13.0	-7.0	3.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	1 663.5	411.8	19.9	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость	
Agriculture, Forestry and Fishery	31.1	23.8	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	15.5	38.1	Промышленность и строительство
Services	53.4	38.1	Сфера услуг

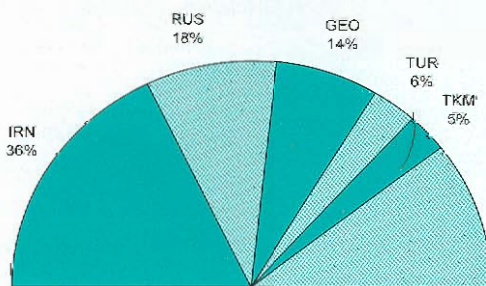
AZERBAIJAN АЗЕРБАЙДЖАН

EXTERNAL TRADE (Mio US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млн. долларов США)

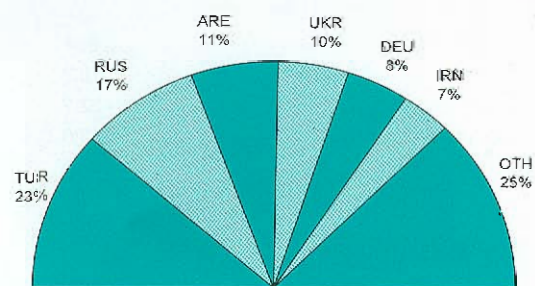


United Arab Emirates	ARE	ОАЭ
Germany	DEU	Германия
Georgia	GEO	Грузия
Iran	IRN	Иран
Russia	RUS	Россия
Turkmenistan	TKM	Туркменистан
Turkey	TUR	Турция
Ukraine	UKR	Украина
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Azerbaijan

Азербайджан

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		652.7	637.2	631.2	777.9	667.6	960.6	-125.2	-30.4	-329.4	Мир
Europe		335.9	299.1	246.3	400.9	392.6	651.2	-65.0	-93.5	-404.9	Европа
of which	European CIS	218.5	140.2	140.4	225.2	130.9	266.4	-6.7	9.3	-126.0	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	7.6	2.7	3.3	7.9	4.7	5.0	-0.3	-2.0	-1.7	Беларусь
	Moldova	12.6	3.7	3.8	13.5	4.4	8.6	-0.9	-0.7	-4.8	Молдова
	Russia	139.7	100.2	111.4	117.5	88.3	158.4	22.2	11.9	-47.0	Россия
	Ukraine	58.6	33.6	21.9	86.3	33.5	94.4	-27.7	0.1	-72.5	Украина
of which	European Union	83.3	93.6	58.7	69.7	84.5	136.0	13.6	9.1	-77.3	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	9.5	3.5	3.9	0.9	3.6	2.7	8.6	-0.1	1.2	Австрия
	Belgium-Luxembourg	0.9	0.6	0.4	8.9	8.8	8.3	-8.0	-8.2	-7.9	Бельгия-Люксембург
	Denmark	—	—	—	0.5	3.8	2.3	-0.5	-3.8	-2.3	Дания
	Finland	3.5	—	—	7.3	1.5	2.9	-3.8	-1.5	-2.9	Финляндия
	France	1.0	0.1	0.4	5.6	5.7	12.3	-4.6	-5.6	-11.9	Франция
	Germany	4.1	3.9	3.1	31.9	43.8	77.2	-27.8	-39.9	-74.1	Германия
	Greece	1.2	10.0	9.8	0.2	0.7	1.4	1.0	9.3	8.4	Греция
	Ireland	1.2	—	0.0	1.4	0.3	2.2	-0.2	-0.3	-2.2	Ирландия
	Italy	0.1	26.4	10.1	3.9	2.5	2.6	-3.8	23.9	7.5	Италия
	Netherlands	0.0	0.0	0.0	1.3	3.2	7.9	-1.3	-3.2	-7.9	Нидерланды
	Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Португалия
	Spain	—	0.5	0.0	—	0.9	0.6	—	-0.4	-0.6	Испания
	Sweden	0.1	—	18.0	0.9	0.4	0.7	-0.8	-0.4	17.3	Швеция
	United Kingdom	61.7	48.6	13.0	6.9	9.3	14.9	54.8	39.3	-1.9	Великобритания
of which	Czech Republic	0.2	0.1	—	0.7	3.3	2.6	-0.5	-3.2	-2.6	в т. ч. Чехия
	Hungary	0.3	0.3	0.1	4.1	1.6	2.0	-3.8	-1.3	-1.9	Венгрия
	Norway	—	—	—	—	0.0	0.2	—	0.0	-0.2	Норвегия
	Poland	4.3	0.4	1.6	2.5	7.7	1.2	1.8	-7.3	0.4	Польша
	Switzerland	4.0	28.3	1.9	2.4	3.3	15.2	1.6	25.0	-13.3	Швейцария
	Turkey	16.5	26.4	39.0	76.0	140.5	216.3	-59.5	-114.1	-177.3	Турция
Africa		—	—	—	1.7	1.4	0.1	-1.7	-1.4	-0.1	Африка
of which	South Africa	—	—	—	—	—	0.1	—	—	-0.1	в т. ч. ЮАР
America		0.0	1.1	3.0	11.6	14.2	26.0	-11.6	-13.1	-21.0	Америка
of which	Brazil	—	—	—	0.2	0.1	—	-0.2	-0.1	—	в т. ч. Бразилия
	Canada	—	—	—	0.0	0.7	0.2	0.0	-0.7	-0.2	Канада
	Mexico	—	—	—	—	—	7.5	—	—	-7.5	Мексика
	USA	0.0	1.1	2.2	10.0	13.3	16.8	-10.0	-12.2	-14.6	США
Asia		316.1	336.2	379.7	363.4	259.4	271.6	-47.3	76.8	108.1	Азия
of which	Asian CIS	56.3	144.5	149.7	260.6	97.4	73.4	-204.3	47.1	76.3	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Армения
	Georgia	16.6	45.3	91.6	7.9	18.9	28.3	8.7	26.4	63.3	Грузия
	Kazakhstan	16.5	20.5	15.4	51.9	17.5	19.3	-35.4	3.0	-3.9	Казахстан
	Kyrgyzstan	2.2	0.8	1.1	2.4	1.8	3.5	-0.2	-1.0	-2.4	Кыргызстан
	Tajikistan	1.1	3.3	1.7	0.2	0.1	0.4	0.9	3.2	1.3	Таджикистан
	Turkmenistan	17.1	70.6	34.3	195.6	51.4	14.7	-178.5	19.2	19.6	Туркменистан
	Uzbekistan	2.8	4.0	5.6	2.6	7.7	7.2	0.2	-3.7	-1.6	Узбекистан
of which	China	0.3	1.8	0.5	2.5	2.8	2.8	-2.2	-1.0	-2.3	в т. ч. Китай
	Hong Kong	—	—	—	—	0.2	1.7	—	-0.2	-1.7	Гонконг
	India	—	0.0	—	0.8	0.5	2.2	-0.8	-0.5	-2.2	Индия
	Indonesia	—	—	—	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	Индонезия
	Japan	0.1	—	—	0.2	1.3	2.6	-0.1	-1.3	-2.6	Япония
	Malaysia	—	—	—	—	—	0.0	—	—	0.0	Малайзия
	Saudi Arabia	—	—	—	0.1	—	0.0	-0.1	—	0.0	Саудовская Аравия
	Singapore	—	0.0	0.0	0.1	0.4	0.2	-0.1	-0.4	-0.2	Сингапур
	South Korea	—	—	—	14.2	2.4	5.5	-14.2	-2.4	-5.5	Республика Корея
	Thailand	—	—	—	—	0.0	0.1	—	0.0	-0.1	Таиланд
Oceania		0.7	0.8	0.2	0.3	0.0	11.7	0.4	0.8	-11.5	Океания
of which	Australia	0.7	0.8	0.2	0.3	0.0	4.2	0.4	0.8	-4.0	в т. ч. Австралия

EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Azerbaijan

Азербайджан

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Iran	257.4	186.1	226.1	39.4	42.4	35.8	1	1	1	Иран
Russia	139.7	100.2	111.4	21.4	22.8	17.6	2	2	2	Россия
Georgia	16.6	45.3	91.6	2.5	6.9	14.0	6	5	3	Грузия
Turkey	16.5	26.4	39.0	2.5	6.0	6.2	8	9	4	Турция
Turkmenistan	17.1	70.6	34.3	2.6	16.1	5.4	5	3	5	Туркменистан
Ukraine	58.6	33.6	21.9	9.0	7.6	3.5	4	6	6	Украина
Sweden	0.1	—	18.0	0.0	—	2.9	34	—	7	Швеция
Kazakhstan	16.5	20.5	15.4	2.5	4.7	2.4	7	10	8	Казахстан
United Kingdom	61.7	48.6	13.0	9.5	11.1	2.1	3	4	9	Великобритания
Italy	0.1	26.4	10.1	0.0	6.0	1.6	35	8	10	Италия
Greece	1.2	10.0	9.8	0.2	2.3	1.5	22	11	11	Греция
Uzbekistan	2.8	4.0	5.6	0.4	0.9	0.9	18	13	12	Узбекистан
Austria	9.5	3.5	3.9	1.5	0.8	0.6	10	16	13	Австрия
Moldova	12.6	3.7	3.8	1.9	0.9	0.6	9	15	14	Молдова
Belarus	7.6	2.7	3.3	1.2	0.6	0.5	11	18	15	Беларусь
Lithuania	3.7	6.4	3.2	0.6	1.5	0.5	15	12	16	Литва
Germany	4.1	3.9	3.1	0.6	0.9	0.5	13	14	17	Германия
United Arab Emirates	0.9	1.6	3.1	0.1	0.4	0.5	27	20	18	ОАЭ
British Virgin Islands	—	—	2.8	—	—	0.4	—	—	19	Виргинские Острова (Брит.)
USA	0.0	1.1	2.2	0.0	0.3	0.3	38	21	20	США
Switzerland	4.0	28.3	1.9	0.6	6.4	0.3	14	7	21	Швейцария
Tajikistan	1.1	3.3	1.7	0.2	0.8	0.3	24	17	22	Таджикистан
Poland	4.3	0.4	1.6	0.7	0.1	0.3	12	31	23	Польша
Kyrgyzstan	2.2	0.8	1.1	0.3	0.2	0.2	19	27	24	Кыргызстан
Latvia	3.4	1.0	0.7	0.5	0.2	0.1	17	23	25	Латвия
China	0.3	1.8	0.5	0.0	0.4	0.1	31	19	26	Китай
Bulgaria	0.3	0.8	0.5	0.0	0.2	0.1	30	26	27	Болгария
France	1.0	0.1	0.4	0.2	0.0	0.1	25	37	28	Франция
Belgium	0.9	0.6	0.4	0.1	0.1	0.1	26	28	29	Бельгия
Australia	0.7	0.8	0.2	0.1	0.2	0.0	28	25	30	Австралия
Hungary	0.3	0.3	0.1	0.1	0.1	0.0	29	32	31	Венгрия
Estonia	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	33	36	32	Эстония
Iraq	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	33	Ирак
Afghanistan	1.1	0.4	0.1	0.2	0.1	0.0	23	30	34	Афганистан
Ireland	1.2	—	0.0	0.2	—	0.0	21	—	35	Ирландия
Taiwan	—	0.1	0.0	—	0.0	0.0	—	39	36	Тайвань
Netherlands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	39	46	37	Нидерланды
Lebanon	—	0.2	0.0	—	0.0	0.0	—	34	38	Ливан
Oman	—	1.1	0.0	—	0.3	0.0	—	22	39	Оман
Pakistan	—	0.1	0.0	—	0.0	0.0	—	41	40	Пакистан
Singapore	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—	45	41	Сингапур
Vietnam	—	0.2	0.0	—	0.1	0.0	—	33	42	Вьетнам
Spain	—	0.5	0.0	—	0.1	0.0	—	29	43	Испания
Jordan	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	44	Иордания
Israel	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	37	47	45	Израиль
Sri Lanka	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	46	Шри-Ланка
Syria	—	0.1	0.0	—	0.0	0.0	—	38	47	Сирия

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

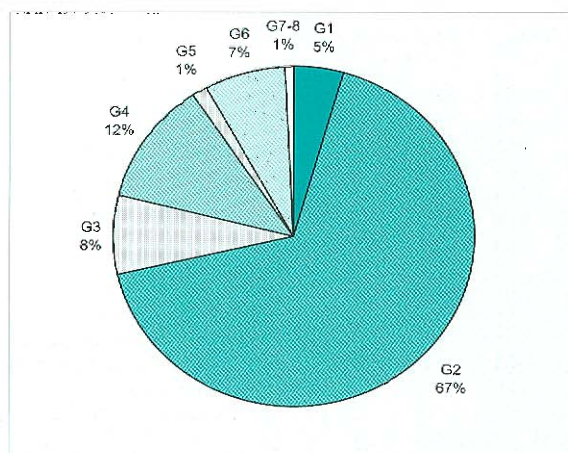
Azerbaijan

Азербайджан

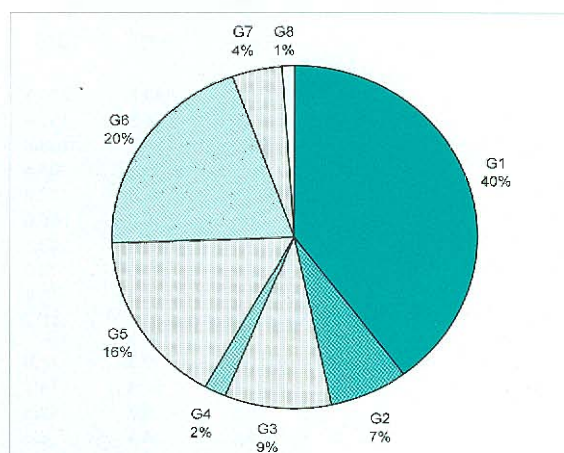
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Turkey	76.0	140.5	216.3	9.8	39.9	22.5	4	1	1	Турция
Russia	117.5	88.3	158.4	15.1	25.1	16.5	2	2	2	Россия
United Arab Emirates	9.0	68.7	108.6	1.2	19.5	11.3	11	4	3	ОАЭ
Ukraine	86.3	33.5	94.4	11.1	9.4	9.8	3	7	4	Украина
Germany	31.9	43.8	77.2	4.1	12.4	8.0	7	6	5	Германия
Iran	66.8	80.3	66.0	8.6	22.8	6.9	5	3	6	Иран
Georgia	7.9	18.9	28.3	1.0	5.4	2.9	13	8	7	Грузия
Kazakhstan	51.9	17.5	19.3	6.7	5.0	2.0	6	9	8	Казахстан
USA	10.0	13.3	16.8	1.3	3.8	1.8	10	10	9	США
Switzerland	2.4	3.3	15.2	0.3	0.9	1.6	29	25	10	Швейцария
United Kingdom	6.9	9.3	14.9	0.9	2.6	1.5	17	11	11	Великобритания
Turkmenistan	195.6	51.4	14.7	25.1	14.6	1.5	1	5	12	Туркменистан
France	5.6	5.7	12.3	0.7	1.6	1.3	19	16	13	Франция
Moldova	13.5	4.4	8.6	1.7	1.2	0.9	9	19	14	Молдова
Belgium	8.9	8.8	8.3	1.1	2.5	0.9	12	12	15	Бельгия
Netherlands	1.3	3.2	7.9	0.2	0.9	0.8	34	26	16	Нидерланды
New Zealand	—	—	7.5	—	—	0.8	—	—	17	Новая Зеландия
Mexico	—	—	7.5	—	—	0.8	—	—	18	Мексика
Uzbekistan	2.6	7.7	7.2	0.3	2.2	0.8	25	14	19	Узбекистан
Israel	7.0	2.8	5.7	0.9	0.8	0.6	16	28	20	Израиль
South Korea	14.2	2.4	5.5	1.8	0.7	0.6	8	30	21	Республика Корея
Belarus	7.9	4.7	5.0	1.0	1.3	0.5	14	17	22	Беларусь
Australia	0.3	0.0	4.2	0.0	0.0	0.4	42	63	23	Австралия
Kyrgyzstan	2.4	1.8	3.5	0.3	0.5	0.4	28	31	24	Кыргызстан
Bulgaria	1.3	7.0	3.4	0.2	2.0	0.4	33	15	25	Болгария
Finland	7.3	1.5	2.9	0.9	0.4	0.3	15	33	26	Финляндия
China	2.5	2.8	2.8	0.3	0.8	0.3	26	27	27	Китай
Austria	0.9	3.6	2.7	0.1	1.0	0.3	36	23	28	Австрия
Czech Republic	0.7	3.3	2.6	0.1	0.9	0.3	39	24	29	Чехия
Italy	3.9	2.5	2.6	0.5	0.7	0.3	23	29	30	Италия
Japan	0.2	1.3	2.6	0.0	0.4	0.3	47	35	31	Япония
Denmark	0.5	3.8	2.3	0.1	1.1	0.2	41	22	32	Дания
Ireland	1.4	0.3	2.2	0.2	0.1	0.2	31	46	33	Ирландия
Lithuania	4.6	4.5	2.2	0.6	1.3	0.2	21	18	34	Литва
India	0.8	0.5	2.2	0.1	0.1	0.2	38	42	35	Индия
Cyprus	6.3	0.7	2.1	0.8	0.2	0.2	18	40	36	Кипр
Estonia	2.7	3.8	2.0	0.4	1.1	0.2	24	21	37	Эстония
Hungary	4.1	1.6	2.0	0.5	0.5	0.2	22	32	38	Венгрия
Hong Kong	—	0.2	1.7	—	0.1	0.2	—	49	39	Гонконг
Greece	0.2	0.7	1.4	0.0	0.2	0.1	43	39	40	Греция
Poland	2.5	7.7	1.2	0.3	2.2	0.1	27	13	41	Польша
Anguilla	—	0.1	1.0	—	0.3	0.1	—	55	42	Ангилья
Pakistan	0.1	0.5	0.9	0.1	0.3	0.1	49	43	43	Пакистан
Oman	—	—	0.8	—	—	0.1	—	—	44	Оман
Latvia	4.9	4.0	0.7	0.6	1.1	0.1	20	20	45	Латвия
Sweden	0.9	0.4	0.7	0.1	0.1	0.1	37	44	46	Швеция
Romania	0.2	0.3	0.7	0.0	0.1	0.1	45	48	47	Румыния
Spain	—	0.9	0.6	—	0.1	0.1	—	37	48	Испания
Syria	0.0	0.2	0.4	0.0	0.0	0.1	56	50	49	Сирия
Tajikistan	0.2	0.1	0.4	0.0	0.0	0.1	46	51	50	Таджикистан

AZERBAIJAN АЗЕРБАЙДЖАН

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

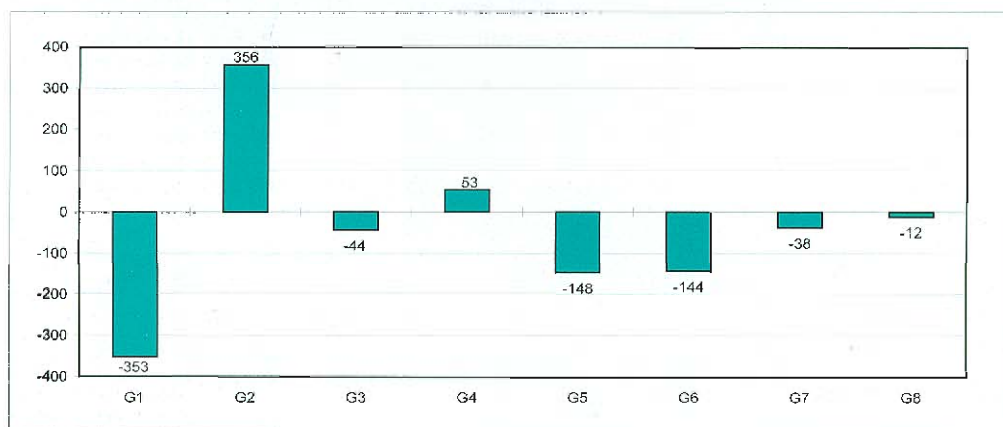


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Mio US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млн. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Azerbaijan

Азербайджан

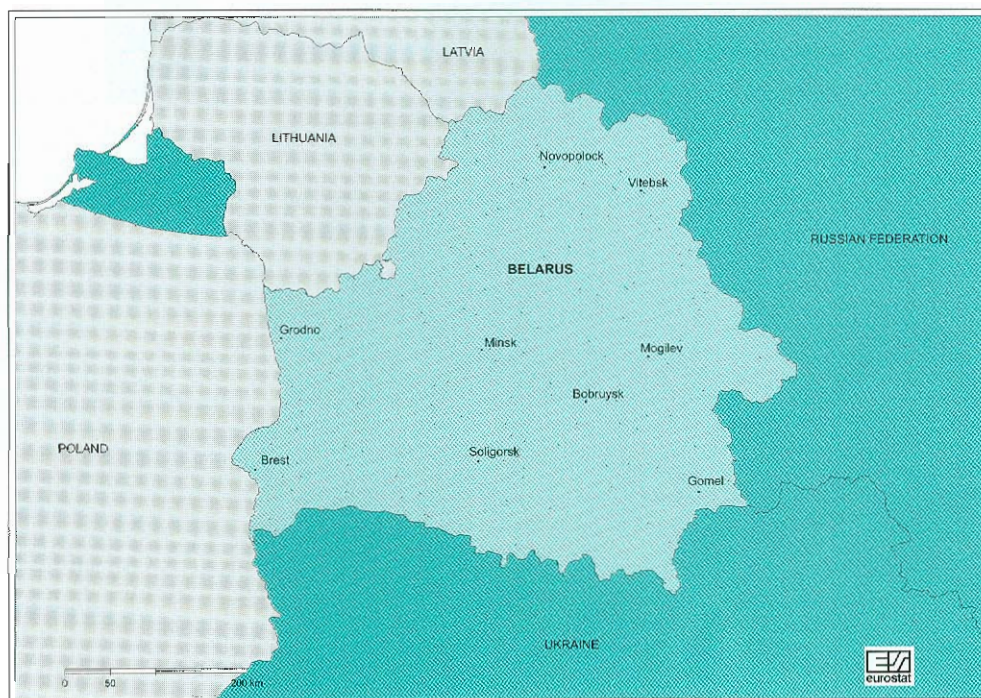
Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	38.5	28.6	277.2	381.7	-238.7	-353.1	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	0.0	0.2	32.3	44.9	-32.3	-44.7	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
04. Dairy produce	0.0	0.5	41.5	58.0	-41.5	-57.5	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	0.7	0.8	3.6	8.9	-2.9	-8.1	07. Овощи
08. Edible fruits	10.3	2.7	4.3	5.1	6.0	-2.4	08. Съедобные фрукты и орехи
10. Cereals	—	0.1	20.1	43.5	-20.1	-43.4	10. Хлебные злаки
11. Products of the milling industry; malt; starches	—	0.0	20.0	64.9	-20.0	-64.9	11. Продукция мукомольно-крупяной промыш.
17. Sugars and sugar confectionery	0.1	0.0	50.7	71.8	-50.6	-71.8	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	5.8	5.2	2.9	4.9	2.9	0.3	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
21. Miscellaneous edible preparations	0.1	0.1	1.6	2.7	-1.5	-2.6	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	10.6	7.4	10.3	15.2	0.3	-7.8	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	373.1	421.5	100.8	65.6	272.3	355.9	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	371.9	419.1	88.1	43.4	283.8	375.7	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	33.3	47.4	72.9	91.1	-39.6	-43.7	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	5.7	6.3	2.5	4.2	3.2	2.1	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	8.4	11.2	3.4	5.8	5.0	5.4	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	0.4	0.2	26.9	9.9	-26.5	-9.7	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	0.6	0.3	3.1	10.1	-2.5	-9.8	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	0.0	0.0	1.4	2.5	-1.4	-2.5	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	1.5	0.9	10.5	14.3	-9.0	-13.4	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	10.6	23.3	4.5	12.3	6.1	11.0	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	3.0	3.4	7.1	17.7	-4.1	-14.3	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	126.4	73.6	15.9	20.3	110.5	53.3	Текстиль и кожа, в том числе:
52. Cotton	110.8	58.7	1.1	3.8	115.7	54.9	52. Хлопок
54. Man-made filaments	0.0	0.0	0.3	1.3	-0.3	-1.3	54. Химические нити
56. Twine, cordage, ropes and cables	0.0	—	1.0	2.6	-1.0	-2.6	56. Шкуры, снасти, веревки, канаты
61. Clothing, not knitted or crocheted	2.1	1.2	0.7	0.9	1.4	0.3	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	1.6	3.2	1.7	2.2	-0.1	1.0	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	0.3	0.2	1.9	2.3	-1.6	-2.1	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	20.0	9.2	70.3	157.4	-50.3	-148.2	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	0.3	0.1	5.1	17.4	-4.8	-17.3	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	0.7	0.7	13.2	17.6	-12.5	-16.9	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	0.0	0.0	2.0	16.4	-2.0	-16.4	49. Печатные книги, газеты и репродукции
69. Ceramic products	0.2	0.1	3.3	5.6	-3.1	-5.5	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	1.2	1.4	1.7	5.4	-0.5	-4.0	70. Стекло и изделия из него
72. Iron and steel	8.2	2.9	14.1	33.5	-5.9	-30.6	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	3.6	1.8	20.5	29.8	-16.9	-28.0	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	1.2	0.0	1.8	3.6	-0.6	-3.6	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	4.3	1.3	1.8	12.3	2.5	-11.0	76. Алюминий и изделия из него
82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks	0.0	0.1	0.5	2.0	-0.5	-1.9	82. Инструменты, ножи и др. из недраг. металлов
Machinery and equipment, of which:	41.3	46.5	86.8	190.9	-45.5	-144.4	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	28.4	33.5	46.4	86.1	-18.0	-52.6	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	11.0	10.2	36.4	97.9	-25.4	-87.7	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	1.8	2.8	3.9	6.6	-2.1	-3.8	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	4.4	4.3	36.6	41.9	-32.2	-37.6	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	3.0	4.3	35.0	38.6	-32.0	-34.3	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
Other products, of which:	0.2	0.1	7.1	11.7	-6.9	-11.6	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	0.1	0.1	6.0	8.1	-5.9	-8.0	94. Мебель и т. д.

BELARUS БЕЛАРУСЬ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	10 284	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Minsk / Минск	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	1 714 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	208	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	49.5	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	-12.6	-10.4	2.6	ВВП
Industrial production	-17.1	-11.7	3.5	Промышленное производство
Agricultural production	-14.0	-5.0	2.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	2 221.0	709.3	52.7	Индекс потребительских цен

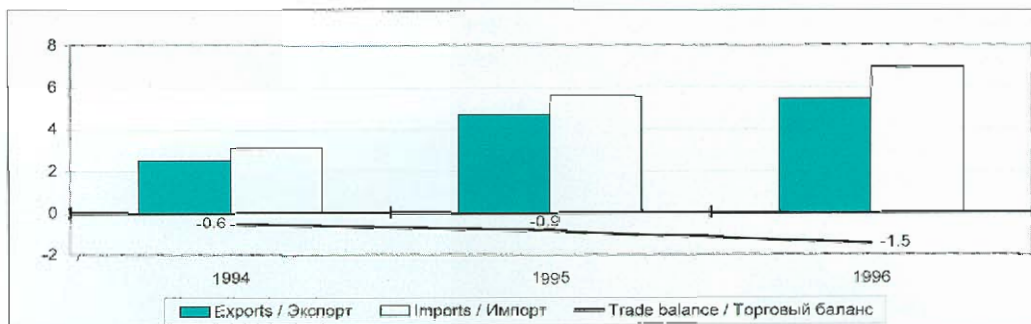
STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость	
Agriculture, Forestry and Fishery	17.8	15.8	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	34.8	40.0	Промышленность и строительство
Services	47.4	44.2	Сфера услуг

¹ Including settlements subordinated to the city administration

¹ Включая населенные пункты, подчиненные администрации города

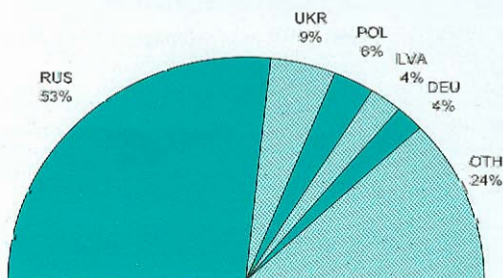
BELARUS БЕЛАРУСЬ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

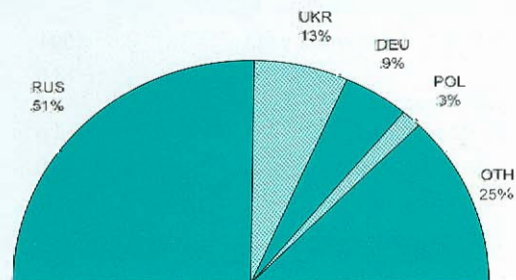


Germany	DEU	Германия
Latvia	LVA	Латвия
Poland	POL	Польша
Russia	RUS	Россия
Ukraine	UKR	Украина
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Belarus

Беларусь

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры	
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996		
World		2 510.0	4 706.8	5 482.7	3 066.3	5 563.7	6 939.3	-556.3	-856.9	-1 476.6	Мир	
Europe		2 161.3	4 223.1	4 887.2	2 921.4	5 190.3	6 426.5	-760.1	-967.2	-1 539.3	Европа	
of which	European CIS	1 429.5	2 767.0	3 454.6	2 032.1	3 569.0	4 459.6	-602.6	-802.0	-1 005.0	в т. ч.	Европейские страны СНГ
	Moldova	28.0	70.9	68.9	9.1	35.0	48.1	18.9	35.9	20.8		Молдова
	Russia	1 157.6	2 088.9	2 907.6	1 873.8	2 965.0	3 522.1	-716.2	-876.1	-614.5		Россия
	Ukraine	243.9	607.2	478.1	149.2	569.0	889.4	94.7	38.2	-411.3		Украина
of which	European Union	314.6	579.5	448.2	510.1	939.6	1 253.6	-195.5	-360.1	-805.4	в т. ч.	Европейский Союз
	Austria	16.8	18.4	15.4	35.8	45.3	54.5	-19.0	-26.9	-39.1		Австрия
	Belgium-Luxembourg	30.1	54.8	25.0	3.9	45.7	70.8	26.2	9.1	-45.8		Бельгия-Люксембург
	Denmark	3.9	5.8	7.5	2.3	24.2	39.8	1.6	-18.4	-32.3		Дания
	Finland	7.3	18.2	10.4	16.8	38.3	33.3	-9.5	-20.1	-22.9		Финляндия
	France	8.0	22.8	17.0	71.5	62.0	47.7	-63.5	-39.2	-30.7		Франция
	Germany	154.8	267.8	198.2	315.5	424.1	600.6	-160.7	-156.3	-402.4		Германия
	Greece	2.0	3.4	3.2	1.0	3.7	7.0	1.0	-0.3	-3.8		Греция
	Ireland	2.4	1.4	2.0	0.9	4.5	24.9	1.5	-3.1	-22.9		Ирландия
	Italy	32.1	60.8	57.4	18.7	82.7	111.0	13.4	-21.9	-53.6		Италия
	Netherlands	24.3	76.2	64.0	24.2	86.8	116.6	0.1	-10.6	-52.6		Нидерланды
	Portugal	—	0.4	0.2	0.2	0.3	0.3	-0.2	0.1	-0.1		Португалия
	Spain	5.4	3.5	8.1	0.4	14.1	20.2	5.0	-10.6	-12.1		Испания
	Sweden	8.2	3.5	7.7	4.7	41.6	28.2	3.5	-38.1	-20.5		Швеция
	United Kingdom	19.3	42.5	32.1	14.2	57.2	98.7	5.1	-14.7	-66.6		Великобритания
of which	Czech Republic	4.7	15.4	20.0	7.4	53.7	57.0	-2.7	-38.3	-37.0	в т. ч.	Чехия
	Hungary	43.3	37.9	57.0	64.0	88.0	48.4	-20.7	-50.1	8.6		Венгрия
	Norway	7.2	2.7	3.8	0.1	10.4	14.2	7.1	-7.7	-10.4		Норвегия
	Poland	103.7	271.4	324.6	125.6	197.4	195.0	-21.9	74.0	129.6		Польша
	Switzerland	40.1	7.5	19.8	23.2	16.7	37.8	16.9	-9.2	-18.0		Швейцария
	Turkey	28.5	33.6	30.1	10.2	7.6	16.9	18.3	26.0	13.2		Турция
Africa		36.0	101.8	110.8	1.0	15.3	24.3	35.0	86.5	86.5	Африка	
of which	South Africa	5.0	1.7	2.8	—	1.9	1.7	5.0	-0.2	1.1	в т. ч.	ЮАР
America		120.5	72.3	134.7	58.9	144.7	232.3	61.6	-72.4	-97.6	Америка	
of which	Brazil	42.2	1.0	0.9	0.0	5.7	13.8	42.2	-4.7	-12.9	в т. ч.	Бразилия
	Canada	4.1	6.2	6.0	1.5	4.9	8.0	2.6	1.3	-2.0		Канада
	Mexico	—	0.3	0.1	—	0.9	0.9	—	-0.6	-0.8		Мексика
	USA	54.5	57.7	60.9	51.3	97.2	151.5	3.2	-39.5	-90.6		США
Asia		189.7	306.6	328.6	85.0	212.7	254.8	104.7	93.9	73.8	Азия	
of which	Asian CIS	49.0	163.4	192.2	59.5	107.8	110.5	-10.5	55.6	81.7	в т. ч.	Азиатские страны СНГ
	Armenia	1.3	2.7	3.0	0.9	1.1	1.2	0.4	1.6	1.8		Армения
	Azerbaijan	4.0	6.2	8.1	3.3	4.3	4.5	0.7	1.9	3.6		Азербайджан
	Georgia	1.7	3.6	3.3	1.6	3.0	1.6	0.1	0.6	1.7		Грузия
	Kazakhstan	25.3	76.5	84.8	32.7	56.0	58.8	-7.4	20.5	26.0		Казахстан
	Kyrgyzstan	2.3	5.9	6.8	3.4	2.9	4.6	-1.1	3.0	2.2		Кыргызстан
	Tajikistan	1.1	5.3	3.2	2.8	3.0	2.2	-1.7	2.3	1.0		Таджикистан
	Turkmenistan	1.2	3.2	5.5	0.4	0.8	1.1	0.8	2.4	4.4		Туркменистан
	Uzbekistan	12.1	60.0	77.5	14.4	36.7	36.5	-2.3	23.3	41.0		Узбекистан
of which	China	39.7	16.0	21.3	3.3	16.7	25.2	36.4	-0.7	-3.9	в т. ч.	Китай
	Hong Kong	14.6	15.2	18.4	0.7	3.9	2.2	13.9	11.3	16.2		Гонконг
	India	10.7	4.0	4.0	3.5	11.8	14.6	7.2	-7.8	-10.6		Индия
	Indonesia	1.0	0.8	—	0.7	1.0	5.3	0.3	-0.2	-5.3		Индонезия
	Japan	3.8	0.9	1.6	8.0	20.8	25.3	-4.2	-19.9	-23.7		Япония
	Malaysia	9.1	0.4	0.8	0.1	1.2	5.9	9.0	-0.8	-5.1		Малайзия
	Saudi Arabia	3.0	0.1	—	—	0.0	0.0	3.0	0.1	0.0		Саудовская Аравия
	Singapore	5.1	6.9	0.9	0.9	12.1	19.6	4.2	-5.2	-18.7		Сингапур
	South Korea	4.2	3.2	4.7	0.4	7.3	13.7	3.8	-4.1	-9.0		Республика Корея
	Thailand	0.3	0.5	1.2	0.2	2.0	2.9	0.1	-1.5	-1.7		Таиланд
Oceania		2.5	3.0	1.4	—	0.7	1.4	2.5	2.3	0.0	Океания	
of which	Australia	2.3	2.8	1.3	—	0.6	1.0	2.3	2.2	0.3	в т. ч.	Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Belarus

Беларусь

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	1 157.6	2 088.9	2 907.6	46.1	44.4	53.2	1	1	1	Россия
Ukraine	243.9	607.2	478.1	9.7	12.9	8.8	2	2	2	Украина
Poland	103.7	271.4	324.6	4.1	5.8	5.9	4	3	3	Польша
Latvia	24.5	195.7	241.0	1.0	4.2	4.4	16	5	4	Латвия
Germany	154.8	267.8	198.2	6.2	5.7	3.6	3	4	5	Германия
Lithuania	34.0	146.4	167.1	1.4	3.1	3.1	10	6	6	Литва
Kazakhstan	25.3	76.5	84.8	1.0	1.6	1.6	15	7	7	Казахстан
Uzbekistan	12.1	60.0	77.5	0.5	1.3	1.4	25	12	8	Узбекистан
Egypt	12.8	70.4	74.7	0.5	1.5	1.4	23	10	9	Египет
Moldova	28.0	70.9	68.9	1.1	1.5	1.3	14	9	10	Молдова
Netherlands	24.3	76.2	64.0	1.0	1.6	1.2	17	8	11	Нидерланды
USA	54.5	57.7	60.9	2.2	1.2	1.1	5	13	12	США
Peru	—	0.5	58.4	—	0.0	1.1	—	77	13	Перу
Italy	32.1	60.8	57.4	1.3	1.3	1.1	11	11	14	Италия
Hungary	43.3	37.9	57.0	1.7	0.8	1.0	6	18	15	Венгрия
Slovakia	24.2	40.0	36.6	1.0	0.8	0.7	18	16	16	Словакия
United Kingdom	19.3	42.5	32.1	0.8	0.9	0.6	19	15	17	Великобритания
Turkey	28.5	33.6	30.1	1.1	0.7	0.6	13	19	18	Турция
Romania	8.4	24.3	29.9	0.3	0.5	0.5	30	20	19	Румыния
Belgium	29.7	53.4	22.1	1.2	1.1	0.4	12	14	20	Бельгия
China	39.7	16.0	21.3	1.6	0.3	0.4	9	26	21	Китай
Pakistan	5.2	39.4	20.6	0.2	0.8	0.4	43	17	22	Пакистан
Czech Republic	4.7	15.4	20.0	0.2	0.3	0.4	46	28	23	Чехия
Switzerland	40.1	7.5	19.8	1.6	0.2	0.4	8	33	24	Швейцария
Hong Kong	14.6	15.2	18.4	0.6	0.3	0.3	21	29	25	Гонконг
Taiwan	7.8	10.3	17.6	0.3	0.2	0.3	33	31	26	Тайвань
France	8.0	22.8	17.0	0.3	0.5	0.3	32	21	27	Франция
Iran	1.6	8.5	16.1	0.1	0.2	0.3	68	32	28	Иран
Austria	16.8	18.4	15.4	0.7	0.4	0.3	20	24	29	Австрия
Estonia	6.4	19.0	15.1	0.3	0.4	0.3	37	23	30	Эстония
Vietnam	13.2	12.9	14.3	0.5	0.3	0.3	22	30	31	Вьетнам
Bulgaria	11.9	15.9	12.7	0.5	0.3	0.2	26	27	32	Болгария
Algeria	6.2	19.5	11.1	0.2	0.4	0.2	38	22	33	Алжир
Croatia	12.3	1.3	11.0	0.5	0.0	0.2	24	68	34	Хорватия
Finland	7.3	18.2	10.4	0.3	0.4	0.2	34	25	35	Финляндия
Morocco	6.8	5.0	8.2	0.3	0.1	0.2	36	43	36	Марокко
Azerbaijan	4.0	6.2	8.1	0.2	0.1	0.1	49	36	37	Азербайджан
Spain	5.4	3.5	8.1	0.2	0.1	0.1	42	47	38	Испания
Sweden	8.2	3.5	7.7	0.3	0.1	0.1	31	48	39	Швеция
Denmark	3.9	5.8	7.5	0.2	0.1	0.1	50	40	40	Дания
Sudan	1.0	0.0	7.3	0.0	0.0	0.1	75	114	41	Судан
Kyrgyzstan	2.3	5.9	6.8	0.1	0.1	0.1	60	39	42	Кыргызстан
Canada	4.1	6.2	6.0	0.2	0.1	0.1	48	37	43	Канада
F. R. of Yugoslavia	2.0	3.1	5.8	0.1	0.1	0.1	63	52	44	Югославия
Turkmenistan	1.2	3.2	5.5	0.0	0.1	0.1	72	50	45	Туркменистан
British Virgin Islands	—	1.6	5.1	—	0.0	0.1	—	65	46	Виргинские Острова (Брит.)
South Korea	4.2	3.2	4.7	0.2	0.1	0.1	47	51	47	Республика Корея
Cyprus	1.7	1.2	4.4	0.1	0.0	0.1	66	70	48	Кипр
India	10.7	4.0	4.0	0.4	0.1	0.1	27	45	49	Индия
Tunisia	0.6	0.3	3.8	0.0	0.0	0.1	80	82	50	Тунис

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

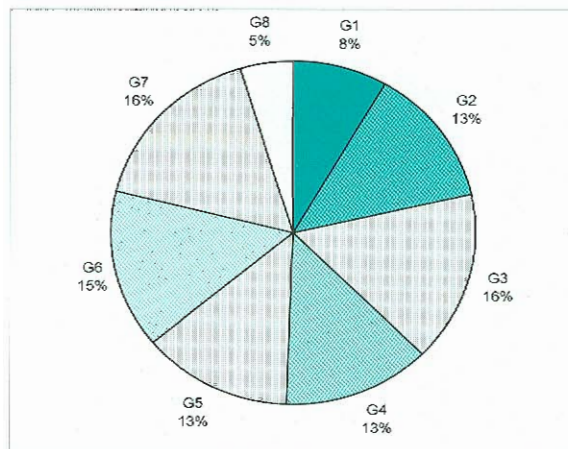
6

Belarus

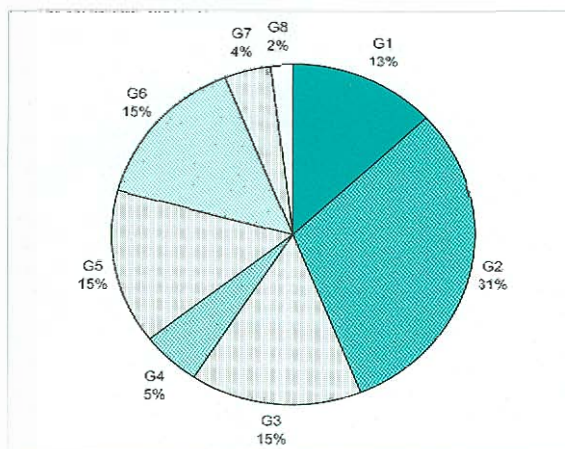
Беларусь

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	1 873.8	2 965.0	3 522.1	61.1	53.3	50.8	1	1	1	Россия
Ukraine	149.2	569.0	889.4	4.9	10.2	12.8	3	2	2	Украина
Germany	315.5	424.1	600.6	10.3	7.6	8.7	2	3	3	Германия
Poland	125.6	197.4	195.0	4.1	3.5	2.8	4	4	4	Польша
Lithuania	12.2	117.8	153.4	0.4	2.1	2.2	17	5	5	Литва
USA	51.3	97.2	151.5	1.7	1.7	2.2	7	6	6	США
Netherlands	24.2	86.8	116.6	0.8	1.6	1.7	10	8	7	Нидерланды
Italy	18.7	82.7	111.0	0.6	1.5	1.6	12	9	8	Италия
United Kingdom	14.2	57.2	98.7	0.5	1.0	1.4	15	12	9	Великобритания
Belgium	3.9	43.6	66.3	0.1	0.8	1.0	28	16	10	Бельгия
Kazakhstan	32.7	56.0	58.8	1.1	1.0	0.8	9	13	11	Казахстан
Czech Republic	7.4	53.7	57.0	0.2	1.0	0.8	22	14	12	Чехия
Austria	35.8	45.3	54.5	1.2	0.8	0.8	8	15	13	Австрия
Latvia	14.0	57.8	49.0	0.5	1.0	0.7	16	11	14	Латвия
Hungary	64.0	88.0	48.4	2.1	1.6	0.7	6	7	15	Венгрия
Moldova	9.1	35.0	48.1	0.3	0.6	0.7	19	20	16	Молдова
France	71.5	62.0	47.7	2.3	1.1	0.7	5	10	17	Франция
Denmark	2.3	24.2	39.8	0.1	0.4	0.6	35	22	18	Дания
Switzerland	23.2	16.7	37.8	0.8	0.3	0.5	11	26	19	Швейцария
Slovenia	5.3	16.8	37.1	0.2	0.3	0.5	25	25	20	Словения
Uzbekistan	14.4	36.7	36.5	0.5	0.7	0.5	14	19	21	Узбекистан
Slovakia	7.1	32.7	34.1	0.2	0.6	0.5	23	21	22	Словакия
Finland	16.8	38.3	33.3	0.5	0.7	0.5	13	18	23	Финляндия
Sweden	4.7	41.6	28.2	0.2	0.7	0.4	26	17	24	Швеция
Cuba	1.0	5.3	27.2	0.0	0.1	0.4	47	43	25	Куба
Japan	8.0	20.8	25.3	0.3	0.4	0.4	20	24	26	Япония
China	3.3	16.7	25.2	0.1	0.3	0.4	32	27	27	Китай
Ireland	0.9	4.5	24.9	0.0	0.1	0.4	48	46	28	Ирландия
Croatia	7.5	8.7	23.6	0.2	0.2	0.3	21	35	29	Хорватия
Spain	0.4	14.1	20.2	0.0	0.3	0.3	55	30	30	Испания
Singapore	0.9	12.1	19.6	0.0	0.2	0.3	49	32	31	Сингапур
Bulgaria	6.9	22.6	19.0	0.2	0.4	0.3	24	23	32	Болгария
Turkey	10.2	7.6	16.9	0.3	0.1	0.2	18	36	33	Турция
India	3.5	11.8	14.6	0.1	0.2	0.2	30	33	34	Индия
Norway	0.1	10.4	14.2	0.0	0.2	0.2	66	34	35	Норвегия
Brazil	0.0	5.7	13.8	0.0	0.1	0.2	67	41	36	Бразилия
South Korea	0.4	7.3	13.7	0.0	0.1	0.2	56	38	37	Республика Корея
Israel	1.2	13.6	13.4	0.0	0.2	0.2	41	31	38	Израиль
Ecuador	—	16.1	11.8	—	0.3	0.2	—	28	39	Эквадор
Taiwan	0.2	7.6	10.7	0.0	0.1	0.2	61	37	40	Тайвань
Estonia	1.6	15.8	10.1	0.1	0.3	0.1	38	29	41	Эстония
Ghana	—	7.0	9.6	—	0.1	0.1	—	40	42	Гана
Canada	1.5	4.9	8.0	0.0	0.1	0.1	40	45	43	Канада
Greece	1.0	3.7	7.0	0.0	0.1	0.1	46	49	44	Греция
British Virgin Islands	—	1.2	6.7	—	0.0	0.1	—	62	45	Виргинские Острова (Брит.)
Morocco	—	3.1	6.4	—	0.1	0.1	—	51	46	Марокко
Argentina	3.6	5.4	6.3	0.1	0.1	0.1	29	42	47	Аргентина
Malaysia	0.1	1.2	5.9	0.0	0.0	0.1	64	61	48	Малайзия
Romania	2.1	5.0	5.8	0.1	0.1	0.1	37	44	49	Румыния
Indonesia	0.7	1.0	5.3	0.0	0.0	0.1	52	67	50	Индонезия

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

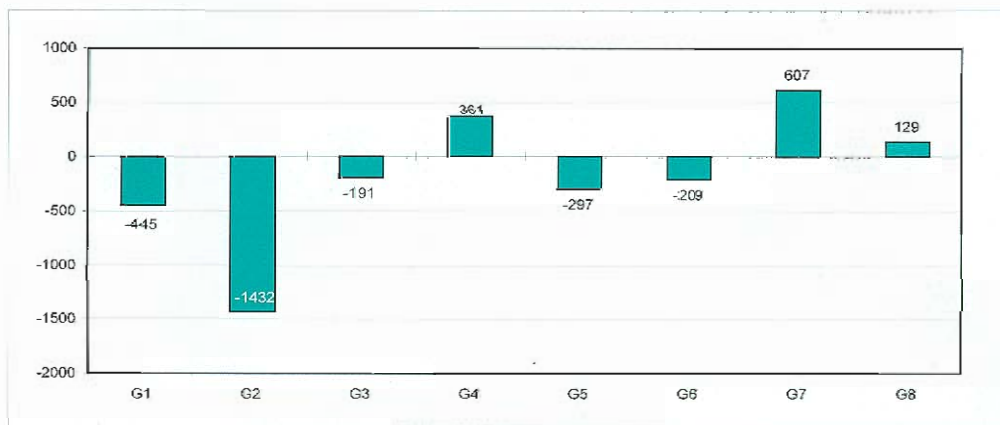


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Mio US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млн. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Belarus

Беларусь

Mio US \$

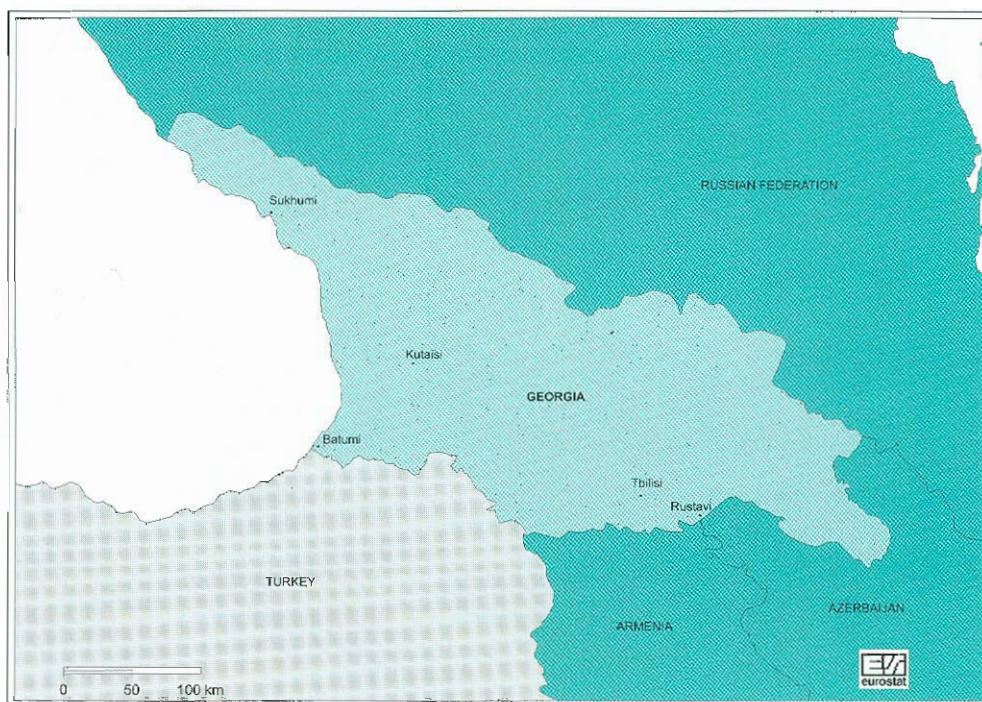
Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	317.6	461.7	642.1	906.4	-324.5	-444.7	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	40.7	24.4	5.4	13.8	35.3	10.6	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	7.5	5.6	50.2	55.9	-42.7	-50.3	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	89.5	121.4	6.5	8.3	83.0	113.1	04. Молочная продукция
08. Edible fruits	2.3	6.8	46.0	45.8	-43.7	-39.0	08. Съедобные фрукты и орехи
10. Cereals	5.5	1.3	70.3	230.4	-64.8	-229.1	10. Хлебные злаки
11. Products of the milling industry; malt; starches	16.5	17.7	40.2	54.4	-23.7	-36.7	11. Продукция мукомольно-крупяной промыш.
15. Animal or vegetable fats and oils	4.1	5.8	65.1	62.3	-61.0	-56.5	15. Жиры и масла
17. Sugars and sugar confectionery	14.8	26.6	137.9	85.4	-123.1	-58.8	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
22. Beverages, spirits and vinegar	44.4	165.4	40.8	129.4	3.6	36.0	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
23. Residues and waste from the food industries	2.1	0.3	34.8	72.5	-32.7	-72.2	23. Отходы пищ. промыш., корма для животных
Mineral products, of which:	576.5	709.9	1 983.4	2 141.5	-1 406.9	-1 431.6	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	547.8	669.9	1 946.8	2 088.4	-1 399.0	-1 416.5	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	900.1	873.8	822.0	1 065.1	78.1	-191.3	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	20.7	18.1	72.8	123.3	-52.1	-105.2	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	162.5	135.9	250.6	256.3	-88.1	-120.4	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	21.5	33.5	72.8	95.4	-51.3	-61.9	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	30.7	36.4	47.8	66.8	-17.1	-30.4	32. Экстракты, краски и лаки
38. Miscellaneous chemical products	9.4	11.5	41.5	87.5	-32.1	-76.0	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	140.5	104.8	141.0	145.5	-0.5	-40.7	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	112.1	178.8	130.8	201.2	-18.7	-22.4	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	732.5	713.2	277.5	352.3	455.0	360.9	Текстиль и кожа, в том числе:
51. Wool	14.9	15.8	26.8	47.7	-11.9	-31.9	51. Шерсть
52. Cotton	13.5	25.9	44.3	52.9	-30.8	-27.0	52. Хлопок
54. Man-made filaments	133.4	113.6	35.9	36.2	97.5	77.4	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	231.4	146.7	26.9	34.2	204.5	112.5	55. Химические волокна
59. Impregnated, coated or covered textile fabrics	16.6	24.8	19.5	28.5	-2.9	-3.7	59. Текст. материалы, пропитанные и с покрытием
61. Clothing, not knitted or crocheted	36.6	40.5	8.1	7.8	28.5	32.7	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	88.7	147.0	27.0	28.9	61.7	118.1	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	48.6	41.4	20.3	20.2	28.3	21.2	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	595.1	735.0	699.5	1 032.2	-104.4	-297.2	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	99.3	102.7	11.9	16.3	87.4	86.4	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	52.2	71.7	69.3	110.4	-17.1	-38.7	48. Бумага и картон
69. Ceramic products	33.0	38.8	16.3	21.4	16.7	17.4	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	50.6	70.7	14.9	22.7	35.7	48.0	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	36.7	31.1	28.4	28.0	8.3	3.1	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	145.6	180.8	302.9	428.5	-157.3	-247.7	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	114.4	161.1	105.7	222.4	8.7	-61.3	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	11.0	11.9	41.5	55.3	-30.5	-43.4	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	5.0	7.4	47.3	45.8	-42.3	-38.4	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	696.7	818.2	745.0	1 027.1	-48.3	-208.9	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	393.1	499.3	413.8	586.5	-20.7	-87.2	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	236.5	246.4	206.5	320.5	30.0	-74.1	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	51.5	61.9	121.0	115.1	-69.5	-53.2	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	750.1	896.0	325.5	288.7	424.6	607.3	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	719.9	820.1	274.6	230.1	445.3	590.0	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	21.0	67.3	8.5	9.6	14.5	57.7	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	138.2	254.9	68.7	126.0	69.5	128.9	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	126.5	130.6	27.1	24.0	99.4	106.6	94. Мебель и т. д.

GEORGIA

ГРУЗИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	5 424	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Tbilisi / Тбилиси	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	1 232	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	69.7	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	77.8	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	8.7	3.3	11.2	ВВП
Industrial production	-39.7	-9.8	7.7	Промышленное производство
Agricultural production	11.0	13.0	6.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index ¹	6 474.4	57.4	13.5	Индекс потребительских цен ¹

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость	
Agriculture, Forestry and Fishery	...	32.6	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	...	19.1	Промышленность и строительство
Services	...	48.3	Сфера услуг

¹ December to December

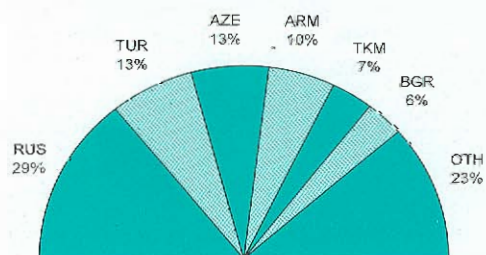
¹ Декабрь к декабрю

EXTERNAL TRADE (Mio US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млн. долларов США)

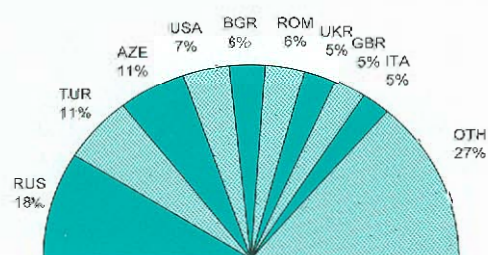


Armenia	ARM	Армения
Azerbaijan	AZE	Азербайджан
Bulgaria	BGR	Болгария
United Kingdom	GBR	Великобритания
Italy	ITA	Италия
Romania	ROM	Румыния
Russia	RUS	Россия
Turkmenistan	TKM	Туркменистан
Turkey	TUR	Турция
Ukraine	UKR	Украина
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Georgia

Грузия

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		155.8	154.3	199.4	337.8	385.4	718.4	-182.0	-231.1	-519.0	Мир
Europe		91.1	109.3	129.3	89.2	264.8	530.2	1.9	-155.5	-400.9	Европа
of which	European CIS	61.9	54.9	63.7	31.1	57.8	168.9	30.8	-2.9	-105.2	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	3.3	2.1	1.4	0.4	1.1	2.7	2.9	1.0	-1.3	Беларусь
	Moldova	0.2	0.2	0.1	0.0	0.2	0.1	0.2	0.0	0.0	Молдова
	Russia	52.3	47.0	56.8	26.5	48.8	127.3	25.8	-1.8	-70.5	Россия
	Ukraine	6.1	5.6	5.4	4.2	7.7	38.8	1.9	-2.1	-33.4	Украина
of which	European Union	1.4	7.2	16.9	12.5	58.7	172.7	-11.1	-51.5	-155.8	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	0.0	0.0	0.0	0.3	10.1	8.4	-0.3	-10.1	-8.4	Австрия
	Belgium-Luxembourg	—	0.0	0.2	1.2	1.8	5.2	-1.2	-1.8	-5.0	Бельгия-Люксембург
	Denmark	0.1	0.3	0.6	0.2	2.1	3.4	-0.1	-1.8	-2.8	Дания
	Finland	—	—	—	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	-0.2	Финляндия
	France	0.2	0.9	0.1	0.3	1.6	25.4	-0.1	-0.7	-25.3	Франция
	Germany	0.1	1.2	4.6	4.8	10.6	27.1	-4.7	-9.4	-22.5	Германия
	Greece	0.1	0.4	0.4	1.8	10.7	17.8	-1.7	-10.3	-17.4	Греция
	Ireland	0.1	—	0.1	0.0	0.2	3.1	0.1	-0.2	-3.0	Ирландия
	Italy	0.1	2.8	1.7	2.7	1.1	33.1	-2.6	1.7	-31.4	Италия
	Netherlands	0.7	1.1	0.6	0.9	3.9	12.9	-0.2	-2.8	-12.3	Нидерланды
	Portugal	—	0.1	0.2	—	1.1	1.2	—	-1.0	-1.0	Португалия
	Spain	—	0.0	—	0.0	3.7	0.3	0.0	-3.7	-0.3	Испания
	Sweden	—	—	—	—	0.0	0.3	—	0.0	-0.3	Швеция
	United Kingdom	0.0	0.4	8.4	0.3	11.8	34.3	-0.3	-11.4	-25.9	Великобритания
of which	Czech Republic	0.2	0.0	0.0	0.1	0.5	2.4	0.1	-0.5	-2.4	в т. ч. Чехия
	Hungary	1.3	—	0.3	0.1	0.8	2.6	1.2	-0.8	-2.3	Венгрия
	Norway	—	—	—	0.0	0.1	0.1	0.0	-0.1	-0.1	Норвегия
	Poland	0.1	0.1	0.2	0.2	0.4	1.0	-0.1	-0.3	-0.8	Польша
	Switzerland	2.1	6.1	7.2	0.1	2.4	9.0	2.0	3.7	-1.8	Швейцария
	Turkey	23.6	34.9	25.9	38.6	84.6	80.3	-15.0	-49.7	-54.4	Турция
Africa		—	—	0.3	0.2	0.0	0.8	-0.2	0.0	-0.5	Африка
of which	South Africa	—	—	—	0.0	—	0.0	0.0	—	0.0	в т. ч. ЮАР
America		3.7	1.0	1.3	5.4	15.2	52.9	-1.7	-14.2	-51.6	Америка
of which	Brazil	0.0	—	—	—	—	—	0.0	—	—	в т. ч. Бразилия
	Canada	—	0.0	—	0.3	0.0	0.1	-0.3	0.0	-0.1	Канада
	Mexico	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Мексика
	USA	3.7	0.6	1.3	5.1	14.5	48.3	-1.4	-13.9	-47.0	США
Asia		61.0	44.0	68.5	242.4	105.2	133.5	-181.4	-61.2	-65.0	Азия
of which	Asian CIS	55.2	41.7	54.9	241.3	96.1	101.7	-186.1	-54.4	-36.8	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	12.9	18.9	20.5	1.1	11.4	17.3	11.8	7.5	3.2	Армения
	Azerbaijan	14.7	12.7	24.9	23.5	42.8	77.9	-8.8	-30.1	-53.0	Азербайджан
	Kazakhstan	9.0	1.8	2.4	0.5	0.2	0.8	8.5	1.6	1.6	Казахстан
	Kyrgyzstan	0.1	0.5	0.3	0.0	—	0.0	0.1	0.5	0.3	Кыргызстан
	Tajikistan	0.3	0.3	0.5	0.1	0.0	0.0	0.2	0.3	0.5	Таджикистан
	Turkmenistan	15.5	6.9	13.4	215.8	41.2	4.7	-200.3	-34.3	8.7	Туркменистан
	Uzbekistan	2.7	0.6	2.9	0.3	0.5	1.0	2.4	0.1	1.9	Узбекистан
of which	China	1.0	0.7	0.3	0.1	0.1	1.4	0.9	0.6	-1.1	в т. ч. Китай
	Hong Kong	—	—	—	0.1	0.0	0.1	-0.1	0.0	-0.1	Гонконг
	India	—	0.3	0.2	—	0.1	8.3	—	0.2	-8.1	Индия
	Indonesia	—	—	—	—	—	3.6	—	—	-3.6	Индонезия
	Japan	0.0	0.1	0.0	0.1	1.0	0.2	-0.1	-0.9	-0.2	Япония
	Malaysia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Малайзия
	Saudi Arabia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Саудовская Аравия
	Singapore	—	0.0	—	—	1.2	2.1	—	-1.2	-2.1	Сингапур
	South Korea	—	—	0.1	—	0.0	1.2	—	0.0	-1.1	Республика Корея
	Thailand	—	0.0	0.1	—	—	0.0	—	0.0	0.1	Таиланд
Oceania		—	—	—	0.6	0.2	1.0	-0.6	-0.2	-1.0	Океания
of which	Australia	—	—	—	0.6	0.1	0.9	-0.6	-0.1	-0.9	в т. ч. Австралия



6

EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Georgia

Грузия

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	52.3	47.0	56.8	33.6	30.5	28.5	1	1	1	Россия
Turkey	23.6	34.9	25.9	15.1	22.6	13.0	2	2	2	Турция
Azerbaijan	14.7	12.7	24.9	9.4	8.2	12.5	4	4	3	Азербайджан
Armenia	12.9	18.9	20.5	8.3	12.2	10.3	5	3	4	Армения
Turkmenistan	15.5	6.9	13.4	9.9	4.5	6.7	3	5	5	Туркменистан
Bulgaria	0.1	5.7	12.2	0.1	3.7	6.1	21	7	6	Болгария
United Kingdom	0.0	0.4	8.4	0.0	0.3	4.2	33	20	7	Великобритания
Switzerland	2.1	6.1	7.2	1.3	4.0	3.6	12	6	8	Швейцария
Ukraine	6.1	5.6	5.4	3.9	3.6	2.7	7	8	9	Украина
Germany	0.1	1.2	4.6	0.1	0.8	2.3	22	12	10	Германия
Uzbekistan	2.7	0.6	2.9	1.7	0.4	1.5	11	17	11	Узбекистан
Kazakhstan	9.0	1.8	2.4	5.8	1.2	1.2	6	11	12	Казахстан
Iran	4.8	0.8	2.2	3.1	0.5	1.1	8	15	13	Иран
Romania	—	—	2.1	—	—	1.1	—	—	14	Румыния
Italy	0.1	2.8	1.7	0.1	1.8	0.9	23	9	15	Италия
Belarus	3.3	2.1	1.4	2.1	1.4	0.7	10	10	16	Беларусь
USA	3.7	0.6	1.3	2.4	0.4	0.7	9	18	17	США
Netherlands	0.7	1.1	0.6	0.4	0.7	0.3	15	13	18	Нидерланды
Denmark	0.1	0.3	0.6	0.1	0.2	0.3	24	23	19	Дания
Tajikistan	0.3	0.3	0.5	0.2	0.2	0.3	16	24	20	Таджикистан
Greece	0.1	0.4	0.4	0.1	0.3	0.2	25	21	21	Греция
Lithuania	0.1	0.1	0.4	0.1	0.1	0.2	26	29	22	Литва
China	1.0	0.7	0.3	0.6	0.5	0.2	14	16	23	Китай
Latvia	0.1	0.0	0.3	0.1	0.0	0.2	27	35	24	Латвия
Kyrgyzstan	0.1	0.5	0.3	0.1	0.3	0.2	28	19	25	Кыргызстан
Hungary	1.3	—	0.3	0.8	—	0.1	13	—	26	Венгрия
Liechtenstein	—	0.0	0.3	—	0.0	0.1	—	36	27	Лихтенштейн
Poland	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	29	30	28	Польша
Portugal	—	0.1	0.2	—	0.1	0.1	—	31	29	Португалия
India	—	0.3	0.2	—	0.2	0.1	—	25	30	Индия
Mongolia	—	0.2	0.2	—	0.1	0.1	—	27	31	Монголия
Belgium	—	0.0	0.2	—	0.0	0.1	—	37	32	Бельгия
Estonia	0.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	32	33	33	Эстония
Ireland	0.1	—	0.1	0.1	—	0.1	30	—	34	Ирландия
Israel	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	34	38	35	Израиль
Moldova	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	17	28	36	Молдова
Afghanistan	—	0.0	0.1	—	0.0	0.1	—	39	37	Афганистан
Thailand	—	0.0	0.1	—	0.0	0.1	—	40	38	Таиланд
France	0.2	0.9	0.1	0.1	0.6	0.1	18	14	39	Франция
South Korea	—	—	0.1	—	—	0.1	—	—	40	Республика Корея
Czech Republic	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	19	41	41	Чехия
Austria	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	35	42	42	Австрия
Japan	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	36	34	43	Япония
F. R. of Yugoslavia	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	44	Югославия
Slovakia	0.1	—	0.0	0.1	—	0.0	31	—	45	Словакия
Egypt	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	46	Египет
Syria	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	47	Сирия
Cyprus	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—	43	48	Кипр
Lebanon	—	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—	44	49	Ливан

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

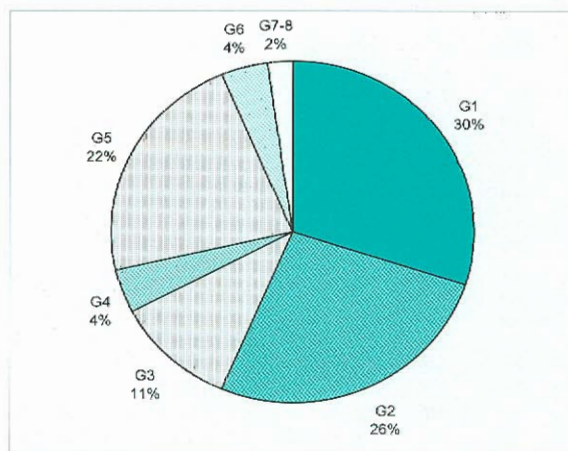
Georgia

Грузия

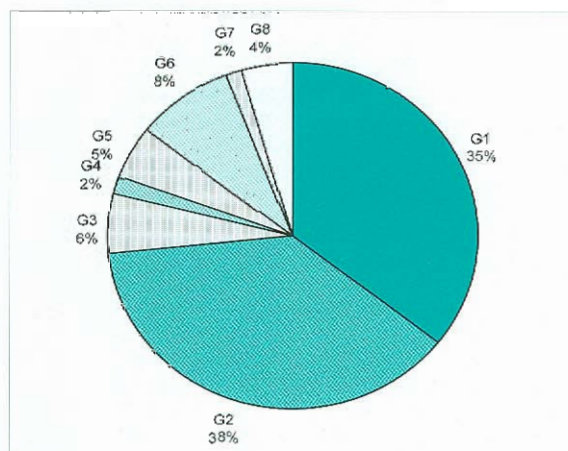
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	26.5	48.8	127.3	7.8	12.7	17.7	3	2	1	Россия
Turkey	38.6	84.6	80.3	11.4	22.0	11.2	2	1	2	Турция
Azerbaijan	23.5	42.8	77.9	7.0	11.1	10.8	4	3	3	Азербайджан
USA	5.1	14.5	48.3	1.5	3.8	6.7	5	7	4	США
Bulgaria	2.1	26.6	43.3	0.6	6.9	6.0	10	6	5	Болгария
Romania	3.3	31.4	40.8	1.0	8.1	5.7	8	5	6	Румыния
Ukraine	4.2	7.7	38.8	1.2	2.0	5.4	7	13	7	Украина
United Kingdom	0.3	11.8	34.3	0.1	3.1	4.8	20	8	8	Великобритания
Italy	2.7	1.1	33.1	0.8	0.3	4.6	9	23	9	Италия
Germany	4.8	10.6	27.1	1.4	2.8	3.8	6	11	10	Германия
France	0.3	1.6	25.4	0.1	0.4	3.5	22	20	11	Франция
Greece	1.8	10.7	17.8	0.5	2.8	2.5	11	10	12	Греция
Armenia	1.1	11.4	17.3	0.3	3.0	2.4	13	9	13	Армения
Netherlands	0.9	3.9	12.9	0.3	1.0	1.8	15	15	14	Нидерланды
Switzerland	0.1	2.4	9.0	0.0	0.6	1.3	28	17	15	Швейцария
Austria	0.3	10.1	8.4	0.1	2.6	1.2	21	12	16	Австрия
India	—	0.1	8.3	—	0.0	1.2	—	42	17	Индия
Lebanon	—	0.5	6.9	—	0.1	1.0	—	29	18	Ливан
Belgium	1.2	1.8	5.1	0.4	0.5	0.7	12	19	19	Бельгия
Turkmenistan	215.8	41.2	4.7	63.9	10.7	0.7	1	4	20	Туркменистан
Malta	—	—	3.8	—	—	0.5	—	—	21	Мальта
Indonesia	—	—	3.6	—	—	0.5	—	—	22	Индонезия
Denmark	0.2	2.1	3.4	0.1	0.5	0.5	25	18	23	Дания
Ireland	0.0	0.2	3.1	0.0	0.1	0.4	36	38	24	Ирландия
British Virgin Islands	—	—	3.0	—	—	0.4	—	—	25	Виргинские Острова (Брит.)
Iran	0.7	1.3	2.8	0.2	0.3	0.4	16	21	26	Иран
Belarus	0.4	1.1	2.7	0.1	0.3	0.4	19	24	27	Беларусь
Hungary	0.1	0.8	2.6	0.0	0.2	0.4	29	27	28	Венгрия
F. R. of Yugoslavia	0.0	0.0	2.6	0.0	0.0	0.4	37	49	29	Югославия
Czech Republic	0.1	0.5	2.4	0.0	0.1	0.3	30	30	30	Чехия
Singapore	—	1.2	2.1	—	0.3	0.3	—	22	31	Сингапур
Israel	0.1	4.1	1.6	0.0	1.1	0.2	31	14	32	Израиль
United Arab Emirates	0.0	0.3	1.4	0.0	0.1	0.2	39	35	33	ОАЭ
China	0.1	0.1	1.4	0.0	0.0	0.2	32	43	34	Китай
Anguilla	—	—	1.4	—	—	0.2	—	—	35	Ангилья
South Korea	—	0.0	1.2	—	0.0	0.2	—	50	36	Республика Корея
Portugal	—	1.1	1.2	—	0.3	0.2	—	25	37	Португалия
North Korea	—	—	1.1	—	—	0.2	—	—	38	КНДР
Lithuania	0.0	0.5	1.0	0.0	0.1	0.1	40	31	39	Литва
Poland	0.2	0.4	1.0	0.1	0.1	0.1	26	33	40	Польша
Uzbekistan	0.3	0.5	1.0	0.1	0.1	0.1	23	32	41	Узбекистан
Australia	0.6	0.1	0.9	0.2	0.0	0.1	17	44	42	Австралия
Kazakhstan	0.5	0.2	0.8	0.1	0.1	0.1	18	39	43	Казахстан
Cyprus	1.0	0.4	0.7	0.3	0.1	0.1	14	34	44	Кипр
Syria	—	0.3	0.4	—	0.1	0.1	—	36	45	Сирия
Tunisia	—	—	0.4	—	—	0.1	—	—	46	Тунис
Spain	0.0	3.7	0.3	0.0	1.0	0.0	41	16	47	Испания
Liberia	0.2	0.0	0.3	0.1	0.0	0.0	27	51	48	Либерия
Sweden	—	0.0	0.3	—	0.0	0.0	—	52	49	Швеция
Liechtenstein	0.1	0.2	0.2	0.0	0.1	0.0	33	40	50	Лихтенштейн

GEORGIA ГРУЗИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

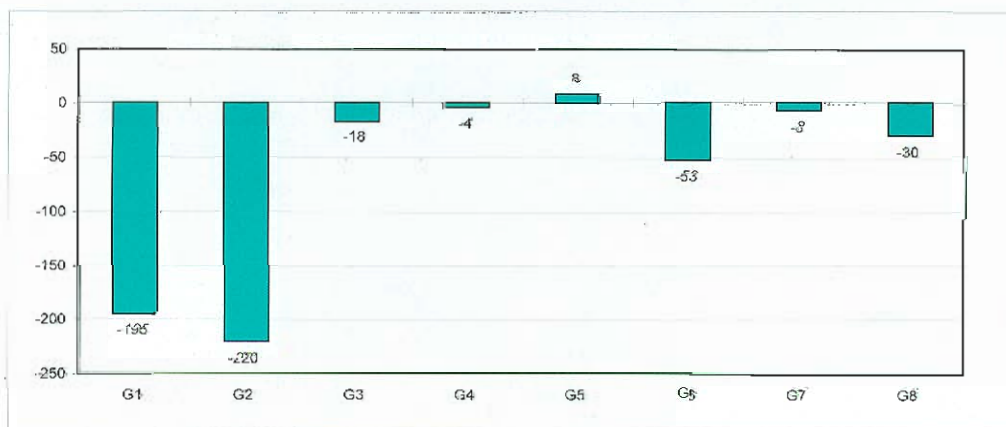


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Mio US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млн. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE.

ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Georgia

Грузия

Mio US \$

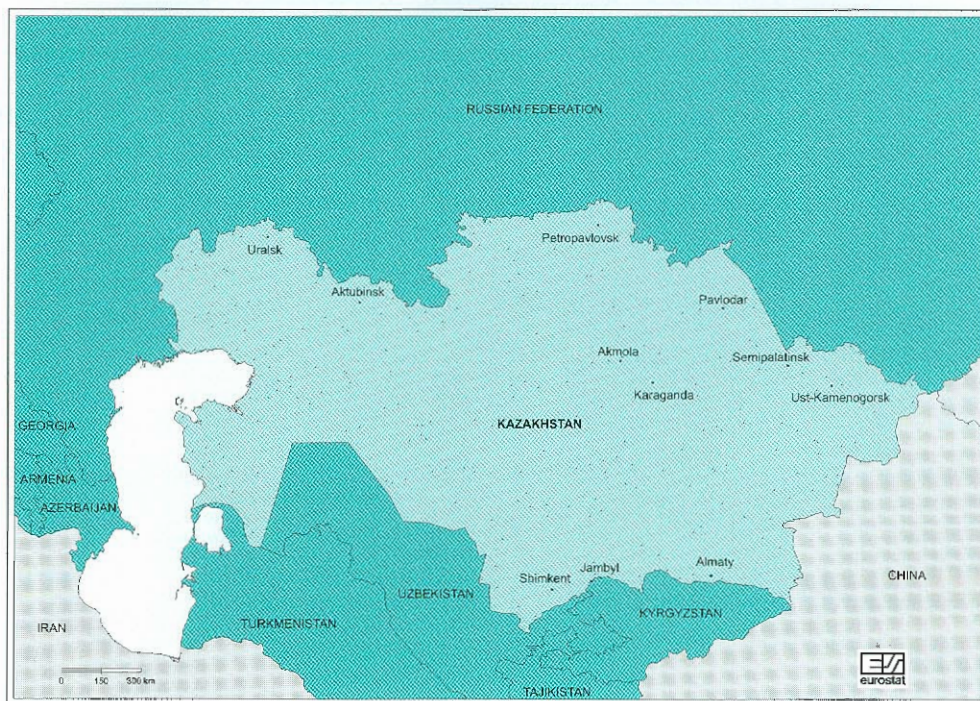
Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	39.4	60.0	119.3	255.0	-79.9	-195.0	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	0.2	0.3	4.3	4.9	-4.1	-4.6	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	0.1	0.3	1.0	2.2	-0.9	-1.9	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	0.1	0.3	5.0	8.8	-4.9	-8.5	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	0.1	0.1	1.5	3.7	-1.4	-3.6	07. Овощи
08. Edible fruits	8.5	10.9	0.1	0.8	8.4	10.1	08. Съедобные фрукты и орехи
09. Coffee, tea, mate and spices	10.0	19.3	1.2	11.8	8.8	7.5	09. Кофе, чай, мате и пряности
10. Cereals	0.1	4.5	7.9	67.3	-7.8	-62.8	10. Хлебные злаки
11. Products of the milling industry; malt; starches	0.4	1.0	13.7	52.6	-13.3	-51.6	11. Продукция мукомольно-крупяной промыш.
15. Animal or vegetable fats and oils	0.1	0.4	10.2	6.5	-10.1	-6.1	15. Жиры и масла
17. Sugars and sugar confectionery	0.1	0.6	28.3	35.6	-28.2	-35.0	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	0.7	1.5	1.2	0.9	-0.5	0.6	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
21. Miscellaneous edible preparations	0.4	0.5	2.5	3.2	-2.1	-2.7	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	14.2	16.4	16.5	16.8	-2.3	-0.4	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
24. Tobacco and manufactured tobacco substitutes	2.9	1.8	21.9	30.9	-19.0	-29.1	24. Табак и промышленные заменители табака
Mineral products, of which:	21.2	52.2	208.5	272.1	-185.3	-219.9	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	14.5	37.5	204.1	266.1	-189.6	-228.6	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	14.9	22.1	14.3	39.8	0.6	-17.7	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	2.7	5.4	1.4	4.5	1.3	0.9	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	0.7	0.2	0.6	2.2	0.1	-2.0	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	0.8	0.8	3.4	16.0	-2.6	-15.2	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	0.6	1.1	0.4	1.4	0.2	-0.3	32. Экстракты, краски и лаки
38. Miscellaneous chemical products	0.0	0.2	0.4	1.7	-0.4	-1.5	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	1.4	2.0	3.6	4.9	-2.2	-2.9	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	0.4	0.2	1.2	3.0	-0.8	-2.8	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	6.2	8.1	7.0	12.4	-0.8	-4.3	Текстиль и кожа, в том числе:
54. Man-made filaments	—	1.3	0.3	0.5	-0.3	0.8	54. Химические нити
61. Clothing, not knitted or crocheted	1.2	1.0	1.1	2.0	0.1	-1.0	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	1.6	1.7	0.9	1.8	0.7	-0.1	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	0.0	0.6	2.1	2.9	-2.1	-2.3	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	61.5	44.2	9.4	36.0	52.1	8.2	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	0.4	2.5	0.2	1.2	0.2	1.3	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	0.6	0.2	1.8	7.2	-1.2	-7.0	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	2.0	10.1	0.1	3.6	1.9	6.5	49. Печатные книги, газеты и репродукции
69. Ceramic products	0.8	0.3	2.4	6.5	-1.6	-6.2	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	0.1	0.3	1.0	2.5	-0.9	-2.2	70. Стекло и изделия из него
72. Iron and steel	36.0	11.7	1.0	3.6	35.0	8.1	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	15.6	17.0	0.3	4.6	15.3	12.4	73. Изделия из черных металлов
76. Aluminium and articles thereof	4.6	1.0	—	1.0	4.6	0.0	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	7.7	8.1	20.4	60.7	-12.7	-52.6	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	3.6	3.4	7.7	24.2	-4.1	-20.8	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	3.9	4.3	12.0	30.8	-8.1	-26.5	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	0.2	0.4	0.7	5.6	-0.5	-5.2	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	3.0	3.5	3.0	11.1	0.0	-7.6	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	1.7	2.1	2.4	8.5	-0.7	-6.4	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	0.7	0.4	0.0	2.1	0.7	-1.7	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	0.4	1.2	5.5	31.3	-5.1	-30.1	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	0.3	0.6	1.1	5.3	-0.8	-4.7	94. Мебель и т. д.

KAZAKHSTAN

КАЗАХСТАН

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	15 993	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Akmola / Акмола	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	268	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	2 725	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	5.9	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



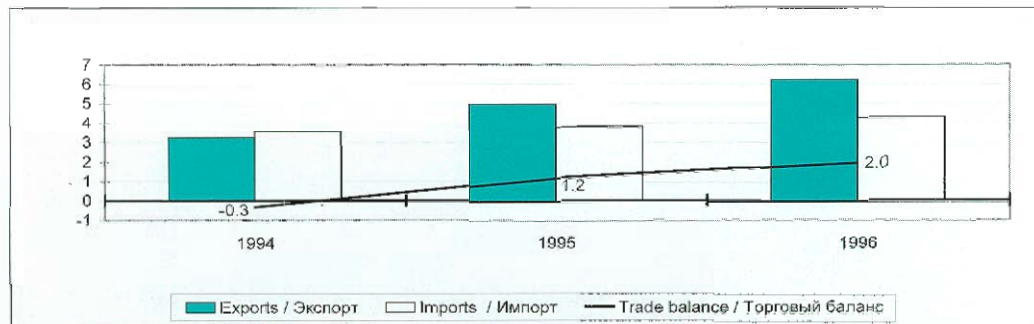
Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	-12.6	-8.2	0.5	ВВП
Industrial production	-28.1	-8.2	0.3	Промышленное производство
Agricultural production	-20.0	-23.0	-8.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	1 877.4	176.2	39.3	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость	
Agriculture, Forestry and Fishery	23.0	12.7	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	21.0	26.8	Промышленность и строительство
Services	56.0	60.5	Сфера услуг

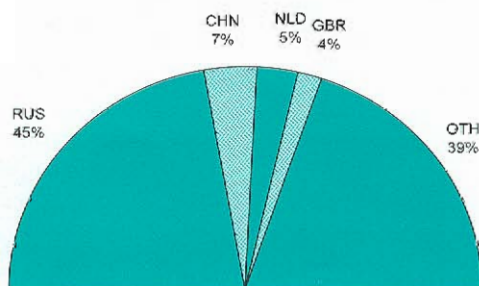
KAZAKHSTAN КАЗАХСТАН

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

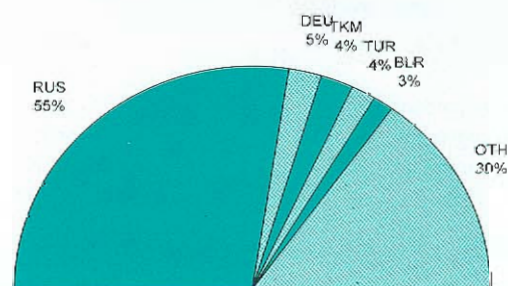


Belarus	BLR	Беларусь
China	CHN	Китай
Germany	DEU	Германия
Netherlands	NLD	Нидерланды
Russia	RUS	Россия
Turkey	TUR	Турция
Turkmenistan	TKM	Туркменистан
United Kingdom	GBR	Великобритания
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Kazakhstan

Казахстан

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries	Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World	3 230.7	4 974.4	6 230.4	3 561.2	3 781.0	4 261.3	-330.5	1 193.4	1 969.1	Мир
Europe	2 549.5	3 941.5	4 733.2	2 392.9	2 854.7	3 497.3	158.6	1 086.8	1 235.9	Европа
of which European CIS	1 613.4	2 283.9	3 033.7	1 484.8	2 026.5	2 563.8	128.6	257.4	469.9	в т. ч. Европейские страны СНГ
Belarus	43.9	57.5	47.0	64.1	79.8	120.8	-20.2	-22.3	-73.8	Беларусь
Moldova	3.2	2.5	3.2	8.1	5.6	8.3	-4.9	-3.1	-5.1	Молдова
Russia	1 438.3	2 102.6	2 770.6	1 292.8	1 854.4	2 342.3	145.5	248.2	428.3	Россия
Ukraine	128.0	121.3	212.9	119.8	86.7	92.4	8.2	34.6	120.5	Украина
of which European Union	500.6	1 103.1	1 147.4	587.5	521.1	554.0	-86.9	582.0	593.4	в т. ч. Европейский Союз
Austria	12.5	15.7	14.2	39.4	51.6	19.7	-26.9	-35.9	-5.5	Австрия
Belgium-Luxembourg	14.3	22.3	6.7	13.1	8.5	33.6	1.2	13.8	-26.9	Бельгия-Люксембург
Denmark	0.1	0.0	0.0	4.9	2.6	6.5	-4.8	-2.6	-6.5	Дания
Finland	16.6	50.5	111.8	15.9	31.3	56.1	0.7	19.2	55.7	Финляндия
France	10.8	17.4	37.9	30.6	48.9	34.1	-19.8	-31.5	3.8	Франция
Germany	73.2	170.4	183.3	293.6	201.5	197.7	-220.4	-31.1	-14.4	Германия
Greece	3.0	2.1	1.2	4.6	2.2	15.3	-1.6	-0.1	-14.1	Греция
Ireland	1.9	71.6	20.5	7.0	7.8	7.6	-5.1	63.8	12.9	Ирландия
Italy	42.3	142.6	197.1	60.7	30.1	42.2	-18.4	112.5	154.9	Италия
Netherlands	247.8	492.8	323.2	31.1	30.9	49.0	216.7	461.9	274.2	Нидерланды
Portugal	—	1.8	0.1	2.5	0.1	0.8	-2.5	1.7	-0.7	Португалия
Spain	3.2	1.4	1.2	6.0	6.3	3.8	-2.8	-4.9	-2.6	Испания
Sweden	10.0	2.8	19.3	11.7	16.5	11.0	-1.7	-13.7	8.3	Швеция
United Kingdom	64.9	111.7	230.9	66.4	82.8	76.6	-1.5	28.9	154.3	Великобритания
of which Czech Republic	70.5	26.7	23.7	29.5	22.4	26.3	41.0	4.3	-2.6	в т. ч. Чехия
Hungary	49.0	8.4	11.3	31.2	21.4	34.8	17.8	-13.0	-23.5	Венгрия
Norway	2.4	1.2	—	1.6	0.1	0.1	0.8	1.1	-0.1	Норвегия
Poland	55.7	38.0	22.0	23.4	20.8	42.2	32.3	17.2	-20.2	Польша
Switzerland	130.0	186.7	211.4	65.3	57.3	45.8	64.7	129.4	165.6	Швейцария
Turkey	49.1	70.8	51.7	87.2	123.9	151.3	-38.1	-53.1	-99.6	Турция
Africa	5.3	12.5	8.9	5.2	1.7	2.6	0.1	10.8	6.3	Африка
of which South Africa	0.5	1.2	1.7	0.7	0.5	0.2	-0.2	0.7	1.5	в т. ч. ЮАР
America	91.8	109.7	95.0	143.2	118.6	108.3	-51.4	-8.9	-13.3	Америка
of which Brazil	0.2	—	0.1	4.7	0.1	0.5	-4.5	-0.1	-0.4	в т. ч. Бразилия
Canada	12.9	2.4	0.6	15.0	7.9	6.4	-2.1	-5.5	-5.8	Канада
Mexico	2.3	—	2.1	0.1	0.1	0.3	2.2	-0.1	1.8	Мексика
USA	75.1	44.7	59.4	109.3	72.5	66.3	-34.2	-27.8	-6.9	США
Asia	582.6	910.3	1 392.9	1 010.6	802.8	648.1	-428.0	107.5	744.8	Азия
of which Asian CIS	260.4	347.6	438.6	692.0	582.2	400.0	-431.6	-234.6	38.6	в т. ч. Азиатские страны СНГ
Armenia	1.0	0.2	0.1	1.3	2.7	0.4	-0.3	-2.5	-0.3	Армения
Azerbaijan	46.3	22.4	10.6	11.7	24.9	22.6	34.6	-2.5	-12.0	Азербайджан
Georgia	1.3	0.3	10.1	2.9	2.2	2.9	-1.6	-1.9	7.2	Грузия
Kyrgyzstan	59.8	73.3	112.6	104.0	30.8	91.0	-44.2	42.5	21.6	Кыргызстан
Tajikistan	9.5	40.8	61.6	17.9	12.1	17.5	-8.4	28.7	44.1	Таджикистан
Turkmenistan	25.3	51.1	39.4	277.6	241.3	176.3	-252.3	-190.2	-136.9	Туркменистан
Uzbekistan	117.2	159.5	204.2	276.6	268.2	89.3	-159.4	-108.7	114.9	Узбекистан
of which China	148.9	294.2	461.4	69.8	34.2	36.1	79.1	260.0	425.3	в т. ч. Китай
Hong Kong	3.9	3.5	3.8	7.9	4.6	1.2	-4.0	-1.1	2.6	Гонконг
India	7.3	0.5	2.3	33.5	14.2	17.4	-26.2	-13.7	-15.1	Индия
Indonesia	0.0	0.4	3.0	2.0	0.1	1.3	-2.0	0.3	1.7	Индонезия
Japan	27.1	45.0	87.2	53.2	8.4	18.1	-26.1	36.6	69.1	Япония
Malaysia	—	3.1	10.9	0.8	0.1	2.1	-0.8	3.0	8.8	Малайзия
Saudi Arabia	0.1	0.6	14.0	0.1	0.2	0.2	0.0	0.4	13.8	Саудовская Аравия
Singapore	0.0	1.1	5.2	14.0	13.0	6.4	-14.0	-11.9	-1.2	Сингапур
South Korea	60.1	91.6	178.2	67.0	43.2	87.8	-6.9	48.4	90.4	Республика Корея
Thailand	16.5	39.9	55.2	1.1	0.3	5.5	15.4	39.6	49.7	Таиланд
Oceania	1.5	0.4	0.4	9.3	3.2	5.0	-7.8	-2.8	-4.6	Океания
of which Australia	0.2	0.1	0.1	7.5	2.9	4.9	-7.3	-2.8	-4.8	в т. ч. Австралия



6

EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Kazakhstan

Казахстан

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	1 438.3	2 102.6	2 770.6	44.5	42.3	44.5	1	1	1	Россия
China	148.9	294.2	461.4	4.6	5.9	7.4	3	3	2	Китай
Netherlands	247.8	492.8	323.2	7.7	9.9	5.2	2	2	3	Нидерланды
United Kingdom	64.9	111.7	230.9	2.0	2.2	3.7	10	10	4	Великобритания
Ukraine	128.0	121.3	212.9	4.0	2.4	3.4	5	8	5	Украина
Switzerland	130.0	186.7	211.4	4.0	3.8	3.4	4	4	6	Швейцария
Uzbekistan	117.2	159.5	204.2	3.6	3.2	3.3	6	6	7	Узбекистан
Italy	42.3	142.6	197.1	1.3	2.9	3.2	18	7	8	Италия
Germany	73.2	170.4	183.3	2.3	3.4	2.9	8	5	9	Германия
South Korea	60.1	91.6	178.2	1.9	1.8	2.9	11	11	10	Республика Корея
Lithuania	13.4	120.8	167.0	0.4	2.4	2.7	26	9	11	Литва
Kyrgyzstan	59.8	73.3	112.6	1.9	1.5	1.8	12	12	12	Кыргызстан
Finland	16.6	50.5	111.8	0.5	1.0	1.8	22	18	13	Финляндия
Japan	27.1	45.0	87.2	0.8	0.9	1.4	19	20	14	Япония
Iran	11.8	48.5	63.2	0.4	1.0	1.0	30	19	15	Иран
Tajikistan	9.5	40.8	61.6	0.3	0.8	1.0	33	22	16	Таджикистан
USA	75.1	44.7	59.4	2.3	0.9	1.0	7	21	17	США
Thailand	16.5	39.9	55.2	0.5	0.8	0.9	23	23	18	Таиланд
Turkey	49.1	70.8	51.7	1.5	1.4	0.8	14	14	19	Турция
Belarus	43.9	57.5	47.0	1.4	1.2	0.8	17	15	20	Беларусь
Turkmenistan	25.3	51.1	39.4	0.8	1.0	0.6	21	17	21	Туркменистан
France	10.8	17.4	37.9	0.3	0.3	0.6	31	30	22	Франция
Czech Republic	70.5	26.7	23.7	2.2	0.5	0.4	9	26	23	Чехия
Poland	55.7	38.0	22.0	1.7	0.8	0.4	13	24	24	Польша
Ireland	1.9	71.6	20.5	0.1	1.4	0.3	50	13	25	Ирландия
Sweden	10.0	2.8	19.3	0.3	0.1	0.3	32	46	26	Швеция
British Virgin Islands	—	0.3	18.8	—	0.0	0.3	—	77	27	Виргинские Острова (Брит.)
Latvia	14.5	33.2	18.0	0.4	0.7	0.3	24	25	28	Латвия
Taiwan	4.6	19.3	17.0	0.1	0.4	0.3	40	29	29	Тайвань
Estonia	3.6	15.7	14.3	0.1	0.3	0.2	43	31	30	Эстония
Austria	12.5	15.7	14.2	0.4	0.3	0.2	28	32	31	Австрия
Saudi Arabia	0.1	0.6	14.0	0.0	0.0	0.2	70	62	32	Саудовская Аравия
Philippines	0.4	0.4	13.7	0.0	0.0	0.2	60	66	33	Филиппины
Pakistan	4.9	3.2	12.2	0.2	0.1	0.2	39	42	34	Пакистан
Bahamas	—	55.3	11.8	—	1.1	0.2	—	16	35	Багамские Острова
Hungary	49.0	8.4	11.3	1.5	0.2	0.2	15	36	36	Венгрия
Malaysia	—	3.1	10.9	—	0.1	0.2	—	44	37	Малайзия
Azerbaijan	46.3	22.4	10.6	1.4	0.5	0.2	16	27	38	Азербайджан
Georgia	1.3	0.3	10.1	0.0	0.0	0.2	54	70	39	Грузия
Croatia	—	—	9.1	—	—	0.1	—	—	40	Хорватия
Bulgaria	12.3	5.7	9.1	0.4	0.1	0.1	29	38	41	Болгария
Belgium	6.4	15.1	6.6	0.2	0.3	0.1	38	33	42	Бельгия
Syria	0.1	0.0	6.1	0.0	0.0	0.1	71	96	43	Сирия
Mongolia	1.5	2.4	5.8	0.0	0.0	0.1	52	50	44	Монголия
Afghanistan	1.8	3.2	5.7	0.1	0.1	0.1	53	43	45	Афганистан
United Arab Emirates	0.1	0.3	5.2	0.0	0.0	0.1	76	68	46	ОАЭ
Singapore	0.0	1.1	5.2	0.0	0.0	0.1	81	58	47	Сингапур
Slovakia	13.7	20.9	5.1	0.4	0.4	0.1	25	28	48	Словакия
Egypt	0.1	0.2	4.7	0.0	0.0	0.1	77	75	49	Египет
Moldova	3.2	2.5	3.2	0.0	0.1	0.1	44	49	50	Молдова

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

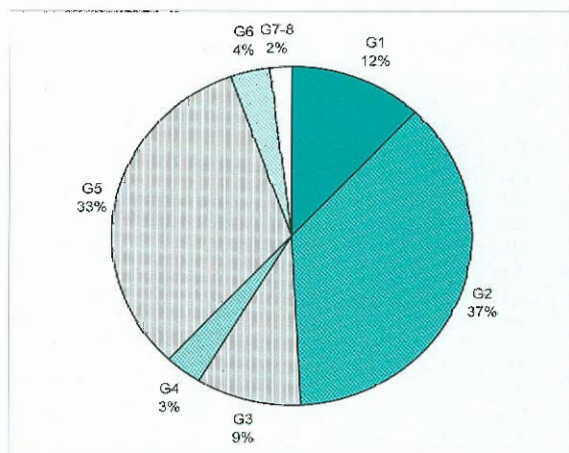
Kazakhstan

Казахстан

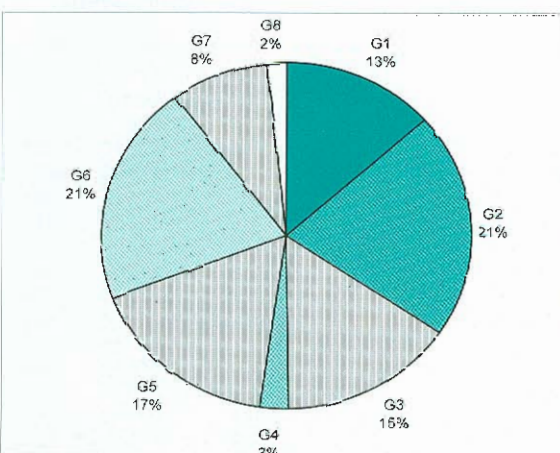
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	1 292.8	1 854.4	2 342.3	36.3	49.0	55.0	1	1	1	Россия
Germany	293.6	201.5	197.7	8.2	5.3	4.6	2	4	2	Германия
Turkmenistan	277.6	241.3	176.3	7.8	6.4	4.1	3	3	3	Туркменистан
Turkey	87.2	123.9	151.3	2.4	3.3	3.6	8	5	4	Турция
Belarus	64.1	79.8	120.8	1.8	2.1	2.8	13	8	5	Беларусь
Ukraine	119.8	86.7	92.4	3.4	2.3	2.2	5	6	6	Украина
Kyrgyzstan	104.0	30.8	91.0	2.9	0.8	2.1	7	20	7	Кыргызстан
Uzbekistan	276.6	268.2	89.3	7.8	7.1	2.1	4	2	8	Узбекистан
South Korea	67.0	43.2	87.8	1.9	1.1	2.1	10	14	9	Республика Корея
United Kingdom	66.4	82.8	76.6	1.9	2.2	1.8	11	7	10	Великобритания
USA	109.3	72.5	66.3	3.1	1.9	1.6	6	9	11	США
Finland	15.9	31.3	56.1	0.4	0.8	1.3	29	17	12	Финляндия
Netherlands	31.1	30.9	49.0	0.9	0.8	1.1	19	18	13	Нидерланды
Switzerland	65.3	57.3	45.8	1.8	1.5	1.1	12	11	14	Швейцария
Poland	23.4	20.8	42.2	0.7	0.6	1.0	23	24	15	Польша
Italy	60.7	30.1	42.2	1.7	0.8	1.0	14	19	16	Италия
China	69.8	34.2	36.1	2.0	0.9	0.8	9	16	17	Китай
Hungary	31.2	21.4	34.8	0.9	0.6	0.8	18	23	18	Венгрия
France	30.6	48.9	34.1	0.9	1.3	0.8	20	13	19	Франция
Belgium	12.8	7.0	32.0	0.4	0.2	0.8	32	38	20	Бельгия
Mongolia	22.4	60.7	30.8	0.6	1.6	0.7	24	10	21	Монголия
Lithuania	16.5	18.0	26.7	0.5	0.5	0.6	27	25	22	Литва
Czech Republic	29.5	22.4	26.3	0.8	0.6	0.6	21	22	23	Чехия
Azerbaijan	11.7	24.9	22.6	0.3	0.7	0.5	33	21	24	Азербайджан
Austria	39.4	51.6	19.7	1.1	1.4	0.5	16	12	25	Австрия
Japan	53.2	8.4	18.1	1.5	0.2	0.4	15	33	26	Япония
Tajikistan	17.9	12.1	17.5	0.5	0.3	0.4	25	31	27	Таджикистан
India	33.5	14.2	17.4	0.9	0.4	0.4	17	28	28	Индия
Israel	26.4	15.4	16.3	0.7	0.4	0.4	22	27	29	Израиль
United Arab Emirates	4.4	4.9	16.0	0.1	0.1	0.4	49	42	30	ОАЭ
Greece	4.6	2.2	15.3	0.1	0.1	0.4	48	51	31	Греция
Latvia	10.3	11.5	12.3	0.3	0.3	0.3	36	32	32	Латвия
Sweden	11.7	16.5	11.0	0.3	0.4	0.3	34	26	33	Швеция
Slovakia	4.2	7.1	10.5	0.1	0.2	0.2	50	37	34	Словакия
Estonia	3.4	6.8	9.2	0.1	0.2	0.2	51	39	35	Эстония
Moldova	8.1	5.6	8.3	0.2	0.1	0.2	38	41	36	Молдова
Ireland	7.0	7.8	7.6	0.2	0.2	0.2	41	35	37	Ирландия
Bulgaria	16.5	7.4	7.3	0.5	0.2	0.2	28	36	38	Болгария
Denmark	4.9	2.6	6.5	0.1	0.1	0.2	45	48	39	Дания
Canada	15.0	7.9	6.4	0.4	0.2	0.2	30	34	40	Канада
Singapore	14.0	13.0	6.4	0.4	0.3	0.2	31	30	41	Сингапур
Iran	10.6	14.0	6.0	0.3	0.4	0.1	35	29	42	Иран
Thailand	1.1	0.3	5.5	0.0	0.0	0.1	65	62	43	Таиланд
Romania	17.0	2.3	5.4	0.5	0.1	0.1	26	49	44	Румыния
Australia	7.5	2.9	4.9	0.2	0.1	0.1	40	46	45	Австралия
Chile	2.5	36.2	4.8	0.1	1.0	0.1	47	15	46	Чили
Spain	6.0	6.3	3.8	0.2	0.2	0.1	42	40	47	Испания
Georgia	2.9	2.2	2.9	0.1	0.1	0.1	52	50	48	Грузия
Cyprus	2.8	4.2	2.5	0.1	0.1	0.1	53	45	49	Кипр
F. R. of Yugoslavia	4.9	1.9	2.4	0.1	0.1	0.1	46	52	50	Югославия

KAZAKHSTAN КАЗАХСТАН

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

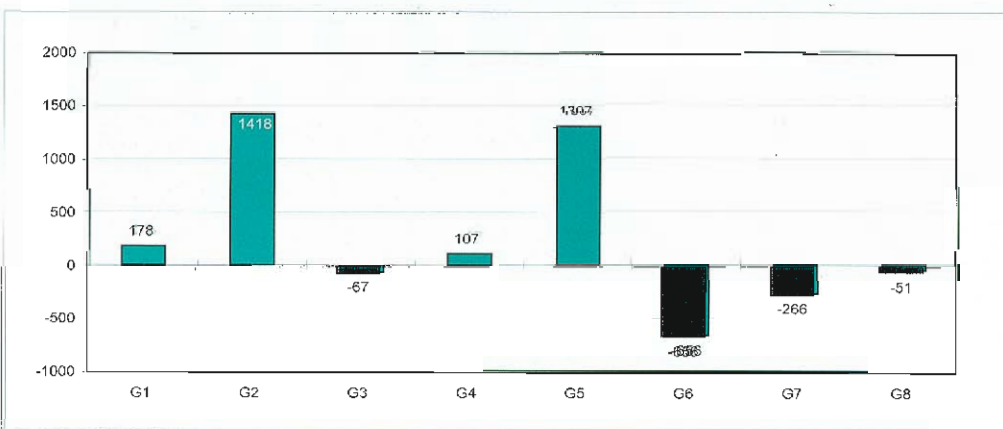


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Mio US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млн. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

7

Kazakhstan

Казахстан

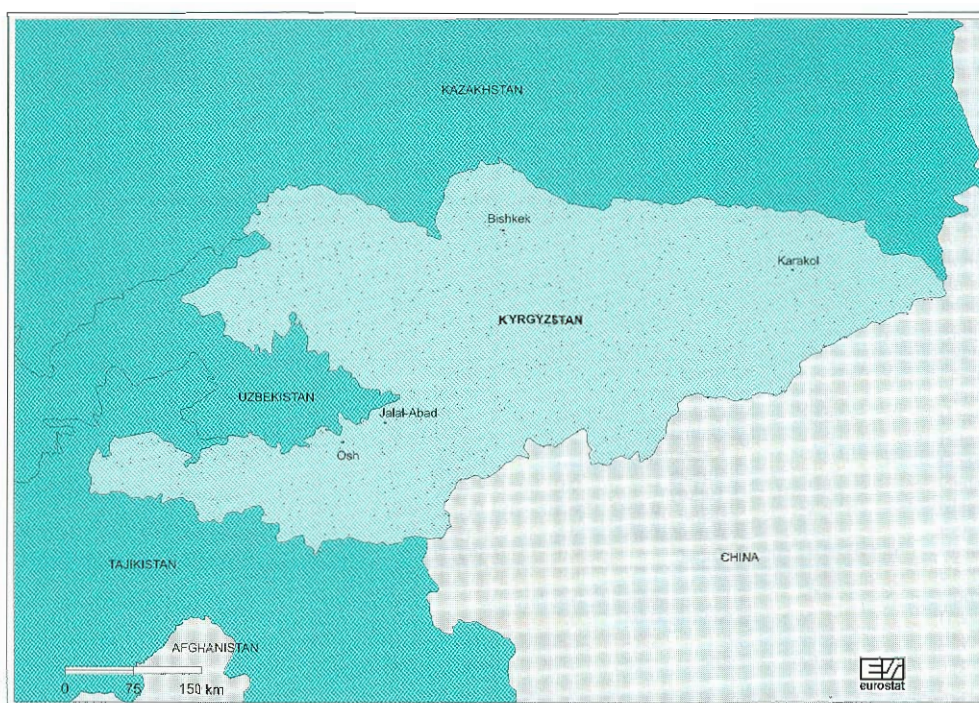
Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	570.4	740.8	402.8	562.8	167.6	178.0	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	59.6	44.0	7.6	23.8	52.0	20.2	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
04. Dairy produce	21.7	9.2	16.3	29.3	5.4	-20.1	04. Молочная продукция
09. Coffee, tea, mate and spices	0.4	0.6	33.6	27.5	-33.2	-26.9	09. Кофе, чай, мате и пряности
10. Cereals	331.8	445.6	2.3	4.0	329.5	441.6	10. Хлебные злаки
11. Products of the milling industry; malt; starches	42.6	69.3	1.5	5.1	41.1	64.2	11. Продукция мукомольно-крупяной промыш
15. Animal or vegetable fats and oils	2.8	1.7	20.8	34.7	-18.0	-33.0	15. Жиры и масла
17. Sugars and sugar confectionery	4.8	27.4	125.1	139.4	-120.3	-112.0	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
22. Beverages, spirits and vinegar	7.4	18.5	43.9	107.2	-36.5	-88.7	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
24. Tobacco and manufactured tobacco substitutes	4.9	39.8	39.2	78.1	-34.3	-38.3	24. Табак и промышленные заменители табака
Mineral products, of which:	1 384.8	2 322.1	1 104.4	904.2	280.4	1 417.9	Минеральные продукты, в том числе:
25. Sulphur; earths and stone; cement	81.8	106.9	29.0	44.4	52.8	62.5	25. Соль, сера, земля и камень, цемент
26. Ores, slag and ash	118.8	158.3	109.5	51.4	9.3	106.9	26. Руды, шлак и зола
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	1 184.2	2 056.9	965.9	808.4	218.3	1 248.5	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	514.8	580.8	448.2	648.2	66.6	-67.4	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	365.1	425.0	86.8	102.4	278.3	322.6	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	15.0	10.6	56.2	49.2	-41.2	-38.6	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	10.8	2.7	25.8	39.4	-15.0	-36.7	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	2.2	3.7	23.2	27.6	-21.0	-23.9	32. Экстракты, краски и лаки
36. Explosives; pyrotechnic products; matches	0.2	0.5	29.8	67.1	-29.6	-66.6	36. Взрывчатые вещества, спички и др.
38. Miscellaneous chemical products	12.4	23.3	47.4	66.4	-35.0	-43.1	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	42.5	42.1	34.5	59.0	8.0	-16.9	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	10.5	14.8	89.6	171.6	-79.1	-156.8	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	172.0	215.2	132.1	107.9	39.9	107.3	Текстиль и кожа, в том числе:
41. Raw hides and skins, leather	37.4	59.9	0.9	1.9	36.5	58.0	41. Необработанные шкуры и кожа
52. Cotton	45.9	102.8	8.5	6.3	37.4	96.5	52. Хлопок
64. Footwear, gaiters and the like	3.4	4.4	33.2	17.7	-29.8	-13.3	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	2 094.1	2 027.3	532.9	720.7	1 561.2	1 306.6	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	2.0	6.9	62.4	56.8	-60.4	-49.9	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	3.1	6.3	70.8	92.0	-67.7	-85.7	48. Бумага и картон
69. Ceramic products	4.2	8.3	32.9	46.1	-28.7	-37.8	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	0.9	7.4	15.2	20.9	-14.3	-13.5	70. Стекло и изделия из него
72. Iron and steel	958.8	983.4	76.6	122.8	882.2	860.6	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	67.2	53.9	165.3	264.8	-98.1	-210.9	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	612.3	619.2	12.8	7.9	599.5	611.3	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	29.2	24.0	17.1	22.5	12.1	1.5	76. Алюминий и изделия из него
78. Lead and articles thereof	32.5	48.0	6.9	3.8	25.6	44.2	78. Свинец и изделия из него
79. Zinc and articles thereof	145.0	145.9	1.7	0.6	143.3	145.3	79. Цинк и изделия из него
81. Other base metals and articles thereof	54.8	70.6	0.5	3.1	54.3	67.5	81. Прочие недраг. металлы и изделия
Machinery and equipment, of which:	151.0	228.2	340.8	884.0	-689.8	-655.8	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	95.5	155.3	522.8	523.5	-427.3	-368.2	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	45.3	55.1	237.2	293.0	-191.9	-237.9	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	9.9	17.7	79.2	66.5	-69.3	-48.8	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	56.6	94.9	266.5	361.3	-209.9	-266.4	Транспортные средства, в том числе:
86. Railway or tramway equipment	2.1	5.3	48.3	52.4	-46.2	-47.1	86. Ж/д и трамв. подвижной состав
87. Vehicles other than railway or tramway	50.0	82.5	215.6	303.1	-165.6	-220.6	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
Other products, of which:	30.7	21.1	53.3	72.2	-22.6	-51.1	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	6.4	6.2	45.7	65.1	-39.3	-58.9	94. Мебель и т. д.

KYRGYZSTAN КЫРГЫЗСТАН

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	4 607	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Bishkek / Бишкек	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	595	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	200	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	23.0	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

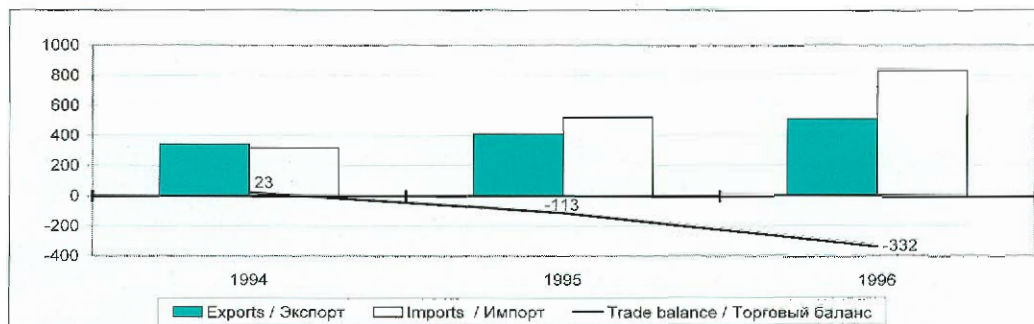
MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	-20.1	-5.4	5.6	ВВП
Industrial production	-28.0	-17.8	8.8	Промышленное производство
Agricultural production	-18.0	-2.0	15.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	278.1	51.6	31.4	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment Занятое гражданское население	Gross value added ¹ Валовая добавленная стоимость ¹	
Agriculture, Forestry and Fishery	45.9	43.1	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	14.6	19.4	Промышленность и строительство
Services	39.5	37.5	Сфера услуг

¹ 1995

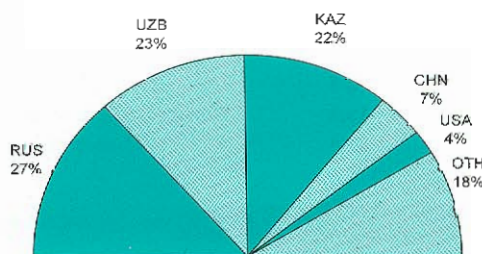
KYRGYZSTAN КЫРГЫЗСТАН

EXTERNAL TRADE (Mio US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млн. долларов США)

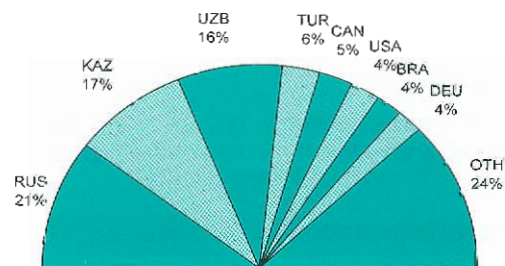


Brazil	BRA	Бразилия
Canada	CAN	Канада
China	CHN	Китай
Germany	DEU	Германия
Kazakhstan	KAZ	Казахстан
Russia	RUS	Россия
Turkey	TUR	Турция
USA	USA	США
Uzbekistan	UZB	Узбекистан
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Kyrgyzstan

Mio US \$

Кыргызстан

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		340.1	408.9	505.4	317.0	522.3	837.7	23.1	-113.4	-332.3	Мир
Europe		123.0	173.7	188.8	114.1	213.5	370.6	8.9	-44.8	-181.8	Европа
of which	European CIS	71.9	119.1	150.3	75.2	124.6	193.1	-3.3	-5.5	-42.8	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	3.8	5.0	5.6	2.6	5.0	6.1	1.2	0.0	-0.5	Беларусь
	Moldova	0.5	1.0	0.7	0.1	0.2	0.2	0.4	0.8	0.5	Молдова
	Russia	58.5	104.8	134.6	69.3	114.5	174.5	-10.8	-9.7	-39.9	Россия
	Ukraine	9.1	8.3	9.4	3.2	4.9	12.3	5.9	3.4	-2.9	Украина
of which	European Union	41.4	38.9	19.8	17.2	42.1	96.2	24.2	-3.2	-76.4	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	0.2	1.7	1.2	0.5	1.3	9.8	-0.3	0.4	-8.6	Австрия
	Belgium-Luxembourg	—	0.2	3.7	0.4	3.8	8.7	-0.4	-3.6	-5.0	Бельгия-Люксембург
	Denmark	—	0.0	—	0.7	1.9	4.2	-0.7	-1.9	-4.2	Дания
	Finland	0.5	0.1	0.2	0.5	1.3	3.2	0.0	-1.2	-3.0	Финляндия
	France	2.2	3.6	1.7	1.8	1.8	19.1	0.4	1.8	-17.4	Франция
	Germany	6.6	2.1	2.9	6.8	18.7	31.8	-0.2	-16.6	-28.9	Германия
	Greece	—	0.0	—	—	0.2	1.1	—	-0.2	-1.1	Греция
	Ireland	—	—	0.1	0.2	0.1	0.1	-0.2	-0.1	0.0	Ирландия
	Italy	1.8	2.9	2.5	0.9	1.7	5.8	0.9	1.2	-3.3	Италия
	Netherlands	0.6	0.9	2.1	1.8	1.5	3.4	-1.2	-0.6	-1.3	Нидерланды
	Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Португалия
	Spain	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	0.1	Испания
	Sweden	—	—	0.0	2.6	0.1	2.4	-2.6	-0.1	-2.4	Швеция
	United Kingdom	29.5	27.4	5.3	1.0	1.7	3.6	28.5	25.7	1.7	Великобритания
of which	Czech Republic	—	1.2	8.2	—	0.3	1.3	—	0.9	6.9	в т. ч. Чехия
	Hungary	0.6	0.2	0.9	0.5	1.0	1.8	0.1	-0.8	-0.9	Венгрия
	Norway	—	—	—	0.3	1.7	3.7	-0.3	-1.7	-3.7	Норвегия
	Poland	0.6	1.3	0.5	0.6	1.9	1.6	0.0	-0.6	-1.1	Польша
	Switzerland	0.3	1.8	0.9	2.5	1.2	12.5	-2.2	0.6	-11.6	Швейцария
	Turkey	3.9	3.2	5.2	15.0	38.3	47.6	-11.1	-35.1	-42.4	Турция
Africa		0.2	—	—	—	—	0.1	0.2	—	-0.1	Африка
of which	South Africa	—	—	—	—	—	0.0	—	—	0.0	в т. ч. ЮАР
America		4.6	5.4	17.8	48.2	47.7	132.7	-43.6	-42.3	-114.9	Америка
of which	Brazil	—	—	—	—	—	32.3	—	—	-32.3	в т. ч. Бразилия
	Canada	4.0	1.4	0.2	1.6	5.9	42.5	2.4	-4.5	-42.3	Канада
	Mexico	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Мексика
	USA	0.6	4.0	17.6	35.0	19.1	35.7	-34.4	-15.1	-18.1	США
Asia		212.3	229.8	298.8	154.7	256.1	334.3	57.6	-26.3	-35.5	Азия
of which	Asian CIS	151.0	150.1	243.1	134.3	229.0	293.8	16.7	-78.9	-50.7	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	0.1	0.0	—	0.0	0.6	0.0	0.1	-0.6	0.0	Армения
	Azerbaijan	1.6	2.1	3.2	0.6	3.3	1.4	1.0	-1.2	1.8	Азербайджан
	Georgia	0.2	0.7	0.1	0.2	0.3	1.6	0.0	0.4	-1.5	Грузия
	Kazakhstan	95.2	66.8	112.5	58.3	112.5	139.5	36.9	-45.7	-27.0	Казахстан
	Tajikistan	3.0	8.3	8.3	1.1	4.8	6.3	1.9	3.5	2.0	Таджикистан
	Turkmenistan	7.3	2.2	3.2	10.4	18.6	13.6	-3.1	-16.4	-10.4	Туркменистан
	Uzbekistan	43.6	70.0	115.8	63.7	88.9	131.4	-20.1	-18.9	-15.6	Узбекистан
of which	China	56.1	68.5	36.4	10.6	6.3	7.8	45.5	62.2	28.6	в т. ч. Китай
	Hong Kong	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Гонконг
	India	0.6	0.5	1.0	0.7	0.6	2.9	-0.1	-0.1	-1.9	Индия
	Indonesia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Индонезия
	Japan	0.0	0.6	1.1	2.7	7.2	12.5	-2.7	-6.6	-11.4	Япония
	Malaysia	—	—	—	—	0.1	0.3	—	-0.1	-0.3	Малайзия
	Saudi Arabia	0.0	0.0	—	—	—	0.0	0.0	0.0	0.0	Саудовская Аравия
	Singapore	0.0	—	—	0.8	0.1	0.4	-0.8	-0.1	-0.4	Сингапур
	South Korea	0.5	0.8	0.1	3.6	2.5	5.1	-3.1	-1.7	-5.0	Республика Корея
	Thailand	—	—	—	—	—	0.1	—	—	-0.1	Таиланд
Oceania		—	0.0	—	0.0	—	0.0	0.0	0.0	0.0	Океания
of which	Australia	—	0.0	—	0.0	—	0.0	0.0	0.0	0.0	в т. ч. Австралия

EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Kyrgyzstan

Кыргызстан

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	58.5	104.8	134.6	17.2	25.6	26.6	2	1	1	Россия
Uzbekistan	43.6	70.0	115.8	12.8	17.1	22.9	4	2	2	Узбекистан
Kazakhstan	95.2	66.8	112.5	28.0	16.3	22.3	1	4	3	Казахстан
China	56.1	68.5	36.4	16.5	16.8	7.2	3	3	4	Китай
USA	0.6	4.0	17.6	0.2	1.0	3.5	20	10	5	США
Ukraine	9.1	8.3	9.4	2.7	2.0	1.9	6	6	6	Украина
Tajikistan	3.0	8.3	8.3	0.9	2.0	1.6	12	7	7	Таджикистан
Czech Republic	—	1.2	8.2	—	0.3	1.6	—	25	8	Чехия
Afghanistan	2.0	3.0	6.5	0.6	0.7	1.3	15	13	9	Афганистан
Iran	0.2	4.1	6.3	0.1	1.0	1.2	34	9	10	Иран
Belarus	3.8	5.0	5.6	1.1	1.2	1.1	11	8	11	Беларусь
United Kingdom	29.5	27.4	5.3	8.7	6.7	1.0	5	5	12	Великобритания
Turkey	3.9	3.2	5.2	1.1	0.8	1.0	10	12	13	Турция
Belgium	—	0.2	3.7	—	0.0	0.7	—	37	14	Бельгия
Azerbaijan	1.6	2.1	3.2	0.5	0.5	0.6	17	18	15	Азербайджан
Turkmenistan	7.3	2.2	3.2	2.1	0.5	0.6	7	17	16	Туркменистан
Germany	6.6	2.1	2.9	1.9	0.5	0.6	8	19	17	Германия
Italy	1.8	2.9	2.5	0.5	0.7	0.5	16	14	18	Италия
Netherlands	0.6	0.9	2.1	0.2	0.2	0.4	21	28	19	Нидерланды
France	2.2	3.6	1.7	0.6	0.9	0.4	13	11	20	Франция
Mongolia	0.7	0.9	1.4	0.2	0.2	0.3	18	27	21	Монголия
Cyprus	2.2	1.4	1.3	0.6	0.3	0.3	14	22	22	Кипр
Austria	0.2	1.7	1.2	0.1	0.4	0.2	35	21	23	Австрия
Japan	0.0	0.6	1.1	0.0	0.1	0.2	46	33	24	Япония
India	0.6	0.5	1.0	0.2	0.1	0.2	19	34	25	Индия
Romania	0.3	0.2	1.0	0.1	0.0	0.2	30	39	26	Румыния
United Arab Emirates	0.1	0.1	1.0	0.0	0.0	0.2	42	41	27	ОАЭ
Hungary	0.6	0.2	0.9	0.2	0.0	0.2	23	38	28	Венгрия
Switzerland	0.3	1.8	0.9	0.1	0.4	0.2	29	20	29	Швейцария
Moldova	0.5	1.0	0.7	0.1	0.2	0.1	28	26	30	Молдова
Bulgaria	0.3	2.8	0.7	0.1	0.7	0.1	33	15	31	Болгария
Poland	0.6	1.3	0.5	0.2	0.3	0.1	25	24	32	Польша
Lithuania	0.6	0.4	0.5	0.2	0.1	0.1	22	36	33	Литва
Pakistan	0.2	0.6	0.4	0.1	0.1	0.1	38	32	34	Пакистан
Latvia	0.3	2.2	0.3	0.1	0.5	0.1	32	16	35	Латвия
North Korea	0.6	0.5	0.3	0.2	0.1	0.1	24	35	36	КНДР
Canada	4.0	1.4	0.2	1.2	0.3	0.0	9	23	37	Канада
Slovakia	0.3	0.8	0.2	0.1	0.2	0.0	31	29	38	Словакия
Finland	0.5	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	27	43	39	Финляндия
Spain	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	40	Испания
Ireland	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	41	Ирландия
Estonia	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	36	40	42	Эстония
Georgia	0.2	0.7	0.1	0.1	0.2	0.0	39	31	43	Грузия
South Korea	0.5	0.8	0.1	0.1	0.2	0.0	26	30	44	Республика Корея
Sweden	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	45	Швеция
Lebanon	0.0	—	0.0	0.0	—	0.0	48	—	46	Ливан
Israel	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	49	46	47	Израиль
Syria	0.0	—	0.0	0.0	—	0.0	47	—	48	Сирия
Croatia	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	49	Хорватия

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

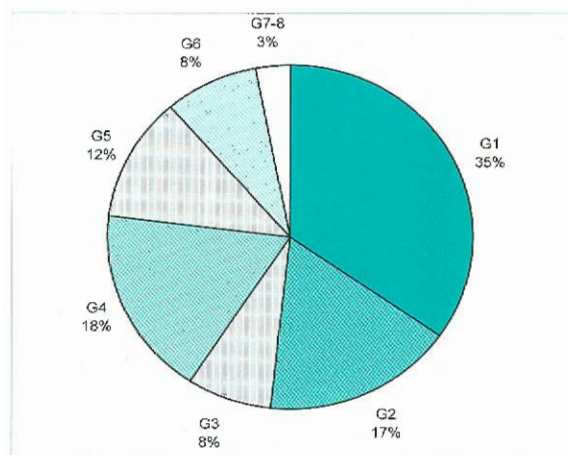
Kyrgyzstan

Кыргызстан

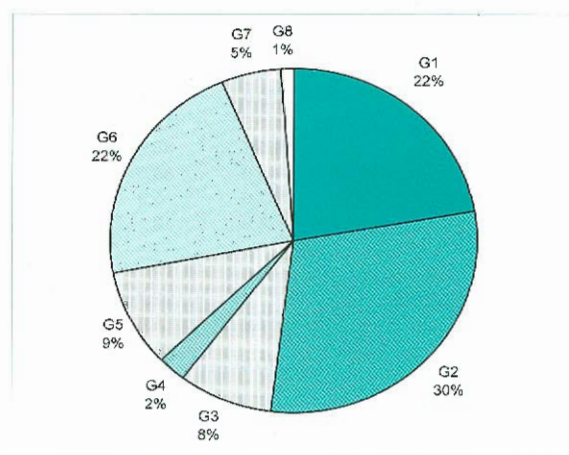
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	69.3	114.5	174.5	21.9	21.9	20.8	1	1	1	Россия
Kazakhstan	58.3	112.5	139.5	18.4	21.5	16.7	3	2	2	Казахстан
Uzbekistan	63.7	88.9	131.4	20.1	17.0	15.7	2	3	3	Узбекистан
Turkey	15.0	38.3	47.6	4.7	7.3	5.7	5	4	4	Турция
Canada	1.6	5.9	42.5	0.5	1.1	5.1	18	11	5	Канада
USA	35.0	19.1	35.7	11.0	3.7	4.3	4	6	6	США
Brazil	—	—	32.3	—	—	3.9	—	—	7	Бразилия
Germany	6.8	18.7	31.8	2.1	3.6	3.8	9	7	8	Германия
Cuba	11.6	22.7	22.1	3.7	4.3	2.6	6	5	9	Куба
France	1.8	1.8	19.1	0.6	0.3	2.3	17	24	10	Франция
Turkmenistan	10.4	18.6	13.6	3.3	3.6	1.6	8	8	11	Туркменистан
Japan	2.7	7.2	12.5	0.9	1.4	1.5	12	9	12	Япония
Switzerland	2.5	1.2	12.5	0.8	0.2	1.5	15	33	13	Швейцария
Ukraine	3.2	4.9	12.3	1.0	0.9	1.5	11	13	14	Украина
Austria	0.5	1.3	9.8	0.2	0.2	1.2	31	31	15	Австрия
Belgium	0.4	3.5	8.6	0.1	0.7	1.0	35	15	16	Бельгия
China	10.6	6.3	7.8	3.3	1.2	0.9	7	10	17	Китай
Latvia	0.6	1.5	6.4	0.2	0.3	0.8	30	29	18	Латвия
Tajikistan	1.1	4.8	6.3	0.3	0.9	0.8	20	14	19	Таджикистан
Belarus	2.6	5.0	6.1	0.8	1.0	0.7	13	12	20	Беларусь
Italy	0.9	1.7	5.8	0.3	0.3	0.7	22	26	21	Италия
South Korea	3.6	2.5	5.1	1.1	0.5	0.6	10	20	22	Республика Корея
Denmark	0.7	1.9	4.2	0.2	0.4	0.5	26	23	23	Дания
Pakistan	0.0	3.0	4.1	0.0	0.6	0.5	45	19	24	Пакистан
Norway	0.3	1.7	3.7	0.1	0.3	0.4	37	27	25	Норвегия
United Kingdom	1.0	1.7	3.6	0.3	0.3	0.4	21	28	26	Великобритания
Iran	0.7	2.3	3.4	0.2	0.4	0.4	27	21	27	Иран
Netherlands	1.8	1.5	3.4	0.6	0.3	0.4	16	30	28	Нидерланды
Finland	0.5	1.3	3.2	0.2	0.2	0.4	33	32	29	Финляндия
Lithuania	1.2	1.7	2.9	0.4	0.3	0.3	19	25	30	Литва
India	0.7	0.6	2.9	0.2	0.1	0.3	25	39	31	Индия
Sweden	2.6	0.1	2.4	0.8	0.0	0.3	14	51	32	Швеция
Hungary	0.5	1.0	1.8	0.2	0.2	0.2	32	34	33	Венгрия
United Arab Emirates	0.1	0.7	1.7	0.0	0.1	0.2	42	36	34	ОАЭ
Poland	0.6	1.9	1.6	0.2	0.4	0.2	29	22	35	Польша
Georgia	0.2	0.3	1.6	0.1	0.1	0.2	39	41	36	Грузия
Azerbaijan	0.6	3.3	1.4	0.2	0.6	0.2	28	16	37	Азербайджан
Czech Republic	—	0.3	1.3	—	0.1	0.2	—	43	38	Чехия
Estonia	0.0	0.2	1.3	0.0	0.0	0.2	48	44	39	Эстония
Greece	—	0.2	1.1	—	0.0	0.1	—	47	40	Греция
Bulgaria	0.4	3.0	0.9	0.1	0.9	0.1	34	18	41	Болгария
Israel	0.3	0.6	0.7	0.1	0.1	0.1	36	37	42	Израиль
Slovakia	0.0	0.2	0.5	0.0	0.0	0.1	49	46	43	Словакия
North Korea	0.8	0.8	0.5	0.3	0.2	0.1	23	35	44	КНДР
Singapore	0.8	0.1	0.4	0.2	0.0	0.0	24	50	45	Сингапур
Cyprus	0.3	0.5	0.4	0.1	0.1	0.0	38	40	46	Кипр
Malaysia	—	0.1	0.3	—	0.0	0.0	—	48	47	Малайзия
Romania	—	0.1	0.3	—	0.0	0.0	—	53	48	Румыния
Bangladesh	—	—	0.3	—	—	0.0	—	—	49	Бангладеш
Sri Lanka	—	—	0.2	—	—	0.0	—	—	50	Шри-Ланка

KYRGYZSTAN КЫРГЫЗСТАН

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

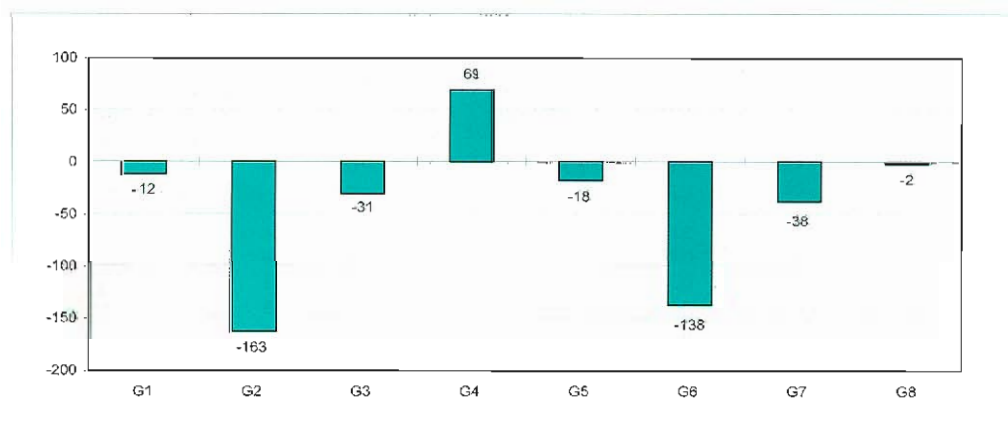


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Mio US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млн. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Kyrgyzstan

Кыргызстан

Mio US \$

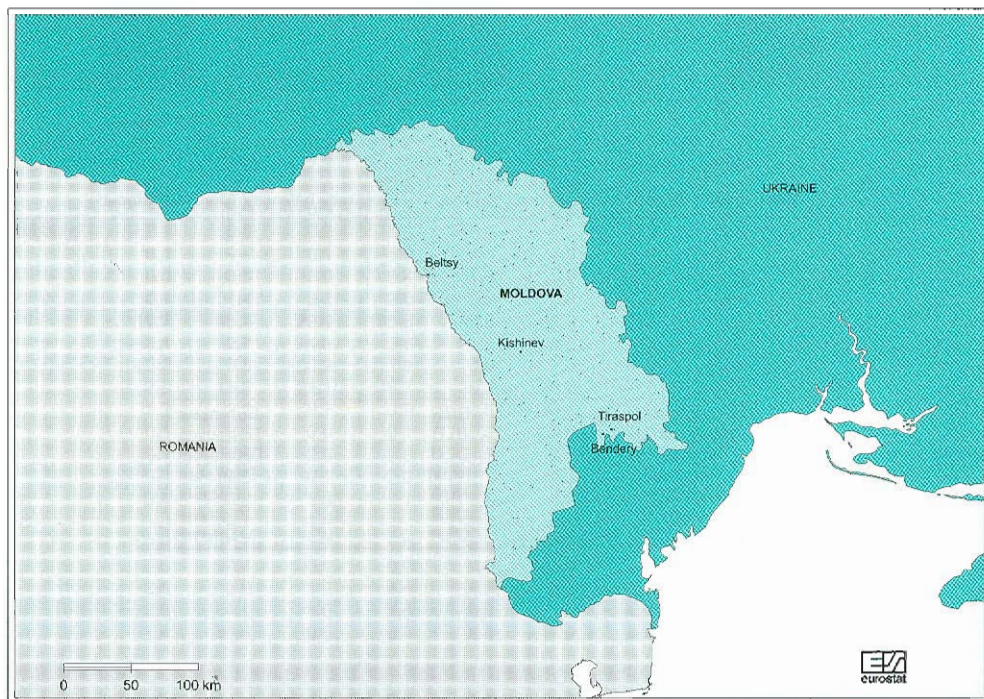
Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	119.6	175.3	98.2	187.3	21.4	-12.0	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	2.8	2.2	0.6	1.1	2.2	1.1	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
04. Dairy produce	3.3	1.9	2.3	4.3	1.0	-2.4	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	12.6	12.5	0.2	0.6	12.4	11.9	07. Овощи
08. Edible fruits	10.2	12.9	0.4	0.7	9.8	12.2	08. Съедобные фрукты и орехи
17. Sugars and sugar confectionery	21.2	56.5	36.4	92.7	-15.2	-36.2	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	1.7	1.4	0.6	0.9	1.1	0.5	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
21. Miscellaneous edible preparations	0.4	0.7	2.4	1.7	-2.0	-1.0	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	33.6	41.9	14.1	31.1	19.5	10.8	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	48.3	85.6	195.5	248.5	-147.2	-162.9	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	45.6	77.7	187.9	240.0	-142.3	-162.3	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	27.1	38.1	38.8	68.8	-11.7	-30.7	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	20.4	32.2	6.2	9.7	14.2	22.5	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	0.0	0.0	1.5	1.6	-1.5	-1.6	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	2.6	1.5	8.8	17.8	-6.2	-16.3	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	0.3	0.2	2.7	2.4	-2.4	-2.2	32. Экстракты, краски и лаки
38. Miscellaneous chemical products	0.0	0.1	0.6	3.0	-0.6	-2.9	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	0.8	1.6	3.2	7.6	-2.4	-6.0	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	1.3	1.1	4.8	10.9	-3.5	-9.8	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	85.9	89.3	27.1	20.7	58.8	68.6	Текстиль и кожа, в том числе:
41. Raw hides and skins, leather	4.6	15.9	0.6	0.7	4.0	15.2	41. Необработанные шкуры и кожа
50. Silk	2.6	2.6	1.2	0.9	1.4	1.7	50. Шелк
51. Wool	26.7	9.3	2.2	2.0	24.5	7.3	51. Шерсть
52. Cotton	33.1	39.4	8.0	1.8	25.1	37.6	52. Хлопок
55. Man-made staple fibres	0.1	0.0	1.9	3.2	-1.8	-3.2	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	2.8	3.4	2.2	0.7	0.6	2.7	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	4.5	4.4	2.0	1.3	2.5	3.1	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	1.6	1.4	2.7	2.0	-1.1	-0.6	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	79.6	59.5	54.0	77.5	25.6	-18.0	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	0.6	0.5	5.5	9.5	-4.9	-9.0	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	0.3	1.1	5.4	9.3	-5.1	-8.2	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	0.4	0.2	0.9	1.7	-0.5	-1.5	49. Печатные книги, газеты и репродукции
69. Ceramic products	0.3	0.6	1.3	2.4	-1.0	-1.8	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	5.1	8.3	1.2	5.5	3.9	2.8	70. Стекло и изделия из него
72. Iron and steel	9.4	3.1	13.1	8.9	-3.7	-5.8	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	2.6	6.6	8.2	21.9	-5.6	-15.3	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	20.1	9.5	9.2	6.7	10.9	2.8	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	5.1	1.9	2.1	2.1	3.0	-0.2	76. Алюминий и изделия из него
82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks	2.1	2.6	1.4	2.1	0.7	0.5	82. Инструменты, ножи и др. из недраг. металлов
Machinery and equipment, of which:	31.4	42.6	67.6	180.4	-36.2	-137.8	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	12.2	14.7	49.1	100.0	-36.9	-85.3	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	17.8	26.8	14.3	61.1	3.5	-34.3	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	1.2	1.1	4.0	19.2	-2.8	-18.1	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	7.5	8.0	30.1	45.8	-22.6	-37.8	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	7.0	7.6	28.4	44.0	-21.4	-36.4	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	0.1	0.3	0.1	1.0	0.0	-0.7	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	9.5	7.0	11.0	8.7	-1.5	-1.7	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	1.1	1.2	9.1	7.7	-8.0	-6.5	94. Мебель и т. д.



MOLDOVA МОЛДОВА

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	4 320	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Kishinev / Кишинев	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	720 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	33.8	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	127.8	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS	ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ		
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996 (прирост в % к предыдущему году)
GDP	-30.9	-1.9	-8.0 ВВП
Industrial production	-27.7	-3.9	-6.5 Промышленное производство
Agricultural production	-25.0	3.0	-13.0 Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	486.0	30.0	24.0 Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)	СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)	
	Civilian employment Занятое гражданское население	Gross value added ² Валовая добавленная стоимость ²
Agriculture, Forestry and Fishery	42.2	32.8 Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	15.1	30.8 Промышленность и строительство
Services	42.7	36.4 Сфера услуг

¹ Including settlements subordinated to the city administration

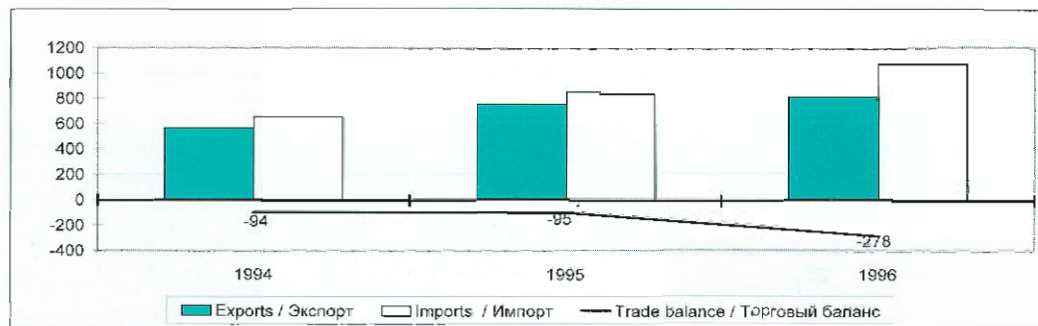
² 1995

¹ Включая населенные пункты, подчиненные администрации города

² 1995

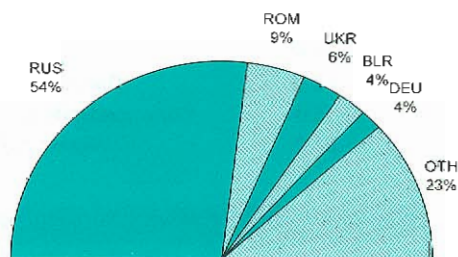
MOLDOVA МОЛДОВА

EXTERNAL TRADE (Mio US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млн. долларов США)

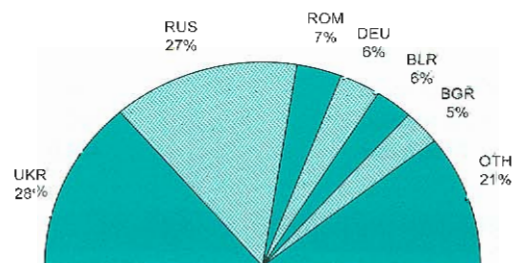


Bulgaria	BGR	Болгария
Belarus	BLR	Беларусь
Germany	DEU	Германия
Romania	ROM	Румыния
Russia	RUS	Россия
Ukraine	UKR	Украина
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Moldova

Молдова

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры	
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996		
World		565.4	745.5	801.6	659.3	840.7	1 079.2	-93.9	-95.2	-277.6	Мир	
Europe		533.3	693.1	724.9	598.5	795.9	1 008.6	-65.2	-106.8	-283.7	Европа	
of which	European CIS	381.4	445.5	512.0	452.1	557.2	653.5	-70.7	-111.7	-141.5	в т. ч.	Европейские страны СНГ
	Belarus	23.7	26.5	34.4	20.1	50.7	61.1	3.6	-24.2	-26.7		Беларусь
	Russia	289.2	360.1	430.1	309.3	278.0	295.3	-20.1	82.1	134.8		Россия
	Ukraine	68.5	58.9	47.5	122.7	228.5	297.1	-54.2	-169.6	-249.6		Украина
of which	European Union	39.1	86.2	78.3	67.6	115.2	162.6	-28.5	-29.0	-84.3	в т. ч.	Европейский Союз
	Austria	1.1	9.9	3.7	2.1	7.8	9.0	-1.0	2.1	-5.3		Австрия
	Belgium-Luxembourg	0.1	0.3	0.3	4.0	9.4	5.5	-3.9	-9.1	-5.2		Бельгия-Люксембург
	Denmark	0.1	—	0.1	1.9	4.1	4.9	-1.8	-4.1	-4.8		Дания
	Finland	0.0	0.0	0.0	0.4	1.9	2.9	-0.4	-1.9	-2.9		Финляндия
	France	0.1	1.4	2.1	2.0	6.5	6.9	-1.9	-5.1	-4.8		Франция
	Germany	19.7	45.4	29.9	35.6	45.6	65.9	-15.9	-0.2	-36.0		Германия
	Greece	5.1	2.7	4.3	3.8	5.0	3.6	1.3	-2.3	0.7		Греция
	Ireland	0.2	0.5	0.2	1.1	0.9	1.3	-0.9	-0.4	-1.1		Ирландия
	Italy	7.8	15.6	21.1	8.7	19.3	33.9	-0.9	-3.7	-12.8		Италия
	Netherlands	1.3	2.3	8.7	3.2	6.5	10.5	-1.9	-4.2	-1.8		Нидерланды
	Portugal	0.1	0.3	0.0	0.1	0.2	3.5	0.0	0.1	-3.5		Португалия
	Spain	0.1	1.6	2.5	0.3	1.3	9.1	-0.2	0.3	-6.6		Испания
	Sweden	—	0.0	0.1	2.3	1.2	2.3	-2.3	-1.2	-2.2		Швеция
	United Kingdom	3.4	6.2	5.3	2.1	5.5	3.3	1.3	0.7	2.0		Великобритания
of which	Czech Republic	—	0.7	1.9	—	2.6	2.8	—	-1.9	-0.9	в т. ч.	Чехия
	Hungary	2.6	5.7	2.7	7.0	8.5	14.2	-4.4	-2.8	-11.5		Венгрия
	Norway	0.0	0.4	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	0.0		Норвегия
	Poland	2.5	3.0	1.7	4.4	4.2	9.8	-1.9	-1.2	-8.1		Польша
	Switzerland	2.3	4.1	1.0	2.4	8.3	9.6	-0.1	-4.2	-8.6		Швейцария
	Turkey	1.4	11.5	9.5	3.4	6.8	11.9	-2.0	4.7	-2.4		Турция
Africa		0.1	0.6	1.3	0.6	0.2	0.7	-0.5	0.4	1.1	Африка	
of which	South Africa	—	—	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	в т. ч.	ЮАР
America		3.6	11.9	21.6	20.0	11.9	30.2	-15.4	0.0	-8.6	Америка	
of which	Brazil	—	—	—	0.1	0.0	0.2	-0.1	0.0	-0.2	в т. ч.	Бразилия
	Canada	1.8	1.6	7.3	0.6	0.6	1.4	1.2	1.0	5.9		Канада
	Mexico	—	—	—	—	—	0.0	—	—	0.0		Мексика
	USA	1.8	7.9	11.0	19.2	10.7	12.1	-17.4	-2.8	-1.1		США
Asia		28.4	39.8	51.8	40.0	28.3	39.7	-11.5	11.5	12.1	Азия	
of which	Asian CIS	24.1	21.4	34.1	23.9	11.7	10.6	0.2	9.7	23.5	в т. ч.	Азиатские страны СНГ
	Armenia	0.2	2.6	4.7	0.1	0.0	0.0	0.1	2.6	4.7		Армения
	Azerbaijan	13.0	5.4	6.5	12.0	5.5	4.6	1.0	-0.1	1.9		Азербайджан
	Georgia	0.6	0.1	2.7	0.9	0.1	0.0	-0.3	0.0	2.7		Грузия
	Kazakhstan	7.1	8.6	7.6	3.1	2.5	2.5	4.0	6.1	5.1		Казахстан
	Kyrgyzstan	0.4	0.3	6.2	0.9	0.7	0.8	-0.5	-0.4	5.4		Кыргызстан
	Tajikistan	0.3	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1	0.2		Таджикистан
	Turkmenistan	1.1	1.5	2.9	5.0	0.8	0.2	-3.9	0.7	2.7		Туркменистан
	Uzbekistan	1.4	2.8	3.3	1.8	2.1	2.5	-0.4	0.7	0.8		Узбекистан
of which	China	0.3	0.4	0.5	5.6	0.2	0.1	-5.3	0.2	0.4	в т. ч.	Китай
	Hong Kong	—	—	—	—	0.1	0.0	—	-0.1	0.0		Гонконг
	India	0.1	0.3	2.3	4.3	1.1	2.0	-4.2	-0.8	0.3		Индия
	Indonesia	—	—	—	0.2	0.3	0.1	-0.2	-0.3	-0.1		Индонезия
	Japan	—	0.1	0.1	0.1	1.3	1.1	-0.1	-1.2	-1.0		Япония
	Malaysia	—	—	—	—	—	—	—	—	—		Малайзия
	Saudi Arabia	—	0.0	—	—	0.0	—	—	0.0	—		Саудовская Аравия
	Singapore	—	—	0.7	0.1	0.0	0.1	-0.1	0.0	0.6		Сингапур
	South Korea	—	—	—	0.5	0.6	0.6	-0.5	-0.6	-0.6		Республика Корея
	Thailand	0.1	0.6	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.5	0.0		Таиланд
Oceania		0.0	0.1	1.4	0.2	0.3	0.0	-0.2	-0.2	1.4	Океания	
of which	Australia	0.0	0.1	1.4	—	0.3	0.0	0.0	-0.2	1.4	в т. ч.	Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Moldova

Молдова

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	289.2	360.1	430.1	51.1	48.3	53.7	1	1	1	Россия
Romania	83.4	103.7	74.9	14.8	13.9	9.3	2	2	2	Румыния
Ukraine	68.5	58.9	47.5	12.1	7.9	5.9	3	3	3	Украина
Belarus	23.7	26.5	34.4	4.2	3.6	4.3	4	5	4	Беларусь
Germany	19.7	45.4	29.9	3.5	6.1	3.7	5	4	5	Германия
Italy	7.8	15.6	21.1	1.4	2.1	2.6	8	7	6	Италия
Latvia	2.9	4.6	14.6	0.5	0.6	1.8	13	16	7	Латвия
Lithuania	4.1	9.8	14.3	0.7	1.3	1.8	11	10	8	Литва
Bulgaria	10.4	21.4	12.8	1.8	2.9	1.6	7	6	9	Болгария
USA	1.8	7.9	11.0	0.3	1.1	1.4	18	12	10	США
Turkey	1.4	11.5	9.5	0.2	1.5	1.2	20	8	11	Турция
Netherlands	1.3	2.3	8.7	0.2	0.3	1.1	21	25	12	Нидерланды
Kazakhstan	7.1	8.6	7.6	1.3	1.2	0.9	9	11	13	Казахстан
Canada	1.8	1.6	7.3	0.3	0.2	0.9	17	27	14	Канада
Azerbaijan	13.0	5.4	6.5	2.3	0.7	0.8	6	15	15	Азербайджан
Kyrgyzstan	0.4	0.3	6.2	0.1	0.0	0.8	30	45	16	Кыргызстан
Estonia	1.1	2.3	5.6	0.2	0.3	0.7	22	24	17	Эстония
United Kingdom	3.4	6.2	5.3	0.6	0.8	0.7	12	13	18	Великобритания
Armenia	0.2	2.6	4.7	0.0	0.3	0.6	37	23	19	Армения
Greece	5.1	2.7	4.3	0.9	0.4	0.5	10	22	20	Греция
Austria	1.1	9.9	3.7	0.2	1.3	0.5	23	9	21	Австрия
Uzbekistan	1.4	2.8	3.3	0.2	0.4	0.4	19	21	22	Узбекистан
Peru	—	—	3.0	—	—	0.4	—	—	23	Перу
Turkmenistan	1.1	1.5	2.9	0.2	0.2	0.4	24	29	24	Туркменистан
Slovakia	—	3.0	2.8	—	0.4	0.3	—	20	25	Словакия
Georgia	0.6	0.1	2.7	0.1	0.0	0.3	28	49	26	Грузия
Hungary	2.6	5.7	2.7	0.5	0.8	0.3	14	14	27	Венгрия
Spain	0.1	1.6	2.5	0.0	0.2	0.3	48	28	28	Испания
India	0.1	0.3	2.3	0.0	0.0	0.3	46	40	29	Индия
France	0.1	1.4	2.1	0.0	0.2	0.3	44	30	30	Франция
Israel	0.9	3.4	1.9	0.2	0.5	0.2	25	18	31	Израиль
Czech Republic	—	0.7	1.9	—	0.1	0.2	—	33	32	Чехия
Poland	2.5	3.0	1.7	0.4	0.4	0.2	15	19	33	Польша
Egypt	—	0.1	1.6	—	0.0	0.2	—	54	34	Египет
Australia	0.0	0.1	1.4	0.0	0.0	0.2	55	55	35	Австралия
Switzerland	2.3	4.1	1.0	0.4	0.5	0.1	16	17	36	Швейцария
Vietnam	0.0	1.3	0.7	0.0	0.2	0.1	52	31	37	Вьетнам
Singapore	—	—	0.7	—	—	0.1	—	—	38	Сингапур
Iran	—	0.4	0.6	—	0.1	0.1	—	39	39	Иран
Lebanon	0.4	0.1	0.6	0.1	0.0	0.1	29	51	40	Ливан
Cyprus	0.7	0.9	0.6	0.1	0.1	0.1	27	32	41	Кипр
Albania	0.3	0.7	0.6	0.1	0.1	0.1	34	34	42	Албания
China	0.3	0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	33	38	43	Китай
Sri Lanka	—	—	0.5	—	—	0.1	—	—	44	Шри-Ланка
Liechtenstein	0.1	—	0.4	0.0	—	0.0	40	—	45	Лихтенштейн
Slovenia	0.4	0.3	0.4	0.1	0.0	0.0	31	43	46	Словения
Argentina	—	—	0.3	—	—	0.0	—	—	47	Аргентина
Belgium	0.0	0.1	0.3	0.0	0.0	0.0	58	53	48	Бельгия
Jordan	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	63	56	49	Иордания
Tajikistan	0.3	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	32	52	50	Таджикистан

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

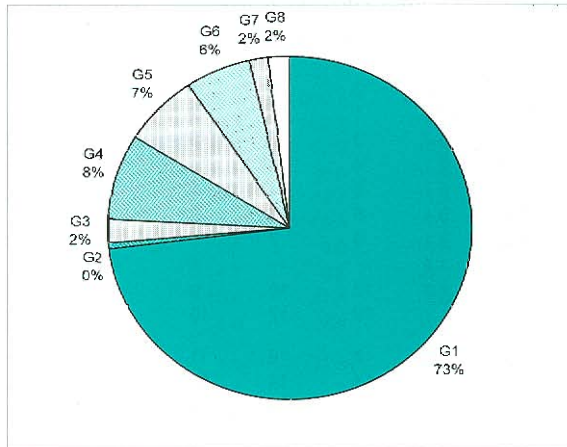
Moldova

Молдова

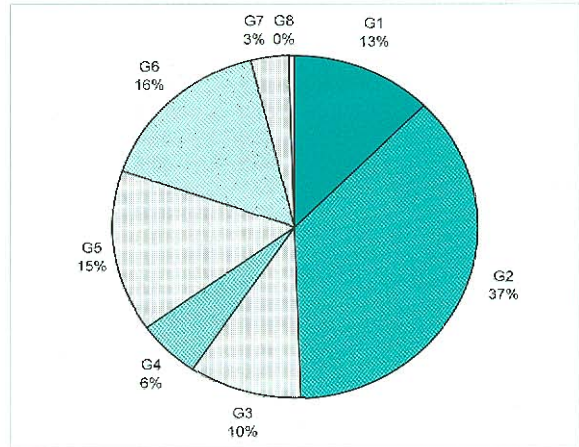
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Ukraine	122.7	228.5	297.1	18.6	27.2	27.5	2	2	1	Украина
Russia	309.3	278.0	295.3	46.9	33.1	27.4	1	1	2	Россия
Romania	42.6	56.0	72.1	6.5	6.7	6.7	3	3	3	Румыния
Germany	35.6	45.6	65.9	5.4	5.4	6.1	4	5	4	Германия
Belarus	20.1	50.7	61.1	3.0	6.0	5.7	5	4	5	Беларусь
Bulgaria	10.1	31.9	58.4	1.5	3.8	5.4	8	6	6	Болгария
Italy	8.7	19.3	33.9	1.3	2.3	3.1	9	7	7	Италия
Cuba	—	—	15.6	—	—	1.4	—	—	8	Куба
Hungary	7.0	8.5	14.2	1.1	1.0	1.3	10	10	9	Венгрия
Israel	1.7	5.8	12.3	0.3	0.7	1.1	29	17	10	Израиль
USA	19.2	10.7	12.1	2.9	1.3	1.1	6	8	11	США
Turkey	3.4	6.8	11.9	0.5	0.8	1.1	18	14	12	Турция
Netherlands	3.2	6.5	10.5	0.5	0.8	1.0	19	15	13	Нидерланды
Poland	4.4	4.2	9.8	0.7	0.5	0.9	13	21	14	Польша
Switzerland	2.4	8.3	9.6	0.4	1.0	0.9	21	11	15	Швейцария
Spain	0.3	1.3	9.1	0.0	0.2	0.8	40	30	16	Испания
Austria	2.1	7.8	9.0	0.3	0.9	0.8	25	12	17	Австрия
Lithuania	4.1	7.3	8.2	0.6	0.9	0.8	15	13	18	Литва
France	2.0	6.5	6.9	0.3	0.8	0.6	26	16	19	Франция
Denmark	1.9	4.1	4.9	0.3	0.5	0.5	27	22	20	Дания
Belgium	4.0	9.4	4.9	0.6	1.1	0.4	16	9	21	Бельгия
Azerbaijan	12.0	5.5	4.6	1.8	0.7	0.4	7	18	22	Азербайджан
Slovakia	—	1.9	3.9	—	0.2	0.4	—	27	23	Словакия
Greece	3.8	5.0	3.6	0.6	0.6	0.3	17	20	24	Греция
Portugal	0.1	0.2	3.5	0.0	0.0	0.3	48	47	25	Португалия
Latvia	2.3	3.1	3.3	0.3	0.4	0.3	23	23	26	Латвия
United Kingdom	2.1	5.5	3.3	0.3	0.7	0.3	24	19	27	Великобритания
Finland	0.4	1.9	2.9	0.1	0.2	0.3	39	28	28	Финляндия
Czech Republic	—	2.6	2.8	—	0.3	0.3	—	24	29	Чехия
Slovenia	1.2	0.8	2.8	0.2	0.1	0.3	31	35	30	Словения
Uzbekistan	1.8	2.1	2.5	0.3	0.2	0.2	28	26	31	Узбекистан
Kazakhstan	3.1	2.5	2.5	0.5	0.3	0.2	20	25	32	Казахстан
Sweden	2.3	1.2	2.3	0.3	0.1	0.2	22	32	33	Швеция
India	4.3	1.1	2.0	0.7	0.1	0.2	14	33	34	Индия
Croatia	0.2	0.1	1.7	0.0	0.0	0.2	46	52	35	Хорватия
Canada	0.6	0.6	1.4	0.1	0.1	0.1	36	38	36	Канада
Ireland	1.1	0.9	1.3	0.2	0.1	0.1	33	34	37	Ирландия
Liechtenstein	—	0.3	1.2	—	0.0	0.1	—	43	38	Лихтенштейн
Estonia	1.1	1.7	1.2	0.2	0.2	0.1	32	29	39	Эстония
Japan	0.1	1.3	1.1	0.0	0.2	0.1	54	31	40	Япония
Cyprus	1.6	0.1	1.0	0.2	0.0	0.1	30	54	41	Кипр
Gibraltar	0.2	—	0.9	0.0	—	0.1	41	—	42	Гибралтар
F. R. of Yugoslavia	0.2	0.4	0.8	0.0	0.0	0.1	42	41	43	Югославия
Kyrgyzstan	0.9	0.7	0.8	0.1	0.1	0.1	35	37	44	Кыргызстан
Luxembourg	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	0.1	60	71	45	Люксембург
South Korea	0.5	0.6	0.6	0.1	0.1	0.1	38	39	46	Республика Корея
Ecuador	—	0.2	0.4	—	0.0	0.0	—	46	47	Эквадор
Zaire	—	—	0.4	—	—	0.0	—	—	48	Заир
Vietnam	—	0.2	0.3	—	0.0	0.0	—	50	49	Вьетнам
F. Y. R. of Macedonia	0.2	0.2	0.3	0.0	0.0	0.0	44	45	50	Македония

MOLDOVA МОЛДОВА

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

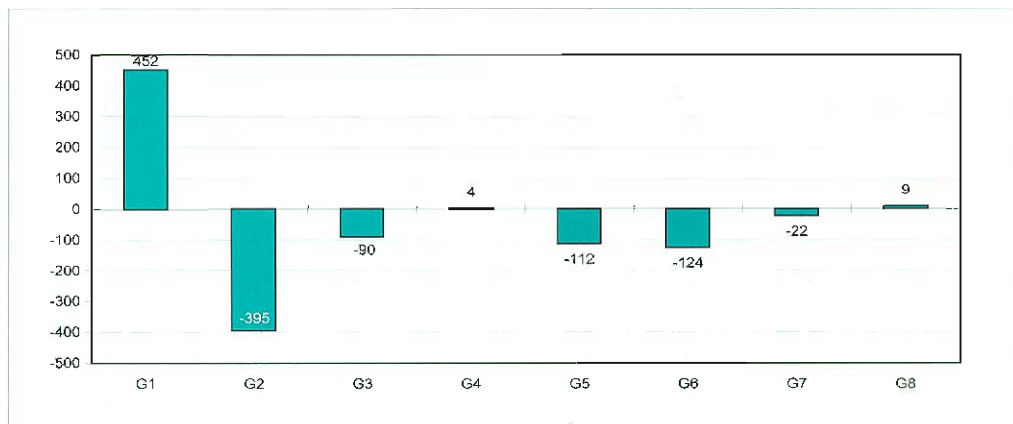


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Mio US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млн. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Moldova

Молдова

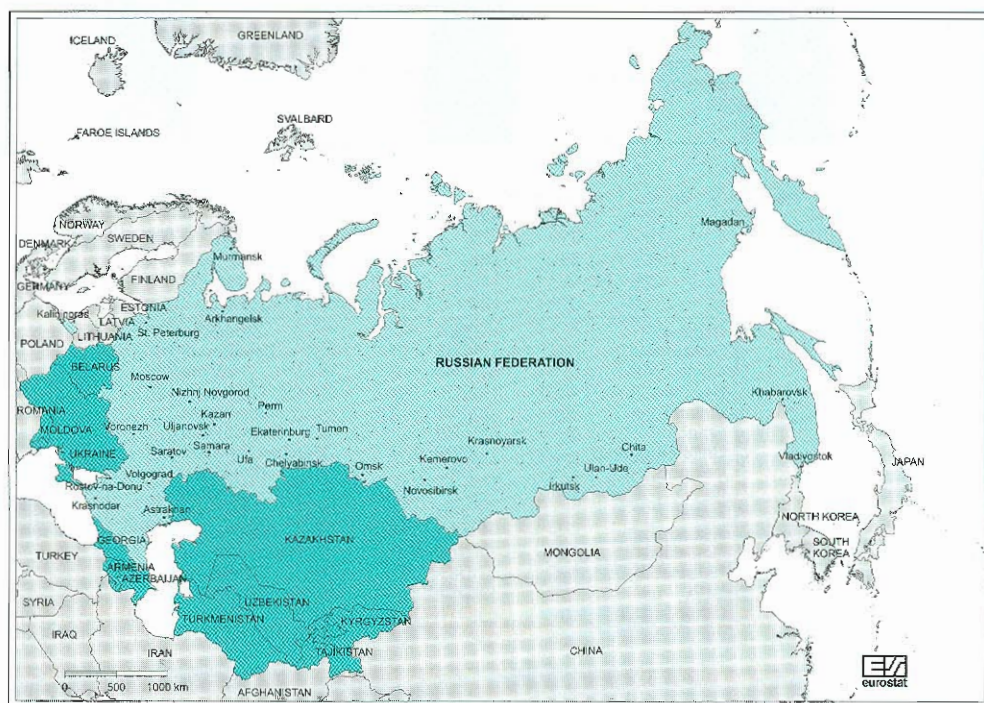
Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	537.6	586.7	78.9	135.0	458.7	451.7	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	44.7	44.1	1.2	2.8	43.5	41.3	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	0.1	0.4	4.8	10.1	-4.7	-9.7	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	15.5	13.1	1.6	2.9	13.9	10.2	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	6.0	3.9	4.0	12.8	2.0	-8.9	07. Овощи
08. Edible fruits	32.1	28.8	1.8	2.1	30.3	26.7	08. Съедобные фрукты и орехи
10. Cereals	25.2	19.1	18.3	11.6	6.9	7.5	10. Хлебные злаки
11. Products of the milling industry; malt; starches	4.5	4.6	1.6	3.1	2.9	1.5	11. Продукция мукомольно-крупяной промыш.
12. Oil seeds and oleaginous fruits	7.4	10.7	7.2	8.9	0.2	1.8	12. Масличные семена и плоды
17. Sugars and sugar confectionery	65.5	58.7	4.8	25.2	60.7	33.5	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	81.3	77.8	0.9	1.4	80.4	76.4	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
21. Miscellaneous edible preparations	4.4	6.6	1.3	1.8	3.1	4.8	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	174.5	225.3	19.2	34.0	155.3	191.3	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
24. Tobacco and manufactured tobacco substitutes	46.5	76.8	1.7	4.5	44.8	72.3	24. Табак и промышленные заменители табака
Mineral products, of which:	8.3	2.6	390.8	397.2	-382.5	-394.6	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	6.6	0.1	385.9	392.3	-379.3	-392.2	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	12.4	19.0	86.8	108.5	-74.4	-89.5	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	0.4	0.4	8.7	8.7	-8.3	-8.3	28. Продукты неорганической химии
30. Pharmaceutical products	1.1	1.3	17.3	22.8	-16.2	-21.5	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	0.0	1.2	4.2	6.5	-4.2	-5.3	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	3.2	3.4	2.9	3.7	0.3	-0.3	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	0.4	0.3	20.1	9.4	-19.7	-9.1	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	3.0	5.0	14.2	21.6	-11.2	-16.6	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	1.2	1.7	6.6	15.3	-5.4	-13.6	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	53.0	65.0	47.5	61.4	5.5	3.6	Текстиль и кожа, в том числе:
41. Raw hides and skins, leather	12.9	10.4	3.2	2.7	9.7	7.7	41. Необработанные шкуры и кожа
51. Wool	1.8	2.0	6.7	10.3	-4.9	-8.3	51. Шерсть
52. Cotton	0.7	1.2	5.5	5.5	-4.8	-4.3	52. Хлопок
55. Man-made staple fibres	0.1	0.1	6.2	8.9	-6.1	-8.8	55. Химические волокна
57. Carpets and other textile floor coverings	9.1	10.2	0.2	0.3	8.9	9.9	57. Ковры и текст. напольные покрытия
61. Clothing, not knitted or crocheted	5.3	14.9	1.5	2.6	3.8	12.3	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	16.8	18.8	5.3	4.5	11.5	14.3	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	2.9	3.6	2.1	3.1	0.7	0.5	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	59.4	52.9	99.5	164.5	-40.1	-111.6	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	0.6	0.5	10.4	14.9	-9.8	-14.4	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	7.2	7.1	28.2	47.1	-21.0	-40.0	48. Бумага и картон
70. Glass and glassware	12.7	26.7	16.5	31.3	-3.8	-4.6	70. Стекло и изделия из него
72. Iron and steel	7.5	4.5	9.5	14.5	-2.0	-10.0	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	3.4	2.3	11.3	22.1	-7.9	-19.8	73. Изделия из черных металлов
76. Aluminium and articles thereof	6.7	1.8	6.1	6.4	0.6	-4.6	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	47.7	45.9	111.2	171.3	-63.5	-124.4	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	29.7	25.2	65.3	119.2	-35.6	-94.0	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	16.7	17.3	39.3	36.9	-22.6	-19.6	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	1.3	4.4	6.5	14.9	-5.2	-10.5	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	12.4	13.8	21.8	36.0	-9.4	-22.2	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	10.9	11.4	19.3	31.0	-8.4	-19.6	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
Other products, of which:	14.7	14.7	4.2	5.3	10.5	9.4	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	13.9	10.1	2.9	3.7	11.0	6.4	94. Мебель и т. д.

RUSSIA РОССИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	147 502	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Moscow / Москва	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	8 639 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	17 075	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	8.6	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS			ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ	
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	-12.7	-4.1	-4.9	ВВП
Industrial production	-20.9	-3.3	-4.0	Промышленное производство
Agricultural production	-12.0	-8.0	-7.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index ²	215.1	131.3	21.8	Индекс потребительских цен ²

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ³	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ³	
Agriculture, Forestry and Fishery	14.4	7.6	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	34.3	42.1	Промышленность и строительство
Services	51.3	50.3	Сфера услуг

¹ Including settlements subordinated to the city administration

² December to December

³ 1995

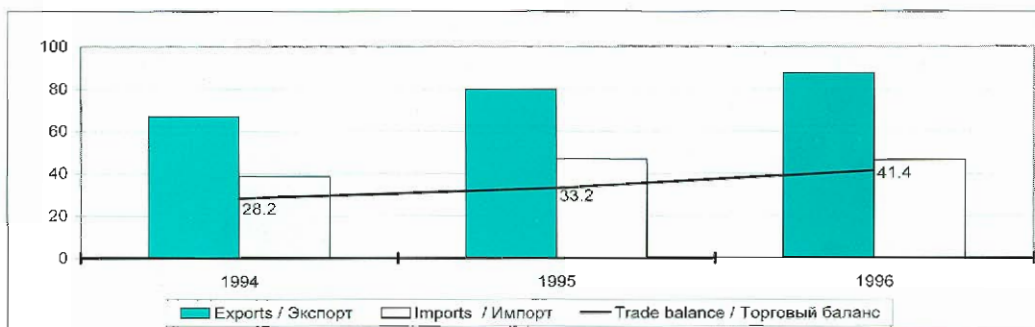
¹ Включая населенные пункты, подчиненные администрации города

² Декабрь к декабрю

³ 1995

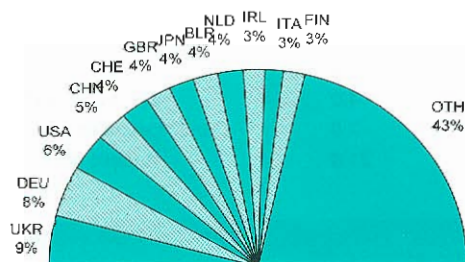
RUSSIA РОССИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

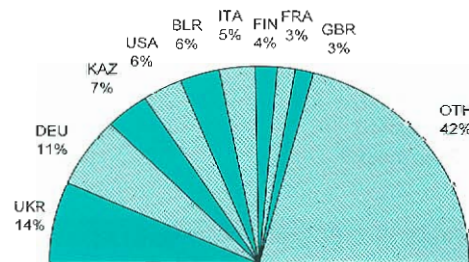


Belarus	BLR	Беларусь
Switzerland	CHE	Швейцария
China	CHN	Китай
Germany	DEU	Германия
Finland	FIN	Финляндия
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Ireland	IRL	Ирландия
Italy	ITA	Италия
Japan	JPN	Япония
Kazakhstan	KAZ	Казахстан
Netherlands	NLD	Нидерланды
Ukraine	UKR	Украина
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Russia

Россия

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		66 862	79 869	87 629	38 661	46 710	46 236	28 200	33 159	41 391	Мир
Europe		48 344	54 496	59 825	27 464	33 965	31 478	20 879	20 521	28 347	Европа
of which	European CIS	10 414	10 334	11 302	6 974	9 342	10 031	3 440	992	1 271	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	2 998	2 940	3 357	2 094	2 089	2 908	904	851	449	Беларусь
	Moldova	530	413	390	476	636	829	54	-223	-439	Молдова
	Ukraine	6 885	6 981	7 555	4 404	6 617	6 295	2 481	364	1 261	Украина
of which	European Union	23 980	26 295	28 179	15 388	17 955	15 963	8 592	8 340	12 217	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	884	855	817	979	982	667	-95	-126	149	Австрия
	Belgium-Luxembourg	1 391	1 477	1 426	641	899	670	750	578	757	Бельгия-Люксембург
	Denmark	218	481	311	323	483	457	-105	-3	-145	Дания
	Finland	1 891	2 365	2 634	1 628	2 041	1 676	263	324	958	Финляндия
	France	1 330	1 543	1 603	1 010	1 084	1 278	321	459	325	Франция
	Germany	6 376	6 049	7 080	5 675	6 483	5 214	700	-434	1 867	Германия
	Greece	151	147	140	184	257	208	-34	-111	-68	Греция
	Ireland	926	2 511	2 907	250	323	323	676	2 188	2 585	Ирландия
	Italy	2 984	3 397	2 823	1 596	1 851	2 342	1 388	1 546	481	Италия
	Netherlands	2 471	3 201	3 328	1 611	1 646	1 020	860	1 555	2 308	Нидерланды
	Portugal	44	24	40	40	19	29	5	5	11	Португалия
	Spain	201	308	426	245	241	364	-44	67	62	Испания
	Sweden	855	751	1 100	311	547	570	545	204	530	Швеция
	United Kingdom	4 259	3 187	3 544	896	1 100	1 146	3 363	2 088	2 398	Великобритания
of which	Czech Republic	1 279	1 905	1 939	430	438	535	849	1 467	1 404	в т. ч. Чехия
	Hungary	1 408	1 804	1 978	761	842	658	647	962	1 320	Венгрия
	Norway	319	336	460	111	175	284	209	161	177	Норвегия
	Poland	1 414	2 003	2 478	946	1 321	928	468	682	1 549	Польша
	Switzerland	3 719	3 556	3 763	539	668	484	3 180	2 888	3 279	Швейцария
	Turkey	1 014	1 661	1 686	401	542	589	614	1 119	1 098	Турция
Africa		557	753	843	242	309	590	315	444	253	Африка
of which	South Africa	9	16	22	26	68	60	-17	-53	-36	в т. ч. ЮАР
America		4 609	6 943	8 351	3 055	3 986	4 495	1 553	2 957	3 856	Америка
of which	Brazil	77	108	109	193	359	205	-116	-251	-96	в т. ч. Бразилия
	Canada	197	136	118	187	222	342	10	-87	-224	Канада
	Mexico	62	29	14	7	28	35	54	1	-20	Мексика
	USA	3 561	4 537	5 069	2 070	2 648	2 922	1 492	1 890	2 147	США
Asia		13 311	17 656	18 594	7 600	8 193	9 403	5 711	9 463	9 192	Азия
of which	Asian CIS	3 447	3 928	4 453	3 343	4 252	4 408	104	-323	44	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	155	127	108	53	75	86	101	52	23	Армения
	Azerbaijan	175	86	174	141	107	154	34	-22	20	Азербайджан
	Georgia	70	49	101	53	58	68	18	-9	33	Грузия
	Kazakhstan	1 938	2 458	2 552	1 996	2 675	3 042	-58	-217	-490	Казахстан
	Kyrgyzstan	104	105	160	98	101	147	6	4	13	Кыргызстан
	Tajikistan	143	190	152	90	167	88	53	23	64	Таджикистан
	Turkmenistan	112	93	115	60	179	168	52	-86	-53	Туркменистан
	Uzbekistan	750	821	1 090	852	889	656	-102	-68	434	Узбекистан
of which	China	2 889	3 432	4 750	952	865	1 004	1 937	2 566	3 746	в т. ч. Китай
	Hong Kong	323	321	261	122	92	80	201	228	181	Гонконг
	India	379	998	794	587	614	603	-208	384	191	Индия
	Indonesia	29	81	33	72	81	103	-43	-1	-70	Индонезия
	Japan	2 823	3 622	3 367	1 114	763	1 000	1 710	2 860	2 368	Япония
	Malaysia	36	573	119	20	17	50	16	555	70	Малайзия
	Saudi Arabia	11	28	57	2	0	1	9	28	56	Саудовская Аравия
	Singapore	417	499	602	211	268	241	206	232	361	Сингапур
	South Korea	568	919	1 340	429	502	836	138	417	505	Республика Корея
	Thailand	467	389	221	36	54	56	431	334	165	Таиланд
Oceania		42	31	16	300	258	273	-258	-226	-257	Океания
of which	Australia	40	30	8	191	135	102	-152	-106	-94	в т. ч. Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Russia

Россия

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Ukraine	6 885	6 981	7 555	10.3	8.7	8.6	1	1	1	Украина
Germany	6 376	6 049	7 080	9.5	7.6	8.1	2	2	2	Германия
USA	3 561	4 537	5 069	5.3	5.7	5.8	5	3	3	США
China	2 889	3 432	4 750	4.3	4.3	5.4	8	6	4	Китай
Switzerland	3 719	3 556	3 763	5.6	4.5	4.3	4	5	5	Швейцария
United Kingdom	4 259	3 187	3 544	6.4	4.0	4.0	3	9	6	Великобритания
Japan	2 823	3 622	3 367	4.2	4.5	3.8	9	4	7	Япония
Belarus	2 998	2 940	3 357	4.5	3.7	3.8	6	10	8	Беларусь
Netherlands	2 471	3 201	3 328	3.7	4.0	3.8	10	8	9	Нидерланды
Ireland	926	2 511	2 907	1.4	3.1	3.3	20	11	10	Ирландия
Italy	2 984	3 397	2 823	4.5	4.3	3.2	7	7	11	Италия
Finland	1 891	2 365	2 634	2.8	3.0	3.0	12	13	12	Финляндия
Kazakhstan	1 938	2 458	2 552	2.9	3.1	2.9	11	12	13	Казахстан
Poland	1 414	2 003	2 478	2.1	2.5	2.8	13	14	14	Польша
Hungary	1 408	1 804	1 978	2.1	2.3	2.3	14	16	15	Венгрия
Czech Republic	1 279	1 905	1 939	1.9	2.4	2.2	17	15	16	Чехия
Slovakia	1 235	1 755	1 796	1.8	2.2	2.0	18	17	17	Словакия
Turkey	1 014	1 661	1 686	1.5	2.1	1.9	19	18	18	Турция
British Virgin Islands	217	1 278	1 617	0.0	1.6	1.8	40	21	19	Виргинские Острова (Брит.)
France	1 330	1 543	1 603	2.0	1.9	1.8	16	19	20	Франция
Belgium	1 380	1 462	1 421	2.1	1.8	1.6	15	20	21	Бельгия
South Korea	568	919	1 340	0.8	1.2	1.5	27	24	22	Республика Корея
Lithuania	692	1 081	1 132	1.0	1.4	1.3	25	22	23	Литва
Sweden	855	751	1 100	1.3	0.9	1.3	22	29	24	Швеция
Uzbekistan	750	821	1 090	1.1	1.0	1.2	24	27	25	Узбекистан
Bulgaria	785	886	1 077	1.2	1.1	1.2	23	25	26	Болгария
Latvia	628	784	1 042	0.9	1.0	1.2	26	28	27	Латвия
Romania	475	736	894	0.7	0.9	1.0	29	30	28	Румыния
Austria	884	855	817	1.3	1.1	0.9	21	26	29	Австрия
India	379	998	794	0.6	1.2	0.9	33	23	30	Индия
Singapore	417	499	602	0.6	0.6	0.7	32	33	31	Сингапур
Israel	424	624	565	0.6	0.8	0.6	31	31	32	Израиль
Taiwan	194	464	495	0.3	0.6	0.6	43	35	33	Тайвань
Estonia	337	416	490	0.5	0.5	0.6	34	36	34	Эстония
Cyprus	271	273	488	0.4	0.3	0.6	38	45	35	Кипр
Cuba	87	211	465	0.1	0.3	0.5	60	48	36	Куба
Norway	319	336	460	0.5	0.4	0.5	36	40	37	Норвегия
Spain	201	308	426	0.3	0.4	0.5	41	43	38	Испания
Moldova	530	413	390	0.8	0.5	0.4	28	37	39	Молдова
Egypt	305	394	388	0.5	0.5	0.4	37	38	40	Египет
Iran	147	249	377	0.2	0.3	0.4	48	46	41	Иран
Panama	126	244	327	0.2	0.3	0.4	52	47	42	Панама
Kuwait	42	301	315	0.1	0.4	0.4	74	44	43	Кувейт
Denmark	218	481	311	0.3	0.6	0.4	39	34	44	Дания
F. R. of Yugoslavia	0	17	275	0.0	0.0	0.3	133	92	45	Югославия
Hong Kong	323	321	261	0.5	0.4	0.3	35	42	46	Гонконг
Liechtenstein	90	190	247	0.1	0.2	0.3	59	51	47	Лихтенштейн
Bahamas	79	126	238	0.1	0.2	0.3	62	56	48	Багамские Острова
Thailand	467	389	221	0.7	0.5	0.3	30	39	49	Таиланд
Bermuda	0	39	213	0.0	0.0	0.2	128	77	50	Бермудские Острова

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

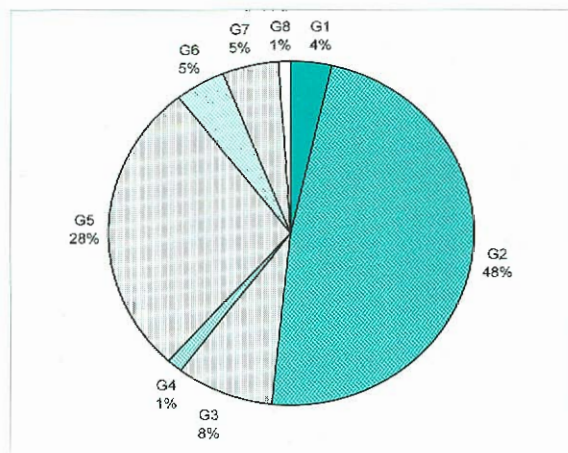
6

Russia

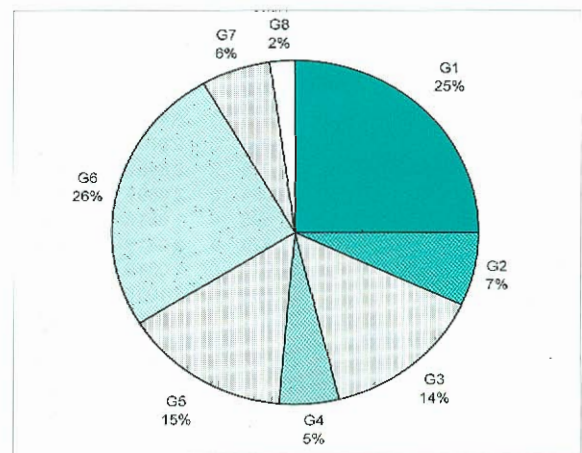
Россия

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Ukraine	4 404	6 617	6 295	11.4	14.2	13.6	2	1	1	Украина
Germany	5 675	6 483	5 214	14.7	13.9	11.3	1	2	2	Германия
Kazakhstan	1 996	2 675	3 042	5.2	5.7	6.6	5	3	3	Казахстан
USA	2 070	2 648	2 922	5.4	5.7	6.3	4	4	4	США
Belarus	2 094	2 089	2 908	5.4	4.5	6.3	3	5	5	Беларусь
Italy	1 596	1 851	2 342	4.1	4.0	5.1	8	7	6	Италия
Finland	1 628	2 041	1 676	4.2	4.4	3.6	6	6	7	Финляндия
France	1 010	1 084	1 278	2.6	2.3	2.8	10	11	8	Франция
United Kingdom	896	1 100	1 146	2.3	2.4	2.5	14	10	9	Великобритания
Netherlands	1 611	1 646	1 020	4.2	3.5	2.2	7	8	10	Нидерланды
China	952	865	1 004	2.5	1.9	2.2	12	15	11	Китай
Japan	1 114	763	1 000	2.9	1.6	2.2	9	17	12	Япония
Poland	946	1 321	928	2.4	2.8	2.0	13	9	13	Польша
South Korea	429	502	836	1.1	1.1	1.8	22	23	14	Республика Корея
Moldova	476	636	829	1.2	1.4	1.8	20	19	15	Молдова
Austria	979	982	667	2.5	2.1	1.4	11	12	16	Австрия
Hungary	761	842	658	2.0	1.8	1.4	16	16	17	Венгрия
Uzbekistan	852	889	656	2.2	1.9	1.4	15	13	18	Узбекистан
Belgium	614	867	646	1.6	1.9	1.4	17	14	19	Бельгия
India	587	614	603	1.5	1.3	1.3	18	20	20	Индия
Turkey	401	542	589	1.0	1.2	1.3	23	22	21	Турция
Sweden	311	547	570	0.8	1.2	1.2	26	21	22	Швеция
Czech Republic	430	438	535	1.1	0.9	1.2	21	26	23	Чехия
Switzerland	539	668	484	1.4	1.4	1.0	19	18	24	Швейцария
Denmark	323	483	457	0.8	1.0	1.0	25	24	25	Дания
Cuba	301	196	406	0.8	0.4	0.9	27	39	26	Куба
Spain	245	241	364	0.6	0.5	0.8	30	37	27	Испания
Canada	187	222	342	0.5	0.5	0.7	38	38	28	Канада
Ireland	250	323	323	0.6	0.7	0.7	29	31	29	Ирландия
Norway	111	175	284	0.3	0.4	0.6	47	41	30	Норвегия
Slovenia	230	341	280	0.6	0.7	0.6	31	30	31	Словения
Israel	155	243	275	0.4	0.5	0.6	40	36	32	Израиль
Slovakia	209	294	266	0.5	0.6	0.6	33	32	33	Словакия
Lithuania	275	387	255	0.7	0.8	0.6	28	27	34	Литва
Bulgaria	345	471	246	0.9	1.0	0.5	24	25	35	Болгария
Singapore	211	268	241	0.5	0.6	0.5	32	34	36	Сингапур
Latvia	197	376	236	0.5	0.8	0.5	35	28	37	Латвия
Greece	184	257	208	0.5	0.6	0.5	39	35	38	Греция
Brazil	193	359	205	0.5	0.8	0.4	36	29	39	Бразилия
Turkmenistan	60	179	168	0.2	0.4	0.4	55	40	40	Туркменистан
Estonia	198	275	156	0.5	0.6	0.3	34	33	41	Эстония
Azerbaijan	141	107	154	0.4	0.2	0.3	42	48	42	Азербайджан
Kyrgyzstan	98	101	147	0.3	0.2	0.3	49	50	43	Кыргызстан
New Zealand	108	111	143	0.3	0.2	0.3	48	47	44	Новая Зеландия
Romania	146	132	135	0.4	0.3	0.3	41	46	45	Румыния
F. R. of Yugoslavia	50	8	123	0.1	0.0	0.3	62	88	46	Югославия
Croatia	124	141	119	0.3	0.3	0.3	44	43	47	Хорватия
Indonesia	72	81	103	0.2	0.2	0.2	52	54	48	Индонезия
Australia	191	135	102	0.5	0.3	0.2	37	44	49	Австралия
Argentina	38	59	91	0.1	0.1	0.2	66	61	50	Аргентина

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

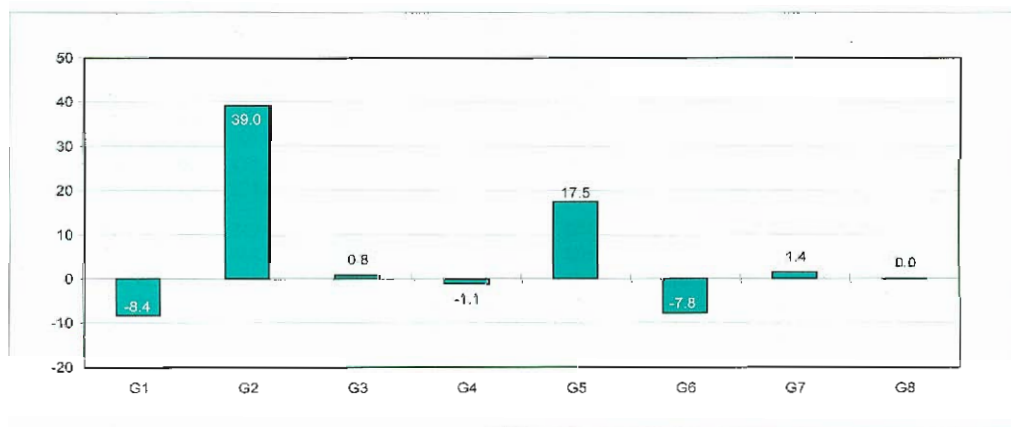


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Russia

Россия

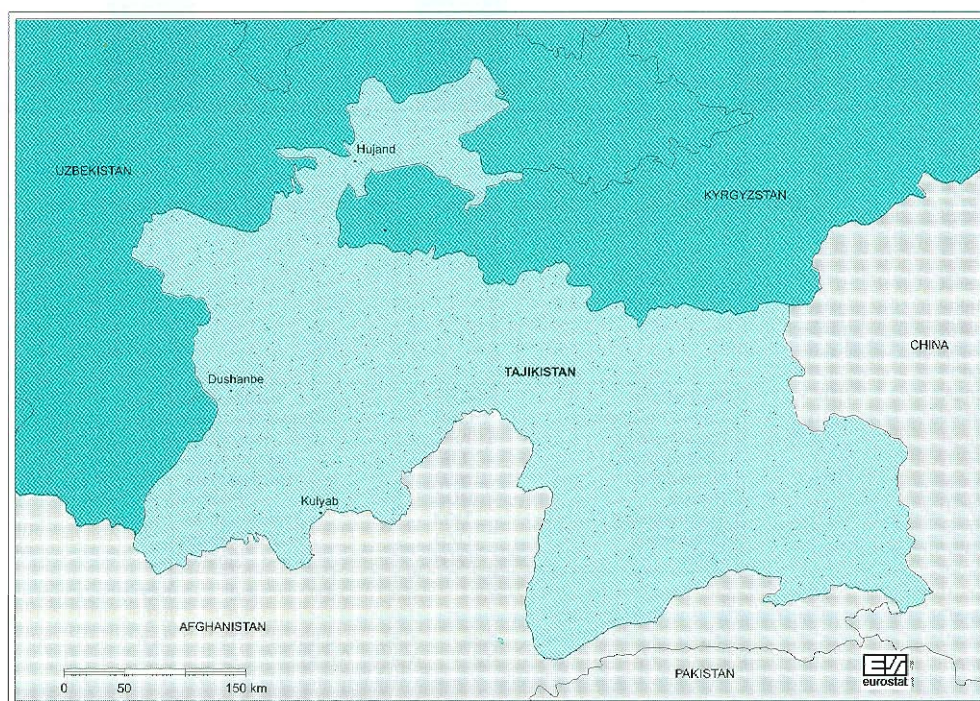
Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	2 674	3 202	13 182	11 558	-10 509	-8 356	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	11	31	1 848	1 738	-1 837	-1 707	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	1 526	1 674	253	298	1 273	1 376	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	74	92	867	634	-793	-542	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	41	25	278	347	-236	-322	07. Овощи
08. Edible fruits	15	18	1 065	911	-1 050	-892	08. Съедобные фрукты и орехи
17. Sugars and sugar confectionery	102	146	1 523	1 473	-1 421	-1 327	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	23	25	437	474	-414	-449	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
21. Miscellaneous edible preparations	35	30	669	507	-634	-477	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	234	281	1 963	1 145	-1 729	-864	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	33 529	42 188	2 980	3 151	30 549	39 037	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	32 565	41 367	1 934	2 382	30 632	38 985	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	7 941	7 429	5 072	6 656	2 868	773	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	1 900	2 264	848	1 456	1 051	808	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	2 015	1 077	416	408	1 599	668	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	79	91	1 055	1 205	-975	-1 114	30. Фармацевтическая продукция
31. Fertilizers	1 881	1 955	42	88	1 840	1 867	31. Удобрения
32. Tanning or dyeing extracts	117	97	317	402	-200	-304	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	24	22	328	561	-304	-538	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	146	172	458	543	-312	-371	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	630	518	831	946	-201	-429	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	837	990	456	584	441	406	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	1 462	1 309	2 774	2 405	-1 311	-1 096	Текстиль и кожа, в том числе:
52. Cotton	238	167	578	400	-340	-234	52. Хлопок
54. Man-made filaments	156	112	182	126	-26	-14	54. Химические нити
62. Clothing, knitted or crocheted	246	251	325	218	-79	32	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	67	77	491	550	-423	-474	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	25 587	24 290	5 610	6 804	19 978	17 486	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	2 115	1 895	198	191	1 917	1 704	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	1 266	813	624	870	642	-57	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	87	403	255	424	-168	-21	49. Печатные книги, газеты и репродукции
69. Ceramic products	82	90	234	256	-152	-166	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	101	104	171	254	-70	-150	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	5 370	3 875	428	597	4 941	3 278	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	7 267	7 717	1 404	1 473	5 863	6 244	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	646	709	1 302	1 621	-656	-911	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	1 437	1 621	165	121	1 272	1 500	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	4 159	4 356	280	329	3 879	4 028	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	3 908	3 963	13 075	11 807	-9 167	-7 844	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	2 414	2 392	7 386	6 752	-4 972	-4 360	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	1 247	1 267	3 673	3 348	-2 426	-2 080	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	228	284	1 989	1 677	-1 761	-1 393	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	4 055	4 289	2 729	2 858	1 326	1 431	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	1 710	1 607	1 824	1 861	-113	-253	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	1 684	1 214	190	173	1 495	1 041	88. Летательные аппараты
89. Ships, boats and floating structures	409	1 199	188	361	221	838	89. Суда, лодки и др. плавучие средства
Other products, of which:	713	959	1 288	1 000	-575	-40	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	104	110	1 055	765	-950	-655	94. Мебель и т. д.

TAJIKISTAN ТАДЖИКИСТАН

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	5 970	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Dushanbe / Душанбе	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	513	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	143	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	41.7	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

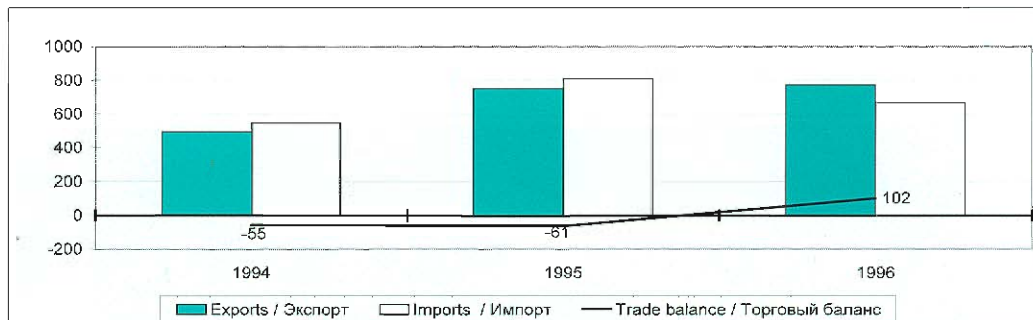
MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	-21.3	-12.4	-16.7	ВВП
Industrial production	-25.4	-13.6	-23.9	Промышленное производство
Agricultural production	-8.0	...	...	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	239.4	443.1	270.2	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)	СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)		
	Civilian employment	Gross value added ¹	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ¹	
Agriculture, Forestry and Fishery	58.3	28.5	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	14.4	28.8	Промышленность и строительство
Services	27.3	42.7	Сфера услуг

¹ 1995

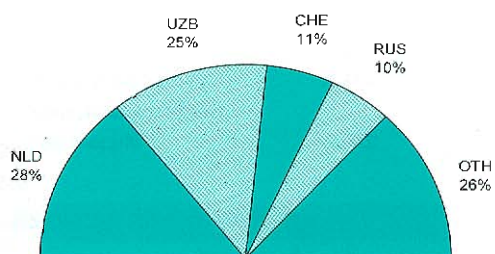
TAJIKISTAN ТАДЖИКИСТАН

EXTERNAL TRADE (Mio US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млн. долларов США)

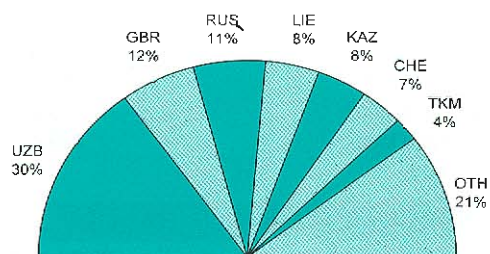


Switzerland	CHE	Швейцария
United Kingdom	GBR	Великобритания
Kazakhstan	KAZ	Казахстан
Liechtenstein	LIE	Лихтенштейн
Netherlands	NLD	Нидерланды
Russia	RUS	Россия
Turkmenistan	TKM	Туркменистан
Uzbekistan	UZB	Узбекистан
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Tajikistan

Таджикистан

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры	
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996		
World		491.9	748.6	770.1	547.0	809.9	668.1	-55.1	-61.3	102.0	Мир	
Europe		408.0	560.3	478.8	347.4	424.3	323.9	60.6	136.0	154.9	Европа	
of which	European CIS	55.8	106.9	94.1	75.7	138.6	96.7	-19.9	-31.7	-2.6	в т. ч.	Европейские страны СНГ
	Belarus	3.1	2.3	4.3	1.3	0.4	2.9	1.8	1.9	1.4		Беларусь
	Moldova	1.4	—	0.1	0.1	—	0.2	1.3	—	-0.1		Молдова
	Russia	46.2	95.3	78.9	60.7	136.0	74.4	-14.5	-40.7	4.5		Россия
	Ukraine	5.1	9.3	10.8	13.6	2.2	19.2	-8.5	7.1	-8.4		Украина
of which	European Union	259.3	346.6	265.8	129.6	210.1	107.7	129.7	136.5	158.1	в т. ч.	Европейский Союз
	Austria	16.7	9.7	3.5	9.6	1.4	0.6	7.1	8.3	2.9		Австрия
	Belgium-Luxembourg	30.5	32.7	5.5	22.8	25.1	0.3	7.7	7.6	5.2		Бельгия-Люксембург
	Denmark	—	—	0.1	0.8	—	0.0	-0.8	—	0.1		Дания
	Finland	18.1	20.1	8.9	0.0	0.0	3.3	18.1	20.1	5.6		Финляндия
	France	—	0.2	4.4	1.5	0.6	7.4	-1.5	-0.4	-3.0		Франция
	Germany	12.9	4.7	2.6	5.4	14.2	9.1	7.5	-9.5	-6.5		Германия
	Greece	1.6	—	0.1	0.0	—	0.5	1.6	—	-0.4		Греция
	Ireland	—	0.3	0.5	1.9	3.8	1.5	-1.9	-3.5	-1.0		Ирландия
	Italy	0.4	2.4	6.6	0.8	—	1.4	-0.4	2.4	5.2		Италия
	Netherlands	147.6	255.1	218.1	16.4	3.8	5.3	131.2	251.3	212.8		Нидерланды
	Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—	—		Португалия
	Spain	0.4	0.7	0.3	—	—	0.0	0.4	0.7	0.3		Испания
	Sweden	0.8	—	—	2.5	0.0	0.0	-1.7	0.0	0.0		Швеция
	United Kingdom	30.3	20.7	15.2	67.9	161.2	78.3	-37.6	-140.5	-63.1		Великобритания
of which	Czech Republic	0.8	2.2	0.1	2.4	1.4	1.4	-1.6	0.8	-1.3	в т. ч.	Чехия
	Hungary	3.4	13.5	10.4	0.0	0.3	0.1	3.4	13.2	10.3		Венгрия
	Norway	12.1	5.4	0.6	6.6	7.9	—	5.5	-2.5	0.6		Норвегия
	Poland	0.8	0.5	—	0.1	—	0.1	0.7	0.5	-0.1		Польша
	Switzerland	44.9	37.2	82.5	98.3	48.8	44.7	-53.4	-11.6	37.8		Швейцария
	Turkey	7.6	8.1	1.9	16.7	3.9	5.3	-9.1	4.2	-3.4		Турция
Africa		0.1	0.1	0.1	0.1	6.0	0.1	0.0	-7.9	0.0	Африка	
of which	South Africa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	в т. ч.	ЮАР
America		27.1	15.3	10.8	33.3	30.9	18.0	-6.2	-15.6	-7.2	Америка	
of which	Brazil	—	—	—	—	—	—	—	—	—	в т. ч.	Бразилия
	Canada	—	—	—	1.1	5.5	1.4	-1.1	-5.5	-1.4		Канада
	Mexico	—	—	—	—	—	—	—	—	—		Мексика
	USA	27.1	14.8	10.8	31.9	25.3	7.4	-4.8	-10.5	3.4		США
Asia		58.7	172.9	280.4	166.2	346.7	326.1	-109.5	-173.8	-45.7	Азия	
of which	Asian CIS	36.7	144.7	236.9	157.4	339.4	285.8	-120.7	-194.7	-48.9	в т. ч.	Азиатские страны СНГ
	Armenia	0.0	—	0.0	0.3	0.2	0.1	-0.3	-0.2	-0.1		Армения
	Azerbaijan	0.2	0.9	2.6	0.2	1.2	0.1	0.0	-0.3	2.5		Азербайджан
	Georgia	—	—	0.3	0.4	—	0.8	-0.4	—	-0.5		Грузия
	Kazakhstan	10.1	7.0	24.3	32.9	26.5	52.4	-22.8	-19.5	-28.1		Казахстан
	Kyrgyzstan	2.0	2.6	10.5	1.0	2.7	7.2	1.0	-0.1	3.3		Кыргызстан
	Turkmenistan	1.7	2.2	8.5	39.4	57.4	26.3	-37.7	-55.2	-17.8		Туркменистан
	Uzbekistan	22.7	132.0	190.7	83.2	251.4	198.9	-60.5	-119.4	-8.2		Узбекистан
of which	China	1.4	5.6	6.2	4.8	0.4	1.3	-3.4	5.2	4.9	в т. ч.	Китай
	Hong Kong	—	—	0.4	—	—	—	—	—	0.4		Гонконг
	India	0.1	0.2	0.0	—	—	0.3	0.1	0.2	-0.3		Индия
	Indonesia	—	—	—	—	—	—	—	—	—		Индонезия
	Japan	11.0	8.2	0.2	—	—	1.1	11.0	8.2	-0.9		Япония
	Malaysia	—	—	—	—	—	—	—	—	—		Малайзия
	Saudi Arabia	—	—	0.1	—	—	0.1	—	—	0.0		Саудовская Аравия
	Singapore	—	—	—	—	—	0.0	—	—	0.0		Сингапур
	South Korea	2.9	9.3	24.9	0.6	0.1	7.1	2.3	9.2	17.8		Республика Корея
	Thailand	—	—	—	—	—	—	—	—	—		Таиланд
Oceania		—	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	Океания	
of which	Australia	—	—	—	0.0	—	—	0.0	—	—	в т. ч.	Австралия

EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Tajikistan

Таджикистан

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Netherlands	147.6	255.1	218.1	30.0	34.1	28.3	1	1	1	Нидерланды
Uzbekistan	22.7	132.0	190.7	4.6	17.6	24.8	7	2	2	Узбекистан
Switzerland	44.9	37.2	82.5	9.1	5.0	10.7	3	4	3	Швейцария
Russia	46.2	95.3	78.9	9.4	12.7	10.2	2	3	4	Россия
South Korea	2.9	9.3	24.9	0.6	1.2	3.2	21	12	5	Республика Корея
Kazakhstan	10.1	7.0	24.3	2.1	0.9	3.2	14	17	6	Казахстан
United Kingdom	30.3	20.7	15.2	6.2	2.8	2.0	5	7	7	Великобритания
USA	27.1	14.8	10.8	5.5	2.0	1.4	6	9	8	США
Ukraine	5.1	9.3	10.8	1.0	1.2	1.4	16	13	9	Украина
Kyrgyzstan	2.0	2.6	10.5	0.4	0.4	1.4	22	23	10	Кыргызстан
Hungary	3.4	13.5	10.4	0.7	1.8	1.4	17	10	11	Венгрия
Latvia	3.4	21.0	9.5	0.7	2.8	1.2	19	6	12	Латвия
Finland	18.1	20.1	8.9	3.7	2.7	1.2	8	8	13	Финляндия
Turkmenistan	1.7	2.2	8.5	0.3	0.3	1.1	23	29	14	Туркменистан
Italy	0.4	2.4	6.6	0.1	0.3	0.9	37	25	15	Италия
China	1.4	5.6	6.2	0.3	0.8	0.8	26	18	16	Китай
Lithuania	13.6	9.0	5.6	2.8	1.2	0.7	10	14	17	Литва
Belgium	30.5	32.7	5.5	6.2	4.4	0.7	4	5	18	Бельгия
North Korea	—	3.3	5.1	—	0.4	0.7	—	22	19	КНДР
France	—	0.2	4.4	—	0.0	0.6	—	42	20	Франция
Belarus	3.1	2.3	4.3	0.6	0.3	0.6	20	26	21	Беларусь
Slovakia	3.4	0.7	3.8	0.7	0.1	0.5	18	31	22	Словакия
Austria	16.7	9.7	3.5	3.4	1.3	0.5	9	11	23	Австрия
Azerbaijan	0.2	0.9	2.6	0.0	0.1	0.3	41	30	24	Азербайджан
Germany	12.9	4.7	2.6	2.6	0.6	0.3	11	20	25	Германия
Turkey	7.6	8.1	1.9	1.5	1.1	0.2	15	16	26	Турция
Iran	1.4	0.7	1.7	0.3	0.1	0.2	28	32	27	Иран
Afghanistan	0.8	0.3	1.5	0.2	0.0	0.2	33	38	28	Афганистан
Pakistan	—	—	1.4	—	—	0.2	—	—	29	Пакистан
Slovenia	—	3.9	1.3	—	0.5	0.2	—	21	30	Словения
Romania	1.5	2.2	1.2	0.3	0.3	0.2	25	28	31	Румыния
Liechtenstein	—	—	1.0	—	—	0.1	—	—	32	Лихтенштейн
Estonia	0.6	2.6	0.8	0.1	0.3	0.1	36	24	33	Эстония
Vietnam	1.2	0.3	0.7	0.2	0.0	0.1	29	39	34	Вьетнам
Norway	12.1	5.4	0.6	2.5	0.7	0.1	12	19	35	Норвегия
Ireland	—	0.3	0.5	—	0.0	0.1	—	37	36	Ирландия
Sri Lanka	—	—	0.5	—	—	0.1	—	—	37	Шри-Ланка
Cyprus	—	0.2	0.4	—	0.0	0.1	—	40	38	Кипр
Hong Kong	—	—	0.4	—	—	0.1	—	—	39	Гонконг
Georgia	—	—	0.3	—	—	0.0	—	—	40	Грузия
Spain	0.4	0.7	0.3	0.1	0.1	0.0	38	33	41	Испания
Japan	11.0	8.2	0.2	2.2	1.1	0.0	13	15	42	Япония
Czech Republic	0.8	2.2	0.1	0.2	0.3	0.0	30	27	43	Чехия
Greece	1.6	—	0.1	0.3	—	0.0	24	—	44	Греция
United Arab Emirates	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	45	ОАЭ
Saudi Arabia	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	46	Саудовская Аравия
Moldova	1.4	—	0.1	0.3	—	0.0	27	—	47	Молдова
Bulgaria	0.7	0.4	0.1	0.1	0.1	0.0	35	36	48	Болгария
Israel	0.2	—	0.1	0.0	—	0.0	40	—	49	Израиль
Djibouti	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	50	Джибути

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

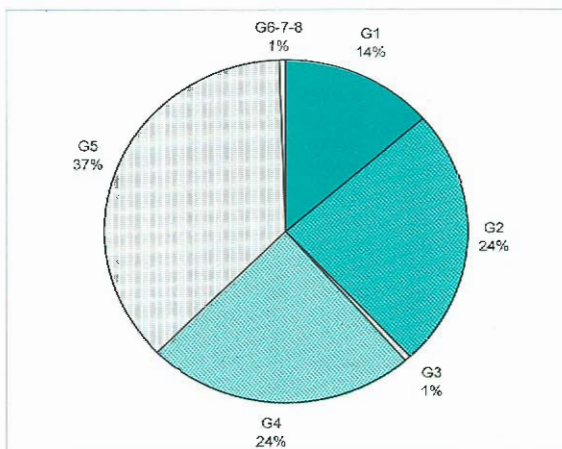
Tajikistan

Таджикистан

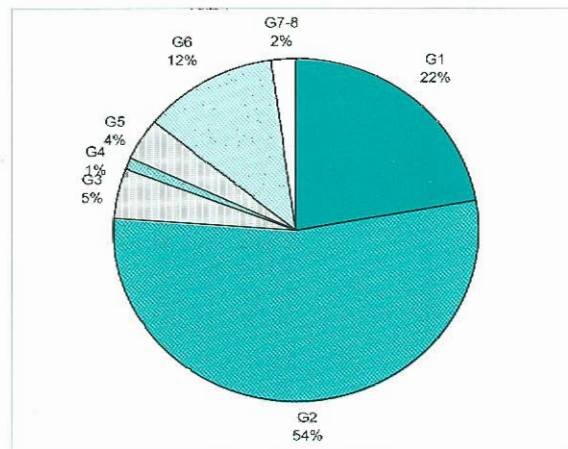
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Uzbekistan	83.2	251.4	198.9	15.2	31.0	29.8	2	1	1	Узбекистан
United Kingdom	67.9	161.2	78.3	12.4	19.9	11.7	3	2	2	Великобритания
Russia	60.7	136.0	74.4	11.1	16.8	11.1	4	3	3	Россия
Liechtenstein	2.1	2.8	55.1	0.4	0.3	8.3	19	19	4	Лихтенштейн
Kazakhstan	32.9	26.5	52.4	6.0	3.3	7.8	6	6	5	Казахстан
Switzerland	98.3	48.8	44.7	18.0	6.0	6.7	1	5	6	Швейцария
Turkmenistan	39.4	57.4	26.3	7.2	7.1	3.9	5	4	7	Туркменистан
Ukraine	13.6	2.2	19.2	2.5	0.3	2.9	12	21	8	Украина
Iran	0.1	0.7	10.5	0.0	0.1	1.6	39	26	9	Иран
Germany	5.4	14.2	9.1	1.0	1.8	1.4	15	9	10	Германия
British Virgin Islands	—	—	8.6	—	—	1.3	—	—	11	Виргинские Острова (Брит.)
France	1.5	0.6	7.4	0.3	0.1	1.1	22	28	12	Франция
USA	31.9	25.3	7.4	5.8	3.1	1.1	7	7	13	США
Kyrgyzstan	1.0	2.7	7.2	0.2	0.3	1.1	27	20	14	Кыргызстан
South Korea	0.6	0.1	7.1	0.1	0.0	1.1	31	34	15	Республика Корея
United Arab Emirates	—	—	6.6	—	—	1.0	—	—	16	ОАЭ
Pakistan	1.8	3.8	6.0	0.3	0.5	0.9	21	16	17	Пакистан
Netherlands	16.4	3.8	5.3	3.0	0.5	0.8	10	17	18	Нидерланды
Turkey	16.7	3.9	5.3	3.1	0.5	0.8	9	15	19	Турция
Bulgaria	0.3	—	4.9	0.1	—	0.7	33	—	20	Болгария
Estonia	0.8	4.6	3.9	0.1	0.6	0.6	28	14	21	Эстония
Finland	0.0	0.0	3.3	0.0	0.0	0.5	44	36	22	Финляндия
Belarus	1.3	0.4	2.9	0.2	0.0	0.4	23	31	23	Беларусь
North Korea	0.2	—	2.5	0.0	—	0.4	36	—	24	КНДР
Afghanistan	1.2	0.0	2.3	0.2	0.0	0.3	24	37	25	Афганистан
Cyprus	—	1.6	2.0	—	0.2	0.3	—	22	26	Кипр
Lithuania	13.6	0.7	1.9	2.5	0.1	0.3	11	27	27	Литва
Ireland	1.9	3.8	1.5	0.4	0.5	0.2	20	18	28	Ирландия
Latvia	1.1	5.1	1.5	0.2	0.6	0.2	26	13	29	Латвия
Canada	1.1	5.5	1.4	0.2	0.7	0.2	25	12	30	Канада
Italy	0.8	—	1.4	0.1	—	0.2	29	—	31	Италия
Czech Republic	2.4	1.4	1.4	0.5	0.2	0.2	18	24	32	Чехия
China	4.8	0.4	1.3	0.9	0.0	0.2	16	30	33	Китай
Japan	—	—	1.1	—	—	0.2	—	—	34	Япония
Georgia	0.4	—	0.8	0.1	—	0.1	32	—	35	Грузия
Bahamas	—	—	0.6	—	—	0.1	—	—	36	Багамские Острова
Austria	9.6	1.4	0.6	1.8	0.2	0.1	13	23	37	Австрия
Slovakia	—	0.0	0.5	—	0.0	0.1	—	39	38	Словакия
Greece	0.0	—	0.5	0.0	—	0.1	43	—	39	Греция
Israel	—	—	0.3	—	—	0.0	—	—	40	Израиль
India	—	—	0.3	—	—	0.0	—	—	41	Индия
Belgium	22.8	25.1	0.3	4.2	3.1	0.0	8	8	42	Бельгия
Moldova	0.1	—	0.2	0.0	—	0.0	38	—	43	Молдова
Poland	0.1	—	0.1	0.0	—	0.0	37	—	44	Польша
Hungary	0.0	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	42	32	45	Венгрия
Romania	—	0.1	0.1	—	0.0	0.0	—	35	46	Румыния
Saudi Arabia	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	47	Саудовская Аравия
Armenia	0.3	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	34	33	48	Армения
Malta	0.1	—	0.1	0.0	—	0.0	41	—	49	Мальта
Sri Lanka	—	—	0.1	—	—	0.0	—	—	50	Шри-Ланка

TAJIKISTAN ТАДЖИКИСТАН

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

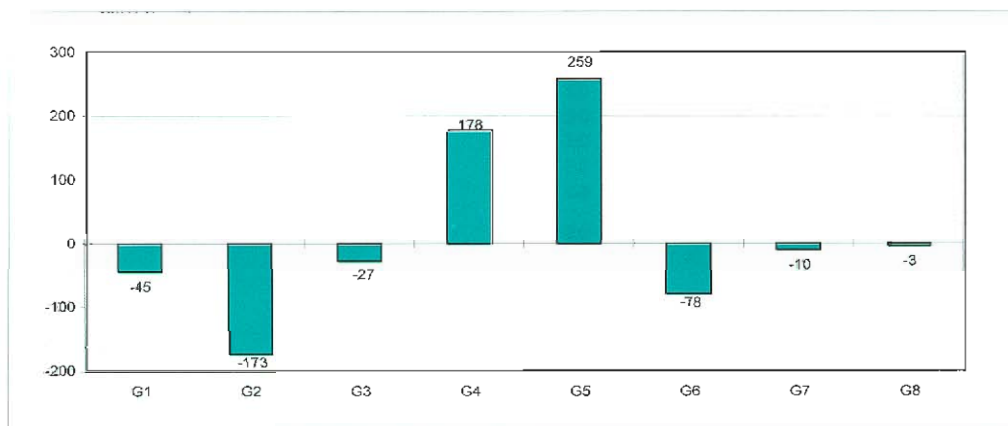


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Mio US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млн. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

7

Tajikistan

Таджикистан

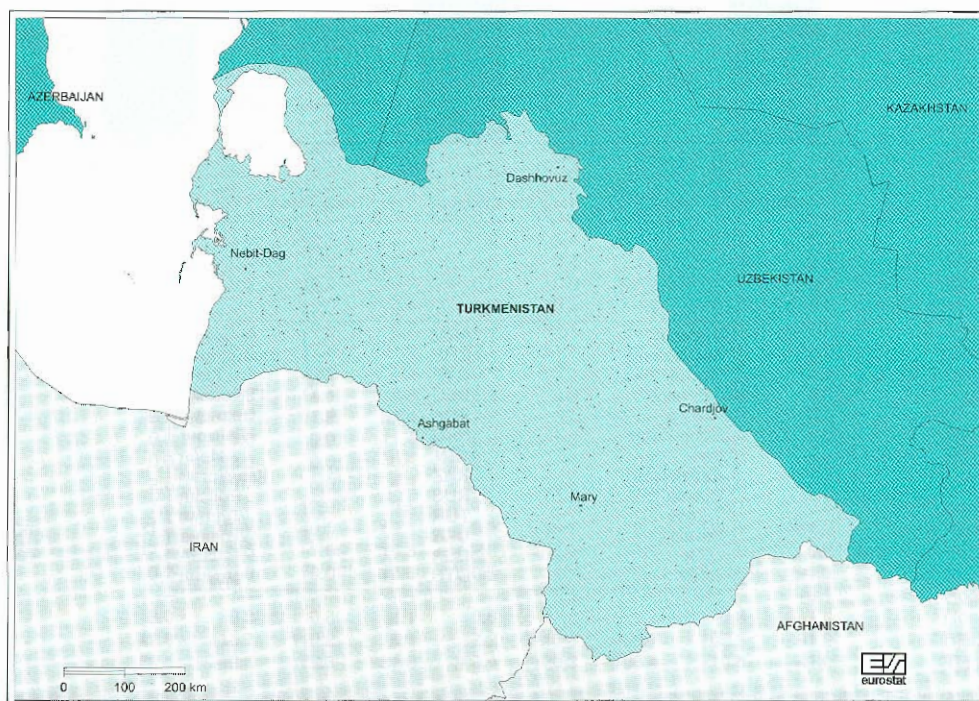
Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	4.3	104.7	59.9	149.2	-51.6	-44.5	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	0.1	—	—	—	0.1	—	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
07. Edible vegetables	0.2	—	0.0	—	0.2	—	07. Овощи
10. Cereals	0.0	—	3.9	33.7	-3.9	-33.7	10. Хлебные злаки
11. Products of the milling industry; malt; starches	—	—	8.4	22.9	-8.4	-22.9	11. Продукция мукомольно-крупяной промыш.
17. Sugars and sugar confectionery	0.0	—	4.1	1.9	-4.1	-1.9	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	0.9	92.4	0.0	79.3	0.9	13.1	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
21. Miscellaneous edible preparations	1.1	—	1.4	0.0	-0.3	0.0	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	0.0	4.9	0.1	6.5	-0.1	-1.6	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	126.1	187.5	593.6	360.1	-467.5	-172.6	Минеральные продукты, в том числе:
25. Sulphur; earths and stone; cement	0.7	0.6	227.7	116.3	-227.0	-115.7	25. Соль, сера, земли и камень, цемент
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	123.2	174.6	365.8	243.7	-242.6	-69.1	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	0.3	4.1	26.3	30.8	-26.0	-26.7	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	—	2.7	17.2	19.4	-17.2	-16.7	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	0.1	0.5	—	0.4	0.1	0.1	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	—	—	0.1	0.2	-0.1	-0.2	30. Фармацевтическая продукция
31. Fertilizers	0.0	0.6	2.2	5.6	-2.2	-5.0	31. Удобрения
32. Tanning or dyeing extracts	0.1	0.0	0.2	0.5	-0.1	-0.5	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	—	—	0.0	0.1	0.0	-0.1	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	—	0.0	0.4	0.1	-0.4	-0.1	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	—	0.3	1.8	1.4	-1.8	-1.1	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	0.1	—	4.4	2.2	-4.3	-2.2	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	218.5	184.6	6.2	6.9	212.3	177.7	Текстиль и кожа, в том числе:
52. Cotton	213.8	180.9	0.2	0.2	213.6	180.7	52. Хлопок
54. Man-made filaments	—	0.1	1.3	0.1	-1.3	0.0	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	—	0.0	—	0.2	—	-0.2	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	—	0.0	—	0.1	—	-0.1	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	0.0	0.5	3.6	2.7	-3.6	-2.2	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	0.0	0.0	0.6	1.8	-0.6	-1.8	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	391.1	284.6	22.0	25.8	369.1	258.8	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	—	0.0	7.1	3.7	-7.1	-3.7	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	—	0.1	2.1	2.3	-2.1	-2.2	48. Бумага и картон
69. Ceramic products	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	-0.1	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	—	0.0	0.9	0.4	-0.9	-0.4	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	0.1	0.0	0.0	—	0.1	0.0	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	0.0	3.9	9.7	1.5	-9.7	2.4	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	1.2	10.2	1.5	16.2	-0.3	-6.0	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	0.1	0.0	—	0.1	0.1	-0.1	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	389.6	263.3	0.5	1.0	389.1	262.3	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	3.6	3.1	80.7	80.9	-77.2	-77.8	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	0.5	2.5	7.2	53.2	-6.7	-50.7	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	3.0	0.5	73.5	27.7	-70.5	-27.2	85. Электрические машины и оборудование
Transport equipment, of which:	2.7	1.4	12.4	10.9	-9.7	-9.5	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	2.7	1.0	12.4	6.7	-9.7	-5.7	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	—	0.2	—	0.5	—	-0.3	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	2.1	0.1	12.8	3.5	-10.7	-3.4	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	1.9	0.0	12.5	0.4	-10.6	-0.4	94. Мебель и т. д.
96. Miscellaneous manufactured articles	0.2	0.0	0.3	3.1	-0.1	-3.1	96. Разные готовые изделия

TURKMENISTAN ТУРКМЕНИСТАН

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	4 628	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Ashkhabad / Ашгабат	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	544	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	491	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	9.4	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

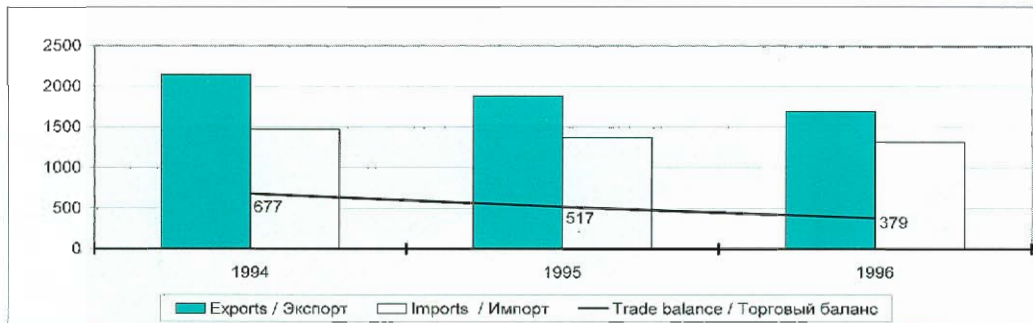
MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	-16.7	-7.7	0.1	ВВП
Industrial production	-24.7	-6.4	17.9	Промышленное производство
Agricultural production	-11.0	-18.0	-2.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	2 714.4 *	...	...	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ¹	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ¹	
Agriculture, Forestry and Fishery	45.6	17.2	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	18.5	54.3	Промышленность и строительство
Services	35.9	28.5	Сфера услуг

¹ 1995

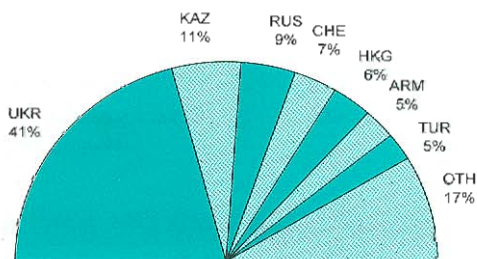
TURKMENISTAN ТУРКМЕНИСТАН

EXTERNAL TRADE (Mio US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млн. долларов США)

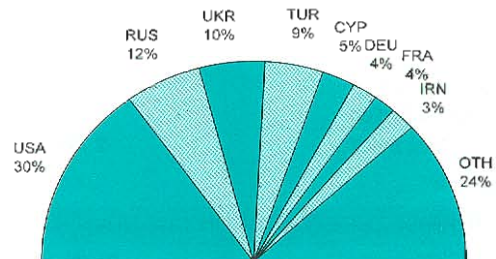


Armenia	ARM	Армения
Switzerland	CHE	Швейцария
Cyprus	CYP	Кипр
Germany	DEU	Германия
France	FRA	Франция
Hong Kong	HKG	Гонконг
Iran	IRN	Иран
Kazakhstan	KAZ	Казахстан
Russia	RUS	Россия
Turkey	TUR	Турция
Ukraine	UKR	Украина
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Turkmenistan

Туркменистан

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		2 145.1	1 880.7	1 692.6	1 467.8	1 364.0	1 313.5	677.3	516.7	379.1	Мир
Europe		1 084.5	1 318.3	1 166.6*	945.3	864.7	814.4	139.2	453.6	552.2*	Европа
of which	European CIS	724.7	532.4	849.7*	427.6	521.3	286.5	297.1	11.1	563.2*	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	6.0	2.3	0.5	13.3	6.0	0.9	-7.3	-3.7	-0.4	Беларусь
	Moldova	1.3	3.0	4.7	3.0	3.1	3.5	-1.7	-0.1	1.2	Молдова
	Russia	113.7	66.8	144.3*	154.4	95.8	154.6	-40.7	-29.0	-10.3*	Россия
	Ukraine	603.7	460.3	700.2*	256.9	416.4	127.5	346.8	43.9	572.7*	Украина
of which	European Union	137.6	142.3	101.0	215.9	150.3	143.9	-78.3	-8.0	-42.9	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	9.9	13.0	12.7	29.7	31.2	4.4	-19.8	-18.2	8.3	Австрия
	Belgium-Luxembourg	0.3	0.4	1.3	2.0	0.5	3.4	-1.7	-0.1	-2.1	Бельгия-Люксембург
	Denmark	0.3	0.2	0.2	0.7	0.0	0.0	-0.4	0.2	0.2	Дания
	Finland	0.4	0.1	0.0	4.4	1.7	0.2	-4.0	-1.6	-0.2	Финляндия
	France	2.0	0.2	0.0	6.8	16.3	49.4	-4.8	-16.1	-49.4	Франция
	Germany	34.0	32.6	17.8	61.3	52.1	51.3	-27.3	-19.5	-33.5	Германия
	Greece	0.4	0.1	0.0	3.2	0.1	0.1	-2.8	0.0	-0.1	Греция
	Ireland	12.1	8.3	14.4	4.3	13.9	2.0	7.8	-5.6	12.4	Ирландия
	Italy	36.2	13.0	1.2	57.8	7.3	5.2	-21.6	5.7	-4.0	Италия
	Netherlands	0.0	0.0	0.0	11.4	6.8	1.3	-11.4	-6.8	-1.3	Нидерланды
	Portugal	0.0	3.0	0.0	0.8	0.0	—	-0.8	3.0	0.0	Португалия
	Spain	2.6	10.7	0.0	4.9	0.1	0.5	-2.3	10.6	-0.5	Испания
	Sweden	7.6	17.2	12.9	9.5	1.1	7.4	-1.9	16.1	5.5	Швеция
	United Kingdom	31.8	43.5	40.5	19.1	19.2	18.7	12.7	24.3	21.8	Великобритания
of which	Czech Republic	17.2	3.5	1.9	18.3	2.6	7.9	-1.1	0.9	-6.0	в т. ч. Чехия
	Hungary	0.2	0.0	0.0	10.6	0.5	1.5	-10.4	-0.5	-1.5	Венгрия
	Norway	—	—	—	—	—	0.1	—	—	-0.1	Норвегия
	Poland	3.0	0.0	0.6	4.1	0.6	2.0	-1.1	-0.6	-1.4	Польша
	Switzerland	47.8	110.7	110.2	8.1	7.2	18.3	39.7	103.5	91.9	Швейцария
	Turkey	78.4	149.6	79.3	181.8	160.4	120.3	-103.4	-10.8	-41.0	Турция
Africa		—	0.2	10.0	—	0.4	0.2	—	-0.2	9.8	Африка
of which	South Africa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	в т. ч. ЮАР
America		42.4	36.6	45.7	67.6	53.7	495.1	-25.2	-17.1	-359.4	Америка
of which	Brazil	0.0	0.0	—	0.4	0.0	—	-0.4	0.0	—	в т. ч. Бразилия
	Canada	0.0	0.0	0.0	3.1	0.0	2.0	-3.1	0.0	-2.0	Канада
	Mexico	0.0	—	—	—	—	—	0.0	—	—	Мексика
	USA	35.0	31.9	43.4	56.6	53.5	395.2	-21.6	-21.6	-351.8	США
Asia		1 018.2	525.6	470.3*	454.9	445.2	293.8	563.3	80.4	176.5*	Азия
of which	Asian CIS	926.0	397.1	292.4*	258.1	224.0	102.9	667.9	173.1	189.5*	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	69.8	132.9	86.5*	46.6	62.5	23.1	23.2	70.4	63.4*	Армения
	Azerbaijan	192.1	49.9	11.2	72.1	73.2	34.9	120.0	-23.3	-23.7	Азербайджан
	Georgia	208.5	53.3	0.2	35.5	22.7	13.9	173.0	30.6	-13.7	Грузия
	Kazakhstan	283.2	127.4	179.8*	42.5	31.4	22.2	240.7	96.0	157.6*	Казахстан
	Kyrgyzstan	12.5	6.9	0.9	17.9	3.8	1.2	-5.4	3.1	-0.3	Кыргызстан
	Tajikistan	15.6	5.4	10.0	24.0	1.9	2.1	-8.4	3.5	7.9	Таджикистан
	Uzbekistan	144.3	21.3	3.8	19.5	28.5	5.5	124.8	-7.2	-1.7	Узбекистан
of which	China	1.5	7.1	1.8	4.6	7.7	11.3	-3.1	-0.6	-9.5	в т. ч. Китай
	Hong Kong	18.1	36.0	104.1	11.6	13.2	29.3	6.5	22.8	74.8	Гонконг
	India	2.3	2.2	0.0	6.1	3.1	6.9	-3.8	-0.9	-6.9	Индия
	Indonesia	7.0	0.3	0.0	0.1	0.0	0.0	6.9	0.3	0.0	Индонезия
	Japan	0.0	0.2	—	7.4	7.5	8.3	-7.4	-7.3	-8.3	Япония
	Malaysia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Малайзия
	Saudi Arabia	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	-0.1	Саудовская Аравия
	Singapore	0.0	1.4	0.0	0.3	0.0	—	-0.3	1.4	0.0	Сингапур
	South Korea	0.1	3.5	0.0	3.2	0.6	0.7	-3.1	2.9	-0.7	Республика Корея
	Thailand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Таиланд
Oceania		—	—	—	—	—	—	—	—	—	Океания
of which	Australia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	в т. ч. Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Turkmenistan

Туркменистан

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Ukraine	603.7	460.3	700.2*	28.1	24.5	41.4	1	1	1	Украина
Kazakhstan	283.2	127.4	179.8*	13.2	6.8	10.6	2	5	2	Казахстан
Russia	113.7	66.8	144.3*	5.3	3.5	8.5	6	7	3	Россия
Switzerland	47.8	110.7	110.2	2.2	5.9	6.5	9	6	4	Швейцария
Hong Kong	18.1	36.0	104.1	0.8	1.9	6.1	18	12	5	Гонконг
Armenia	69.8	132.9	86.5*	3.3	7.1	5.1	8	4	6	Армения
Turkey	78.4	149.6	79.3	3.7	7.9	4.7	7	3	7	Турция
USA	35.0	31.9	43.4	1.6	1.7	2.6	11	14	8	США
United Kingdom	31.8	43.5	40.5	1.5	2.3	2.4	13	10	9	Великобритания
United Arab Emirates	9.9	16.3	21.1	0.5	0.9	1.2	24	17	10	ОАЭ
Germany	34.0	32.6	17.8	1.6	1.7	1.0	12	13	11	Германия
Iran	21.6	11.4	16.9	1.0	0.6	1.0	15	20	12	Иран
Ireland	12.1	8.3	14.4	0.6	0.4	0.9	22	24	13	Ирландия
Afghanistan	19.3	9.1	12.9	0.9	0.5	0.8	17	23	14	Афганистан
Sweden	7.6	17.2	12.9	0.4	0.9	0.8	27	16	15	Швеция
Austria	9.9	13.0	12.7	0.5	0.7	0.8	25	19	16	Австрия
Pakistan	0.1	40.9	12.7	0.0	2.2	0.8	52	11	17	Пакистан
Azerbaijan	192.1	49.9	11.2	9.0	2.6	0.7	4	9	18	Азербайджан
Tajikistan	15.6	5.4	10.0	0.7	0.3	0.6	20	30	19	Таджикистан
Bulgaria	0.6	10.8	7.9	0.0	0.6	0.5	46	21	20	Болгария
Liechtenstein	1.3	6.1	4.7	0.1	0.3	0.3	42	27	21	Лихтенштейн
Moldova	1.3	3.0	4.7	0.1	0.2	0.3	43	35	22	Молдова
Uzbekistan	144.3	21.3	3.8	6.7	1.1	0.2	5	15	23	Узбекистан
Estonia	2.0	3.1	3.5	0.1	0.2	0.2	38	33	24	Эстония
Gibraltar	5.8	6.1	3.3	0.3	0.3	0.2	31	28	25	Гибралтар
Czech Republic	17.2	3.5	1.9	0.8	0.2	0.1	19	31	26	Чехия
Lithuania	3.1	5.6	1.8	0.1	0.3	0.1	33	29	27	Литва
China	1.5	7.1	1.8	0.1	0.4	0.1	41	25	28	Китай
Cyprus	20.3	344.1	1.8	1.0	18.3	0.1	16	2	29	Кипр
British Virgin Islands	6.8	0.4	1.7	0.3	0.0	0.1	29	44	30	Виргинские Острова (Брит.)
Belgium	0.3	0.4	1.3	0.0	0.0	0.1	49	45	31	Бельгия
Italy	36.2	13.0	1.2	1.7	0.7	0.1	10	18	32	Италия
Kyrgyzstan	12.5	6.9	0.9	0.6	0.4	0.0	21	26	33	Кыргызстан
Romania	0.7	0.2	0.7	0.0	0.0	0.0	45	48	34	Румыния
Bahamas	0.0	1.2	0.6	0.0	0.1	0.0	58	42	35	Багамские Острова
Belarus	6.0	2.3	0.5	0.3	0.1	0.0	30	37	36	Беларусь
Georgia	208.5	53.3	0.2	9.7	2.8	0.0	3	8	37	Грузия
Denmark	0.3	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	50	47	38	Дания
Latvia	10.6	0.7	0.1	0.5	0.0	0.0	23	43	39	Латвия
Slovakia	5.7	3.1	0.1	0.3	0.2	0.0	32	34	40	Словакия
Spain	2.6	10.7	0.0	0.1	0.6	0.0	35	22	41	Испания
South Korea	0.1	3.5	0.0	0.0	0.2	0.0	53	32	42	Республика Корея
Portugal	0.0	3.0	0.0	0.0	0.2	0.0	55	36	43	Португалия
India	2.3	2.2	0.0	0.1	0.1	0.0	37	38	44	Индия
Bermuda	0.0	1.6	0.0	0.0	0.1	0.0	56	39	45	Бермудские Острова
Singapore	0.0	1.4	0.0	0.0	0.1	0.0	57	40	46	Сингапур
Panama	0.5	1.3	0.0	0.0	0.1	0.0	47	41	47	Панама
Indonesia	7.0	0.3	0.0	0.3	0.0	0.0	28	46	48	Индонезия
France	2.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	39	49	49	Франция
Tunisia	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	59	50	50	Тунис

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

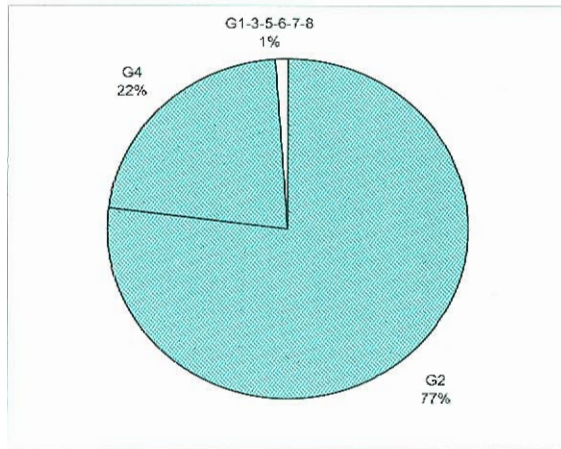
Turkmenistan

Туркменистан

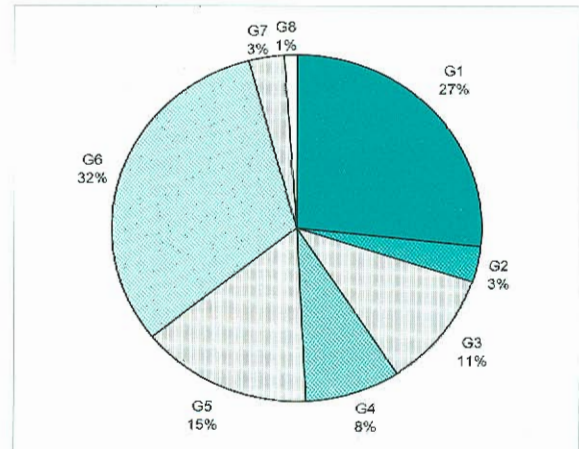
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
USA	56.6	53.5	395.2	3.9	3.9	30.1	8	7	1	США
Russia	154.4	95.8	154.6	10.5	7.0	11.8	3	4	2	Россия
Ukraine	256.9	416.4	127.5	17.5	30.5	9.7	1	1	3	Украина
Turkey	181.8	160.4	120.3	12.4	11.8	9.2	2	2	4	Турция
Cyprus	17.1	102.1	59.3	1.2	7.5	4.5	21	3	5	Кипр
Germany	61.3	52.1	51.3	4.2	3.8	3.9	6	8	6	Германия
France	6.8	16.3	49.4	0.5	1.2	3.8	34	15	7	Франция
Iran	75.1	36.4	45.2	5.1	2.7	3.4	4	9	8	Иран
Azerbaijan	72.1	73.2	34.9	4.9	5.4	2.7	5	5	9	Азербайджан
Hong Kong	11.6	13.2	29.3	0.8	1.0	2.2	24	18	10	Гонконг
Armenia	46.6	62.5	23.1	3.2	4.6	1.8	9	6	11	Армения
Kazakhstan	42.5	31.4	22.2	2.9	2.3	1.7	10	10	12	Казахстан
United Kingdom	19.1	19.2	18.7	1.3	1.4	1.4	18	14	13	Великобритания
Switzerland	8.1	7.2	18.3	0.6	0.5	1.4	31	22	14	Швейцария
Lithuania	12.9	4.0	15.7	0.9	0.3	1.2	23	28	15	Литва
Georgia	35.5	22.7	13.9	2.4	1.7	1.1	11	13	16	Грузия
China	4.6	7.7	11.3	0.3	0.6	0.9	41	19	17	Китай
United Arab Emirates	21.8	13.2	10.7	1.5	1.0	0.8	16	17	18	ОАЭ
Pakistan	10.6	1.8	10.4	0.7	0.1	0.8	28	36	19	Пакистан
Japan	7.4	7.5	8.3	0.5	0.6	0.6	33	20	20	Япония
Czech Republic	18.3	2.6	7.9	1.2	0.2	0.6	19	34	21	Чехия
Sweden	9.5	1.1	7.4	0.6	0.1	0.6	30	41	22	Швеция
India	6.1	3.1	6.9	0.4	0.2	0.5	36	32	23	Индия
Uzbekistan	19.5	28.5	5.5	1.3	2.1	0.4	17	12	24	Узбекистан
Bulgaria	6.2	4.5	5.4	0.4	0.3	0.4	35	26	25	Болгария
Italy	57.8	7.3	5.2	3.9	0.5	0.4	7	21	26	Италия
Austria	29.7	31.2	4.4	2.0	2.3	0.3	12	11	27	Австрия
Afghanistan	24.2	6.6	4.1	1.6	0.5	0.3	13	24	28	Афганистан
Moldova	3.0	3.1	3.5	0.2	0.2	0.3	49	31	29	Молдова
Belgium	2.0	0.5	3.4	0.1	0.0	0.3	52	46	30	Бельгия
Romania	2.3	0.3	3.4	0.2	0.0	0.3	51	49	31	Румыния
Estonia	1.9	2.9	2.7	0.1	0.2	0.2	53	33	32	Эстония
Tajikistan	24.0	1.9	2.1	1.6	0.1	0.2	14	35	33	Таджикистан
Ireland	4.3	13.9	2.0	0.3	1.0	0.2	43	16	34	Ирландия
Poland	4.1	0.6	2.0	0.3	0.0	0.2	44	44	35	Польша
Hungary	10.6	0.5	1.5	0.7	0.0	0.1	27	45	36	Венгрия
Latvia	11.1	1.7	1.4	0.8	0.1	0.1	26	39	37	Латвия
Netherlands	11.4	6.8	1.3	0.8	0.5	0.1	25	23	38	Нидерланды
Kyrgyzstan	17.9	3.8	1.2	1.2	0.3	0.1	20	29	39	Кыргызстан
Belarus	13.3	6.0	0.9	0.9	0.4	0.1	22	25	40	Беларусь
Slovakia	6.1	3.4	0.9	0.4	0.3	0.1	37	30	41	Словакия
Lebanon	5.9	4.1	0.8	0.4	0.3	0.1	38	27	42	Ливан
South Korea	3.2	0.6	0.7	0.2	0.0	0.1	46	43	43	Республика Корея
Gibraltar	0.1	0.3	0.4	0.0	0.0	0.0	63	48	44	Гибралтар
Finland	4.4	1.7	0.2	0.3	0.1	0.0	42	40	45	Финляндия
Tunisia	0.0	0.4	0.2	0.0	0.0	0.0	68	47	46	Тунис
Liechtenstein	9.7	1.8	0.2	0.7	0.1	0.0	29	37	47	Лихтенштейн
Slovenia	4.9	0.9	0.0	0.3	0.1	0.0	39	42	48	Словения
Syria	3.7	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0	45	50	49	Сирия
F. R. of Yugoslavia	22.3	1.8	0.0	1.5	0.1	0.0	15	38	50	Югославия

TURKMENISTAN ТУРКМЕНИСТАН

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

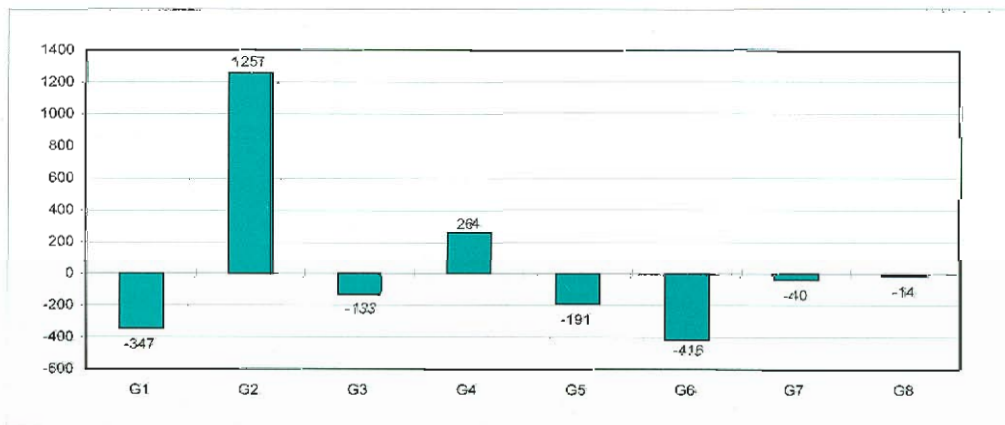


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Mio US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млн. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE.

ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Turkmenistan

Туркменистан

Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	10.9	4.0	358.9	351.1	-348.0	-347.1	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	—	—	37.6	54.3	-37.6	-54.3	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
04. Dairy produce	0.1	0.1	33.5	33.9	-33.4	-33.8	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	0.3	0.0	5.0	8.3	-4.7	-8.3	07. Овощи
08. Edible fruits	0.6	0.1	9.1	2.6	-8.5	-2.5	08. Съедобные фрукты и орехи
10. Cereals	—	—	31.6	54.5	-31.6	-54.5	10. Хлебные злаки
11. Products of the milling industry; malt; starches	—	—	29.7	66.6	-29.7	-66.6	11. Продукция мукомольно-крупяной промыш.
17. Sugars and sugar confectionery	—	—	33.7	41.9	-33.7	-41.9	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	0.3	—	2.7	5.5	-2.4	-5.5	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
22. Beverages, spirits and vinegar	3.6	1.4	44.2	17.4	-40.6	-16.0	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	1 355.4	1 300.2	84.7	43.5	1 260.7	1 256.7	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	1 358.4	1 288.4	75.1	35.0	1 283.3	1 253.4	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	11.5	6.2	154.5	141.3	-143.0	-133.1	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	8.2	5.1	12.5	8.9	-4.3	-3.8	28. Продукты неорганической химии
30. Pharmaceutical products	0.3	0.2	21.2	30.3	-20.9	-30.1	30. Фармацевтическая продукция
31. Fertilizers	1.6	2.4	27.5	8.1	-25.9	-5.7	31. Удобрения
32. Tanning or dyeing extracts	—	0.0	10.6	12.9	-10.6	-12.9	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	0.0	0.0	10.6	10.2	-10.6	-10.2	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	0.2	—	9.5	7.1	-9.3	-7.1	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	0.6	0.0	17.7	11.7	-17.1	-11.7	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	0.4	0.3	28.9	34.2	-28.5	-33.9	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	483.9	372.3	120.6	108.7	363.3	263.6	Текстиль и кожа, в том числе:
52. Cotton	450.4	349.5	9.7	10.7	440.7	338.8	52. Хлопок
54. Man-made filaments	—	—	7.1	6.1	-7.1	-6.1	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	—	0.0	5.6	11.9	-5.6	-11.9	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	0.0	0.4	16.0	15.3	-16.0	-14.9	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	0.1	0.3	24.7	18.4	-24.6	-18.1	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	0.0	0.0	28.6	18.6	-28.6	-18.6	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	6.0	5.9	196.9	197.3	-190.9	-191.4	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	0.2	0.0	9.6	10.3	-9.4	-10.3	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	0.2	0.1	7.0	18.9	-6.8	-18.8	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	0.0	—	1.2	2.9	-1.2	-2.9	49. Печатные книги, газеты и репродукции
69. Ceramic products	—	0.0	7.4	9.2	-7.4	-9.2	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	1.9	1.6	1.7	1.5	0.2	0.1	70. Стекло и изделия из него
72. Iron and steel	2.4	2.1	26.1	27.3	-23.7	-25.2	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	0.4	0.6	110.7	98.5	-110.3	-97.9	73. Изделия из черных металлов
76. Aluminium and articles thereof	0.1	0.3	9.4	15.4	-9.3	-15.1	76. Алюминий и изделия из него
82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks	0.0	0.0	6.6	4.0	-6.6	-4.0	82. Инструменты, ножи и др. из недраг. металлов
Machinery and equipment, of which:	2.3	1.8	369.4	417.7	-367.1	-415.9	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	1.4	1.5	295.7	346.0	-294.3	-344.5	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	0.9	0.2	60.0	58.2	-59.1	-58.0	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	0.0	—	13.0	13.3	-13.0	-13.3	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	0.6	0.2	58.6	39.7	-58.0	-39.5	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	0.6	0.1	49.9	34.2	-49.3	-34.1	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	—	—	0.3	3.6	-0.3	-3.6	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	0.1	0.0	20.4	14.2	-20.3	-14.2	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	0.0	0.0	12.5	7.6	-12.5	-7.6	94. Мебель и т. д.
96. Miscellaneous manufactured articles	0.0	0.0	3.1	6.3	-3.1	-6.3	96. Разные готовые изделия

UKRAINE УКРАИНА

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	50 894	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Kiev / Киев	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	2 622 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	604	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	84.3	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS			ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ	
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	-22.9	-12.2	-10.0	ВВП
Industrial production	-27.3	-12.0	-5.1	Промышленное производство
Agricultural production	-16.0	-4.0	-9.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index ²	401.1	181.7	39.7	Индекс потребительских цен ²

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)		СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)	
	Civilian employment ¹	Gross value added ³	
	Занятое гражданское население ¹	Валовая добавленная стоимость ³	
Agriculture, Forestry and Fishery	21.5	15.0	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	29.5	41.6	Промышленность и строительство
Services	49.0	43.4	Сфера услуг

¹ Including settlements subordinated to the city administration

² December to December

³ 1995

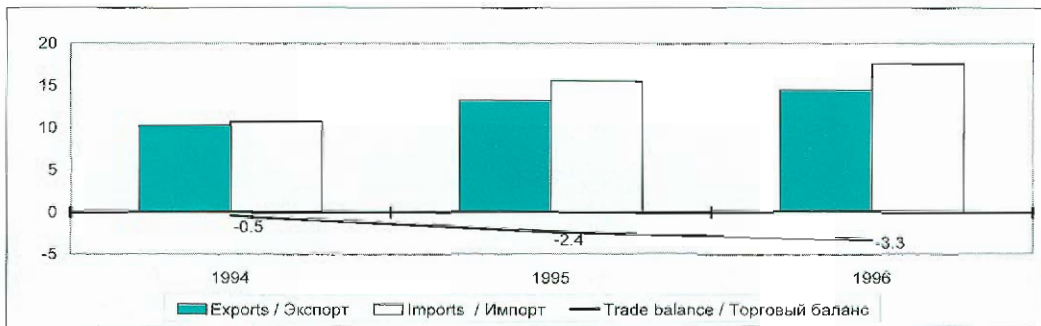
¹ Включая населенные пункты, подчиненные администрации города

² Декабрь к декабрю

³ 1995

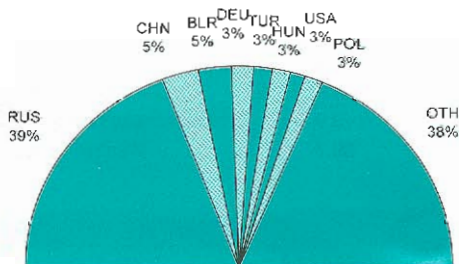
UKRAINE УКРАИНА

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

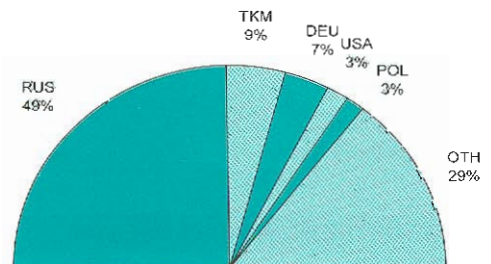


Belarus	BLR	Беларусь
China	CHN	Китай
Germany	DEU	Германия
Hungary	HUN	Венгрия
Poland	POL	Польша
Russia	RUS	Россия
Turkmenistan	TKM	Туркменистан
Turkey	TUR	Турция
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Ukraine

Украина

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры	
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996		
World		10 272	13 128	14 331	10 745	15 484	17 624	-473	-2 356	-3 293	Мир	
Europe		7 881	9 853	10 400	9 231	12 948	13 903	-1 350	-3 095	-3 502	Европа	
of which	European CIS	5 097	6 396	6 497	6 861	8 837	9 140	-1 764	-2 441	-2 643	в т. ч.	Европейские страны СНГ
	Belarus	542	546	733	340	526	382	202	20	350		Беларусь
	Moldova	489	152	236	172	61	72	317	91	165		Молдова
	Russia	4 065	5 698	5 528	6 349	8 249	8 686	-2 284	-2 551	-3 158		Россия
of which	European Union	1 003	1 407	1 592	1 200	2 314	2 815	-197	-907	-1 222	в т. ч.	Европейский Союз
	Austria	171	77	102	99	133	169	72	-55	-67		Австрия
	Belgium-Luxembourg	54	73	80	22	113	136	32	-40	-56		Бельгия-Люксембург
	Denmark	7	6	7	17	49	67	-10	-44	-61		Дания
	Finland	3	23	22	25	88	96	-22	-66	-74		Финляндия
	France	39	45	113	85	196	244	-46	-151	-132		Франция
	Germany	283	339	419	655	958	1 155	-372	-620	-736		Германия
	Greece	47	40	97	8	85	60	39	-45	37		Греция
	Ireland	64	9	64	22	34	49	41	-25	15		Ирландия
	Italy	200	425	345	127	272	342	73	153	3		Италия
	Netherlands	36	113	100	63	149	179	-27	-36	-79		Нидерланды
	Portugal	1	10	15	1	2	3	-1	8	12		Португалия
	Spain	18	64	84	6	47	59	12	18	25		Испания
	Sweden	6	8	12	13	47	67	-6	-39	-55		Швеция
	United Kingdom	77	176	134	59	143	189	18	33	-55		Великобритания
of which	Czech Republic	126	118	142	128	157	207	-2	-39	-65	в т. ч.	Чехия
	Hungary	170	298	374	100	170	234	70	129	140		Венгрия
	Norway	12	4	11	17	33	49	-5	-28	-39		Норвегия
	Poland	150	275	363	123	477	506	27	-202	-143		Польша
	Switzerland	326	50	86	334	132	93	-8	-82	-8		Швейцария
	Turkey	116	453	411	9	68	110	107	385	301		Турция
Africa		127	252	211	86	99	141	41	153	70	Африка	
of which	South Africa	—	1	1	—	1	9	—	1	-8	в т. ч.	ЮАР
America		432	407	595	275	745	917	156	-338	-322	Америка	
of which	Brazil	3	20	38	9	138	112	-7	-117	-74	в т. ч.	Бразилия
	Canada	34	9	14	23	29	46	10	-20	-32		Канада
	Mexico	3	1	8	—	1	1	3	-1	6		Мексика
	USA	359	273	364	220	419	562	139	-146	-198		США
Asia		1 807	2 584	3 106	1 141	1 628	2 510	666	956	595	Азия	
of which	Asian CIS	522	564	864	976	1 159	1 965	-454	-595	-1 101	в т. ч.	Азиатские страны СНГ
	Armenia	6	6	25	1	6	4	4	0	21		Армения
	Azerbaijan	79	42	89	41	53	31	38	-12	58		Азербайджан
	Georgia	9	18	185	3	5	4	6	13	181		Грузия
	Kazakhstan	119	94	90	165	323	243	-46	-229	-153		Казахстан
	Kyrgyzstan	10	8	8	16	9	10	-6	-1	-2		Кыргызстан
	Tajikistan	4	11	19	7	9	9	-3	2	11		Таджикистан
	Turkmenistan	222	270	272	688	681	1 605	-466	-410	-1 333		Туркменистан
	Uzbekistan	73	114	177	55	73	61	18	41	116		Узбекистан
of which	China	506	755	769	33	84	90	473	672	680	в т. ч.	Китай
	Hong Kong	115	23	8	2	16	9	113	6	-1		Гонконг
	India	54	231	82	24	74	93	30	157	-11		Индия
	Indonesia	48	41	49	1	18	28	48	23	22		Индонезия
	Japan	26	66	81	30	107	115	-4	-41	-34		Япония
	Malaysia	22	27	16	0	19	18	22	9	-2		Малайзия
	Saudi Arabia	0	27	29	0	0	0	0	27	29		Саудовская Аравия
	Singapore	24	24	16	14	16	20	10	7	-4		Сингапур
	South Korea	67	79	60	5	28	48	63	52	12		Республика Корея
	Thailand	113	125	325	1	5	17	113	120	308		Таиланд
Oceania		26	32	20	13	20	24	13	12	-5	Океания	
of which	Australia	10	6	7	13	19	23	-3	-14	-16	в т. ч.	Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Ukraine

Украина

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	4 065	5 698	5 528	39.6	43.4	38.6	1	1	1	Россия
China	506	755	769	4.9	5.8	5.4	3	2	2	Китай
Belarus	542	546	733	5.3	4.2	5.1	2	3	3	Беларусь
Germany	283	339	419	2.8	2.6	2.9	7	6	4	Германия
Turkey	116	453	411	1.1	3.5	2.9	19	4	5	Турция
Hungary	170	298	374	1.7	2.3	2.6	12	7	6	Венгрия
USA	359	273	364	3.5	2.1	2.5	5	9	7	США
Poland	150	275	363	1.5	2.1	2.5	14	8	8	Польша
Italy	200	425	345	1.9	3.2	2.4	9	5	9	Италия
Thailand	113	125	325	1.1	1.0	2.3	21	19	10	Таиланд
Turkmenistan	222	270	272	2.2	2.1	1.9	8	10	11	Туркменистан
Moldova	489	152	236	4.8	1.2	1.6	4	16	12	Молдова
Slovakia	125	216	232	1.2	1.6	1.6	17	12	13	Словакия
Syria	17	84	196	0.2	0.6	1.4	50	26	14	Сирия
Georgia	9	18	185	0.1	0.1	1.3	59	57	15	Грузия
Uzbekistan	73	114	177	0.7	0.9	1.2	26	21	16	Узбекистан
Romania	72	167	157	0.7	1.3	1.1	27	15	17	Румыния
Lebanon	8	142	154	0.1	1.1	1.1	60	17	18	Ливан
Czech Republic	126	118	142	1.2	0.9	1.0	16	20	19	Чехия
Bulgaria	130	179	139	1.3	1.4	1.0	15	13	20	Болгария
United Kingdom	77	176	134	0.7	1.3	0.9	25	14	21	Великобритания
Lithuania	193	127	130	1.9	1.0	0.9	10	18	22	Литва
Iran	18	35	116	0.2	0.3	0.8	47	44	23	Иран
France	39	45	113	0.4	0.3	0.8	38	37	24	Франция
Austria	171	77	102	1.7	0.6	0.7	11	29	25	Австрия
Netherlands	36	113	100	0.3	0.9	0.7	39	22	26	Нидерланды
Greece	47	40	97	0.5	0.3	0.7	36	40	27	Греция
Egypt	58	106	97	0.6	0.8	0.7	32	23	28	Египет
British Virgin Islands	2	37	92	0.0	0.3	0.6	84	41	29	Виргинские Острова (Брит.)
Kazakhstan	119	94	90	1.2	0.7	0.6	18	24	30	Казахстан
Azerbaijan	79	42	89	0.8	0.3	0.6	24	38	31	Азербайджан
Switzerland	326	50	86	3.2	0.4	0.6	6	36	32	Швейцария
Spain	18	64	84	0.2	0.5	0.6	48	32	33	Испания
India	54	231	82	0.5	1.8	0.6	33	11	34	Индия
Japan	26	66	81	0.3	0.5	0.6	42	31	35	Япония
Taiwan	87	80	80	0.8	0.6	0.6	23	27	36	Тайвань
Belgium	46	69	79	0.4	0.5	0.6	37	30	37	Бельгия
Latvia	94	64	78	0.9	0.5	0.5	22	33	38	Латвия
Israel	25	60	65	0.2	0.5	0.5	43	34	39	Израиль
Ireland	64	9	64	0.6	0.1	0.4	30	67	40	Ирландия
South Korea	67	79	60	0.7	0.6	0.4	28	28	41	Республика Корея
Philippines	58	86	55	0.6	0.7	0.4	31	25	42	Филиппины
Estonia	19	36	54	0.2	0.3	0.4	46	42	43	Эстония
Indonesia	48	41	49	0.5	0.3	0.3	34	39	44	Индонезия
Liechtenstein	66	16	41	0.6	0.1	0.3	29	58	45	Лихтенштейн
Cyprus	157	35	40	1.5	0.3	0.3	13	43	46	Кипр
Brazil	3	20	38	0.0	0.2	0.3	79	55	47	Бразилия
Jordan	4	30	38	0.0	0.2	0.3	75	46	48	Иордания
Vietnam	17	28	29	0.2	0.2	0.2	49	47	49	Вьетнам
Saudi Arabia	0	27	29	0.0	0.2	0.2	114	49	50	Саудовская Аравия

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

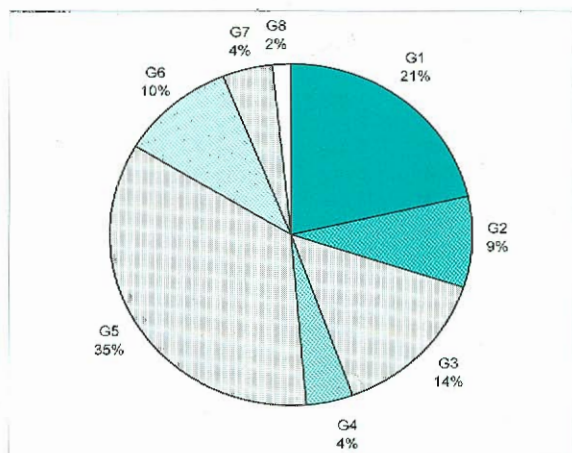
Ukraine

Украина

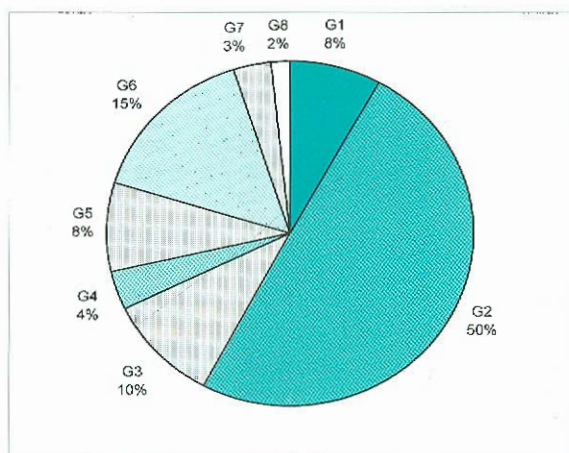
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Russia	6 349	8 249	8 686	59.1	53.3	49.3	1	1	1	Россия
Turkmenistan	688	681	1 605	6.4	4.4	9.1	2	3	2	Туркменистан
Germany	655	958	1 155	6.1	6.2	6.6	3	2	3	Германия
USA	220	419	562	2.0	2.7	3.2	6	6	4	США
Poland	123	477	506	1.1	3.1	2.9	11	5	5	Польша
Belarus	340	526	382	3.2	3.4	2.2	4	4	6	Беларусь
Italy	127	272	342	1.2	1.8	1.9	10	8	7	Италия
France	85	196	244	0.8	1.3	1.4	14	9	8	Франция
Kazakhstan	165	323	243	1.5	2.1	1.4	8	7	9	Казахстан
Hungary	100	170	234	0.9	1.1	1.3	12	10	10	Венгрия
Czech Republic	128	157	207	1.2	1.0	1.2	9	11	11	Чехия
United Kingdom	59	143	189	0.6	0.9	1.1	20	15	12	Великобритания
Slovakia	75	153	182	0.7	1.0	1.0	15	12	13	Словакия
Netherlands	63	149	179	0.6	1.0	1.0	19	14	14	Нидерланды
Austria	99	133	169	0.9	0.9	1.0	13	17	15	Австрия
Lithuania	68	130	155	0.6	0.8	0.9	18	19	16	Литва
Bulgaria	69	128	125	0.6	0.8	0.7	17	20	17	Болгария
Belgium	21	111	125	0.2	0.7	0.7	36	21	18	Бельгия
Cuba	0	44	117	0.0	0.3	0.7	106	38	19	Куба
Japan	30	107	115	0.3	0.7	0.7	26	22	20	Япония
Brazil	9	138	112	0.1	0.9	0.6	49	16	21	Бразилия
Turkey	9	68	110	0.1	0.4	0.6	50	30	22	Турция
Finland	25	88	96	0.2	0.6	0.5	32	23	23	Финляндия
India	24	74	93	0.2	0.5	0.5	33	27	24	Индия
Switzerland	334	132	93	3.1	0.9	0.5	5	18	25	Швейцария
Latvia	70	82	92	0.7	0.5	0.5	16	26	26	Латвия
China	33	84	90	0.3	0.5	0.5	25	25	27	Китай
Romania	26	152	80	0.2	1.0	0.5	31	13	28	Румыния
Moldova	172	61	72	1.6	0.4	0.4	7	32	29	Молдова
Guinea	27	52	72	0.2	0.3	0.4	30	34	30	Гвинея
Denmark	17	49	67	0.2	0.3	0.4	37	35	31	Дания
Sweden	13	47	67	0.1	0.3	0.4	46	36	32	Швеция
Uzbekistan	55	73	61	0.5	0.5	0.3	21	28	33	Узбекистан
Greece	8	85	60	0.1	0.5	0.3	51	24	34	Греция
Spain	6	47	59	0.1	0.3	0.3	54	37	35	Испания
Israel	28	40	50	0.3	0.3	0.3	27	39	36	Израиль
Norway	17	33	49	0.2	0.2	0.3	38	41	37	Норвегия
Ireland	22	34	49	0.2	0.2	0.3	35	40	38	Ирландия
South Korea	5	28	48	0.0	0.2	0.3	55	44	39	Республика Корея
Canada	23	29	46	0.2	0.2	0.3	34	43	40	Канада
Estonia	27	27	38	0.3	0.2	0.2	29	45	41	Эстония
Slovenia	15	31	35	0.1	0.2	0.2	41	42	42	Словения
Ecuador	1	9	32	0.0	0.1	0.2	72	61	43	Эквадор
Azerbaijan	41	53	31	0.4	0.3	0.2	24	33	44	Азербайджан
Indonesia	1	18	28	0.0	0.1	0.2	70	50	45	Индонезия
Australia	13	19	23	0.1	0.1	0.1	45	47	46	Австралия
Singapore	14	16	20	0.1	0.1	0.1	44	52	47	Сингапур
Malaysia	0	19	18	0.0	0.1	0.1	85	48	48	Малайзия
Guatemala	0	10	17	0.0	0.1	0.1	105	54	49	Гватемала
Thailand	1	5	17	0.0	0.0	0.1	74	73	50	Таиланд

UKRAINE УКРАИНА

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

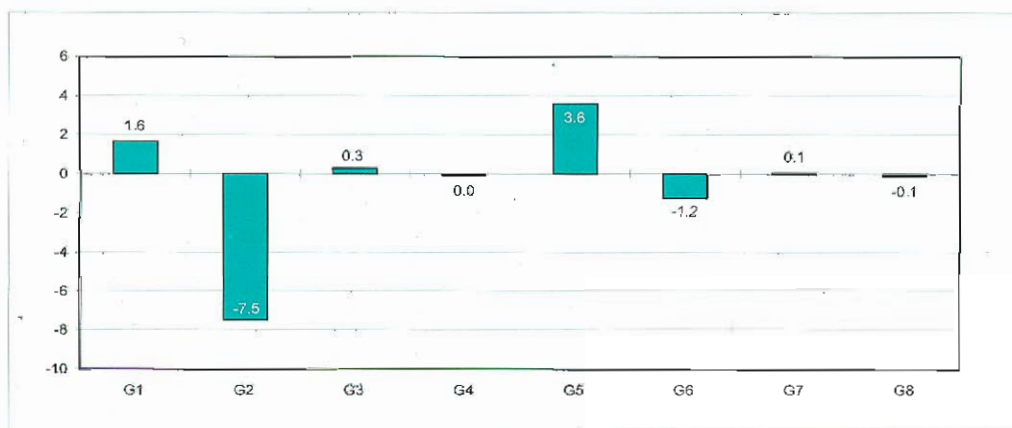


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

7

Ukraine

Украина

Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995 *	1996	1995 *	1996	1995 *	1996	
Agricultural products, of which:	2 718	3 065	1 099	1 429	1 618	1 636	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	...	304	...	151	...	153	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	...	54	...	117	...	-63	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	...	194	...	22	...	172	04. Молочная продукция
10. Cereals	...	377	...	29	...	348	10. Хлебные злаки
11. Products of the milling industry; malt; starches	...	217	...	9	...	208	11. Продукция мукомольно-крупяной промыш.
12. Oil seeds and oleaginous fruits	...	244	...	63	...	181	12. Масличные семена и плоды
15. Animal or vegetable fats and oils	...	185	...	37	...	148	15. Жиры и масла
17. Sugars and sugar confectionery	...	675	...	307	...	368	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
22. Beverages, spirits and vinegar	...	453	...	90	...	363	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
24. Tobacco and manufactured tobacco substitutes	...	38	...	150	...	-112	24. Табак и промышленные заменители табака
Mineral products, of which:	1 037	1 249	7 572	8 745	-6 535	-7 497	Минеральные продукты, в том числе:
26. Ores, slag and ash	...	495	...	212	...	282	26. Руды, шлак и зола
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	...	627	...	8 376	...	-7 749	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	2 048	2 075	1 517	1 772	531	303	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	...	604	...	120	...	483	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	...	169	...	160	...	10	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	...	74	...	255	...	-181	30. Фармацевтическая продукция
31. Fertilizers	...	573	...	5	...	569	31. Удобрения
38. Miscellaneous chemical products	...	39	...	228	...	-189	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	...	92	...	289	...	-197	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	...	300	...	473	...	-173	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	578	574	511	618	67	-44	Текстиль и кожа, в том числе:
41. Raw hides and skins, leather	...	108	...	30	...	77	41. Необработанные шкуры и кожа
51. Wool	...	14	...	46	...	-32	51. Шерсть
52. Cotton	...	13	...	97	...	-84	52. Хлопок
54. Man-made filaments	...	31	...	67	...	-36	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	...	5	...	70	...	-65	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	...	18	...	16	...	3	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	...	244	...	28	...	216	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	...	69	...	68	...	1	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	4 490	5 037	1 208	1 466	3 282	3 571	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	...	55	...	123	...	-68	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	...	101	...	306	...	-205	48. Бумага и картон
72. Iron and steel	...	3 387	...	281	...	3 106	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	...	947	...	164	...	782	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	...	69	...	73	...	-4	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	...	161	...	93	...	68	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	1 392	1 472	2 725	2 706	-1 334	-1 234	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	...	941	...	1 872	...	-931	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	...	469	...	627	...	-158	85. Электрические машины и оборудование
Transport equipment, of which:	896	632	604	572	92	60	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	...	234	...	450	...	-216	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
89. Ships, boats and floating structures	...	139	...	4	...	135	89. Суда, подки и др. плавучие средства
Other products, of which:	171	227	248	315	-77	-68	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	...	44	...	101	...	-57	94. Мебель и т. д.

UZBEKISTAN УЗБЕКИСТАН

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	23 444	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Tashkent / Ташкент	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	2 122	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	447	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	52.4	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

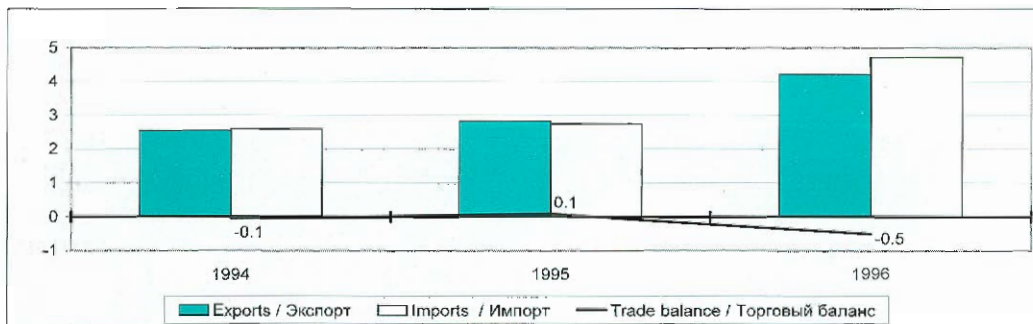
MAIN ECONOMIC INDICATORS	ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ			
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	-5.2	-0.9	1.6	ВВП
Industrial production	1.6	0.1	6.0	Промышленное производство
Agricultural production	-8.0	3.0	-6.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index *	1 550.0	315.5	...	Индекс потребительских цен *

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)	
	Civilian employment *	Gross value added ¹		
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ¹		
Agriculture, Forestry and Fishery	40.1	31.3	Сельское, лесное и рыбное хозяйство	
Industry and Construction	19.2	27.2	Промышленность и строительство	
Services	40.7	41.5	Сфера услуг	

¹ 1995

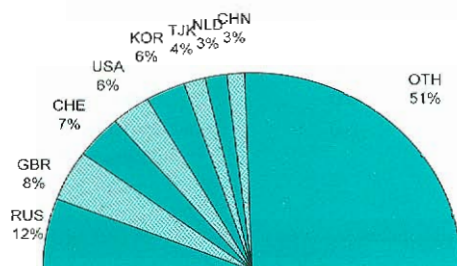
UZBEKISTAN УЗБЕКИСТАН

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

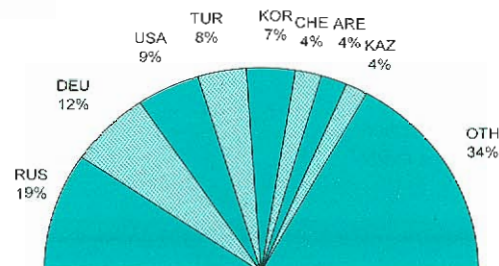


United Arab Emirates	ARE	ОАЭ
Switzerland	CHE	Швейцария
China	CHN	Китай
Germany	DEU	Германия
United Kingdom	GBR	Великобритания
Kazakhstan	KAZ	Казахстан
South Korea	KOR	Республика Корея
Netherlands	NLD	Нидерланды
Russia	RUS	Россия
Tajikistan	TJK	Таджикистан
Turkey	TUR	Турция
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Uzbekistan

Mio US \$

Ўзбекистон

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996 *	1994	1995	1996 *	1994	1995	1996 *	
World		2 548.8	2 821.3	4 210.8	2 602.8	2 747.9	4 711.7	-54.0	73.4	-500.9	Мир
Europe		1 597.6	1 747.2	...	1 673.8	1 784.0	...	-76.2	-36.8	...	Европа
of which	European CIS	852.3	627.5	565.3	801.7	832.8	1 092.3	50.6	-205.3	-527.0	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	28.4	31.7	27.6	12.3	50.0	62.2	16.1	-18.3	-34.6	Беларусь
	Moldova	1.1	3.1	1.8	0.7	1.9	3.0	0.4	1.2	-1.2	Молдова
	Russia	680.4	549.1	490.5	739.7	719.5	884.5	-59.3	-170.4	-394.0	Россия
	Ukraine	142.4	43.6	45.4	49.0	61.4	142.6	93.4	-17.8	-97.2	Украина
of which	European Union	426.7	504.8	828.6	340.8	503.6	929.5	85.9	1.2	-100.9	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	41.6	41.1	39.8	27.0	10.1	22.4	14.6	31.0	17.4	Австрия
	Belgium-Luxembourg	7.5	0.2	63.1	15.2	4.3	25.7	-7.7	-4.1	37.4	Бельгия-Люксембург
	Denmark	2.9	2.3	—	1.7	9.9	25.6	1.2	-7.6	-25.6	Дания
	Finland	0.3	0.0	0.0	1.5	1.1	1.8	-1.2	-1.1	-1.8	Финляндия
	France	1.0	0.2	36.5	11.1	15.4	54.3	-10.1	-15.2	-17.8	Франция
	Germany	24.7	22.4	89.7	176.7	371.9	578.3	-152.0	-349.5	-488.6	Германия
	Greece	0.1	—	—	1.1	0.7	1.2	-1.0	-0.7	-1.2	Греция
	Ireland	—	0.8	23.2	1.1	1.5	9.6	-1.1	-0.7	13.6	Ирландия
	Italy	26.4	71.4	102.9	23.6	22.1	32.0	2.8	49.3	70.9	Италия
	Netherlands	152.9	142.3	126.2	51.8	35.3	67.1	101.1	107.0	59.1	Нидерланды
	Portugal	0.0	—	—	0.4	—	—	-0.4	—	—	Португалия
	Spain	0.8	1.3	1.9	—	0.7	1.2	0.8	0.6	0.7	Испания
	Sweden	—	—	0.0	12.3	2.8	4.9	-12.3	-2.8	-4.9	Швеция
	United Kingdom	168.5	222.8	345.3	17.3	27.8	105.4	151.2	195.0	239.9	Великобритания
of which	Czech Republic	3.0	1.8	13.3	16.1	33.4	25.6	-13.1	-31.6	-12.3	в т. ч. Чехия
	Hungary	1.5	0.8	13.2	87.5	145.6	47.9	-86.0	-144.8	-34.7	Венгрия
	Norway	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Норвегия
	Poland	21.2	27.1	10.0	17.2	4.5	9.8	4.0	22.6	0.2	Польша
	Switzerland	217.9	421.0	308.8	320.6	118.6	182.1	-102.7	302.4	126.7	Швейцария
	Turkey	40.5	105.9	39.8	67.2	85.6	357.8	-26.7	20.3	-318.0	Турция
Africa		2.6	0.4	...	0.3	2.5	...	2.3	-2.1	...	Африка
of which	South Africa	—	0.1	0.1	—	2.4	4.1	—	-2.3	-4.0	в т. ч. ЮАР
America		24.0	14.7	...	99.9	33.1	...	-75.9	-18.4	...	Америка
of which	Brazil	0.4	—	—	0.1	—	—	0.3	—	—	в т. ч. Бразилия
	Canada	—	—	—	6.8	2.7	4.6	-6.8	-2.7	-4.6	Канада
	Mexico	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Мексика
	USA	19.9	11.1	265.6	93.0	30.4	434.5	-73.1	-19.3	-168.9	США
Asia		924.6	697.7	...	804.4	925.1	...	120.2	-227.4	...	Азия
of which	Asian CIS	730.2	482.0	324.9	599.6	284.8	424.6	130.6	197.2	-99.7	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	-0.1	0.0	0.0	Армения
	Azerbaijan	1.1	4.0	5.3	0.5	1.2	4.6	0.6	2.8	0.7	Азербайджан
	Georgia	0.1	0.9	0.9	0.2	0.5	3.0	-0.1	0.4	-2.1	Грузия
	Kazakhstan	281.4	227.3	66.8	154.0	173.1	165.3	127.4	54.2	-98.5	Казахстан
	Kyrgyzstan	58.4	67.3	98.8	26.3	34.1	94.0	32.1	33.2	4.8	Кыргызстан
	Tajikistan	313.3	155.8	148.6	319.2	43.9	154.7	-5.9	111.9	-6.1	Таджикистан
	Turkmenistan	75.9	26.6	4.5	99.3	31.9	3.0	-23.4	-5.3	1.5	Туркменистан
of which	China	76.3	33.8	119.5	88.1	23.4	32.1	-11.8	10.4	87.4	в т. ч. Китай
	Hong Kong	18.2	5.2	7.8	18.4	2.3	4.3	-0.2	2.9	3.5	Гонконг
	India	0.5	4.2	10.0	4.1	13.9	31.9	-3.6	-9.7	-21.9	Индия
	Indonesia	36.8	5.0	7.5	33.0	5.2	8.9	3.8	-0.2	-1.4	Индонезия
	Japan	5.1	1.5	6.6	23.6	44.6	54.3	-18.5	-43.1	-47.7	Япония
	Malaysia	0.0	0.5	0.1	0.0	0.6	0.1	0.0	-0.1	0.0	Малайзия
	Saudi Arabia	0.1	—	—	0.1	0.2	0.1	0.0	-0.2	-0.1	Саудовская Аравия
	Singapore	0.0	2.2	3.4	1.6	4.3	31.8	-1.6	-2.1	-28.4	Сингапур
	South Korea	39.9	143.7	252.4	26.4	429.1	325.9	13.5	-285.4	-73.5	Республика Корея
	Thailand	—	—	—	0.1	0.2	0.1	-0.1	-0.2	-0.1	Таиланд
Oceania		—	—	...	24.4	3.2	...	-24.4	-3.2	...	Океания
of which	Australia	—	—	—	24.4	3.1	5.3	-24.4	-3.1	-5.3	в т. ч. Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Uzbekistan

Ўзбекистан

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996 *	1994	1995	1996 *	1994	1995	1996 *	
Russia	680.4	549.1	490.5	26.7	19.5	11.6	1	1	1	Россия
United Kingdom	168.5	222.8	345.3	6.6	7.9	8.2	5	4	2	Великобритания
Switzerland	217.9	421.0	308.8	8.5	14.9	7.3	4	2	3	Швейцария
USA	19.9	11.1	265.6	0.8	0.4	6.3	19	21	4	США
South Korea	39.9	143.7	252.4	1.6	5.1	6.0	13	6	5	Республика Корея
Tajikistan	313.3	155.8	148.6	12.3	5.5	3.5	2	5	6	Таджикистан
Netherlands	152.9	142.3	126.2	6.0	5.0	3.0	6	7	7	Нидерланды
China	76.3	33.8	119.5	3.0	1.2	2.8	8	13	8	Китай
Italy	26.4	71.4	102.9	1.0	2.5	2.4	16	9	9	Италия
Kyrgyzstan	58.4	67.3	98.8	2.3	2.4	2.3	10	10	10	Кыргызстан
Germany	24.7	22.4	89.7	1.0	0.8	2.1	17	17	11	Германия
Kazakhstan	281.4	227.3	66.8	11.0	8.1	1.6	3	3	12	Казахстан
Belgium	7.5	0.2	63.1	0.3	0.0	1.5	24	48	13	Бельгия
Ukraine	142.4	43.6	45.4	5.6	1.5	1.1	7	11	14	Украина
Liechtenstein	1.2	1.1	43.2	0.0	0.0	1.0	35	39	15	Лихтенштейн
Austria	41.6	41.1	39.8	1.6	1.5	0.9	11	12	16	Австрия
Turkey	40.5	105.9	39.8	1.6	3.8	0.9	12	8	17	Турция
France	1.0	0.2	36.5	0.0	0.0	0.9	38	49	18	Франция
Belarus	28.4	31.7	27.6	1.1	1.1	0.7	15	14	19	Беларусь
Ireland	—	0.8	23.2	—	0.0	0.6	—	41	20	Ирландия
Latvia	6.6	15.0	22.4	0.3	0.5	0.5	25	19	21	Латвия
Afghanistan	3.9	16.5	19.9	0.2	0.6	0.5	27	18	22	Афганистан
Iran	0.0	0.7	19.9	0.0	0.0	0.5	48	44	23	Иран
Lithuania	16.1	10.3	15.4	0.6	0.4	0.4	21	22	24	Литва
Estonia	0.5	9.3	13.9	0.0	0.3	0.3	45	23	25	Эстония
Czech Republic	3.0	1.8	13.3	0.1	0.1	0.3	29	35	26	Чехия
Hungary	1.5	0.8	13.2	0.1	0.0	0.3	32	42	27	Венгрия
Poland	21.2	27.1	10.0	0.8	1.0	0.2	18	15	28	Польша
India	0.5	4.2	10.0	0.0	0.2	0.2	46	27	29	Индия
United Arab Emirates	0.9	0.1	10.0	0.0	0.0	0.2	40	52	30	ОАЭ
Hong Kong	18.2	5.2	7.8	0.7	0.2	0.2	20	24	31	Гонконг
Indonesia	36.8	5.0	7.5	1.4	0.2	0.2	14	25	32	Индонезия
Israel	8.4	1.1	6.6	0.3	0.0	0.2	22	38	33	Израиль
Pakistan	0.2	0.1	6.6	0.0	0.0	0.2	52	53	34	Пакистан
Japan	5.1	1.5	6.6	0.2	0.1	0.2	26	36	35	Япония
Azerbaijan	1.1	4.0	5.3	0.0	0.1	0.1	36	28	36	Азербайджан
Panama	3.7	3.6	5.3	0.1	0.1	0.1	28	29	37	Панама
Cyprus	0.6	3.1	4.6	0.0	0.1	0.1	44	30	38	Кипр
Turkmenistan	75.9	26.6	4.5	3.0	0.9	0.1	9	16	39	Туркменистан
Singapore	0.0	2.2	3.4	0.0	0.1	0.1	57	33	40	Сингапур
Bulgaria	7.9	12.7	3.3	0.3	0.4	0.1	23	20	41	Болгария
Slovakia	1.3	2.2	3.3	0.1	0.1	0.1	33	34	42	Словакия
Romania	0.3	4.6	3.0	0.0	0.2	0.1	49	26	43	Румыния
Spain	0.8	1.3	1.9	0.0	0.0	0.0	41	37	44	Испания
Moldova	1.1	3.1	1.8	0.0	0.1	0.0	37	31	45	Молдова
North Korea	2.6	0.7	1.1	0.1	0.0	0.0	31	43	46	КНДР
Georgia	0.1	0.9	0.9	0.0	0.0	0.0	54	40	47	Грузия
Vietnam	0.0	0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	56	46	48	Вьетнам
Guinea	—	0.3	0.1	—	0.0	0.0	—	47	49	Гвинея
Malaysia	0.0	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	60	45	50	Малайзия

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

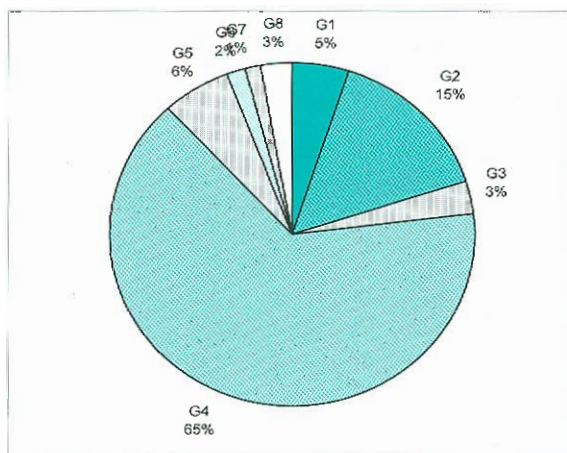
Uzbekistan

Узбекистан

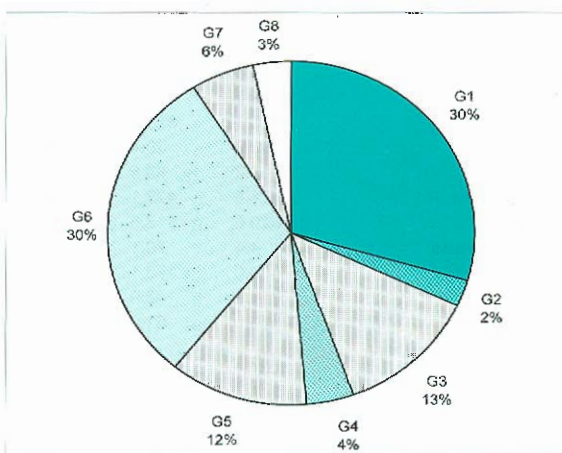
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996 *	1994	1995	1996 *	1994	1995	1996 *	
Russia	739.7	719.5	884.5	28.4	26.2	18.8	1	1	1	Россия
Germany	176.7	371.9	578.3	6.8	13.5	12.3	4	3	2	Германия
USA	93.0	30.4	434.5	3.6	1.1	9.2	7	17	3	США
Turkey	67.2	85.6	357.8	2.6	3.1	7.6	10	7	4	Турция
South Korea	26.4	429.1	325.9	1.0	15.6	6.9	15	2	5	Республика Корея
Switzerland	320.6	118.6	182.1	12.3	4.3	3.9	2	6	6	Швейцария
United Arab Emirates	4.4	70.1	182.1	0.2	2.6	3.9	32	8	7	ОАЭ
Kazakhstan	154.0	173.1	165.3	5.9	6.3	3.5	5	4	8	Казахстан
Tajikistan	319.2	43.9	154.7	12.3	1.6	3.3	3	12	9	Таджикистан
Ukraine	49.0	61.4	142.6	1.9	2.2	3.0	12	9	10	Украина
United Kingdom	17.3	27.8	105.4	0.7	1.0	2.2	21	19	11	Великобритания
Kyrgyzstan	26.3	34.1	94.0	1.0	1.2	2.0	16	14	12	Кыргызстан
Netherlands	51.8	35.3	67.1	2.0	1.3	1.4	11	13	13	Нидерланды
Belarus	12.3	50.0	62.2	0.5	1.8	1.3	25	10	14	Беларусь
France	11.1	15.4	54.3	0.4	0.6	1.2	27	23	15	Франция
Japan	23.6	44.6	54.3	0.9	1.6	1.2	19	11	16	Япония
Iran	0.5	2.7	51.1	0.0	0.1	1.1	44	40	17	Иран
Lithuania	7.7	28.4	48.7	0.3	1.0	1.0	28	18	18	Литва
Hungary	87.5	145.6	47.9	3.4	5.3	1.0	9	5	19	Венгрия
Pakistan	1.2	9.2	38.3	0.0	0.3	0.8	40	28	20	Пакистан
China	88.1	23.4	32.1	3.4	0.9	0.7	8	21	21	Китай
Syria	—	25.2	32.1	—	0.9	0.7	—	20	22	Сирия
Italy	23.6	22.1	32.0	0.9	0.8	0.7	18	22	23	Италия
India	4.1	13.9	31.9	0.2	0.5	0.7	33	24	24	Индия
Singapore	1.6	4.3	31.8	0.1	0.2	0.7	38	34	25	Сингапур
Belgium	15.2	4.3	25.7	0.6	0.2	0.5	24	35	26	Бельгия
Denmark	1.7	9.9	25.6	0.1	0.4	0.5	37	27	27	Дания
Czech Republic	16.1	33.4	25.6	0.6	1.2	0.5	23	15	28	Чехия
Romania	4.4	10.0	25.6	0.2	0.4	0.5	31	26	29	Румыния
Austria	27.0	10.1	22.4	1.0	0.4	0.5	14	25	30	Австрия
Israel	2.9	7.2	19.2	0.1	0.3	0.4	35	29	31	Израиль
Poland	17.2	4.5	9.8	0.7	0.2	0.2	22	32	32	Польша
Ireland	1.1	1.5	9.6	0.0	0.1	0.2	42	46	33	Ирландия
Bulgaria	2.9	6.3	9.6	0.1	0.2	0.2	34	30	34	Болгария
Afghanistan	0.4	1.4	9.6	0.0	0.1	0.2	47	47	35	Афганистан
Indonesia	33.0	5.2	8.9	1.3	0.2	0.2	13	31	36	Индонезия
Cyprus	0.4	4.4	7.5	0.0	0.2	0.2	46	33	37	Кипр
Liechtenstein	0.3	—	6.4	0.0	—	0.1	49	—	38	Лихтенштейн
Latvia	6.5	3.7	6.3	0.3	0.1	0.1	30	36	39	Латвия
Slovenia	—	3.6	6.2	—	0.1	0.1	—	37	40	Словения
Australia	24.4	3.1	5.3	0.9	0.1	0.1	17	38	41	Австралия
Sweden	12.3	2.8	4.9	0.5	0.1	0.1	26	39	42	Швеция
Azerbaijan	0.5	1.2	4.6	0.0	0.0	0.1	45	48	43	Азербайджан
Canada	6.8	2.7	4.6	0.3	0.1	0.1	29	41	44	Канада
Hong Kong	18.4	2.3	4.3	0.7	0.1	0.1	20	43	45	Гонконг
South Africa	—	2.4	4.1	—	0.1	0.1	—	42	46	ЮАР
Georgia	0.2	0.5	3.0	0.0	0.0	0.1	53	55	47	Грузия
Moldova	0.7	1.9	3.0	0.0	0.1	0.1	43	44	48	Молдова
Turkmenistan	99.3	31.9	3.0	3.8	1.2	0.1	6	16	49	Туркменистан
Slovakia	0.3	1.7	3.0	0.0	0.1	0.1	51	45	50	Словакия

UZBEKISTAN УЗБЕКИСТАН

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

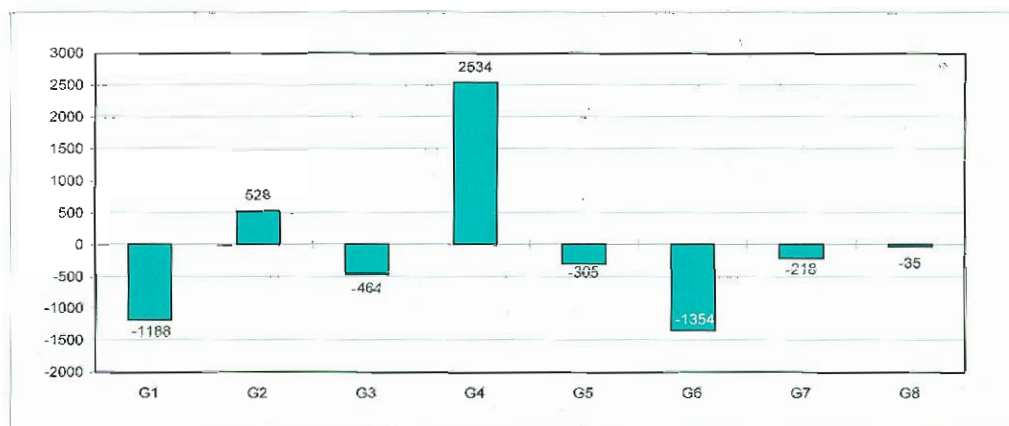


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Mio US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млн. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE.

ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

7

Uzbekistan

Узбекистан

Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996 *	1995	1996 *	1995	1996 *	
Agricultural products, of which:	78.9	205.2	526.7	1 392.7	-447.8	-1 187.5	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	—	...	52.5	...	-52.5	...	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	0.0	...	0.2	...	-0.2	...	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	0.2	...	14.5	...	-14.3	...	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	7.1	...	3.1	...	4.0	...	07. Овощи
08. Edible fruits	4.3	...	0.7	...	3.6	...	08. Съедобные фрукты и орехи
10. Cereals	4.3	...	244.6	...	-240.3	...	10. Хлебные злаки
14. Vegetable plaiting materials; vegetable products n.e.s.	14.8	...	0.1	...	14.7	...	14. Растительные материалы для плетения изделий и прочие растительные продукты
17. Sugars and sugar confectionery	0.2	...	101.6	...	-101.4	...	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	25.9	...	1.2	...	24.7	...	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
21. Miscellaneous edible preparations	—	...	2.7	...	-2.7	...	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	0.7	...	3.4	...	-2.7	...	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	450.7	635.8	78.2	108.3	372.5	527.5	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	333.3	...	37.5	...	295.8	...	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	87.7	126.3	259.9	590.1	-172.2	-463.8	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	9.4	...	41.0	...	-31.6	...	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	8.5	...	22.2	...	-13.7	...	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	1.8	...	56.5	...	-54.7	...	30. Фармацевтическая продукция
31. Fertilizers	56.1	...	14.2	...	41.9	...	31. Удобрения
32. Tanning or dyeing extracts	0.4	...	8.3	...	-7.9	...	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	1.0	...	5.6	...	-4.6	...	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	2.0	...	20.8	...	-18.8	...	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	4.8	...	29.7	...	-24.9	...	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	0.9	...	33.9	...	-33.0	...	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	1 934.3	2 737.0	99.3	202.6	1 835.0	2 534.4	Текстиль и кожа, в том числе:
52. Cotton	1 889.6	...	6.3	...	1 883.3	...	52. Хлопок
54. Man-made filaments	3.5	...	7.1	...	-3.6	...	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	0.0	...	2.2	...	-2.2	...	55. Химические волокна
58. Special woven fabrics; lace; tapestries	1.0	...	25.7	...	-24.7	...	58. Специальные ткани, кружева, gobelены
61. Clothing, not knitted or crocheted	2.2	...	5.1	...	-2.9	...	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	7.5	...	14.4	...	-6.9	...	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	0.3	...	12.3	...	-12.0	...	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	189.4	265.3	250.3	570.1	-60.9	-304.8	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	0.0	...	31.4	...	-31.4	...	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	0.3	...	12.4	...	-12.1	...	48. Бумага и картон
69. Ceramic products	0.7	...	12.3	...	-11.6	...	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	1.1	...	6.5	...	-5.4	...	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	9.1	...	0.2	...	8.9	...	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	21.2	...	75.5	...	-54.3	...	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	7.1	...	68.5	...	-61.4	...	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	119.5	...	0.1	...	119.4	...	74. Медь и изделия из нее
82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks	2.5	...	11.0	...	-8.5	...	82. Инструменты, ножи и др. из недраг. металлов
Machinery and equipment, of which:	42.7	69.5	1 167.8	1 423.1	-1 125.1	-1 353.6	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	15.3	...	843.2	...	-827.9	...	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	26.5	...	184.6	...	-158.1	...	85. Электрические машины и оборудование
Transport equipment, of which:	33.5	49.0	219.2	267.1	-185.7	-218.1	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	5.8	...	191.0	...	-185.2	...	87. Средства наземного транспорта, кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
Other products	4.1	122.7	146.5	157.7	-142.4	-35.0	Другие товары

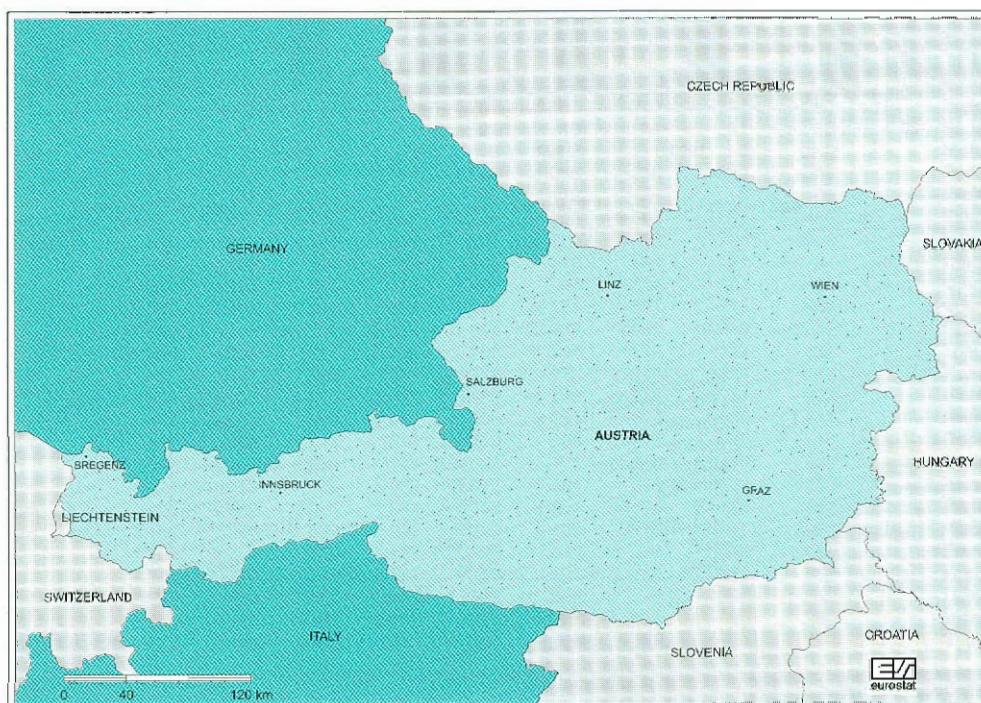


External trade of EU countries

Внешняя торговля стран ЕС

AUSTRIA АВСТРИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	8 068	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Vienna / Вена	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	2 055 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	83.9	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	96.2	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS	ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ			
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	3.0	1.8	1.0	ВВП
Industrial production ²	6.0	6.0	...	Промышленное производство ²
Agricultural production	3.5	-16.7	-3.8	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	2.7	2.2	1.9	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ³	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ³	
Agriculture, Forestry and Fishery	7.4	2.4	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	30.3	39.7	Промышленность и строительство
Services	62.3	59.7	Сфера услуг

¹ Population of the urban agglomeration

² Excluding construction

³ 1994

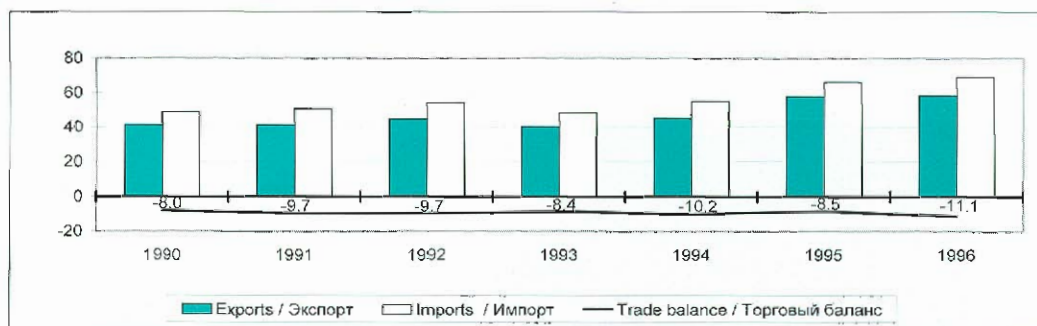
¹ Население городской агломерации

² Без строительства

³ 1994

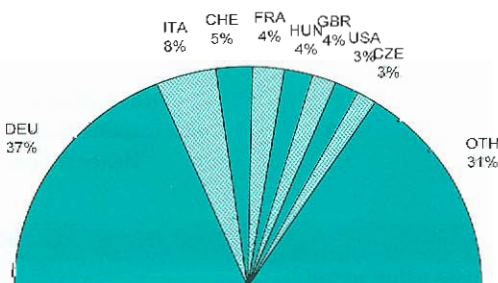
AUSTRIA АВСТРИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

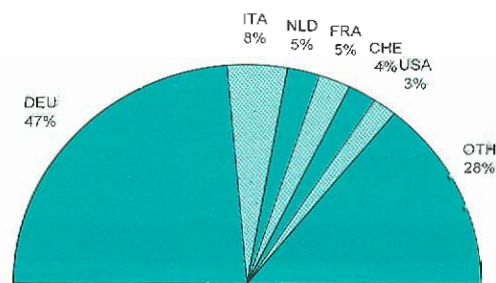


Switzerland	CHE	Швейцария
Czech Republic	CZE	Чехия
Germany	DEU	Германия
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Hungary	HUN	Венгрия
Italy	ITA	Италия
Netherlands	NLD	Нидерланды
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Austria

Австрия

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		45 027	57 738	58 222	55 250	66 237	69 355	-10 223	-8 499	-11 133	Мир
Europe		38 572	48 913	50 328	45 170	58 918	61 891	-6 598	-10 005	-11 563	Европа
of which	European CIS	739	1 003	1 037	1 018	1 225	1 257	-280	-223	-220	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	21	31	33	7	21	18	14	11	16	Беларусь
	Moldova	1	3	6	2	6	2	-1	-3	4	Молдова
	Russia	656	846	759	894	1 079	1 065	-238	-233	-305	Россия
	Ukraine	60	122	238	115	119	172	-54	3	65	Украина
of which	European Union	29 187	37 979	37 336	37 782	50 279	51 803	-8 595	-12 299	-14 466	в т. ч. Европейский Союз
	Belgium-Luxembourg	848	949	1 123	1 598	1 734	1 724	-750	-784	-602	Бельгия-Люксембург
	Denmark	385	463	464	449	484	518	-64	-21	-54	Дания
	Finland	234	355	354	378	406	423	-144	-51	-68	Финляндия
	France	2 051	2 404	2 491	2 603	3 144	3 171	-551	-741	-680	Франция
	Germany	17 159	21 666	21 755	22 118	31 514	32 637	-4 959	-9 848	-10 882	Германия
	Greece	206	317	277	195	169	145	12	147	132	Греция
	Ireland	97	121	126	271	245	252	-174	-124	-127	Ирландия
	Italy	3 653	4 937	4 874	4 878	5 489	5 796	-1 225	-551	-922	Италия
	Netherlands	1 342	1 597	1 509	1 667	3 133	3 255	-324	-1 535	-1 747	Нидерланды
	Portugal	194	220	242	310	218	226	-116	2	16	Португалия
	Spain	964	1 150	1 293	745	692	791	219	458	502	Испания
	Sweden	628	772	766	969	1 072	984	-341	-301	-218	Швеция
	United Kingdom	1 425	1 800	2 064	1 601	1 736	1 881	-176	64	183	Великобритания
of which	Czech Republic	1 180	1 580	1 682	992	1 243	1 420	188	337	262	в т. ч. Чехия
	Hungary	1 761	2 109	2 330	1 127	1 235	1 915	634	873	414	Венгрия
	Norway	250	270	343	173	99	91	76	171	252	Норвегия
	Poland	529	783	857	454	577	502	75	206	355	Польша
	Switzerland	2 865	3 131	2 875	2 252	2 705	2 592	614	426	282	Швейцария
	Turkey	173	283	486	293	295	329	-119	-11	156	Турция
Africa		692	679	601	908	855	1 171	-216	-176	-570	Африка
of which	South Africa	162	170	171	160	175	161	2	-5	10	в т. ч. ЮАР
America		2 335	2 875	2 930	3 352	2 692	2 893	-1 016	-17	42	Америка
of which	Brazil	127	263	282	207	108	108	-80	156	174	в т. ч. Бразилия
	Canada	299	350	414	397	272	413	-98	78	1	Канада
	Mexico	101	72	92	56	30	30	45	43	62	Мексика
	USA	1 569	1 716	1 856	2 417	2 065	2 227	-848	-349	-371	США
Asia		3 229	3 915	3 997	5 752	3 408	3 374	-2 523	507	623	Азия
of which	Asian CIS	64	64	43	20	23	27	44	41	16	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	0	1	2	0	0	0	0	1	2	Армения
	Azerbaijan	4	2	3	2	1	1	2	2	2	Азербайджан
	Georgia	2	2	2	0	0	0	1	2	2	Грузия
	Kazakhstan	38	48	16	5	7	7	33	40	10	Казахстан
	Kyrgyzstan	0	0	1	—	—	0	0	0	0	Кыргызстан
	Tajikistan	0	0	0	1	1	3	-1	-1	-3	Таджикистан
	Turkmenistan	13	2	2	2	3	2	11	-1	0	Туркменистан
	Uzbekistan	7	8	16	10	10	14	-3	-2	3	Узбекистан
of which	China	327	449	343	851	598	630	-523	-149	-288	в т. ч. Китай
	Hong Kong	247	326	284	258	202	165	-11	124	119	Гонконг
	India	78	136	166	178	128	131	-101	8	35	Индия
	Indonesia	139	231	268	85	58	105	53	172	163	Индонезия
	Japan	701	775	904	2 365	1 133	1 041	-1 664	-358	-138	Япония
	Malaysia	139	81	93	157	90	80	-17	-9	14	Малайзия
	Saudi Arabia	174	193	182	196	168	182	-23	25	0	Саудовская Аравия
	Singapore	198	241	192	203	67	67	-5	173	124	Сингапур
	South Korea	232	320	307	272	222	185	-40	98	123	Республика Корея
	Thailand	81	132	193	165	85	92	-84	47	101	Таиланд
Oceania		198	303	366	68	35	30	130	289	335	Океания
of which	Australia	170	250	321	33	18	18	137	232	304	в т. ч. Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Austria

Австрия

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	17 159	21 666	21 755	38.1	37.5	37.4	1	1	1	Германия
Italy	3 653	4 937	4 874	8.1	8.6	8.4	2	2	2	Италия
Switzerland	2 865	3 131	2 875	6.4	5.4	4.9	3	3	3	Швейцария
France	2 051	2 404	2 491	4.6	4.2	4.3	4	4	4	Франция
Hungary	1 761	2 109	2 330	3.9	3.7	4.0	5	5	5	Венгрия
United Kingdom	1 425	1 800	2 064	3.2	3.1	3.5	7	6	6	Великобритания
USA	1 569	1 716	1 856	3.5	3.0	3.2	6	7	7	США
Czech Republic	1 180	1 580	1 682	2.6	2.7	2.9	9	9	8	Чехия
Netherlands	1 342	1 597	1 509	3.0	2.8	2.6	8	8	9	Нидерланды
Spain	964	1 150	1 293	2.1	2.0	2.2	10	10	10	Испания
Belgium-Luxembourg	848	949	1 123	1.9	1.6	1.9	11	12	11	Бельгия-Люксембург
Slovenia	703	984	944	1.6	1.7	1.6	12	11	12	Словения
Japan	701	775	904	1.6	1.3	1.6	13	15	13	Япония
Poland	529	783	857	1.2	1.4	1.5	16	14	14	Польша
Sweden	628	772	766	1.4	1.3	1.3	15	16	15	Швеция
Russia	656	846	759	1.5	1.5	1.3	14	13	16	Россия
Slovakia	395	568	735	0.9	1.0	1.3	17	17	17	Словакия
Croatia	368	531	587	0.8	0.9	1.0	19	18	18	Хорватия
Turkey	173	283	486	0.4	0.5	0.8	32	26	19	Турция
Denmark	385	463	464	0.9	0.8	0.8	18	19	20	Дания
Canada	299	350	414	0.7	0.6	0.7	21	22	21	Канада
Finland	234	355	354	0.5	0.6	0.6	25	21	22	Финляндия
Norway	250	270	343	0.6	0.5	0.6	22	27	23	Норвегия
China	327	449	343	0.7	0.8	0.6	20	20	24	Китай
Australia	170	250	321	0.4	0.4	0.6	33	30	25	Австралия
Romania	131	254	313	0.3	0.4	0.5	38	29	26	Румыния
South Korea	232	320	307	0.5	0.6	0.5	26	24	27	Республика Корея
Liechtenstein	...	244	284	...	0.4	0.5	...	31	28	Лихтенштейн
Hong Kong	247	326	284	0.5	0.6	0.5	23	23	29	Гонконг
Brazil	127	263	282	0.3	0.5	0.5	39	28	30	Бразилия
Greece	206	317	277	0.5	0.5	0.5	27	25	31	Греция
Indonesia	139	231	268	0.3	0.4	0.5	37	33	32	Индонезия
Portugal	194	220	242	0.4	0.4	0.4	29	34	33	Португалия
Ukraine	60	122	238	0.1	0.2	0.4	49	43	34	Украина
Iran	240	174	206	0.5	0.3	0.4	24	37	35	Иран
Taiwan	169	211	203	0.4	0.4	0.3	34	35	36	Тайвань
Thailand	81	132	193	0.2	0.2	0.3	45	42	37	Таиланд
Singapore	198	241	192	0.4	0.4	0.3	28	32	38	Сингапур
Saudi Arabia	174	193	182	0.4	0.3	0.3	31	36	39	Саудовская Аравия
South Africa	162	170	171	0.4	0.3	0.3	35	38	40	ЮАР
India	78	136	166	0.2	0.2	0.3	46	40	41	Индия
F. R. of Yugoslavia	25	30	145	0.1	0.1	0.2	62	65	42	Югославия
Israel	123	132	136	0.3	0.2	0.2	40	41	43	Израиль
Bulgaria	117	153	135	0.3	0.3	0.2	41	39	44	Болгария
Ireland	97	121	126	0.2	0.2	0.2	44	44	45	Ирландия
United Arab Emirates	59	101	114	0.1	0.2	0.2	50	46	46	ОАЭ
Libya	54	71	103	0.1	0.1	0.2	51	51	47	Ливия
Malaysia	139	81	93	0.3	0.1	0.2	36	49	48	Малайзия
Mexico	101	72	92	0.2	0.1	0.2	43	50	49	Мексика
Argentina	77	71	89	0.2	0.1	0.2	47	52	50	Аргентина

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

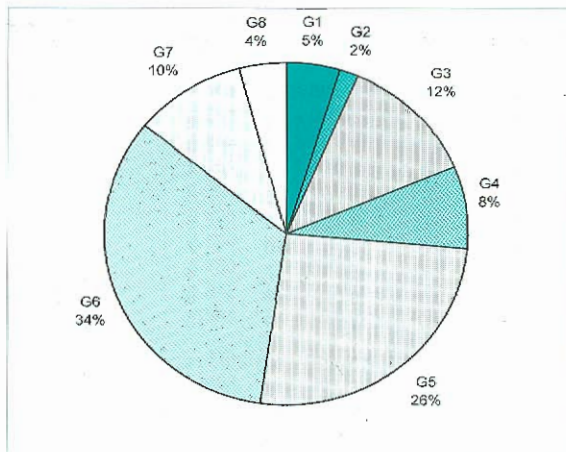
Austria

Австрия

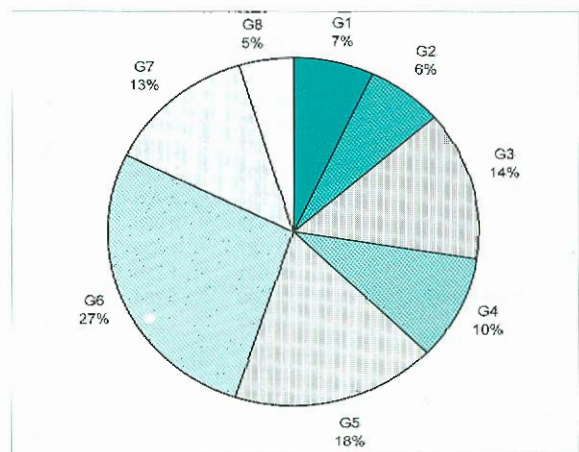
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	22 118	31 514	32 637	40.0	47.6	47.1	1	1	1	Германия
Italy	4 878	5 489	5 796	8.8	8.3	8.4	2	2	2	Италия
Netherlands	1 667	3 133	3 255	3.0	4.7	4.7	7	4	3	Нидерланды
France	2 603	3 144	3 171	4.7	4.7	4.6	3	3	4	Франция
Switzerland	2 252	2 705	2 592	4.1	4.1	3.7	6	5	5	Швейцария
USA	2 417	2 065	2 227	4.4	3.1	3.2	4	6	6	США
Hungary	1 127	1 235	1 915	2.0	1.9	2.8	10	10	7	Венгрия
United Kingdom	1 601	1 736	1 881	2.9	2.6	2.7	8	7	8	Великобритания
Belgium-Luxembourg	1 598	1 734	1 724	2.9	2.6	2.5	9	8	9	Бельгия-Люксембург
Czech Republic	992	1 243	1 420	1.8	1.9	2.0	11	9	10	Чехия
Russia	894	1 079	1 065	1.6	1.6	1.5	13	12	11	Россия
Japan	2 365	1 133	1 041	4.3	1.7	1.5	5	11	12	Япония
Sweden	969	1 072	984	1.8	1.6	1.4	12	13	13	Швеция
Spain	745	692	791	1.3	1.0	1.1	15	14	14	Испания
Slovakia	363	513	657	0.7	0.8	0.9	21	18	15	Словакия
China	851	598	630	1.5	0.9	0.9	14	15	16	Китай
Slovenia	357	513	600	0.6	0.8	0.9	22	17	17	Словения
Denmark	449	484	518	0.8	0.7	0.7	18	19	18	Дания
Poland	454	577	502	0.8	0.9	0.7	17	16	19	Польша
Finland	378	406	423	0.7	0.6	0.6	20	20	20	Финляндия
Canada	397	272	413	0.7	0.4	0.6	19	23	21	Канада
Turkey	293	295	329	0.5	0.4	0.5	24	22	22	Турция
Taiwan	527	312	319	1.0	0.5	0.5	16	21	23	Тайвань
Algeria	236	118	299	0.4	0.2	0.4	28	37	24	Алжир
Nigeria	164	258	293	0.3	0.4	0.4	37	24	25	Нигерия
Ireland	271	245	252	0.5	0.4	0.4	26	25	26	Ирландия
Croatia	132	180	246	0.2	0.3	0.4	40	30	27	Хорватия
Portugal	310	218	226	0.6	0.3	0.3	23	27	28	Португалия
Libya	164	197	222	0.3	0.3	0.3	36	29	29	Ливия
South Korea	272	222	185	0.5	0.3	0.3	25	26	30	Республика Корея
Saudi Arabia	196	168	182	0.4	0.3	0.3	31	33	31	Саудовская Аравия
Ukraine	115	119	172	0.2	0.2	0.2	41	36	32	Украина
Liechtenstein	...	61	169	...	0.1	0.2	...	44	33	Лихтенштейн
Hong Kong	258	202	165	0.5	0.3	0.2	27	28	34	Гонконг
Romania	114	121	164	0.2	0.2	0.2	42	35	35	Румыния
South Africa	160	175	161	0.3	0.3	0.2	38	31	36	ЮАР
Greece	195	169	145	0.4	0.3	0.2	32	32	37	Греция
India	178	128	131	0.3	0.2	0.2	33	34	38	Индия
Brazil	207	108	108	0.4	0.2	0.2	29	38	39	Бразилия
Indonesia	85	58	105	0.2	0.1	0.2	44	45	40	Индонезия
Thailand	165	85	92	0.3	0.1	0.1	35	41	41	Таиланд
Norway	173	99	91	0.3	0.1	0.1	34	39	42	Норвегия
Malaysia	157	90	80	0.3	0.1	0.1	39	40	43	Малайзия
Iran	84	47	72	0.2	0.1	0.1	45	49	44	Иран
Singapore	203	67	67	0.4	0.1	0.1	30	42	45	Сингапур
Israel	97	66	64	0.2	0.1	0.1	43	43	46	Израиль
Bulgaria	62	52	64	0.1	0.1	0.1	46	47	47	Болгария
Cameroon	4	2	48	0.0	0.0	0.1	90	102	48	Камерун
Pakistan	55	43	40	0.1	0.1	0.1	48	50	49	Пакистан
Syria	40	56	40	0.1	0.1	0.1	54	46	50	Сирия

AUSTRIA АВСТРИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

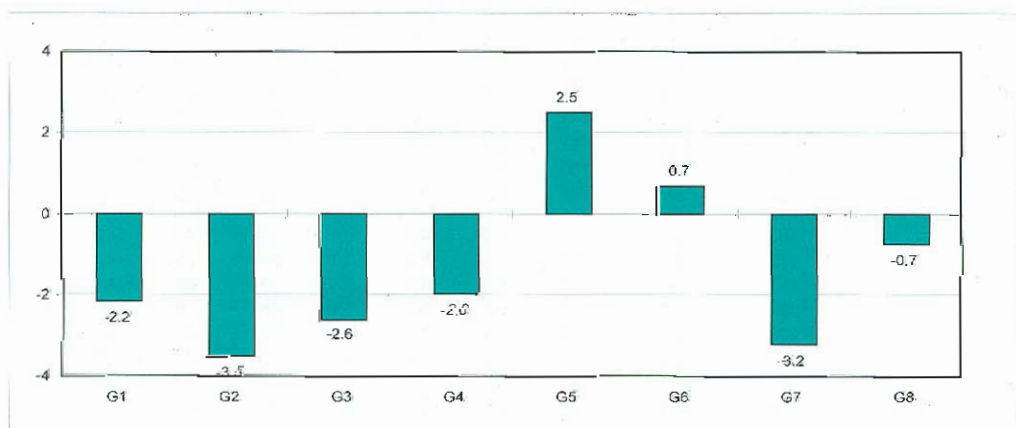


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE.

ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Austria

Австрия

Mio US \$

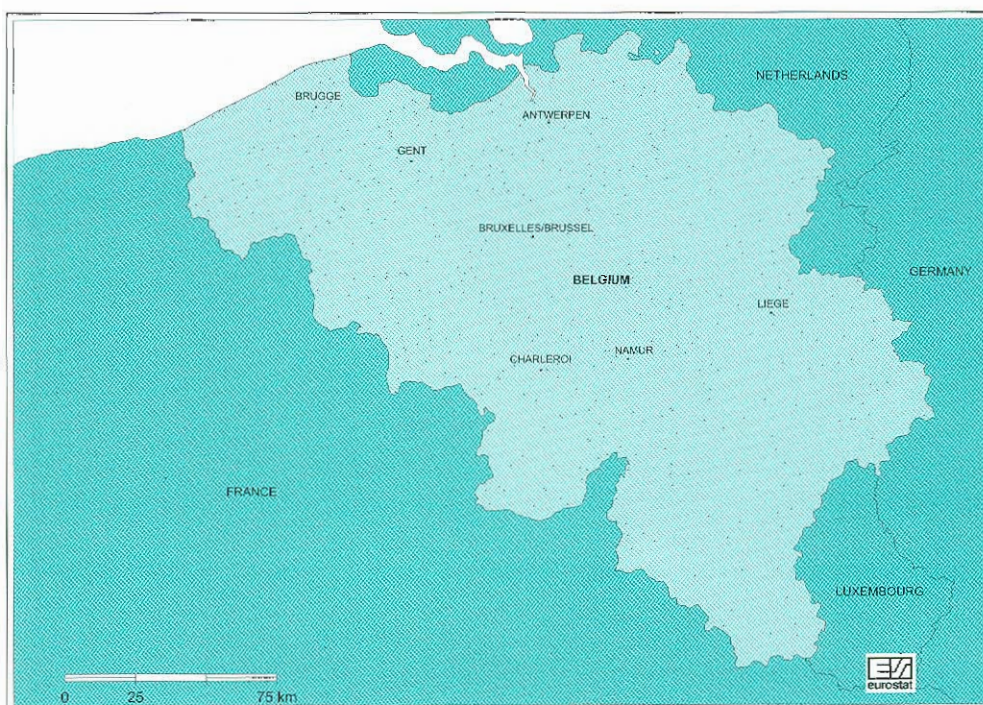
Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	2 475	2 691	4 295	4 860	-1 820	-2 169	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	288	365	299	374	-11	-9	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
04. Dairy produce	254	289	224	327	31	-38	04. Молочная продукция
08. Edible fruits	89	92	514	591	-425	-499	08. Съедобные фрукты и орехи
19. Preparations of cereals, flour, starch or milk	160	187	306	363	-146	-176	19. Продукты из зерна, муки и др.
Mineral products, of which:	346	980	3 552	4 505	-2 706	-3 525	Минеральные продукты, в том числе:
25. Sulphur, earths and stone; cement	252	247	349	338	-97	-91	25. Соль, сера, земли и камень, цемент
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	578	721	2 936	3 909	-2 358	-3 188	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	7 008	7 142	9 173	9 784	-2 165	-2 642	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	281	311	422	458	-141	-147	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	797	861	934	1 085	-136	-224	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	1 155	1 185	1 506	1 638	-352	-453	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	298	286	558	589	-260	-302	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	151	131	438	506	-287	-375	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	510	520	676	717	-166	-197	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	2 643	2 612	2 945	3 027	-302	-415	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	701	726	934	911	-233	-186	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	4 519	4 618	6 487	6 807	-1 848	-1 989	Текстиль и кожа, в том числе:
52. Cotton	353	354	378	365	-25	-11	52. Хлопок
54. Man-made filaments	277	267	348	316	-71	-49	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	643	626	242	211	401	414	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	655	686	1 169	1 276	-514	-591	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	570	626	1 698	1 747	-1 128	-1 120	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	596	546	826	864	-230	-310	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	16 083	14 924	13 264	12 440	2 819	2 484	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	2 238	2 070	1 415	1 314	823	757	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	3 639	3 291	1 499	1 481	2 140	1 810	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	425	412	895	936	-471	-525	49. Печатные книги, газеты и репродукции
68. Articles of stone, plaster, cement or similar	569	504	371	351	198	154	68. Изделия из камня, гипса, цемента и др.
69. Ceramic products	323	308	458	439	-135	-131	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	585	630	507	561	78	69	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	281	297	731	492	-449	-194	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	2 528	2 019	1 530	1 295	999	724	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	2 084	2 094	1 961	2 098	123	-4	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	523	443	826	671	-303	-228	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	1 194	1 171	1 197	1 127	-3	44	76. Алюминий и изделия из него
82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks	499	471	465	468	34	3	82. Инструменты, ножи и др. из недраг. металлов
83. Miscellaneous articles of base metal	655	640	498	512	157	128	83. Прочие изделия из недрагоценных металлов
Machinery and equipment, of which:	19 437	19 557	18 104	18 879	1 333	678	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	11 222	11 219	9 914	10 232	1 308	986	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	6 752	6 968	6 136	6 527	615	442	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	1 370	1 269	1 819	1 883	-449	-614	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	4 926	5 837	8 533	9 068	-3 608	-3 231	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	4 307	5 296	7 732	8 337	-3 425	-3 041	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	99	101	602	567	-502	-467	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	2 344	2 473	2 851	3 212	-507	-739	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	1 258	1 401	1 816	1 928	-558	-527	94. Мебель и т. д.
95. Toys, games and sports requisites	739	618	527	592	212	26	95. Игрушки, игры и спортивный инвентарь

BELGIUM

БЕЛЬГИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	10 170	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Brussels / Брюссель	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	1 148 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	30.5	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	333.4	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	2.3	1.9	1.4	ВВП
Industrial production	2.6	1.4	1.3	Промышленное производство
Agricultural production	3.0	5.3	1.7	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	2.4	1.5	2.1	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ²	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ²	
Agriculture, Forestry and Fishery	2.7	1.7	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	27.6	29.3	Промышленность и строительство
Services	69.6	69.0	Сфера услуг

¹ Population of the urban agglomeration

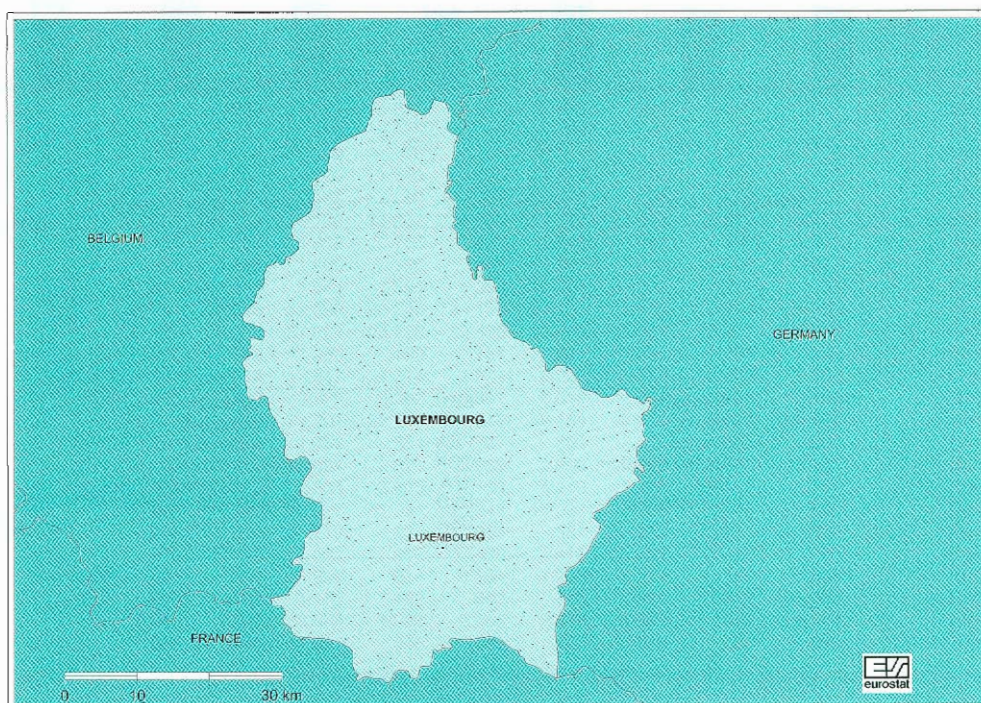
² 1994

¹ Население городской агломерации

² 1994

LUXEMBOURG ЛЮКСЕМБУРГ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	418	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Luxembourg / Люксембург	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	76	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	2.6	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	160.9	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

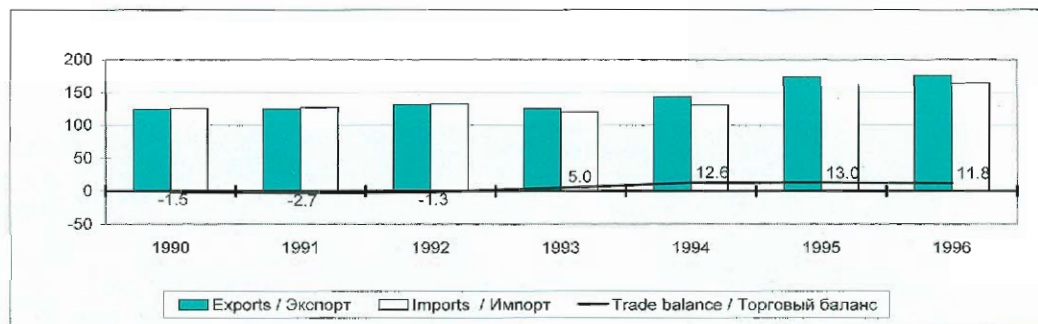
MAIN ECONOMIC INDICATORS			ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ	
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	3.8	3.2	3.6	ВВП
Industrial production	4.0	-0.1	-1.8	Промышленное производство
Agricultural production	-1.3	13.9	-7.3	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	2.2	1.9	1.4	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)		СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)	
	Civilian employment	Gross value added ¹	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ¹	
Agriculture, Forestry and Fishery	2.4	1.5	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	23.0	31.0	Промышленность и строительство
Services	74.5	67.5	Сфера услуг

¹ 1992

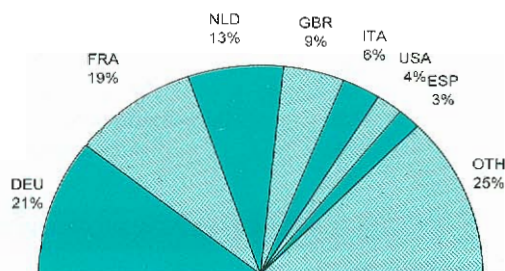
BELGIUM-LUXEMBOURG БЕЛЬГИЯ-ЛЮКСЕМБУРГ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

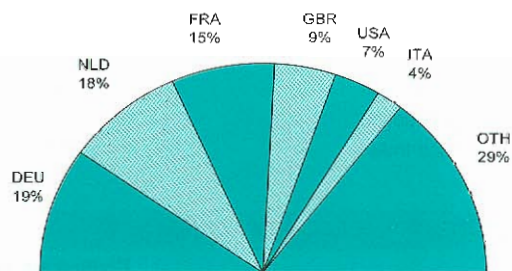


Germany	DEU	Германия
Spain	ESP	Испания
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Italy	ITA	Италия
Netherlands	NLD	Нидерланды
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Belgium-Luxembourg

Бельгия-Люксембург

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		143 317	174 298	176 390	130 690	161 312	164 594	12 627	12 986	11 796	Мир
Europe		114 893	142 247	145 414	101 672	124 206	126 856	13 222	18 038	18 557	Европа
of which	European CIS	915	1 252	1 591	1 608	1 641	1 525	-693	-390	67	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	42	53	66	38	40	30	3	13	36	Беларусь
	Moldova	5	8	9	0	5	1	5	3	8	Молдова
	Russia	781	1 052	1 329	1 510	1 515	1 416	-729	-463	-87	Россия
	Ukraine	88	139	187	60	81	78	28	59	109	Украина
of which	European Union	107 682	133 414	135 108	95 232	116 495	119 347	12 449	16 919	15 762	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	1 438	1 892	1 958	756	922	948	682	970	1 010	Австрия
	Denmark	1 306	1 684	1 639	796	959	952	510	726	687	Дания
	Finland	583	1 011	1 044	855	1 289	1 004	-272	-278	40	Финляндия
	France	27 781	32 818	32 896	20 246	24 104	24 136	7 535	8 714	8 780	Франция
	Germany	30 129	38 283	37 021	25 228	32 565	31 559	4 901	5 717	5 462	Германия
	Greece	855	975	1 050	159	181	201	696	794	850	Греция
	Ireland	581	619	817	1 314	1 871	2 322	-733	-1 252	-1 505	Ирландия
	Italy	7 413	9 700	9 775	5 362	6 601	6 610	2 051	3 099	3 165	Италия
	Netherlands	18 573	23 419	23 701	22 269	26 942	29 164	-3 696	-3 522	-5 463	Нидерланды
	Portugal	1 164	1 312	1 382	651	727	860	514	585	522	Португалия
	Spain	4 163	5 032	5 394	2 071	2 689	2 993	2 092	2 343	2 401	Испания
	Sweden	1 831	2 582	2 504	3 603	4 103	4 210	-1 772	-1 521	-1 707	Швеция
	United Kingdom	11 863	14 088	15 927	11 921	13 543	14 387	-58	545	1 540	Великобритания
of which	Czech Republic	436	556	710	235	305	381	202	251	330	в т. ч. Чехия
	Hungary	390	422	501	266	402	416	125	20	85	Венгрия
	Norway	635	685	698	914	1 184	1 206	-279	-499	-508	Норвегия
	Poland	663	931	1 178	439	603	525	224	328	653	Польша
	Switzerland	2 849	3 008	3 079	1 983	2 186	2 029	866	822	1 049	Швейцария
	Turkey	586	940	1 323	345	460	497	241	480	826	Турция
Africa		3 305	3 559	3 664	4 507	5 805	6 126	-1 202	-2 246	-2 462	Африка
of which	South Africa	575	539	624	671	966	1 012	-96	-427	-388	в т. ч. ЮАР
America		9 360	8 934	10 117	11 017	14 953	16 026	-1 657	-6 019	-5 908	Америка
of which	Brazil	403	943	740	870	1 378	1 111	-468	-435	-371	в т. ч. Бразилия
	Canada	602	484	556	832	1 194	1 103	-229	-710	-547	Канада
	Mexico	383	189	329	320	477	399	63	-288	-69	Мексика
	USA	6 992	6 209	7 415	7 534	10 246	11 253	-542	-4 037	-3 838	США
Asia		14 494	15 303	16 353	11 550	14 335	14 641	2 944	968	1 712	Азия
of which	Asian CIS	61	64	167	84	150	116	-23	-86	51	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	7	15	76	35	26	45	-28	-11	30	Армения
	Azerbaijan	4	9	16	1	2	4	3	6	12	Азербайджан
	Georgia	8	5	9	—	0	0	8	5	9	Грузия
	Kazakhstan	20	13	23	19	77	9	1	-64	14	Казахстан
	Kyrgyzstan	3	3	6	2	4	4	1	-1	1	Кыргызстан
	Tajikistan	4	3	7	3	3	7	1	-1	1	Таджикистан
	Turkmenistan	5	3	6	10	6	10	-5	-3	-4	Туркменистан
	Uzbekistan	11	14	24	16	31	36	-5	-17	-12	Узбекистан
of which	China	1 082	882	882	1 766	1 983	2 324	-683	-1 101	-1 442	в т. ч. Китай
	Hong Kong	1 244	1 185	1 311	302	364	338	943	821	972	Гонконг
	India	1 915	2 584	2 520	1 026	1 251	1 353	889	1 332	1 167	Индия
	Indonesia	258	332	369	509	570	718	-251	-237	-349	Индонезия
	Japan	1 836	2 158	2 431	3 430	4 654	4 188	-1 594	-2 496	-1 757	Япония
	Malaysia	321	315	365	501	709	669	-180	-393	-304	Малайзия
	Saudi Arabia	702	558	698	146	157	125	555	400	573	Саудовская Аравия
	Singapore	576	594	561	267	303	249	309	291	312	Сингапур
	South Korea	543	500	664	341	537	513	202	-38	151	Республика Корея
	Thailand	693	835	892	740	785	822	-47	50	70	Таиланд
Oceania		616	726	772	582	715	856	35	11	-85	Океания
of which	Australia	490	599	627	326	382	475	164	217	152	в т. ч. Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Belgium-Luxembourg

Бельгия-Люксембург

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	30 129	38 283	37 021	21.4	22.0	21.0	1	1	1	Германия
France	27 781	32 818	32 896	19.8	18.8	18.6	2	2	2	Франция
Netherlands	18 573	23 419	23 701	13.2	13.4	13.4	3	3	3	Нидерланды
United Kingdom	11 863	14 088	15 927	8.4	8.1	9.0	4	4	4	Великобритания
Italy	7 413	9 700	9 775	5.3	5.6	5.5	5	5	5	Италия
USA	6 992	6 209	7 415	5.0	3.6	4.2	6	6	6	США
Spain	4 163	5 032	5 394	3.0	2.9	3.1	7	7	7	Испания
Switzerland	2 849	3 008	3 079	2.0	1.7	1.7	8	8	8	Швейцария
Israel	2 687	2 844	2 990	1.9	1.6	1.7	9	9	9	Израиль
India	1 915	2 584	2 520	1.4	1.5	1.4	10	10	10	Индия
Sweden	1 831	2 582	2 504	1.3	1.5	1.4	12	11	11	Швеция
Japan	1 836	2 158	2 431	1.3	1.2	1.4	11	12	12	Япония
Austria	1 438	1 892	1 958	1.0	1.1	1.1	13	13	13	Австрия
Denmark	1 306	1 684	1 639	0.9	1.0	0.9	14	14	14	Дания
Portugal	1 164	1 312	1 382	0.8	0.8	0.8	16	15	15	Португалия
Russia	781	1 052	1 329	0.6	0.6	0.8	20	17	16	Россия
Turkey	586	940	1 323	0.4	0.5	0.7	26	21	17	Турция
Hong Kong	1 244	1 185	1 311	0.9	0.7	0.7	15	16	18	Гонконг
Poland	663	931	1 178	0.5	0.5	0.7	23	22	19	Польша
Greece	855	975	1 050	0.6	0.6	0.6	18	19	20	Греция
Finland	583	1 011	1 044	0.4	0.6	0.6	27	18	21	Финляндия
Thailand	693	835	892	0.5	0.5	0.5	22	24	22	Таиланд
China	1 082	882	882	0.8	0.5	0.5	17	23	23	Китай
Ireland	581	619	817	0.4	0.4	0.5	28	27	24	Ирландия
Brazil	403	943	740	0.3	0.5	0.4	34	20	25	Бразилия
Czech Republic	436	556	710	0.3	0.3	0.4	33	31	26	Чехия
Saudi Arabia	702	558	698	0.5	0.3	0.4	21	30	27	Саудовская Аравия
Norway	635	685	698	0.5	0.4	0.4	24	26	28	Норвегия
Taiwan	794	725	668	0.6	0.4	0.4	19	25	29	Тайвань
South Korea	543	500	664	0.4	0.3	0.4	31	33	30	Республика Корея
Australia	490	599	627	0.3	0.3	0.4	32	28	31	Австралия
South Africa	575	539	624	0.4	0.3	0.4	30	32	32	ЮАР
Singapore	576	594	561	0.4	0.3	0.3	29	29	33	Сингапур
Canada	602	484	556	0.4	0.3	0.3	25	34	34	Канада
Hungary	390	422	501	0.3	0.2	0.3	35	35	35	Венгрия
Tunisia	305	376	370	0.2	0.2	0.2	40	36	36	Тунис
Indonesia	258	332	369	0.2	0.2	0.2	43	37	37	Индонезия
Malaysia	321	315	365	0.2	0.2	0.2	39	40	38	Малайзия
Mexico	383	189	329	0.3	0.1	0.2	37	47	39	Мексика
Morocco	223	320	293	0.2	0.2	0.2	44	39	40	Марокко
Egypt	303	290	290	0.2	0.2	0.2	41	41	41	Египет
Argentina	209	220	275	0.1	0.1	0.2	45	45	42	Аргентина
Algeria	386	324	274	0.3	0.2	0.2	36	38	43	Алжир
Iran	321	254	266	0.2	0.1	0.2	38	43	44	Иран
United Arab Emirates	292	286	264	0.2	0.2	0.1	42	42	45	ОАЭ
Lebanon	201	221	234	0.1	0.1	0.1	46	44	46	Ливан
Zaire	157	191	214	0.1	0.1	0.1	49	46	47	Заир
Slovenia	125	145	212	0.1	0.1	0.1	53	53	48	Словения
Philippines	114	133	192	0.1	0.1	0.1	55	57	49	Филиппины
Romania	82	145	190	0.1	0.1	0.1	64	52	50	Румыния

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

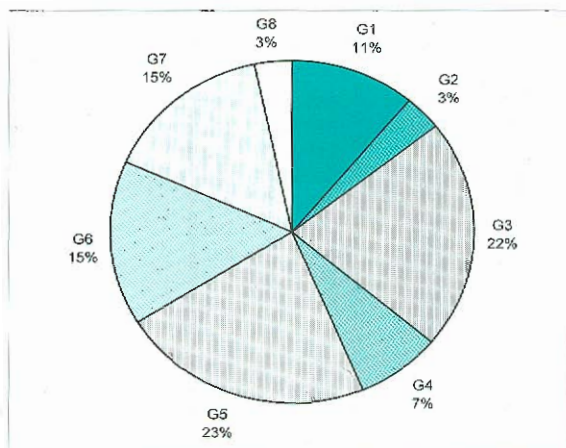
Belgium-Luxembourg

Бельгия-Люксембург

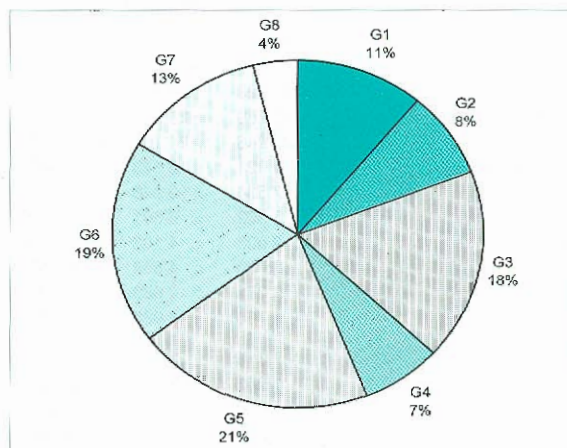
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	25 228	32 565	31 559	19.6	20.2	19.2	1	1	1	Германия
Netherlands	22 269	26 942	29 164	17.3	16.7	17.7	2	2	2	Нидерланды
France	20 246	24 104	24 136	15.7	14.9	14.7	3	3	3	Франция
United Kingdom	11 921	13 543	14 387	9.3	8.4	8.7	4	4	4	Великобритания
USA	7 534	10 246	11 253	5.9	6.4	6.8	5	5	5	США
Italy	5 362	6 601	6 610	4.2	4.1	4.0	6	6	6	Италия
Sweden	3 603	4 103	4 210	2.8	2.5	2.6	7	8	7	Швеция
Japan	3 430	4 654	4 188	2.7	2.9	2.5	8	7	8	Япония
Spain	2 071	2 689	2 993	1.6	1.7	1.8	9	9	9	Испания
China	1 766	1 983	2 324	1.4	1.2	1.4	11	11	10	Китай
Ireland	1 314	1 871	2 322	1.0	1.2	1.4	13	12	11	Ирландия
Switzerland	1 983	2 186	2 029	1.5	1.4	1.2	10	10	12	Швейцария
Russia	1 510	1 515	1 416	1.2	0.9	0.9	12	13	13	Россия
Israel	964	1 193	1 365	0.7	0.7	0.8	15	18	14	Израиль
India	1 026	1 251	1 353	0.8	0.8	0.8	14	16	15	Индия
Norway	914	1 184	1 206	0.7	0.7	0.7	16	19	16	Норвегия
Brazil	870	1 378	1 111	0.7	0.9	0.7	17	14	17	Бразилия
Canada	832	1 194	1 103	0.6	0.7	0.7	19	17	18	Канада
South Africa	671	966	1 012	0.5	0.6	0.6	23	20	19	ЮАР
Finland	855	1 289	1 004	0.7	0.8	0.6	18	15	20	Финляндия
Denmark	796	959	952	0.6	0.6	0.6	20	21	21	Дания
Austria	756	922	948	0.6	0.6	0.6	21	22	22	Австрия
Portugal	651	727	860	0.5	0.5	0.5	25	25	23	Португалия
Thailand	740	785	822	0.6	0.5	0.5	22	23	24	Таиланд
Zaire	654	695	755	0.5	0.4	0.5	24	27	25	Заир
Indonesia	509	570	718	0.4	0.4	0.4	27	29	26	Индонезия
Malaysia	501	709	669	0.4	0.4	0.4	28	26	27	Малайзия
Congo	249	435	616	0.2	0.3	0.4	41	35	28	Конго
Taiwan	447	549	602	0.3	0.3	0.4	29	30	29	Тайвань
Liberia	318	757	531	0.2	0.5	0.3	35	24	30	Либерия
Poland	439	603	525	0.3	0.4	0.3	30	28	31	Польша
South Korea	341	537	513	0.3	0.3	0.3	32	31	32	Республика Корея
Turkey	345	460	497	0.3	0.3	0.3	31	34	33	Турция
Australia	326	382	475	0.3	0.2	0.3	33	38	34	Австралия
Algeria	555	482	459	0.4	0.3	0.3	26	32	35	Алжир
Tunisia	269	390	447	0.2	0.2	0.3	38	37	36	Тунис
Hungary	266	402	416	0.2	0.2	0.3	40	36	37	Венгрия
Mexico	320	477	399	0.2	0.3	0.2	34	33	38	Мексика
Argentina	294	291	388	0.2	0.2	0.2	37	43	39	Аргентина
Czech Republic	235	305	381	0.2	0.2	0.2	43	41	40	Чехия
New Zealand	236	311	358	0.2	0.2	0.2	42	40	41	Новая Зеландия
Colombia	182	265	340	0.1	0.2	0.2	48	45	42	Колумбия
Hong Kong	302	364	338	0.2	0.2	0.2	36	39	43	Гонконг
Morocco	216	284	336	0.2	0.2	0.2	44	44	44	Марокко
Ivory Coast	192	240	309	0.1	0.1	0.2	45	46	45	Кот-д'Ивуар
Singapore	267	303	249	0.2	0.2	0.2	39	42	46	Сингапур
Angola	111	158	242	0.1	0.1	0.1	58	53	47	Ангола
Pakistan	184	222	223	0.1	0.1	0.1	47	47	48	Пакистан
Sri Lanka	162	193	212	0.1	0.1	0.1	49	49	49	Шри-Ланка
Costa Rica	122	158	207	0.1	0.1	0.1	52	54	50	Коста-Рика

BELGIUM-LUXEMBOURG БЕЛЬГИЯ-ЛЮКСЕМБУРГ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

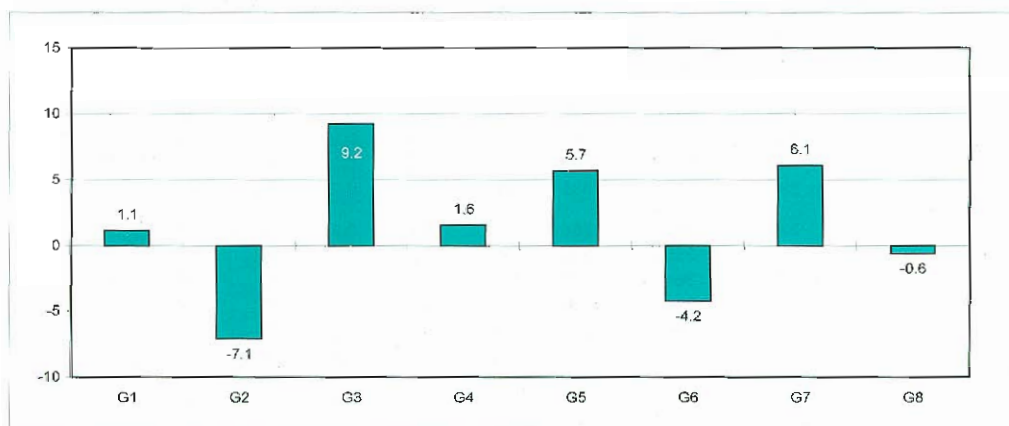


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

7

Belgium-Luxembourg

Бельгия-Люксембург

Mio US \$

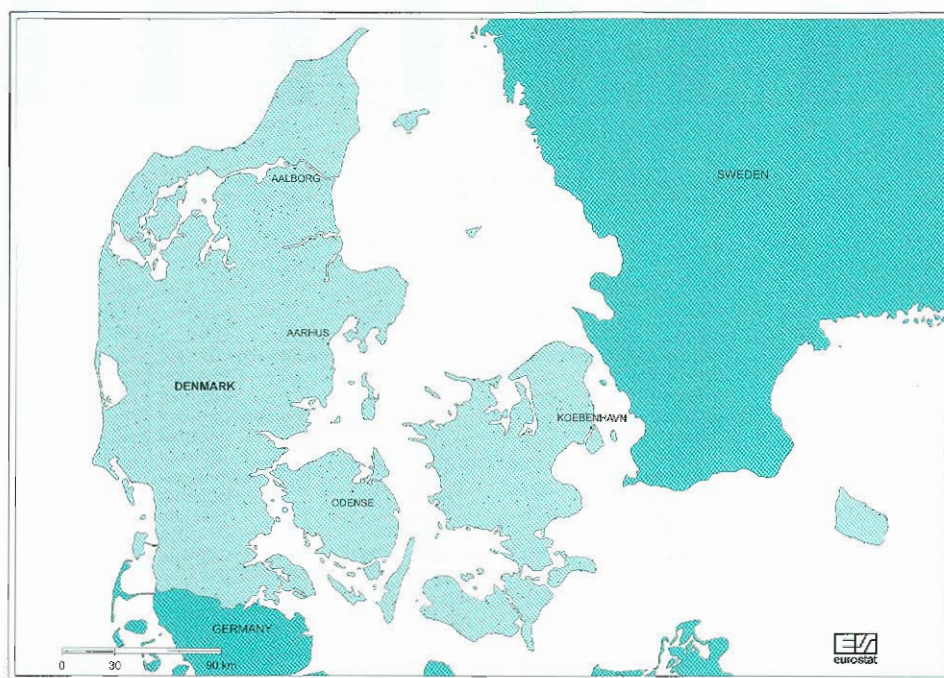
Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	19 533	19 626	18 981	18 480	552	1 146	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	2 381	2 529	877	937	1 504	1 592	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
04. Dairy produce	2 467	2 207	2 821	2 260	-354	-52	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	1 210	1 191	875	844	335	348	07. Овощи
08. Edible fruits	1 744	1 909	2 005	2 172	-261	-262	08. Съедобные фрукты и орехи
10. Cereals	554	536	1 507	1 524	-954	-987	10. Хлебные злаки
19. Preparations of cereals, flour, starch or milk	1 064	1 093	646	695	418	398	19. Продукты из зерна, муки и др.
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	1 118	1 182	978	996	140	186	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
22. Beverages, spirits and vinegar	1 012	939	1 482	1 463	-471	-524	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
23. Residues and waste from the food industries	844	903	1 043	1 093	-199	-190	23. Отходы пищ. промыш., корма для животных
Mineral products, of which:	5 037	6 074	11 422	13 162	-6 385	-7 089	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	3 952	4 804	9 357	11 107	-5 404	-6 303	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	36 841	38 175	27 712	28 959	9 129	9 216	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	1 739	1 847	1 308	1 881	430	-34	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	7 813	7 722	7 725	7 959	88	-237	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	3 725	3 969	2 592	2 797	1 133	1 172	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	1 529	1 714	1 255	1 312	275	402	32. Экстракты, краски и лаки
34. Soaps, organic surface-active agents and washing prep.	1 134	1 164	742	734	392	430	34. Мыло, моющие средства, воски, пасты
37. Photographic or cinematographic goods	1 680	1 495	526	505	1 154	990	37. Фото и кинотовары
38. Miscellaneous chemical products	2 961	3 256	1 802	1 926	1 159	1 330	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	12 073	12 521	7 898	7 949	4 176	4 572	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	2 098	2 108	2 257	2 269	-159	-161	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	12 181	13 200	11 161	11 634	1 020	1 566	Текстиль и кожа, в том числе:
52. Cotton	1 132	1 134	977	991	155	142	52. Хлопок
54. Man-made filaments	970	899	1 027	994	-57	-95	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	1 159	1 192	960	902	199	291	55. Химические волокна
57. Carpets and other textile floor coverings	2 684	2 554	289	298	2 396	2 256	57. Коверы и текст. напольные покрытия
61. Clothing, not knitted or crocheted	851	1 174	1 666	1 887	-814	-714	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	1 840	2 058	2 714	2 801	-874	-743	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	228	906	901	1 150	-673	-244	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	40 941	39 761	35 479	34 085	5 462	5 675	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	1 591	1 562	1 924	1 751	-332	-189	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	3 398	3 494	4 162	3 746	-764	-251	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	1 026	980	1 042	908	-16	73	49. Печатные книги, газеты и репродукции
70. Glass and glassware	2 347	2 241	1 076	983	1 272	1 257	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	11 716	12 463	11 379	12 439	337	24	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	10 458	8 985	5 369	4 640	5 089	4 346	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	3 008	3 259	2 695	2 713	312	545	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	2 011	1 556	1 595	1 213	416	343	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	2 232	1 807	2 240	1 730	-7	77	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	23 868	27 073	28 848	31 294	-4 980	-4 221	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	12 257	14 309	15 803	17 350	-3 545	-3 042	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	9 240	10 072	9 759	10 582	-519	-511	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	2 255	2 581	3 050	3 136	-796	-555	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	25 937	26 798	20 359	20 728	5 577	6 070	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	25 202	26 039	19 451	19 641	5 752	6 398	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
Other products, of which:	9 961	5 682	7 350	6 251	2 611	-589	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	2 144	2 228	2 249	2 471	-105	-242	94. Мебель и т. д.

DENMARK

ДАНИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	5 275	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Copenhagen / Копенгаген	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	1 345 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	43.1	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	122.4	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS	ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ			
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	4.2	2.7	2.4	ВВП
Industrial production	9.7	4.8	1.8	Промышленное производство
Agricultural production	-1.4	15.9	-1.7	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	2.0	2.0	2.1	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)	СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)		
	Civilian employment	Gross value added ²	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ²	
Agriculture, Forestry and Fishery	3.9	3.7	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	26.4	27.0	Промышленность и строительство
Services	69.7	69.3	Сфера услуг

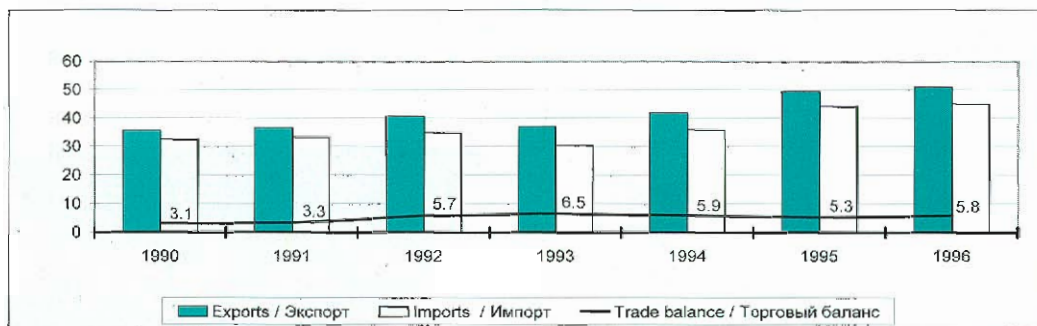
¹ Population of the urban agglomeration

² 1994

¹ Население городской агломерации

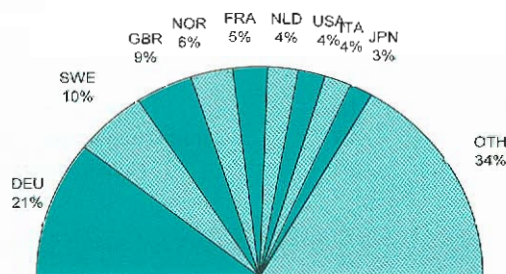
² 1994

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

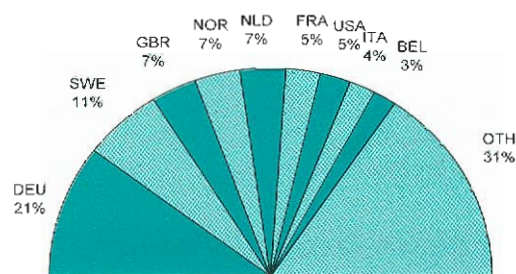


Belgium-Luxembourg	BEL	Бельгия-Люксембург
Germany	DEU	Германия
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Italy	ITA	Италия
Japan	JPN	Япония
Netherlands	NLD	Нидерланды
Norway	NOR	Норвегия
Sweden	SWE	Швеция
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Denmark

Дания

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		41 750	49 391	50 905	35 889	44 130	45 077	5 862	5 261	5 827	Мир
Europe		32 699	37 830	38 923	29 504	35 568	35 063	3 195	2 262	3 859	Европа
of which	European CIS	475	742	858	377	494	416	98	248	442	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	6	22	41	5	13	11	1	9	30	Беларусь
	Moldova	2	11	2	2	1	1	0	11	1	Молдова
	Russia	420	642	727	354	463	375	66	179	351	Россия
	Ukraine	47	67	88	16	17	29	31	49	59	Украина
of which	European Union	27 363	32 962	34 331	24 753	31 341	31 929	2 610	1 622	2 402	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	417	507	510	353	428	401	64	79	108	Австрия
	Belgium-Luxembourg	754	1 017	998	1 260	1 563	1 493	-506	-546	-495	Бельгия-Люксембург
	Finland	813	1 211	1 295	1 031	1 260	1 194	-217	-48	101	Финляндия
	France	2 250	2 773	2 714	1 853	2 282	2 296	397	490	418	Франция
	Germany	9 191	11 204	10 774	7 494	9 666	9 259	1 697	1 538	1 515	Германия
	Greece	299	354	374	61	58	62	238	296	312	Греция
	Ireland	197	261	266	265	446	503	-68	-185	-237	Ирландия
	Italy	1 601	1 908	1 932	1 446	1 828	1 804	155	80	128	Италия
	Netherlands	1 721	2 191	2 111	2 387	3 119	2 959	-665	-928	-848	Нидерланды
	Portugal	219	343	330	443	476	457	-225	-132	-127	Португалия
	Spain	717	944	979	400	510	525	317	434	454	Испания
	Sweden	3 904	4 763	5 238	3 978	5 203	5 171	-74	-440	67	Швеция
	United Kingdom	3 509	3 923	4 409	2 315	2 992	3 085	1 195	932	1 344	Великобритания
of which	Czech Republic	149	195	201	105	131	133	44	64	69	в т. ч. Чехия
	Hungary	117	120	112	49	62	72	68	58	40	Венгрия
	Norway	2 407	2 720	2 919	2 201	2 800	2 976	206	-80	-58	Норвегия
	Poland	566	663	827	599	719	701	-34	-56	127	Польша
	Switzerland	783	890	776	662	744	698	121	146	78	Швейцария
	Turkey	127	176	167	115	141	152	12	35	15	Турция
Africa		827	922	590	336	342	437	492	580	153	Африка
of which	South Africa	92	130	109	96	148	199	-4	-18	-91	в т. ч. ЮАР
America		3 487	3 372	3 391	2 540	3 035	3 213	947	338	178	Америка
of which	Brazil	110	190	139	244	265	216	-134	-75	-77	в т. ч. Бразилия
	Canada	211	198	205	124	140	152	87	58	54	Канада
	Mexico	157	55	53	27	34	43	130	21	9	Мексика
	USA	2 186	1 977	2 051	1 490	1 954	2 029	696	22	21	США
Asia		4 359	5 358	5 238	3 417	3 553	3 490	942	1 805	1 747	Азия
of which	Asian CIS	40	87	42	12	8	7	28	79	34	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	13	17	3	—	—	—	13	17	3	Армения
	Azerbaijan	8	23	5	0	0	0	8	23	5	Азербайджан
	Georgia	9	29	9	1	1	0	8	28	8	Грузия
	Kazakhstan	3	6	8	1	3	1	2	3	7	Казахстан
	Kyrgyzstan	2	1	1	—	—	—	2	1	1	Кыргызстан
	Tajikistan	2	2	0	0	0	0	2	2	0	Таджикистан
	Turkmenistan	0	0	1	0	0	0	0	0	1	Туркменистан
	Uzbekistan	3	9	15	10	5	6	-7	4	9	Узбекистан
of which	China	173	262	302	638	742	807	-465	-480	-505	в т. ч. Китай
	Hong Kong	310	376	462	150	183	204	160	193	257	Гонконг
	India	158	373	212	145	196	188	12	177	24	Индия
	Indonesia	70	105	154	152	182	179	-82	-77	-25	Индонезия
	Japan	1 599	1 815	1 667	1 070	1 030	875	529	784	791	Япония
	Malaysia	81	109	123	119	148	138	-38	-39	-16	Малайзия
	Saudi Arabia	266	308	267	2	3	2	265	305	265	Саудовская Аравия
	Singapore	188	214	221	165	59	62	23	155	159	Сингапур
	South Korea	349	417	508	342	223	215	7	194	292	Республика Корея
	Thailand	179	234	209	145	178	188	34	56	20	Таиланд
Oceania		309	334	351	88	116	134	221	219	218	Океания
of which	Australia	238	256	275	55	72	98	183	184	177	в т. ч. Австралия

EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Denmark

Дания

Main partner countries	Mio US \$			%			Rank			Основные страны - партнеры
	Млн. долларов США						Место			
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	9 191	11 204	10 774	22.4	22.7	21.2	1	1	1	Германия
Sweden	3 904	4 763	5 238	9.5	9.6	10.3	2	2	2	Швеция
United Kingdom	3 509	3 923	4 409	8.6	7.9	8.7	3	3	3	Великобритания
Norway	2 407	2 720	2 919	5.9	5.5	5.7	4	5	4	Норвегия
France	2 250	2 773	2 714	5.5	5.6	5.3	5	4	5	Франция
Netherlands	1 721	2 191	2 111	4.2	4.4	4.1	7	6	6	Нидерланды
USA	2 186	1 977	2 051	5.3	4.0	4.0	6	7	7	США
Italy	1 601	1 908	1 932	3.9	3.9	3.8	8	8	8	Италия
Japan	1 599	1 815	1 667	3.9	3.7	3.3	9	9	9	Япония
Finland	813	1 211	1 295	2.0	2.5	2.5	10	10	10	Финляндия
Belgium-Luxembourg	754	1 017	998	1.8	2.1	2.0	12	11	11	Бельгия-Люксембург
Spain	717	944	979	1.8	1.9	1.9	13	12	12	Испания
Poland	566	663	827	1.4	1.3	1.6	14	14	13	Польша
Switzerland	783	890	776	1.9	1.8	1.5	11	13	14	Швейцария
Russia	420	642	727	1.0	1.3	1.4	15	15	15	Россия
Austria	417	507	510	1.0	1.0	1.0	16	16	16	Австрия
South Korea	349	417	508	0.9	0.8	1.0	17	17	17	Республика Корея
Hong Kong	310	376	462	0.8	0.8	0.9	18	18	18	Гонконг
Greece	299	354	374	0.7	0.7	0.7	19	20	19	Греция
Portugal	219	343	330	0.5	0.7	0.6	23	21	20	Португалия
China	173	262	302	0.4	0.5	0.6	29	23	21	Китай
Australia	238	256	275	0.6	0.5	0.5	22	26	22	Австралия
Saudi Arabia	266	308	267	0.6	0.6	0.5	21	22	23	Саудовская Аравия
Ireland	197	261	266	0.5	0.5	0.5	26	24	24	Ирландия
Greenland	214	246	247	0.5	0.5	0.5	24	27	25	Гренландия
Singapore	188	214	221	0.5	0.4	0.4	27	29	26	Сингапур
India	158	373	212	0.4	0.8	0.4	31	19	27	Индия
Thailand	179	234	209	0.4	0.5	0.4	28	28	28	Таиланд
Canada	211	198	205	0.5	0.4	0.4	25	30	29	Канада
Czech Republic	149	195	201	0.4	0.4	0.4	34	31	30	Чехия
Iceland	158	189	198	0.4	0.4	0.4	30	33	31	Исландия
Taiwan	157	188	197	0.4	0.4	0.4	33	34	32	Тайвань
Turkey	127	176	167	0.3	0.4	0.3	38	35	33	Турция
Lithuania	72	129	159	0.2	0.3	0.3	47	41	34	Литва
Faroe Islands	98	142	156	0.2	0.3	0.3	42	38	35	Фарерские Острова
Indonesia	70	105	154	0.2	0.2	0.3	48	44	36	Индонезия
Israel	128	161	152	0.3	0.3	0.3	36	36	37	Израиль
United Arab Emirates	121	134	142	0.3	0.3	0.3	39	39	38	ОАЭ
Panama	12	79	139	0.0	0.2	0.3	93	48	39	Панама
Brazil	110	190	139	0.3	0.4	0.3	41	32	40	Бразилия
Egypt	127	160	136	0.3	0.3	0.3	37	37	41	Египет
Malaysia	81	109	123	0.2	0.2	0.2	45	43	42	Малайзия
Hungary	117	120	112	0.3	0.2	0.2	40	42	43	Венгрия
South Africa	92	130	109	0.2	0.3	0.2	43	40	44	ЮАР
Gibraltar	3	3	96	0.0	0.0	0.2	139	140	45	Гибралтар
Estonia	41	63	93	0.1	0.1	0.2	62	51	46	Эстония
Pakistan	41	58	90	0.1	0.1	0.2	61	59	47	Пакистан
Latvia	43	60	89	0.1	0.1	0.2	60	56	48	Латвия
Ukraine	47	67	88	0.1	0.1	0.2	55	50	49	Украина
Argentina	81	92	85	0.2	0.2	0.2	46	46	50	Аргентина

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

Denmark

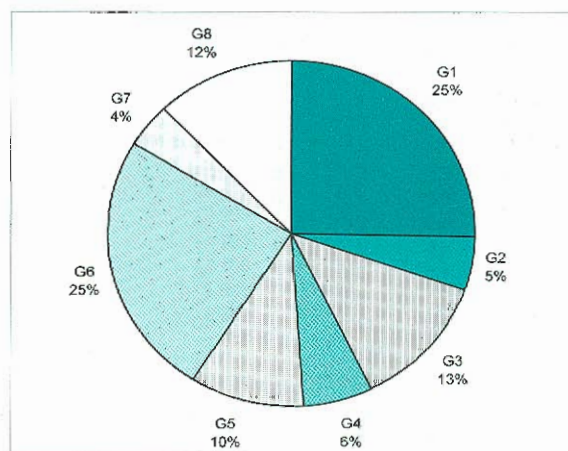
Дания

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	7 494	9 666	9 259	21.3	21.9	20.5	1	1	1	Германия
Sweden	3 978	5 203	5 171	11.3	11.8	11.5	2	2	2	Швеция
United Kingdom	2 315	2 992	3 065	6.6	6.8	6.8	4	4	3	Великобритания
Norway	2 201	2 800	2 976	6.2	6.3	6.6	5	5	4	Норвегия
Netherlands	2 387	3 119	2 959	6.8	7.1	6.6	3	3	5	Нидерланды
France	1 853	2 282	2 296	5.3	5.2	5.1	6	6	6	Франция
USA	1 490	1 954	2 029	4.2	4.4	4.5	7	7	7	США
Italy	1 446	1 828	1 804	4.1	4.1	4.0	8	8	8	Италия
Belgium-Luxembourg	1 260	1 563	1 493	3.6	3.5	3.3	9	9	9	Бельгия-Люксембург
Finland	1 031	1 260	1 194	2.9	2.9	2.6	11	10	10	Финляндия
Japan	1 070	1 030	875	3.0	2.3	1.9	10	11	11	Япония
China	638	742	807	1.8	1.7	1.8	13	13	12	Китай
Poland	599	719	701	1.7	1.6	1.6	14	14	13	Польша
Switzerland	662	744	698	1.9	1.7	1.5	12	12	14	Швейцария
Spain	400	510	525	1.1	1.2	1.2	16	15	15	Испания
Ireland	265	446	503	0.8	1.0	1.1	20	18	16	Ирландия
Portugal	443	476	457	1.3	1.1	1.0	15	16	17	Португалия
Austria	353	428	401	1.0	1.0	0.9	18	19	18	Австрия
Russia	354	463	375	1.0	1.0	0.8	17	17	19	Россия
Taiwan	226	272	310	0.6	0.6	0.7	23	20	20	Тайвань
Greenland	260	254	276	0.7	0.6	0.6	21	22	21	Гренландия
Brazil	244	265	216	0.7	0.6	0.5	22	21	22	Бразилия
South Korea	342	223	215	1.0	0.5	0.5	19	23	23	Республика Корея
Argentina	204	174	210	0.6	0.4	0.5	24	28	24	Аргентина
Hong Kong	150	183	204	0.4	0.4	0.5	28	25	25	Гонконг
South Africa	96	148	199	0.3	0.3	0.4	37	32	26	ЮАР
Thailand	145	178	188	0.4	0.4	0.4	29	27	27	Таиланд
India	145	196	188	0.4	0.4	0.4	30	24	28	Индия
Indonesia	152	182	179	0.4	0.4	0.4	27	26	29	Индонезия
Faroe Islands	165	153	156	0.5	0.3	0.3	26	29	30	Фарерские Острова
Canada	124	140	152	0.4	0.3	0.3	32	34	31	Канада
Turkey	115	141	152	0.3	0.3	0.3	34	33	32	Турция
Iceland	111	151	148	0.3	0.3	0.3	35	30	33	Исландия
Malaysia	119	148	138	0.3	0.3	0.3	33	31	34	Малайзия
Czech Republic	105	131	133	0.3	0.3	0.3	36	35	35	Чехия
Liberia	27	31	127	0.1	0.1	0.3	55	53	36	Либерия
Colombia	87	94	126	0.2	0.2	0.3	38	36	37	Колумбия
Lithuania	70	89	107	0.2	0.2	0.2	39	37	38	Литва
Australia	55	72	98	0.2	0.2	0.2	42	38	39	Австралия
Estonia	35	51	73	0.1	0.1	0.2	49	45	40	Эстония
Latvia	39	46	73	0.1	0.1	0.2	47	46	41	Латвия
Hungary	49	62	72	0.1	0.1	0.2	43	41	42	Венгрия
Singapore	165	59	62	0.5	0.1	0.1	25	42	43	Сингапур
Greece	61	58	62	0.2	0.1	0.1	40	43	44	Греция
Pakistan	44	62	57	0.1	0.1	0.1	44	40	45	Пакистан
Venezuela	11	29	56	0.0	0.1	0.1	68	54	46	Венесуэла
Bangladesh	42	56	55	0.1	0.1	0.1	45	44	47	Бангладеш
Israel	57	65	50	0.2	0.1	0.1	41	39	48	Израиль
Slovenia	35	45	47	0.1	0.1	0.1	48	47	49	Словения
Mexico	27	34	43	0.1	0.1	0.1	54	50	50	Мексика

DENMARK ДАНИЯ

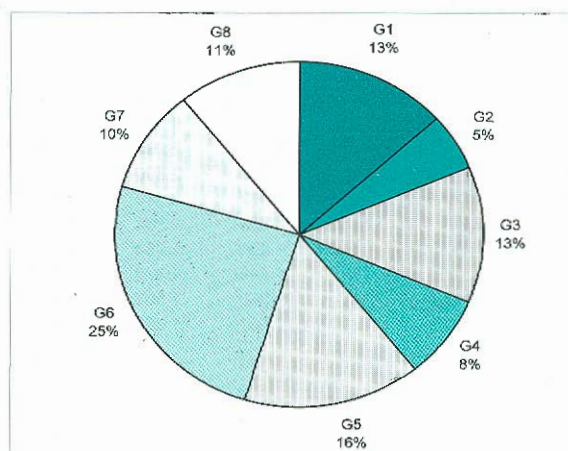
EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996

ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996

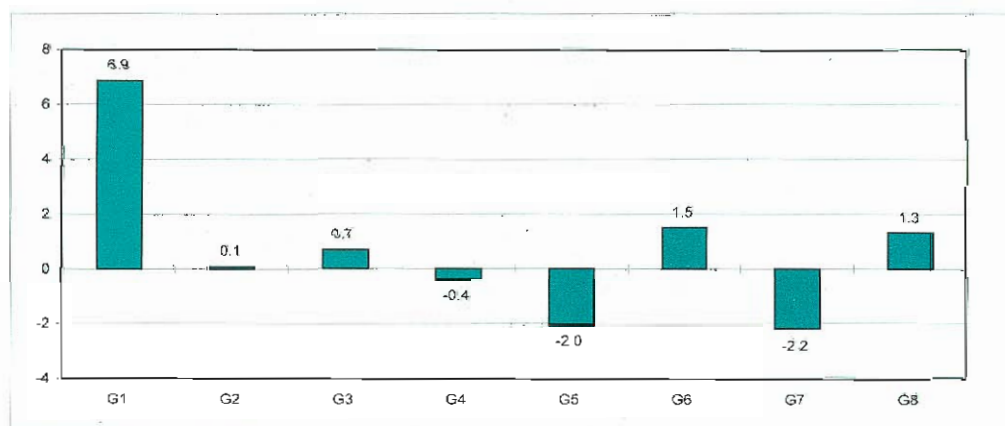
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)

ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Denmark

Дания

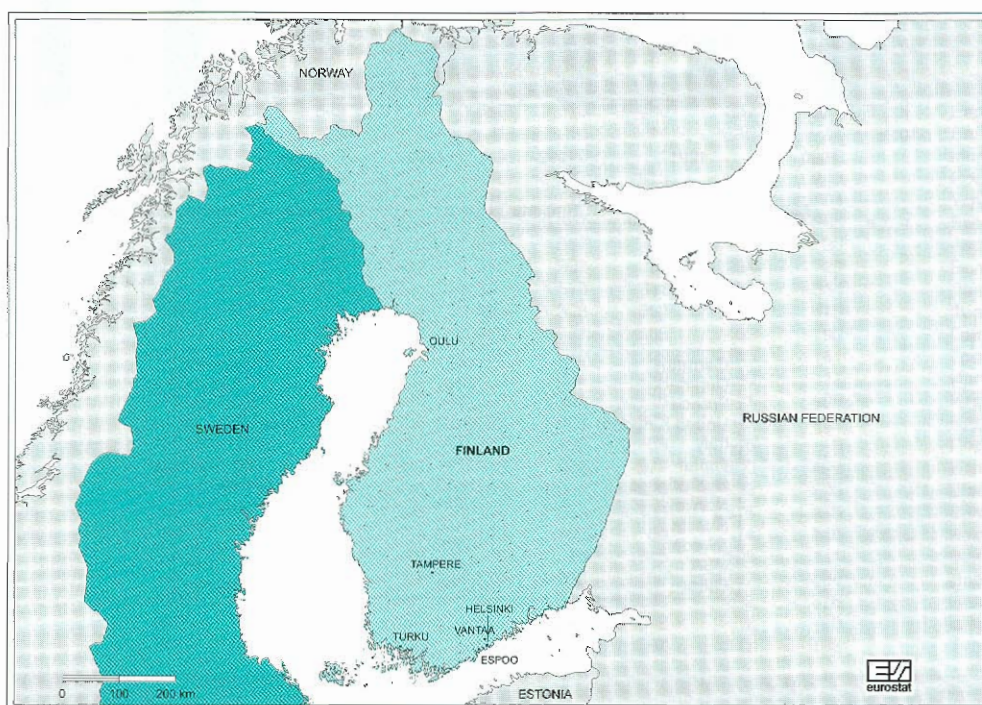
Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	12 923	12 825	5 902	5 973	7 021	6 853	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	3 484	3 388	380	391	3 103	2 997	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	1 876	1 975	1 258	1 277	619	698	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	1 619	1 627	230	240	1 389	1 386	04. Молочная продукция
06. Live trees and other plants	504	502	128	126	375	375	06. Живые деревья и другие растения
10. Cereals	445	383	121	111	324	272	10. Хлебные злаки
15. Animal or vegetable fats and oils	294	279	273	221	21	58	15. Жиры и масла
16. Preparations of meat, fish or crustaceans	1 161	1 125	323	317	838	808	16. Продукты из мяса, рыбы и ракообразных
17. Sugars and sugar confectionery	306	271	179	190	127	81	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
19. Preparations of cereals, flour, starch or milk	580	567	185	180	395	387	19. Продукты из зерна, муки и др.
21. Miscellaneous edible preparations	494	508	169	179	325	329	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	341	313	439	475	-98	-162	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
23. Residues and waste from the food industries	558	576	660	747	-103	-171	23. Отходы пищ. промыш., корма для животных
Mineral products, of which:	1 495	2 528	2 067	2 437	-572	92	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	1 350	2 349	1 921	2 282	-571	67	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	5 850	6 375	5 900	5 685	-49	691	Химические продукты, в том числе:
29. Organic chemicals	453	637	580	585	-128	52	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	1 890	2 002	690	707	1 200	1 294	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	470	456	430	402	40	54	32. Экстракты, краски и лаки
34. Soaps, organic surface-active agents and washing prep.	305	279	194	192	111	87	34. Мыло, моющие средства, воски, пасты
35. Albuminous substances; modified starches; glues; enzymes	605	635	133	161	473	473	35. Белковые вещества, крахмалы, клеи, ферменты
38. Miscellaneous chemical products	200	358	416	412	-216	-54	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	1 491	1 515	2 053	1 866	-562	-351	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	136	191	427	405	-291	-213	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	2 791	3 149	3 505	3 533	-714	-384	Текстиль и кожа, в том числе:
43. Furskins and artificial fur	346	503	118	139	228	364	43. Натуральный и искусственный мех
61. Clothing, not knitted or crocheted	625	653	720	768	-95	-114	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	594	645	937	961	-343	-316	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	227	218	398	398	-170	-181	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	5 194	5 036	7 847	7 083	-2 653	-2 047	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	853	804	1 118	878	-265	-174	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	659	633	1 511	1 516	-951	-884	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	318	291	251	280	68	11	49. Печатные книги, газеты и репродукции
68. Articles of stone, plaster, cement or similar	284	381	149	153	135	229	68. Изделия из камня, гипса, цемента и др.
72. Iron and steel	497	448	1 420	1 088	-923	-640	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	1 095	994	1 168	1 094	-73	-100	73. Изделия из черных металлов
76. Aluminium and articles thereof	521	584	665	593	-144	-12	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	11 872	12 670	11 267	11 156	605	1 514	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	6 954	7 324	6 103	5 937	851	1 387	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	3 346	3 589	3 934	4 049	-587	-460	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	1 547	1 729	1 149	1 080	398	649	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	2 089	2 153	4 213	4 371	-2 144	-2 217	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	926	978	3 517	3 621	-2 592	-2 642	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	133	191	411	347	-279	-156	88. Летательные аппараты
89. Ships, boats and floating structures	962	922	232	367	730	555	89. Суда, лодки и др. плавучие средства
Other products, of which:	7 198	6 167	3 430	4 840	3 768	1 327	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	2 418	2 314	567	637	1 851	1 677	94. Мебель и т. д.
95. Toys, games and sports requisites	117	631	266	292	-149	339	95. Игрушки, игры и спортивный инвентарь

FINLAND ФИНЛЯНДИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	5 132	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Helsinki / Хельсинки	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	872 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	337	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	15.2	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS	ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ			
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	4.6	5.0	3.3	ВВП
Industrial production	8.2	6.8	2.8	Промышленное производство
Agricultural production	-0.9	-24.5	-2.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	1.1	1.0	0.6	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ²	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ²	
Agriculture, Forestry and Fishery	7.9	5.4	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	27.1	33.6	Промышленность и строительство
Services	65.0	64.0	Сфера услуг

¹ Population of the urban agglomeration

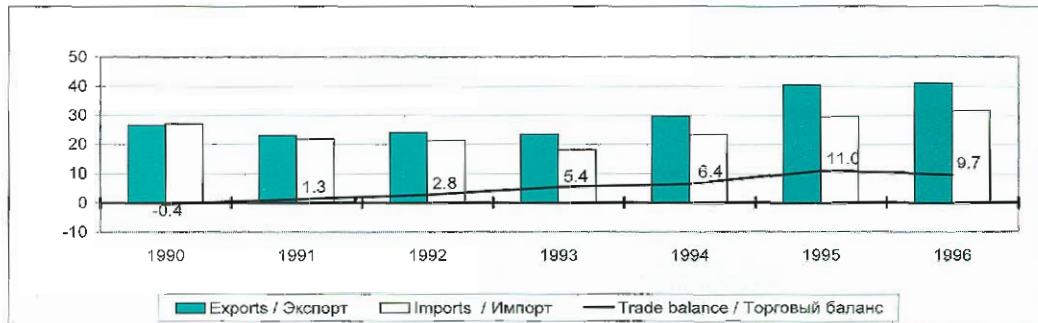
² 1994

¹ Население городской агломерации

² 1994

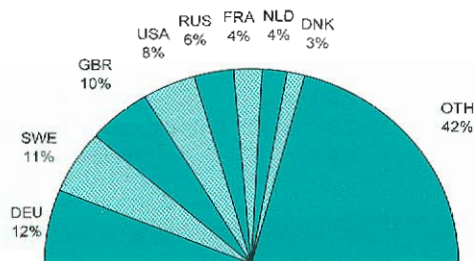
FINLAND ФИНЛЯНДИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

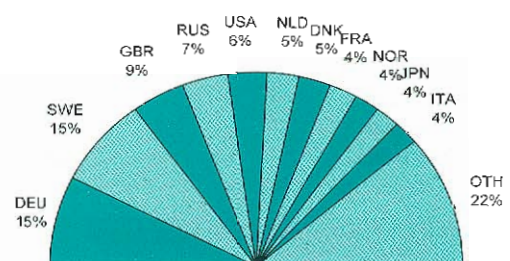


Germany	DEU	Германия
Denmark	DNK	Дания
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Italy	ITA	Италия
Japan	JPN	Япония
Netherlands	NLD	Нидерланды
Norway	NOR	Норвегия
Russia	RUS	Россия
Sweden	SWE	Швеция
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Finland

Финляндия

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		29 622	40 450	41 124	23 175	29 470	31 422	6 447	11 020	9 702	Мир
Europe		22 397	27 677	29 537	17 238	22 955	25 168	5 159	4 722	4 369	Европа
of which	European CIS	1 618	2 055	2 649	2 078	1 698	2 310	-460	357	339	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	21	30	25	7	11	14	14	19	11	Беларусь
	Moldova	1	3	2	0	1	0	1	2	2	Молдова
	Russia	1 543	1 937	2 520	2 055	1 676	2 277	-513	261	243	Россия
	Ukraine	53	86	102	16	10	18	38	76	84	Украина
of which	European Union	17 294	23 266	22 412	12 776	19 159	20 507	4 518	4 107	1 905	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	308	335	356	259	345	337	48	-10	20	Австрия
	Belgium-Luxembourg	665	1 104	1 026	632	870	997	33	234	29	Бельгия-Люксембург
	Denmark	1 016	1 151	1 239	705	1 381	1 573	311	-230	-334	Дания
	France	1 496	1 749	1 803	944	1 094	1 328	552	655	475	Франция
	Germany	3 973	5 151	4 970	3 408	4 662	4 771	565	489	199	Германия
	Greece	172	202	210	63	69	70	109	133	141	Греция
	Ireland	136	192	244	172	235	234	-36	-43	11	Ирландия
	Italy	885	1 065	1 046	900	1 066	1 141	-15	-1	-95	Италия
	Netherlands	1 513	1 605	1 622	836	1 598	1 684	677	7	-62	Нидерланды
	Portugal	155	178	200	210	222	206	-55	-45	-6	Португалия
	Spain	682	946	868	305	346	369	377	600	499	Испания
	Sweden	3 237	3 810	4 404	2 416	4 202	4 604	820	-393	-200	Швеция
	United Kingdom	3 058	4 023	4 182	1 925	2 448	2 689	1 133	1 575	1 493	Великобритания
of which	Czech Republic	164	176	250	84	102	102	80	74	148	в т. ч. Чехия
	Hungary	224	178	187	79	70	75	145	108	111	Венгрия
	Norway	938	1 138	1 179	1 107	1 176	1 283	-169	-37	-104	Норвегия
	Poland	490	474	594	298	311	279	193	162	316	Польша
	Switzerland	447	515	481	405	463	511	42	52	-30	Швейцария
	Turkey	127	150	237	40	40	44	87	111	193	Турция
Africa		508	636	589	149	101	177	360	534	413	Африка
of which	South Africa	156	183	160	47	17	24	109	166	137	в т. ч. ЮАР
America		2 801	3 929	4 205	2 517	2 149	2 480	283	1 780	1 725	Америка
of which	Brazil	109	181	184	174	90	92	-65	91	92	в т. ч. Бразилия
	Canada	199	275	233	161	139	163	38	135	70	Канада
	Mexico	60	49	75	19	15	13	41	34	62	Мексика
	USA	2 129	2 675	3 301	1 770	1 535	1 820	359	1 140	1 481	США
Asia		3 498	5 292	6 005	3 104	2 859	2 777	394	2 433	3 228	Азия
of which	Asian CIS	38	43	86	32	52	127	6	-9	-41	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	1	1	2	—	0	0	1	1	2	Армения
	Azerbaijan	2	1	4	—	—	0	2	1	4	Азербайджан
	Georgia	1	1	1	0	0	0	1	1	1	Грузия
	Kazakhstan	22	32	53	19	40	126	3	-9	-74	Казахстан
	Kyrgyzstan	0	1	3	0	0	0	0	1	3	Кыргызстан
	Tajikistan	0	0	2	4	0	—	-4	0	2	Таджикистан
	Turkmenistan	7	2	1	6	9	—	0	-7	1	Туркменистан
	Uzbekistan	6	4	20	3	3	0	3	1	20	Узбекистан
of which	China	434	575	591	352	327	374	83	248	217	в т. ч. Китай
	Hong Kong	351	556	665	161	123	121	190	433	544	Гонконг
	India	138	187	212	48	46	54	90	141	158	Индия
	Indonesia	113	332	321	42	46	122	71	285	199	Индонезия
	Japan	612	1 022	1 064	1 506	1 461	1 271	-894	-439	-208	Япония
	Malaysia	158	215	183	175	140	88	-16	75	95	Малайзия
	Saudi Arabia	114	139	139	12	5	5	102	134	134	Саудовская Аравия
	Singapore	277	332	381	121	84	74	156	248	307	Сингапур
	South Korea	408	511	597	176	185	116	232	326	481	Республика Корея
	Thailand	212	368	383	99	89	101	113	279	282	Таиланд
Oceania		418	593	547	167	218	315	251	375	232	Океания
of which	Australia	377	530	449	133	207	271	244	323	178	в т. ч. Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Finland

Финляндия

Main partner countries	Mio US \$			%			Rank			Основные страны - партнеры
	Млн. долларов США						Место			
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	3 973	5 151	4 970	13.6	12.7	12.1	1	1	1	Германия
Sweden	3 237	3 810	4 404	11.1	9.4	10.7	2	3	2	Швеция
United Kingdom	3 058	4 023	4 182	10.5	9.9	10.2	3	2	3	Великобритания
USA	2 129	2 675	3 301	7.3	6.6	8.0	4	4	4	США
Russia	1 543	1 937	2 520	5.3	4.8	6.1	5	5	5	Россия
France	1 496	1 749	1 803	5.1	4.3	4.4	7	6	6	Франция
Netherlands	1 513	1 605	1 622	5.2	4.0	3.9	6	7	7	Нидерланды
Denmark	1 016	1 151	1 239	3.5	2.8	3.0	8	8	8	Дания
Norway	938	1 138	1 179	3.2	2.8	2.9	9	9	9	Норвегия
Estonia	650	933	1 117	2.2	2.3	2.7	13	14	10	Эстония
Japan	612	1 022	1 064	2.1	2.5	2.6	14	12	11	Япония
Italy	885	1 065	1 046	3.0	2.6	2.5	10	11	12	Италия
Belgium-Luxembourg	665	1 104	1 026	2.3	2.7	2.5	12	10	13	Бельгия-Люксембург
Spain	682	946	868	2.3	2.3	2.1	11	13	14	Испания
Hong Kong	351	556	665	1.2	1.4	1.6	20	16	15	Гонконг
South Korea	408	511	597	1.4	1.3	1.5	18	19	16	Республика Корея
Poland	490	474	594	1.7	1.2	1.4	15	20	17	Польша
China	434	575	591	1.5	1.4	1.4	17	15	18	Китай
Switzerland	447	515	481	1.5	1.3	1.2	16	18	19	Швейцария
United Arab Emirates	46	239	479	0.2	0.6	1.2	49	26	20	ОАЭ
Australia	377	530	449	1.3	1.3	1.1	19	17	21	Австралия
Thailand	212	368	383	0.7	0.9	0.9	24	21	22	Таиланд
Singapore	277	332	381	0.9	0.8	0.9	22	23	23	Сингапур
Austria	308	335	356	1.1	0.8	0.9	21	22	24	Австрия
Indonesia	113	332	321	0.4	0.8	0.8	38	24	25	Индонезия
Czech Republic	164	176	250	0.6	0.4	0.6	27	38	26	Чехия
Ireland	136	192	244	0.5	0.5	0.6	34	32	27	Ирландия
Taiwan	147	202	239	0.5	0.5	0.6	32	31	28	Тайвань
Turkey	127	150	237	0.4	0.4	0.6	35	42	29	Турция
Latvia	153	217	236	0.5	0.5	0.6	31	28	30	Латвия
Canada	199	275	233	0.7	0.7	0.6	25	25	31	Канада
India	138	187	212	0.5	0.5	0.5	33	33	32	Индия
Greece	172	202	210	0.6	0.5	0.5	26	30	33	Греция
Portugal	155	178	200	0.5	0.4	0.5	30	37	34	Португалия
Hungary	224	178	187	0.8	0.4	0.5	23	36	35	Венгрия
Brazil	109	181	184	0.4	0.4	0.4	39	35	36	Бразилия
Malaysia	158	215	183	0.5	0.5	0.4	28	29	37	Малайзия
South Africa	156	183	160	0.5	0.5	0.4	29	34	38	ЮАР
Lithuania	79	113	157	0.3	0.3	0.4	44	44	39	Литва
Philippines	84	98	151	0.3	0.2	0.4	42	46	40	Филиппины
Egypt	117	165	141	0.4	0.4	0.3	36	40	41	Египет
Saudi Arabia	114	139	139	0.4	0.3	0.3	37	43	42	Саудовская Аравия
Iran	101	59	133	0.3	0.1	0.3	41	51	43	Иран
Israel	103	172	131	0.4	0.4	0.3	40	39	44	Израиль
Pakistan	23	63	111	0.1	0.2	0.3	60	49	45	Пакистан
Chile	59	74	103	0.2	0.2	0.3	46	48	46	Чили
Ukraine	53	86	102	0.2	0.2	0.2	47	47	47	Украина
Argentina	82	99	90	0.3	0.2	0.2	43	45	48	Аргентина
Mexico	60	49	75	0.2	0.1	0.2	45	54	49	Мексика
New Zealand	39	61	70	0.1	0.1	0.2	53	50	50	Новая Зеландия

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

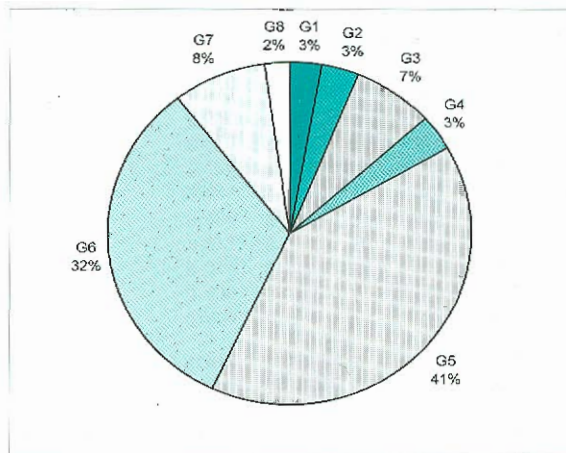
Finland

Финляндия

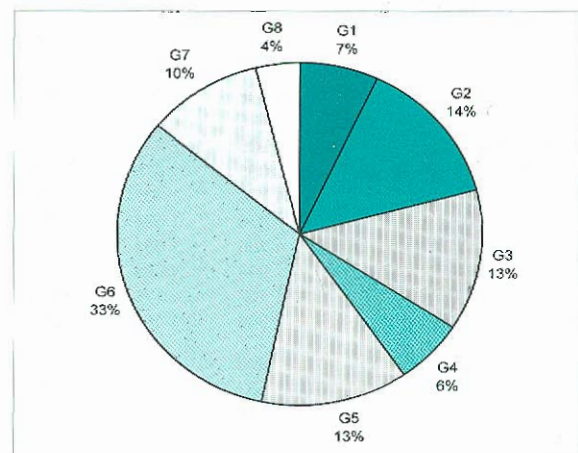
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	3 408	4 662	4 771	15.0	15.8	15.2	1	1	1	Германия
Sweden	2 416	4 202	4 604	10.6	14.3	14.7	2	2	2	Швеция
United Kingdom	1 925	2 448	2 689	8.5	8.3	8.6	4	3	3	Великобритания
Russia	2 055	1 676	2 277	9.0	5.7	7.2	3	4	4	Россия
USA	1 770	1 535	1 820	7.8	5.2	5.8	5	6	5	США
Netherlands	836	1 598	1 684	3.7	5.4	5.4	10	5	6	Нидерланды
Denmark	705	1 381	1 573	3.1	4.7	5.0	11	8	7	Дания
France	944	1 094	1 328	4.1	3.7	4.2	8	10	8	Франция
Norway	1 107	1 176	1 283	4.9	4.0	4.1	7	9	9	Норвегия
Japan	1 506	1 461	1 271	6.6	5.0	4.0	6	7	10	Япония
Italy	900	1 066	1 141	4.0	3.6	3.6	9	11	11	Италия
Belgium-Luxembourg	632	870	997	2.8	3.0	3.2	12	12	12	Бельгия-Люксембург
Switzerland	405	463	511	1.8	1.6	1.6	13	13	13	Швейцария
Estonia	217	361	382	1.0	1.2	1.2	19	14	14	Эстония
China	352	327	374	1.5	1.1	1.2	14	17	15	Китай
Spain	305	346	369	1.3	1.2	1.2	15	15	16	Испания
Austria	259	345	337	1.1	1.2	1.1	17	16	17	Австрия
Poland	298	311	279	1.3	1.1	0.9	16	18	18	Польша
Australia	133	207	271	0.6	0.7	0.9	27	21	19	Австралия
Ireland	172	235	234	0.8	0.8	0.7	24	19	20	Ирландия
Portugal	210	222	206	0.9	0.8	0.7	20	20	21	Португалия
Taiwan	220	189	194	1.0	0.6	0.6	18	22	22	Тайвань
Canada	161	139	163	0.7	0.5	0.5	26	25	23	Канада
Kazakhstan	19	40	126	0.1	0.1	0.4	52	39	24	Казахстан
Indonesia	42	46	122	0.2	0.2	0.4	39	36	25	Индонезия
Hong Kong	161	123	121	0.7	0.4	0.4	25	26	26	Гонконг
South Korea	176	185	116	0.8	0.6	0.4	21	23	27	Республика Корея
Colombia	118	108	115	0.5	0.4	0.4	29	27	28	Колумбия
Czech Republic	84	102	102	0.4	0.3	0.3	31	28	29	Чехия
Thailand	99	89	101	0.4	0.3	0.3	30	30	30	Таиланд
Chile	38	67	101	0.2	0.2	0.3	42	34	31	Чили
Brazil	174	90	92	0.8	0.3	0.3	23	29	32	Бразилия
Malaysia	175	140	88	0.8	0.5	0.3	22	24	33	Малайзия
Hungary	79	70	75	0.3	0.2	0.2	32	32	34	Венгрия
Singapore	121	84	74	0.5	0.3	0.2	28	31	35	Сингапур
Greece	63	69	70	0.3	0.2	0.2	33	33	36	Греция
India	48	46	54	0.2	0.2	0.2	35	37	37	Индия
Zaire	1	15	47	0.0	0.0	0.2	97	57	38	Заир
Turkey	40	40	44	0.2	0.1	0.1	40	40	39	Турция
Slovakia	25	44	38	0.1	0.2	0.1	45	38	40	Словакия
Latvia	31	51	36	0.1	0.2	0.1	43	35	41	Латвия
Israel	38	34	35	0.2	0.1	0.1	41	42	42	Израиль
Lithuania	24	30	34	0.1	0.1	0.1	46	45	43	Литва
Philippines	58	32	30	0.3	0.1	0.1	34	44	44	Филиппины
Costa Rica	46	35	28	0.2	0.1	0.1	37	41	45	Коста-Рика
Guatemala	21	21	25	0.1	0.1	0.1	49	47	46	Гватемала
South Africa	47	17	24	0.2	0.1	0.1	36	51	47	ЮАР
Slovenia	18	21	22	0.1	0.1	0.1	53	46	48	Словения
Kenya	17	18	22	0.1	0.1	0.1	57	50	49	Кения
Peru	7	6	22	0.0	0.0	0.1	69	69	50	Перу

FINLAND ФИНЛЯНДИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

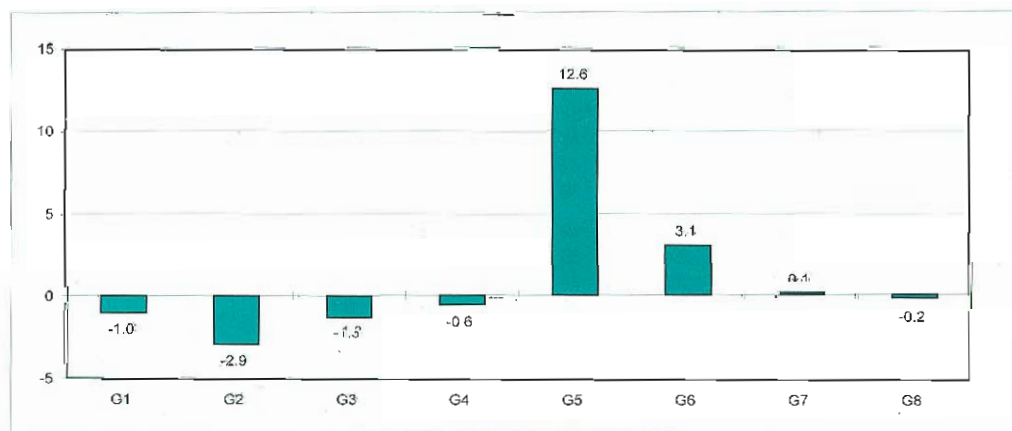


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE.

ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Finland

Финляндия

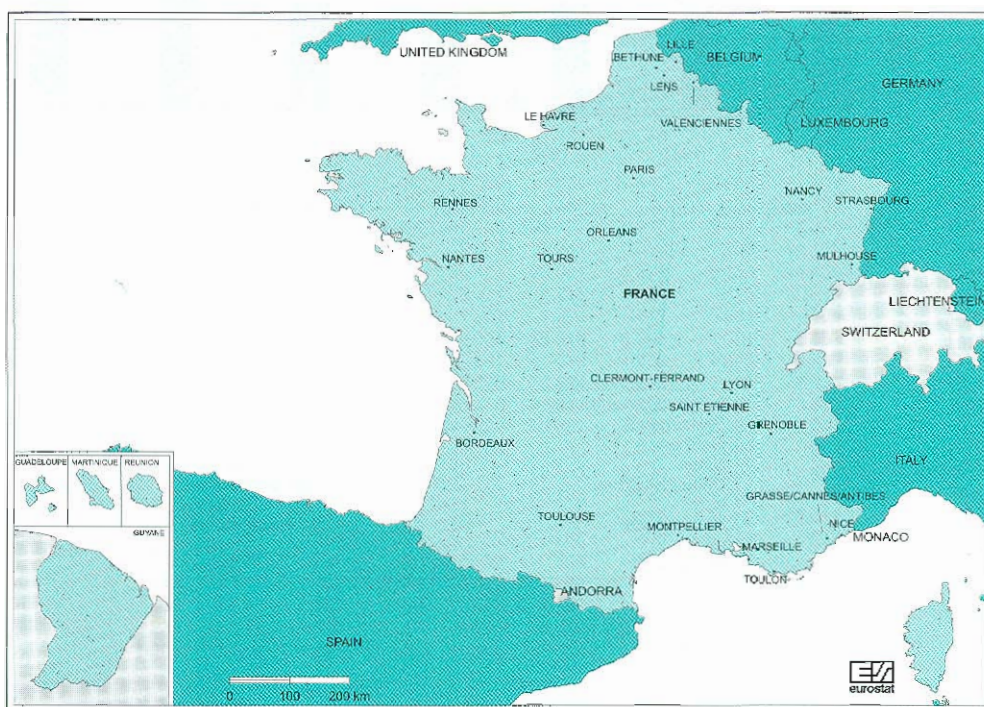
Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	977	1 158	1 836	2 196	-859	-1 038	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
04. Dairy produce	206	229	62	89	144	140	04. Молочная продукция
08. Edible fruits	30	23	221	280	-191	-256	08. Съедобные фрукты и орехи
09. Coffee, tea, mate and spices	40	49	180	209	-140	-160	09. Кофе, чай, мате и пряности
22. Beverages, spirits and vinegar	92	117	149	150	-57	-33	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	698	1 367	3 397	4 310	-2 499	-2 943	Минеральные продукты, в том числе:
25. Sulphur; earths and stone; cement	99	98	288	285	-189	-187	25. Соль, сера, земли и камень, цемент
26. Ores, slag and ash	26	25	605	767	-579	-742	26. Руды, шлак и зола
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	774	1 244	2 505	3 258	-1 731	-2 014	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	2 785	2 915	4 238	4 234	-1 473	-1 319	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	314	360	395	345	-81	15	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	297	259	621	522	-323	-263	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	210	202	558	616	-348	-414	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	318	335	257	268	61	66	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	35	85	145	225	-110	-139	33. Эфирные масла, косметические средства
35. Albuminous substances; modified starches; glues; enzymes	84	115	129	141	-44	-26	35. Белковые вещества, крахмалы, клеи, ферменты
38. Miscellaneous chemical products	199	223	351	358	-152	-135	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	963	966	1 157	1 128	-194	-162	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	179	184	325	312	-146	-129	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	1 215	1 361	1 782	1 929	-547	-567	Текстиль и кожа, в том числе:
43. Furskins and artificial fur	347	515	88	114	259	400	43. Натуральный и искусственный мех
61. Clothing, not knitted or crocheted	89	86	304	336	-215	-249	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	154	146	421	471	-267	-325	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	98	106	164	197	-67	-91	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	18 449	16 660	4 646	4 088	13 803	12 572	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	2 770	2 481	662	474	2 108	1 987	44. Древесина и изделия из нее
47. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material	1 036	762	153	68	883	694	47. Масса из древесины и из др. целлюлозных материалов
48. Paper and paperboard	9 738	8 550	508	491	9 230	8 059	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	343	364	118	133	224	231	49. Печатные книги, газеты и репродукции
68. Articles of stone, plaster, cement or similar	170	167	82	80	88	88	68. Изделия из камня, гипса, цемента и др.
70. Glass and glassware	240	255	124	137	116	118	70. Стекло и изделия из него
72. Iron and steel	1 896	1 803	1 097	978	799	825	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	851	865	617	579	234	285	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	557	529	343	258	214	270	74. Медь и изделия из нее
75. Nickel and articles thereof	115	170	134	104	-19	66	75. Никель и изделия из него
76. Aluminium and articles thereof	215	181	304	277	-90	-96	76. Алюминий и изделия из него
82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks	68	63	159	161	-91	-98	82. Инструменты, ножи и др. из недраг. металлов
Machinery and equipment, of which:	12 108	13 308	9 919	10 233	2 189	3 075	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	5 546	5 669	4 624	4 921	922	748	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	5 768	6 805	4 429	4 403	1 339	2 402	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	787	826	812	864	-25	-28	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	2 975	3 385	2 863	3 245	312	139	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	1 459	1 512	2 052	2 320	-593	-809	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	192	185	427	698	-235	-513	88. Летательные аппараты
89. Ships, boats and floating structures	1 286	1 641	127	176	1 160	1 466	89. Суда, лодки и др. плавучие средства
Other products, of which:	1 102	970	1 008	1 187	93	-217	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	565	547	265	310	301	237	94. Мебель и т. д.
95. Toys, games and sports requisites	118	116	144	156	-26	-39	95. Игрушки, игры и спортивный инвентарь

FRANCE ФРАНЦИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	58 494	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Paris / Париж	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	9 334 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	549	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	106.5	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS			ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ	
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	2.8	2.1	1.5	ВВП
Industrial production	3.2	1.7	-0.3	Промышленное производство
Agricultural production	5.5	12.7	-1.0	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	1.8	1.7	2.1	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)	
	Civilian employment	Gross value added ²		
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ²		
Agriculture, Forestry and Fishery	4.8	2.5	Сельское, лесное и рыбное хозяйство	
Industry and Construction	26.5	27.6	Промышленность и строительство	
Services	68.6	69.9	Сфера услуг	

¹ Population of the urban agglomeration

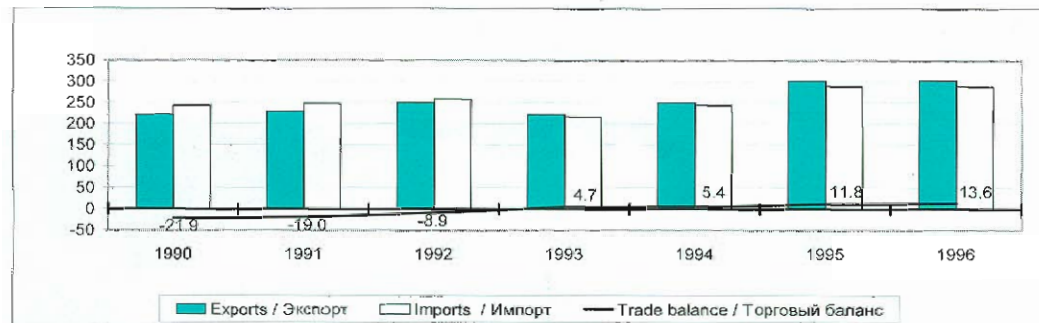
² 1994

¹ Население городской агломерации

² 1994

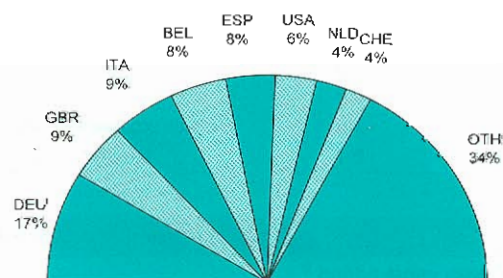
FRANCE ФРАНЦИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

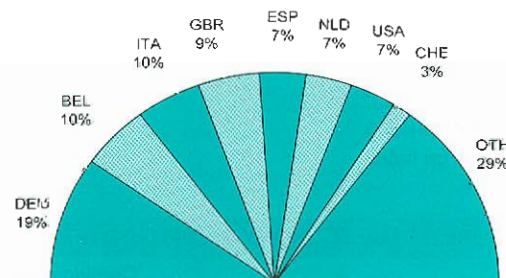


Belgium-Luxembourg	BEL	Бельгия-Люксембург
Switzerland	CHE	Швейцария
Germany	DEU	Германия
Spain	ESP	Испания
United Kingdom	GBR	Великобритания
Italy	ITA	Италия
Netherlands	NLD	Нидерланды
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

France

Франция

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры	
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996		
World		249 743	301 162	302 342	244 350	289 391	288 772	5 393	11 772	13 570	Мир	
Europe		173 079	213 510	214 448	177 295	220 017	218 133	-4 217	-6 508	-3 685	Европа	
of which	European CIS	1 524	2 309	2 618	2 928	3 803	4 054	-1 404	-1 494	-1 436	в т. ч.	Европейские страны СНГ
	Belarus	44	50	55	25	33	32	19	18	23		Беларусь
	Moldova	6	11	22	1	1	3	5	10	20		Молдова
	Russia	1 316	1 861	2 245	2 763	3 550	3 854	-1 447	-1 689	-1 609		Россия
	Ukraine	157	386	296	139	219	165	19	167	130		Украина
of which	European Union	154 807	189 704	187 904	160 044	198 125	195 177	-5 237	-8 421	-7 274	в т. ч.	Европейский Союз
	Austria	2 590	3 409	3 385	1 962	2 224	2 245	628	1 186	1 140		Австрия
	Belgium-Luxembourg	21 229	24 971	24 857	25 504	30 107	29 061	-4 275	-5 136	-4 204		Бельгия-Люксембург
	Denmark	2 232	2 659	2 710	2 418	2 774	2 713	-186	-115	-3		Дания
	Finland	924	1 372	1 587	1 541	1 873	1 992	-617	-501	-405		Финляндия
	Germany	41 106	53 683	51 660	45 374	59 033	55 512	-4 268	-5 351	-3 852		Германия
	Greece	1 773	2 281	2 398	511	641	629	1 262	1 640	1 769		Греция
	Ireland	1 462	1 481	1 491	3 294	3 870	3 824	-1 832	-2 389	-2 333		Ирландия
	Italy	24 425	29 197	27 612	23 996	28 416	28 511	430	781	-899		Италия
	Netherlands	11 121	13 360	13 164	15 998	19 592	19 367	-4 878	-6 231	-6 203		Нидерланды
	Portugal	3 618	4 058	4 043	2 600	3 089	3 156	1 019	969	887		Португалия
	Spain	17 226	21 602	22 982	14 693	18 597	19 553	2 534	3 005	3 429		Испания
	Sweden	2 788	3 790	4 115	3 015	3 998	3 733	-227	-208	382		Швеция
	United Kingdom	24 312	27 840	27 900	19 138	23 911	24 883	5 175	3 929	3 017		Великобритания
of which	Czech Republic	744	980	1 264	343	487	588	400	493	676	в т. ч.	Чехия
	Hungary	514	677	737	388	553	618	125	124	119		Венгрия
	Norway	1 010	1 171	1 238	2 829	3 372	4 088	-1 819	-2 201	-2 850		Норвегия
	Poland	968	1 417	2 062	768	993	1 187	200	424	875		Польша
	Switzerland	9 236	11 518	11 630	6 727	8 286	8 090	2 508	3 231	3 540		Швейцария
	Turkey	1 409	2 156	3 232	932	1 400	1 634	477	755	1 598		Турция
Africa		15 660	19 545	19 591	11 200	12 439	13 059	4 461	7 106	6 532	Африка	
of which	South Africa	913	1 080	980	612	612	729	301	468	251	в т. ч.	ЮАР
America		28 991	31 642	32 690	24 750	27 139	27 381	-4 241	-4 503	-5 310	Америка	
of which	Brazil	993	1 459	1 519	1 708	1 783	1 567	-715	-324	-48	в т. ч.	Бразилия
	Canada	1 690	1 920	2 028	1 576	1 994	1 696	114	-75	332		Канада
	Mexico	1 491	1 034	916	596	552	511	895	482	405		Мексика
	USA	17 399	17 899	18 518	17 877	18 769	19 255	-479	-870	-737		США
Asia		26 549	33 895	32 942	23 888	28 042	28 011	-2 661	-5 853	-4 930	Азия	
of which	Asian CIS	193	252	421	220	214	293	-27	38	128	в т. ч.	Азиатские страны СНГ
	Armenia	11	95	11	0	0	0	11	95	11		Армения
	Azerbaijan	15	16	19	2	7	1	13	9	18		Азербайджан
	Georgia	20	6	38	0	3	4	20	4	34		Грузия
	Kazakhstan	109	59	161	44	28	147	65	31	14		Казахстан
	Kyrgyzstan	2	4	14	9	10	2	-7	-5	12		Кыргызстан
	Tajikistan	1	4	5	13	12	13	-12	-8	-9		Таджикистан
	Turkmenistan	7	16	36	48	25	18	-42	-9	19		Туркменистан
	Uzbekistan	27	50	137	104	129	107	-76	-79	30		Узбекистан
of which	China	2 178	2 653	2 506	3 156	4 047	4 703	-978	-1 394	-2 196	в т. ч.	Китай
	Hong Kong	2 356	3 872	3 451	445	542	532	1 911	3 330	2 919		Гонконг
	India	907	1 127	1 164	888	1 031	1 060	19	96	104		Индия
	Indonesia	771	1 045	1 298	690	756	821	80	289	478		Индонезия
	Japan	4 693	5 670	5 422	6 051	6 773	5 921	-1 358	-1 103	-500		Япония
	Malaysia	1 075	2 386	1 277	889	1 111	1 087	185	1 275	190		Малайзия
	Saudi Arabia	1 496	1 565	1 608	2 932	2 729	2 970	-1 436	-1 163	-1 362		Саудовская Аравия
	Singapore	1 478	1 876	2 599	1 300	1 784	2 103	178	92	495		Сингапур
	South Korea	1 738	2 022	2 026	1 058	1 562	1 324	681	460	703		Республика Корея
	Thailand	931	1 745	1 025	952	1 095	1 152	-21	650	-128		Таиланд
Oceania		1 923	2 369	2 475	1 069	1 233	1 134	854	1 135	1 341	Океания	
of which	Australia	1 063	1 280	1 411	812	902	795	251	378	616	в т. ч.	Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

France

Франция

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	41 106	53 683	51 660	17.1	17.8	17.1	1	1	1	Германия
United Kingdom	24 312	27 840	27 900	10.1	9.2	9.2	3	3	2	Великобритания
Italy	24 425	29 197	27 612	10.2	9.7	9.1	2	2	3	Италия
Belgium-Luxembourg	21 229	24 971	24 857	8.8	8.3	8.2	4	4	4	Бельгия-Люксембург
Spain	17 226	21 602	22 982	7.2	7.2	7.6	6	5	5	Испания
USA	17 399	17 899	18 518	7.2	5.9	6.1	5	6	6	США
Netherlands	11 121	13 360	13 164	4.6	4.4	4.4	7	7	7	Нидерланды
Switzerland	9 236	11 518	11 630	3.8	3.8	3.8	8	8	8	Швейцария
Japan	4 693	5 670	5 422	2.0	1.9	1.8	9	9	9	Япония
Sweden	2 788	3 790	4 115	1.2	1.3	1.4	11	12	10	Швеция
Portugal	3 618	4 058	4 043	1.5	1.3	1.3	10	10	11	Португалия
Hong Kong	2 356	3 872	3 451	1.0	1.3	1.1	14	11	12	Гонконг
Austria	2 590	3 409	3 385	1.1	1.1	1.1	12	13	13	Австрия
Turkey	1 409	2 156	3 232	0.6	0.7	1.1	28	20	14	Турция
Denmark	2 232	2 659	2 710	0.9	0.9	0.9	16	16	15	Дания
Singapore	1 478	1 876	2 599	0.6	0.6	0.9	24	25	16	Сингапур
Algeria	2 509	2 988	2 539	1.0	1.0	0.8	13	14	17	Алжир
Morocco	2 352	2 721	2 528	1.0	0.9	0.8	15	15	18	Марокко
China	2 178	2 653	2 506	0.9	0.9	0.8	17	17	19	Китай
Greece	1 773	2 281	2 398	0.7	0.8	0.8	19	19	20	Греция
Russia	1 316	1 861	2 245	0.5	0.6	0.7	30	26	21	Россия
Poland	968	1 417	2 062	0.4	0.5	0.7	40	34	22	Польша
Canada	1 690	1 920	2 028	0.7	0.6	0.7	21	24	23	Канада
South Korea	1 738	2 022	2 026	0.7	0.7	0.7	20	22	24	Республика Корея
Tunisia	1 798	1 993	1 928	0.7	0.7	0.6	18	23	25	Тунис
Reunion	1 460	1 669	1 710	0.6	0.6	0.6	26	29	26	Реюньон
Taiwan	1 429	1 691	1 624	0.6	0.6	0.5	27	28	27	Тайвань
Saudi Arabia	1 496	1 565	1 608	0.6	0.5	0.5	22	30	28	Саудовская Аравия
French Guyana	992	2 118	1 599	0.4	0.7	0.5	39	21	29	Гвиана
Finland	924	1 372	1 587	0.4	0.5	0.5	42	35	30	Финляндия
Egypt	900	1 328	1 525	0.4	0.4	0.5	45	37	31	Египет
Brazil	993	1 459	1 519	0.4	0.5	0.5	38	33	32	Бразилия
Ireland	1 462	1 481	1 491	0.6	0.5	0.5	25	31	33	Ирландия
Guadeloupe	1 129	1 330	1 435	0.5	0.4	0.5	31	36	34	Гваделупа
Australia	1 063	1 280	1 411	0.4	0.4	0.5	34	38	35	Австралия
United Arab Emirates	1 066	1 476	1 335	0.4	0.5	0.4	33	32	36	ОАЭ
Indonesia	771	1 045	1 298	0.3	0.3	0.4	48	44	37	Индонезия
Martinique	1 053	1 277	1 283	0.4	0.4	0.4	35	39	38	Мартиника
Malaysia	1 075	2 386	1 277	0.4	0.8	0.4	32	18	39	Малайзия
Czech Republic	744	980	1 264	0.3	0.3	0.4	49	47	40	Чехия
Argentina	1 329	1 030	1 254	0.6	0.3	0.4	29	46	41	Аргентина
Norway	1 010	1 171	1 238	0.4	0.4	0.4	37	40	42	Норвегия
India	907	1 127	1 164	0.4	0.4	0.4	44	42	43	Индия
Israel	1 016	1 133	1 159	0.4	0.4	0.4	36	41	44	Израиль
Bermuda	588	904	1 135	0.2	0.3	0.4	52	49	45	Бермудские Острова
Gabon	805	761	1 038	0.3	0.3	0.3	47	51	46	Габон
Thailand	931	1 745	1 025	0.4	0.6	0.3	41	27	47	Таиланд
South Africa	913	1 080	980	0.4	0.4	0.3	43	43	48	ЮАР
Congo	181	250	955	0.1	0.1	0.3	82	81	49	Конго
Mexico	1 491	1 034	916	0.6	0.3	0.3	23	45	50	Мексика

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

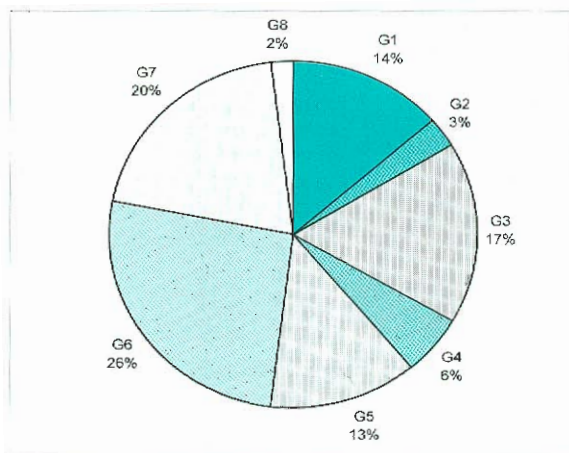
France

Франция

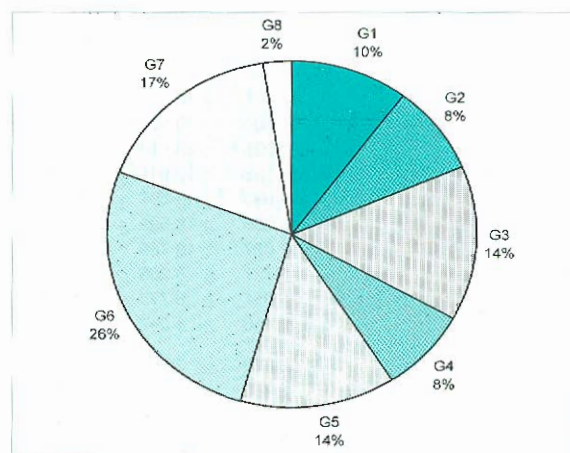
Main partner countries Млн. долларов США	Mio US \$			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	45 374	59 033	55 512	19.1	20.4	19.2	1	1	1	Германия
Belgium-Luxembourg	25 504	30 107	29 061	10.7	10.4	10.1	2	2	2	Бельгия-Люксембург
Italy	23 996	28 416	28 511	10.1	9.8	9.9	3	3	3	Италия
United Kingdom	19 138	23 911	24 883	8.1	8.3	8.6	4	4	4	Великобритания
Spain	14 693	18 597	19 553	6.2	6.4	6.8	7	7	5	Испания
Netherlands	15 998	19 592	19 367	6.7	6.8	6.7	6	5	6	Нидерланды
USA	17 877	18 769	19 255	7.5	6.5	6.7	5	6	7	США
Switzerland	6 727	8 286	8 090	2.8	2.9	2.8	8	8	8	Швейцария
Japan	6 051	6 773	5 921	2.5	2.3	2.1	9	9	9	Япония
China	3 156	4 047	4 703	1.3	1.4	1.6	11	10	10	Китай
Norway	2 829	3 372	4 088	1.2	1.2	1.4	14	14	11	Норвегия
Russia	2 763	3 550	3 854	1.2	1.2	1.3	15	13	12	Россия
Ireland	3 294	3 870	3 824	1.4	1.3	1.3	10	12	13	Ирландия
Sweden	3 015	3 998	3 733	1.3	1.4	1.3	12	11	14	Швеция
Portugal	2 600	3 089	3 156	1.1	1.1	1.1	16	15	15	Португалия
Saudi Arabia	2 932	2 729	2 970	1.2	0.9	1.0	13	17	16	Саудовская Аравия
Denmark	2 418	2 774	2 713	1.0	1.0	0.9	17	16	17	Дания
Morocco	2 247	2 644	2 564	0.9	0.9	0.9	18	18	18	Марокко
Austria	1 962	2 224	2 245	0.8	0.8	0.8	19	19	19	Австрия
Singapore	1 300	1 784	2 103	0.5	0.6	0.7	24	22	20	Сингапур
Finland	1 541	1 873	1 992	0.6	0.6	0.7	23	21	21	Финляндия
Algeria	1 608	1 590	1 826	0.7	0.5	0.6	21	24	22	Алжир
Canada	1 576	1 994	1 696	0.7	0.7	0.6	22	20	23	Канада
Turkey	932	1 400	1 634	0.4	0.5	0.6	31	29	24	Турция
Brazil	1 708	1 783	1 567	0.7	0.6	0.5	20	23	25	Бразилия
Taiwan	1 245	1 511	1 555	0.5	0.5	0.5	25	26	26	Тайвань
Tunisia	1 184	1 479	1 477	0.5	0.5	0.5	26	27	27	Тунис
Nigeria	1 128	857	1 458	0.5	0.3	0.5	27	37	28	Нигерия
South Korea	1 058	1 562	1 324	0.4	0.5	0.5	28	25	29	Республика Корея
Poland	768	993	1 187	0.3	0.3	0.4	35	33	30	Польша
Thailand	952	1 095	1 152	0.4	0.4	0.4	30	31	31	Таиланд
Iran	1 016	1 446	1 118	0.4	0.5	0.4	29	28	32	Иран
Malaysia	889	1 111	1 087	0.4	0.4	0.4	32	30	33	Малайзия
India	888	1 031	1 060	0.4	0.4	0.4	33	32	34	Индия
Bermuda	436	903	1 021	0.2	0.3	0.4	46	34	35	Бермудские Острова
Gabon	760	768	882	0.3	0.3	0.3	36	39	36	Габон
Indonesia	690	756	821	0.3	0.3	0.3	37	40	37	Индонезия
Ivory Coast	634	889	812	0.3	0.3	0.3	40	36	38	Кот-д'Ивуар
Australia	812	902	795	0.3	0.3	0.3	34	35	39	Австралия
Israel	638	792	736	0.3	0.3	0.3	39	38	40	Израиль
Slovenia	646	750	730	0.3	0.3	0.3	38	41	41	Словения
South Africa	612	612	729	0.3	0.2	0.3	41	44	42	ЮАР
Greece	511	641	629	0.2	0.2	0.2	44	43	43	Греция
Hungary	388	553	618	0.2	0.2	0.2	49	45	44	Венгрия
Czech Republic	343	487	588	0.1	0.2	0.2	51	49	45	Чехия
Chile	526	701	539	0.2	0.2	0.2	43	42	46	Чили
Hong Kong	445	542	532	0.2	0.2	0.2	45	47	47	Гонконг
Mexico	596	552	511	0.3	0.2	0.2	42	46	48	Мексика
Cayman Islands	166	177	490	0.1	0.1	0.2	67	71	49	Каймановы Острова
Romania	310	446	472	0.1	0.2	0.2	54	52	50	Румыния

FRANCE ФРАНЦИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

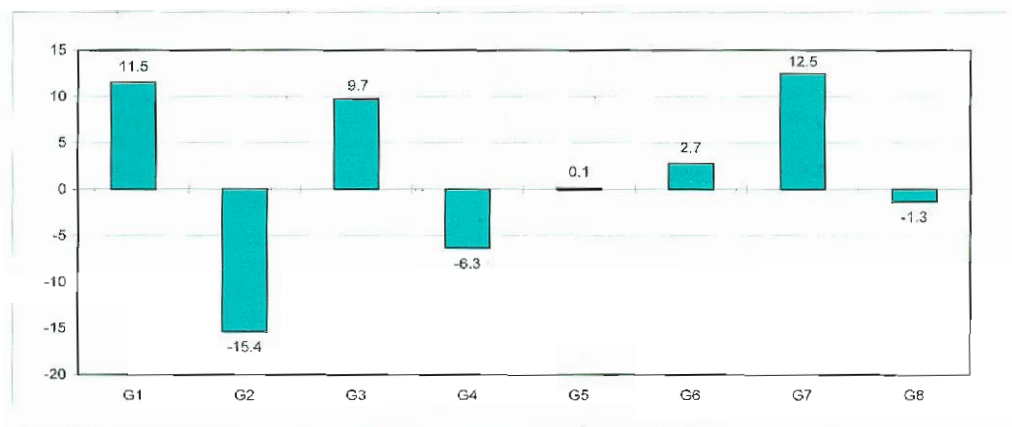


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE.

ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

France

Франция

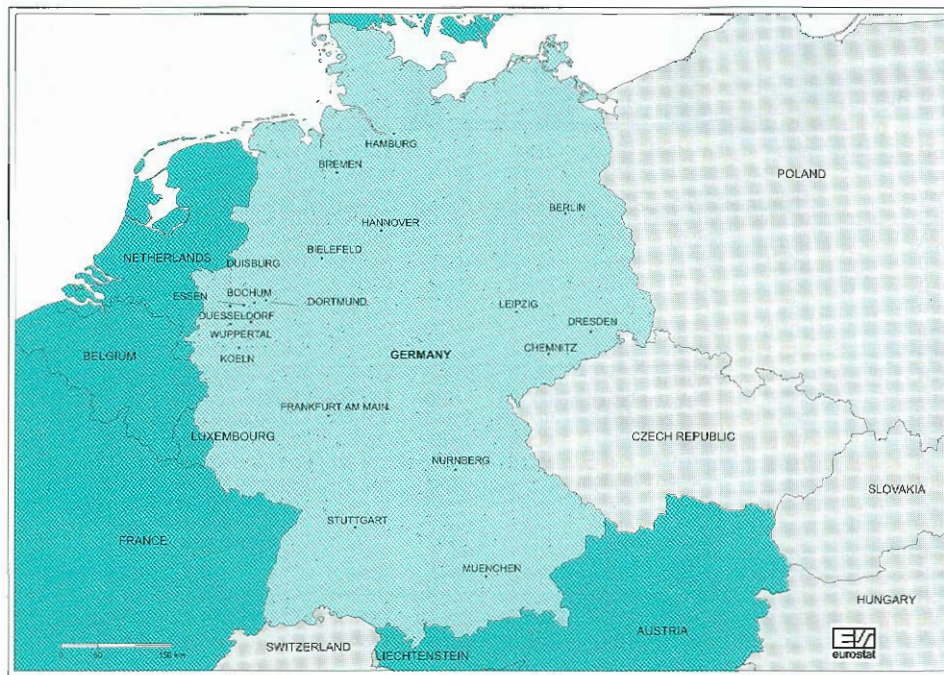
Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	41 889	41 496	30 667	30 000	11 222	11 497	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	4 037	3 898	3 591	3 282	446	615	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	830	805	2 381	2 390	-1 551	-1 585	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	4 735	4 482	2 203	2 034	2 533	2 449	04. Молочная продукция
08. Edible fruits	1 392	1 465	2 773	2 698	-1 381	-1 233	08. Съедобные фрукты и орехи
10. Cereals	5 308	5 246	427	466	4 881	4 780	10. Хлебные злаки
17. Sugars and sugar confectionery	2 364	2 106	788	811	1 576	1 296	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
19. Preparations of cereals, flour, starch or milk	1 280	1 367	1 464	1 559	-184	-191	19. Продукты из зерна, муки и др.
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	1 026	1 047	1 856	1 816	-829	-769	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
21. Miscellaneous edible preparations	2 159	2 345	854	830	1 305	1 515	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	8 285	8 425	1 678	1 732	6 607	6 692	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
23. Residues and waste from the food industries	1 307	1 319	1 487	1 655	-180	-336	23. Отходы пищ. промыш., корма для животных
Mineral products, of which:	7 813	8 228	20 316	23 603	-12 503	-15 375	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	6 714	7 191	18 338	21 786	-11 624	-14 596	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	50 738	51 286	42 199	41 546	8 538	9 740	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	3 072	2 975	2 787	2 785	285	189	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	9 501	9 228	8 866	8 622	635	606	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	5 983	6 626	4 088	4 275	1 895	2 351	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	2 180	2 148	2 166	2 137	-6	12	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	6 496	6 663	1 567	1 613	4 929	5 050	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	4 425	4 733	3 920	4 075	505	658	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	10 820	10 388	11 406	10 729	-586	-341	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	4 755	4 845	3 104	3 091	1 651	1 754	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	18 939	16 629	23 461	22 930	-6 522	-6 300	Текстиль и кожа, в том числе:
61. Clothing, not knitted or crocheted	1 876	1 958	4 408	4 568	-2 532	-2 610	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	3 544	3 440	5 618	5 652	-2 075	-2 212	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	1 139	1 102	2 667	2 648	-1 529	-1 547	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	41 082	39 229	43 828	39 087	-2 746	-142	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	2 127	2 058	2 427	2 097	-300	-39	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	6 375	5 990	7 426	6 802	-1 051	-812	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	1 936	1 912	1 995	1 838	-60	74	49. Печатные книги, газеты и репродукции
70. Glass and glassware	3 068	3 038	2 099	1 978	969	1 061	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	1 725	1 933	2 450	2 442	-724	-509	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	9 305	8 319	8 208	6 785	1 097	1 534	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	5 439	5 656	4 584	4 553	854	1 104	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	2 189	1 830	2 869	2 195	-680	-364	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	3 231	3 036	3 590	3 221	-359	-185	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	75 295	79 059	75 031	76 317	264	2 741	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	38 208	40 314	39 648	40 392	-1 440	-78	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	28 265	29 846	25 325	25 797	2 940	4 050	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	7 912	8 090	9 019	9 163	-1 107	-1 073	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	62 072	60 798	46 921	48 348	15 151	12 451	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	31 865	32 767	28 470	29 417	3 394	3 350	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	26 986	24 759	16 824	17 241	10 162	7 517	88. Летательные аппараты
89. Ships, boats and floating structures	2 481	2 718	1 208	1 483	1 272	1 236	89. Суда, лодки и др. плавающие средства
Other products, of which:	5 335	5 617	6 967	6 942	-1 632	-1 325	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	2 683	2 885	3 745	3 835	-1 062	-950	94. Мебель и т. д.
95. Toys, games and sports requisites	1 122	1 091	2 064	2 000	-943	-909	95. Игрушки, игры и спортивный инвентарь

GERMANY ГЕРМАНИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	82 028	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Berlin / Берлин	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	3 288	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	357	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	230.0	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

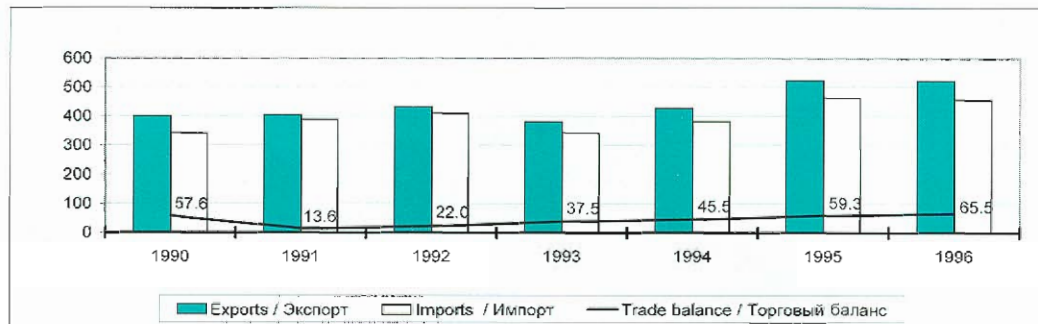
MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	2.9	1.9	1.4	ВВП
Industrial production	4.5	1.7	-1.1	Промышленное производство
Agricultural production	0.6	10.7	0.4	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	2.7	1.8	1.5	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment Занятое гражданское население	Gross value added ¹ Валовая добавленная стоимость ¹	
Agriculture, Forestry and Fishery	3.2	1.0	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	36.0	34.3	Промышленность и строительство
Services	60.8	64.7	Сфера услуг

¹ 1994

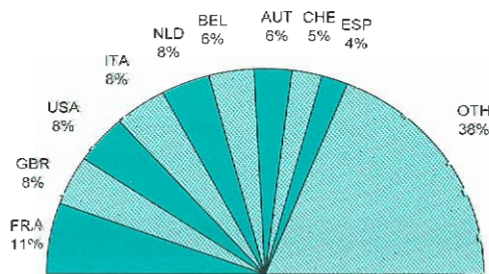
GERMANY ГЕРМАНИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

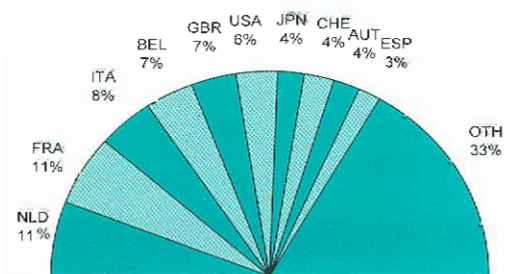


Austria	AUT	Австрия
Belgium-Luxembourg	BEL	Бельгия-Люксембург
Switzerland	CHE	Швейцария
Spain	ESP	Испания
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Italy	ITA	Италия
Japan	JPN	Япония
Netherlands	NLD	Нидерланды
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Germany

Германия

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры	
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996		
World		426 935	522 763	521 463	381 388	463 447	455 915	45 547	59 316	65 548	Мир	
Europe		311 476	385 714	382 691	284 278	353 347	347 673	27 198	32 367	35 018	Европа	
of which	European CIS	8 258	9 286	9 669	8 560	10 034	10 711	-302	-749	-1 042	в т. ч.	Европейские страны СНГ
	Belarus	457	734	622	291	405	251	166	329	370		Беларусь
	Moldova	55	105	141	32	71	53	23	33	88		Молдова
	Russia	6 649	7 191	7 615	7 936	9 146	9 937	-1 288	-1 955	-2 323		Россия
	Ukraine	1 097	1 255	1 292	301	411	469	796	844	823		Украина
of which	European Union	247 621	304 403	297 821	225 961	280 069	273 701	21 660	24 334	24 120	в т. ч.	Европейский Союз
	Austria	24 567	29 119	29 568	18 267	18 854	17 977	6 301	10 265	11 590		Австрия
	Belgium-Luxembourg	28 923	34 317	32 876	27 154	35 691	34 148	1 769	-1 374	-1 272		Бельгия-Люксембург
	Denmark	7 985	10 029	9 523	7 370	9 267	8 597	616	762	926		Дания
	Finland	3 330	4 825	5 009	4 238	4 841	4 245	-908	-17	764		Финляндия
	France	51 356	61 350	57 509	43 220	52 788	51 085	8 136	8 562	6 424		Франция
	Greece	3 569	3 880	3 669	1 931	2 129	1 997	1 638	1 750	1 672		Греция
	Ireland	1 959	2 445	2 266	4 418	6 253	5 436	-2 459	-3 808	-3 171		Ирландия
	Italy	32 428	39 714	39 213	31 722	39 443	37 585	705	271	1 628		Италия
	Netherlands	32 615	39 883	39 177	41 300	52 402	52 038	-8 685	-12 519	-12 860		Нидерланды
	Portugal	3 653	4 735	5 394	3 261	4 682	5 238	392	53	157		Португалия
	Spain	13 516	18 014	18 846	10 574	14 335	15 024	2 943	3 679	3 821		Испания
	Sweden	9 476	12 846	12 600	8 360	9 299	9 165	1 116	3 547	3 435		Швеция
	United Kingdom	34 242	43 246	42 171	24 146	30 084	31 166	10 096	13 163	11 005		Великобритания
of which	Czech Republic	5 964	8 257	9 213	5 250	7 354	7 531	714	903	1 682	в т. ч.	Чехия
	Hungary	3 944	4 911	5 551	3 326	4 749	5 108	618	162	443		Венгрия
	Norway	3 695	4 277	4 426	6 261	7 263	8 651	-2 566	-2 985	-4 225		Норвегия
	Poland	6 403	8 865	10 878	6 151	8 552	8 001	252	313	2 877		Польша
	Switzerland	22 918	27 713	25 138	17 101	20 215	18 738	5 817	7 498	6 400		Швейцария
	Turkey	3 893	6 334	7 586	4 317	5 364	5 513	-424	971	2 073		Турция
Africa		9 300	11 270	10 584	8 396	9 005	9 193	904	2 265	1 391	Африка	
of which	South Africa	3 094	4 004	3 658	1 505	1 817	1 868	1 588	2 186	1 790	в т. ч.	ЮАР
America		46 671	54 101	55 526	31 636	38 743	36 263	15 035	17 357	19 263	Америка	
of which	Brazil	3 136	5 044	4 807	2 288	2 541	2 384	849	2 503	2 423	в т. ч.	Бразилия
	Canada	2 717	2 869	2 802	2 314	3 229	2 917	403	-360	-115		Канада
	Mexico	2 784	2 380	2 562	487	567	633	2 297	1 813	1 929		Мексика
	USA	33 481	38 136	39 957	22 159	25 193	26 022	11 322	12 943	13 936		США
Asia		55 345	66 263	67 074	55 443	62 512	60 808	-99	3 751	6 265	Азия	
of which	Asian CIS	1 016	890	1 118	465	401	296	551	489	821	в т. ч.	Азиатские страны СНГ
	Armenia	14	21	68	8	13	3	7	9	66		Армения
	Azerbaijan	37	52	76	7	17	7	30	35	69		Азербайджан
	Georgia	17	35	64	4	6	31	13	29	33		Грузия
	Kazakhstan	503	285	278	78	90	78	425	195	200		Казахстан
	Kyrgyzstan	21	38	47	8	23	17	13	14	30		Кыргызстан
	Tajikistan	14	27	16	13	19	4	1	8	13		Таджикистан
	Turkmenistan	89	57	93	39	46	20	49	11	72		Туркменистан
	Uzbekistan	321	374	475	308	186	137	13	188	338		Узбекистан
of which	China	6 363	7 456	7 230	9 089	10 551	11 230	-2 725	-3 096	-4 000	в т. ч.	Китай
	Hong Kong	3 579	4 033	4 244	2 269	2 361	2 157	1 311	-1 672	2 087		Гонконг
	India	2 067	3 193	3 117	2 091	2 411	2 516	-25	782	601		Индия
	Indonesia	2 187	2 743	2 662	1 735	1 850	2 022	452	893	641		Индонезия
	Japan	11 080	13 150	14 092	18 189	20 902	19 714	-7 108	-7 752	-5 622		Япония
	Malaysia	2 087	2 859	2 813	2 330	2 884	2 826	-243	-25	-13		Малайзия
	Saudi Arabia	2 564	2 474	2 556	895	805	877	1 669	1 669	1 679		Саудовская Аравия
	Singapore	2 803	3 664	3 863	2 524	2 407	2 300	279	1 258	1 564		Сингапур
	South Korea	4 563	6 111	6 563	4 094	5 055	4 099	469	1 056	2 464		Республика Корея
	Thailand	2 787	3 756	3 517	1 947	1 925	1 867	840	1 830	1 650		Таиланд
Oceania		3 423	4 591	4 094	1 512	1 755	1 511	1 911	2 837	2 583	Океания	
of which	Australia	2 911	3 669	3 494	940	1 042	904	1 971	2 627	2 590	в т. ч.	Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Germany

Германия

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
France	51 356	61 350	57 509	12.7	11.7	11.0	1	1	1	Франция
United Kingdom	34 242	43 246	42 171	8.5	8.3	8.1	2	2	2	Великобритания
USA	33 481	38 136	39 957	8.3	7.3	7.7	3	5	3	США
Italy	32 428	39 714	39 213	8.0	7.6	7.5	5	4	4	Италия
Netherlands	32 615	39 883	39 177	8.1	7.6	7.5	4	3	5	Нидерланды
Belgium-Luxembourg	28 923	34 317	32 876	7.2	6.6	6.3	6	6	6	Бельгия-Люксембург
Austria	24 567	29 119	29 568	6.1	5.6	5.7	7	7	7	Австрия
Switzerland	22 918	27 713	25 138	5.7	5.3	4.8	8	8	8	Швейцария
Spain	13 516	18 014	18 846	3.3	3.4	3.6	9	9	9	Испания
Japan	11 080	13 150	14 092	2.7	2.5	2.7	10	10	10	Япония
Sweden	9 476	12 846	12 600	2.3	2.5	2.4	11	11	11	Швеция
Poland	6 403	8 865	10 878	1.6	1.7	2.1	14	13	12	Польша
Denmark	7 985	10 029	9 523	2.0	1.9	1.8	12	12	13	Дания
Czech Republic	5 964	8 257	9 213	1.5	1.6	1.8	16	14	14	Чехия
Russia	6 649	7 191	7 615	1.6	1.4	1.5	13	16	15	Россия
Turkey	3 893	6 334	7 586	1.0	1.2	1.5	20	17	16	Турция
China	6 363	7 456	7 230	1.6	1.4	1.4	15	15	17	Китай
South Korea	4 563	6 111	6 563	1.1	1.2	1.3	17	18	18	Республика Корея
Hungary	3 944	4 911	5 551	1.0	0.9	1.1	19	21	19	Венгрия
Portugal	3 653	4 735	5 394	0.9	0.9	1.0	22	23	20	Португалия
Finland	3 330	4 825	5 009	0.8	0.9	1.0	25	22	21	Финляндия
Brazil	3 136	5 044	4 807	0.8	1.0	0.9	26	20	22	Бразилия
Taiwan	4 105	5 072	4 459	1.0	1.0	0.9	18	19	23	Тайвань
Norway	3 695	4 277	4 426	0.9	0.8	0.8	21	24	24	Норвегия
Hong Kong	3 579	4 033	4 244	0.9	0.8	0.8	23	25	25	Гонконг
Singapore	2 803	3 664	3 863	0.7	0.7	0.7	29	30	26	Сингапур
Greece	3 569	3 880	3 669	0.9	0.7	0.7	24	27	27	Греция
South Africa	3 094	4 004	3 658	0.8	0.8	0.7	27	26	28	ЮАР
Thailand	2 787	3 756	3 517	0.7	0.7	0.7	30	28	29	Таиланд
Australia	2 911	3 669	3 494	0.7	0.7	0.7	28	29	30	Австралия
India	2 067	3 193	3 117	0.5	0.6	0.6	37	31	31	Индия
Malaysia	2 087	2 859	2 813	0.5	0.5	0.5	36	33	32	Малайзия
Canada	2 717	2 869	2 802	0.7	0.5	0.5	32	32	33	Канада
Indonesia	2 187	2 743	2 662	0.5	0.5	0.5	35	34	34	Индонезия
Mexico	2 784	2 380	2 562	0.7	0.5	0.5	31	38	35	Мексика
Saudi Arabia	2 564	2 474	2 556	0.6	0.5	0.5	33	36	36	Саудовская Аравия
Israel	2 234	2 484	2 553	0.6	0.5	0.5	34	35	37	Израиль
Slovakia	1 260	2 153	2 447	0.3	0.4	0.5	45	40	38	Словакия
Ireland	1 959	2 445	2 266	0.5	0.5	0.4	38	37	39	Ирландия
Slovenia	1 733	2 192	2 063	0.4	0.4	0.4	39	39	40	Словения
Romania	1 242	1 791	1 929	0.3	0.3	0.4	46	41	41	Румыния
Egypt	1 287	1 512	1 697	0.3	0.3	0.3	43	45	42	Египет
Croatia	1 342	1 554	1 651	0.3	0.3	0.3	42	44	43	Хорватия
Argentina	1 261	1 286	1 520	0.3	0.2	0.3	44	46	44	Аргентина
Iran	1 592	1 645	1 479	0.4	0.3	0.3	41	42	45	Иран
United Arab Emirates	1 642	1 611	1 443	0.4	0.3	0.3	40	43	46	ОАЭ
Philippines	840	974	1 312	0.2	0.2	0.3	48	48	47	Филиппины
Ukraine	1 097	1 255	1 292	0.3	0.2	0.2	47	47	48	Украина
Tunisia	798	928	936	0.2	0.2	0.2	49	50	49	Тунис
Colombia	609	699	723	0.2	0.1	0.1	55	56	50	Колумбия

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

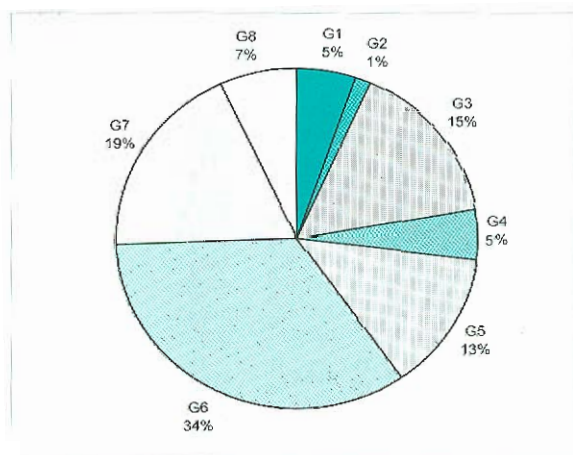
Germany

Германия

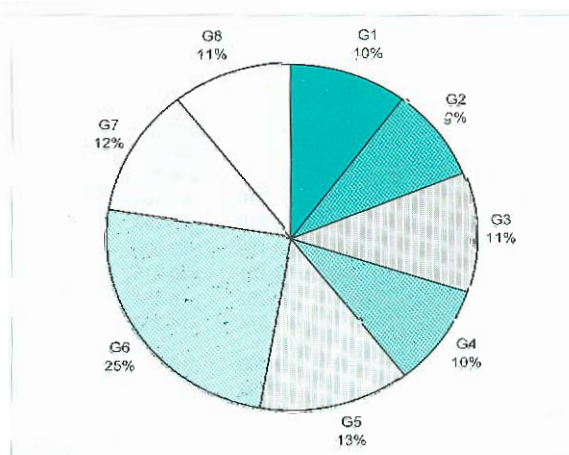
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Netherlands	41 300	52 402	52 038	11.3	11.3	11.4	2	2	1	Нидерланды
France	43 220	52 788	51 085	11.9	11.4	11.2	1	1	2	Франция
Italy	31 722	39 443	37 585	8.7	8.5	8.2	3	3	3	Италия
Belgium-Luxembourg	27 154	35 691	34 148	7.5	7.7	7.5	4	4	4	Бельгия-Люксембург
United Kingdom	24 146	30 084	31 166	6.6	6.5	6.8	5	5	5	Великобритания
USA	22 159	25 193	26 022	6.1	5.4	5.7	6	6	6	США
Japan	18 189	20 902	19 714	5.0	4.5	4.3	8	7	7	Япония
Switzerland	17 101	20 215	18 738	4.7	4.4	4.1	9	8	8	Швейцария
Austria	18 267	18 854	17 977	5.0	4.1	3.9	7	9	9	Австрия
Spain	10 574	14 335	15 024	2.9	3.1	3.3	10	10	10	Испания
China	9 089	10 551	11 230	2.5	2.3	2.5	11	11	11	Китай
Russia	7 936	9 146	9 937	2.2	2.0	2.2	13	14	12	Россия
Sweden	8 360	9 299	9 165	2.3	2.0	2.0	12	12	13	Швеция
Norway	6 261	7 263	8 651	1.7	1.6	1.9	15	17	14	Норвегия
Denmark	7 370	9 267	8 597	2.0	2.0	1.9	14	13	15	Дания
Poland	6 151	8 552	8 001	1.7	1.8	1.8	16	15	16	Польша
Czech Republic	5 250	7 354	7 531	1.4	1.6	1.7	17	16	17	Чехия
Turkey	4 317	5 364	5 513	1.2	1.2	1.2	19	19	18	Турция
Ireland	4 418	6 253	5 436	1.2	1.3	1.2	18	18	19	Ирландия
Portugal	3 261	4 682	5 238	0.9	1.0	1.1	24	24	20	Португалия
Hungary	3 326	4 749	5 108	0.9	1.0	1.1	23	23	21	Венгрия
Taiwan	4 146	4 807	4 645	1.1	1.0	1.0	21	22	22	Тайвань
Finland	4 238	4 841	4 245	1.2	1.0	0.9	20	21	23	Финляндия
South Korea	4 094	5 055	4 099	1.1	1.1	0.9	22	20	24	Республика Корея
Canada	2 314	3 229	2 917	0.6	0.7	0.6	27	25	25	Канада
Malaysia	2 330	2 884	2 826	0.6	0.6	0.6	26	26	26	Малайзия
India	2 091	2 411	2 516	0.6	0.5	0.6	30	29	27	Индия
Slovenia	2 066	2 505	2 400	0.6	0.5	0.5	31	28	28	Словения
Brazil	2 288	2 541	2 384	0.6	0.5	0.5	28	27	29	Бразилия
Singapore	2 524	2 407	2 300	0.7	0.5	0.5	25	30	30	Сингапур
Slovakia	1 354	2 177	2 258	0.4	0.5	0.5	37	32	31	Словакия
Hong Kong	2 269	2 361	2 157	0.6	0.5	0.5	29	31	32	Гонконг
Indonesia	1 735	1 850	2 022	0.5	0.4	0.4	34	35	33	Индонезия
Greece	1 931	2 129	1 997	0.5	0.5	0.4	33	33	34	Греция
Libya	1 512	1 519	1 985	0.4	0.3	0.4	35	37	35	Ливия
South Africa	1 505	1 817	1 868	0.4	0.4	0.4	36	36	36	ЮАР
Thailand	1 947	1 925	1 867	0.5	0.4	0.4	32	34	37	Таиланд
Romania	1 096	1 412	1 442	0.3	0.3	0.3	38	38	38	Румыния
Philippines	884	995	1 179	0.2	0.2	0.3	44	42	39	Филиппины
Israel	886	1 045	1 044	0.2	0.2	0.2	43	39	40	Израиль
Algeria	1 031	944	990	0.3	0.2	0.2	39	44	41	Алжир
Australia	940	1 042	904	0.3	0.2	0.2	41	40	42	Австралия
Tunisia	774	888	889	0.2	0.2	0.2	49	46	43	Тунис
Saudi Arabia	895	805	877	0.2	0.2	0.2	42	48	44	Саудовская Аравия
Croatia	852	926	831	0.2	0.2	0.2	46	45	45	Хорватия
Chile	679	958	818	0.2	0.2	0.2	50	43	46	Чили
Nigeria	950	687	704	0.3	0.1	0.2	40	50	47	Нигерия
Iran	807	787	690	0.2	0.2	0.2	47	49	48	Иран
Argentina	868	836	690	0.2	0.2	0.2	45	47	49	Аргентина
Colombia	778	996	640	0.2	0.2	0.1	48	41	50	Колумбия

GERMANY ГЕРМАНИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

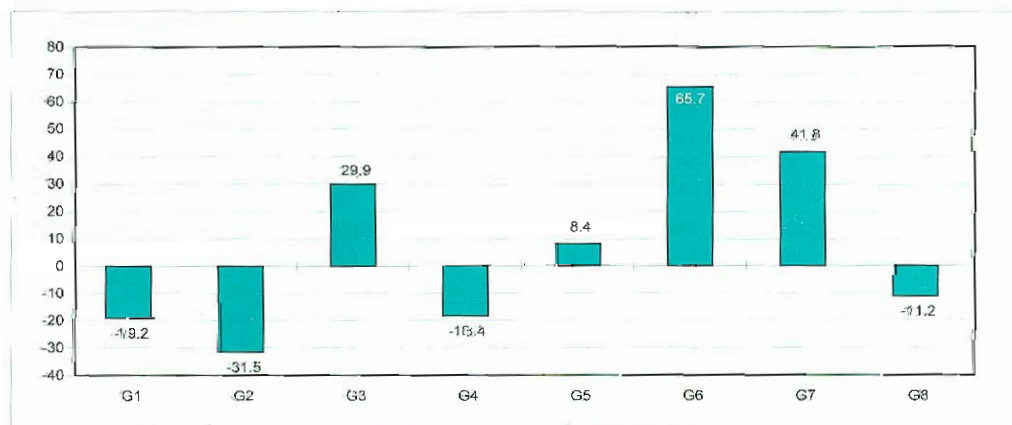


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Germany

Германия

Млн US \$

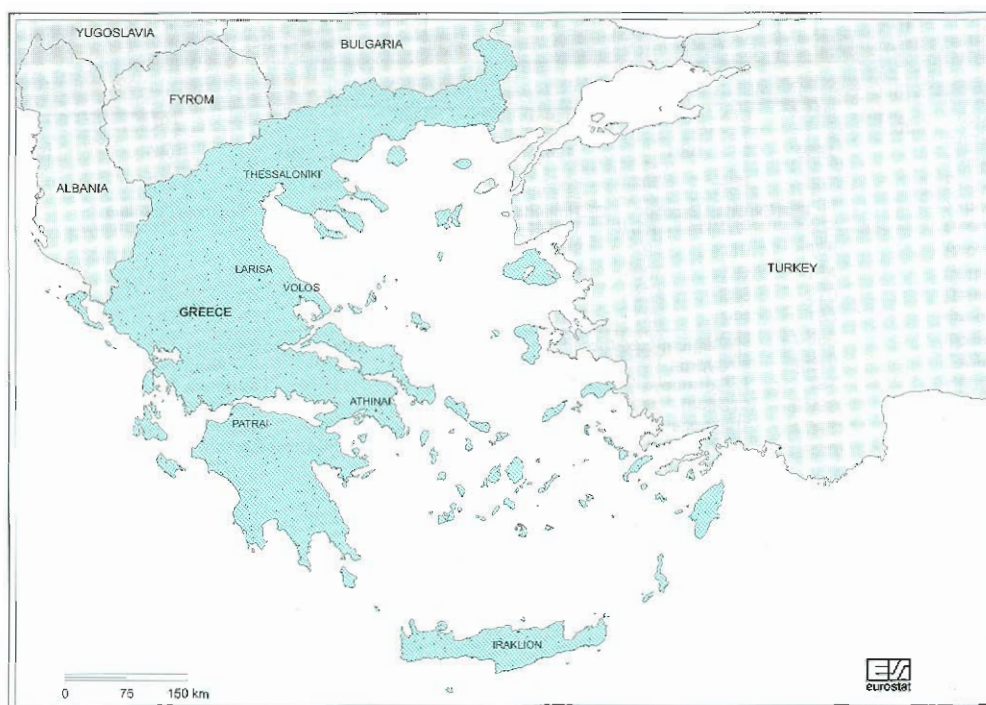
Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	28 123	27 149	49 217	46 301	-21 094	-19 152	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	1 816	1 636	5 139	4 819	-3 323	-3 183	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
04. Dairy produce	5 095	5 001	4 294	3 915	801	1 086	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	330	317	3 982	3 715	-3 652	-3 398	07. Овощи
08. Edible fruits	404	450	5 808	5 694	-5 404	-5 245	08. Съедобные фрукты и орехи
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	1 185	1 225	3 065	2 979	-1 879	-1 754	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др
22. Beverages, spirits and vinegar	2 086	1 962	3 139	3 085	-1 053	-1 123	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	6 419	7 758	33 489	39 235	-27 070	-31 478	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	5 016	6 477	28 676	35 094	-23 660	-28 617	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	82 198	80 589	54 090	50 657	28 107	29 932	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	3 997	3 907	2 747	2 722	1 250	1 185	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	15 726	14 765	10 449	9 741	5 277	5 024	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	8 510	8 879	5 674	5 849	2 837	3 030	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	6 523	6 438	2 226	2 049	4 297	4 389	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	2 653	2 619	2 180	2 042	473	577	33. Эфирные масла, косметические средства
34. Soaps, organic surface-active agents and washing prep.	2 760	2 763	1 277	1 278	1 483	1 485	34. Мыло, моющие средства, воски, пасты
38. Miscellaneous chemical products	8 009	8 323	3 578	3 820	4 431	4 503	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	24 216	23 087	16 269	14 354	7 946	8 734	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	5 292	5 254	5 610	5 187	-318	67	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	26 725	25 467	45 706	43 849	-18 980	-18 382	Текстиль и кожа, в том числе:
54. Man-made filaments	2 830	2 563	1 785	1 467	1 045	1 095	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	3 265	2 958	1 844	1 642	1 421	1 317	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	2 047	2 048	9 340	9 403	-7 293	-7 356	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	5 014	4 857	13 533	13 065	-8 519	-8 208	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	1 451	1 378	4 950	5 028	-3 499	-3 651	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	76 424	69 224	73 670	60 865	2 754	8 360	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	2 851	2 622	6 196	5 181	-3 345	-2 558	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	12 858	11 506	9 917	8 501	2 941	3 005	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	3 611	3 535	1 444	1 315	2 166	2 220	49. Печатные книги, газеты и репродукции
69. Ceramic products	2 152	1 914	2 617	2 221	-465	-307	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	3 292	3 190	2 838	2 468	454	722	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	2 952	2 780	4 308	4 119	-1 355	-1 340	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	15 329	12 583	13 758	10 046	1 571	2 537	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	11 324	10 827	8 663	7 679	2 661	3 148	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	4 548	4 085	4 808	3 640	-259	445	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	6 351	5 708	6 978	5 549	-627	159	76. Алюминий и изделия из него
82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks	3 791	3 640	2 345	2 208	1 446	1 432	82. Инструменты, ножи и др. из недраг. металлов
83. Miscellaneous articles of base metal	3 503	3 498	1 528	1 429	1 975	2 070	83. Прочие изделия из недрагоценных металлов
Machinery and equipment, of which:	177 699	177 902	116 836	112 243	60 863	65 660	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	100 742	102 016	55 150	53 531	45 592	48 484	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	56 757	55 707	47 879	45 014	8 878	10 693	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	18 983	19 124	12 191	12 233	6 793	6 892	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	97 461	96 513	52 900	54 692	44 561	41 821	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	84 567	86 090	44 462	45 807	40 106	40 283	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	9 028	7 975	7 553	8 140	1 476	-165	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	27 716	36 859	37 540	48 072	-9 824	-11 213	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	5 046	5 687	8 518	8 271	-2 672	-2 585	94. Мебель и т. д.
95. Toys, games and sports requisites	1 621	1 543	3 033	3 009	-1 412	-1 466	95. Игрушки, игры и спортивный инвентарь

GREECE

ГРЕЦИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	10 485	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Athens / Афины	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	3 492 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	132	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	79.4	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS			ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ	
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	2.2	2.0	2.6	ВВП
Industrial production ²	1.0	1.8	1.0	Промышленное производство ²
Agricultural production	18.0	13.8	-0.3	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	10.9	9.3	8.5	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ³	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ³	
Agriculture, Forestry and Fishery	20.3	13.7	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	22.9	25.8	Промышленность и строительство
Services	56.9	60.5	Сфера услуг

¹ Population of the urban agglomeration

² Excluding construction

³ 1993

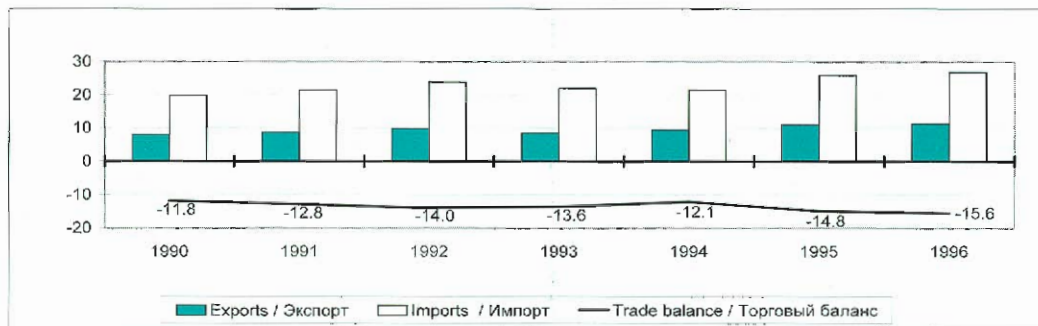
¹ Население городской агломерации

² Без строительства

³ 1993

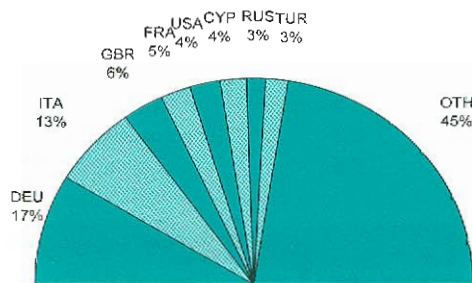
GREECE ГРЕЦИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

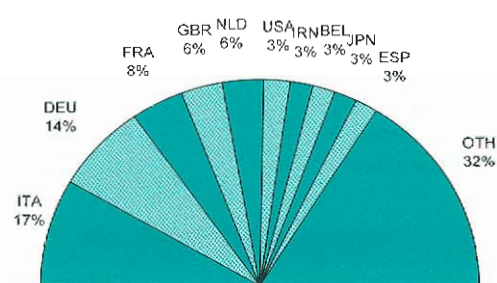


Belgium-Luxembourg	BEL	Бельгия-Люксембург
Cyprus	CYP	Кипр
Germany	DEU	Германия
Spain	ESP	Испания
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Iran	IRN	Иран
Italy	ITA	Италия
Japan	JPN	Япония
Netherlands	NLD	Нидерланды
Russia	RUS	Россия
Turkey	TUR	Турция
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Greece

Mio US \$

Греция

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры	
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996		
World		9 404	11 054	11 269	21 507	25 898	26 858	-12 103	-14 844	-15 590	Мир	
Europe		7 370	9 237	9 004	16 687	20 681	19 631	-9 316	-11 444	-10 627	Европа	
of which	European CIS	328	370	515	706	789	810	-379	-419	-295	в т. ч.	Европейские страны СНГ
	Belarus	2	3	9	4	4	4	-2	-1	5		Беларусь
	Moldova	2	8	10	3	5	7	-2	3	3		Молдова
	Russia	242	257	358	547	692	695	-305	-435	-337		Россия
	Ukraine	81	102	139	151	88	105	-70	14	34		Украина
of which	European Union	5 372	6 645	5 860	14 602	18 154	16 927	-9 230	-11 509	-11 067	в т. ч.	Европейский Союз
	Austria	132	149	136	223	268	292	-91	-119	-156		Австрия
	Belgium-Luxembourg	154	212	149	820	941	913	-667	-729	-764		Бельгия-Люксембург
	Denmark	78	86	76	312	375	346	-234	-288	-270		Дания
	Finland	53	63	64	179	207	197	-125	-144	-133		Финляндия
	France	506	598	536	1 738	2 121	2 091	-1 232	-1 523	-1 556		Франция
	Germany	1 988	2 423	1 950	3 525	4 289	3 761	-1 537	-1 866	-1 810		Германия
	Ireland	30	35	30	184	266	227	-154	-231	-197		Ирландия
	Italy	1 303	1 544	1 456	3 582	4 856	4 455	-2 280	-3 312	-2 999		Италия
	Netherlands	235	297	275	1 604	1 804	1 623	-1 368	-1 507	-1 348		Нидерланды
	Portugal	37	65	79	76	90	106	-39	-25	-26		Португалия
	Spain	208	378	320	675	876	876	-467	-498	-556		Испания
	Sweden	88	128	133	346	379	336	-258	-251	-203		Швеция
	United Kingdom	559	667	656	1 337	1 682	1 704	-779	-1 015	-1 048		Великобритания
of which	Czech Republic	36	52	47	75	81	105	-39	-39	-58	в т. ч.	Чехия
	Hungary	41	46	54	47	65	96	-7	-19	-42		Венгрия
	Norway	33	33	32	55	57	63	-22	-24	-31		Норвегия
	Poland	69	84	76	48	66	100	22	18	-24		Польша
	Switzerland	106	345	146	398	439	473	-291	-94	-327		Швейцария
	Turkey	138	216	356	170	208	230	-32	8	126		Турция
Africa		349	277	353	1 064	800	1 272	-715	-523	-918	Африка	
of which	South Africa	10	11	12	29	45	55	-19	-34	-43	в т. ч.	ЮАР
America		708	556	712	1 051	1 401	1 489	-345	-845	-777	Америка	
of which	Brazil	32	62	71	117	194	166	-85	-132	-95	в т. ч.	Бразилия
	Canada	44	41	52	59	94	108	-15	-53	-56		Канада
	Mexico	20	6	8	7	44	18	13	-38	-10		Мексика
	USA	455	336	456	689	834	937	-234	-498	-481		США
Asia		891	903	1 098	2 663	2 970	4 415	-1 772	-2 067	-3 316	Азия	
of which	Asian CIS	18	42	55	16	25	63	2	17	-8	в т. ч.	Азиатские страны СНГ
	Armenia	3	9	5	0	0	0	3	8	4		Армения
	Azerbaijan	1	2	2	0	1	0	1	1	2		Азербайджан
	Georgia	5	15	19	7	5	7	-1	10	11		Грузия
	Kazakhstan	7	10	18	1	1	20	5	9	-3		Казахстан
	Kyrgyzstan	0	1	2	0	0	0	0	1	2		Кыргызстан
	Tajikistan	0	0	1	3	3	6	-2	-3	-5		Таджикистан
	Turkmenistan	0	1	0	4	12	1	-4	-11	-1		Туркменистан
	Uzbekistan	1	4	7	1	3	28	0	1	-21		Узбекистан
of which	China	17	16	48	281	377	462	-264	-360	-414	в т. ч.	Китай
	Hong Kong	32	34	50	48	52	59	-16	-18	-9		Гонконг
	India	23	32	23	56	86	114	-33	-54	-91		Индия
	Indonesia	33	52	77	64	82	116	-32	-30	-38		Индонезия
	Japan	94	84	82	822	678	904	-728	-595	-822		Япония
	Malaysia	4	4	5	46	62	78	-43	-58	-72		Малайзия
	Saudi Arabia	142	82	107	191	265	391	-49	-183	-283		Саудовская Аравия
	Singapore	22	27	27	68	60	53	-46	-33	-26		Сингапур
	South Korea	25	17	56	188	333	573	-163	-316	-517		Республика Корея
	Thailand	16	17	44	52	65	78	-36	-48	-34		Таиланд
Oceania		48	53	81	41	38	51	7	14	30	Океания	
of which	Australia	39	48	68	9	11	20	30	38	48	в т. ч.	Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Greece

Греция

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	1 988.3	2 423.3	1 950.4	21.4	21.9	17.3	1	1	1	Германия
Italy	1 302.6	1 544.4	1 456.1	14.0	14.0	12.9	2	2	2	Италия
United Kingdom	558.6	666.7	656.1	6.0	6.0	5.8	3	3	3	Великобритания
France	506.5	597.8	535.8	5.4	5.4	4.8	4	4	4	Франция
USA	454.7	335.7	456.3	4.9	3.0	4.0	5	8	5	США
Cyprus	304.9	325.7	425.4	3.3	2.9	3.8	7	9	6	Кипр
Russia	242.4	257.1	358.4	2.6	2.3	3.2	8	11	7	Россия
Turkey	138.0	215.9	355.5	1.5	2.0	3.2	15	13	8	Турция
Albania	212.4	255.2	324.6	2.3	2.3	2.9	10	12	9	Албания
Spain	208.4	377.9	320.5	2.2	3.4	2.8	11	6	10	Испания
Bulgaria	412.5	440.8	313.3	4.4	4.0	2.8	6	5	11	Болгария
Netherlands	235.3	297.0	274.6	2.5	2.7	2.4	9	10	12	Нидерланды
F. Y. R. of Macedonia	14.6	13.8	232.7	0.2	0.1	2.1	56	58	13	Македония
Lebanon	171.4	183.5	192.9	1.8	1.7	1.7	12	15	14	Ливан
Romania	93.1	175.6	173.6	1.0	1.6	1.5	22	16	15	Румыния
F. R. of Yugoslavia	0.0	18.2	157.7	0.0	0.2	1.4	196	50	16	Югославия
Belgium-Luxembourg	153.7	212.3	148.9	1.7	1.9	1.3	13	14	17	Бельгия-Люксембург
Switzerland	106.2	345.1	146.0	1.1	3.1	1.3	19	7	18	Швейцария
Ukraine	81.2	102.2	138.6	0.9	0.9	1.2	24	20	19	Украина
Austria	132.3	148.9	135.6	1.4	1.3	1.2	16	17	20	Австрия
Sweden	88.4	127.8	132.9	1.0	1.2	1.2	23	18	21	Швеция
Israel	109.3	126.1	129.8	1.2	1.1	1.2	18	19	22	Израиль
Gibraltar	51.9	37.7	115.6	0.6	0.3	1.0	29	40	23	Гибралтар
Malta	122.9	100.3	110.8	1.3	0.9	1.0	17	21	24	Мальта
Saudi Arabia	142.3	82.0	107.4	1.5	0.7	1.0	14	25	25	Саудовская Аравия
Egypt	105.8	78.7	87.0	1.1	0.7	0.8	20	26	26	Египет
Japan	94.5	83.8	82.1	1.0	0.8	0.7	21	23	27	Япония
Portugal	36.8	65.0	79.1	0.4	0.6	0.7	38	27	28	Португалия
Indonesia	32.6	52.4	77.4	0.4	0.5	0.7	42	30	29	Индонезия
Poland	69.3	83.6	76.5	0.7	0.8	0.7	26	24	30	Польша
Denmark	78.0	86.1	75.8	0.8	0.8	0.7	25	22	31	Дания
Brazil	32.2	61.7	70.8	0.3	0.6	0.6	43	29	32	Бразилия
Australia	39.2	48.3	68.2	0.4	0.4	0.6	36	33	33	Австралия
Finland	53.1	63.1	64.0	0.6	0.6	0.6	28	28	34	Финляндия
Tunisia	48.6	51.0	60.9	0.5	0.5	0.5	32	32	35	Тунис
Panama	47.2	38.9	58.3	0.5	0.4	0.5	33	39	36	Панама
South Korea	24.8	17.5	56.2	0.3	0.2	0.5	46	52	37	Республика Корея
Libya	49.5	34.5	56.2	0.5	0.3	0.5	31	42	38	Ливия
Hungary	40.7	46.3	53.7	0.4	0.4	0.5	35	34	39	Венгрия
Canada	44.2	41.0	51.9	0.5	0.4	0.5	34	36	40	Канада
Hong Kong	32.0	33.7	49.7	0.3	0.3	0.4	44	43	41	Гонконг
China	17.3	16.5	48.2	0.2	0.1	0.4	53	55	42	Китай
Czech Republic	36.0	51.7	47.1	0.4	0.5	0.4	39	31	43	Чехия
Thailand	15.8	16.8	44.1	0.2	0.2	0.4	55	54	44	Таиланд
Syria	37.8	40.1	42.3	0.4	0.4	0.4	37	37	45	Сирия
United Arab Emirates	50.5	40.0	38.9	0.5	0.4	0.3	30	38	46	ОАЭ
Norway	33.2	32.9	32.1	0.4	0.3	0.3	41	44	47	Норвегия
Ireland	30.1	34.9	30.4	0.3	0.3	0.3	45	41	48	Ирландия
Singapore	21.9	27.0	27.2	0.2	0.2	0.2	48	46	49	Сингапур
Taiwan	19.8	24.2	24.1	0.2	0.2	0.2	50	47	50	Тайвань

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

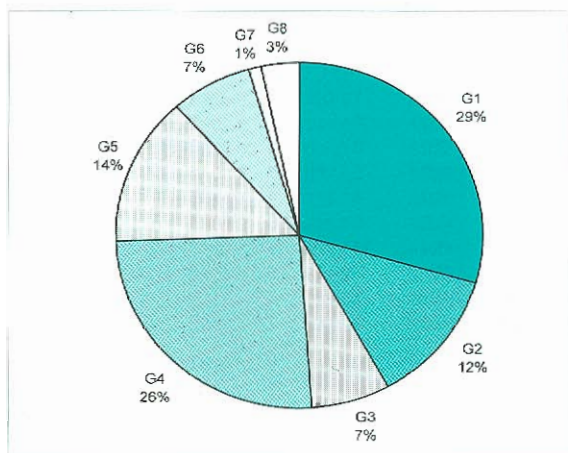
Greece

Греция

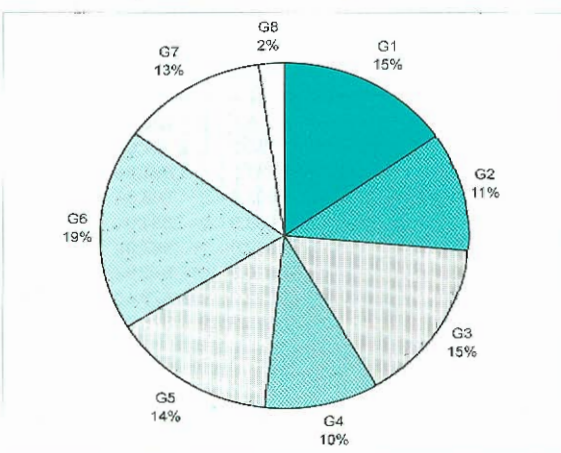
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Italy	3 582.4	4 856.4	4 455.4	17.0	18.8	16.6	1	1	1	Италия
Germany	3 525.1	4 289.5	3 760.9	16.7	16.6	14.0	2	2	2	Германия
France	1 738.2	2 121.0	2 091.5	8.2	8.2	7.8	3	3	3	Франция
United Kingdom	1 337.2	1 681.5	1 704.2	6.3	6.5	6.3	5	5	4	Великобритания
Netherlands	1 603.6	1 803.8	1 622.6	7.6	7.0	6.0	4	4	5	Нидерланды
USA	688.5	834.0	937.4	3.3	3.2	3.5	8	8	6	США
Iran	522.0	467.0	914.1	2.5	1.8	3.4	11	11	7	Иран
Belgium-Luxembourg	820.3	940.9	913.1	3.9	3.6	3.4	7	6	8	Бельгия-Люксембург
Japan	822.0	678.4	903.9	3.9	2.6	3.4	6	10	9	Япония
Spain	675.3	876.0	876.2	3.2	3.4	3.3	9	7	10	Испания
Russia	547.3	692.2	694.9	2.6	2.7	2.6	10	9	11	Россия
Egypt	473.7	323.5	617.5	2.2	1.2	2.3	12	18	12	Египет
South Korea	187.5	333.0	573.3	0.9	1.3	2.1	21	17	13	Республика Корея
Switzerland	397.5	439.0	472.6	1.9	1.7	1.8	13	13	14	Швейцария
China	280.9	376.5	461.9	1.3	1.5	1.7	18	15	15	Китай
Saudi Arabia	191.4	264.8	390.7	0.9	1.0	1.5	20	21	16	Саудовская Аравия
Bulgaria	316.5	466.0	363.6	1.5	1.8	1.4	15	12	17	Болгария
Denmark	312.2	374.5	346.0	1.5	1.4	1.3	16	16	18	Дания
Sweden	346.3	379.0	335.9	1.6	1.5	1.3	14	14	19	Швеция
Austria	223.3	268.0	291.7	1.1	1.0	1.1	19	19	20	Австрия
Turkey	170.0	208.0	230.0	0.8	0.8	0.9	24	22	21	Турция
Ireland	183.8	266.2	227.2	0.9	1.0	0.8	22	20	22	Ирландия
Libya	282.0	155.1	219.5	1.3	0.6	0.8	17	25	23	Ливия
Finland	178.5	207.0	196.7	0.8	0.8	0.7	23	23	24	Финляндия
Syria	19.2	57.1	184.7	0.1	0.2	0.7	56	43	25	Сирия
Taiwan	120.0	148.6	184.1	0.6	0.6	0.7	26	26	26	Тайвань
Brazil	117.2	193.7	166.1	0.6	0.7	0.6	27	24	27	Бразилия
Romania	92.7	132.0	142.9	0.4	0.5	0.5	28	27	28	Румыния
Indonesia	64.2	82.2	115.7	0.3	0.3	0.4	36	34	29	Индонезия
India	55.8	86.4	113.9	0.3	0.3	0.4	37	33	30	Индия
Israel	86.9	117.4	110.7	0.4	0.5	0.4	29	28	31	Израиль
Canada	58.7	94.2	108.2	0.3	0.4	0.4	36	29	32	Канада
Portugal	75.9	90.0	105.6	0.4	0.3	0.4	31	31	33	Португалия
Ukraine	151.5	88.2	104.8	0.7	0.3	0.4	25	32	34	Украина
Czech Republic	74.6	91.1	104.7	0.4	0.4	0.4	32	30	35	Чехия
Argentina	72.1	80.3	104.5	0.3	0.3	0.4	33	35	36	Аргентина
Poland	47.8	65.9	100.1	0.2	0.3	0.4	42	38	37	Польша
Hungary	47.4	65.1	95.7	0.2	0.3	0.4	43	39	38	Венгрия
Ivory Coast	15.6	55.3	78.9	0.1	0.2	0.3	59	45	39	Кот-д'Ивуар
Thailand	51.8	65.0	78.1	0.2	0.3	0.3	39	40	40	Таиланд
Malaysia	46.3	62.0	77.8	0.2	0.2	0.3	44	41	41	Малайзия
F. R. of Yugoslavia	...	1.0	73.8	...	0.0	0.3	...	115	42	Югославия
Liberia	83.1	6.7	62.8	0.4	0.0	0.2	30	74	43	Либерия
Norway	54.9	56.6	62.7	0.3	0.2	0.2	38	44	44	Норвегия
Hong Kong	48.4	52.2	58.6	0.2	0.2	0.2	41	46	45	Гонконг
South Africa	29.5	45.0	54.6	0.1	0.2	0.2	50	48	46	ЮАР
Singapore	67.6	60.1	52.8	0.3	0.2	0.2	34	42	47	Сингапур
Cyprus	51.4	72.9	49.4	0.2	0.3	0.2	40	37	48	Кипр
Pakistan	19.5	29.9	49.1	0.1	0.1	0.2	54	54	49	Пакистан
F. Y. R. of Macedonia	4.9	6.2	48.9	0.0	0.0	0.2	81	76	50	Македония

GREECE ГРЕЦИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

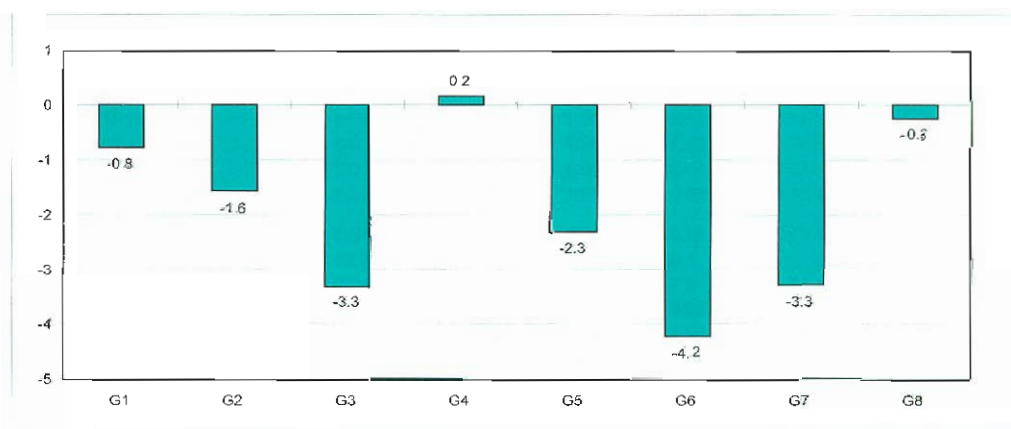


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Greece

Греция

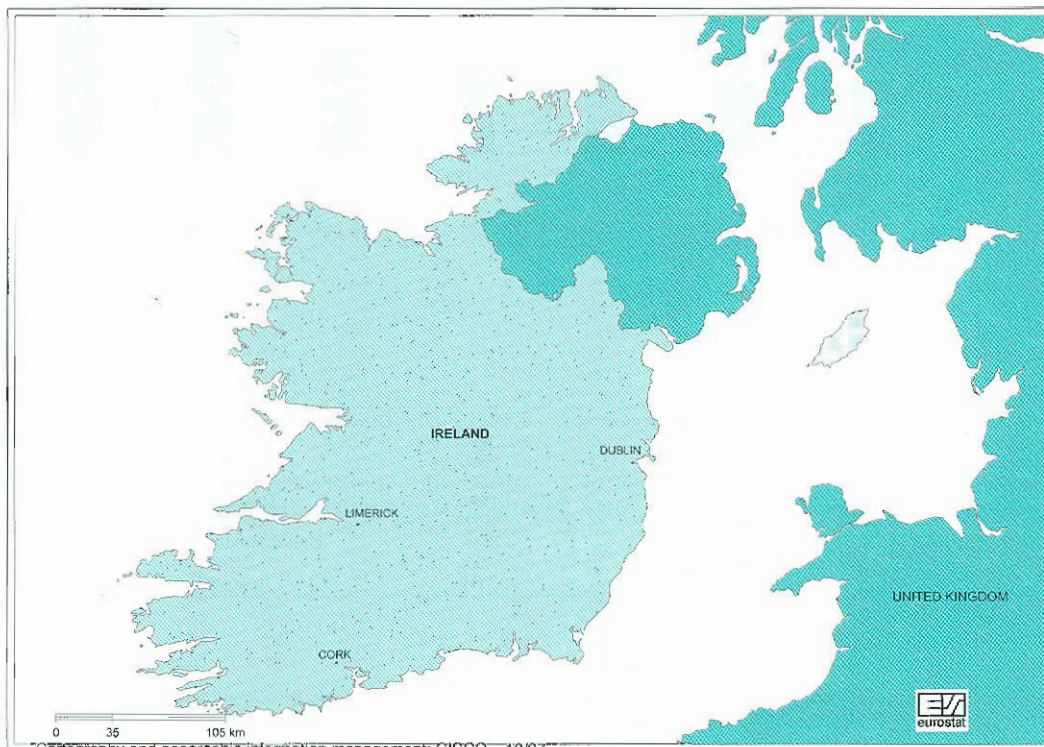
Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	3 231	3 310	4 249	4 088	-1 018	-778	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	20	19	888	772	-868	-753	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	151	154	172	232	-21	-78	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	113	103	620	525	-506	-421	04. Молочная продукция
08. Edible fruits	506	473	151	174	355	300	08. Съедобные фрукты и орехи
10. Cereals	150	110	303	254	-153	-145	10. Хлебные злаки
15. Animal or vegetable fats and oils	612	717	108	114	504	604	15. Жиры и масла
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	631	590	119	114	512	476	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
21. Miscellaneous edible preparations	44	39	239	237	-195	-199	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	209	210	301	285	-91	-75	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
24. Tobacco and manufactured tobacco substitutes	402	523	247	250	155	273	24. Табак и промышленные заменители табака
Mineral products, of which:	1 072	1 407	1 915	2 972	-843	-1 565	Минеральные продукты, в том числе:
25. Sulphur, earths and stone; cement	362	392	65	81	297	312	25. Соль, сера, земли и камень, цемент
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	673	983	1 844	2 883	-1 171	-1 901	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	737	784	4 428	4 108	-3 691	-3 323	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	93	83	185	176	-93	-93	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	31	32	506	482	-475	-449	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	77	83	754	844	-677	-761	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	56	62	244	231	-188	-169	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	40	68	244	247	-204	-179	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	73	77	347	334	-274	-257	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	202	199	1 010	950	-808	-751	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	59	47	282	275	-223	-229	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	2 898	2 886	2 553	2 726	345	161	Текстиль и кожа, в том числе:
43. Furskins and artificial fur	199	278	208	276	-9	2	43. Натуральный и искусственный мех
52. Cotton	651	687	199	200	452	487	52. Хлопок
54. Man-made filaments	82	73	256	218	-174	-145	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	13	13	288	257	-275	-244	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	1 271	1 194	267	330	1 004	864	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	393	334	421	461	-27	-127	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	41	52	209	254	-168	-202	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	1 844	1 580	4 315	3 892	-2 471	-2 313	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	66	51	366	322	-300	-270	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	88	102	793	694	-705	-592	48. Бумага и картон
69. Ceramic products	55	68	245	252	-191	-184	69. Керамические изделия
72. Iron and steel	369	283	1 000	852	-631	-568	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	94	140	344	366	-250	-227	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	179	176	326	287	-147	-112	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	504	429	297	229	207	200	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	794	800	4 969	5 031	-4 175	-4 231	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	384	380	2 733	2 766	-2 349	-2 386	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	347	338	1 561	1 567	-1 213	-1 230	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	61	80	583	4 603	-521	-523	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	162	129	2 833	3 418	-2 671	-3 288	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	62	64	2 268	2 419	-2 207	-2 355	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
89. Ships, boats and floating structures	29	43	430	867	-401	-824	89. Суда, лодки и др. плавучие средства
Other products, of which:	316	372	638	624	-322	-252	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	52	57	241	250	-189	-193	94. Мебель и т. д.

IRELAND ИРЛАНДИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	3 643	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Dublin / Дублин	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	916 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	70.3	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	51.8	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	7.3	10.7	8.4	ВВП
Industrial production	11.9	18.9	8.0	Промышленное производство
Agricultural production	0.7	15.5	-3.5	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	2.3	2.6	1.7	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ²	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ²	
Agriculture, Forestry and Fishery	11.2	7.5	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	27.3	34.3	Промышленность и строительство
Services	61.5	58.2	Сфера услуг

¹ Population of the urban agglomeration

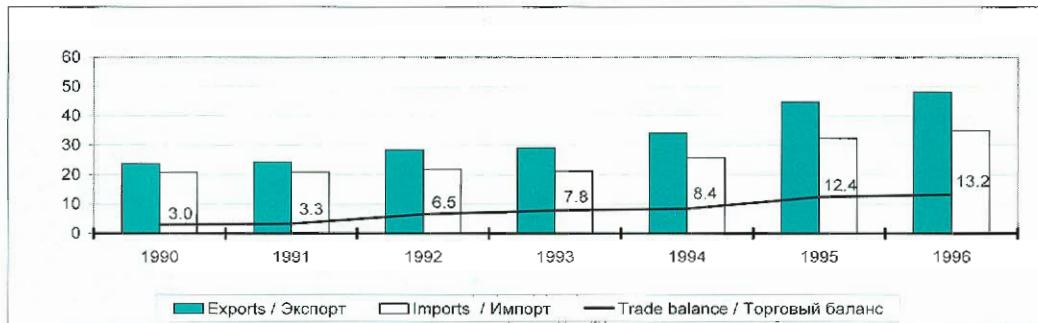
² 1993

¹ Население городской агломерации

² 1993

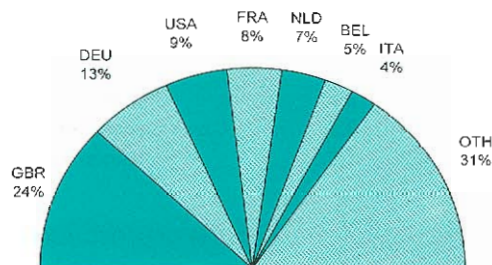
IRELAND ИРЛАНДИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

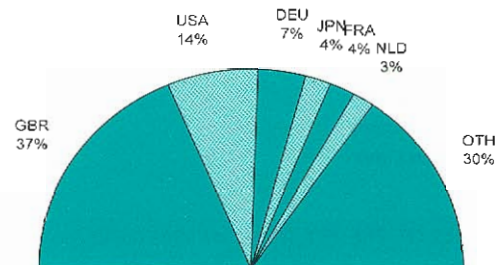


Belgium-Luxembourg	BEL	Бельгия-Люксембург
Germany	DEU	Германия
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Italy	ITA	Италия
Japan	JPN	Япония
Netherlands	NLD	Нидерланды
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Ireland

Ирландия

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры	
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996		
World		33 996	44 705	48 117	25 612	32 340	34 913	8 384	12 365	13 204	Мир	
Europe		26 341	34 913	35 076	16 881	20 599	21 523	9 491	14 314	13 552	Европа	
of which	European CIS	217	372	395	26	34	24	192	338	370	в т. ч.	Европейские страны СНГ
	Belarus	2	3	4	1	1	1	1	1	3		Беларусь
	Moldova	0	4	2	0	0	0	0	4	2		Молдова
	Russia	207	351	357	22	30	23	185	321	334		Россия
	Ukraine	8	15	31	2	3	0	5	12	31		Украина
of which	European Union	24 973	33 058	34 201	16 893	20 899	23 454	8 080	12 159	10 747	в т. ч.	Европейский Союз
	Austria	247	279	242	93	77	84	153	202	158		Австрия
	Belgium-Luxembourg	1 350	1 981	2 302	394	478	531	956	1 503	1 771		Бельгия-Люксембург
	Denmark	333	564	634	188	236	259	145	329	374		Дания
	Finland	229	290	269	104	171	194	124	119	75		Финляндия
	France	3 132	4 279	4 022	851	1 283	1 361	2 282	2 996	2 661		Франция
	Germany	4 830	6 596	6 224	1 801	2 209	2 357	3 029	4 387	3 866		Германия
	Greece	176	270	279	17	19	19	158	252	260		Греция
	Italy	1 349	1 712	1 737	507	555	648	842	1 158	1 089		Италия
	Netherlands	1 915	3 109	3 254	850	1 085	1 163	1 065	2 024	2 091		Нидерланды
	Portugal	153	181	203	67	75	92	85	106	111		Португалия
	Spain	800	1 087	1 116	227	288	408	574	799	707		Испания
	Sweden	711	861	868	334	319	439	376	542	429		Швеция
	United Kingdom	9 564	11 461	11 402	10 603	12 892	13 019	-1 039	-1 430	-1 617		Великобритания
of which	Czech Republic	56	107	129	23	32	40	33	76	89	в т. ч.	Чехия
	Hungary	40	70	80	9	16	17	32	54	63		Венгрия
	Norway	370	470	537	373	446	438	-3	25	99		Норвегия
	Poland	62	136	174	71	65	74	-9	71	100		Польша
	Switzerland	663	810	856	247	206	221	416	604	636		Швейцария
	Turkey	48	98	125	25	47	59	23	51	66		Турция
Africa		621	711	761	297	359	347	324	351	414	Африка	
of which	South Africa	137	156	239	45	54	37	92	102	202	в т. ч.	ЮАР
America		3 451	4 417	5 365	4 537	5 579	5 389	-1 085	-1 162	-24	Америка	
of which	Brazil	76	86	107	69	73	56	8	13	51	в т. ч.	Бразилия
	Canada	319	331	395	153	221	243	166	110	152		Канада
	Mexico	88	125	154	11	52	101	78	73	53		Мексика
	USA	2 768	3 651	4 466	4 267	5 181	4 909	-1 499	-1 530	-443		США
Asia		2 560	3 293	4 084	2 823	4 362	4 467	-263	-1 069	-383	Азия	
of which	Asian CIS	15	10	9	3	8	1	12	2	8	в т. ч.	Азиатские страны СНГ
	Armenia	1	—	0	—	—	—	1	—	0		Армения
	Azerbaijan	0	0	1	—	—	0	0	0	1		Азербайджан
	Georgia	0	1	0	—	—	—	0	1	0		Грузия
	Kazakhstan	1	2	7	1	1	0	0	2	7		Казахстан
	Kyrgyzstan	0	0	0	—	—	—	0	0	0		Кыргызстан
	Tajikistan	2	1	—	0	0	—	2	1	—		Таджикистан
	Turkmenistan	0	1	1	1	2	—	-1	-1	1		Туркменистан
	Uzbekistan	10	5	1	1	6	1	9	-1	0		Узбекистан
of which	China	32	37	50	246	270	280	-213	-233	-230	в т. ч.	Китай
	Hong Kong	156	151	218	134	187	131	23	-36	87		Гонконг
	India	25	29	39	42	77	92	-17	-48	-54		Индия
	Indonesia	13	21	26	43	44	45	-30	-23	-20		Индонезия
	Japan	1 064	1 297	1 374	1 086	1 538	1 511	-21	-240	-137		Япония
	Malaysia	174	348	559	273	475	420	-100	-127	139		Малайзия
	Saudi Arabia	187	240	234	4	15	3	183	225	231		Саудовская Аравия
	Singapore	198	261	282	490	993	944	-292	-732	-662		Сингапур
	South Korea	123	155	332	86	178	304	37	-23	28		Республика Корея
	Thailand	44	67	110	31	92	197	13	-25	-88		Таиланд
Oceania		226	254	329	32	55	52	194	199	277	Океания	
of which	Australia	192	216	287	16	33	33	174	183	253	в т. ч.	Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Ireland

Ирландия

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
United Kingdom	9 564	11 461	11 402	28.7	25.6	23.7	1	1	1	Великобритания
Germany	4 830	6 596	6 224	14.5	14.8	12.9	2	2	2	Германия
USA	2 768	3 651	4 466	8.3	8.2	9.3	4	4	3	США
France	3 132	4 279	4 022	9.4	9.6	8.4	3	3	4	Франция
Netherlands	1 915	3 109	3 254	5.7	7.0	6.8	5	5	5	Нидерланды
Belgium-Luxembourg	1 350	1 981	2 302	4.1	4.4	4.8	6	6	6	Бельгия-Люксембург
Italy	1 349	1 712	1 737	4.0	3.8	3.6	7	7	7	Италия
Japan	1 064	1 297	1 374	3.2	2.9	2.9	8	8	8	Япония
Spain	800	1 087	1 116	2.4	2.4	2.3	9	9	9	Испания
Sweden	711	861	868	2.1	1.9	1.8	10	10	10	Швеция
Switzerland	663	810	856	2.0	1.8	1.8	11	11	11	Швейцария
Denmark	333	564	634	1.0	1.3	1.3	13	12	12	Дания
Malaysia	174	348	559	0.5	0.8	1.2	23	15	13	Малайзия
Norway	370	470	537	1.1	1.1	1.1	12	13	14	Норвегия
Canada	319	331	395	1.0	0.7	0.8	14	16	15	Канада
Russia	207	351	357	0.6	0.8	0.7	18	14	16	Россия
South Korea	123	155	332	0.4	0.3	0.7	27	26	17	Республика Корея
Australia	192	216	287	0.6	0.5	0.6	20	22	18	Австралия
Singapore	198	261	282	0.6	0.6	0.6	19	20	19	Сингапур
Greece	176	270	279	0.5	0.6	0.6	22	19	20	Греция
Finland	229	290	269	0.7	0.6	0.6	16	17	21	Финляндия
Austria	247	279	242	0.7	0.6	0.5	15	18	22	Австрия
South Africa	137	156	239	0.4	0.3	0.5	26	25	23	ЮАР
Saudi Arabia	187	240	234	0.6	0.5	0.5	21	21	24	Саудовская Аравия
Philippines	40	81	231	0.1	0.2	0.5	40	36	25	Филиппины
Hong Kong	156	151	218	0.5	0.3	0.5	24	27	26	Гонконг
Portugal	153	181	203	0.5	0.4	0.4	25	24	27	Португалия
Poland	62	136	174	0.2	0.3	0.4	33	29	28	Польша
Egypt	215	195	162	0.6	0.4	0.3	17	23	29	Египет
Mexico	88	125	154	0.3	0.3	0.3	30	30	30	Мексика
Taiwan	93	109	151	0.3	0.2	0.3	29	31	31	Тайвань
Israel	96	144	150	0.3	0.3	0.3	28	28	32	Израиль
Czech Republic	56	107	129	0.2	0.2	0.3	34	32	33	Чехия
Turkey	48	98	125	0.1	0.2	0.3	36	33	34	Турция
Thailand	44	67	110	0.1	0.1	0.2	38	38	35	Таиланд
Brazil	76	86	107	0.2	0.2	0.2	31	34	36	Бразилия
United Arab Emirates	65	84	92	0.2	0.2	0.2	32	35	37	ОАЭ
Hungary	40	70	80	0.1	0.2	0.2	39	37	38	Венгрия
Nigeria	48	66	62	0.1	0.1	0.1	37	39	39	Нигерия
Algeria	30	29	52	0.1	0.1	0.1	47	49	40	Алжир
Argentina	30	45	51	0.1	0.1	0.1	46	42	41	Аргентина
China	32	37	50	0.1	0.1	0.1	42	43	42	Китай
Chile	33	36	41	0.1	0.1	0.1	41	44	43	Чили
India	25	29	39	0.1	0.1	0.1	49	48	44	Индия
Kuwait	30	30	36	0.1	0.1	0.1	45	47	45	Кувейт
New Zealand	28	29	35	0.1	0.1	0.1	48	50	46	Новая Зеландия
Iran	53	59	31	0.2	0.1	0.1	35	41	47	Иран
Ukraine	8	15	31	0.0	0.0	0.1	79	66	48	Украина
Malta	18	25	29	0.1	0.1	0.1	52	53	49	Мальта
Iceland	13	17	28	0.0	0.0	0.1	60	60	50	Исландия

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

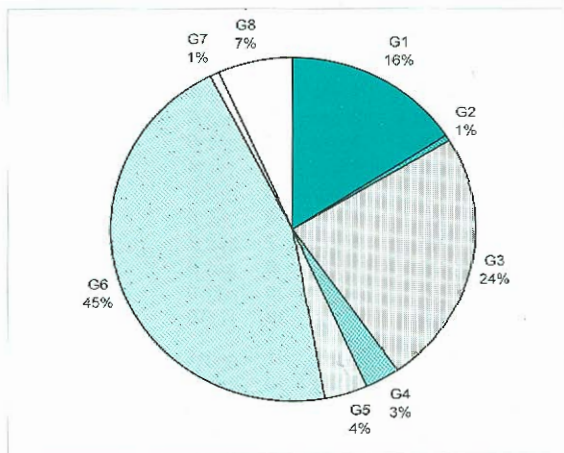
Ireland

Ирландия

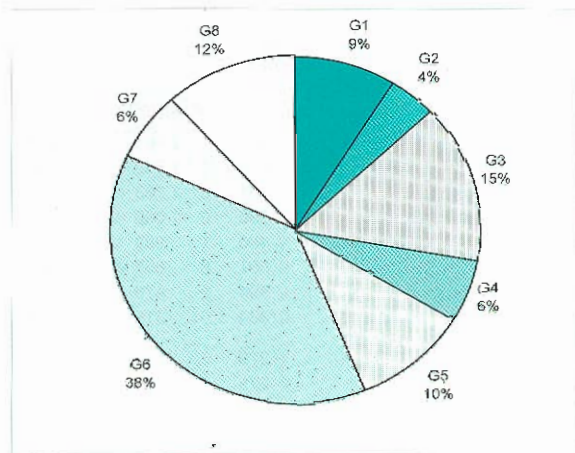
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
United Kingdom	10 603	12 892	13 019	41.8	39.9	37.3	1	1	1	Великобритания
USA	4 267	5 181	4 909	16.8	16.0	14.1	2	2	2	США
Germany	1 801	2 209	2 357	7.1	6.8	6.8	3	3	3	Германия
Japan	1 086	1 538	1 511	4.3	4.8	4.3	4	4	4	Япония
France	851	1 283	1 361	3.4	4.0	3.9	5	5	5	Франция
Netherlands	850	1 085	1 163	3.4	3.4	3.3	6	6	6	Нидерланды
Singapore	490	993	944	1.9	3.1	2.7	8	7	7	Сингапур
Italy	507	555	648	2.0	1.7	1.9	7	8	8	Италия
Belgium-Luxembourg	394	478	531	1.6	1.5	1.5	9	9	9	Бельгия-Люксембург
Sweden	334	319	439	1.3	1.0	1.3	11	13	10	Швеция
Norway	373	446	438	1.5	1.4	1.3	10	11	11	Норвегия
Malaysia	273	475	420	1.1	1.5	1.2	12	10	12	Малайзия
Spain	227	288	408	0.9	0.9	1.2	16	14	13	Испания
Taiwan	259	357	358	1.0	1.1	1.0	13	12	14	Тайвань
South Korea	86	178	304	0.3	0.5	0.9	22	20	15	Республика Корея
China	246	270	280	1.0	0.8	0.8	15	15	16	Китай
Denmark	188	236	259	0.7	0.7	0.7	17	16	17	Дания
Canada	153	221	243	0.6	0.7	0.7	18	17	18	Канада
Switzerland	247	206	221	1.0	0.6	0.6	14	18	19	Швейцария
Thailand	31	92	197	0.1	0.3	0.6	33	22	20	Таиланд
Finland	104	171	194	0.4	0.5	0.6	20	21	21	Финляндия
Hong Kong	134	187	131	0.5	0.6	0.4	19	19	22	Гонконг
Guinea	76	86	101	0.3	0.3	0.3	23	23	23	Гвинея
Mexico	11	52	101	0.0	0.2	0.3	47	31	24	Мексика
India	42	77	92	0.2	0.2	0.3	29	25	25	Индия
Portugal	67	75	92	0.3	0.2	0.3	26	26	26	Португалия
Austria	93	77	84	0.4	0.2	0.2	21	24	27	Австрия
Poland	71	65	74	0.3	0.2	0.2	24	28	28	Польша
Israel	35	33	73	0.1	0.1	0.2	32	37	29	Израиль
Ivory Coast	18	48	62	0.1	0.1	0.2	39	32	30	Кот-д'Ивуар
Turkey	25	47	59	0.1	0.1	0.2	36	33	31	Турция
Brazil	69	73	56	0.3	0.2	0.2	25	27	32	Бразилия
Philippines	28	41	50	0.1	0.1	0.1	34	35	33	Филиппины
Indonesia	43	44	45	0.2	0.1	0.1	28	34	34	Индонезия
Ghana	36	40	43	0.1	0.1	0.1	30	36	35	Гана
Morocco	36	58	40	0.1	0.2	0.1	31	29	36	Марокко
Czech Republic	23	32	40	0.1	0.1	0.1	37	39	37	Чехия
South Africa	45	54	37	0.2	0.2	0.1	27	30	38	ЮАР
Australia	18	33	33	0.1	0.1	0.1	40	38	39	Австралия
Argentina	9	6	27	0.0	0.0	0.1	48	58	40	Аргентина
Russia	22	30	23	0.1	0.1	0.1	38	40	41	Россия
Latvia	7	10	19	0.0	0.0	0.1	53	50	42	Латвия
Greece	17	19	19	0.1	0.1	0.1	42	43	43	Греция
Tunisia	12	19	18	0.0	0.1	0.1	46	42	44	Тунис
New Zealand	13	20	17	0.1	0.1	0.0	43	41	45	Новая Зеландия
Hungary	9	16	17	0.0	0.0	0.0	49	45	46	Венгрия
Sri Lanka	7	11	14	0.0	0.0	0.0	54	49	47	Шри-Ланка
Croatia	8	16	13	0.0	0.0	0.0	50	46	48	Хорватия
Kenya	12	11	13	0.0	0.0	0.0	45	48	49	Кения
Slovakia	4	6	11	0.0	0.0	0.0	64	61	50	Словакия

IRELAND ИРЛАНДИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

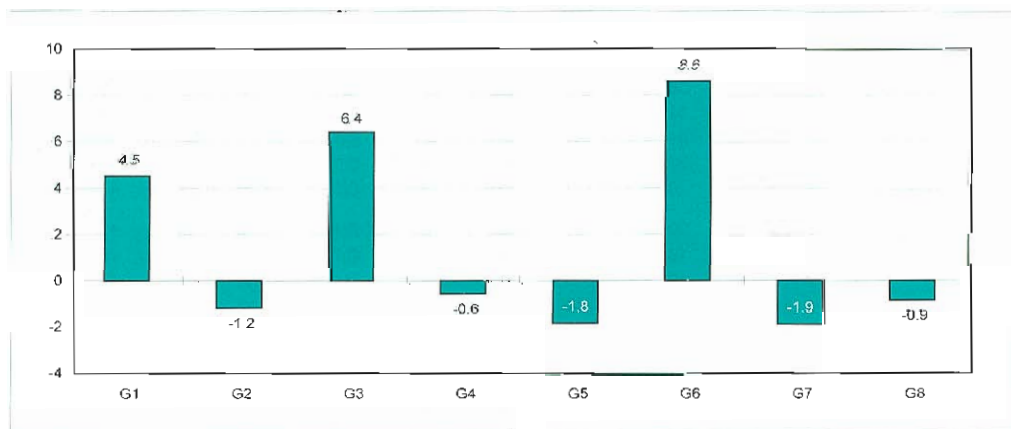


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Ireland

Ирландия

Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	6 766	7 595	2 943	3 081	5 823	4 515	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
01. Live animals	281	223	93	90	188	134	01. Живые животные
02. Meat and edible meat offal	1 788	1 514	149	136	1 639	1 378	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	315	357	38	45	277	311	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	1 585	1 209	199	220	1 386	989	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	116	119	140	161	-23	-42	07. Овощи
16. Preparations of meat, fish or crustaceans	229	254	112	124	117	130	16. Продукты из мяса, рыбы и ракообразных
17. Sugars and sugar confectionery	130	139	140	148	-11	-9	17. Сахар и кондитерские изделия из сахара
18. Cocoa and cocoa preparations	207	215	145	147	62	68	18. Какао и продукты из него
19. Preparations of cereals, flour, starch or milk	575	582	277	291	298	291	19. Продукты из зерна, муки и др.
21. Miscellaneous edible preparations	2 373	1 728	130	139	2 243	1 589	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	691	739	274	308	416	431	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
23. Residues and waste from the food industries	124	127	420	419	-296	-292	23. Отходы пищ. промыш., корма для животных
Mineral products, of which:	346	314	1 252	1 500	-905	-1 186	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	193	185	1 076	1 300	-883	-1 116	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	9 191	11 514	4 925	5 124	4 266	6 390	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	335	388	187	208	148	180	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	4 548	5 424	1 228	1 174	3 320	4 250	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	1 824	2 346	559	553	1 265	1 794	30. Фармацевтическая продукция
31. Fertilizers	29	23	293	274	-264	-251	31. Удобрения
33. Essential oils and resinoids	883	1 335	280	314	603	1 020	33. Эфирные масла, косметические средства
35. Albuminous substances; modified starches; glues; enzymes	385	341	120	250	265	91	35. Белковые вещества, крахмалы, клеи, ферменты
38. Miscellaneous chemical products	224	727	378	427	-154	300	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	581	589	1 283	1 293	-702	-703	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	227	195	224	238	4	-43	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	1 512	1 493	1 937	2 065	-425	-572	Текстиль и кожа, в том числе:
55. Man-made staple fibres	238	201	101	95	137	105	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	314	287	385	429	-71	-142	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	194	219	478	541	-284	-321	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	47	43	260	270	-213	-227	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	1 736	1 740	3 890	3 560	-1 854	-1 820	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	178	180	280	306	-102	-126	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	175	184	932	839	-757	-655	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	189	161	234	250	-46	-89	49. Печатные книги, газеты и репродукции
70. Glass and glassware	194	205	158	171	36	34	70. Стекло и изделия из него
72. Iron and steel	148	130	398	391	-249	-262	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	203	215	435	453	-233	-238	73. Изделия из черных металлов
76. Aluminium and articles thereof	238	223	326	302	-88	-79	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	20 331	21 859	12 745	13 267	7 586	8 592	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	10 817	11 599	7 199	7 455	3 618	4 144	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	8 186	8 557	4 754	4 916	3 432	3 641	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	1 323	1 697	757	858	566	839	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	411	370	2 083	2 231	-1 672	-1 861	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	202	187	1 493	1 837	-1 291	-1 651	87. Средства наземного трансп., кроме жд и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	169	145	368	338	-198	-193	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	2 412	3 230	2 865	4 084	-453	-854	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	132	156	197	242	-65	-86	94. Мебель и т. д.
95. Toys, games and sports requisites	206	199	178	195	28	5	95. Игрушки, игры и спортивный инвентарь

ITALY ИТАЛИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	57 464	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Rome / Рим	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	2 965 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	301	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	190.7	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	2.2	2.9	0.7	ВВП
Industrial production	3.2	5.1	-1.4	Промышленное производство
Agricultural production	3.6	18.0	1.9	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	4.0	5.2	3.9	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ²	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ²	
Agriculture, Forestry and Fishery	6.7	2.9	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	32.2	32.0	Промышленность и строительство
Services	61.1	65.1	Сфера услуг

¹ Population of the urban agglomeration

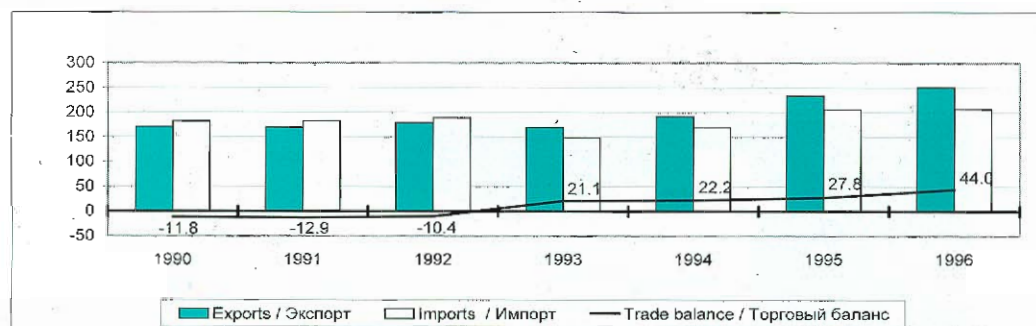
² 1994

¹ Население городской агломерации

² 1994

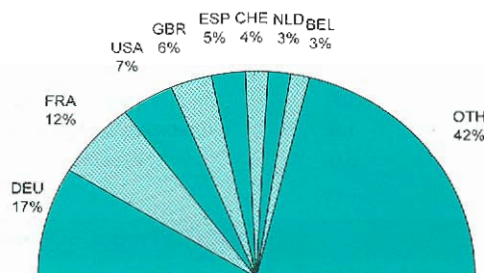
ITALY ИТАЛИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

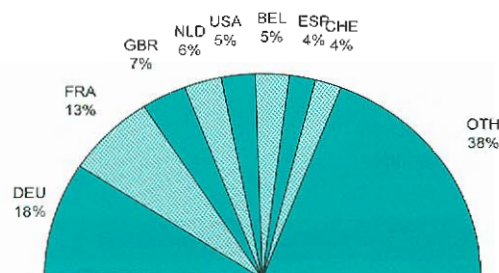


Belgium-Luxembourg	BEL	Бельгия-Люксембург
Switzerland	CHE	Швейцария
Germany	DEU	Германия
Spain	ESP	Испания
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Netherlands	NLD	Нидерланды
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Italy

Италия

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры	
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996		
World		191 362	233 756	251 122	169 166	205 990	207 074	22 196	27 775	44 048	Мир	
Europe		132 827	162 685	172 656	124 948	148 393	147 665	7 880	14 272	24 991	Европа	
of which	European CIS	2 485	3 320	4 262	5 456	4 934	3 920	-2 971	-1 614	342	в т. ч.	Европейские страны СНГ
	Belarus	61	86	108	55	83	64	5	2	45		Беларусь
	Moldova	13	24	44	19	29	28	-6	-5	16		Молдова
	Russia	2 168	2 860	3 717	4 791	4 031	3 293	-2 624	-1 172	424		Россия
	Ukraine	243	351	392	591	791	535	-347	-440	-143		Украина
of which	European Union	110 063	133 919	138 705	102 611	125 367	126 024	7 452	8 552	12 680	в т. ч.	Европейский Союз
	Austria	4 669	5 551	5 870	3 758	4 852	4 743	911	698	1 127		Австрия
	Belgium-Luxembourg	5 754	6 643	6 805	8 135	9 897	9 903	-2 381	-3 254	-3 098		Бельгия-Люксембург
	Denmark	1 617	2 024	2 098	1 673	1 901	1 911	-57	123	188		Дания
	Finland	758	1 063	1 200	966	1 220	1 109	-208	-157	91		Финляндия
	France	25 199	30 269	31 128	23 062	27 907	27 205	2 137	2 361	3 923		Франция
	Germany	36 615	43 877	43 506	32 668	39 524	38 225	3 947	4 353	5 281		Германия
	Greece	3 458	4 436	4 690	1 345	1 508	1 519	2 113	2 928	3 171		Греция
	Ireland	668	941	1 000	1 600	1 917	2 084	-932	-976	-1 085		Ирландия
	Netherlands	5 546	6 892	7 315	9 749	11 039	11 926	-4 203	-4 147	-4 612		Нидерланды
	Portugal	2 608	3 238	3 302	601	833	1 003	2 007	2 404	2 299		Португалия
	Spain	8 930	11 253	12 171	6 547	8 121	8 547	2 383	3 132	3 624		Испания
	Sweden	1 729	2 260	2 492	2 113	2 814	2 869	-384	-554	-377		Швеция
	United Kingdom	12 515	14 446	16 115	10 393	12 632	13 653	2 121	1 814	2 462		Великобритания
of which	Czech Republic	857	1 315	1 733	670	793	757	187	522	976	в т. ч.	Чехия
	Hungary	1 179	1 405	1 518	966	1 270	1 253	213	135	264		Венгрия
	Norway	777	957	1 235	744	781	907	32	176	329		Норвегия
	Poland	1 763	2 494	3 407	918	1 227	1 349	845	1 267	2 058		Польша
	Switzerland	7 161	8 655	9 152	8 107	8 012	7 809	-946	643	1 343		Швейцария
	Turkey	1 913	3 119	4 175	1 119	1 540	1 572	794	1 579	2 603		Турция
Africa		7 051	8 163	8 522	11 707	12 185	13 376	-4 656	-4 022	-4 854	Африка	
of which	South Africa	832	1 113	1 184	1 973	2 718	2 419	-1 141	-1 605	-1 236	в т. ч.	ЮАР
America		23 599	27 124	30 301	13 482	16 987	17 087	10 116	10 137	13 214	Америка	
of which	Brazil	1 834	3 142	3 117	1 847	2 037	1 886	-13	1 104	1 231	в т. ч.	Бразилия
	Canada	1 740	2 131	1 818	1 456	1 801	1 859	284	330	-41		Канада
	Mexico	926	614	826	99	350	244	827	265	581		Мексика
	USA	14 117	16 755	18 320	7 777	9 866	10 158	6 940	6 889	8 162		США
Asia		25 492	30 910	34 276	17 334	21 580	21 430	8 157	9 330	12 847	Азия	
of which	Asian CIS	221	335	201	378	516	501	-156	-380	-301	в т. ч.	Азиатские страны СНГ
	Armenia	6	5	13	1	1	1	6	4	12		Армения
	Azerbaijan	12	13	15	13	20	12	-1	-7	3		Азербайджан
	Georgia	25	14	46	4	8	4	20	6	42		Грузия
	Kazakhstan	70	42	48	72	134	131	-2	-92	-83		Казахстан
	Kyrgyzstan	15	7	11	4	4	3	11	3	8		Кыргызстан
	Tajikistan	5	12	3	59	45	70	-54	-33	-66		Таджикистан
	Turkmenistan	55	12	18	99	88	26	-44	-76	-8		Туркменистан
	Uzbekistan	34	31	47	124	216	254	-91	-185	-207		Узбекистан
of which	China	2 286	2 643	2 805	3 125	3 929	4 031	-839	-1 286	-1 227	в т. ч.	Китай
	Hong Kong	3 136	3 892	4 381	227	257	211	2 910	3 635	4 171		Гонконг
	India	707	1 074	1 192	1 009	1 340	1 327	-302	-266	-135		Индия
	Indonesia	643	722	1 071	811	979	929	-168	-257	142		Индонезия
	Japan	4 053	5 317	5 553	3 960	4 481	3 972	93	837	1 581		Япония
	Malaysia	568	909	999	542	694	747	26	214	253		Малайзия
	Saudi Arabia	1 558	1 516	1 847	1 478	1 751	1 887	80	-235	-40		Саудовская Аравия
	Singapore	1 424	1 722	2 054	512	613	486	911	1 109	1 568		Сингапур
	South Korea	1 779	2 282	2 791	817	1 087	1 015	962	1 195	1 775		Республика Корея
	Thailand	753	1 151	1 279	566	675	694	187	476	585		Таиланд
Oceania		1 585	1 882	2 182	1 135	1 357	1 456	449	525	726	Океания	
of which	Australia	1 304	1 525	1 764	912	1 113	1 179	392	412	585	в т. ч.	Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Italy

Италия

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	36 615	43 877	43 506	19.9	18.8	17.3	1	1	1	Германия
France	25 199	30 269	31 128	13.7	12.9	12.4	2	2	2	Франция
USA	14 717	16 755	18 320	8.0	7.2	7.3	3	3	3	США
United Kingdom	12 515	14 446	16 115	6.8	6.2	6.4	4	4	4	Великобритания
Spain	8 930	11 253	12 171	4.8	4.8	4.8	5	5	5	Испания
Switzerland	7 161	8 655	9 152	3.9	3.7	3.6	6	6	6	Швейцария
Netherlands	5 546	6 892	7 315	3.0	2.9	2.9	8	7	7	Нидерланды
Belgium-Luxembourg	5 754	6 643	6 805	3.1	2.8	2.7	7	8	8	Бельгия-Люксембург
Austria	4 669	5 551	5 870	2.5	2.4	2.3	9	9	9	Австрия
Japan	4 053	5 317	5 553	2.2	2.3	2.2	10	10	10	Япония
Greece	3 458	4 436	4 690	1.9	1.9	1.9	11	11	11	Греция
Hong Kong	3 136	3 892	4 381	1.7	1.7	1.7	12	12	12	Гонконг
Turkey	1 913	3 119	4 175	1.0	1.3	1.7	16	15	13	Турция
Russia	2 168	2 860	3 717	1.2	1.2	1.5	15	16	14	Россия
Poland	1 763	2 494	3 407	1.0	1.1	1.4	20	18	15	Польша
Portugal	2 608	3 238	3 302	1.4	1.4	1.3	13	13	16	Португалия
Brazil	1 834	3 142	3 117	1.0	1.3	1.2	17	14	17	Бразилия
China	2 286	2 643	2 805	1.2	1.1	1.1	14	17	18	Китай
South Korea	1 779	2 282	2 791	1.0	1.0	1.1	19	19	19	Республика Корея
Sweden	1 729	2 260	2 492	0.9	1.0	1.0	22	20	20	Швеция
Israel	1 790	2 176	2 213	1.0	0.9	0.9	18	21	21	Израиль
Denmark	1 617	2 024	2 098	0.9	0.9	0.8	23	23	22	Дания
Singapore	1 424	1 722	2 054	0.8	0.7	0.8	26	25	23	Сингапур
Slovenia	1 420	1 890	1 936	0.8	0.8	0.8	27	24	24	Словения
Saudi Arabia	1 558	1 516	1 847	0.8	0.6	0.7	24	29	25	Саудовская Аравия
Canada	1 740	2 131	1 818	0.9	0.9	0.7	21	22	26	Канада
Australia	1 304	1 525	1 764	0.7	0.7	0.7	32	28	27	Австралия
Czech Republic	857	1 315	1 733	0.5	0.6	0.7	39	33	28	Чехия
Croatia	1 368	1 654	1 666	0.7	0.7	0.7	29	26	29	Хорватия
Romania	875	1 269	1 660	0.5	0.5	0.7	38	34	30	Румыния
Argentina	1 404	1 328	1 623	0.8	0.6	0.6	28	32	31	Аргентина
United Arab Emirates	1 460	1 622	1 545	0.8	0.7	0.6	25	27	32	ОАЭ
Hungary	1 179	1 405	1 518	0.6	0.6	0.6	33	31	33	Венгрия
Egypt	1 344	1 183	1 409	0.7	0.5	0.6	30	36	34	Египет
Tunisia	965	1 181	1 409	0.5	0.5	0.6	35	37	35	Тунис
Taiwan	1 313	1 475	1 403	0.7	0.6	0.6	31	30	36	Тайвань
Thailand	753	1 151	1 279	0.4	0.5	0.5	44	38	37	Таиланд
Norway	777	957	1 235	0.4	0.4	0.5	41	42	38	Норвегия
Finland	758	1 063	1 200	0.4	0.5	0.5	43	41	39	Финляндия
India	707	1 074	1 192	0.4	0.5	0.5	47	40	40	Индия
South Africa	832	1 113	1 184	0.5	0.5	0.5	40	39	41	ЮАР
Indonesia	643	722	1 071	0.3	0.3	0.4	49	48	42	Индонезия
Lebanon	772	893	1 052	0.4	0.4	0.4	42	46	43	Ливан
Libya	752	953	1 010	0.4	0.4	0.4	45	43	44	Ливия
Ireland	668	941	1 000	0.4	0.4	0.4	48	44	45	Ирландия
Malaysia	568	909	999	0.3	0.4	0.4	51	45	46	Малайзия
Panama	349	370	919	0.2	0.2	0.4	55	61	47	Панама
Malta	1 056	1 231	866	0.6	0.5	0.3	34	35	48	Мальта
Mexico	926	614	826	0.5	0.3	0.3	37	49	49	Мексика
Algeria	935	784	730	0.5	0.3	0.3	36	47	50	Алжир

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

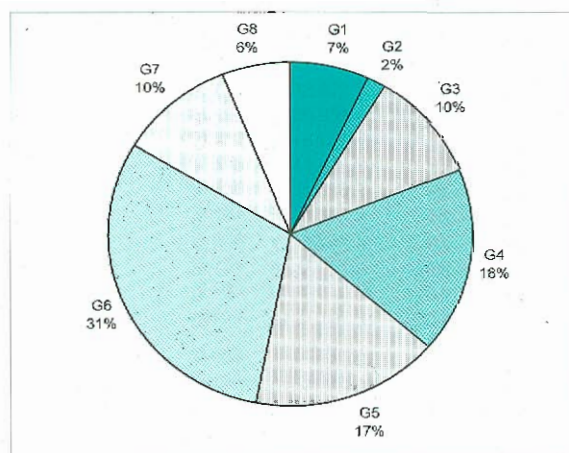
Italy

Италия

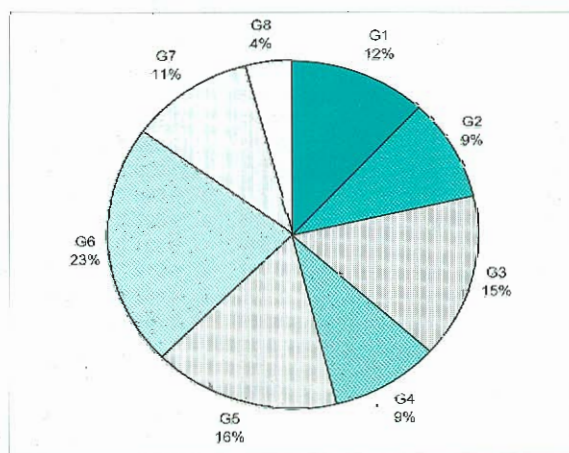
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	32 668	39 524	38 225	20.3	19.2	18.5	1	1	1	Германия
France	23 062	27 907	27 205	14.3	13.5	13.1	2	2	2	Франция
United Kingdom	10 393	12 632	13 653	6.5	6.1	6.6	3	3	3	Великобритания
Netherlands	9 749	11 039	11 926	6.1	5.4	5.8	4	4	4	Нидерланды
USA	7 777	9 866	10 158	4.8	4.8	4.9	7	6	5	США
Belgium-Luxembourg	8 135	9 897	9 903	5.1	4.8	4.8	5	5	6	Бельгия-Люксембург
Spain	6 547	8 121	8 547	4.1	3.9	4.1	8	7	7	Испания
Switzerland	8 107	8 012	7 809	5.0	3.9	3.8	6	8	8	Швейцария
Austria	3 758	4 852	4 743	2.3	2.4	2.3	11	9	9	Австрия
Libya	3 354	3 754	4 538	2.1	1.8	2.2	12	13	10	Ливия
China	3 125	3 929	4 031	1.9	1.9	1.9	13	12	11	Китай
Japan	3 960	4 481	3 972	2.5	2.2	1.9	10	10	12	Япония
Russia	4 791	4 031	3 293	3.0	2.0	1.6	9	11	13	Россия
Sweden	2 113	2 814	2 869	1.3	1.4	1.4	14	14	14	Швеция
South Africa	1 973	2 718	2 419	1.2	1.3	1.2	15	15	15	ЮАР
Ireland	1 600	1 917	2 084	1.0	0.9	1.0	19	17	16	Ирландия
Iran	1 022	1 759	1 935	0.6	0.9	0.9	25	20	17	Иран
Denmark	1 673	1 901	1 911	1.0	0.9	0.9	17	18	18	Дания
Saudi Arabia	1 478	1 751	1 887	0.9	0.8	0.9	20	21	19	Саудовская Аравия
Brazil	1 847	2 037	1 886	1.1	1.0	0.9	16	16	20	Бразилия
Canada	1 456	1 801	1 859	0.9	0.9	0.9	21	19	21	Канада
Turkey	1 119	1 540	1 572	0.7	0.7	0.8	24	22	22	Турция
Greece	1 345	1 508	1 519	0.8	0.7	0.7	22	23	23	Греция
Romania	904	1 365	1 432	0.6	0.7	0.7	33	24	24	Румыния
Poland	918	1 227	1 349	0.6	0.6	0.7	30	27	25	Польша
India	1 009	1 340	1 327	0.6	0.7	0.6	26	25	26	Индия
Hungary	966	1 270	1 253	0.6	0.6	0.6	28	26	27	Венгрия
Taiwan	934	1 158	1 239	0.6	0.6	0.6	29	30	28	Тайвань
Australia	912	1 113	1 179	0.6	0.5	0.6	32	31	29	Австралия
Tunisia	872	1 022	1 176	0.5	0.5	0.6	34	33	30	Тунис
Egypt	1 208	918	1 159	0.7	0.4	0.6	23	36	31	Египет
Finland	966	1 220	1 109	0.6	0.6	0.5	27	28	32	Финляндия
Slovenia	912	1 167	1 085	0.6	0.6	0.5	31	29	33	Словения
South Korea	817	1 087	1 015	0.5	0.5	0.5	36	32	34	Республика Корея
Portugal	601	833	1 003	0.4	0.4	0.5	42	38	35	Португалия
Indonesia	811	979	929	0.5	0.5	0.4	37	34	36	Индонезия
Norway	744	781	907	0.5	0.4	0.4	38	41	37	Норвегия
Algeria	1 629	771	899	1.0	0.4	0.4	18	42	38	Алжир
Argentina	699	862	851	0.4	0.4	0.4	39	37	39	Аргентина
Croatia	825	963	815	0.5	0.5	0.4	35	35	40	Хорватия
Syria	479	612	790	0.3	0.3	0.4	48	47	41	Сирия
Czech Republic	670	793	757	0.4	0.4	0.4	40	39	42	Чехия
Malaysia	542	694	747	0.3	0.3	0.4	45	43	43	Малайзия
Thailand	566	675	694	0.4	0.3	0.3	44	44	44	Таиланд
Slovakia	365	556	575	0.2	0.3	0.3	51	49	45	Словакия
Chile	393	621	568	0.2	0.3	0.3	49	45	46	Чили
Israel	484	541	561	0.3	0.3	0.3	47	50	47	Израиль
Ukraine	591	791	535	0.4	0.4	0.3	43	40	48	Украина
Bulgaria	325	503	518	0.2	0.2	0.3	52	51	49	Болгария
Singapore	512	613	486	0.3	0.3	0.2	46	46	50	Сингапур

ITALY ИТАЛИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

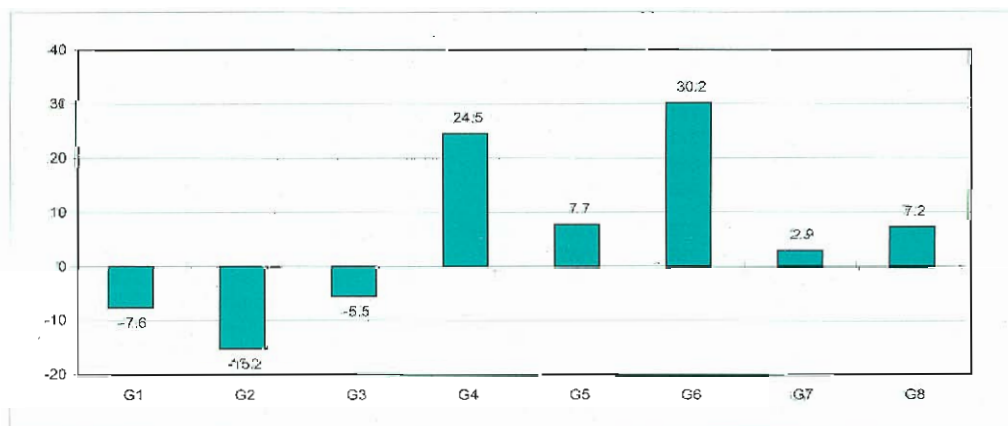


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Italy

Италия

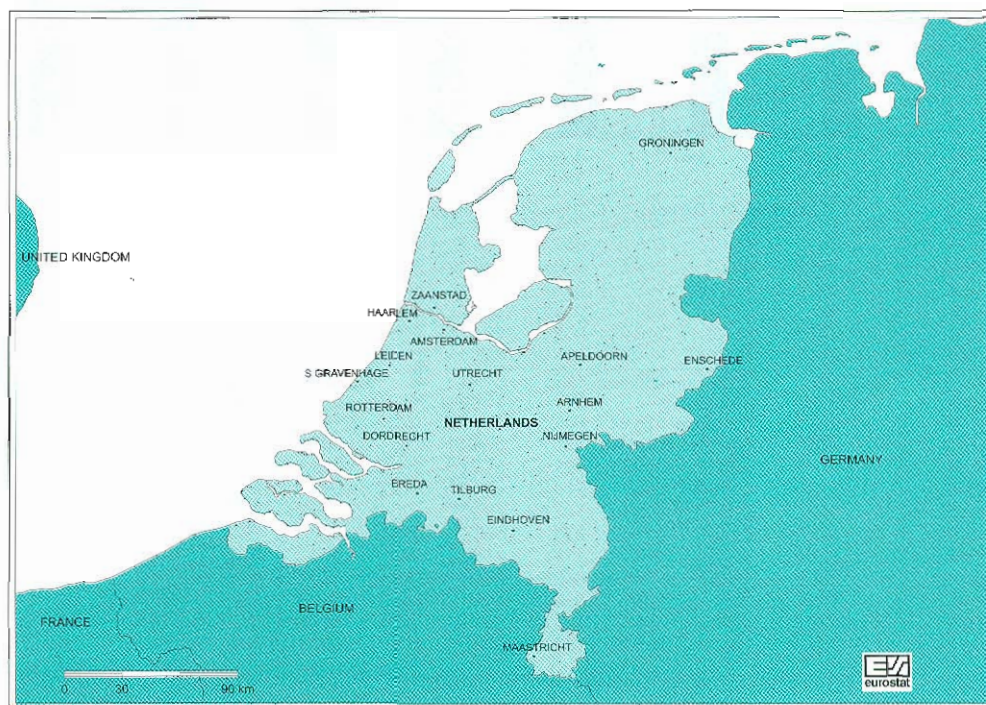
Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	16 226	17 224	24 474	24 833	-8 248	-7 610	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	716	871	3 587	3 476	-2 872	-2 605	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
04. Dairy produce	891	953	3 162	3 012	-2 271	-2 060	04. Молочная продукция
08. Edible fruits	2 196	2 132	1 229	1 326	967	806	08. Съедобные фрукты и орехи
15. Animal or vegetable fats and oils	1 020	1 121	1 489	1 759	-469	-638	15. Жиры и масла
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	1 729	1 752	685	669	1 044	1 082	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
22. Beverages, spirits and vinegar	2 898	3 026	792	833	2 106	2 194	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	3 709	4 322	17 123	19 529	-13 414	-15 207	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	3 121	3 687	14 954	17 439	-11 833	-13 752	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	24 338	25 965	31 044	31 494	-6 706	-5 529	Химические продукты, в том числе:
29. Organic chemicals	4 455	4 625	7 766	7 779	-3 311	-3 154	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	2 387	2 948	2 817	3 396	-430	-448	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	1 152	1 307	1 679	1 732	-527	-425	32. Экстракты, краски и лаки
38. Miscellaneous chemical products	1 767	2 017	2 462	2 647	-695	-630	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	8 998	8 964	8 765	8 162	233	801	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	2 582	2 672	2 547	2 640	36	31	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	40 708	43 975	19 572	19 514	21 036	24 461	Текстиль и кожа, в том числе:
41. Raw hides and skins, leather	3 175	3 515	3 352	3 267	-178	248	41. Необработанные шкуры и кожа
42. Articles of leather; saddlery and harness	2 095	2 428	647	678	1 448	1 751	42. Изделия из кожи
51. Wool	2 833	2 986	1 761	1 544	1 072	1 442	51. Шерсть
52. Cotton	2 168	2 230	2 151	2 015	18	214	52. Хлопок
54. Man-made filaments	2 181	2 067	1 721	1 716	460	350	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	1 939	1 953	1 295	1 186	645	767	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	5 771	6 401	1 405	1 551	4 366	4 850	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	7 803	8 734	2 826	2 947	4 977	5 786	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	8 214	8 859	1 693	1 887	6 521	6 972	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	41 377	41 758	39 181	34 069	2 196	7 690	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	1 262	1 284	3 743	3 334	-2 481	-2 050	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	3 866	3 921	4 044	3 435	-178	486	48. Бумага и картон
68. Articles of stone, plaster, cement or similar	2 726	2 888	478	499	2 248	2 389	68. Изделия из камня, гипса, цемента и др.
69. Ceramic products	4 397	4 494	606	572	3 791	3 922	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	1 798	1 790	1 413	1 378	385	413	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	4 880	5 089	5 351	5 145	-471	-56	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	5 586	4 860	9 743	7 688	-4 156	-2 828	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	7 969	8 322	2 162	2 187	5 807	6 135	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	1 303	1 171	3 039	2 647	-1 736	-1 476	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	2 610	2 557	3 046	2 517	-436	41	76. Алюминий и изделия из него
83. Miscellaneous articles of base metal	1 989	2 204	481	480	1 508	1 724	83. Прочие изделия из недргоценных металлов
Machinery and equipment, of which:	69 358	76 737	45 738	46 582	23 621	30 155	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	49 279	54 868	22 029	23 116	27 250	31 753	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	15 107	16 262	17 378	16 903	-2 271	-640	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	4 397	4 989	5 311	5 608	-913	-619	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	23 451	25 515	21 079	22 647	2 372	2 868	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	20 231	21 350	19 109	20 654	1 122	896	87. Средства наземного транспорта, кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	1 653	1 945	1 722	1 553	-68	392	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	14 598	15 627	7 680	8 406	6 918	7 221	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	9 741	10 448	861	896	8 880	9 552	94. Мебель и т. д.
95. Toys, games and sports requisites	1 498	1 562	1 123	1 228	375	333	95. Игрушки, игры и спортивный инвентарь

NETHERLANDS НИДЕРЛАНДЫ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	15 562	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Amsterdam / Амстердам	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	1 053 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	41.2	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	377.7	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS	ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ		
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996 (прирост в % к предыдущему году)
GDP	3.4	2.1	2.7 ВВП
Industrial production	2.0	3.2	3.0 Промышленное производство
Agricultural production	8.7	7.6	-1.0 Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	2.8	1.9	2.1 Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)		СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)	
	Civilian employment	Gross value added ²	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ²	
Agriculture, Forestry and Fishery	3.8	3.6	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	23.2	28.4	Промышленность и строительство
Services	73.1	68.0	Сфера услуг

¹ Population of the urban agglomeration

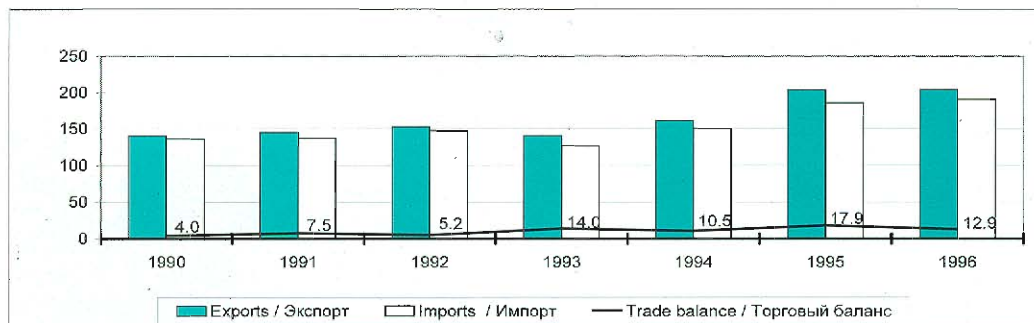
² 1994

¹ Население городской агломерации

² 1994

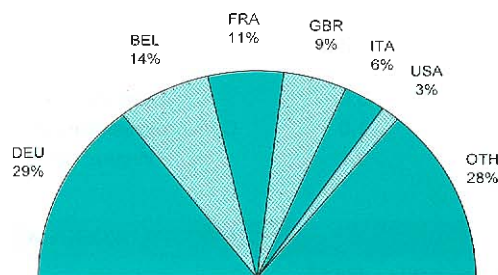
NETHERLANDS НИДЕРЛАНДЫ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

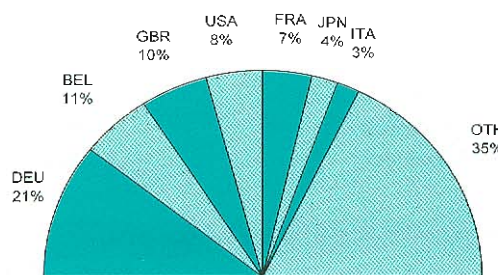


Belgium-Luxembourg	BEL	Бельгия-Люксембург
Germany	DEU	Германия
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Italy	ITA	Италия
Japan	JPN	Япония
Norway	NOR	Норвегия
Sweden	SWE	Швеция
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Netherlands

Нидерланды

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры	
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996		
World		160 885	203 171	203 596	150 337	185 232	190 724	10 548	17 939	12 871	Мир	
Europe		135 564	174 568	176 105	103 246	129 693	130 710	32 318	44 875	45 395	Европа	
of which	European CIS	1 496	2 025	2 140	1 512	1 967	2 119	-16	58	21	в т. ч.	Европейские страны СНГ
	Belarus	44	90	132	49	73	63	-5	17	69		Беларусь
	Moldova	3	8	13	1	1	9	2	6	4		Молдова
	Russia	1 341	1 755	1 767	1 364	1 814	1 968	-23	-59	-201		Россия
	Ukraine	107	173	228	97	79	79	10	93	149		Украина
of which	European Union	125 896	162 412	164 162	92 637	117 061	116 786	33 259	45 351	47 376	в т. ч.	Европейский Союз
	Austria	1 865	3 081	3 108	1 212	1 514	1 539	653	1 568	1 569		Австрия
	Belgium-Luxembourg	21 744	27 499	28 700	16 926	20 850	20 396	4 818	6 649	8 304		Бельгия-Люксембург
	Denmark	2 464	3 354	3 290	1 667	1 987	1 989	797	1 367	1 301		Дания
	Finland	944	1 689	1 733	1 602	1 862	1 630	-658	-173	104		Финляндия
	France	15 627	22 514	22 423	10 719	13 139	13 450	4 907	9 376	8 974		Франция
	Germany	44 385	58 116	58 471	32 961	41 328	40 461	11 424	16 788	18 010		Германия
	Greece	1 721	1 892	1 678	236	264	291	1 485	1 628	1 387		Греция
	Ireland	2 204	1 373	1 426	1 798	2 461	2 036	406	-1 088	-610		Ирландия
	Italy	11 920	11 386	11 981	5 242	6 371	6 450	6 678	5 016	5 532		Италия
	Portugal	1 261	1 574	1 507	801	1 088	1 181	459	486	326		Португалия
	Spain	3 909	5 899	5 860	2 562	3 376	3 790	1 347	2 524	2 070		Испания
	Sweden	2 466	4 295	4 700	3 329	4 899	5 017	-863	-604	-317		Швеция
	United Kingdom	15 386	19 739	19 283	13 581	17 924	18 557	1 805	1 816	726		Великобритания
of which	Czech Republic	456	623	701	300	368	376	156	255	325	в т. ч.	Чехия
	Hungary	454	518	504	262	411	471	191	107	33		Венгрия
	Norway	1 161	1 474	1 287	3 998	4 324	5 390	-2 837	-2 851	-4 102		Норвегия
	Poland	1 139	1 421	1 457	788	974	1 016	350	447	441		Польша
	Switzerland	2 713	3 135	2 765	1 887	2 162	2 085	827	973	680		Швейцария
	Turkey	810	1 204	1 365	674	803	840	136	401	525		Турция
Africa		2 837	3 535	3 318	3 722	3 936	4 373	-885	-401	-1 055	Африка	
of which	South Africa	456	545	532	318	417	555	138	128	-23	в т. ч.	ЮАР
America		9 307	9 983	9 550	18 450	22 316	22 863	-9 143	-12 334	-13 313	Америка	
of which	Brazil	488	919	738	2 302	2 320	2 205	-1 814	-1 401	-1 467	в т. ч.	Бразилия
	Canada	647	684	620	984	1 253	1 153	-338	-568	-534		Канада
	Mexico	251	207	256	202	416	308	49	-209	-53		Мексика
	USA	6 368	6 449	6 355	12 135	15 198	15 982	-5 768	-8 749	-9 627		США
Asia		11 023	13 201	12 882	24 238	28 268	32 032	-13 215	-15 066	-19 150	Азия	
of which	Asian CIS	104	114	169	16	30	96	88	84	74	в т. ч.	Азиатские страны СНГ
	Armenia	8	7	11	1	2	6	7	5	5		Армения
	Azerbaijan	9	16	22	0	0	0	8	16	22		Азербайджан
	Georgia	6	14	17	0	2	2	6	11	15		Грузия
	Kazakhstan	30	33	39	12	19	85	18	13	-46		Казахстан
	Kyrgyzstan	2	6	3	0	1	0	1	5	3		Кыргызстан
	Tajikistan	10	6	5	1	4	1	9	3	4		Таджикистан
	Turkmenistan	11	6	8	0	0	0	11	5	8		Туркменистан
	Uzbekistan	29	27	64	1	1	1	28	26	63		Узбекистан
of which	China	683	830	734	2 033	2 496	2 835	-1 350	-1 666	-2 101	в т. ч.	Китай
	Hong Kong	943	1 186	1 106	1 891	2 268	2 372	-947	-1 082	-1 266		Гонконг
	India	378	489	546	584	729	798	-206	-240	-252		Индия
	Indonesia	436	802	459	1 072	1 143	1 226	-637	-341	-767		Индонезия
	Japan	1 632	2 067	2 068	5 943	7 306	7 925	-4 311	-5 239	-5 857		Япония
	Malaysia	309	411	407	949	1 327	1 666	-640	-916	-1 259		Малайзия
	Saudi Arabia	667	699	649	2 261	2 639	3 092	-1 594	-1 940	-2 443		Саудовская Аравия
	Singapore	832	1 113	993	1 312	1 805	1 917	-481	-692	-924		Сингапур
	South Korea	800	915	1 047	807	959	1 077	-6	-45	-30		Республика Корея
	Thailand	524	625	623	959	1 214	1 467	-434	-590	-844		Таиланд
Oceania		802	743	709	676	595	523	125	147	186	Океания	
of which	Australia	645	561	531	553	467	388	93	94	143	в т. ч.	Австралия

6

EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Netherlands

Нидерланды

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	44 385	58 116	58 471	28.1	28.6	28.7	1	1	1	Германия
Belgium-Luxembourg	21 744	27 499	28 700	13.8	13.5	14.1	2	2	2	Бельгия-Люксембург
France	15 627	22 514	22 423	9.9	11.1	11.0	3	3	3	Франция
United Kingdom	15 386	19 739	19 283	9.7	9.7	9.5	4	4	4	Великобритания
Italy	11 920	11 386	11 981	7.5	5.6	5.9	5	5	5	Италия
USA	6 368	6 449	6 355	4.0	3.2	3.1	6	6	6	США
Spain	3 909	5 899	5 860	2.5	2.9	2.9	7	7	7	Испания
Sweden	2 466	4 295	4 700	1.6	2.1	2.3	9	8	8	Швеция
Denmark	2 464	3 354	3 290	1.6	1.7	1.6	10	9	9	Дания
Austria	1 865	3 081	3 108	1.2	1.5	1.5	12	11	10	Австрия
Switzerland	2 713	3 135	2 765	1.7	1.5	1.4	8	10	11	Швейцария
Japan	1 632	2 067	2 068	1.0	1.0	1.0	14	12	12	Япония
Russia	1 341	1 755	1 767	0.8	0.9	0.9	15	14	13	Россия
Finland	944	1 689	1 733	0.6	0.8	0.9	20	15	14	Финляндия
Greece	1 721	1 892	1 678	1.1	0.9	0.8	13	13	15	Греция
Portugal	1 261	1 574	1 507	0.8	0.8	0.7	16	16	16	Португалия
Poland	1 139	1 421	1 457	0.7	0.7	0.7	18	18	17	Польша
Ireland	2 204	1 373	1 426	1.4	0.7	0.7	11	19	18	Ирландия
Turkey	810	1 204	1 365	0.5	0.6	0.7	23	20	19	Турция
Taiwan	1 074	1 146	1 332	0.7	0.6	0.7	19	22	20	Тайвань
Norway	1 161	1 474	1 287	0.7	0.7	0.6	17	17	21	Норвегия
Hong Kong	943	1 186	1 106	0.6	0.6	0.5	21	21	22	Гонконг
South Korea	800	915	1 047	0.5	0.5	0.5	24	25	23	Республика Корея
Singapore	832	1 113	993	0.5	0.5	0.5	22	23	24	Сингапур
Brazil	488	919	738	0.3	0.5	0.4	31	24	25	Бразилия
China	683	830	734	0.4	0.4	0.4	25	26	26	Китай
Czech Republic	456	623	701	0.3	0.3	0.3	33	31	27	Чехия
Saudi Arabia	667	699	649	0.4	0.3	0.3	26	28	28	Саудовская Аравия
Thailand	524	625	623	0.3	0.3	0.3	30	30	29	Таиланд
Canada	647	684	620	0.4	0.3	0.3	27	29	30	Канада
Israel	541	600	565	0.3	0.3	0.3	29	32	31	Израиль
India	378	489	546	0.2	0.2	0.3	37	36	32	Индия
South Africa	456	545	532	0.3	0.3	0.3	32	34	33	ЮАР
Australia	645	561	531	0.4	0.3	0.3	28	33	34	Австралия
Hungary	454	518	504	0.3	0.3	0.2	34	35	35	Венгрия
Egypt	346	370	475	0.2	0.2	0.2	38	39	36	Египет
Indonesia	436	802	459	0.3	0.4	0.2	35	27	37	Индонезия
United Arab Emirates	435	470	441	0.3	0.2	0.2	36	37	38	ОАЭ
Malaysia	309	411	407	0.2	0.2	0.2	40	38	39	Малайзия
Nigeria	313	308	321	0.2	0.2	0.2	39	40	40	Нигерия
Philippines	203	242	296	0.1	0.1	0.1	46	43	41	Филиппины
Mexico	251	207	256	0.2	0.1	0.1	42	48	42	Мексика
Argentina	235	235	251	0.1	0.1	0.1	43	46	43	Аргентина
Iran	251	299	242	0.2	0.1	0.1	41	41	44	Иран
Morocco	204	264	232	0.1	0.1	0.1	45	42	45	Марокко
Ukraine	107	173	228	0.1	0.1	0.1	63	54	46	Украина
Croatia	224	235	218	0.1	0.1	0.1	44	45	47	Хорватия
Chile	150	180	218	0.1	0.1	0.1	55	53	48	Чили
Pakistan	155	152	206	0.1	0.1	0.1	51	58	49	Пакистан
Slovenia	180	221	203	0.1	0.1	0.1	48	47	50	Словения

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

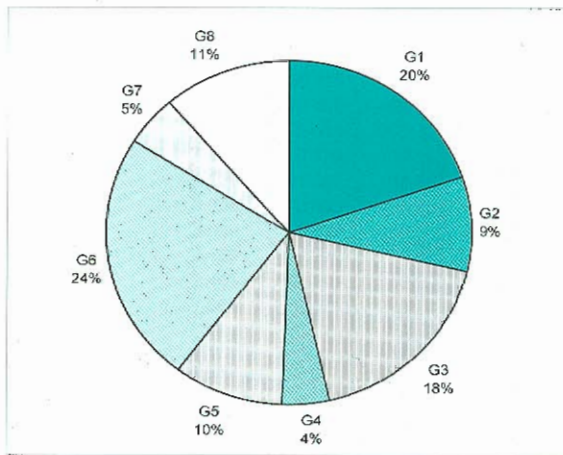
Netherlands

Нидерланды

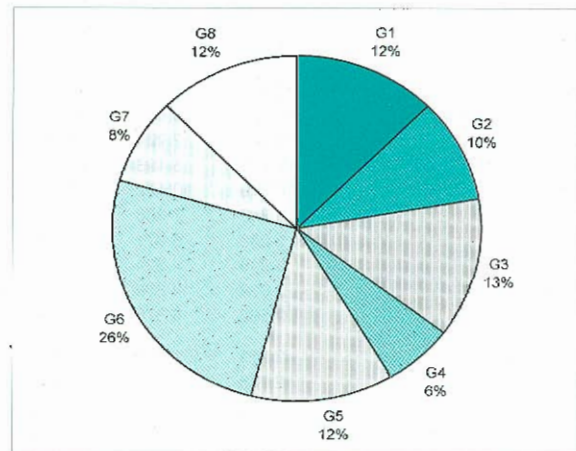
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	32 961	41 328	40 461	22.2	22.3	21.2	1	1	1	Германия
Belgium-Luxembourg	16 926	20 850	20 396	11.4	11.3	10.7	2	2	2	Бельгия-Люксембург
United Kingdom	13 581	17 924	18 557	9.1	9.7	9.7	3	3	3	Великобритания
USA	12 135	15 198	15 982	8.2	8.2	8.4	4	4	4	США
France	10 719	13 139	13 450	7.2	7.1	7.1	5	5	5	Франция
Japan	5 943	7 306	7 925	4.0	3.9	4.2	6	6	6	Япония
Italy	5 242	6 371	6 450	3.5	3.4	3.4	7	7	7	Италия
Norway	3 998	4 324	5 390	2.7	2.3	2.8	8	9	8	Норвегия
Sweden	3 329	4 899	5 017	2.2	2.6	2.6	9	8	9	Швеция
Spain	2 562	3 376	3 790	1.7	1.8	2.0	10	10	10	Испания
Saudi Arabia	2 261	2 639	3 092	1.5	1.4	1.6	12	11	11	Саудовская Аравия
China	2 033	2 496	2 835	1.4	1.3	1.5	13	12	12	Китай
Taiwan	1 773	2 224	2 573	1.2	1.2	1.3	17	16	13	Тайвань
Hong Kong	1 891	2 268	2 372	1.3	1.2	1.2	14	15	14	Гонконг
Brazil	2 302	2 320	2 205	1.6	1.3	1.2	11	14	15	Бразилия
Switzerland	1 887	2 162	2 085	1.3	1.2	1.1	15	17	16	Швейцария
Ireland	1 798	2 461	2 036	1.2	1.3	1.1	16	13	17	Ирландия
Denmark	1 667	1 987	1 989	1.1	1.1	1.0	19	18	18	Дания
Russia	1 364	1 814	1 968	0.9	1.0	1.0	21	20	19	Россия
Singapore	1 312	1 805	1 917	0.9	1.0	1.0	22	21	20	Сингапур
Malaysia	949	1 327	1 666	0.6	0.7	0.9	28	23	21	Малайзия
Finland	1 602	1 862	1 630	1.1	1.0	0.9	20	19	22	Финляндия
Austria	1 212	1 514	1 539	0.8	0.8	0.8	23	22	23	Австрия
Thailand	959	1 214	1 467	0.6	0.7	0.8	27	25	24	Таиланд
Kuwait	1 163	1 143	1 340	0.8	0.6	0.7	24	26	25	Кувейт
Indonesia	1 072	1 143	1 226	0.7	0.6	0.6	25	27	26	Индонезия
Portugal	801	1 088	1 181	0.5	0.6	0.6	31	28	27	Португалия
Canada	984	1 253	1 153	0.7	0.7	0.6	26	24	28	Канада
South Korea	807	959	1 077	0.5	0.5	0.6	30	30	29	Республика Корея
Iran	1 684	927	1 043	1.1	0.5	0.5	18	31	30	Иран
Poland	788	974	1 016	0.5	0.5	0.5	33	29	31	Польша
Philippines	350	468	851	0.2	0.3	0.4	41	37	32	Филиппины
Israel	573	698	841	0.4	0.4	0.4	37	36	33	Израиль
Turkey	674	803	840	0.5	0.4	0.4	35	34	34	Турция
Algeria	798	894	833	0.5	0.5	0.4	32	32	35	Алжир
Argentina	770	826	825	0.5	0.4	0.4	34	33	36	Аргентина
India	534	729	798	0.4	0.4	0.4	36	35	37	Индия
Nigeria	824	418	643	0.6	0.2	0.3	29	40	38	Нигерия
Ivory Coast	367	438	568	0.2	0.2	0.3	39	39	39	Кот-д'Ивуар
South Africa	318	417	555	0.2	0.2	0.3	43	41	40	ЮАР
Hungary	262	411	471	0.2	0.2	0.2	46	43	41	Венгрия
Latvia	264	345	419	0.2	0.2	0.2	45	47	42	Латвия
Australia	553	467	388	0.4	0.3	0.2	38	38	43	Австралия
Czech Republic	300	368	376	0.2	0.2	0.2	44	46	44	Чехия
Venezuela	358	400	362	0.2	0.2	0.2	40	44	45	Венесуэла
Chile	321	380	361	0.2	0.2	0.2	42	45	46	Чили
Mexico	202	416	308	0.1	0.2	0.2	51	42	47	Мексика
Colombia	255	268	303	0.2	0.1	0.2	47	50	48	Колумбия
Greece	236	264	291	0.2	0.1	0.2	48	51	49	Греция
Canary Islands	215	285	279	0.1	0.2	0.1	50	48	50	Канарские острова

NETHERLANDS НИДЕРЛАНДЫ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

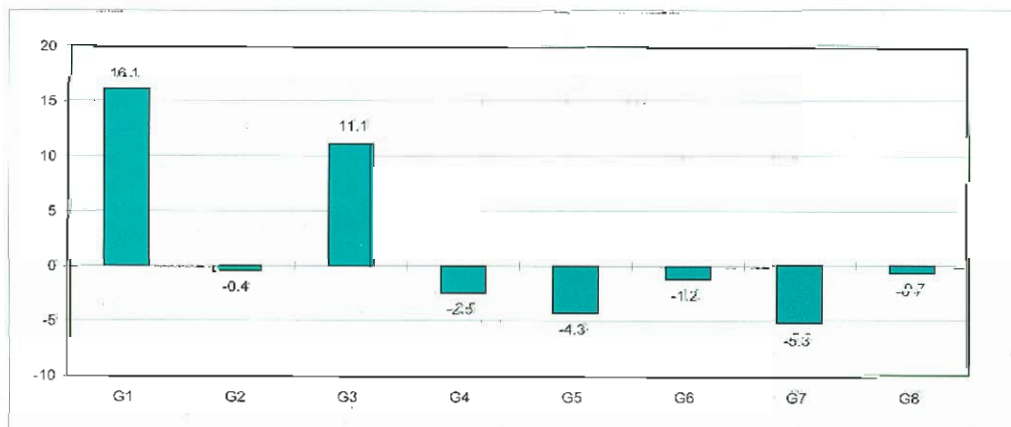


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Netherlands

Mio US \$

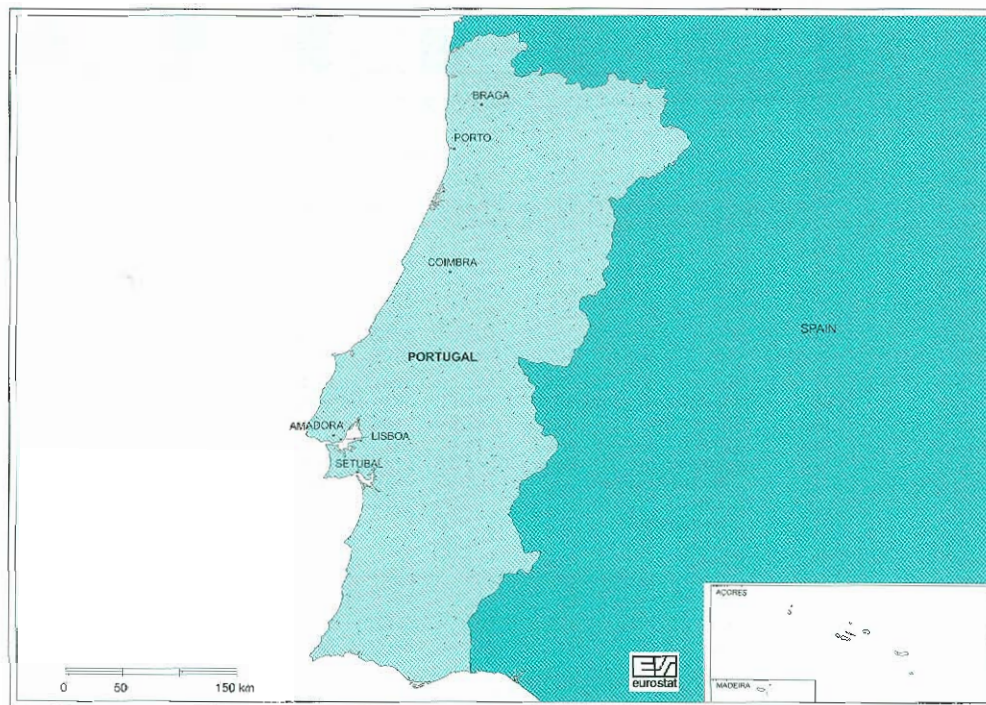
Нидерланды

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	41 228	39 875	23 774	23 783	17 455	16 092	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	4 916	4 881	1 093	1 152	3 823	3 730	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	1 106	1 102	871	866	234	236	03. Рыба и ракообразные
04. Dairy produce	5 104	4 856	3 029	2 344	2 074	2 512	04. Молочная продукция
06. Live trees and other plants	4 712	4 575	622	719	4 090	3 856	06. Живые деревья и другие растения
07. Edible vegetables	3 755	3 302	1 406	1 467	2 349	1 835	07. Овощи
08. Edible fruits	1 340	1 389	1 727	1 829	-388	-439	08. Съедобные фрукты и орехи
12. Oil seeds and oleaginous fruits	723	825	2 024	2 238	-1 301	-1 413	12. Масличные семена и плоды
15. Animal or vegetable fats and oils	1 910	1 619	1 567	1 205	343	413	15. Жиры и масла
18. Cocoa and cocoa preparations	1 693	1 655	1 101	1 331	592	324	18. Какао и продукты из него
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	2 589	2 153	1 373	1 446	1 216	708	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
22. Beverages, spirits and vinegar	1 864	1 946	1 144	1 209	720	737	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
23. Residues and waste from the food industries	2 301	2 258	1 694	1 975	607	283	23. Отходы пищ. промыш., корма для животных
24. Tobacco and manufactured tobacco substitutes	2 861	3 091	996	974	1 865	2 117	24. Табак и промышленные заменители табака
Mineral products, of which:	14 877	18 311	16 129	18 749	-1 252	-438	Минеральные продукты, в том числе:
25. Sulphur, earths and stone; cement	581	633	1 133	1 138	-552	-505	25. Соль, сера, земли и камень, цемент
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	13 962	17 057	13 678	16 619	284	438	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	37 325	36 085	26 018	24 991	11 307	11 094	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	1 746	1 789	1 422	1 475	324	314	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	10 200	9 556	6 832	6 329	3 367	3 227	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	3 174	2 652	2 827	2 522	348	130	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	1 681	1 885	1 131	1 068	550	817	32. Экстракты, краски и лаки
37. Photographic or cinematographic goods	1 617	1 617	825	849	792	768	37. Фото и кинотовары
38. Miscellaneous chemical products	2 356	2 532	1 797	1 999	559	533	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	11 211	10 656	6 784	6 513	4 426	4 144	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	1 755	1 725	1 911	1 909	-157	-184	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	8 837	8 770	10 693	11 240	-1 856	-2 471	Текстиль и кожа, в том числе:
54. Man-made filaments	1 296	1 218	809	906	487	312	54. Химические нити
61. Clothing, not knitted or crocheted	970	1 173	1 806	2 073	-836	-900	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	1 635	1 704	3 060	3 133	-1 425	-1 429	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	584	589	1 097	1 224	-413	-634	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	22 453	19 535	26 025	23 812	-3 572	-4 277	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	829	730	2 241	2 139	-1 413	-1 409	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	4 051	3 838	4 543	4 369	-492	-531	48. Бумага и картон
72. Iron and steel	4 632	3 873	4 763	3 855	-131	18	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	2 842	2 501	3 009	3 135	-167	-634	73. Изделия из черных металлов
76. Aluminium and articles thereof	3 660	2 735	3 577	2 887	83	-152	76. Алюминий и изделия из него
82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks	697	770	922	980	-224	-210	82. Инструменты, ножи и др. из недраг. металлов
Machinery and equipment, of which:	44 553	48 006	44 330	49 177	223	-1 171	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	22 709	24 548	23 967	27 117	-1 258	-2 569	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	14 904	16 228	14 496	15 575	408	653	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	6 825	7 132	5 574	6 204	1 251	929	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	10 939	9 908	14 820	15 170	-3 881	-5 262	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	8 271	8 664	12 500	13 557	-4 229	-4 893	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	1 983	869	1 804	1 116	178	-247	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	22 959	23 106	23 443	23 801	-484	-695	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	1 416	1 431	2 152	2 323	-736	-891	94. Мебель и т. д.
95. Toys, games and sports requisites	913	802	1 061	1 167	-149	-364	95. Игрушки, игры и спортивный инвентарь

PORTUGAL ПОРТУГАЛИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	9 935	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Lisbon / Лиссабон	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	1 658 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	92.1	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	107.9	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	0.7	1.9	3.0	ВВП
Industrial production ²	-0.3	4.7	1.3	Промышленное производство ²
Agricultural production	12.2	18.8	5.8	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	5.2	4.1	3.1	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ³	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ³	
Agriculture, Forestry and Fishery	12.2	5.1	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	31.3	33.6	Промышленность и строительство
Services	56.5	61.3	Сфера услуг

¹ Population of the urban agglomeration

² Excluding construction

³ 1992

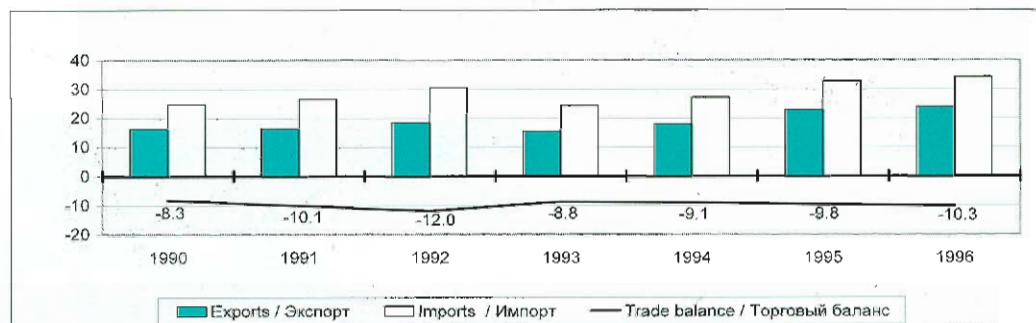
¹ Население городской агломерации

² Без строительства

³ 1992

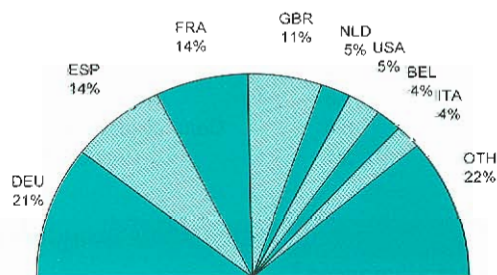
PORTUGAL ПОРТУГАЛИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

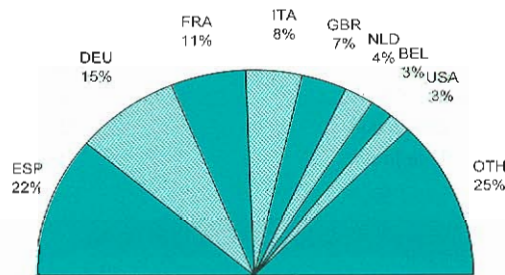


Belgium-Luxembourg	BEL	Бельгия-Люксембург
Germany	DEU	Германия
Spain	ESP	Испания
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Italy	ITA	Италия
Netherlands	NLD	Нидерланды
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Portugal

Португалия

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры	
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996		
World		17 989	22 783	23 843	27 061	32 610	34 155	-9 072	-9 827	-10 310	Мир	
Europe		15 091	19 223	20 092	21 190	25 642	27 235	-6 099	-6 419	-7 143	Европа	
of which	European CIS	64	74	125	224	282	336	-160	-208	-211	в т. ч.	Европейские страны СНГ
	Belarus	2	0	0	3	3	3	0	-3	-3		Беларусь
	Moldova	1	1	3	0	0	0	1	1	2		Молдова
	Russia	58	69	117	192	259	306	-134	-189	-189		Россия
	Ukraine	3	3	6	29	20	26	-26	-17	-21		Украина
of which	European Union	14 384	18 249	19 070	19 884	24 114	25 834	-5 500	-5 865	-6 764	в т. ч.	Европейский Союз
	Austria	198	231	288	211	187	213	-13	44	75		Австрия
	Belgium-Luxembourg	654	700	998	919	1 098	1 129	-265	-398	-131		Бельгия-Люксембург
	Denmark	414	506	423	232	266	278	182	240	145		Дания
	Finland	187	203	185	131	192	185	56	11	0		Финляндия
	France	2 644	3 184	3 367	3 468	3 891	3 785	-824	-707	-418		Франция
	Germany	3 400	4 923	5 065	3 760	4 694	5 290	-360	229	-225		Германия
	Greece	80	92	116	32	51	59	48	41	57		Греция
	Ireland	89	91	107	183	189	189	-94	-97	-83		Ирландия
	Italy	603	754	885	2 317	2 737	2 826	-1 714	-1 982	-1 941		Италия
	Netherlands	967	1 197	1 165	1 168	1 471	1 513	-201	-275	-348		Нидерланды
	Spain	2 602	3 355	3 395	5 379	6 775	7 666	-2 777	-3 420	-4 271		Испания
	Sweden	437	492	489	307	398	401	130	95	87		Швеция
	United Kingdom	2 085	2 504	2 570	1 775	2 160	2 298	310	344	272		Великобритания
of which	Czech Republic	8	12	18	20	28	28	-12	-16	-10	в т. ч.	Чехия
	Hungary	23	36	56	12	12	14	12	23	42		Венгрия
	Norway	180	231	234	429	409	276	-249	-178	-42		Норвегия
	Poland	6	17	31	24	39	35	-17	-22	-3		Польша
	Switzerland	334	453	402	448	502	481	-114	-49	-79		Швейцария
	Turkey	36	59	69	75	76	73	-39	-17	-5		Турция
Africa		823	942	1 058	1 515	1 734	1 848	-691	-792	-790	Африка	
of which	South Africa	47	60	77	114	130	118	-68	-71	-41	в т. ч.	ЮАР
America		1 307	1 582	1 604	1 886	2 291	2 188	-579	-709	-593	Америка	
of which	Brazil	90	194	249	412	513	472	-322	-319	-223	в т. ч.	Бразилия
	Canada	122	128	116	72	101	117	50	27	-2		Канада
	Mexico	17	14	16	68	108	78	-51	-94	-62		Мексика
	USA	934	1 056	1 083	977	1 091	1 084	-43	-35	-1		США
Asia		566	795	834	2 412	2 868	2 801	-1 845	-2 073	-1 966	Азия	
of which	Asian CIS	3	1	1	20	27	25	-18	-26	-24	в т. ч.	Азиатские страны СНГ
	Armenia	—	0	0	—	0	—	—	0	0		Армения
	Azerbaijan	0	0	0	0	0	0	0	0	0		Азербайджан
	Georgia	1	0	0	0	0	0	1	0	0		Грузия
	Kazakhstan	1	0	0	2	1	3	-1	0	-3		Казахстан
	Kyrgyzstan	—	—	0	0	—	—	0	—	0		Кыргызстан
	Tajikistan	0	0	—	2	1	0	-2	-1	0		Таджикистан
	Turkmenistan	0	0	—	3	5	2	-3	-5	-2		Туркменистан
	Uzbekistan	0	0	0	12	20	19	-12	-20	-19		Узбекистан
of which	China	18	34	32	172	197	232	-154	-163	-200	в т. ч.	Китай
	Hong Kong	41	54	58	34	42	38	7	12	20		Гонконг
	India	7	26	11	81	116	139	-73	-90	-128		Индия
	Indonesia	0	1	1	42	55	63	-42	-54	-52		Индонезия
	Japan	136	177	179	770	734	761	-634	-556	-581		Япония
	Malaysia	37	34	23	72	93	95	-35	-59	-72		Малайзия
	Saudi Arabia	41	37	45	304	356	364	-263	-319	-319		Саудовская Аравия
	Singapore	27	80	125	46	47	52	-19	33	73		Сингапур
	South Korea	20	36	38	175	437	328	-155	-401	-290		Республика Корея
	Thailand	21	36	27	105	115	115	-84	-79	-88		Таиланд
Oceania		64	83	103	49	62	73	16	21	31	Океания	
of which	Australia	52	68	88	33	37	41	19	30	47	в т. ч.	Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Portugal

Португалия

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	3 400	4 923	5 065	19.3	21.6	21.2	1	1	1	Германия
Spain	2 602	3 355	3 395	14.7	14.7	14.2	3	2	2	Испания
France	2 644	3 184	3 367	15.0	14.0	14.1	2	3	3	Франция
United Kingdom	2 085	2 504	2 570	11.8	11.0	10.8	4	4	4	Великобритания
Netherlands	967	1 197	1 165	5.5	5.3	4.9	5	5	5	Нидерланды
USA	934	1 056	1 083	5.3	4.6	4.5	6	6	6	США
Belgium-Luxembourg	654	700	998	3.7	3.1	4.2	7	8	7	Бельгия-Люксембург
Italy	603	754	885	3.4	3.3	3.7	8	7	8	Италия
Sweden	437	492	489	2.5	2.2	2.1	9	10	9	Швеция
Denmark	414	506	423	2.3	2.2	1.8	10	9	10	Дания
Switzerland	334	453	402	1.9	2.0	1.7	11	11	11	Швейцария
Angola	294	346	397	1.7	1.5	1.7	12	12	12	Ангола
Austria	198	231	288	1.1	1.0	1.2	13	14	13	Австрия
Brazil	90	194	249	0.5	0.9	1.0	18	16	14	Бразилия
Norway	180	231	234	1.0	1.0	1.0	15	13	15	Норвегия
Finland	187	203	185	1.1	0.9	0.8	14	15	16	Финляндия
Japan	136	177	179	0.8	0.8	0.8	16	17	17	Япония
Cap Verde	84	119	125	0.5	0.5	0.5	21	19	18	Кабо-Верде
Singapore	27	80	125	0.2	0.4	0.5	38	23	19	Сингапур
Russia	58	69	117	0.3	0.3	0.5	25	25	20	Россия
Greece	80	92	116	0.5	0.4	0.5	22	21	21	Греция
Canada	122	128	116	0.7	0.6	0.5	17	18	22	Канада
Israel	85	112	112	0.5	0.5	0.5	20	20	23	Израиль
Ireland	89	91	107	0.5	0.4	0.4	19	22	24	Ирландия
Morocco	71	80	96	0.4	0.4	0.4	23	24	25	Марокко
Australia	52	68	88	0.3	0.3	0.4	27	26	26	Австралия
South Africa	47	60	77	0.3	0.3	0.3	29	27	27	ЮАР
Turkey	36	59	69	0.2	0.3	0.3	34	28	28	Турция
Hong Kong	41	54	58	0.2	0.2	0.2	32	30	29	Гонконг
Hungary	23	36	56	0.1	0.2	0.2	40	38	30	Венгрия
Mozambique	43	49	52	0.2	0.2	0.2	30	33	31	Мозамбик
Saudi Arabia	41	37	45	0.2	0.2	0.2	31	34	32	Саудовская Аравия
Liberia	0	0	43	0.0	0.0	0.2	181	143	33	Либерия
Chile	23	33	39	0.1	0.1	0.2	41	41	34	Чили
South Korea	20	36	38	0.1	0.2	0.2	44	37	35	Республика Корея
Macao	23	24	35	0.1	0.1	0.1	42	46	36	Аомынь (Макао)
China	18	34	32	0.1	0.1	0.1	47	40	37	Китай
Poland	6	17	31	0.0	0.1	0.1	68	52	38	Польша
Canary Islands	30	53	31	0.2	0.2	0.1	36	31	39	Канарские Острова
Senegal	24	12	31	0.1	0.1	0.1	39	63	40	Сенегал
Argentina	64	51	30	0.4	0.2	0.1	24	32	41	Аргентина
Guinea-Bissau	31	30	28	0.2	0.1	0.1	35	43	42	Гвинея-Бисау
Taiwan	30	36	27	0.2	0.2	0.1	37	36	43	Тайвань
Thailand	21	36	27	0.1	0.2	0.1	43	35	44	Таиланд
Lebanon	11	17	26	0.1	0.1	0.1	53	51	45	Ливан
Tunisia	55	58	25	0.3	0.3	0.1	26	29	46	Тунис
United Arab Emirates	18	15	24	0.1	0.1	0.1	46	58	47	ОАЭ
Algeria	47	32	23	0.3	0.1	0.1	28	42	48	Алжир
Malaysia	37	34	23	0.2	0.2	0.1	33	39	49	Малайзия
Egypt	14	15	22	0.1	0.1	0.1	50	56	50	Египет

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

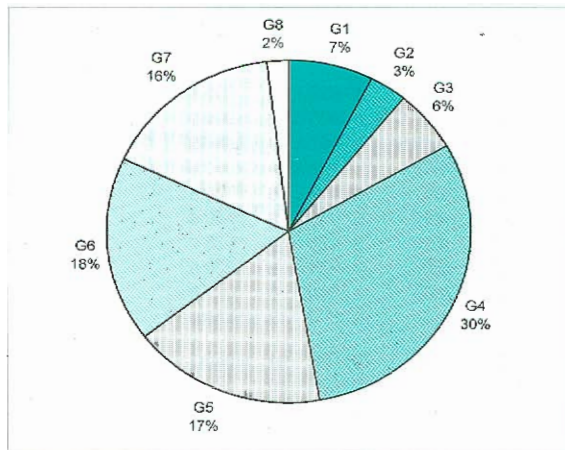
Portugal

Португалия

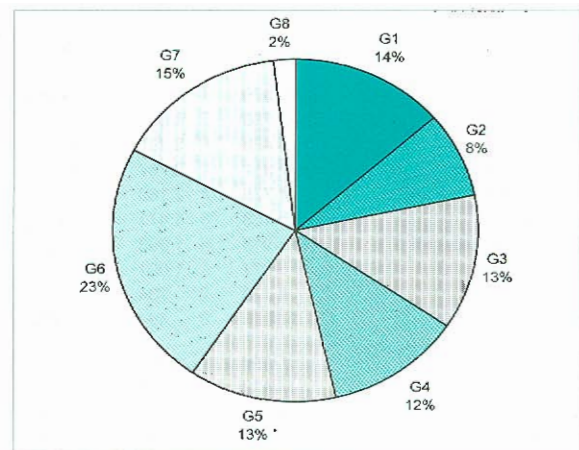
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Spain	5 379	6 775	7 666	20.2	20.8	22.4	1	1	1	Испания
Germany	3 760	4 694	5 290	14.1	14.4	15.5	2	2	2	Германия
France	3 468	3 891	3 785	13.0	11.9	11.1	3	3	3	Франция
Italy	2 317	2 737	2 826	8.7	8.4	8.3	4	4	4	Италия
United Kingdom	1 775	2 160	2 298	6.7	6.6	6.7	5	5	5	Великобритания
Netherlands	1 168	1 471	1 513	4.4	4.5	4.4	6	6	6	Нидерланды
Belgium-Luxembourg	919	1 098	1 129	3.5	3.4	3.3	8	7	7	Бельгия-Люксембург
USA	977	1 091	1 084	3.7	3.3	3.2	7	8	8	США
Japan	770	734	761	2.9	2.3	2.2	9	9	9	Япония
Nigeria	385	464	598	1.4	1.4	1.8	13	12	10	Нигерия
Switzerland	448	502	481	1.7	1.5	1.4	10	11	11	Швейцария
Brazil	412	513	472	1.5	1.6	1.4	12	10	12	Бразилия
Sweden	307	398	401	1.2	1.2	1.2	15	15	13	Швеция
Saudi Arabia	304	356	364	1.1	1.1	1.1	16	16	14	Саудовская Аравия
South Korea	175	437	328	0.7	1.3	1.0	22	13	15	Республика Корея
Russia	192	259	306	0.7	0.8	0.9	20	19	16	Россия
Denmark	232	266	278	0.9	0.8	0.8	18	18	17	Дания
Norway	429	409	276	1.6	1.3	0.8	11	14	18	Норвегия
China	172	197	232	0.6	0.6	0.7	23	20	19	Китай
Austria	211	187	213	0.8	0.6	0.6	19	23	20	Австрия
Iran	362	342	199	1.4	1.0	0.6	14	17	21	Иран
Ireland	183	189	189	0.7	0.6	0.6	21	22	22	Ирландия
Egypt	151	116	187	0.6	0.4	0.5	24	28	23	Египет
Finland	131	192	185	0.5	0.6	0.5	25	21	24	Финляндия
India	81	116	139	0.3	0.4	0.4	30	27	25	Индия
Algeria	252	154	128	0.9	0.5	0.4	17	25	26	Алжир
Libya	97	180	124	0.4	0.6	0.4	28	24	27	Ливия
Taiwan	83	100	122	0.3	0.3	0.4	29	33	28	Тайвань
South Africa	114	130	118	0.4	0.4	0.3	26	26	29	ЮАР
Canada	72	101	117	0.3	0.3	0.3	33	32	30	Канада
Thailand	105	115	115	0.4	0.4	0.3	27	29	31	Таиланд
Pakistan	62	88	111	0.2	0.3	0.3	36	35	32	Пакистан
Malaysia	72	93	95	0.3	0.3	0.3	34	34	33	Малайзия
Argentina	74	110	91	0.3	0.3	0.3	32	30	34	Аргентина
Colombia	48	73	84	0.2	0.2	0.2	39	37	35	Колумбия
Mexico	68	108	78	0.3	0.3	0.2	35	31	36	Мексика
Turkey	75	76	73	0.3	0.2	0.2	31	36	37	Турция
Morocco	49	62	64	0.2	0.2	0.2	38	39	38	Марокко
Greece	32	51	59	0.1	0.2	0.2	50	43	39	Греция
Indonesia	42	55	53	0.2	0.2	0.2	42	42	40	Индонезия
Singapore	46	47	52	0.2	0.1	0.2	41	45	41	Сингапур
Iceland	20	36	50	0.1	0.1	0.1	61	53	42	Исландия
Israel	41	45	49	0.2	0.1	0.1	43	47	43	Израиль
Chad	19	46	47	0.1	0.1	0.1	62	46	44	Чад
Zimbabwe	32	30	46	0.1	0.1	0.1	49	59	45	Зимбабве
Mauritius	13	16	46	0.1	0.0	0.1	69	75	46	Маврикий
Venezuela	15	57	45	0.1	0.2	0.1	66	41	47	Венесуэла
Cameroon	40	59	42	0.2	0.2	0.1	44	40	48	Камерун
Australia	33	37	41	0.1	0.1	0.1	48	52	49	Австралия
Netherlands Antilles	23	31	39	0.1	0.1	0.1	59	58	50	Антильские Острова

PORTUGAL ПОРТУГАЛИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

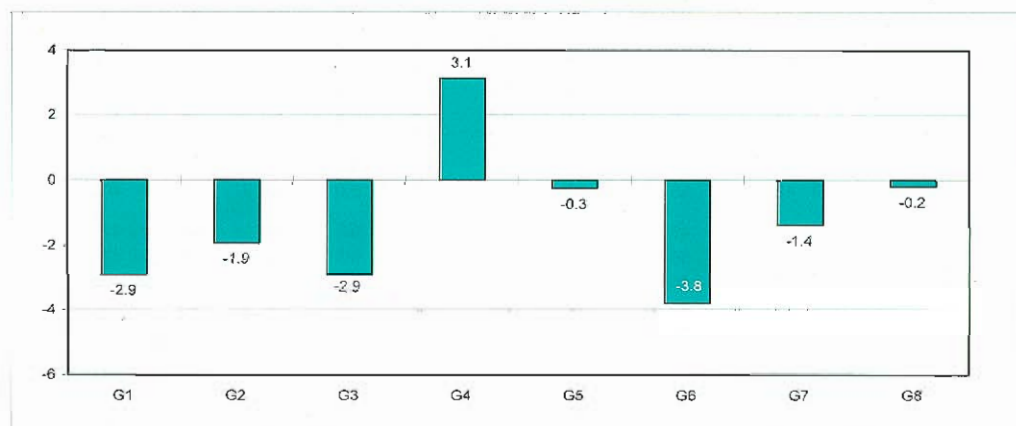


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Portugal

Португалия

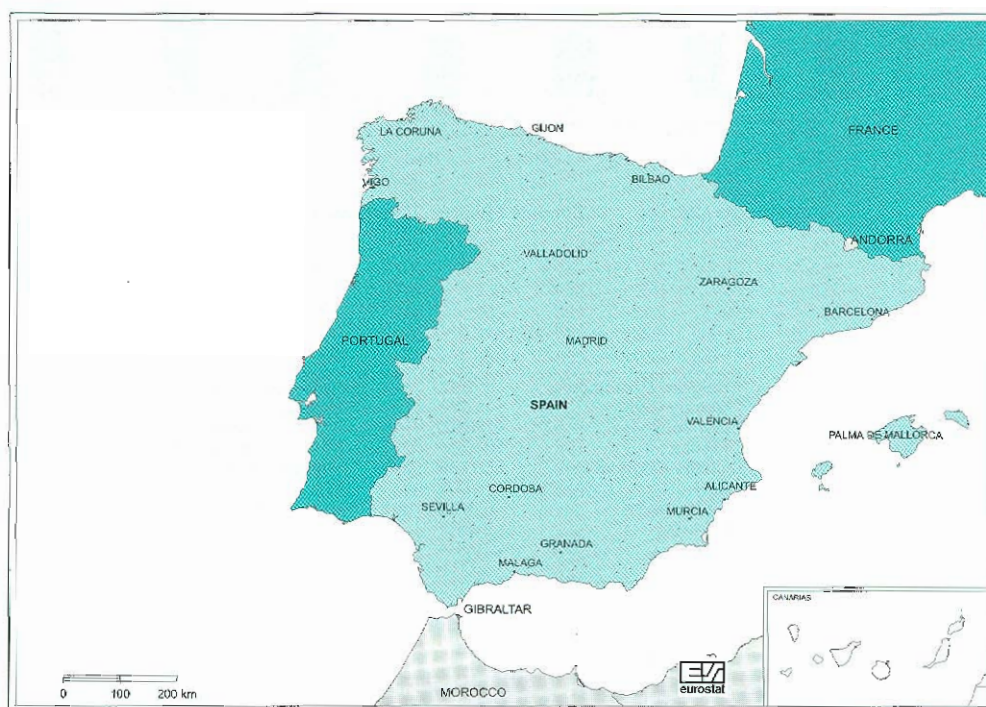
Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	1 679	1 765	4 522	4 684	-2 843	-2 920	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	23	18	444	364	-421	-346	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	153	161	749	750	-597	-589	03. Рыба и ракообразные
08. Edible fruits	53	57	273	294	-220	-237	08. Съедобные фрукты и орехи
10. Cereals	15	13	546	587	-531	-574	10. Хлебные злаки
12. Oil seeds and oleaginous fruits	12	6	348	353	-335	-346	12. Масличные семена и плоды
15. Animal or vegetable fats and oils	155	172	228	215	-74	-43	15. Жиры и масла
22. Beverages, spirits and vinegar	564	622	264	262	300	360	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
23. Residues and waste from the food industries	25	15	243	303	-218	-288	23. Отходы пищ. промыш., корма для животных
Mineral products, of which:	1 095	830	2 841	2 762	-1 746	-1 932	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	745	561	2 732	2 654	-1 988	-2 093	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	1 440	1 408	4 194	4 346	-2 754	-2 938	Химические продукты, в том числе:
29. Organic chemicals	341	226	687	643	-346	-416	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	115	142	540	624	-424	-482	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	44	55	339	363	-295	-308	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	34	47	242	253	-208	-207	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	167	203	306	316	-139	-113	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	446	409	1 053	1 052	-607	-643	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	148	169	437	490	-289	-321	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	7 209	7 225	4 076	4 096	3 133	3 129	Текстиль и кожа, в том числе:
41. Raw hides and skins, leather	46	48	507	486	-460	-438	41. Необработанные шкуры и кожа
51. Wool	90	82	242	237	-152	-155	51. Шерсть
52. Cotton	235	247	774	795	-539	-548	52. Хлопок
54. Man-made filaments	60	63	397	356	-337	-293	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	220	225	395	394	-175	-169	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	1 939	1 960	369	389	1 570	1 571	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	1 686	1 607	401	423	1 286	1 184	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
63. Other made up textile articles; sets	751	750	53	66	698	685	63. Прочие текстильные изделия
64. Footwear, gaiters and the like	1 796	1 861	282	290	1 514	1 571	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	4 510	4 130	4 642	4 381	-132	-252	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	426	391	429	372	-3	19	44. Древесина и изделия из нее
45. Cork and articles of cork	678	704	56	61	622	643	45. Пробка и изделия из нее
47. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material	738	463	74	54	663	408	47. Масса из древесины и из др. целлюлозных материалов
48. Paper and paperboard	675	655	695	704	-20	-49	48. Бумага и картон
69. Ceramic products	530	508	157	156	373	353	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	227	199	149	173	78	26	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	94	86	331	327	-237	-240	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	176	184	1 048	876	-872	-692	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	396	381	528	520	-132	-139	73. Изделия из черных металлов
76. Aluminium and articles thereof	83	88	346	293	-263	-205	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	4 240	4 190	7 323	8 011	-3 083	-3 821	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	1 169	1 100	3 402	3 977	-2 234	-2 877	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	2 805	2 846	3 203	3 248	-398	-402	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	252	231	617	684	-365	-453	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	2 171	3 811	4 415	5 190	-2 244	-1 379	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	1 994	3 603	3 915	5 038	-1 921	-1 436	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
Other products, of which:	439	486	596	683	-158	-197	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	303	352	274	317	30	34	94. Мебель и т. д.

SPAIN ИСПАНИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	39 299	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Madrid / Мадрид	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	4 172 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	505	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	77.8	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/87

MAIN ECONOMIC INDICATORS				ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	2.1	2.8	2.2	ВВП
Industrial production	7.5	4.7	-1.1	Промышленное производство
Agricultural production	13.8	12.3	12.6	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	4.7	4.7	3.6	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ²	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ²	
Agriculture, Forestry and Fishery	8.6	3.7	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	29.4	33.3	Промышленность и строительство
Services	62.0	63.0	Сфера услуг

¹ Population of the urban agglomeration

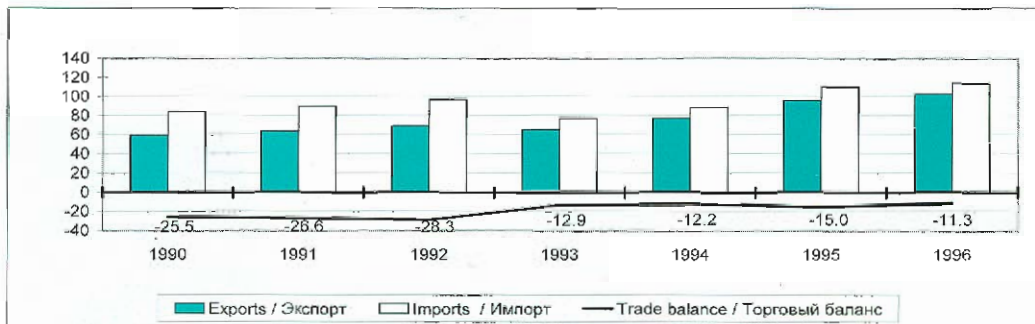
² 1994

¹ Население городской агломерации

² 1994

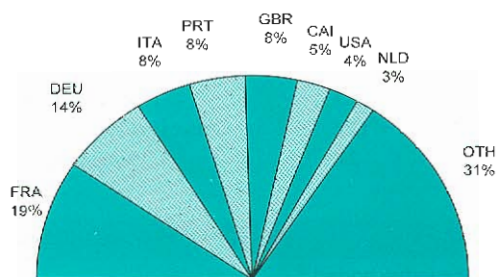
SPAIN ИСПАНИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

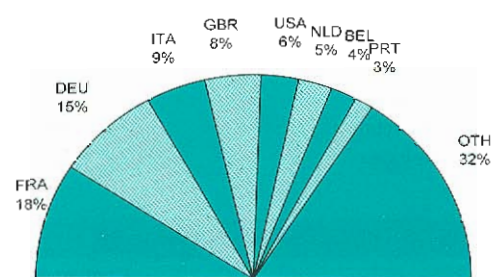


Belgium-Luxembourg	BEL	Бельгия-Люксембург
Canary Isles	CAI	Канарские Острова
Germany	DEU	Германия
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Italy	ITA	Италия
Netherlands	NLD	Нидерланды
Portugal	PRT	Португалия
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Spain

Испания

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		76 696	95 422	102 590	88 863	110 399	113 908	-12 166	-14 977	-11 318	Мир
Europe		54 658	68 959	74 145	62 854	80 055	82 657	-8 195	-11 095	-8 512	Европа
of which	European CIS	327	470	663	1 046	1 440	1 375	-719	-970	-711	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	9	8	11	16	8	7	-6	0	3	Беларусь
	Moldova	0	1	9	1	2	4	0	0	5	Молдова
	Russia	297	411	581	960	1 305	1 241	-663	-894	-660	Россия
	Ukraine	20	49	63	70	125	122	-50	-76	-59	Украина
of which	European Union	51 114	64 178	68 550	59 013	74 637	77 354	-7 900	-10 459	-8 804	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	603	730	820	917	1 026	1 173	-314	-297	-353	Австрия
	Belgium-Luxembourg	2 206	2 773	2 890	3 466	4 330	4 444	-1 261	-1 557	-1 554	Бельгия-Люксембург
	Denmark	469	622	609	744	938	932	-276	-315	-324	Дания
	Finland	251	309	280	760	989	809	-509	-679	-528	Финляндия
	France	14 696	17 909	19 420	15 998	19 070	20 888	-1 302	-1 161	-1 468	Франция
	Germany	10 239	13 711	13 896	13 519	17 450	17 553	-3 280	-3 739	-3 656	Германия
	Greece	672	906	957	226	381	388	447	525	570	Греция
	Ireland	313	333	420	816	1 175	997	-502	-843	-576	Ирландия
	Italy	6 713	8 195	8 430	7 719	10 043	10 475	-1 006	-1 849	-2 045	Италия
	Netherlands	2 828	3 072	3 169	3 996	5 468	5 307	-1 167	-2 396	-2 138	Нидерланды
	Portugal	5 723	7 563	8 248	2 488	3 336	3 299	3 235	4 227	4 948	Португалия
	Sweden	554	817	890	1 073	1 435	1 605	-519	-618	-715	Швеция
	United Kingdom	5 845	7 064	8 210	7 291	8 990	9 480	-1 446	-1 926	-1 271	Великобритания
of which	Czech Republic	171	267	356	118	155	156	52	111	200	в т. ч. Чехия
	Hungary	239	161	244	158	377	284	82	-216	-39	Венгрия
	Norway	247	565	384	387	573	784	-140	-7	-400	Норвегия
	Poland	344	447	618	183	292	264	161	155	355	Польша
	Switzerland	846	1 029	1 144	1 314	1 619	1 460	-468	-590	-316	Швейцария
	Turkey	375	635	969	244	378	413	131	257	556	Турция
Africa		7 425	9 023	9 199	6 552	6 972	7 382	872	2 052	1 617	Африка
of which	South Africa	168	215	270	333	536	489	-165	-320	-218	в т. ч. ЮАР
America		8 501	9 495	10 711	9 542	11 309	11 389	-1 041	-1 814	-678	Америка
of which	Brazil	356	859	938	824	997	1 028	-468	-138	-91	в т. ч. Бразилия
	Canada	424	450	429	382	594	524	42	-145	-95	Канада
	Mexico	1 365	560	532	841	890	897	524	-330	-365	Мексика
	USA	3 546	3 815	4 170	5 532	6 274	6 358	-1 986	-2 459	-2 188	США
Asia		5 713	6 938	7 264	9 391	11 651	12 131	-3 678	-4 712	-4 867	Азия
of which	Asian CIS	14	10	20	69	65	79	-55	-55	-59	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	0	1	0	0	2	0	0	-1	0	Армения
	Azerbaijan	0	1	1	0	5	8	0	-4	-7	Азербайджан
	Georgia	1	1	4	1	—	1	1	1	3	Грузия
	Kazakhstan	6	4	5	6	9	3	0	-5	1	Казахстан
	Kyrgyzstan	1	0	0	0	—	0	1	0	0	Кыргызстан
	Tajikistan	0	1	0	11	5	11	-11	-4	-11	Таджикистан
	Turkmenistan	6	2	0	18	11	6	-13	-9	-6	Туркменистан
	Uzbekistan	0	1	9	34	34	50	-33	-33	-41	Узбекистан
of which	China	780	898	547	1 391	1 902	1 988	-611	-1 004	-1 440	в т. ч. Китай
	Hong Kong	419	493	605	116	147	126	302	346	480	Гонконг
	India	202	233	247	306	438	513	-105	-205	-266	Индия
	Indonesia	161	205	324	538	623	883	-377	-417	-558	Индонезия
	Japan	898	1 204	1 125	2 510	2 873	2 557	-1 612	-1 669	-1 431	Япония
	Malaysia	81	203	265	250	425	367	-168	-222	-102	Малайзия
	Saudi Arabia	519	489	480	1 097	1 270	1 292	-578	-780	-812	Саудовская Аравия
	Singapore	340	473	516	233	218	217	106	254	300	Сингапур
	South Korea	549	483	629	547	811	801	3	-329	-171	Республика Корея
	Thailand	169	254	286	387	465	520	-218	-211	-233	Таиланд
Oceania		323	417	399	354	409	342	-31	8	57	Океания
of which	Australia	271	357	330	273	292	256	-2	65	73	в т. ч. Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Spain

Испания

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
France	14 696	17 909	19 420	19.4	18.8	18.9	1	1	1	Франция
Germany	10 239	13 711	13 896	13.5	14.4	13.5	2	2	2	Германия
Italy	6 713	8 195	8 430	8.9	8.6	8.2	3	3	3	Италия
Portugal	5 723	7 563	8 248	7.5	7.9	8.0	5	4	4	Португалия
United Kingdom	5 845	7 064	8 210	7.7	7.4	8.0	4	5	5	Великобритания
Canary Islands	3 940	4 945	5 259	5.2	5.2	5.1	6	6	6	Канарские Острова
USA	3 546	3 815	4 170	4.7	4.0	4.1	7	7	7	США
Netherlands	2 828	3 072	3 169	3.7	3.2	3.1	8	8	8	Нидерланды
Belgium-Luxembourg	2 206	2 773	2 890	2.9	2.9	2.8	9	9	9	Бельгия-Люксембург
Argentina	902	942	1 297	1.2	1.0	1.3	11	13	10	Аргентина
Switzerland	846	1 029	1 144	1.1	1.1	1.1	14	11	11	Швейцария
Japan	898	1 204	1 125	1.2	1.3	1.1	12	10	12	Япония
Turkey	375	635	969	0.5	0.7	0.9	28	21	13	Турция
Greece	672	906	957	0.9	0.9	0.9	16	14	14	Греция
Brazil	356	859	938	0.5	0.9	0.9	30	16	15	Бразилия
Sweden	554	817	890	0.7	0.9	0.9	20	17	16	Швеция
Austria	603	730	820	0.8	0.8	0.8	18	19	17	Австрия
Morocco	640	734	767	0.8	0.8	0.7	17	18	18	Марокко
Israel	456	631	702	0.6	0.7	0.7	24	22	19	Израиль
Algeria	847	974	677	1.1	1.0	0.7	13	12	20	Алжир
South Korea	549	483	629	0.7	0.5	0.6	21	28	21	Республика Корея
Poland	344	447	618	0.5	0.5	0.6	31	33	22	Польша
Denmark	469	622	609	0.6	0.7	0.6	23	23	23	Дания
Hong Kong	419	493	605	0.6	0.5	0.6	26	26	24	Гонконг
Russia	297	411	581	0.4	0.4	0.6	35	35	25	Россия
China	780	898	547	1.0	0.9	0.5	15	15	26	Китай
Chile	360	455	538	0.5	0.5	0.5	29	31	27	Чили
Ceuta and Melilla	596	675	533	0.8	0.7	0.5	19	20	28	Сйета и Меллья
Mexico	1 365	560	532	1.8	0.6	0.5	10	25	29	Мексика
Singapore	340	473	516	0.4	0.5	0.5	32	30	30	Сингапур
Saudi Arabia	519	489	480	0.7	0.5	0.5	22	27	31	Саудовская Аравия
Cuba	292	414	461	0.4	0.4	0.4	36	34	32	Куба
Andorra	412	481	436	0.5	0.5	0.4	27	29	33	Андорра
Canada	424	450	429	0.6	0.5	0.4	25	32	34	Канада
Ireland	313	333	420	0.4	0.3	0.4	33	39	35	Ирландия
Norway	247	565	384	0.3	0.6	0.4	39	24	36	Норвегия
Czech Republic	171	267	356	0.2	0.3	0.3	46	44	37	Чехия
Bahamas	41	189	355	0.1	0.2	0.3	75	53	38	Багамские Острова
Australia	271	357	330	0.4	0.4	0.3	37	36	39	Австралия
Peru	86	300	328	0.1	0.3	0.3	58	42	40	Перу
Indonesia	161	205	324	0.2	0.2	0.3	52	49	41	Индонезия
Colombia	239	288	320	0.3	0.3	0.3	41	43	42	Колумбия
Egypt	236	307	312	0.3	0.3	0.3	42	41	43	Египет
Tunisia	218	348	291	0.3	0.4	0.3	43	38	44	Тунис
Thailand	169	254	286	0.2	0.3	0.3	48	46	45	Таиланд
Taiwan	308	356	286	0.4	0.4	0.3	34	37	46	Тайвань
Finland	251	309	280	0.3	0.3	0.3	38	40	47	Финляндия
South Africa	168	215	270	0.2	0.2	0.3	49	48	48	ЮАР
Malaysia	81	203	265	0.1	0.2	0.3	60	51	49	Малайзия
Iran	131	162	255	0.2	0.2	0.2	53	57	50	Иран

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

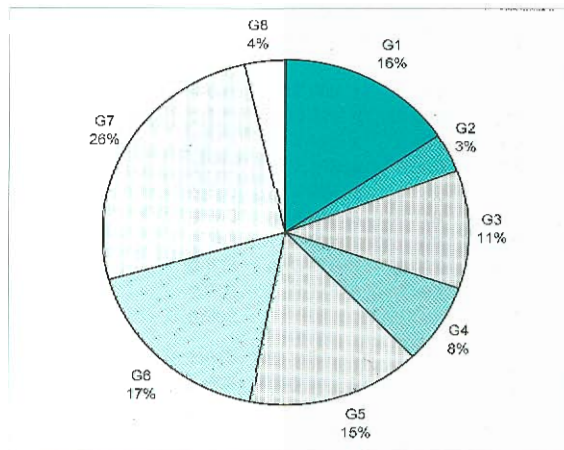
Spain

Испания

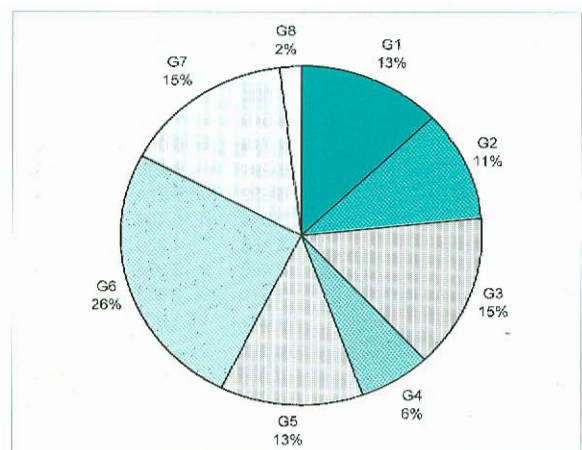
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
France	15 998	19 070	20 888	18.3	17.3	18.3	1	1	1	Франция
Germany	13 519	17 450	17 553	15.4	15.8	15.4	2	2	2	Германия
Italy	7 719	10 043	10 475	8.8	9.1	9.2	3	3	3	Италия
United Kingdom	7 291	8 990	9 480	8.3	8.1	8.3	4	4	4	Великобритания
USA	5 532	6 274	6 358	6.3	5.7	5.6	5	5	5	США
Netherlands	3 996	5 468	5 307	4.6	5.0	4.7	6	6	6	Нидерланды
Belgium-Luxembourg	3 466	4 330	4 444	4.0	3.9	3.9	7	7	7	Бельгия-Люксембург
Portugal	2 488	3 336	3 299	2.8	3.0	2.9	9	8	8	Португалия
Japan	2 510	2 873	2 557	2.9	2.6	2.2	8	9	9	Япония
China	1 391	1 902	1 988	1.6	1.7	1.7	10	10	10	Китай
Sweden	1 073	1 435	1 605	1.2	1.3	1.4	14	12	11	Швеция
Nigeria	1 045	1 159	1 583	1.2	1.1	1.4	15	17	12	Нигерия
Switzerland	1 314	1 619	1 460	1.5	1.5	1.3	11	11	13	Швейцария
Saudi Arabia	1 097	1 270	1 292	1.3	1.2	1.1	13	14	14	Саудовская Аравия
Russia	960	1 305	1 241	1.1	1.2	1.1	17	13	15	Россия
Austria	917	1 026	1 173	1.0	0.9	1.0	18	18	16	Австрия
Algeria	837	968	1 167	1.0	0.9	1.0	20	21	17	Алжир
Libya	1 012	1 190	1 113	1.2	1.1	1.0	16	15	18	Ливия
Brazil	824	997	1 028	0.9	0.9	0.9	21	19	19	Бразилия
Ireland	816	1 175	997	0.9	1.1	0.9	22	16	20	Ирландия
Iran	620	751	957	0.7	0.7	0.8	26	27	21	Иран
Denmark	744	938	932	0.9	0.8	0.8	24	22	22	Дания
Mexico	841	890	897	1.0	0.8	0.8	19	23	23	Мексика
Indonesia	538	623	883	0.6	0.6	0.8	29	28	24	Индонезия
Argentina	633	781	813	0.7	0.7	0.7	25	26	25	Аргентина
Finland	760	989	809	0.9	0.9	0.7	23	20	26	Финляндия
South Korea	547	811	801	0.6	0.7	0.7	27	25	27	Республика Корея
Norway	387	573	784	0.4	0.5	0.7	31	31	28	Норвегия
Canary Islands	1 098	863	775	1.3	0.8	0.7	12	24	29	Канарские Острова
Taiwan	544	600	610	0.6	0.5	0.5	28	29	30	Тайвань
Morocco	482	535	585	0.6	0.5	0.5	30	33	31	Марокко
Canada	382	594	524	0.4	0.5	0.5	33	30	32	Канада
Thailand	387	465	520	0.4	0.4	0.5	32	34	33	Таиланд
India	306	438	513	0.4	0.4	0.5	35	35	34	Индия
South Africa	333	536	489	0.4	0.5	0.4	34	32	35	ЮАР
Turkey	244	378	413	0.3	0.3	0.4	40	38	36	Турция
Greece	226	381	388	0.3	0.3	0.3	43	37	37	Греция
Israel	238	307	371	0.3	0.3	0.3	41	41	38	Израиль
Malaysia	250	425	367	0.3	0.4	0.3	39	36	39	Малайзия
Chile	288	368	313	0.3	0.3	0.3	37	40	40	Чили
Hungary	158	377	284	0.2	0.3	0.2	49	39	41	Венгрия
Poland	183	292	264	0.2	0.3	0.2	48	43	42	Польша
Australia	273	292	256	0.3	0.3	0.2	38	42	43	Австралия
Syria	193	280	256	0.2	0.3	0.2	47	44	44	Сирия
Singapore	233	218	217	0.3	0.2	0.2	42	47	45	Сингапур
Tunisia	215	247	208	0.2	0.2	0.2	44	45	46	Тунис
Egypt	294	206	200	0.3	0.2	0.2	36	49	47	Египет
Colombia	199	228	199	0.2	0.2	0.2	46	46	48	Колумбия
Ecuador	152	206	180	0.2	0.2	0.2	50	48	49	Эквадор
Venezuela	88	129	177	0.1	0.1	0.2	59	58	50	Венесуэла

SPAIN ИСПАНИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

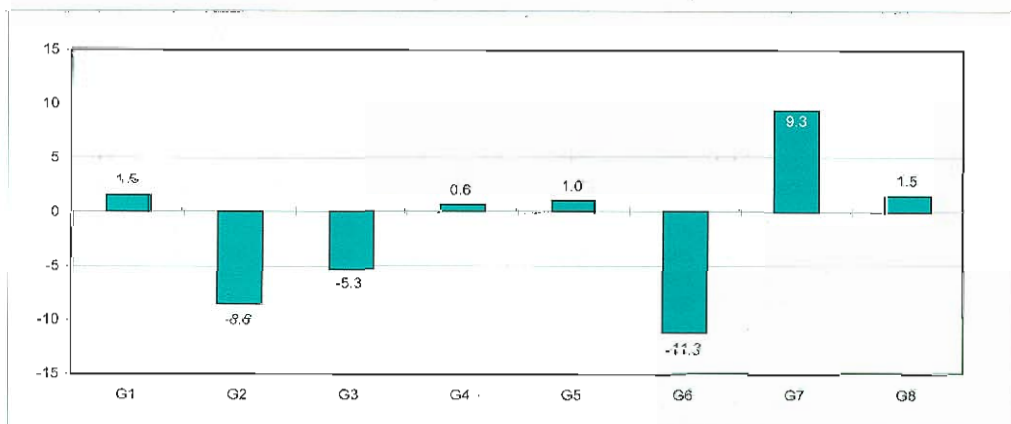


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

Spain

Испания

Mio US \$

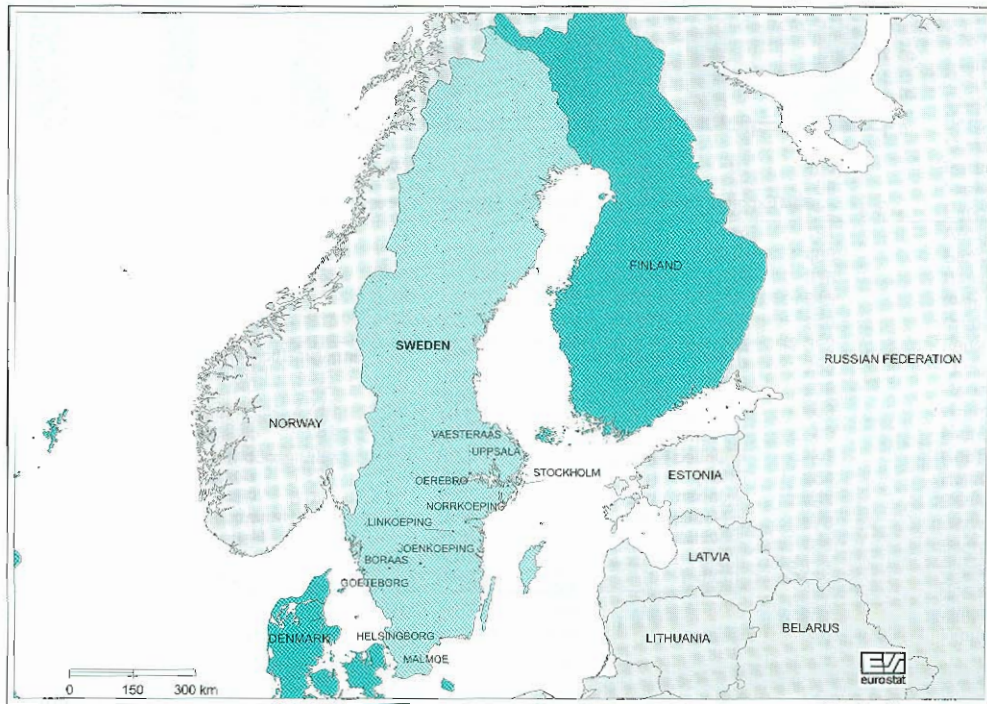
Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	15 242	16 061	15 879	14 584	-636	-1 477	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	801	993	528	490	273	503	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
03. Fish and crustaceans	898	1 014	2 797	2 706	-1 899	-1 692	03. Рыба и ракообразные
07. Edible vegetables	2 078	2 191	675	565	1 404	1 625	07. Овощи
08. Edible fruits	3 798	3 632	939	950	2 858	2 682	08. Съедобные фрукты и орехи
10. Cereals	223	297	1 602	1 161	-1 379	-864	10. Хлебные злаки
12. Oil seeds and oleaginous fruits	76	117	1 194	1 167	-1 118	-1 050	12. Масличные семена и плоды
15. Animal or vegetable fats and oils	1 035	1 286	844	658	191	629	15. Жиры и масла
20. Preparations of vegetables, fruits or nuts, etc.	1 255	1 184	346	363	909	821	20. Продукты из овощей, фруктов, орехов и др.
22. Beverages, spirits and vinegar	1 456	1 567	1 012	964	444	603	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	2 817	3 484	10 492	12 040	-7 674	-8 555	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	2 114	2 649	9 056	10 373	-6 942	-7 724	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	11 244	11 399	16 676	16 676	-5 432	-5 277	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	630	514	994	924	-364	-410	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	2 037	1 848	3 862	3 594	-1 825	-1 747	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	978	1 126	1 708	1 947	-730	-821	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	817	850	806	819	11	31	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	650	673	741	759	-91	-87	33. Эфирные масла, косметические средства
38. Miscellaneous chemical products	631	617	1 254	1 379	-623	-762	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	2 710	2 882	3 925	3 835	-1 215	-953	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	1 834	1 887	1 956	1 926	-123	-38	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	7 468	7 818	6 891	7 217	578	601	Текстиль и кожа, в том числе:
41. Raw hides and skins, leather	468	540	761	758	-293	-218	41. Необработанные шкуры и кожа
54. Man-made filaments	503	531	788	778	-285	-247	54. Химические нити
61. Clothing, not knitted or crocheted	543	590	903	1 017	-360	-427	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	767	890	1 286	1 369	-519	-479	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	2 085	2 110	366	390	1 719	1 721	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	15 900	15 694	16 287	14 713	-387	981	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	597	599	1 261	1 155	-664	-556	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	1 628	1 388	2 882	2 431	-1 255	-1 042	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	947	981	399	394	548	587	49. Печатные книги, газеты и репродукции
69. Ceramic products	1 819	1 841	289	311	1 530	1 531	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	674	691	689	653	-15	38	70. Стекло и изделия из него
72. Iron and steel	3 264	3 080	4 227	3 740	-963	-660	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	2 072	2 257	1 519	1 581	553	676	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	579	666	932	734	-353	-69	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	1 050	1 034	994	935	56	99	76. Алюминий и изделия из него
Machinery and equipment, of which:	16 314	17 853	27 918	29 137	-11 604	-11 285	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	8 810	9 940	15 064	15 494	-6 254	-5 554	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	6 455	6 603	9 540	10 133	-3 085	-3 530	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	909	1 160	2 834	3 033	-1 925	-1 873	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	23 640	26 468	14 443	17 198	9 197	9 270	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	21 632	23 719	13 164	15 269	8 468	8 450	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	940	1 196	877	1 550	63	-354	88. Летательные аппараты
89. Ships, boats and floating structures	906	1 264	321	283	584	981	89. Суда, лодки и др. плавучие средства
Other products, of which:	2 797	3 814	1 815	2 344	982	1 470	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	1 592	1 752	689	716	903	1 036	94. Мебель и т. д.
95. Toys, games and sports requisites	549	575	711	715	-161	-140	95. Игрушки, игры и спортивный инвентарь

SWEDEN

ШВЕЦИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	8 845	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	Stockholm / Стокгольм	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	1 490 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	450	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	19.7	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS			ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ	
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	3.3	3.6	1.1	ВВП
Industrial production ²	11.3	9.4	2.5	Промышленное производство ²
Agricultural production	4.1	6.4	-1.7	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	2.2	2.5	0.5	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)		СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)	
	Civilian employment	Gross value added ³	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ³	
Agriculture, Forestry and Fishery	3.3	3.1	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	25.9	40.4	Промышленность и строительство
Services	70.9	56.5	Сфера услуг

¹ Population of the urban agglomeration

² Excluding construction

³ 1992

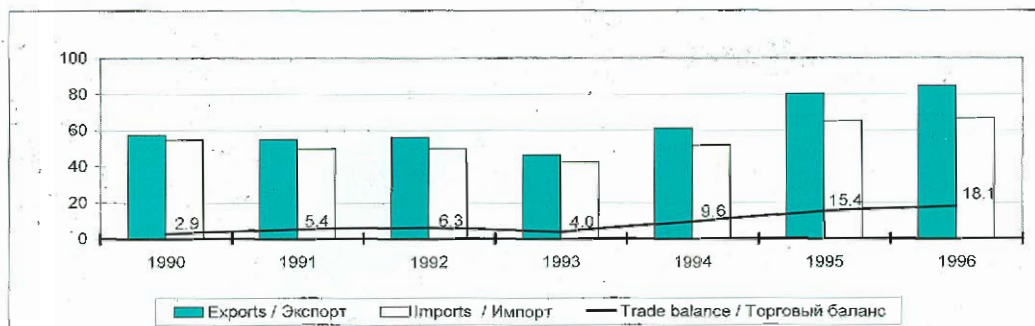
¹ Население городской агломерации

² Без строительства

³ 1992

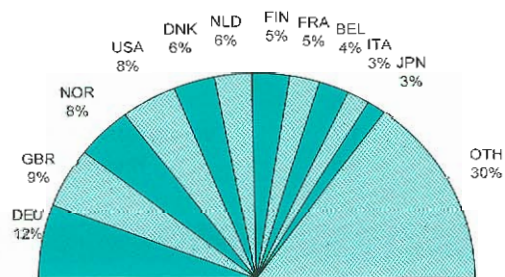
SWEDEN ШВЕЦИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

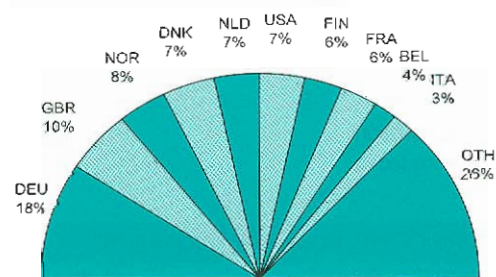


Belgium-Luxembourg	BEL	Бельгия-Люксембург
Germany	DEU	Германия
Denmark	DNK	Дания
Finland	FIN	Финляндия
France	FRA	Франция
United Kingdom	GBR	Великобритания
Italy	ITA	Италия
Japan	JPN	Япония
Netherlands	NLD	Нидерланды
Norway	NOR	Норвегия
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

Sweden

Швеция

Mio US \$

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		61 058	80 440	84 778	51 443	65 038	66 559	9 515	15 405	18 120	Мир
Europe		42 086	52 759	69 877	38 571	48 056	52 075	3 515	3 703	7 802	Европа
of which	European CIS	443	696	812	661	713	898	-218	-17	-85	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	8	16	17	5	6	9	4	10	9	Беларусь
	Moldova	1	4	4	0	0	0	1	3	4	Молдова
	Russia	406	638	725	651	703	881	-244	-65	-155	Россия
	Ukraine	28	39	66	6	4	8	22	35	58	Украина
of which	European Union	33 948	47 911	48 364	32 117	44 636	45 622	1 831	3 274	2 742	в т. ч. Европейский Союз
	Austria	751	871	922	635	727	732	115	144	191	Австрия
	Belgium-Luxembourg	2 872	3 220	3 742	1 784	2 261	2 337	1 088	959	1 406	Бельгия-Люксембург
	Denmark	4 008	4 750	5 283	3 404	4 421	4 927	604	329	356	Дания
	Finland	2 728	3 542	4 340	3 241	3 750	3 726	-513	-208	613	Финляндия
	France	2 913	3 812	3 933	2 876	3 355	3 693	36	457	240	Франция
	Germany	7 632	9 478	9 915	9 408	12 273	12 227	-1 776	-2 795	-2 312	Германия
	Greece	337	354	363	108	103	98	229	252	265	Греция
	Ireland	392	440	544	427	852	784	-35	-413	-239	Ирландия
	Italy	2 216	2 685	2 740	1 983	2 020	2 137	233	665	603	Италия
	Netherlands	3 032	4 050	4 681	2 085	4 092	4 592	947	-41	89	Нидерланды
	Portugal	240	367	436	508	493	477	-268	-126	-41	Португалия
	Spain	1 094	1 509	1 784	714	695	820	381	815	964	Испания
	United Kingdom	5 733	6 979	8 025	4 942	6 002	6 560	791	977	1 465	Великобритания
of which	Czech Republic	180	276	365	129	165	188	51	111	178	в т. ч. Чехия
	Hungary	279	319	290	140	154	182	138	165	108	Венгрия
	Norway	4 663	5 690	7 148	3 116	4 168	5 033	1 547	1 522	2 115	Норвегия
	Poland	561	866	1 070	462	604	591	99	262	478	Польша
	Switzerland	1 026	1 407	1 500	984	1 238	1 151	43	169	349	Швейцария
	Turkey	189	377	663	95	104	135	94	272	528	Турция
Africa		827	1 125	1 382	378	297	297	449	828	1 085	Африка
of which	South Africa	176	308	395	40	39	60	136	268	334	в т. ч. ЮАР
America		6 341	8 191	9 616	5 614	6 297	5 503	727	2 894	4 113	Америка
of which	Brazil	311	483	643	297	259	213	14	224	430	в т. ч. Бразилия
	Canada	620	835	840	320	290	268	300	545	572	Канада
	Mexico	221	142	189	38	41	44	183	101	144	Мексика
	USA	4 613	5 983	7 009	4 402	4 002	4 340	211	1 981	2 669	США
Asia		6 629	8 704	10 949	6 467	8 167	8 636	163	2 537	4 914	Азия
of which	Asian CIS	24	22	47	14	22	3	10	0	43	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	2	0	1	0	—	—	2	0	1	Армения
	Azerbaijan	2	1	8	0	—	0	1	1	8	Азербайджан
	Georgia	1	1	0	0	0	0	1	1	0	Грузия
	Kazakhstan	13	18	12	6	5	3	7	13	10	Казахстан
	Kyrgyzstan	3	0	5	0	—	—	3	0	5	Кыргызстан
	Tajikistan	2	0	1	0	0	0	2	0	1	Таджикистан
	Turkmenistan	1	0	4	6	16	0	-5	-16	4	Туркменистан
	Uzbekistan	1	2	15	0	0	0	0	1	15	Узбекистан
of which	China	969	1 115	1 394	1 088	1 081	1 078	-119	33	316	в т. ч. Китай
	Hong Kong	357	579	803	341	302	321	18	277	482	Гонконг
	India	247	258	511	189	199	191	58	58	320	Индия
	Indonesia	159	237	525	85	95	179	74	142	346	Индонезия
	Japan	1 540	2 362	2 713	2 442	2 249	1 952	-903	113	760	Япония
	Malaysia	377	488	565	222	208	170	155	280	395	Малайзия
	Saudi Arabia	350	391	376	295	252	335	55	139	41	Саудовская Аравия
	Singapore	523	496	629	185	161	118	338	335	511	Сингапур
	South Korea	452	566	653	384	341	325	68	225	328	Республика Корея
	Thailand	367	567	644	188	152	170	179	415	473	Таиланд
Oceania		848	1 215	1 291	157	196	228	690	1 020	1 064	Океания
of which	Australia	728	1 049	1 130	113	140	185	615	909	945	в т. ч. Австралия



6

EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

Sweden

Швеция

Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	7 632	9 478	9 915	13.7	11.8	11.7	1	1	1	Германия
United Kingdom	5 733	6 979	8 025	10.3	8.7	9.5	2	2	2	Великобритания
Norway	4 663	5 690	7 148	8.4	7.1	8.4	3	4	3	Норвегия
USA	4 613	5 983	7 009	8.3	7.4	8.3	4	3	4	США
Denmark	4 008	4 750	5 283	7.2	5.9	6.2	5	5	5	Дания
Netherlands	3 032	4 050	4 681	5.4	5.0	5.5	6	6	6	Нидерланды
Finland	2 728	3 542	4 340	4.9	4.4	5.1	9	8	7	Финляндия
France	2 913	3 812	3 933	5.2	4.7	4.6	7	7	8	Франция
Belgium-Luxembourg	2 872	3 220	3 742	5.2	4.0	4.4	8	9	9	Бельгия-Люксембург
Italy	2 216	2 685	2 740	4.0	3.3	3.2	10	10	10	Италия
Japan	1 540	2 362	2 713	2.8	2.9	3.2	11	11	11	Япония
Spain	1 094	1 509	1 784	2.0	1.9	2.1	12	12	12	Испания
Switzerland	1 026	1 407	1 500	1.8	1.7	1.8	13	13	13	Швейцария
China	969	1 115	1 394	1.7	1.4	1.6	14	14	14	Китай
Australia	728	1 049	1 130	1.3	1.3	1.3	16	15	15	Австралия
Poland	561	866	1 070	1.0	1.1	1.3	18	17	16	Польша
Austria	751	871	922	1.3	1.1	1.1	15	16	17	Австрия
Canada	620	835	840	1.1	1.0	1.0	17	18	18	Канада
Hong Kong	357	579	803	0.6	0.7	0.9	26	20	19	Гонконг
Russia	406	638	725	0.7	0.8	0.9	22	19	20	Россия
Turkey	189	377	663	0.3	0.5	0.8	36	29	21	Турция
South Korea	452	566	653	0.8	0.7	0.8	20	23	22	Республика Корея
Thailand	367	567	644	0.7	0.7	0.8	25	22	23	Таиланд
Brazil	311	483	643	0.6	0.6	0.8	29	26	24	Бразилия
Singapore	523	496	629	0.9	0.6	0.7	19	24	25	Сингапур
Taiwan	448	579	585	0.8	0.7	0.7	21	21	26	Тайвань
Malaysia	377	488	565	0.7	0.6	0.7	24	25	27	Малайзия
Ireland	392	440	544	0.7	0.5	0.6	23	27	28	Ирландия
Indonesia	159	237	525	0.3	0.3	0.6	41	38	29	Индонезия
India	247	258	511	0.4	0.3	0.6	31	35	30	Индия
Portugal	240	367	436	0.4	0.5	0.5	32	30	31	Португалия
South Africa	176	308	395	0.3	0.4	0.5	38	33	32	ЮАР
Saudi Arabia	350	391	376	0.6	0.5	0.4	27	28	33	Саудовская Аравия
Czech Republic	180	276	365	0.3	0.3	0.4	37	34	34	Чехия
Greece	337	354	363	0.6	0.4	0.4	28	31	35	Греция
Israel	170	248	306	0.3	0.3	0.4	40	37	36	Израиль
Hungary	279	319	290	0.5	0.4	0.3	30	32	37	Венгрия
Argentina	190	207	282	0.3	0.3	0.3	35	40	38	Аргентина
Egypt	174	251	272	0.3	0.3	0.3	39	36	39	Египет
Estonia	190	226	263	0.3	0.3	0.3	34	39	40	Эстония
Philippines	64	114	255	0.1	0.1	0.3	54	50	41	Филиппины
Latvia	102	168	208	0.2	0.2	0.2	45	41	42	Латвия
Chile	70	138	199	0.1	0.2	0.2	52	45	43	Чили
United Arab Emirates	113	137	195	0.2	0.2	0.2	43	46	44	ОАЭ
Mexico	221	142	189	0.4	0.2	0.2	33	43	45	Мексика
New Zealand	115	145	154	0.2	0.2	0.2	42	42	46	Новая Зеландия
Lithuania	65	108	146	0.1	0.1	0.2	53	51	47	Литва
Iceland	101	133	141	0.2	0.2	0.2	46	47	48	Исландия
Iran	61	66	131	0.1	0.1	0.2	55	55	49	Иран
Pakistan	71	64	128	0.1	0.1	0.2	51	56	50	Пакистан

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

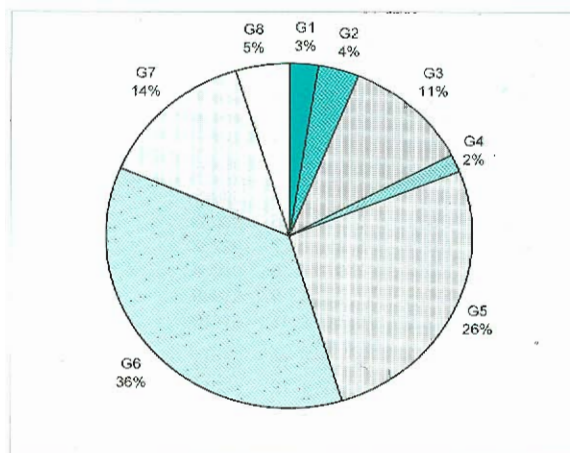
Sweden

Швеция

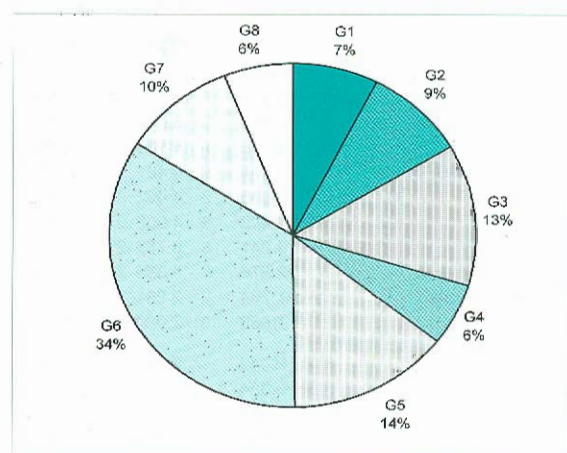
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	9 408	12 273	12 227	18.7	18.9	18.3	1	1	1	Германия
United Kingdom	4 942	6 002	6 560	9.8	9.2	9.8	2	2	2	Великобритания
Norway	3 116	4 168	5 033	6.2	6.4	7.6	6	4	3	Норвегия
Denmark	3 404	4 421	4 927	6.8	6.8	7.4	4	3	4	Дания
Netherlands	2 085	4 092	4 592	4.2	6.3	6.9	9	5	5	Нидерланды
USA	4 402	4 002	4 340	8.8	6.2	6.5	3	6	6	США
Finland	3 241	3 750	3 726	6.5	5.8	5.6	5	7	7	Финляндия
France	2 876	3 355	3 693	5.7	5.2	5.5	7	8	8	Франция
Belgium-Luxembourg	1 784	2 261	2 337	3.6	3.5	3.5	11	9	9	Бельгия-Люксембург
Italy	1 983	2 020	2 137	4.0	3.1	3.2	10	11	10	Италия
Japan	2 442	2 249	1 952	4.9	3.5	2.9	8	10	11	Япония
Switzerland	984	1 238	1 151	2.0	1.9	1.7	13	12	12	Швейцария
China	1 088	1 081	1 078	2.2	1.7	1.6	12	13	13	Китай
Russia	651	703	881	1.3	1.1	1.3	15	16	14	Россия
Spain	714	695	820	1.4	1.1	1.2	14	17	15	Испания
Ireland	427	852	784	0.9	1.3	1.2	20	14	16	Ирландия
Austria	635	727	732	1.3	1.1	1.1	16	15	17	Австрия
Poland	462	604	591	0.9	0.9	0.9	19	18	18	Польша
Taiwan	549	508	546	1.1	0.8	0.8	17	19	19	Тайвань
Portugal	508	493	477	1.0	0.8	0.7	18	20	20	Португалия
Saudi Arabia	295	252	335	0.6	0.4	0.5	25	27	21	Саудовская Аравия
South Korea	384	341	325	0.8	0.5	0.5	21	21	22	Республика Корея
Hong Kong	341	302	321	0.7	0.5	0.5	22	22	23	Гонконг
Estonia	166	237	294	0.3	0.4	0.4	33	28	24	Эстония
Canada	320	290	268	0.6	0.4	0.4	23	24	25	Канада
Iran	192	262	243	0.4	0.4	0.4	28	25	26	Иран
Brazil	297	259	213	0.6	0.4	0.3	24	26	27	Бразилия
India	189	199	191	0.4	0.3	0.3	29	30	28	Индия
Czech Republic	129	165	188	0.3	0.3	0.3	35	31	29	Чехия
Australia	113	140	185	0.2	0.2	0.3	38	35	30	Австралия
Hungary	140	154	182	0.3	0.2	0.3	34	33	31	Венгрия
Indonesia	85	95	179	0.2	0.1	0.3	44	42	32	Индонезия
Latvia	228	294	177	0.5	0.5	0.3	26	23	33	Латвия
Thailand	188	152	170	0.4	0.2	0.3	30	34	34	Таиланд
Malaysia	222	208	170	0.4	0.3	0.3	27	29	35	Малайзия
Venezuela	102	136	145	0.2	0.2	0.2	40	36	36	Венесуэла
Turkey	95	104	135	0.2	0.2	0.2	41	39	37	Турция
Singapore	185	161	118	0.4	0.2	0.2	31	32	38	Сингапур
Israel	86	96	114	0.2	0.1	0.2	43	41	39	Израиль
Colombia	118	124	109	0.2	0.2	0.2	37	37	40	Колумбия
Chile	89	122	101	0.2	0.2	0.2	42	38	41	Чили
Greece	108	103	98	0.2	0.2	0.1	39	40	42	Греция
Pakistan	70	74	73	0.1	0.1	0.1	47	44	43	Пакистан
Nigeria	128	67	72	0.3	0.1	0.1	36	47	44	Нигерия
Lithuania	81	77	71	0.2	0.1	0.1	45	43	45	Литва
Costa Rica	28	36	68	0.1	0.1	0.1	59	59	46	Коста-Рика
Philippines	42	51	66	0.1	0.1	0.1	51	50	47	Филиппины
South Africa	40	39	60	0.1	0.1	0.1	53	57	48	ЮАР
Slovenia	71	67	59	0.1	0.1	0.1	46	46	49	Словения
Romania	38	42	51	0.1	0.1	0.1	55	53	50	Румыния

SWEDEN ШВЕЦИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

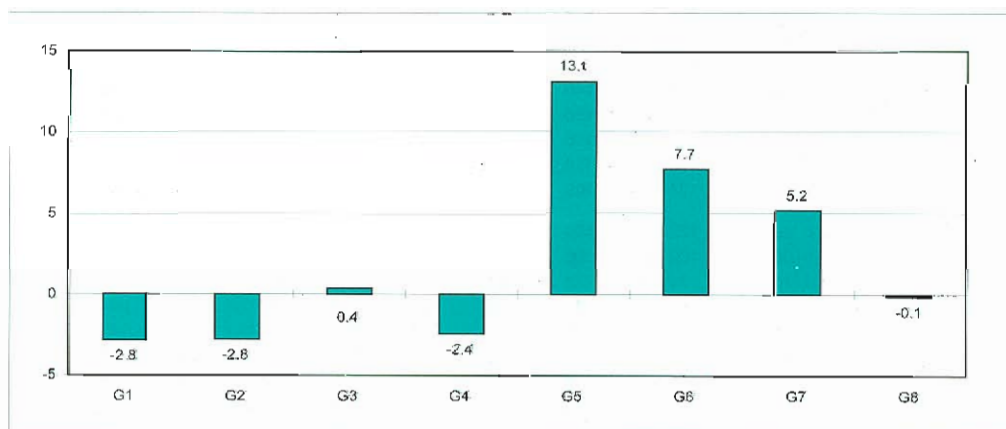


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE.

ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

7

Sweden

Швеция

Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	1 807	2 121	4 460	4 967	-2 653	-2 846	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
03. Fish and crustaceans	178	189	387	429	-209	-240	03. Рыба и ракообразные
08. Edible fruits	32	61	460	553	-428	-492	08. Съедобные фрукты и орехи
19. Preparations of cereals, flour, starch or milk	175	205	201	222	-27	-16	19. Продукты из зерна, муки и др.
21. Miscellaneous edible preparations	161	168	274	294	-114	-126	21. Разные пищевые продукты
22. Beverages, spirits and vinegar	195	237	324	479	-129	-242	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	2 522	3 142	4 508	5 927	-1 986	-2 785	Минеральные продукты, в том числе:
25. Sulphur, earths and stone; cement	140	161	284	276	-143	-115	25. Соль, сера, земли и камень, цемент
26. Ores, slag and ash	742	688	221	192	521	496	26. Руды, шлак и зола
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	1 640	2 294	4 003	5 459	-2 363	-3 165	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	6 883	9 313	8 949	8 950	-1 46	363	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	340	367	759	603	-419	-236	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	1 099	960	1 299	1 311	-201	-350	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	2 450	2 905	1 082	1 225	1 368	1 680	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	379	419	480	491	-101	-72	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	146	171	282	286	-136	-114	33. Эфирные масла, косметические средства
34. Soaps, organic surface-active agents and washing prep.	187	199	321	336	-134	-137	34. Мыло, моющие средства, воски, пасты
37. Photographic or cinematographic goods	144	131	320	331	-176	-200	37. Фото и кинотовары
38. Miscellaneous chemical products	493	523	600	637	-107	-114	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	2 630	2 646	2 502	2 412	128	234	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	591	634	977	977	-386	-343	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	1 352	1 482	3 894	3 922	-2 543	-2 439	Текстиль и кожа, в том числе:
61. Clothing, not knitted or crocheted	116	147	747	811	-631	-665	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	205	253	1 215	1 186	-1 010	-933	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	86	83	400	418	-334	-355	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	22 883	22 398	10 164	9 324	12 719	13 074	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	3 523	3 429	988	780	2 535	2 649	44. Древесина и изделия из нее
47. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material	2 040	1 442	304	167	1 736	1 275	47. Масса из древесины и из др. целлюлозных материалов
48. Paper and paperboard	7 673	7 748	994	988	6 679	6 760	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	225	235	359	374	-134	-139	49. Печатные книги, газеты и репродукции
70. Glass and glassware	398	411	411	398	-14	13	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	248	281	184	162	64	119	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	3 874	3 876	2 371	2 225	1 503	1 651	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	1 658	1 714	1 403	1 293	255	421	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	672	633	543	407	129	226	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	777	814	779	703	-2	111	76. Алюминий и изделия из него
82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks	989	979	478	516	512	463	82. Инструменты, ножи и др. из недраг. металлов
83. Miscellaneous articles of base metal	354	362	428	417	-74	-55	83. Прочие изделия из недрагоценных металлов
Machinery and equipment, of which:	26 812	30 451	22 299	22 753	4 513	7 693	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	13 368	14 162	11 348	11 526	2 020	2 636	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	11 005	13 805	8 584	8 846	2 421	4 960	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	2 408	2 447	2 244	2 255	164	192	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	11 792	11 831	6 070	6 717	5 723	5 174	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles other than railway or tramway	10 192	10 334	5 176	5 718	5 016	4 615	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	1 302	1 244	713	723	589	521	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	4 470	3 981	4 692	4 096	-222	-115	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	1 664	1 830	970	949	694	881	94. Мебель и т. д.
95. Toys, games and sports requisites	182	193	330	364	-148	-170	95. Игрушки, игры и спортивный инвентарь



UNITED KINGDOM ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

POPULATION ON 01.01.1997 (1000)	58 873	НАСЕЛЕНИЕ НА 01.01.1997 (1000)
CAPITAL	London / Лондон	СТОЛИЦА
POPULATION OF THE CAPITAL (1000)	7 335 ¹	НАСЕЛЕНИЕ СТОЛИЦЫ (1000)
AREA (1000 km ²)	244	ПЛОЩАДЬ (1000 км ²)
POPULATION DENSITY (per km ²)	241.2	ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ (на км ²)



Cartography and geographic information management: GISCO - 10/97

MAIN ECONOMIC INDICATORS			ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ	
(growth in % to the previous year)	1994	1995	1996	(прирост в % к предыдущему году)
GDP	4.3	2.7	2.4	ВВП
Industrial production	5.0	2.7	1.0	Промышленное производство
Agricultural production	5.0	18.5	-5.1	Сельскохозяйственное производство
Consumer Price Index	2.5	3.4	2.4	Индекс потребительских цен

STRUCTURE OF THE ECONOMY IN 1996 (in %)			СТРУКТУРА ЭКОНОМИКИ В 1996 (в %)
	Civilian employment	Gross value added ²	
	Занятое гражданское население	Валовая добавленная стоимость ²	
Agriculture, Forestry and Fishery	2.0	1.6	Сельское, лесное и рыбное хозяйство
Industry and Construction	27.4	31.0	Промышленность и строительство
Services	70.6	67.4	Сфера услуг

¹ Population of the urban agglomeration

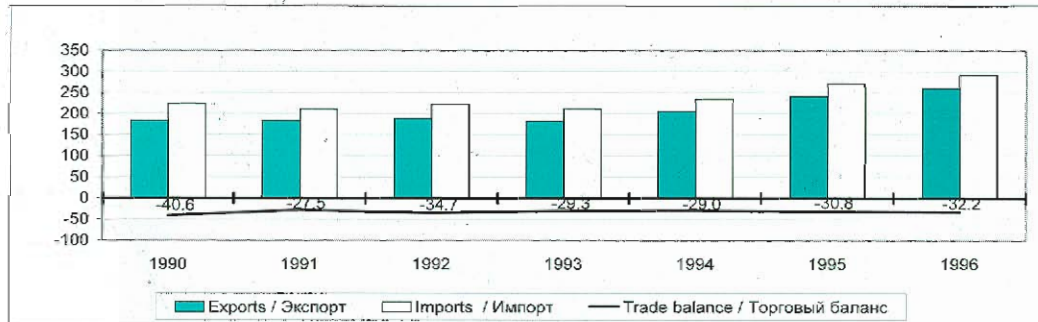
¹ Население городской агломерации

² 1994

² 1994

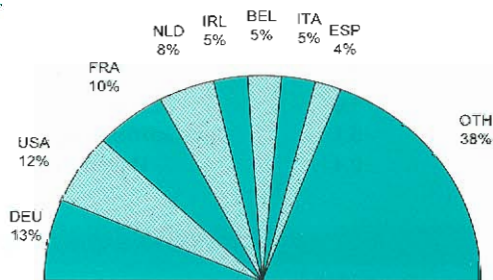
UNITED KINGDOM ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

EXTERNAL TRADE (Bn US\$)
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ (млрд. долларов США)

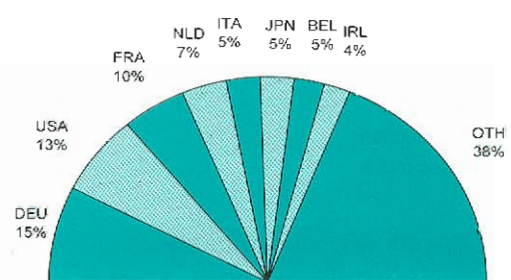


Belgium-Luxembourg	BEL	Бельгия-Люксембург
Germany	DEU	Германия
Spain	ESP	Испания
France	FRA	Франция
Ireland	IRL	Ирландия
Italy	ITA	Италия
Japan	JPN	Япония
Netherlands	NLD	Нидерланды
USA	USA	США
Other	OTH	Другие

EXPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ



IMPORTS SHARE BY MAIN PARTNER IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



GEOGRAPHICAL STRUCTURE OF EXTERNAL TRADE ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

5

United Kingdom

Mio US \$

Великобритания

Млн. долларов США

Partner countries		Exports Экспорт			Imports Импорт			Trade balance Торговый баланс			Страны-партнеры
		1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
World		205 079	241 244	259 730	234 076	272 009	291 964	-28 998	-30 765	-32 234	Мир
Europe		128 449	157 416	168 734	143 439	172 319	183 915	-14 989	-14 903	-15 181	Европа
of which	European CIS	1 144	1 415	1 654	1 499	1 910	2 132	-355	-495	-478	в т. ч. Европейские страны СНГ
	Belarus	16	32	41	20	34	22	-3	-2	18	
	Moldova	3	3	5	1	2	1	2	1	3	
	Russia	992	1 226	1 405	1 444	1 822	2 063	-451	-596	-658	
of which	Ukraine	133	154	204	35	52	45	98	102	158	в т. ч. Украинa
	European Union	118 028	141 868	150 104	127 653	150 546	160 458	-9 624	-8 678	-10 354	
	Austria	1 488	1 781	1 980	1 496	1 485	1 836	-7	296	145	
	Belgium-Luxembourg	11 238	13 166	13 434	10 805	12 846	13 938	433	320	-505	
of which	Denmark	2 772	3 338	3 464	3 337	3 528	3 765	-565	-190	-302	в т. ч. Европейский Союз
	Finland	1 855	2 716	2 847	3 252	4 014	4 140	-1 398	-1 298	-1 293	
	France	20 634	24 197	26 757	22 966	26 258	28 505	-2 332	-2 061	-1 748	
	Germany	26 264	32 080	32 497	33 333	42 087	43 811	-7 069	-10 006	-11 314	
of which	Greece	1 423	1 660	1 798	549	687	633	874	973	1 165	в т. ч. Германия
	Ireland	10 930	12 334	13 530	8 903	11 311	11 550	2 027	1 023	1 980	
	Italy	10 302	12 491	12 628	11 415	13 256	14 068	-1 113	-765	-1 440	
	Netherlands	14 344	19 547	21 109	15 237	18 476	19 947	-893	1 071	1 162	
of which	Portugal	1 932	2 329	2 643	1 970	2 353	2 651	-38	-24	-8	в т. ч. Нидерланды
	Spain	7 674	9 646	10 482	5 520	6 968	8 097	2 154	2 678	2 385	
	Sweden	4 887	6 584	6 934	5 997	7 279	7 517	-1 110	-695	-583	
	Czech Republic	549	848	1 063	429	508	582	120	339	481	
of which	Hungary	376	446	524	372	578	669	4	-132	-144	в т. ч. Испания
	Norway	2 986	2 986	3 141	5 528	6 628	7 519	-2 542	-3 642	-4 378	
	Poland	1 051	1 407	1 946	840	1 003	927	212	404	1 019	
	Switzerland	3 525	4 119	5 241	7 173	7 730	7 814	-3 648	-3 611	-2 573	
of which	Turkey	1 221	1 761	2 385	949	1 235	1 441	272	526	944	в т. ч. Турция
Africa		6 227	7 322	7 694	5 791	6 569	7 335	436	753	360	Африка
of which	South Africa	2 110	2 801	2 818	2 315	2 466	2 719	-204	335	99	в т. ч. ЮАР
America		33 017	35 633	37 842	37 773	43 118	46 857	-4 756	-7 485	-9 015	Америка
of which	Brazil	791	1 040	1 308	1 617	1 594	1 742	-826	-554	-434	в т. ч. Бразилия
	Canada	2 915	2 825	3 019	2 886	3 990	3 860	29	-1 164	-841	
	Mexico	595	436	494	463	630	659	132	-194	-165	
	USA	25 841	28 442	30 177	29 837	33 360	36 512	-3 997	-4 918	-6 335	
Asia		30 654	35 913	39 916	40 936	46 411	49 968	-10 284	-10 499	-10 052	Азия
of which	Asian CIS	136	100	180	105	79	57	32	21	124	в т. ч. Азиатские страны СНГ
	Armenia	7	1	6	0	0	0	7	1	6	
	Azerbaijan	9	21	46	2	10	4	6	11	42	
	Georgia	13	4	5	1	2	1	12	3	4	
of which	Kazakhstan	58	34	45	85	54	39	-28	-20	6	в т. ч. Казахстан
	Kyrgyzstan	10	6	8	4	2	1	6	4	7	
	Tajikistan	7	7	2	1	0	1	5	7	2	
	Turkmenistan	7	6	9	3	3	4	4	4	6	
of which	Uzbekistan	27	20	58	8	9	7	19	11	51	в т. ч. Узбекистан
	China	1 291	1 280	1 150	5 091	5 952	7 101	-3 800	-4 672	-5 952	
	Hong Kong	3 347	3 919	4 386	2 081	2 329	2 326	1 266	1 590	2 060	
	India	2 007	2 606	2 609	1 961	2 145	2 436	46	461	173	
of which	Indonesia	561	817	1 294	1 308	1 507	1 626	-748	-690	-332	в т. ч. Индонезия
	Japan	4 551	5 912	6 584	13 790	15 200	14 016	-9 239	-9 287	-7 432	
	Malaysia	2 130	2 020	1 791	2 935	3 606	3 544	-806	-1 585	-1 753	
	Saudi Arabia	2 272	2 615	3 915	1 178	1 157	1 214	1 094	1 458	2 701	
of which	Singapore	2 664	3 165	3 105	2 303	2 856	3 107	361	309	-2	в т. ч. Сингапур
	South Korea	1 474	1 792	1 985	1 717	2 360	3 166	-243	-568	-1 181	
	Thailand	1 143	1 312	1 522	1 566	1 727	2 026	-424	-416	-504	
Oceania		3 625	4 084	4 648	2 614	2 966	3 253	1 010	1 118	1 395	Океания
of which	Australia	2 925	3 316	3 833	1 595	1 787	1 979	1 336	1 529	1 854	в т. ч. Австралия



EXPORTS BY MAIN TRADING PARTNER

ЭКСПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

United Kingdom

Великобритания

Main partner countries	Mio US \$			%			Rank			Основные страны - партнеры
	Млн. долларов США						Место			
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	26 264	32 080	32 497	13.0	13.3	12.5	1	1	1	Германия
USA	25 841	28 442	30 177	12.8	11.8	11.6	2	2	2	США
France	20 634	24 197	26 757	10.2	10.0	10.3	3	3	3	Франция
Netherlands	14 344	19 547	21 109	7.1	8.1	8.1	4	4	4	Нидерланды
Ireland	10 930	12 334	13 530	5.4	5.1	5.2	6	7	5	Ирландия
Belgium-Luxembourg	11 238	13 166	13 434	5.6	5.5	5.2	5	5	6	Бельгия-Люксембург
Italy	10 302	12 491	12 628	5.1	5.2	4.9	7	6	7	Италия
Spain	7 674	9 646	10 482	3.8	4.0	4.0	8	8	8	Испания
Sweden	4 887	6 584	6 934	2.4	2.7	2.7	9	9	9	Швеция
Japan	4 551	5 912	6 584	2.3	2.5	2.5	10	10	10	Япония
Switzerland	3 525	4 119	5 241	1.7	1.7	2.0	11	11	11	Швейцария
Hong Kong	3 347	3 919	4 386	1.7	1.6	1.7	12	12	12	Гонконг
Saudi Arabia	2 272	2 615	3 915	1.1	1.1	1.5	18	20	13	Саудовская Аравия
Australia	2 925	3 316	3 833	1.5	1.4	1.5	14	14	14	Австралия
Denmark	2 772	3 338	3 464	1.4	1.4	1.3	16	13	15	Дания
Norway	2 986	2 986	3 141	1.5	1.2	1.2	13	16	16	Норвегия
Singapore	2 664	3 165	3 105	1.3	1.3	1.2	17	15	17	Сингапур
Canada	2 915	2 825	3 019	1.4	1.2	1.2	15	17	18	Канада
Finland	1 855	2 716	2 847	0.9	1.1	1.1	23	19	19	Финляндия
South Africa	2 110	2 801	2 818	1.0	1.2	1.1	20	18	20	ЮАР
Portugal	1 932	2 329	2 643	1.0	1.0	1.0	22	22	21	Португалия
India	2 007	2 606	2 609	1.0	1.1	1.0	21	21	22	Индия
Turkey	1 221	1 761	2 385	0.6	0.7	0.9	30	27	23	Турция
United Arab Emirates	1 843	2 068	2 134	0.9	0.9	0.8	24	23	24	ОАЭ
South Korea	1 474	1 792	1 985	0.7	0.7	0.8	27	25	25	Республика Корея
Austria	1 488	1 781	1 980	0.7	0.7	0.8	26	26	26	Австрия
Poland	1 051	1 407	1 946	0.5	0.6	0.7	33	30	27	Польша
Israel	1 527	1 669	1 897	0.8	0.7	0.7	25	28	28	Израиль
Greece	1 423	1 660	1 798	0.7	0.7	0.7	28	29	29	Греция
Malaysia	2 130	2 020	1 791	1.1	0.8	0.7	19	24	30	Малайзия
Thailand	1 143	1 312	1 522	0.6	0.5	0.6	31	32	31	Таиланд
Taiwan	1 065	1 403	1 420	0.5	0.6	0.5	32	31	32	Тайвань
Russia	992	1 226	1 405	0.5	0.5	0.5	34	34	33	Россия
Brazil	791	1 040	1 308	0.4	0.4	0.5	35	35	34	Бразилия
Indonesia	561	817	1 294	0.3	0.3	0.5	40	38	35	Индонезия
China	1 291	1 280	1 150	0.6	0.5	0.4	29	33	36	Китай
Czech Republic	549	848	1 063	0.3	0.4	0.4	42	36	37	Чехия
Kuwait	462	845	884	0.2	0.4	0.3	45	37	38	Кувейт
Brunei	601	399	873	0.3	0.2	0.3	38	51	39	Бруней
New Zealand	628	680	729	0.3	0.3	0.3	37	40	40	Новая Зеландия
Nigeria	691	654	662	0.3	0.3	0.3	36	41	41	Нигерия
Iran	437	518	659	0.2	0.2	0.3	47	44	42	Иран
Egypt	552	595	658	0.3	0.2	0.3	41	42	43	Египет
Oman	548	693	631	0.3	0.3	0.2	43	39	44	Оман
Pakistan	543	532	546	0.3	0.2	0.2	44	43	45	Пакистан
Philippines	455	516	526	0.2	0.2	0.2	46	45	46	Филиппины
Hungary	376	446	524	0.2	0.2	0.2	48	47	47	Венгрия
Argentina	343	365	506	0.2	0.2	0.2	51	53	48	Аргентина
Mexico	595	436	494	0.3	0.2	0.2	39	48	49	Мексика
Cyprus	367	461	447	0.2	0.2	0.2	49	46	50	Кипр

IMPORTS BY MAIN TRADING PARTNER ИМПОРТ ПО ОСНОВНЫМ ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ

6

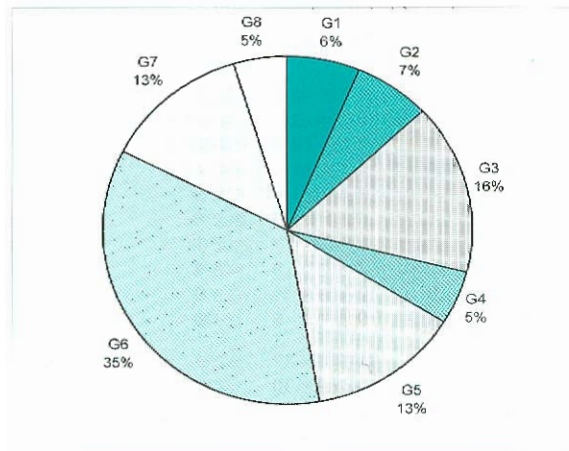
United Kingdom

Великобритания

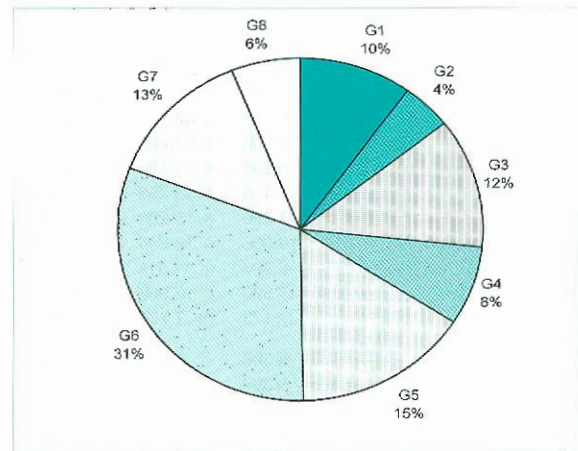
Main partner countries	Mio US \$ Млн. долларов США			%			Rank Место			Основные страны - партнеры
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
Germany	33 333	42 087	43 811	14.7	15.5	15.0	1	1	1	Германия
USA	29 837	33 360	36 512	13.2	12.3	12.5	2	2	2	США
France	22 966	26 258	28 505	10.1	9.7	9.8	3	3	3	Франция
Netherlands	15 237	18 476	19 947	6.7	6.8	6.8	4	4	4	Нидерланды
Italy	11 415	13 256	14 068	5.0	4.9	4.8	6	6	5	Италия
Japan	13 790	15 200	14 016	6.1	5.6	4.8	5	5	6	Япония
Belgium-Luxembourg	10 805	12 846	13 938	4.8	4.7	4.8	7	7	7	Бельгия-Люксембург
Ireland	8 903	11 311	11 550	3.9	4.2	4.0	8	8	8	Ирландия
Spain	5 520	6 968	8 097	2.4	2.6	2.8	12	11	9	Испания
Switzerland	7 173	7 730	7 814	3.2	2.8	2.7	9	9	10	Швейцария
Norway	5 528	6 628	7 519	2.4	2.4	2.6	11	12	11	Норвегия
Sweden	5 997	7 279	7 517	2.6	2.7	2.6	10	10	12	Швеция
China	5 091	5 952	7 101	2.2	2.2	2.4	13	13	13	Китай
Finland	3 252	4 014	4 140	1.4	1.5	1.4	15	14	14	Финляндия
Canada	2 886	3 990	3 860	1.3	1.5	1.3	17	15	15	Канада
Denmark	3 337	3 528	3 765	1.5	1.3	1.3	14	17	16	Дания
Malaysia	2 935	3 606	3 544	1.3	1.3	1.2	16	16	17	Малайзия
South Korea	1 717	2 360	3 166	0.8	0.9	1.1	24	21	18	Республика Корея
Taiwan	2 460	2 653	3 129	1.1	1.0	1.1	18	19	19	Тайвань
Singapore	2 303	2 856	3 107	1.0	1.0	1.1	20	18	20	Сингапур
South Africa	2 315	2 466	2 719	1.0	0.9	0.9	19	20	21	ЮАР
Portugal	1 970	2 353	2 651	0.9	0.9	0.9	22	22	22	Португалия
India	1 961	2 145	2 436	0.9	0.8	0.8	23	24	23	Индия
Hong Kong	2 081	2 329	2 326	0.9	0.9	0.8	21	23	24	Гонконг
Russia	1 444	1 822	2 063	0.6	0.7	0.7	29	25	25	Россия
Thailand	1 566	1 727	2 026	0.7	0.6	0.7	27	27	26	Таиланд
Australia	1 595	1 787	1 979	0.7	0.7	0.7	26	26	27	Австралия
Austria	1 496	1 485	1 836	0.7	0.5	0.6	28	30	28	Австрия
Brazil	1 617	1 594	1 742	0.7	0.6	0.6	25	28	29	Бразилия
Indonesia	1 308	1 507	1 626	0.6	0.6	0.6	30	29	30	Индонезия
Turkey	949	1 235	1 441	0.4	0.5	0.5	32	31	31	Турция
Philippines	598	774	1 317	0.3	0.3	0.5	36	36	32	Филиппины
Israel	863	1 058	1 289	0.4	0.4	0.4	33	33	33	Израиль
Saudi Arabia	1 178	1 157	1 214	0.5	0.4	0.4	31	32	34	Саудовская Аравия
New Zealand	771	869	945	0.3	0.3	0.3	35	35	35	Новая Зеландия
Poland	840	1 003	927	0.4	0.4	0.3	34	34	36	Польша
Chile	446	597	898	0.2	0.2	0.3	41	39	37	Чили
Hungary	372	578	669	0.2	0.2	0.2	44	40	38	Венгрия
Mexico	463	630	659	0.2	0.2	0.2	40	38	39	Мексика
Greece	549	687	633	0.2	0.3	0.2	37	37	40	Греция
Czech Republic	429	508	582	0.2	0.2	0.2	43	42	41	Чехия
Pakistan	515	493	575	0.2	0.2	0.2	38	43	42	Пакистан
Mauritius	441	533	540	0.2	0.2	0.2	42	41	43	Маврикий
Morocco	311	397	468	0.1	0.1	0.2	50	47	44	Марокко
Peru	481	473	466	0.2	0.2	0.2	39	44	45	Перу
Argentina	275	383	466	0.1	0.1	0.2	54	49	46	Аргентина
Nigeria	170	261	449	0.1	0.1	0.2	67	60	47	Нигерия
Brunei	339	193	442	0.1	0.1	0.2	48	65	48	Бруней
Egypt	351	308	424	0.2	0.1	0.1	46	54	49	Египет
Bangladesh	254	329	424	0.1	0.1	0.1	58	52	50	Бангладеш

UNITED KINGDOM ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

EXPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ЭКСПОРТЕ В 1996 ГОДУ

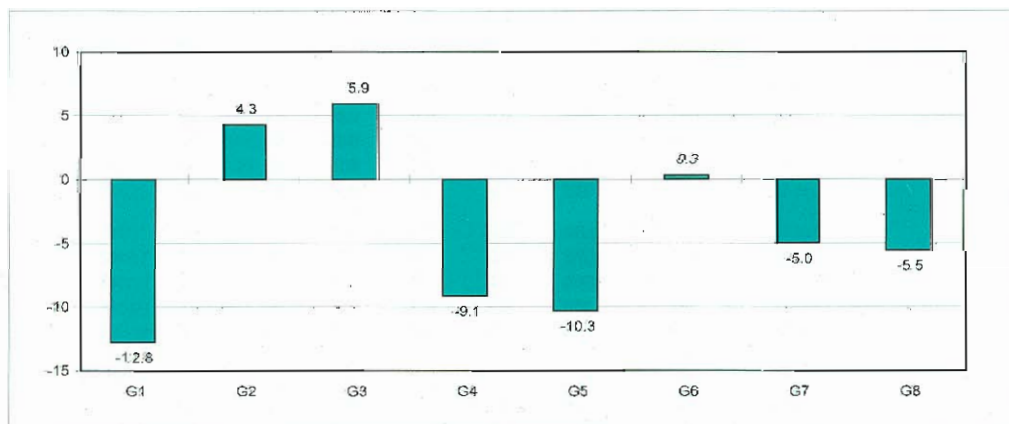


IMPORTS SHARE BY MAIN PRODUCT IN 1996
ДОЛЯ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ В ИМПОРТЕ В 1996 ГОДУ



Agricultural products	G1	Сельскохозяйственные продукты
Mineral products	G2	Минеральные продукты
Chemical products	G3	Химические продукты
Textiles and leather	G4	Текстиль и кожа
Wood, stone and metal products	G5	Древесина, камень, металлы и изделия из них
Machinery	G6	Машины и оборудование
Transport equipment	G7	Транспортные средства
Other products	G8	Другие товары

TRADE BALANCE BY MAIN PRODUCT IN 1996 (Bn US\$)
ТОРГОВЫЙ БАЛАНС ПО ОСНОВНЫМ ПРОДУКТАМ В 1996 ГОДУ (млрд. долларов США)



STRUCTURE BY PRODUCT OF EXTERNAL TRADE. ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

7

United Kingdom

Великобритания

Mio US \$

Млн. долларов США

HS Products	Exports Экспорт		Imports Импорт		Trade balance Торговый баланс		Товары ГС
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
Agricultural products, of which:	16 287	16 672	27 284	29 452	-10 997	-12 780	Сельскохозяйственные продукты, в том числе:
02. Meat and edible meat offal	2 103	1 476	2 752	3 218	-649	-1 743	02. Мясо и пищевые мясные субпродукты
04. Dairy produce	1 185	1 055	1 563	1 709	-378	-655	04. Молочная продукция
07. Edible vegetables	290	264	1 830	1 877	-1 540	-1 613	07. Овощи
08. Edible fruits	112	125	2 626	2 907	-2 513	-2 782	08. Съедобные фрукты и орехи
19. Preparations of cereals, flour, starch or milk	1 073	1 295	922	1 090	151	205	19. Продукты из зерна, муки и др.
22. Beverages, spirits and vinegar	4 244	4 473	3 076	3 493	1 167	980	22. Алкогольные и безалкогольные напитки
Mineral products, of which:	14 973	17 118	17 104	12 860	3 869	4 258	Минеральные продукты, в том числе:
27. Mineral fuels, mineral oils and products derived	14 075	16 194	9 227	10 905	4 847	5 289	27. Топливо минеральное и нефть
Chemical products, of which:	39 313	41 365	34 334	35 445	4 978	5 918	Химические продукты, в том числе:
28. Inorganic chemicals	1 959	1 882	1 904	2 123	55	-241	28. Продукты неорганической химии
29. Organic chemicals	8 403	8 527	7 794	7 881	609	646	29. Органические химические соединения
30. Pharmaceutical products	6 962	7 653	3 790	4 063	3 172	3 589	30. Фармацевтическая продукция
32. Tanning or dyeing extracts	2 481	2 554	1 543	1 645	938	909	32. Экстракты, краски и лаки
33. Essential oils and resinoids	2 387	2 857	1 503	1 600	883	1 257	33. Эфирные масла, косметические средства
37. Photographic or cinematographic goods	1 821	1 880	1 416	1 417	405	463	37. Фото и кинотовары
38. Miscellaneous chemical products	4 103	4 461	2 033	2 404	2 069	2 057	38. Смешанные химические продукты
39. Plastics and articles thereof	6 962	7 142	9 494	9 126	-2 532	-1 984	39. Пластмассы и изделия из них
40. Rubber and articles thereof	2 616	2 706	2 869	3 039	-253	-333	40. Каучук, резина и изделия из них
Textiles and leather, of which:	11 982	13 001	19 861	22 139	-7 879	-9 139	Текстиль и кожа, в том числе:
54. Man-made filaments	1 138	1 150	1 574	1 587	-436	-437	54. Химические нити
55. Man-made staple fibres	872	888	1 464	1 477	-592	-589	55. Химические волокна
61. Clothing, not knitted or crocheted	1 684	1 955	3 128	3 840	-1 443	-1 885	61. Одежда и ее принадлежности трикотажные
62. Clothing, knitted or crocheted	2 400	2 651	4 330	4 931	-1 930	-2 280	62. Одежда текстильная, кроме трикотажной
64. Footwear, gaiters and the like	790	928	2 326	2 697	-1 536	-1 769	64. Обувь, гетры и аналогичные изделия
Wood, stone and metal products, of which:	34 222	34 842	45 144	45 154	-10 923	-10 312	Древесина, камень, металлы и изделия из них, в том числе:
44. Wood and articles of wood	346	397	3 486	3 561	-3 140	-3 164	44. Древесина и изделия из нее
48. Paper and paperboard	3 763	3 758	8 378	7 966	-4 615	-4 208	48. Бумага и картон
49. Books, newspapers, pictures	3 043	3 273	1 682	1 689	1 361	1 584	49. Печатные книги, газеты и репродукции
69. Ceramic products	1 163	1 284	711	805	452	479	69. Керамические изделия
70. Glass and glassware	1 013	1 012	1 324	1 347	-312	-336	70. Стекло и изделия из него
71. Precious or semi-precious stones or metals	7 896	8 655	10 758	11 689	-2 863	-3 034	71. Драгоценные или полудрагоценные камни
72. Iron and steel	6 153	5 455	4 858	4 521	1 295	934	72. Черные металлы
73. Articles of iron or steel	3 500	3 775	3 115	3 492	385	283	73. Изделия из черных металлов
74. Copper and articles thereof	1 355	1 203	1 916	1 745	-561	-542	74. Медь и изделия из нее
76. Aluminium and articles thereof	2 249	1 990	2 799	2 661	-550	-671	76. Алюминий и изделия из него
82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks	1 053	1 171	1 233	1 230	-180	-59	82. Инструменты, ножи и др. из недраг. металлов
Machinery and equipment, of which:	63 745	91 185	64 533	90 867	-838	319	Машины и оборудование, в том числе:
84. Machinery and mechanical appliances	45 139	48 276	42 260	44 343	2 878	3 933	84. Машины и механические устройства
85. Electrical machinery and equipment	29 626	33 172	33 403	36 638	-3 577	-3 466	85. Электрические машины и оборудование
90. Optical, photographic, cinematographic	8 302	9 236	7 942	8 802	360	434	90. Аппараты оптические, фотографические
Transport equipment, of which:	28 044	33 530	33 763	38 501	-5 719	-4 971	Транспортные средства, в том числе:
87. Vehicles, other than railway or tramway	20 954	25 001	28 824	32 781	-7 870	-7 780	87. Средства наземного трансп., кроме ж/д и трамвайного подвижного состава
88. Aircraft and spacecraft	6 222	7 396	4 088	5 354	2 133	2 043	88. Летательные аппараты
Other products, of which:	12 679	12 020	16 136	17 547	-3 457	-5 527	Другие товары, в том числе:
94. Furniture, etc.	1 743	2 066	2 358	2 706	-616	-640	94. Мебель и т. д.
95. Toys, games and sports requisites	1 268	1 393	2 131	2 376	-863	-983	95. Игрушки, игры и спортивный инвентарь
97. Works of art	2 028	1 792	1 606	1 155	422	637	97. Произведения искусства

Annexes

Приложения

EXCHANGE RATES OF NATIONAL CURRENCIES PER US DOLLAR

КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ ЗА ДОЛЛАР США

Country	National currency	Date of introduction	1994		1995
			Average	End of the year	Average
			В среднем	На конец года	В среднем
Armenia	Armenian Dram	22 November, 1993	288.4	405.5	406.0
Azerbaijan	Azerbaijani Manat	1 January, 1994	1 169	4 182	4 417
Belarus	Belarussian Rouble	26 July, 1993	3 592	10 600	11 517
Georgia	Georgian Lari	25 September, 1995	1 099 ¹	1 330 ¹	1.290
Kazakhstan	Kazakh Tenge	15 November, 1993	35.92	54.26	60.93
Kyrgyzstan	Kyrgyz Som	10 May, 1993	10.84	10.60	10.82
Moldova	Moldovan Leu	29 November, 1993	4.07	4.27	4.50
Russia	Russian Rouble		2 204	3 550	4 554
Tajikistan	Tajik Rouble	10 May, 1995	2 204 ²	3 550 ²	107.6
Turkmenistan	Turkmen Manat	1 November, 1993	19.5	75.0	110.4
Ukraine	Ukrainian Grivnya	2 September, 1996	31.70 ³	107.9 ³	147.3 ³
Uzbekistan	Uzbek Sum	27 June, 1994	9.96	25.0	29.81
Austria	Austrian Schilling		11.41	11.06	10.09
Belgium	Belgian Franc		33.41	32.32	29.50
Denmark	Danish Krone		6.354	6.162	5.608
Finland	Finnish Markka		5.218	4.846	4.368
France	French Franc		5.545	5.414	4.992
Germany	Deutsche Mark		1.621	1.572	1.434
Greece	Drachma		242.4	242.9	231.8
Ireland	Irish Pound		0.668	0.651	0.624
Italy	Italian Lira		1 612	1 633	1 628
Luxembourg	Luxembourg Franc		33.41	32.32	29.50
Netherlands	Dutch Guilder		1.818	1.760	1.606
Portugal	Portuguese Escudo		165.9	161.2	150.0
Spain	Spanish Peseta		133.8	132.3	124.7
Sweden	Swedish Krona		7.713	7.515	7.137
United Kingdom	Pound Sterling		0.653	0.641	0.634
European Union	European Currency Unit		1.190	1.216	1.308

¹ Thousand coupons (1 lari = 1 million coupons)

² Russian roubles

³ Thousand karbovanets (1 grivnya = 100 thousand karbovanets)

EXCHANGE RATES OF NATIONAL CURRENCIES PER US DOLLAR

КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ ЗА ДОЛЛАР США

1995	1996		Дата введения	Национальная валюта	Страны
End of the year	Average	End of the year			
На конец года	В среднем	На конец года			
402.0	413.5	435.1	22 ноября 1993 г.	армянский драм	Армения
4 440	4 295	4 098	1 января 1994 г.	азербайджанский манат	Азербайджан
11 500	13 573	15 500	26 июля 1993 г.	белорусский рубль	Беларусь
1.250	1.263	1.274	25 сентября 1995 г.	грузинский лари	Грузия
63.95	67.28	73.3	15 ноября 1994 г.	казахский тенге	Казахстан
11.20	12.81	16.70	10 мая 1993 г.	киргизский сом	Кыргызстан
4.50	4.60	4.65	29 ноября 1993 г.	молдавский лей	Молдова
4 640	5 124	5 560		российский рубль	Россия
293.5	292.9	328	10 мая 1995 г.	таджикский рубл	Таджикистан
200	3 509	4 070	1 ноября 1993 г.	туркменский манат	Туркменистан
179.4 ³	1.83	1.889	2 сентября 1996 г.	украинская гривна	Украина
35.5	40.15	54.7	27 июня 1994 г.	узбекский сум	Узбекистан
10.14	10.58	10.92		австрийский шиллинг	Австрия
29.62	30.96	31.98		бельгийский франк	Бельгия
5.583	5.797	5.939		датская крона	Дания
4.334	4.591	4.637		финляндская марка	Финляндия
4.966	5.115	5.242		французский франк	Франция
1.441	1.504	1.552		немецкая марка	Германия
238.1	240.7	245.4		драхма	Греция
0.628	0.625	0.602		ирландский фунт	Ирландия
1 594	1 543	1 528		итальянская лира	Италия
29.62	30.96	31.98		люксембургский франк	Люксембург
1.614	1.686	1.741		голландский гульден	Нидерланды
151.1	154.2	156.5		португальское эскудо	Португалия
122.6	126.6	130.7		испанская песета	Испания
6.631	6.706	6.824		шведская крона	Швеция
0.650	0.641	0.601		фунт стерлингов	Великобритания
1.304	1.270	1.250		ЭКЮ	Европейский Союз

¹ Тысяч купонов (1 лари = 1 миллиону купонов)

² Российских рублей

³ Тысяч карбованцев (1 гривна = 100 тысячам карбованцев)

Competent national agencies in the CIS

Армения / Armenia

Управление статистики, государственного регистра и анализа
Республики Армения

State Department for Statistics, the State Register and Analysis of
the Republic of Armenia

375010, г. Ереван, площадь Республики, Дом Правительства, 3

Тел / Tel: (374-2) 52-42-13

Факс / Fax: (374-2) 52-19-21

Таможенное управление Республики Армения

Customs Department of the Republic of Armenia

375033, г. Ереван, ул. Грачья Кочара, 4

Тел / Tel: (374-2) 22-56-36

Азербайджан / Azerbaijan

Государственный комитет по статистике Азербайджанской
Республики

State Committee on Statistics of the Azerbaijan Republic

370136, г. Баку, проспект Иншаатчилар

Тел / Tel: (994-12) 38-11-71

Факс / Fax: (994-12) 38-05-77

Государственный таможенный комитет Азербайджанской
Республики

State Customs Committee of the Azerbaijan Republic

370601, г. Баку, проспект Строителей, 2

Тел / Tel: (994-12) 38-80-80

Факс / Fax: (994-12) 93-40-67

Беларусь / Belarus

Министерство статистики и анализа Республики Беларусь

Ministry of Statistics and Analysis of the Republic of Belarus

220658, г. Минск, Партизанский проспект, 12

Тел / Tel: (375-172) 49-12-61, 49-52-00

Факс / Fax: (375-172) 49-22-04, 36-44-15

Государственный таможенный комитет Республики Беларусь

State Customs Committee of the Republic of Belarus

220029, г. Минск, ул. Коммунистическая, 11

Тел / Tel: (375-172) 76-92-50, 33-23-16

Факс / Fax: (375-172) 34-68-93, 34-03-73

Грузия / Georgia

Государственный департамент Грузии по статистике

State Department for Statistics of Georgia

380085, г. Тбилиси, проспект К. Гамсахурдия, 4

Тел / Tel: (995-32) 33-14-50, 93-89-36

Факс / Fax: (995-32) 99-58-92, 99-56-22

Таможенный департамент Республики Грузия

Customs Department of the Republic of Georgia

380103, г. Тбилиси, ул. Ахведиани, 24

Тел / Tel: (995-32) 96-96-38

Факс / Fax: (995-32) 96-96-21

Казахстан / Kazakhstan

Комитет по статистике и анализу

Агентства по стратегическому планированию и реформам

Республики Казахстан

Committee on Statistics and Analysis,

Agency on Strategic Planning and Reform of the Republic of
Kazakhstan

480008, г. Алматы, 8, проспект Абая, 125

Тел / Tel: (7-327-2) 62-13-23

Факс / Fax: (7-327-2) 42-08-24, 42-43-38

Государственный Таможенный комитет Республики Казахстан

State Customs Committee of the Republic of Kazakhstan

480083, г. Алматы, ул. Жибек Жолы, 127

Тел / Tel: (7-327-2) 39-04-02, 63-09-60

Факс / Fax: (7-327-2) 63-39-10, 32-82-34, 39-29-56

Кыргызстан / Kyrgyzstan

Национальный статистический комитет Кыргызской
Республики

National Statistical Committee of the Kyrgyz Republic

720033, г. Бишкек, ул. Фрунзе, 374

Тел / Tel: (7-331-2) 22-50-35, 22-63-63

Факс / Fax: (7-331-2) 22-07-50

Государственная таможенная инспекция при правительстве
Кыргызской Республики

State Customs Inspection, Government of the Kyrgyz Republic

720010, г. Бишкек, ул. Московская, д. 194.

Тел / Tel: (7-331-2) 47-96-02, 47-96-01, 21-86-56

Факс / Fax: (7-331-2) 21-86-35

Национальные статистические и таможенные ведомства стран СНГ

Молдова / Moldova

Департамент статистики Республики Молдова
Department of Statistics of the Republic of Moldova
227001, г. Кишинев, проспект Штефан чел Маре, 124
Тел / Tel: (373-2) 23-35-49
Факс / Fax: (373-2) 54-51-62

Департамент таможенного контроля Республики Молдова
Department of Customs Control of the Republic of Moldova
277001, г. Кишинев, ул. Колумна, 65
Тел / Tel: (373-2) 26-54-35, 26-17-12
Факс / Fax: (373-2) 26-30-61

Россия / Russia

Государственный комитет Российской Федерации по статистике
State Committee of the Russian Federation on Statistics
103450, г. Москва, ул. Мясницкая, 39
Тел / Tel: (7-095) 207-49-02, 207-42-16
Факс / Fax: (7-095) 207-46-40

Государственный таможенный комитет Российской Федерации
State Customs Committee of the Russian Federation
107842, г. Москва, Комсомольская площадь, 1-а
Тел / Tel: (7095) 449-87-71, 449-86-75
Факс / Fax: (7095) 975-32-46

Таджикистан / Tajikistan

Государственное статистическое агентство при правительстве Республики Таджикистан
State Statistical Agency,
Government of the Republic of Tajikistan
734025, г. Душанбе, ул. Бохтар, 17
Тел / Tel: (7-377-2) 27-68-82, 27-36-38
Факс / Fax: (7-377-2) 27-54-08

Таможенный комитет при правительстве Республики Таджикистан
Customs Committee, Government of the Republic of Tajikistan
734018, г. Душанбе, ул. Н. Карабаева, д. 36
Тел / Tel: (7-377-2) 33-92-08, 33-03-12
Факс / Fax: (7-377-2) 34-94-97

Туркменистан / Turkmenistan

Национальный институт статистики и прогнозирования Туркменистана
National Institute for Statistics and Forecasting of Turkmenistan
744000, г. Ашгабат, проспект Магтымгулы, 72
Тел / Tel: (99-312) 39-42-65, 35-35-96
Факс / Fax: (99-312) 39-11-57, 51-12-68

Государственная таможня Туркменистана
State Customs of Turkmenistan
744025, г. Ашгабат, ул. Степана Разина, 7
Тел / Tel: (99-312) 47-04-77, 47-07-44
Факс / Fax: (99-312) 47-00-78

Украина / Ukraine

Государственный комитет статистики Украины
State Committee of Statistics of Ukraine
252601, г. Киев-23, ул. Шота Руставели, 3
Тел / Tel: (38-044) 226-20-21, 227-24-33
Факс / Fax: (38-044) 227-66-11, 227-42-66

Государственная таможенная служба Украины
State Customs Agency of Ukraine
254119, г. Киев, Дегтяревского, 11
Тел / Tel: (38-044) 274-82-81, 274-82-98

Узбекистан / Uzbekistan

Государственный департамент статистики Министерства макроэкономики и статистики Республики Узбекистан
State Department on Statistics of the Ministry of Macroeconomics and Statistics of the Republic of Uzbekistan
700008, г. Ташкент-77, ул. Буюк Ипак Юли, 63
Тел / Tel: (7-371-2) 67-04-94, 67-19-04
Факс / Fax: (7-371-2) 67-25-09, 67-78-16

Государственный таможенный комитет Республики Узбекистан
State Customs Committee of the Republic of Uzbekistan
700185, г. Ташкент, ул. Дружбы народов, 100
Тел / Tel: (7-371-2) 76-75-00, 76-77-54
Факс / Fax: (7-371-2) 77-13-20

СНГ / CIS

Межгосударственный статистический комитет Содружества Независимых Государств
Interstate Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States
103450, г. Москва, ул. Мясницкая, 39
Тел / Tel: (7-095) 207-40-86, 921-19-73
Факс / Fax: (7-095) 207-45-92, 207-31-12
E-mail: cisstat@online.ru
http: // www.unecce.org/stats/cisstat

Competent national agencies in the EU

Austria / Австрия

Österreichisches Statistisches Zentralamt
Abteilung 4
Hintere Zollamtstrasse 2b
Postfach 4000
A - 1033 WIEN
Tel: (43) 1711 280
Fax: (43) 1715 0748

Belgium / Бельгия

Banque Nationale de Belgique
Service Statistique du Commerce Extérieur
boulevard Berlaimont 14
B - 1000 BRUXELLES
Tel: (32) 2 221 4834
Fax: (32) 2 221 3146

Denmark / Дания

Danmarks Statistik
Sejrogsvej 11, Postboks 2550
DK - 2100 COPENHAGEN Ø
Tel: (45) 3917 3917
Fax: (45) 3118 4801

Finland / Финляндия

National Board of Customs
Statistics Production and Service
(Uudenmaankatu 1-5, Helsinki)
P.O. Box 512
FIN - 00101 Helsinki
Tel: (358) 0614 22 07
Fax: (358) 0614 28 13

France / Франция

DG Douanes/Bureau des Statistiques
8 rue de la Tour des Dames
75436 PARIS, Cedex 09
Tel: (33) 1 5507 4525
Fax: (33) 1 5507 4788

Germany / Германия

Statistisches Bundesamt
Gustav-Stresemann Ring 11
Postfach 5528
D - 65189 WIESBADEN
Tel: (49) 611 751
Fax: (49) 611 753 965

Greece / Греция

National Statistical Service Greece
Methodology and Programme Directorate
14-16 Lycourgou Street
GR - ATHENS 101 66
Tel: (30) 1 324 85 12
Fax: (30) 1 322 22 05

Ireland / Ирландия

VIMA Office
The Revenue Commissioners
Newry Road, PO Box 43
IRL - DUNDALK, CO LOUTH
Tel: (353) 42 26 262
Fax: (353) 42 36 184

Italy / Италия

Istituto Nazionale di Statistica
Via Cesare Balbo 16
I - 00100 ROMA
Tel: (396) 4673
Fax: (396) 4673 2560

Luxembourg / Люксембург

STATEC
6 boulevard Royal
L - 2449 LUXEMBOURG
Tel: (352) 478 12 12
Fax: (352) 46 42 89

Netherlands / Нидерланды

Central Bureau voor de Statistiek
Buitenlandse Handel
Kloosterweg 1, PO Box 4481
NL - 6401 CZ HEERLEN
Tel: (31) 45 706 000
Fax: (31) 45 572 7440

Portugal / Португалия

Instituto Nacional de Estatística
Av. António José de Almeida 5
P - 1078 LISBOA, Codex
Tel: (351) 1 847 0050
Fax: (351) 1 848 9480

**Национальные ведомства стран ЕС,
отвечающие за статистику внешней торговли**

Spain / Испания

D.G. Aduanas e I.I.EE.
Guzmán El Bueno 137
E - 28003 MADRID
Tel: (34) 1 554 3200
Fax: (34) 1 534 7896

Sweden / Швеция

Statistika Centralbyrån
Karlavägen 100
S - 115 81 STOCKHOLM
Tel: (46) 8 783 4314
Fax: (46) 8 783 4571

United Kingdom / Великобритания

HM Customs & Excise
Statistical Office
27 Victoria Avenue
UK - SOUTHEND ON SEA, Essex SS2 6AL
Tel: (44) 1702 367 155
Fax: (44) 1702 367 163

European Commission
Европейская Комиссия

External trade of CIS and EU countries
Внешняя торговля стран СНГ и ЕС

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities
Люксембург: Отдел официальных публикаций Европейских Сообществ

1998 – 295 pp. – 21 x 27 cm

ISBN 92-828-2872-7

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 38
Цена (не включая НДС) в Люксембурге: 38 ЭКЮ

This publication is a practical result of the cooperation between the Interstate Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States and the EU Statistical Office (Eurostat), with the help of the Programme of Technical Assistance to the CIS countries (Takis).

The statistical information presented to readers in this publication is devoted to the foreign trade of the twelve countries making up the Commonwealth of Independent States and the fifteen Member States of the European Union. The data show the trends in foreign trade during the period 1994-1996 for the CIS as a whole, for the EU as a whole, for individual countries and for the main commodity groups. An analytical review is also given of the main tendencies in the foreign economic activity of the CIS and EU countries.

Настоящее издание - результат сотрудничества Межгосударственного статистического комитета Содружества Независимых Государств и Статистического бюро Европейского Союза (Евростата) при поддержке Программы технической помощи странам СНГ (ТАСИС).

Предлагаемый вниманию читателей статистический сборник посвящен внешней торговле двенадцати стран Содружества Независимых Государств и пятнадцати стран Европейского Союза. Данные показывают динамику внешней торговли стран СНГ и ЕС за 1994-1996 годы как в целом, так и в разрезе отдельных стран и важнейших товарных групп. Дается также аналитический обзор основных тенденций внешнеэкономической деятельности стран СНГ и ЕС.

BELGIQUE/BELGIË

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tél. (32-2) 552 22 11
Fax (32-2) 511 01 84

Jean De Lannoy
Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
B-1060 Bruxelles/Brussel
Tél. (32-2) 538 51 69
Fax (32-2) 538 08 41
E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be
URL: http://www.jean-de-lannoy.be

Librairie européenne/Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél. (32-2) 295 26 39
Fax (32-2) 295 08 60

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S
Herstedvang 10-12
DK-2620 Albertslund
Tlf. (45) 43 83 23 00
Fax (45) 43 83 19 69
E-mail: schultz@schultz.dk
URL: http://www.schultz.dk

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag
Brelle Straße 78-80
Postfach 10 05 34
D-50867 Köln
Tél. (49-221) 20 29 0
Fax (49-221) 202 92 78
E-mail: Vertrieb@bundesanzeiger.de
URL: http://www.bundesanzeiger.de

ΕΛΛΑΔΑ/GREECE

G. C. Eleftheroudakis SA
International Bookstore
Panepistimiou 17
GR-10564 Athens
Tél. (30-1) 331 41 80/12/3
Fax (30-1) 323 98 21
E-mail: elebooks@net.gr

ESPAÑA

Mundi Prensa Libros, SA
Castelló, 37
E-28001 Madrid
Tél. (34-1) 431 33 96
Fax (34-1) 575 39 96
E-mail: libreria@mundiprensa.es
URL: http://www.mundiprensa.es

Boletín Oficial del Estado
Tratado, 27
E-28010 Madrid
Tél. (34-1) 538 21 11 (Libros)
Fax (34-1) 538 21 21 (Libros)
Fax (34-1) 384 17 14 (Suscripciones)
E-mail: webmaster@boe.es
URL: http://www.boe.es

FRANCE

Journal officiel
Service des publications des CE
26, rue Desaix
F-75727 Paris Cedex 15
Tél. (33) 1 40 58 77 01/31
Fax (33) 1 40 58 77 00

IRELAND

Government Supplies Agency
Publications Section
4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tél. (353-1) 661 31 11
Fax (353-1) 475 27 66

ITALIA

Licosa SpA
Via Duca di Calabria, 1/1
Casella postale 352
I-50125 Firenze
Tél. (39-55) 64 54 15
Fax (39-55) 64 12 57
E-mail: licosa@libero.it
URL: http://www.libero.it/licosa

LUXEMBOURG

Messageries du livre SARL
5, rue Raiffessen
L-2411 Luxembourg
Tél. (352) 40 10 20
Fax (352) 49 06 61
E-mail: mli@pt.lu

Abonnements

Messageries Paul Kraus
11, rue Zénobie Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. (352) 49 96 86
Fax (352) 49 96 8444
E-mail: mp.k@pku.lu
URL: http://www.mpk.lu

NETHERLAND

SDU Servicecentrum Uitgevers
Externe Fondsen
Postbus 20014
2500 EA Den Haag
Tél. (31-70) 378 98 80
Fax (31-70) 378 97 83
E-mail: sdu@sdunl.nl
URL: http://www.sdu.nl

ÖSTERREICH

**Manz'sche Verlage- und
Universitätsbuchhandlung GmbH**
Siebenbrunnengasse 21
Postfach 1
A-1050 Wien
Tél. (43-1) 53 16 13 34/40
Fax (43-1) 53 16 13 39
E-mail: auslieferung@manz.co.at
URL: http://www.austria.EU.net/81/manz

PORTUGAL

Imprensa Nacional-Casa da Moeda, EP
Rua Marquês de Sá da Bandeira, 16 A
P-1050 Lisboa Codex
Tél. (351-1) 353 03 99
Fax (351-1) 353 02 94, 384 01 32

Distribuidora de Livros Bertrand Ld.ª

Rua das Terras dos Vales, 4/A
Apartado 60037
P-2701 Amadora Codex
Tél. (351-1) 495 50 50, 495 87 87
Fax (351-1) 496 02 55

SUOMI/FINLAND

**Akateeminen Kirjakauppa/Akademiska
Bokhandeln**
Polyteknisenkatu 39/
Norra esplanaden 39
PL/PB 128
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
Puh. (358-9) 121 41
F-tlx (358-9) 121 44 35
E-mail: akatilaus@stockmann.fi
URL: http://booknet.cwi.net/fraka/index.htm

SVERIGE

BTJ AB
Traktorvägen 11
S-221 82 Lund
Tfn (46-46) 15 00 00
Fax (46-46) 30 79 47
E-post: btj@pub.btl.se
URL: http://www.btl.se/indexe.htm

UNITED KINGDOM

**The Stationery Office Ltd/
International Sales Agency**
51 Nine Elms Lane
London SW6 5DR
Tél. (44-171) 873 90 90
Fax (44-171) 873 94 63
E-mail: jill.speed@theso.co.uk
URL: http://www.the-stationery-office.co.uk

ISLAND

Bokabud Larusar Blöndal
Skólavörðungsg. 2
IS-101 Reykjavík
Tél. (354) 551 56 50
Fax (354) 552 55 60

NORGE

NIC Info A/S
Oasenveien 18
Boks 351 Etterstad
N-0606 Oslo
Tél. (47-22) 97 45 00
Fax (47-22) 97 45 45

SCHWEIZ/SUISSE/S VIZERA

OSEC
Stampfenbachstrasse 85
CH-8035 Zürich
Tél. (41-1) 365 83 15
Fax (41-1) 365 84 11
E-mail: ulrich.bacher@osec.ch
URL: http://www.osec.ch

BALGARIE

Europress-Euromedia Ltd
59, Bld Vitosla
BG-1000 Sofia
Tél. (359-2) 9 90 37 66
Fax (359-2) 960 42 30

ČESKÁ REPUBLIKA

NIS CR — prodejna
Komenského
CZ-113 57 Praha 1
Tél. (420-2) 24 22 94 33 24/23 09 07
Fax (420-2) 24 22 94 33
E-mail: mpk@nis.cz
URL: http://www.nis.cz

CYPRUS

Cyprus Chamber of Commerce & Industry
Griva-Digeni 36 & Deligiorgi 3
Mail orders:
PO Box 1455
CY-1509 Nicosia
Tél. (357-2) 44 95 00, 46 23 12
Fax (357-2) 36 10 44
E-mail: cy1691_eic_cyprus@vars.info.net

MAGYARORSZÁG

Euro Info Service
Europa Ház
Margitsziget
PO Box 475
H-1396 Budapest 62
Tél. (36-1) 111 60 61, 111 62 16
Fax (36-1) 302 50 35
E-mail: eurominfo@mail.mafav.hu
URL: http://www.euroinfo.hu/index.htm

MALTA

Miller Distributors Ltd
Malta International Airport
PO Box 25
LQA 05 Malta
Tél. (356) 86 44 88
Fax (356) 87 67 99

POLSKA

ArS Polonia
Krakowskie Przedmieście 7
Skł. pocztowa 1001
PL-00-950 Warszawa
Tél. (48-22) 826 12 01
Fax (48-22) 826 82 40, 826 53 34, 826 86 73
E-mail: ars_poi@bpvy.tan.com.pl

ROMÂNIA

Euromedia
Str. G-ral Berthelot Nr 41
RO-70749 Bucuresti
Tél. (40-1) 210 44 51, 614 06 64
Fax (40-1) 210 44 01, 312 96 46

SLOVAKIA

**Slovak Centre of Scientific and Technical
Information**
Namešské námestie 19
SK-612 23 Bratislava 1
Tél. (421-7) 531 83 64
Fax (421-7) 531 83 64
E-mail: europ@b1.slt.skuba.sk

SLOVENIA

Gospodarski Vestnik
Založniška skupina d.d.
Dunajska cesta 5
SLO-1000 Ljubljana
Tél. (386) 611 33 03 54
Fax (386) 611 33 91 28
E-mail: beko@gvestnik.si
URL: http://www.gvestnik.si

TÜRKİYE

Dunya Infotek AS
İsmail Cad. No: 469
TR-80050 Tönel-İstanbul
Tél. (90-212) 251 91 96
Fax (90-212) 251 91 97

AUSTRALIA

Hunter Publications
PO Box 494
3187 Abbotsford, Victoria
Tél. (61-3) 94 17 53 61
Fax (61-3) 94 19 71 64

CANADA

Subscriptions only/Uniquement abonnements:
Renouf Publishing Co. Ltd
5359 Chemin Canotek Road Unit 1
K1J 8J3 Ottawa, Ontario
Tél. (1-613) 745 26 65
Fax (1-613) 745 76 60
E-mail: renouf@fox.net.ca
URL: http://www.renoufbooks.com

EGYPT

The Middle East Observer
41, Sherif Street
Cairo
Tél. (20-2) 383 87 32
Fax (20-2) 383 97 32

HRVATSKA

Mediatrade Ltd
Pavla Hrtića 1
HR-10000 Zagreb
Tél. (385-1) 43 03 02
Fax (385-1) 43 03 02

INDIA

EBIC India
3rd Floor, Y. B. Chavan Centre
Gen. J. Bhosale Marg
400 021 Mumbai
Tél. (91-22) 282 60 64
Fax (91-22) 285 45 64
E-mail: ebic@glasom01.vsnl.net.in

ISRAËL

ROY International
17, Shimon Hatzairi Street
PO Box 1, 3056
61130 Tel Aviv
Tél. (972-3) 548 14 23
Fax (972-3) 546 14 42
E-mail: roy@netvision.net.il
Sub-agent for the Palestinian Authority

Index Information Services

PO Box 19502
Jerusalem
Tél. (972-2) 627 16 34
Fax (972-2) 627 12 19

JAPAN

PSI-Japan
Asahi Sanbanchō Plaza #206
7-1 Sanbanchō, Chiyoda-ku
Tokyo 102
Tél. (81-3) 32 34 69 21
Fax (81-3) 32 34 69 16
E-mail: psi@psi-japan.com
URL: http://www.psi-japan.com

MALAYSIA

EBIC Malaysia
Level 7, Wisma Hong Leong
18 Jalan Perak
50450 Kuala Lumpur
Tél. (60-3) 282 82 98
Fax (60-3) 282 81 98
E-mail: ebic-kl@mol.net.my

PHILIPPINES

EBIC Philippines
19th Floor, PS Bank Tower Sen.
Gil Puyat Ave. cor. Tandang
Sikali City
Metro Manila
Tél. (63-2) 759 66 90
Fax (63-2) 759 66 30
E-mail: ebic@psbank.com.ph

RUSSIA

CECE
80-Ietiya Otkrytiya Av. 9
117312 Moscow
Tél. (70-65) 135 92 27
Fax (70-65) 135 52 27

SOUTH AFRICA

Satto
5th Floor, Export House,
CNR Maude & West Streets
PO Box 782 706
2146 Sandton
Tél. (27-11) 583 37 37
Fax (27-11) 583 65 69

SOUTH KOREA

Kyowa Book Company
1 F1, Pyung Hwa Bldg
411-2 Hap Jaeng Dong, Mapo Ku
121-220 Seoul
Tél. (82-2) 322 87 80/1
Fax (82-2) 322 87 82
E-mail: kyowa2@inet.co.kr

THAILAND

EBIC Thailand
Vanissa Building 8th Floor
29 Soi Chidlom
Ploenchit
10330 Bangkok
Tél. (66-2) 655 06 27
Fax (66-2) 655 06 28
E-mail: ebic@ksc15.th.com

UNITED STATES OF AMERICA

Bernan Associates
4611-F Assembly Drive
MD20706 Lanham
Tél. (800) 271-44 47 (toll free telephone)
Fax (800) 885 34 50 (toll free fax)
E-mail: euery@bernan.com
URL: http://www.bernan.com

ANDERE LÄNDER/OTHER COUNTRIES/ AUTRES PAYS

**Bitte wenden Sie sich an ein Büro Ihrer
Wahl / Please contact the sales office of
your choice / Veuillez vous adresser au
bureau de vente de votre choix**